et LRT-BE4-V2

A'

Torzsai Reformata Keresztyén Anya Szent Egyháza

Kereszteltettek, - Copuláltattak - és Megholtak

Matriculája

1829 dik

Esztendőbenn

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1 8 2 9

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Vaccinált	Kereszt Atyák, Anyák
			Januarius			
9.	6.	Konrad Fülöp Hauer Salomea.	Fülöp Péter.	— —	—	Hauer Florian. Schmidt Ersébet.–
13	15.	Schneider Fridrik. Weiszgerber Ersébet – –	János Lajos.–	— —	Vac.	Feller János. Jung Anna Katalin.
13.	15.	Riesz Mihály Dieber Susanna Margita.	— —	Kriszpina Ersébet	Vac. —	Dayer – szül Schmoll Krisztina, és Riesz Károly – Riesz Magdolna –
14.	18.	Michel Fülöp. Wick Maria Magdolna.	— —	Maria Margita	Vac. –	Reitenbach Lehnard Jung Maria Ersébet.
18.	—	Dayer Jakab – Waller Katalin halva született keresztséget nem ért Leánya.	— —	— —	—	— — —
27.	29.	Rieß Miklós Ulrik Ersébet Margita	Fridrik Lajos	— —	Vac.	Pfeifer Lajos Oster Borbála.
			Februarius			
28 Jan.	1.	Hereßheimer Fülöp Nadig katalin Ersébet	Károly.	— —	Vac.	Dör Károly Orel. Turotzy Anna. –
29 Jan.	1.	Herrmann Krisztian Joler Katalina.	János György	— —	Vac.	Stock Henrik Reesen Blum Maria Ersébet.
31. Jan.	3.	Korell Mátyás Hofmann Anna Maria.	Fridrik Jakab.	— —	Vac.	Nádig Fridrik. Lamb Anna Maria.
1.	5.	Feller Péter Frier Katalin.	— —	Fülöppina — —	Vac –	Wolf Márton. Korell Borbála. –
5.	8.	Klein Ádám Andresz Anna Maria	Ádám — —	— —	meg-holt.	Kintzinger Károly Schmidt Jakobina.
6.	8.	Pörl Jakab. Wickert Katalin.	János Károly.	— —	Vac –	Schwind Jakab Feller Juliamna. –

АРХИВ ВОЈВОДИН

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1 8 29

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Vaccinálta	Kereszt Atyák, Anyák
			Februarius			
6.	9	Hitzenberger Péter Zoll Margita.	Jósef	— —	vac	Zoll Fridrik Görl Katalin Ersébet
13.	15.	Schmoll Jakab Klein Katalin Ersébet.	— — — —	Katalin Ersébet	Vac —	Link Péter Görl Borbála.
21.	22.	Hofmann Adám Scholl Susánna.	— — — —	Charlotta Borbala	vac —	Pfaff Fülöp Hofmann Borbála
			Martius			
26. Feb.	1.	Tiefenthäler Thebald – Görl Ersébet. —	Fridrik Jakab.	— — — —	Vac —	Schick Fridrik Bayer Loisa
3.	4.	Riesz Károly Hessz Margita.	Péter Lajos.	— — — —	Vac —	Schneider György Lehnard Krisztina.
1.	5.	Tannefelzer Krisztián Weiszgerber Katalin Ersébet	— — — —	Ersébet Magdalena.	Vac	Weiszgerber János Tannefelzer Margita.
5.	7.	Nadig Fridrik Lamb Anna Maria.	Adám — —	— — — —	vac —	Blum Adám Korell Henrik Lamb Helena.
10.	12,	Eng Fülöp Weiszgerber Maria Ersébet.	— — — —	Katalin Ersébet.	—	Mayer Jakab. Eng Maria Fülöppina.-
29.	30.	Korell Mátyás – Nadig Anna Maria	János Fülöp –	— — — —	Vac —	Herrsheimer Fülöp Nadig Katalin Ersébet.
28.	31.	Korell Adám Neu Maria Ersébet	— — — —	Scharlotta Margita.	—	Jung Lehnard Weschan Juliána
			Aprilis.			
29 Martii	1.	Feller Jakab Schick Katalin	János Péter	— — — —	Vac —	Schwind János Bechthold Maria Magdolna
29.	2.	Hauser Fridrik Brenkel Sófia.	— — — —	Anna Maria	Vac —	Riesz Henrik Brenkel Margita.

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1 8 29

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány		Kereszt Atyák, Anyák
			Aprilis			
5.	8.	Lösch Fülöp Korell Borbála Katalin.	— —	Maria Ersébet	meg holt	Zimermann Ferentz Tebald Maria Magdolna.-
8.	12.	Pfaff Daniel Feix Maria Ersébet	Márton — —	— — — —	vac —	Pfaff Péter Jung Magdolna
12	16.	Grösser Fülöp Mihály Korell Fülöppina.	Fülöp Mihály	— — — —	Vac. —	Pfaff Fülöp Hofmann Borbála
12.	16.	Mayer Gáspár – Philipie Anna Ersébet.	Fülöp Jakab –	— — — —	Vac —	Kreischer Jakab. Liebmann Margaretha.-
17.	20.	Korell Theobald Jung Katalin.	János Jakab	— — — —	Vac —	Hauser Fülöp Jung Juliánna.
19.	20.	Riesser Mihály Korell Scharlotta.	Márton — —	— — — —	Vac. —	Riesser György Kühner Ersébet —
20.	20.	Wolf János. Roosz Katalin	János Márton	— — — —	Vac —	Hain Konrad Wolf Dorothea
18.	22.	Wick Jakab. Stein Margaretha	Jakab Mihály	— — — —	Vac. —	Gilbert Fülöp – Hamm Katalin Borbála.-
			Majus			
13.	15.	Lehnhard Adám Hessz Anna Maria.	Mihály	— —	Vac —	Waller Péter Blum Anna Maria
23.	26	Grösszer Miklós Riesz Magdolna –	Miklós — —	— — — —	Vac —	Korell János. Korell Scharlotta –
			Junius.			
3.	4.	Schmidt Mihály. Herdie Katalin Magdolna	Fridrik.	— —	meg holt	Gilbert Wilhelm. Schmidt Juliana.
3.	5.	Thomász Miklós Eng Katalin Margaretha	— — — —	Ersébet		Mayer Jakab Eng Fülöppina.

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1 8 2 9

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Vaccinálta	Kereszt Atyák, Anyák
			Junius			
4.	8	Ort András Bauer Katalin	János Henrik	— —	—	Ort Jakab Waller Maria Erzsébet
18.	21.	Korell Jakab Sorg Margaretha	— —	Katalin Borbála	Vac	Korell János Korell Scharlotta
22.	24.	Pohl János Konrad Katalin Erzsébet	Fülöp Péter	— —	Vac.	Pohl Péter Taffe Krisztina
			Julius			
9	10.	Brenkel Fülöp Wenz Scharlotta	— —	Karolina	Vac	Richter Péter Schneider Katalin Erzsébet
23	24.	Dechthold György Dieber Magdolna	János György	— —	Vac	Schoor Jakab Dechthold Agnesia
25	26	Hess Fridrik Zuschlag Borbála	— —	Katalin Rosalia	Vac	Ehringer Fridrik Korell Rosalia
			Augustus			
27 July	2	Ort Fridrik Jakab Lamb Anna Eva	Fülöp	— —	Vac	Feller Péter Trier Maria Katalin
12.	16.	Werschinger Mihály Messzinger Katalin	— —	Josefa	Vac.	Hofmann Fridrik Ort Zsusánna
12.	16.	Klein Jakab Fridrik Drum Maria Erzsébet	János Ádám	— —	Vac	Blum Ádám Hittenberger Katalin
17.	19.	Hittenberger Fülöp Pohl Katalin Erzsébet	Henrik Jakab	— —	Vac	Korell János Korell Scharlotta
28.	30.	Hauser György Waller Julianna	— —	Katalin Erzsébet	Vac	Hauser Menyhárt Schmoll Sofia
			September			
10.	12.	Korell János ifjabb Kniesel Margaretha	— —	Katalin Borbála	Vac	Korell János Korell Scharlotta

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1 8 2 9

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Vaccinálta	Kereszt Atyák, Anyák
			September			
16	17.	Wick János Riesz Maria Erzsébet	János Fülöp	— —	Vac	Wick Jakab Klein Maria Margaretha
22	25.	Hartmann Erasmus Grősszer Katalin Erzsébet	— —	Katalin	Vac	Hütter András Jaki Anna Maria
22.	26	Orth Miklós Wolf Zsusanna	— —	Maria Erzsébet	Vac	Orth János Pfaff Maria Erzsébet
			October			
2.	3.	Schick Fridrik Bayer Loisa	— —	Katalin	Vac	Schick Károly Wolf Zsusanna
2.	5.	Riesz Henrik Brenkl Anna Margaretha	— —	Maria Erzsébet	Vac	Hauser Fridrik Brenkl Sofia
4.	5	Orschütz Fülöp Schüszler Katalin	Ferentz Jakab	— —	meg holtt	Petri Ferentz Orschütz Katalin
4.	6	Korell Miklós Weitmann Anna Maria	János Fülöp	— —	Vac	Korell János Kniesel Anna Margaretha
7.	9	Thäringer Fridrik Dauster Maria Erzsébet	— —	Scharlotta	Vac	Orth Jakab Waller Maria Erzsébet
12.	14	Wolf Márton Korell Borbála	Péter	— —	meg holt	Heteszheimer Fülöp Nadig Katalin Erzsébet
14.	16.	Scherer Miklós Schneider Katalin Magdolna	— —	Maria Salomea	Vac	Jebel András Scherer Magdolna
15.	17	Feller János Jung Anna Katalin	— —	Maria Magdalena	Vac	Metzger István Rosz Anna Margita
21.	24.	Jung Lehnard Jakab Wischan Julianna	— —	Erzsébet Margaretha	Vac	Korell Thebald Jung Katalin

Line Reference Ta

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1889.

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Vaccinálv	Kereszt Atyák, Anyák
			November			
30. Oct.	1.	Fiel Mihály Pflug Katalin.-	— — — —	Maria Fülöppina.	Vac —	Bechthold György Bieber Katalin Maglot, na.-
13.	17.-	Neu András Wischan Maria Ersé, bet.	— — — —	Anna Margita	Vac —	Pőr Károly Pred. Turoczy Anna.-
18.	22.	Ehringer Fridrik Korell Rosina	— — — —	Maria Rosina	Vac —	Korell Mátyás Nadig Anna Maria
26.	28.	Weitmann Mihály Schick Maria Ersébet	— — — —	Schar= lotta.	Vac —	Klein Maria Ersé, bet, Klein Fridrik Ja, kab.—
			December			
10.	13.	Pfaff Péter Jung Magdolna	— — — —	Anna Margita	Vac —	Schmidt Fülöp Blum Katalin Ersébet.-
12.	15.	Schick János.- Frier Krisztina	— — — —	Katalin Magdolna	Vac —	Schick Fridrik Bayer Loisa.-
14.	17.	Feller Daniel Jung Margita	— — — —	Ersébet Margita	Vacc —	Feller János. Jung Katalin.-
25.	28.	Pőr Károly Predik. Turoczy Anna	Károly — —	— — — —	Vac —	Pózon Zigmond Pred. Nyáry Maria.-
		Vége - Pőr Károly mpr. Ref Predikator helybenn				
		Volt Torzsánn December 31kém 1889.-				

18.
Folytatás

Торжа

A' Megkereszteltettek Matriculája.

a' Torzsai Helvétzia Vallástételt tartó h. Anya Sz. Egyházban

1 8 3 9.

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Be-ol-tom	Kereszt Atyák, Anyák
			Februarius			
Jan. 28.	1.	Bayer Jakab - Waller Katalin -	—	Susánna -	b.o.	Körell János - Blum Erzsébet -
Jan. 28.	1.	Hauer Jakab - Weitmann Katalin.	—	Mária Sarolta	b.o.	Özv. Körell Sarolta, Weitmann Mihály, Schick Mária Erzsébet
3.	5.	Messinger Jakab, Biermann Anna Erzsébet. -	— —	Katalin	b.o.	Messinger Vilmos - Tháringer Katalin
3.	7.	Schick Mátyás, Burger Mária Erzsébet.	— —	Jósefa.	meg holt o.e.	Pöttl Vilmos - Körell Rozália. -
3.	8.	Schick Miklós, Tannenfelszer Éva	— —	Ilona.	b.o.	Schmidt Károly, Munsch Katalin. -
5.	9.	Nadich Miklós - Blum Juliánna. -	— —	Susánna	b.o.	Ort Fridrik - Jung Margita.
6.	9.	Michel Jakab, Salz Margita - Kuzurai Filialisok. -	János Henrik	— —	meg holt o.e.	Bäuerle Dániel - Schaller Katalin.
12.	15.	Herrmann Miklós, Bayer Krisztina. -	— —	Ilona. -	b.o.	Lenhárd Mihály, Fombor Sofia. -
22.	25.	Körell Henrik, Lamb Ilona.	— —	Friderika. -	b.o. meg holt	Lamb Ilona özv. Wolf Márton, Hederich Susána
22.	26.	Mauer Fülöp Kuzurai oskola mester. Stock Katalin	— —	Anna Susána	b.o. meg holt	Póór Károly Káp. Turóczy Anna. -
			Martius			
3.	5.	Dech Keresztyén, Kniesel Éva Borbála. -	— —	Juliánna Mária. -	b.o.	Ebler Jakab, Klingenstein Magdolna. -
7.	9.	Wagner Keresztyén, Schmidt Rozália.	— —	Katalin Erzsébet	b.o.	Dörner Bertalan, Müller Susánna
8.	10.	Klein Márton, Feix Katalin Erzsébet	Mihály	— —	b.o.	Schmidt Károly, Munsch Katalin. -

A' Megkereszteltettek Matriculája.

a' Tonsai Helvetziai Vallástételt tartó K. Anya- Sz. Egyházban

1 8 3 9

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Beoltódott	Kereszt Atyák, Anyák
			Martius.			
10.	12.	Bechthold Jakab. Schnert Erzsébet Margita.	Károly	— —	b.o.	Schlarb Péter Jung Margita
26.	29.	Eng Ádám Korell Fülöppina.	— —	Mária Fülöppina	b.o.	Pfaff Fülöp Hofmann Borbála.
			Aprilis.			
Mar. 30.	Apr. 1.	Schick Fridrik Bayer Lóisa.	— —	Mária Susána	b.o.	Özv. Lamb Ilona Schmoll Péter Eng Mária Erzsébet
14.	15.	Schorr Jakab. Bechthold Agnesia	— —	Mária Borbála	b.o.	Link Péter Pörl Borbála.
26.	30.	Schick Károly. Wolf Susanna.	— —	Therezia	b.o.	Ort Fridrik. Jung Margita.
			Majus.			
1.	2.	Schlarb György Rabel Katalin.	György Dániel.	— —	b.o.	Blum Fülöp. Bayer Krisztina
1	4.	Schmoll Jakab Klein Mária Katalin.	— —	Mária Sófia.	b.o.	Pörl Fridrik. Henel Katalin.
7.	12.	Schick János Thrieer Krisztina.	— —	Loiza.	b.o.	Özv. Lamb Ilona Schick Fridrik Bayer Loiza.
21.	24.	Moser János. Diermann Katalin Erzsébet.	— —	Sófia	b.o.	Messinger Jakab Diermann Erzsébet
			Junius.			
2.	4.	Wöhr Jakab. Wenz Erzsébet Margita.	— —	Erzsébet Margita	meg holt o.e.	Hittenberger [illegible] Károly. Johanna
5.	9.	Hauser Fridrik Brenel Sófia.	— —	Sófia.	b.o.	Riesz Henrik Brenel Margita.
12.	14.	Link Mátyás Schmidt Amalia	János Jakab.	— —	b.o. meg holt	Richter Jakab Brenel Mária Magdolna.
18.	22.	Jung Lenhárd Wischan Julianna.	— —	Susána Katalin	b.o.	Hauser Fülöp Jung Julianna

A' Megkereszteltettek Matriculája.

a' Tonsai Helvetziai Vallástételt tartó K. Anya- Szent Egyházban

1 8 3 9.

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Beoltott	Kereszt Atyák, Anyák
			Junius.			
22.	23.	Hofmann Keresztyén Pfeifer Kat. Margita.	— —	Erzsébet Borbála.	b.o.	Ehringer Fridrik Korell Rozalia.
24.	27.	Blum Károly Rübel Katalin	— —	Éva.	b.o.	Lamb Ilona özv. Schmidt Lajos Riesz Katalin Erzsébet
			Julius.			
6.	8	Tiefenthäler János Stock Susánna	János	— —	b.o.	Mauer Fülöp Stock Katalin.
9.	14.	Feller Péter. Frieer Mária Katalin.	— —	Ilona.	b.o.	Wolf Márton Hederich Susánna
16	19.	Korell János Kniesel Margita.	Mátyás	— —	b.o.	Orth Jakab. Waller Mária Erzsébet.
17.	21.	Wolf János Ifjabb. Roosz Katalin	András	— —	b.o.	Bechthold Károly Dorottya.
19.	21.	Hittenberger Péter Wagner Katalin Erzsébet. [illegible]	— —	Sófia Julianna	b.o.	Walter Jakab. Schmoll Salomea
20.	21.	Org Jakab Thomasz Mária Erzsébet. [illegible]	János.	— —	b.o.	Lisztmayer Henrik Aff Margita.
20.	23.	Korell Miklós Weitmann Anna Mária.	János.	— —	b.o. meg holt.	Korell Antal Hessz Erzsébet.
21.	23.	Gröszer Miklós Riesz Magdolna.	— —	Susánna	b.o. meg holt.	Wolf János Dauser Mária Odilia.
23.	24.	Müller Daniel Schetry Susánna	— —	Mária Erzsébet.	b.o.	Özv. Pfaff Magdolna Brausch Jakab. Korell Mária Erzsébet
			Augustus.			
7.	11.	Ort András Bauer Katalin	— —	Katalin Margita	b.o.	Kiesel Jakab. Thäringer Rozália
10.	13.	Feller Jakab. Urbán Sófia.	János Jakab.	— —	b.o.	Machmer Fridrik Waller Katalin.

A' Megkereszteltettek Matriculája.

a' Torzsai Helvétziai Vallástételt tartó N. Anya Szent Egyházban.

1 8 39

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek: Fijú	Gyermek: Leány	Megjegyzés	Kereszt Atyák, Anyák
			Augustus			
18	20.	Schmoll Henrik – Riesz Karolina	Ádám	— —	meg holt o.e.	Bechthold György, Bieber Katalin Magdolna –
26.	30.	Wolf Jakab – Nadich Fridrik	— —	Mária Örsébet	meg holt o.e.	Hetzscheimer Fülöp, Nadich Katalin Örsébet –
			September			
aug. 28.	1.	Böör Károly [?] – Tierottzy Anna –	— —	Etelka	b.o.	Fitos István új Sövé[?] Ref. Pap. Boldizsár Katalin
28	1.	Kniesel Jakab, Messinger Örsébet	János Jakab	— —	b.o.	Messinger Theobald Ludovika
30.	1.	Schmoll Fridrik – Hirenberger Katalin, Kutzurai Filialy Halgatók	Fridrik Jakab	— —	b.o.	Metzger István – Schmoll Sófia –
10	12.	Thomász Károly – Michel Örsébet, Kutzurai filialis halgatók	János György	— —	b.o.	Sorg Jakab – Thomász Margita –
8.	15.	Korell János – Feller Julianna	Vilmos	— —	b.o.	Schwind Jakab, Feller Juliána
17.	20.	Köhler Fülöp, Pfaff Margita –	— —	Mária Örsébet	b.o.	Mária Magdolna Pfaffné – Ort Mihály, Köhler Katalin Örsébet
			October			
7.	10.	Feller János, Hessz Anna Mária	— —	Anna Éva –	b.o.	Lemb Ilona – Korell Antal, Hesz Örsébet –
10.	15.	Gayer Lajos, Blum Katalin –	Márton	— —	b.o.	Stork Henrik – Blum Mária Örsébet –
21.	24.	Gieszer Fridrik, Gruber Margita	— —	Katalin –	b.o.	Wolf János – Dauser Odilia
25.	27.	Bieber Ádám, Bolz Margita	György	— —	b.o.	Korell János, Blum Örsébet –
26	29.	Korell Mátyás – Nadich Anna Mar[illegible]	Vilmos	— —	b.o.	Wolf Márton, Hederich Susánna

folytatás

LRT-BE4-V2

A' Megkereszteltettek Matriculája

A' Torzsai Helvétziai Vallástételt tartó Anya Szent Egyházban és a' Kutzurai Leány Ekklabéli is.

1 8 4 2.

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Beoltom.	Kereszt Atyák, Anyák
			Januarius.			
4.	6.	Schwind Jakab. Feller Juliánna.	– –	Erzsébet.		Özv. Schuz Krisztina Lenhárd Mihály. Tombor Sófia.
5.	9.	Feller Lajos. Neu Dorottya.	Károly.	– –		Boor Károly Rap. Turoky Anna.
14.	16.	Hofmann Keresztyén. Pfeifer Margita.	János. Keresztyén.	– –		Zimmermann Ferentz Hofmann Mária.
16.	19.	Wolf Péter Schmidt Ilona. Kutzurai Filialisty.	Mátyás.	– –		Reirenbach Mihály Schmidt Fülöppina.
17.	21.	Jung Jakab. Wolf Fülöppina.	Ventzel.	– –		Korell János. Blum Erzsébet.
22.	25.	Oster Péter. Pörl Margita.	János. Mihály.	– –		Köhler Fülöp. Pfaff Margita.
			Februarius.			
Jan. 30.	2.	Mauer Fülöp Stock Katalin – Kutzurai Ref. Tanító.	Károly.	– –		Boor Károly. Turóky Anna.
30.	3.	Feller Jakab. Urbán Sófia.	– –	Erzsébet.		Feller János. Jung Katalin.
1.	3.	Pörl Péter. Taffe Krisztina.	– –	Margita.		Kemmitzinger Jakab. Taffe Mária Éva.
4.	7.	Zuschlag Miklós. Grószer Krisztina.	Károly.	– –	meg holt.	Feller Fülöp. Herrmann Katalin Erzsébet.
10.	13.	Kohlheb Fridrik. Machmer Gertruda.	– –	Susánna.	–	Schmoll Péter. Ong Mária Erzsébet.
20.	23.	Sorg Jakab. Thomasz Margita. Kutzurai Filialisty.	Fülöp.	– –		Mauer Fülöp. Stock Katalin.
20.	23.	Riesz Fridrik. Feller Juliánna.	János. Fridrik.	– –		Feller János. Hesz Anna Mária.

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megkereszteltettek Matriculája

a' Torzsai Anya- és Kutzurai Leány- Helv. Vallásréből tartó Szent Egyházban

1 8 4 2.

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Be oltott	Kereszt Atyák, Anyák
			Martius.			
Febr. 27.	1.	Schneider István Erzsébet	Henrik	– –		Zimmermann Dániel Korell Borbála
27.	2.	Korell Mátyás Lenhard Ilona	János Mátyás	– –		Stock Henrik János Blum Erzsébet
13.	14.	Reisel Károly Welter Krisztina Kutzurai Leány Ekklésiából	– –	Mária Erzsébet		Ferentz Mihály Reisel Karolina
20.	24.	Pöul Fridrik Gilbert Erzsébet	– –	Katalin Erzsébet		Pöul Vilmos Korell Rozália
			Aprilis.			
1.	2.	Zuschlag János Brentl Erzsébet	– –	Erzsébet		Riesz Károly Andresz Erzsébet
26.	28.	Pöul Vilmos Korell Rozália	– –	Margita		Özv. Korell Sarolta Ort Friedrik Jung Margita
			Majus.			
1.	3.	Michel Péter Jam Krisztina	– –	Krisztina		Michel Jakab Bechthold Erzsébet
9.	12.	Feller János Ort Anna Éva	– –	Mária Erzsébet		Feller Jakab Urbán Sofia
15.	18.	Wolf János Roos Katalin Erzsébet	– –	Erzsébet Borbála		Özv. Korell Anna Mária Wolf Péter Schmidt Ilona
17.	19.	Hauser Ádám Scholl Sófia	Jakab	– –		Korell Antal Hessz Erzsébet
18.	20	Korell Miklós Weitmann Anna Mária	Miklós	– –		Korell Henrik Lamb Ilona
			Junius.			
Maj. 30.	2.	Andrész Ádám Spiesz Margita	Károly	– –		Berschl Péter Borbála
16.	19.	Feller János Hessz Anna Mária	– –	Erzsébet		Hessz Henrik Stein Mária Katalin

A' Megkeresztelttetek Matriculája

a' Torzsai Anya, és Kutzurai Leány Helv. Vallásréből tartó Keresztyén Egyházaban

1 8 4 2.

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Be oltott	Kereszt Atyák, Anyák
			Junius.			
19.	22.	Eng Jakab Herrmann Rozália	– –	Mária Odilia		Özv. Schick Krisztina Herrmann Keresztély Jamenfelner Karolina
18.	24.	Michel Jakab Bechthold Erzsébet	– –	Mária		Hofmann Jakab Bechthold Juliánna
24.	27.	Korell Thebald Jung Katalin	– –	Anna Mária		Gilbert Péter Jung Sofia Erzsébet
			Julius.			
2.	3.	Pöul Miklós Schneider Ilona	– –	Susánna Sarolta		Özv. Korell Sarolta Lenhard Mihály Tombor Sófia
12.	13.	Frank Fülöp Fridrich Mária Katalin	– –	Fülöppina Erzsébet		Hornung Fridrik Mayläder Erzsébet Frank Fülöppina
15.	17.	Pöul Jakab Feller Katalin	– –	Mária Susánna		Özv. Schick Krisztina Feller János Jung Katalin
17.	19.	Zuschlag Péter Roller Borbála	János Ádám	– –		Moser Ádám Roosz Mária Erzsébet
20.	24.	Link Henrik Blum Katalin	– –	Mária Katalin		Pöul Jakab Wickert Katalin
27.	31.	Machmer Jakab Gilbert Magdolna	– –	Susánna		Riesz Jakab Machmer Susánna
			Augustus.			
30.	31.	Hofmann Jakab Bechthold Juliánna	– –	Erzsébet		Ort Jakab Waller Mária Erzsébet
			September.			
1.	6.	Ehringer Jakab Beck Krisztina	– –	Mária Sófia		Blum Márton Schenk Erzsébet
12.	13.	Kirchner Lajos Braun Katalin	Miklós	– –		Weitmann Miklós Tiefenthaler Fülöppina
17.	14.	Becker Jakab Zisch Mária	– –	Katalin Margita		Feller Péter Johler Kata Erzsébet

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megkeresztelettek Matriculája

a' Torzsai Anya, és Kutzurai Leány Helv. Vallásúakat tartó K. Anyaszentegyházában

1 8 4 2.

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Deoltotton	Kereszt Atyák, Anyák
12	14	Thomas Miklós - Eng Kata Margita	September. — —	Susána		Kuhner Márton Jaffé Erzsébet
17	18	Egyed István Sára Bivonitzai Filialisták	Mihály	— —		Kolaja János Ruman Erzsébet
13	18	Schick Mátyás Burger Mária Erzsébet	Mátyás	— —		Schick Lajos Machmer Mária Katalin
22	25	Michel Márton Henkl Katalin	Fridrik	— —		Schmoll Péter Sorg Sarolta
26	28	Blum Károly Rübel Katalin	János	— —		Kohlheb Fülöp Machmer Fülöppina
Sept. 30	1	Schick Fridrik Bayer Loiza	October. János Lajos	— —		Lint Péter Görl Borbála
3	5	Lenhard Mihály Fombor Sófia	Károly	— —		Schick Lajos Machmer Katalin
4	9	Eng Ádám Körell Fülöppina	János Péter	— —		Öz. Kohlheb Ádám Schmoll Péter Eng Mária Erzséb.
7	17	Körell János Kniesel Margita	Ferentz	— —		Pfaff Fülöp Hofmann Borbála
10	13	Poór Károly Ref. Pap Turóczy Anna	— —	Eszter		D. Keresztes József Kövéltesy Erzsébet
14	18	Scherer András Lorenz Susánna	— —	Juliánna		Durmann Mihály Hatz Regina
18	22	Thüringer Dániel Hererle Katalin	János Fülöp	— —		Tiefenthaler Lajos Seper Margita
28	29	Neumüller Fridrik Becker Katalin Parabutyi Zsellér	— —	Zsuzsánna		Köllner János Neumüller Fülöppina

A' Megkeresztelettek Matriculája

a' Torzsai Anya, Kutzurai Leány Helv. Vallásúakat tartó K. Anya Szentegyházában

1 8 4 2.

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Deoltotton	Kereszt Atyák, Anyák
Okt. 29	Nov. 1	Hartmann Erasmus Hofmann Loiza	November. Jakab	— —		Riesz Károly Andrész Erzsébet
3	6	Feller Péter Sohler Katalin Erzsébet	— —	Katalin Erzsébet		Riesz Miklós Feller Borbála
7	10	Zimmermann Ádám Käfel Borbála	János	— —		Feller Jakab Urban Sófia
21	24	Wolf Jakab Hadich Fridrika	Mátyás	— —		Körell Henrik Lamb Ilona
24	27	Nagel Lenhárd Schmidt Katalin	— —	Katalin Erzsébet		Hauser Henrik Gilbert Loiza
1	4	Körell Dániel Blum Ilona	December. Fridrik	— —		Machmer Fridrik Waller Katalin
12	15	Pfaff Fridrik Trieer Julianna	— —	Magdolna		Schmidt Fülöp Trieer Erzsébet
22	23	Tomász Károly Michel Erzsébet Kutzurai Filialista	Mihály	— —		Sorg Jakab Tomász Margita
24	27	Schmidt Lajos Riesz Erzsébet	Fridrik Lajos	— —		Ort Fridrik Jung Margita
		Vége az 1842dik évi Kereszteltetett Anya Könyvének írtam Torzsán December 31kén. Poór Károly mpk Ref. Pap.				

Mihalffi Károly [illegible]

F-BE4-V2

Torzsa

[690]

Original Matrikeln der Getauften - Copulirten - und der Verstorbenen aus der Kirchen Gemeinde Helvetischer Confession Torzsa im Sinne des Gesetz-Artikels von 1827 - 23.

1848.

Carl Boor mpr
Refter Pfarrer allhier

Торжа

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya-Kuczurai, és Despot Szent Iványi Helvét Hit-vallású szent Egyházában.-

1 8 48.

Született	Kereszteltett	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	be-dusolton	Kereszt Atyák, Anyák
Januar.						
1.	2.	Bechhold Fülöp Köhler Ilona	– –	Ilona meg holt o.e.		Orr Mihály Köhler Erzsébet.–
1.	4.	Feller Péter Schneider Katalin Erzsébet	János	– –	b.o. meg holt	Mauer Fülöp Stork Katalin
2.	4.	Korell Mátyás. Nadich Mária	– –	Katalin	b.o. meg holt	Feller Jakab Urbán Sofia
4.	5.	Schmoll Julianna törvénytelen ágyból Müllerfer Leánya	. . . .	Erzsébet	b.o.	Klein Fridrik Drum Erzsébet
1.	5.	Pfaff János Orr Katalin	Péter.	– –	b.o.	Thüringer Fülöp özv. Pfaff Magdolna
12.	14.	Lehnhard Mihály Stein Erzsébet.	– – – –	Ilona	meg holt o.e.	Heszk Henrik Stein Katalin
14	17.	Wolf Jakab Riesz Margira	Jakab	– – –	b.o.	Wolf János Rosz Katalin
14.	17	Dieber Károly Adu Susánna.–	iker leányok	Fülöppina Erzsébet	megh. o.e. – –	Lehnhard Mihály Fombor Sofia Roosz Jakab Korell Ilona.–
20.	20.	Schick Fridrik Göul Krisztina	Iker Gyermekek Károly	 Sofia.	meg holtak	Lehnhard Mihály Sofia Fombor. Dieber Daniel Korell Fülöppina.–
19.	22.	Mayer Jakab Eng Fülöppina . .	[illegible]	Fülöppina	b.o.	Eng Ádám Korell Fülöppina.
21.	23.	Jung Lehnhard Tiefenthäler Ilona . .	– – –	Erzsébet.	b.o.	Göul Jakab. Wilkert Katalin
23.	27.–	Perschl Péter.– Beichel Julianna . .	– –	Éva .	meg holt o.e.	Lohnert János,– Philipie Julianna.
28.	30.	Holzdörfer János– Pfaff Erzsébet	– – – –	Margita	meg holt o.e.	Pfaff Fülöp Hofman Borbála.–

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya, Kuczurai, és Despot Szent Iványi Helvét Hitvallású Leány Egyházakban 1848.

Született	Kereszteltetett	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
Február						
1.	3.	Kniesel Jakab Messinger Erzsébet	— —	Zsuzsanna	b.o.	Korell János Kniesel Margita
8.	9.	Feller Theobald Wolf Zsuzsanna Kuczurai halgató	Theobald	— —	b.o.	Pfaff Dániel Hain Erzsébet
6.	10.	Ort György Göhl Sófia	Mihály	— —	b.o.	Hauser György Thebald Erzsébet
11.	14.	Herrmann Miklós Gayer Krisztina	— —	Margita	meg holt b.o.	Hirsenberger János Tannenfelser Margita
14.	17.	Schmoll Fridrik Hirsenberger Margita Kuczurai halgató	Lorencz	— —	b.o.	Maurer Fülöp Stock Katalin
18.	21.	Derschl Jakab Stein Zsófia	— —	Juliánna	b.o. meg holt	Schür János Frieer Krisztina
22.	27.	Derschel Jakab Stein Juliánna	— —	Juliánna	b.o. meg holt	Schür János Frieer Krisztina
Márczius						
2.	3.	Stock Károly Tanító Herrmann Katalin	Henrik	— —	b.o.	Ilgen Antal Henkl Erzsébet
2.	5.	Wolf Jakab Naduh Fridrika	Friedrich	— —	meg holt o.e.	Wolf János Roosz Katalin
9.	13.	Bolz Fülöp Schepp Sófia	— —	Katalin	b.o.	Feller Jakab Urbán Sófia
13.	16.	Ort Friedrich Lösch Sarolta	Fülöp	— —	b.o.	Korell Ádám Neu Erzsébet
18.	20.	Jung Dániel Schmoll Katalin	— —	Margita	meg holt o.e.	Göhl Péter Taffé Krisztina
18.	20.	Pfaff Fülöp Köhler Erzsébet	— —	Margita		Schür János Frieer Krisztina

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya, Kuczurai, és Despot Szent Iványi Helvét Hitvallású Leány Egyházakban 1848.

Született	Kereszteltetett	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
Márczius						
23.	26.	Schmoll Péter Neu Anna Margita	— —	Mária Erzsébet		Dieber Károly Neu Zsuzsanna
Aprilis						
Martz 28.	1.	Weitmann János Feller Otilia	— —	Anna		Weitmann Mihály Brenkl Anna Margita
23.	26.	Klein Jakab Korell Katalin	— —	Erzsébet		Brenkl Ádám Klein Margita
Május						
1.	4.	Korell Henrik Lamb Ilona	— —	Anna		Schick Lajos Machmer Katalin
7.	8.	Wolf János Roosz Mária Erzsébet Iker Fiai	Keresés János	— —		Hain Konrád Wolf Dorottya Heil Jakab Frieer Erzsébet
20.	21.	Korell Dániel Blum Ilona	— —	Katalin		Senk Henrik Blum Katalin
Junius						
1.	3.	Jorg Jakab Thomász Mária Margita Kuczurai halgató	— —	Zsuzsanna		Maurer Fülöp Stock Katalin
1.	3.	Jorg Jakab Wolf Anna Mária	Jakab	— —		Wenz Gottlieb Jorg Mária margita
1.	3.	Feller András Ort Zsuzsanna	— —	Zsuzsanna		Özv. Naduh Mária Schür János Frieer Krisztina
1.	3.	Herrmann János Schmoll Erzsébet	— —	Erzsébet		Eng Jakab Herrmann Rozália
7.	9.	Walter György Wenz Margita	— —	Erzsébet		Tiefenthäler Ádám Weitmann Rozália
9.	10.	Schneider János Reitenbach Katalin D. Sz. Iváni halgató	Károly	— —		Wolf János Dauser Otilia
11.	12.	Konrád Jakab Andresz Krisztina Ivniczi lakos	Jakab	— —		Kunzinger Salamon Andresz Fülöppina

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya-Kuczurai, és Despot Szentiványi Helvet Hitvallású 1848 követő Leány Egyházakban

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány		Kereszt Atyák, Anyák
Julius						
3.	4.	Scherer Péter Bänder Susánna	— —	Katalin Ilona		Korell Tebald Jung Katalin
4.	5.	Steinmetz Henrik Weiszgerber Filoppina	— —	Rozina		Reister Mihály Feix Rozina
5.	9	Lenhard Ádám Schick Ilona	Ádám	— —		Stock Károly Harman Katalin
14	15	Wolf Ádám Wolf Katalin Erzsébet	János	— —		Wolf János Roosz Mária Erzsébet
20.	22.	Bayer Lajos Blum Katalin	Károly	— —		Jung Dániel Schmoll Katalin
August						
1	6.	Jung Miklós Klein Katalin	Jakab	— —		Brenkl Ádám Klein Margita
12.	13.	Pönl Jakab Wohlhüter Katalin	János Fridrik	— —		Ort Fridrik Jung Margita
5.	13.	Korell János Feller Julianna	Lajos	— —		Buswein Lajos Schik Károly Wolf Susánna
11.	13.	Schwind Jakab Feller Julianna	Fülöp	— —		Riesz Miklós Feller Borbála
30.	31.	Pönl Jakab György Schick Susána	Tebald	— —		Wenz Tebald Wicker Krisztina
September						
5.	8.	Hauser Fridrik Wick Katalin	— —	Erzsébet Margita		Wolf Jakab Riesz Margita
10.	12.	Ferencz György Walter Erzsébet Kuczurai lakos	— —	Erzsébet Magdolna		Walter Tebald Gilbert Erzsébet
24.	26.	Reisel Károly Welker Krisztina Kuczurai lakos	Friedrich Mihály	— —		Reisel Mihály Ehring Margita

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya, Kuczurai, és Despot Szent Iványi Leány Helvéczi 1848 ai Hitvallási Egyházakban

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Kereszt Atyák, Anyák
October					
5.	6.	Ong Ádám Korell Filoppina	— —	Karolina	Schmoll Péter Ong Erzsébet
5.	8.	Pfaff Péter Schick Katalin	János Péter	— —	Schlarb Péter Dechert Magdolna
14.	15.	Korell János Riesz Margita	— —	Margita	Gröszer Fülöp Korell Filoppina
19.	21.	Gröszer Károly Bolz Margita Pivniczi lakos	Márton	— —	Bolz Márton Bieber Katalin
18.	22.	Klein Miklós Schmoll Margita	Fridrik	— —	Klein Jakab Korell Katalin
26.	28.	Schick János Pfaff Erzsébet	— —	Erzsébet	Pfaff Fülöp Köhler Erzsébet
30.	31.	Frank Fülöp Friedrik Katalin	Károly	— —	Bor Károly deák Bolz György Wolf Erzsébet
November					
4.	6.	Pönl Fridrik Gilbert Erzsébet	Fülöp	— —	Schmoll Péter Neu Anna
7.	9.	Weitmann Fülöp Gieszer Sarolta D. Sz. Ivanyi lakos	— —	Katalin Erzsébet	Weitmann Mihály Brenkl Margita
17.	18.	Riesz Lajos Dechert Susána	Lajos	— —	Wolf Márton Riesz Éva
20.	23.	Riesz Miklós Korell Susána	Miklós	— —	Bayer Jakab Weller Katalin
25.	26.	Zimermann János Schneider Rozália D. Sz. Ivanyi lakos	Ferencz	— —	Schneider János Reisenbach Katalin

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Tor-
zsai Anya Evan. Szentiváni Kuczurai Leány Helv. Hit-
1 8 48. vallásu Egyházában

Szüle-tett	Ke-resz-telt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Kereszt Atyák, Anyák
December 6.	9.	Ehring Ferdinand Becker Katalin	— —	Sarolta	Schmidt Mihály Herdic Magdolna
13.	15.	Roosz Márton Pörl Susána	— —	Sofia	Pörl Péter Taffe Krisztina
15.	17.	Korell Fülöp Sorg Ilona Kuczurai Halgarat	— —	Sarolta	özv. Korell Sarolta Sorg Sarab Thomász Margit
15.	18.	Tiefenthaler Lajos Felter Katalin	— —	Ilona	Özv. Weiszgerber ha Schlarb Péter Bechel Magdolna
21.	22.	Weimann György Herrmann Katalin	Miklós	— —	Korell Miklos Weimann Anna Maria
27.	28.	Brentl Fülöp Brausch Maria Katalin	— —	Erzsébet Margita	Merla István Brausch Krisztina
		Vége az ez évi megkeresztelttetek Anya Könyvének bizonyitom Torzsán December 31én 1848 Boor Károly mk. Ref. Pap helyben			

-BE4-V2

[680]

Torzsa

Original Matrikeln der Getauften, - Copulirten - und der Verstorbenen aus der Kirchen Gemeinde Helvetischer Confession Torzsa - im Sinne des Gesetz-Artikels von 1827 23. -

1849.

Carl Poor mpr.
Helfer Pfarrverwalter -

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A' Megkereszteltettek Matriculája a Torzsai anya- Kucurai D. Sz. Iványi Leány Egyházakban 1849. Helvet Hivatalásnak.

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
Januar. Dec. 31. 850.	1.	Schwind Jakab Herrman Fülöppina	— — — —	Fülöppina	b.o.	Feller Fülöp Herrman Erzsébet
3	6.	Hofmann Jakab- Dechhold Juliána	Károly-	— —	b.o. meg holt	Dechthold Jakab Prob Katalin-
6.	7.	Köhler Fülöp Pfaff Margita.	Fülöp	— —	meg holt o.e.	Ott Mihály özv. Pfaff Magdolna.
12.	14.	Menger István Schneider Margita.	— — — —	Ilona	b.o.	Feller Péter Schneider Katalin
13.	15.	Lenhárd Mihály- Lenhard Margita	Mihály	— —	b.o.	Bischoff Péter Hessz Erzsébet.
12.	15.	Wolf József Schneider Borbála D. Sz. Iványi Lakos.	— — — —	Mária-	meg holt o.e.	Diermann Jakab. Feller Péter Schneider Katalin
21.	23.	Oster János Scherer Juliánna	— — — —	Mária	meg holt o.e.	Dierman Jakab. Kohlheb Ilona
21.	23.	Gröszer Fülöp Blum Katalin.	— — — —	Katalin Erzsébet	b.o.	Schlarb Péter Bechtel Magdolna.
23.	23.	Feller Péter Sohler Katalin	— — — —	Sófia	meg holt o.e.	Feller Jakab Urbán Sófia
23.	24.	Bechtel Jakab- Klein Mária	— — — —	Susána	b.o.	Brenle Ádám Klein Margita
24.	24.	Roosz Jakab Korell Ilona. -	Jakab	— —	b.o.	Korell János Riesz Margita
26.	26.	Eng András Spiesz Katalin	András	— —	meg holt b.o.	Scherer András Lorenz Susánna
26.	27.	Hartmann Jakab- Zimmermann Ilona-	— —	Ilona	b.o.	Dager Jakab- Weller Katalin.

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya- Kuczurai- D. Sz. Iványi Helvet Hitvallású Keresztyén Egyházában

1849.

Szüle-tett	Ke-resz-teltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	be olta tott	Kereszt Atyák, Anyák
Januar						
26.	27.	Diez Konrad Kullmann Katalin Ujvérbászi halgatóúl Jurisdictor	— —	Krisztina	—	Beber Mihály Oberländer Krisztina
31.	31.	Görl Péter Taffé Krisztina —	— — — —	Dorottya	bo.	Friedrich János Riesz Erzsébet
Februar						
10.	11.	Schmidt György Wöhr Margita	Lajos	— —	meg holt o.e.	Schmidt Miklós Görl Krisztina
12.	13.	Deih Keresztyén Kniesel Éva —	Keresztyén	— —	bo.	Kniesel Jakab Messinger Erzsébet
15.	16.	Feller Fülöp Hermann Erzsébet —	Dániel	— —	meg holt o.e.	Feller János Ott Éva —
16.	16.	Gesz Simon Gieser Erzsébet Járéki - liser Jurasdtor —	— —	Rozália	—	Tiefenthaler Ádám Weismann Rozália
18.	18.	Müller Péter Scheh Margita Jurasdtor — Agttiro. Verbasz	Károly	— —		Schmidt Károly Welker Margita
18.	18.	Mikel Menyhérd Hauer Katalin —	Péter	— —	bo.	Hauer Henrik Schneider Katalin
25.	25.	Nadich Friedrich Wolf Susánna	Márton		bo.	Nadich Miklós Blum Juliánna
Március						
8.	9.	Lint Henrik — Blum Katalin —	János & Péter Iker Gyermekek	Borbála	meg holt o.e.	Schwind Jakab Feller Juliánna Görl Friedrich Schiel Susánna —
11.	12.	Andrész Gottfried Moser Krisztina	— —	Katalin anya hala - lauz Stülz	bo.	Hauer Friedrich Brenll Sofia —
14.	15.	Schiel Friedrich — Görl Krisztina —	István	— —	bo.	Lehnhard Mihály Fombor Sofia
13.	16.	Schmoll Jakab — Neu Katalin —	— —	Erzsébet	bo.	Korell Ádám — Neu Erzsébet —

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya- a' Kuczurai- D. Sz. Iványi Leány Helvet Hitvallású Egyházában

1849.

Szüle-tett	Ke-resz-teltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	be olta tot.	Kereszt Atyák, Anyák
Március						
15.	17.	Jung Dániel Schmoll Katalin	Dániel	— —	meg holt o.e.	Hauser Henrik Gilbert Loiza —
Április						
24.	27.	Zimmermann Dániel Schmoll Katalin —	— — — —	Erzsébet	bo.	Zimmermann Ádám Kufel Borbála
Május						
9.	11.	Korell Mátyás Nadich Anna Mária Kuczurai Halgató	— — — —	Magdolna	bo.	Tiefenthaler Fridrik Enzminger Katalin
11.	12.	Will Lenhard Schneider Erzsébet	— — — —	Erzsébet	bo.	Feller Jakab Urban Sofia —
16.	19.	Gilbert Károly Klein Erzsébet	Péter	— —	b.o.	Brenll Ádám Klein Margita
21.	23.	Bieber Károly Neu Susánna.	Károly	— —	b.o.	Neu János Korell Sarolta
27.	29.	Riesz Fridrik Feller Julianna	András	— —	b.o.	Feller András Kohlheb Katalin
28.	30.	Tiefenthaler Miklós Gilbert Ilona —	— — — —	Katalin	bo. meg holt	~~Hermeter~~ Péter Kniesel Jakab Messinger Katalin
Junius						
13.	15.	Blum Friedrich Gayer Ilona	Márton	— —	bo.	Herrman Miklós Gayer Krisztina
13.	15.	Görl Jakab Schiel Katalin	— —	Katalin	bo.	Kreuscher Péter Herrmann Ilona
23.	24.	Eng János Hauser Katalin	Jakab	— —	b.o.	Schmoll Péter Eng Erzsébet
22.	24.	Müller Fülöp Schumacher Borbála Divinitzi Lakosok —	— —	Erzsébet		Leidemann Fridrik Faix Katalin
24	25.	Hartak István Baum Margita — Feketehegyi Lakosok —	Péter	— —	—	Hartak János Csetti Erzsébet

A' Megkereszteltettek Matriculája a Torzsai Anya- Kiszurai D. Sz. Iványi Helvét Hivatallású 1849. Egyházában -

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány		Kereszt Atyák, Anyák
Julius						
5	6	Nadlich Miklós Blum Juliánna	Fridrik	— —	bo.	Korell János Riesz Margita
8	9	Schlarb Péter Schmidt Ilona	— —	Krisztina	bo.	Link Mátyás Schmidt Éva
17	19	Schmidt Miklós Görl Krisztina	Miklós	— —	meg holt bo.	Schwind Jakab Feller Juliánna
19	21	Schmoll Henrik Riesz Karolina	Jakab	— —	bo.	Schwind Jakab Feller Juliánna
29	30	Neu János Korell Sarolta	Ádám	— —	bo.	Korell Ádám Neu Erzsébet
Augustus						
10	13	Reszker György Fülöp Walter Margita	— —	Filoppina	bo.	Korell Miklós Weitmann Mária
18	20	Link Fülöp Schmoll Lujza	— —	Borbála	bo.	Schick Fridrik Görl Krisztina
September						
Aug. 31	1	Machmer Jakab Gilbert Magdolna	Fülöp	— —	bo.	Kohlheb Fülöp Machmer Filoppina
2	3	Schlarb Fülöp Hartmann Katalin	Fülöp	— —	bo.	Schlarb Péter Beichel Magdolna
4	5	Ferencz György Walter Erzsébet Kiszurai Halgatók	Fridrik	— —	bo.	Herber Fridrik Klein Krisztina
10	11	Schneider Fridrik Herrmann Erzsébet	— —	Krisztina	bo.	Deck Péter Schneider Erzsébet
13	14	Wit Mihály Klein Zsuzsánna	— —	Margit	bo.	Beichel Jakab Klein Mária
14	15	Tháringer Dániel Herle Katalin	~~Borbála~~ Anya halála után holt	Katalin [illegible]	bo.	Korell Miklós Weitmann Mária

A' Megkereszteltettek Matriculája a Torzsai Anya- Kiszurai- D. Sz. Iványi Légány Helvét Hivatallású 1849. Egyházában -

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
September						
13	15	Käfel Fülöp Riesz Erzsébet D. Sz. Iványi Halgató	— —	Erzsébet		Fränk Henrik Feir Erzsébet
October						
3	6	Reszker György Kühner Erzsébet	György	— —		Korell Friedrik Steinmetz Erzsébet
16	18	Korell Friedrik Steinmetz Erzsébet	Jakab		meg holt bo.	Berschl Jakab özv. Klein Erzsébet
22	23	Scherer András Lorenz Zsuzsánna	András	— —	bo.	Eng András Spiesz Zsuzsánna
November						
5	8	Korell Miklós Weitmann Mária	Mihály	— —	bo.	Weitmann Mihály Brenll Margita
12	13	Kohlheb György Hauser Erzsébet	Jakab	— —	bo.	Feller Jakab Ising Juliánna
10	15	Ort György Görl Zsófia	Jakab	— —	bo.	Machmer Fridrik Ising Margita
27	28	Pfaff Dániel Klein Erzsébet	Fülöp	— —	bo.	Beck Jakab Kühner Sarolta
December						
7	9	Brenll Ádám Weitman Sarolta	— —	Margita	bo.	Roosz Jakab Korell Ilona
14	15	Thomasz Károly Michel Erzsébet Kiszurai halgató	Salamon	— —		Brandt Salamon Wagner Erzsébet
22	24	Beichel Dániel Schwind Juliánna	— —	Mária	bo.	Weber Fülöp Berenbach Margita

Vége az évi keresztelteknek, Anyakönyvbe irtam Torzsán December 31én 1849 Goor Károly Ref. Pap

BE4-V2

[680]

Forzsa

Original Matrikeln der
Getauften, Copulirten,
und der Verstorbenen aus
der Kirchen-Gemeinde
Helvetischer Confes=
sion Forzsa im Sin=
ne des Gesetz Artikels
1827–23.

1850.

Carl Boor mpr
Ref. Pfrer allhier.

Торжа

9

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megkereszteltettek Matriculája a Torzsai Anya- Kucurai D. Szent Iványi Leány-Helvét Hitvallásu Egyházaban 1850.

Született	Kereszteltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
Januar.						
3.	6	Schilt Mátyás – Burger Erzsébet	— —	Zsuzsánna	meg holt oe.	Schilt Károly Wolf Zsuzsána
4.	7.	Moser Vilmos Hauser Margita	Vilmos.	— –	b.o.	Weitmann Mihály Brenll Margita
14.	16.	Korell János Blum Erzsébet	János	— –	b.o.	Biermann Jakab Kohlheb Ilona.
20.	23.	Bayer Jakab Waller Katalin.	— —	Juliánna	b.o.	Waller Péter Feller Juliánna
21.	23.	Korell János Kniesel Margita.	János.	— –		Ort Jakab Waller Erzsébet
27.	28.	Feller Péter Schneider Erzsébet	— —	Zsófia		Metzger István Schneider Margita
27	29.	Wagner Christzián Schmidt Rozália	— —	Zsófia		Dörner Jakab – Schmoll Borbála.
Februar.						
Jan. 31	1.	Blum Fülöp Pfaff Magdolna	Ádám	— –	meg holt o.e.	Riesz Miklós Korell Zsuzsána
31.	1.	Ort Mihály Beit Katalin –	— –	Zsuzsána	meg holt o.e.	Beiler Jakab Zisch Mária
3.	5.	Kohlheb Fridrich Machmer Gertruda	— –	Katalin	b.o.	Hofmann Jakab Bechthold Juliána
3	6.	Waller Péter Feller Juliánna –	János	— –	b.o. meg holt.	Ort Jakab Waller Erzsébet
13.	15	Hofmann Jakab, Bechthold Juliánna	— –	Katalin	b.o.	Bechthold Katalin. Schmidt Katalin
14	15.	Feller Theobald – Wolf Zsuzsánna kucurai helyarol –	— –	Mária magdolna		Wolf Péter Schmidt Ilona –

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya- Kucurai- D. Sz. Iványi Leány Helvét Hit 1850 Vallású Egyházaiban

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Be volt tartva	Kereszt Atyák, Anyák
Február 18.	19.	Wolf Anna Éva törvénytelen ágyból született fia	Friedrik	— —	b.o.	Korell János Blum Erzsébet
20.	21.	Ort Fülöp Riesz Sófia	— —	Anna Éva	b.o.	Feller János Ort Éva
24.	24.	Pörl Jakab s Wolf Ottila Iker gyermekei D. Sz. Iványiak	Vilmos János	— —	nem volt b.o.	Dolz György Wolf Erzsébet. Horn Márton Pörl Zsuzs.
24	26.	Wolf Péter Schmidt Ilona Kucurai halgatók	Mihály	— —	b.o.	Lauermann Péter Klein Borbála
Martzius 1.	2.	Jung Dániel Schmoll Katalin	— —	Katalin	b.o.	Hornung Péter Frieer Katalin
2.	3.	Herrmann Miklós Geyer Krisztina	— —	Erzsébet		Ott Jakab Herrmann Rozália
11.	12.	Schneider János - Reisenbach Katalin D. Sz. Iváni halgatók Iker leányi	— —	Krisztina Zsuzsánna	b.o. nem volt	Gobel Konrád Reisenbach Zsófia Zimmermann János Schneider Rozália
19.	19.	Feller Lajos Neu Dorottya	— —	Zsuzsána	b.o.	Dieber Károly Neu Zsuzsánna
30.	31.	Reisel Károly Weller Krisztina Kucurai halgatók	Péter	— —	b.o.	Reisl Mihály Ehringer Margita
30.	31.	Zimmermann János Schneider Rozália D. Sz. Iváni halgatók	— —	Rozália	b.o.	Schneider János Reisenbach Katalin
Aprilis 5	7.	Tháringer Friedrich Dausser Erzsébet	András	— —	b.o.	Ort Jakab Weller Erzsébet
9.	13.	Metzger Friedrik Schick Margita	Lajos	— —	b.o.	Blum Fülöp
20.	21.	Grösser Miklós Jung Erzsébet	Fridrik	— —	b.o.	Riesz Károly Andrész Erzsébet

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya- Kucurai- D. Sz. Iványi Leány Helvét Hitvallású 1850 Egyházaiban

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Be volt tartva	Kereszt Atyák, Anyák
Aprilis 26.	28.	Hirsenberger Sámuel Federmann Erzsébet Kucurai halgató	János	— —	b.o.	Wieser János Lauermann Katalin
27.	29.	Wolf Jakab Riesz Margita	— —	Margita	b.o.	Wolf Márton Hedrich Zsuzsánna
Majus 8.	9.	Riesz Lajos Dechert Susánna	Lajos	— —	b.o.	Bieber Dániel Korell Filoppina
9.	12.	Feller András Kohlheb Katalin	Jakab	— —	b.o.	Feller János Korell Erzsébet
13.	15.	Jung Lenhard Kiefenthaler Ilona	Vilmos	— —	b.o.	Jung Vilmos Brenll Mária
Junius. majus 31.	1.	Schwind Jakab Feller Juliánna	György	— —	b.o.	Dechert György Dieber Magdolna
1.	9.	Korell Mátyás Lenhard Ilona	— —	Zsófia	b.o.	Pörl Jakab Ort Mária
12.	14.	Walter Péter Gieszer Erzsébet	— —	Katalin	b.o.	Gieszer Márton Klein Katalin
14	16.	Pfaff János Jaffé Erzsébet	— —	Erzsébet	b.o.	Bayer Jakab Weller Katalin
16.	17.	Ort Fridrik Lösch Sarolta	— —	Ilona	b.o.	Korell Henrik Lamb Ilona
22.	25.	Gilbert Péter Weber Margita	Ferentz	— —	b.o.	Gilbert Vilmos Schmidt Juliána
23.	25.	Oster János Scheerer Juliánna	— —	Katalin	b.o.	Bergmann Dániel Scheerer Krisztina
23.	26.	Schick János Frieer Krisztina	Miklos	— —	b.o.	Schick Miklos Gilbert Loiza

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya- Kuczurai- D. Sz. Iványi Leány Helvét Hitvallású Egyházában

1850.

Született	Kereszteltett	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
Junius.						
25.	28.	Riesz Fülöp Feller Ilona	Károly	— —	bo.	Schlarb Péter Bechtel Magdolna
Julius.						
3.	5.	Korell Friedrik Lenhard Katalin	— — —	Erzsébet	bo.	Ort Friedrik Mayer Erzsébet
16.	21.	Korell Fülöp Schick Ilona	~~András~~	~~Ilona~~	meghalt o.e.	Schick Miklós Gilbert Loiza
21.	22.	Feller János Ort Éva	— —	Ilona	bo.	Ort Fülöp Riesz Sófia
23.	27.	Korell János Riesz Margita	Miklós.	— —	bo.	Korell János Blum Erzsébet
29.	30.	Pörl Fridrik Gilbert Erzsébet	Fridrik	— —	bo	Pörl Péter Jaffé Krisztina
Augustus.						
2.	9.	Wolf Márton Hederich Zsuzsánna	— — — —	Fülöppina.	bo	Korell Henrik Lamb Ilona.
5	6.	Scherer Péter Bänder Zsuzsánna	— —	Erzsébet	bo.	Ader Krisztian Tannenfelzer Erzsébet
8.	11.	Pfaff János Ort Katalin.	— —	Katalin	bo.	Pörl Jakab Ort Katalin
14	18.	Herrmann János Schmoll Erzsébet	— —	Ilona	meghalt o.e.	Schmoll Jakab Schmidt Dorottya
24	27.	Tiefenthaler Miklós Gilbert Ilona	Miklós	— —	bo.	Schick Miklós Gilbert Loiza.
September						
2.	9.	Pfeffer János Kreuscher Karolina	— —	Fülöppina.	bo	Kreuscher Miklós Thalheimer Katalin
2.	9.	Bolz György Wolf Erzsébet	— —	Erzsébet	bo.	Machmer Jakab Gilbert Magdolna.

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Torzsai Anya- Kuczurai, D. Sz. Iványi Leány Helvét Hitvallási Egyházában.

1850.

Született	Kereszteltett	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
September						
1.	4.	Riesz Fridrik Weitmann Ilona	Fridrik	— —	bo.	Brentl Ádám Klein Margita
3.	5.	Blum János Korell Ilona	— — — —	Zsuzsána	bo.	Dieber Dániel Korell Fülöppina
8.	10.	Zimermann Ádám Käfel Borbála	Ádám	— —	bo.	Zimermann Dániel Korell Borbála
14	16.	Weitmann János Feller Ottila	Jakab.	— —	bo.	Ort Jakab Waller Erzsébet
18.	19.	Feller András Ort Zsuzsánna	Fridrik	— —	bo.	Riesz Miklós Feller Borbála
24.	26.	Lenhard Mihály Stein Erzsébet	— —	Erzsébet	bo.	Perschl Jakab Stein Sófia
29.	30.	Pfaff Fülöp Kohler Erzsébet	Fülöp	— —	bo	Pfaff Fridrik Freer Juliána
October.						
6.	7.	Hess Henrich Stein Katalin	— —	Erzsébet	bo.	Bischoff Péter Hesz Margita.
9.	10.	Schmoll Péter Neu Anna	— —	Juliánna	bo.	Gilbert Fülöp Hamm Borbála
10.	13.	Korell János Feller Juliánna	— —	Juliánna	bo.	Schick Mátyás Burger Erzsébet
17.	20.	Schick Miklós Machmer Katalin	— —	Ilona		Schick Károly Wolf Zsuzsánna
27.	28.	Waller Péter Gilbert Erzsébet	Fülöp	— —	meghalt o.e.	Zimerman Robert Hauer Katalin.
28.	28.	Korell Mátyás Nadich Mária Kuczurai halgató	Ádám	— —	bo.	Nadich Ádám Menger Katalin

A' Megkereszteltettek Matriculája a' Pozsai Anya- Keresztúri- D. Sz. Iványi Leány- Helvét 1850. Hitvallási Egyházában

Született	Keresztelt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	beoltatott	Kereszt Atyák, Anyák
October						
20.	31.	Korell András Stein Juliánna	András	— —	bo	Lösch Fülöp Korell Borbála
November						
1.	2	Jung Wilmos Brenell Mária	Vilmos	— —	bo.	Jung Jakab Blum Katalin
1	3.	Görl Friedrich Schirr Zsuzsánna	— —	Zsuzsánna	bo.	Kohlheb Friedrich Machmer Gertruda
9.	11	Korell Daniel Blum Ilona	— —	Ilona	bo.	Blum Fülöp Pfaff Magdolna
12.	13.	Lenhárd Ádám Schirr Ilona	Lajos	— —	bo.	Riesz Jakab Machmer Zsuzsána
17.	20.	Lirt Jakab Pfaff Margita	György	— —	bo.	Schirr János Frieer Krisztina
20.	20	Schirr Miklós Pilbert Loira	Károly	— —	meghalt o.e.	Schirr Károly Wolf Zsuzsánna
December						
12	13.	Brandt Mártin Mauer Krisztina	— —	Borbála	bo	Zimermann János Schneider Rozália
19.	20.	Jung József Fránk Sarolta	Mátyás	— —	/	Jung Friedrich Kohler Zsuzsána
19	21	Roosz Márton Görl Zsuzsána	— —	Margita	meghalt o.e	Roosz Jakab Korell Ilona
17.	21	Wolf Márton Jung Erzsébet	Márton	— —	bo.	Jung Jakab Blum Erzsébet
22.	24	Schlarb Péter Schmidt Ilona	— —	Katalin	bo.	Feller Péter Schneider Erzsébet

Vége az ez évi kereszteltettek Anyakönyvének irtam Pozsán December 31én 1850 Boor Károly ref. Ref. Pap

Die Tauf-Matrikel der Gebornen, und Getauften im Dorfe Torzsa - von dem Pfarramte Helvetischer-Confession für das Jahr 1851 - im Original ausgestellt - und der k. k. Regierung - übergeben. -

Carl Poor mpr
Pfarrer Helvetischer-Confession

Торжа

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

~~W~~ zum 2tenmale übergeben

Kirchen Matrikel der Gebornen, und Getauften in der Gemeinde Helvetischer Confession zu Torzsa im Jahre 1851.

Geboren	Getauft	Namen der Eltern	Namen der Kinder Söhne	Töchter	Namen der Taufzeugen
Januar					
1.	1.	Schmidt Friedrich Richter Philippina	—	Julianna	Korell Anton Hess Elisabetha
1.	1.	Pfaff Friedrich Frieer Julianna	—	Catharina	Link Peter Göhl Barbara
1.	9.	Schmidt Niklaus Göhl Christina	Friedrich	—	Ort Friedrich Mayer Elisabetha
8.	10.	Hartmann Jacob Zimmermann Helena	—	Elisabetha	Hartmann Erasmus Hofmann Loisa
10.	11.	Schick Johannes Pfaff Elisabetha	Johannes	—	Schmidt Philipp Frieer Elisabetha
10.	13.	Klein Niklaus Schmoll Margaretha	Jacob	—	Brenll Adam Klein Margaretha
21.	22.	Gröser Friedrich Pfaff Margaretha	—	Philippina	Schlarb Peter Bechtel Magdalena
26.	28.	Tiefenthäler Johannes Feller Philippina	—	Elisabetha	Albus Jacob Feller Elisabetha
27.	29.	Hetzmann Margaretha	—	Margaretha uneheliches erzeugtes Kind	Frank Niklaus Sabel Margaretha
29.	31.	Zuschlag Johannes Brenll Elisabetha	Johann Jacob	—	Kiesz Jacob Becker Elisabetha
Februar					
2.	4.	Hartmann Erasmus Hofmann Loisa	Johannes	—	Pfaff Johannes Paffe Elisabetha
6.	7.	Sayer Ludwig Blum Catharina	—	Margaretha	Blum Philipp Pfaff Magdalena

Fortsetzung

Geboren	Getauft	Namen der Eltern	Kinder Söhne	Töchter	Taufzeugen
Februar					
6.	10.	Schick Matthias Burger Elisabetha	Ludwig Joseph	—	Schick Niklaus Gilbert Loisa
8.	11.	Schwind Jacob Schneider Catharina	Jacob	—	Link Henrich Blum Catharina
9.	11.	Schick Friedrich Lenhard Christina	—	Sophia	Schick Matthias Burger Elisabetha
12.	15.	Göhl Jacob Wohlthuer Catharina	Philipp Andreas	—	Feller Andreas Ort Susanna
16.	18.	Wolf Johannes Roosz Elisabetha	Johannes	—	Heil Jacob Frieer Elisabetha
16.	18.	Ort Jacob Korell Catharina	Jacob	—	Göhl Jacob Ort Catharina
19.	20.	Weismann Georg Herrmann Catharina	—	Susanna	Beck Jacob Kühner Scharlotta
24.	26.	Link Henrich Blum Catharina	Peter	—	Göhl Jacob Ort Catharina
März					
9.	11.	Gröser Martin Klein Catharina	Martin	—	Hauser Friedrich Brenll Sophia
29.	30.	Köller Philipp Pfaff Margaretha	—	Barbara	Pfaff Friedrich Frieer Julianna
April					
7.	8.	Gröser Carl Bolz Catharina	Carl	—	Juhn Peter Gröser Catharina
8.	9.	Riess Nicolaus Korell Susanna	Niclaus	—	Korell Johannes Riess Margaretha

Fortsetzung

1851.

Geboren	Getauft	Namen der Eltern	Kinder Söhne	Töchter	Tauf-Zeugen
April. 9	11	Mayer Jacob- Eng Philippina	— — —	Helena	Schmoll Peter Eng Elisabetha
12.	13.	Nadich Friedrich Wolf Susanna	Philipp	— —	Korell Henrich Lamb Susanna
12.	14.	Stock Carl Lehrer- Hartmann Catharina	— —	Adelheid	Lenhard Adam Schir Helena
13.	14.	Blum Carl- Rübel Catharina	Philipp	— —	Orr Friedrich Mayer Elisabetha
15.	17.	Korell Philipp Sorg Helena Kutzuraer Filialisten	Philipp	— —	Korell Matthias Nadich Maria
18.	19.	Walter Georg Wenz Margaretha	— —	Margaretha	Wenz Theobald Witter Christina
May. 3	5.	Schmidt Georg. Werr Margaretha	Jacob.	— — —	Hess Henrich Stein Catharina
8	10.	Sorg Jacob- Wolf Anna Maria Kutzuraer Filialisten	— —	Catharina	Tiefenthäler Friedrich. Enswinger Catharina
13.	14.	Dieber Carl Neu Susanna	— —	Susanna Dorothea	Johannes Feller Korell Elisabetha
Junius. 22.	23.	Bolz Philipp Schepp Sophia	— —	Helena.	Nadich Friedrich Wolf Susanna
21.	24.	Walter Peter Feller Juliana	Peter	— —	Blum Johannes Korell Helena.
July. 6.	8.	Michel Jacob- Rumpf Franzisca D. K. Filialisten	Stephan-	— —	Burmann Daniel Scherer Christina.-

Fortsetzung-

1851.-

Geboren	Getauft	Namen der Eltern	Kinder Söhne	Töchter	Tauf-Zeugen
July. 15.	17.	Käfel Philipp Kiess Elisabetha D. Kf. Ivaner Filialisten	Philipp Henrich	— —	Schneider Jacob Lenhard Christina.-
22.	24.	Roosz Jacob- Korell Helena.-	— —	Helena	Feller Johannes Korell Elisabetha
26.	26.	Hauser Friedrich Sophia Brenll-	— —	Catharina	Hauser Adam Scholl Sophia.
August 9.	10.	Orr Georg- Bohl Sophia	Ludwig-	— —	Tiefenthäler Ludwig Feller Helena-
10	—	Mathmer Peter- Schil Gertrauda	Sohn -	todt geboren —	
11.	12.	Holzdörfer Johannes Pfaff Elisabetha -	— —	Elisabetha	Pfaff Philipp Hofmann Barbara.-
September 1.	1.	Metzger Stephan- Schneider Margaretha	Stephan-	— —	Korell Adam Neu Elisabetha.-
2.	4.	Bechtel Jacob- Klein Maria -	Adam -	— —	Weitmann Michael Brenll Margaretha.-
3.	5.	Klein Ursula - - - Mutter - - -	— —	Catharina- unehelich erzeugtes Kind	Gieser Martin Klein Catharina.
6.	9.	Gilbert Peter- Blum Juliana -	Carl-	— —	Schir Matthias Barger Elisabetha.-
12.	14.	Korell Niklaus Klein Rosina Kutzuraer-Filialisten-	Henrich.-	— —	Feller Niklaus Mosel Catharina.
25.	27.	Feller Peter- Schneider Elisabetha.-	— —	Christina Margaretha -	Stein Franz - Weber Elisabetha -

Fortsetzung -

1851.

Geboren	Getauft	Namen der Eltern	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Tauf-Zeugen
September					
25.	27.	Gieszer Philipp Kühner Margaretha	—	Dorothea Catharina	Korell Theobald Jung Catharina
29.	30.	Thomasz Niklaus Schneider Barbara D. Sz. Ivaner Filialisten	Peter	—	Schneider Johannes Reitenbach Catharina
October					
14.	17.	Brentl Adam Weitmann Scharlotta	—	Elisabetha	Thalheimer Adam Mäckl Catharina
17.	19.	Riesz Niklaus Herrmann Eva	—	Helena	Weitmann Georg Herrmann Catharina
24.	26.	Philipp Maihmer Fombor Catharina	Friedrich	—	Maihmer Peter Schick Gertrauda
25.	26.	Schick Niklaus Gilbert Loisa	—	Loisa Julianna	Schick Carl Wolf Susanna
November					
6.	8.	Tiefenthaler Ludwig Feller Helena	Ludwig	—	Ort Georg Görl Sophia
7.	8.	Gröszer Philipp Blum Catharina	Philipp	—	Herdie Mihaël Gröszer Catharina
28.	30.	Ort Philipp Riesz Sophia	—	Sophia	Korell Johannes Griesz Margaretha
December					
5.	8.	Ort Mihaël Beck Catharina	Friedrich	—	Görl Jacob Ort Catharina
5.	14.	Herrmann Niklaus Gayer Christina	Niklaus	—	Herrmann Niklaus Hauser Catharina
14.	14.	Schick Niklaus Hauser Elisabetha	Carl	—	Hauser Friedrich Brentl Sophia

Fortsetzung

1851.

Geboren	Getauft	Namen der Eltern	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Taufzeugen
December					
15.	17.	Riesz Niklaus Feller Elisabetha	Daniel	—	Riesz Carl Andresz Elisabetha
16.	18.	Schmoll Friedrich Hirtenberger Catharina Kucuraer Filialisten	Samuel	—	Hirtenberger Samuel Federmann Elisabetha
25.	27.	Gröszer Henrich Stickmann Maria	Niklaus	—	Franz Niklaus Gabel Margaretha
28.	29.	Weitmann Niklaus Dinter Elisabetha D. Sz. Ivaner Filialisten	—	Elisabetha	Griesz Peter Györing Christina

Ende der Matrikel der Gebornen, und Getauften im Jahre Christi 1851. in der Mutter Kirche Helvetischer Confession in dem Dorfe Torzsa den 31ten December desselben Jahres bestätigt ausgefertigt - Torzsa den 31ten December - 1851.

Carl Poor mpr.
Helfer Pfarrer allhier. -

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

LRT-BE4-V2

Matrikel der Getauften in der Kirchen Gemeinde Helvetischer Confession im Dorfe Torzsa im Jahre Christi 1852

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen Matrikel der Gebornen, und Getauften in der Mutter Kirche im Dorfe Torzsa – und in den Filial Kirchen Gemeinden in den Ortschaften – Kucura – Despot Szent-Iván, und Piwnicza im Jahre 1852

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Kinder Söhne	Töchter	Name – Stand Religion der Eltern	Wohnort Haus Nr.	Tauf Zeugen Stand Religion	Taufende	Bemerkungen
Januar									
1.	5.	7.	Klein Jacob	— —	Klein Jacob – Handwerker Ref. Korell Catharina Reformirt	Torzsa 305.	Thalheimer Johannes Evang. – Heil Philippina	Carl Boor Pfr.	Erstling.
2	11.	14.	Friedrich	—	Schmoll Friedrich Landmann Reform. Konrad Eva Reformirt	Torzsa 290.	Weimann Philipp Ref. Landm. Jorg Margaretha Ref.	Carl Boor Pfr.	Erstling.
3.	12.	14.	— —	Juliana	Roosz Martin Tischler Reform. Pöhl Susanna –	Torzsa 235.	Pöhl Friedrich Tischler Refor. Gelbert Elisabetha	do. do. do.	Keine
4.	16.	18.	– –	Helena	Riesz Friedrich Landmann Ref. Neu Elisabetha Ref.	Torzsa 102	Bieber Daniel Landm. Reform. – Korell Philippina	do. do. do.	Erstling.
5.	25.	27.	Nicolaus.	— —	Nadley Nilaus Landm. Reformirt. Blum Juliana Ref.	Torzsa Nr. 250.	Waller Jacob Landm. Reformirt Zimer Margaretha	do. do.	Keine
6.	25.	28.	Ruppert.	— —	Johannes Zimerman Landmann Reform. Schneider Rosina Reformirt	D. St. Iván Nr.	Weimann Philipp – Landmann Reform. Gieszer Scharlotta – Reformirt	do. do. do.	Keine
7.	25.	29.	— — — —	Helena – –	Schitz Johannes – Landm. Reform. Pfaff Elisabetha Reform.	Torzsa Nr. 218.	Waller Peter – Reform. Landmann – Feller Julianna Reform.	do. do.	Keine.
Februar.									
8.	2.	5.	— — — —	Therezia. – –	Jung Wilhelm Handwerker Ref. Brendl Maria.	Torzsa Nr. 110.	Wolf Johannes Landmann Ref. Rosi Margaretha Ref. –	do. do.	Keine.
9.	4.	7.	Theobald.	– –	Walter Peter – Taglöhner Reform. Pfeffer Catharina – Ref. –	Torzsa keine.	Gieszer Philipp – Landmann Reform. Walker Margaretha Evang.	do. do. do.	Erstling –
10.	6.	7.	Philipp — –	– – — –	Korell Philipp – Landm. Ref. – Schitz Helena Reform –	Torzsa Nr. 1. –	Hau[illegible] Jacob – Landm. Reformirt Weimann Elisabetha Ref. – –	do. do.	Erstling –

Matrikel der Gebornen, und Getauften in der Mutter Kirche im Dorfe Torzsa und in den Filial Kirchen Gemeinden Helv. Conf. in den Ortschaften – Kucura Despot Sz. Iván, – und Piwnitza im Jahre 1852.

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Kinder Söhne	Töchter	Name – Stand Religion der – Eltern – Februar	Wohnort Haus Nr.	Tauf Zeugen – Stand – Religion	Wer getauft	Bemerkungen
März Februar									
11.	6.	8.	Friedrich — —	— — — —	Ott Nilaus – Reformirt Landmann – Taff Margaretha Ref.	Torzsa Nr. 112.	Feller Jacob – Landm. Reform. – Brüzler Catharina Reform	Carl Boor Ref. Pfr.	Ester Sohn – — –
12.	12.	13.	— —	Margaretha. –	Schaller Philipp Handwerker Ref. Will Scharlotta – Evang. –	Torzsa keine Nr.	Litz Daniel Evang. Schmoll Elisabetha	do. do.	Ester Tochter
13.	10.	14.	Christian	— —	Herrmann Christian Reform. Handwerker Korell Elisabetha Reformirt	Torzsa keine Nr.	Wolf Martin – – Handwerker Ref. Riesz Eva Ref.	do. do. do.	Erstling. – –
14.	16.	18.	– –	Eva. –	Pöhl Peter Landm. Reformirt – Taffe Christina – Reformirt –	Torzsa 115.	Schmoll Jacob – Beysitzer Ref. Klein Catharina Refor.	do. do.	Keine.
15.	16.	19.	Jacob. –	— —	Schwind Jacob, Ref. – Landmann – Schneider Catharina Evang.	Torzsa 105.	Biermann Michel Evang. – Landm. – Blum Catharina Ref. –	do. do.	Erstling.
16.	19.	20.	— —	Catharina	Waller Peter Ref. Müller Pöhl Juliana Ref.	Torzsa Nr. – keine	Waller Jacob – Landm. Reform. Zimer Elisabetha.	do. do.	keine
März.									
17.	2.	5	Heinrich	— —	Korell Johann Handwerker Reform. Riesz Margaretha Ref.	Torzsa Nr. 189.	Bayer Jacob – Landm. Ref. Waller Catharina	do. do.	Ester Sohn.
18.	5.	8.	Ludwig –	—•—	Jung Lenhard. Landm. Ref. Tiefenthaler Helena Ref.	Torzsa Nr. 85.	Feller Johannes – Landm. Ref. Korell Elisabetha Ref.	do. do.	Ister Sohn
19.	22.	23.	— —	Catharina Elisabetha	Oster Johannes Taglöhner Reform. Scherer Julianna –	D. St. Iván Nr. 233.	Walter Georg – Ref. Kleinhäusler Wenz Margaretha	do. do.	keine. –
April.									
20.	1.	4	Carl.	— –	Herrschheimer Philipp Ref. Landmann Schmoll Christina	Torzsa Nr. 157.	Korell Henrich Landm. Ref. Lamb Helena Ref.	do. do.	Erstling.

Fortsetzung — — — — —

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Name-Stand-Religion der Eltern	Wohnort Haus Nr.	Taufzeugen Namen-Stand-Religion	Wer getauft	Bemerkungen
21.	19.	22.	— —	Anna Eva.	Korell Friedrich Ref. Landm. Lenhard Catharina Ref.	Torsa nr. 207	Schil Ludvig Landm. Reform. Machmer Catharina	Carl Roor Pfr.	keine
May.									
22.	1.	4.	Wilhelm	— —	Thomasz Niklaus Ref. Landm. Ong Catharina	D. St. Ivan 280.	Waller Wilhelm Landm. Ref. Fiesenthaler Charlotta	do / do	keine
23.	1.	5.	Martin	— —	Wolf Martin Handwerker Ref. Riesz Eva	Torsa nr 175.	Dolz Georg Landm. Ref. Wolf Elisabetha Ref.	do / do	Erstling
24.	6.	7.	Jacob	— —	Scherer Andresz Beysitzer Ref. Lorenz Susanna	Torsa nr. keine	Göhl Jacob Ref. Landmann Ort Catharina	do / do	Zwil-
25.	6.	7.	Mihaël	— —	Scheerer Andresz Beysitzer Ref. Lorenz Susanna	do / do	Binder Michaël Beysitzer Katholisch Philipie Catharina	do / do	linge
26.	16.	18.	— —	Juliana.	Schmidt Johannes Kleinhäusler Ref. Ong Catharina	Torsa nr 263.	Ong Johannes Handwerker Ref. Hauser Catharina	do / do / do	keine
Juny.									
27.	10.	11.	Jacob.	— —	Feller Niklaus Müller Reform. Masson Susanna	Kutzura 187. Filial	Feller Jacob Landm. Ref. Scheerer Catharina	do / do	Erstling
28.	12.	12.	Carl.	— —	Thomasz Carl Taglöhner Ref. Michel Elisabetha	Kutzura nr 298.	Brandt Salomon Landm. Lutherisch Wagner Elisabeth	do / do	Dritter Sohn
29.	9.	12.	— —	Margaretha	Blum Johannes Landm. Ref. Korell Helena	Torsa nr 112	Machmer Friedrich Landm. Ref. Jung Margaretha	do / do	Zweite Tochter
July.									
30.	1.	2.	Niklaus	— —	Ferenz Jacob Landm. Ref. Masson Elisabetha	Kutzura nr 382.	Ferenz Georg Ref. Landm. Berthold Elisabetha.	do / do	Erstling.

Fortsetzung — — — — —

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Name-Stand-Religion der Eltern	Wohnort Haus Nr.	Taufzeugen Name-Stand-Religion derselben	Wer getauft	Bemerkungen
July.									
31.	11.	13.	Ludvig	— —	Schmoll Ludvig Landmann Reform. Grösser Elisabetha	Torsa nr. 287.	Herdie Michel Landmann Ref. Grösser Catharina Ref.	Carl Roor Pfr.	Erstling
32.	17.	19.	— —	Anna Maria.	Jung Daniel Landm. Reform. Schmoll Elisabetha	do / do 245	Jung Jacob Landmann Ref. Blum Elisabetha Ref.	do / do	keine
August.									
33.	1.	2.	— —	Catharina	Grösser Mathias Landmann Refor. Schil Rosina Ref.	do / do 288	Korell Anton Landm. Ref. Hesz Elisabetha Ref.	do / do	Erstling
34.	5.	8.	Friedrich	— —	Machmer Jacob Landmann Reform. Gilbert Magdalena Reform	Torsa nr. 33.	Machmer Friedrich Landm. Ref. Braun Margaretha Ref.	do / do	Dter Sohn
35.	15.	17.	— —	Maria Margaretha.	Schmoll Henrich Beysitzer Ref. Riesz Carolina Ref.	Torsa nr. 198.	Ludvig Perschl Müller evang. Schmoll Elisabetha Ref.	do / do	keine
36.	15.	18.	— —	Anna Margaretha.	Herrmann Johannes Landmann Reform. Schmoll Elisabetha Ref.	Torsa nr. 88.	Herrmann Niklaus Landm. Ref. Hauser Catharina Refor.	do / do / do	keine —
37.	20.	22.	Niklaus.	— —	Feller Jacob Landmann Ref. Scheerer Catharina evang.	Kutzura Filial 451.	Feller Niklaus Landm. Ref. Masson Catharina evang. A. C.	do / do	Dter Sohn.
38.	21.	22.	— —	Catharina	Machmer Peter Landm. Reform. Schick Konrada Ref.	Torsa nr 160.	Wolf Martin Landm. Ref. Hedrich Susanna Ref.	do / do	keine
September									
39.	1.	5.	Peter.	— —	Fiesenthaler Johannes Landm. Reform Feller Philippina Ref.	Torsa nr. 202.	Lintz Peter Landm. Reform Göhl Barbara Reform	do / do	keine
40.	2.	5.	Friedrich	— —	Lenhar Michel Landm. Reform. Lenhard Margaretha	Torsa nr. 74.	Ort Friedrich Landm. Reform Mayer Elisabetha	do / do	2ter Sohn

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Forsetzung.

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Name, Stand, Religion der Eltern	Wohnort Haus Nr.	Taufzeugen Name, Stand, Religion derselben	Wer getauft	Bemerkungen
September									
41	5.	8.	—	Anna	Sorg Philipp. Landm. Reform. Metzger Elysabetha Ref.	Tonsa Nr. 65.	Schwind Jacob Landm. Ref. Feller Julianna	Carl Borr Pfr.	Keine
42	7.	9.	—	Sophia	Schlaf Jacob Landm. Ref. Köllner Philippina	Tonsa Nr. 200.	Heil Friedrich Landm. Luth. Burger Wilhelmina	do do	Keine
43.	19.	22.	—	Catharina	Eng Johannes Handwerker Ref. Hauser Catharina	Tonsa Nr. 5.	Eng Adam Weber Ref. Beihel Juliana	do do	Keine
October									
44.	3.	5.	—	Elisabetha	Gröher Friedrich Landm. Reform. Pfaff Elisabetha	Tonsa Nr. 163.	Pfaff Philipp Landm. Ref. Hofmann Barbara	do do	Erstling
45.	4.	5.	—	Catharina	Weinmann Johannes Landm. Reform. Paul Elisabetha	Tonsa Nr. 182.	Paul Jacob Landm. Ref. Schick Catharina	do do	Erstling
46.	5.	5.	—	Christina	Schmidt Nikolaus Landmann Ref. Paul Christina	Tonsa Nr. 177.	Paul Jacob Landm. Reform. Schick Catharina	do do	Erstling
47.	4.	6.	Johannes	—	Korell Nikolaus Handwerker Ref. Klein Rosina	Kurura Nr. 479.	Feller Nikolaus Müller Reform. Masson Catharina	do do	Erstling
48.	8.	9.	—	Maria Margaretha	Reisl Carl Landm. Ref. Weller Christina	Kurura Nr. 147.	Reisl Michel Landm. Reform. Ehringer Margaretha	do do	Keine
49.	18.	19.	Peter	—	Schlarb Peter Tischler Ref. Schmidt Helena	Tonsa Nr. 55.	Silbert Wilhelm Landm. Reform Schmidt Julianna	do do	Erstling
50.	21.	24.	—	Helena	Pfaff Johannes Landm. Reform Ott Catharina	Tonsa Nr. 3.	Tiefenthäler Adam Landm. Reform Weinmann Rosina	do do	Keine

Forsetzung

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Name, Stand, Religion der Eltern	Wohnort Nr.	Taufzeugen Name, Stand, Religion derselben	Wer getauft	Bemerkungen
October									
51.	25.	28.	—	Susanna	Schneider Martin Landmann Reform Wolf Eva	Tonsa Nr. 159.	Carl Stroh Ref. Schullehrer Hartmann Catharina Ref.	Carl Borr Pfr.	Erstling
November									
52.	1.	2	—	Sophia	Feller Andreas Schneider Meister Catharina Kohlleb. Reform	Tonsa Nr. 225.	Riesz Jacob Landm. Ref. Maihner Susanna Ref.	Carl Borr Pfr.	Keine
53.	1.	2.	Carl	—	Hofmann Jacob Landm. Reform Bechthold Juliana Reform.	Tonsa Nr. 15.	Johannes Korell Landmann Reform. Feller Julianna	do do	Keine
54.	2.	4.	—	Elisabetha	Riesz Friedrich Landm. Reform Weinmann Helena Ref.	Tonsa Nr. 128.	Hauser Friedrich Wagner Meister Ref. Brenll Sophia Ref.	do do	Keine
55.	5.	6.	Johannes	—	Pfaff Martin Handwerker Ref. Hofmann Scharlotta Ref.	Tonsa Nr. 179.	Beel Jacob Handw. Augsconf. Kühner Scharlotta Augsconf.	do do	Erstling
56.	3.	6.	—	Catharina Margaretha	Wilhelm Korell Handwerker Ref. Hauser Elisabetha Ref.	Tonsa Nr. 22	Giesser Philipp Landm. Reform Walter Margaretha	do do	Erstling
57.	7.	9.	—	Elisabetha	Scheerer Peter Handw. Reform Bänder Susanna	Tonsa Nr. 239.	Jacob Klein Handw. Reform Korell Catharina	do do	Keine
58.	14.	17.	—	Susanna	Hauser Adam Herrschaft Wirth Ref. Scholl Sophia	Tonsa Nr. 155.	Schick Nikolaus Landm. Reform Silbert Luisa	do do	Keine
59.	17.	21.	Michaël	—	Wit Michaël Landm. Ref. Klein Susanna	Tonsa Nr. 293.	Ader Christian Landm. Augsconf. Tannenfelsner Elisabetha Ref.	do do	Erstling
60.	20.	21.	Peter	—	Zuschlag Johannes Kleinhäusler Ref. Brenll Catharina	Tonsa Nr. 50.	Riesz Carl Landm. Ref. Andresz Elisabetha	do do	Keine

Fortsetzung — — — — — — — —

Laufende Zahl	Tag Geburt	der Taufe	Kinder Söhne	Töchter	Name, Stand, Religion der Eltern	Wohnort Haus Nr.	Taufzeugen Namen, Stand, Religion derselben	Wer getauft	Bemerkungen
	November								
61.	20.	23.	— —	Helena.	Klein Martin Handwerker Ref. Hauer Catharina	Torza Nr. [illegible]	Schlarb Peter Landm. Reform. Beichel Magdalena	Carl Poor Pfr.	Erstling
62.	19.	23.	— —	Catharina Margaretha	Größer Niclaus Landm. Ref. Jung Elisabetha	Torsa Nr. 70	Herdig Michel Landm. Reform Größer Catharina	do. do.	Erstling
63.	28.	29.	— —	Christina Rosina	Walter Jacob Landm. Ref. Beichthold Christina Ref.	Kucura Nr. 430.	Reisel Friedrich Landm. Reform Beichthold Magdalena.	do. do.	Erstling.
	December.								
64.	6	8.	Johannes.	— —	Pfaff Johannes Landm. Ref. Taffe Elisabetha	Torsa Nr. 76.	Bayer Jacob Landm. Ref. Waller Catharina	do. do.	2ter Sohn.
65.	17.	19.	Friedrich	— —	Riesz Philipp Landm. Reform Feller Helena	Torsa Nr. 14.	Schick Johannes Landm. Reform Trieer Christina	do. do.	3ter Sohn.
66.	19.	22.	— —	Elisabetha	Blum Friedrich Taglöhner Ref. Gayer Helena	Torsa Nr. 108.	Schlarb Peter Landm. Reform Beichel Magdalena.	do. do.	Keine
67.	20.	26.	— —	Margaretha	Pörl Jacob Landm. Reform. Schick Catharina	Torsa Nr. 248.	Pörl Friedrich Landm. Ref. Schick Susanna	do. do.	Keine.
68.	27.	27.	— —	Sophia	Moser Wilhelm Handwerker Ref. Hauser Maria	Torsa Nr. 318.	Toll Carl Handw. A.C. Riesz Eva	do. do.	Keine.
69.	27.	28.	— —	Theresia	Lehr Lenhard Handw. A. Conf. Laun Elisabetha	Kucura [illegible]	Reisel Johannes Landm. Ref. Pfaff Margaretha	do. do.	Erstling.

Ende der Tauf-Matrikel im Jahre 1852 bestätiget Torzsa den 31ten December 1852.

Carl Poor mpr
Refor. Pfarrer allhier

Matrikel der Gebornen, und Getauften im Jahre Christi 1853 vom 1ten Januar bis 31ten December in den Inbenamten Mutter, und Filial kirchen Gemeinen Helv. Conf. Ausgefertigt Torzsa den 31ten December 1853

Carl Boor mpr
Seelsorger Helv. Conf.
in den betreffenden Kirchen

Matrikel der Getauften im Jahre 1853 im Dorfe Torzsa und in den Filial Gemeinden Kutzura und Despot Szent-Ivan.

Laufende Zahl	Monat der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Töchter	Namen, Stand, Religion der Eltern	Wohn-Ort	Tauf-Zeugen, Stand, Religion derselben	Durch wen getauft?	Bemerkung
1.	Januar 4.	7.	Peter	— —	Schmoll Peter Handwerker Ref. Neu Anna Ref.	Torzsa	Göbl Friedrich Handwerker Refor. Gilber Elisabetha	Carl Boor Pfr.	keine
2.	14.	16.	— —	Helena	Bieber Johannes Landm. Reform. Bolz Catharina Ref.	Torzsa	Lenhard Adam Landm. Reformirt Schick Helena Ref.	Carl Boor Pfr.	do
3.	14.	18.	— —	Margaretha	Nadich Adam Handw. Reform. Merzger Catharina	Torzsa	Friedrich Orr Landmann Ref. Mayer Elisabetha	Carl Boor Pfr.	do
4.	17.	20.	Ludwig	— —	Frohlich Friedrich Landm. Reformirt Maschmer Catharina	Torzsa	Schick Ludwig Landm. Reform. Maschmer Catharina	Carl Boor Pfr.	do
5.	22.	27.	— —	Helena	Pfaff Peter Landm. Reform. Größer Catharina Ref.	Torzsa	Pfaff Philipp Landm. Reform. Hofmann Barbara(?)	Carl Boor Pfr.	do
6.	28.	30.	Carl	— —	Tiefenthaler Carl Landmann Ref. Roth Elisab. Aug. Conf.	Kutzura	Tiefenthaler Friedrich Landm. Ref. Ensmüller Catharina	Carl Boor Pfr.	do
7.	26.	30.	— —	Sophia	Lenhard Michael Landm. Ref. Stein Elisabetha	Torzsa	Stock Carl Peter Schullehrer Herrmann Catharina Ref.	Carl Boor Pfr.	do
8.	Februar 28 Jan.	1.	Ludwig	— —	Korell Daniel Landm. Refor. Blum Helena	Torzsa	Gerwein Ludwig Arzt Ref. Witwer	Carl Boor Pf.	do
9.	4.	6.	— —	Margaretha	Riesz Ludwig Ref. Handwerker Beitzel Susanna	Torzsa	Lösch Philipp Ref. Landmann Korell Barbara	Carl Boor Pfr.	do
10.	12.	14.	Wilhelm	—	Kuhl(?) Philipp Ref. Handwerker Riesz Elisabetha	Despot St. Ivan	Riesz Nikolaus Ref. Landmann Feller Barbara	Carl Boor Pfr.	do
11.	14.	15.	— —	Catharina	Göbl Martin Landmann Refor. Orr Scharlotta	Torzsa	Orr Michael Reform. Landmann Beck Catharina	Carl Boor Pfr.	do

Matrikel der Getauften im Jahre 1853 im Dorfe Torzsa und in den Filial Gemeinden Kutzura und Despot Szent-Iván

Laufende Zahl	Monat der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Töchter	Namen, Stand, Religion der Eltern	Wohn-Ort	Tauf-Zeugen, Stand, Religion derselben	Durch wen getauft?	Bemerkung
12.	Februar 19.	20.	Peter	— —	Simon Peter Ref. Schuster Thusing Catharina	Kutzura	Andr. Göbl Aug. Conf. Will Magdalena	Carl Boor Pfr.	keine
13.	19.	21.	— —	Sophia	Michel Peter Ref. Landmann Jann Christina	Torzsa	Schmidt Ludwig Ref. Landmann Riesz Elisabetha	Carl Boor Pfr.	do
14.	19.	27.	— —	Carolina	Fried. Göbl Ref. Landmann Schick Susanna Ref.	Torzsa	Orr Jacob Ref. Landm. Walter Elisabetha	do	do
15.	24.	27.	Ludwig	— —	Lintz Jacob Ref. Landmann Pfaff Margaretha	Torzsa	Lintz Matthias Ref. Schmidt Schmidt Eva	do	do
16.	26.	28.	Daniel	— —	Nadich Friedrich Ref. Landmann Wolf Susanna	Torzsa	Orr Friedrich Ref. Landmann Mayer Elisabetha	do	do
17.	März 6.	9.	Johannes	— —	Frank Peter Ref. Taglöhner Graf Catharina	Torzsa	Burmann David Taglöhner Beck Helena	do	do
18.	16.	18.	— —	Elisabetha	Lintz Matthias Ref. Landmann Schmidt Eva Ref.	Torzsa	Schmidt Ludwig Ref. Landm. Riesz Elisabetha	do	do
19.	24.	28.	— —	Elisabetha	Schmidt Georg Ref. Handwerker Werr Margaretha	Cserniçze(?)	Schmidt Nicolaus Ref. Landm. Göbl Christina	do	do
20.	April 4.	7.	— —	Margaretha	Göbl Friedrich Handw. Ref. Gilbert Elisabetha	Torzsa	Schmoll Peter Ref. Handwerker Neu Anna	do	do
21.	9.	10.	Joseph	— —	Korell Philipp Ref. Landmann Sorg Helena	Kutzura	Wilhelm Steinmetz Ref. Handw. Urban Sophia	do	do
22.	7.	10.	Michael	— —	Pfaff Philipp Ref. Landmann Köhler Elisabetha	Torzsa	Orr Michel Ref. Landmann Beck Catharina	do	do

Matrikel der Getauften im Jahre 1853 im Dorfe Torzsa und in den Filial Gemeinden Kutzura und Despot Szent Iván

Laufende Zahl	Monat der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Namen, Stand, Religion der Eltern	Wohn Ort	Tauf-Zeugen, Stand, Religion derselben	Durch wen getauft	Bemerkung
23.	April 21.	24.	Friedrich	— —	Machmer Philipp Ref. Landmann Sambor Catharina	Torzsa	Brayn Johannes Ref. Landmann Braun Margareth	Carl Boor	keine
24.	28.	30.	Daniel	— —	Zimmermann Daniel Ref. Landm. Korell Barbara	Torzsa	Schlarb Peter Ref. Landm. Bechtel Magdalena	do do	do
25.	May. 8.	14.	— —	Elisabetha	Schlarb Philipp Beysitzer Reform. Hartmann Catharina	Torzsa	Zimmermann Daniel Ref. Landm. Korell Barbara.	do do	do
26.	11.	16.	Peter	— —	Korell Friedrich Ref. Landm. Lenhard Catharina	Torzsa	Bischoff Peter Ref. Landm. Hessz Margareth	do do	do
27	20.	22	— —	Catharina	Bieber Carl Ref. Landmann Neu Susanna	Torzsa	Korell Heinrich Ref. Landm. Lamb Helena	do do	do
28.	22.	24.	Heinrich	— —	Lenz Heinrich Ref. Landm. Blum Catharina	Torzsa	Korell Daniel Ref. Landm Blum Helena	do do	do
29.	25.	27	Friedrich	— —	Lenhard Adam Ref. Landmann Schik Helena	Torzsa	Machmer Jacob Ref. Landm. Gilbert Magdalena.	do do	do
30.	28.	31.	Philipp	— —	Konrad Philipp Ref. Landmann Söhl Catharina	Torzsa	Schmoll Jacob Ref. Landm. Klein Elisabetha	do do	do
31.	Junius 9.	10.	— —	Juliana	Miszer Johannes Beysitzer Aug. Conf. Reitenbach Susanna Ref.	Torzsa	Lohnher Johannes Müller Philipie Juliana	do do	do
32.	12.	12.	— —	Elisabetha	Brenk Philipp Ref. Landm. Brausch Catharina	Torzsa	Betz Friedrich Landm. Ev. Aug. Conf. Brausch Catharina	do do	do
33	Julius 28.	31.	Michaël	— —	Rápori Mihaly Ref. Knecht Sárándi Susanna	Torzsa	Blum Johannes Ref. Landmann Korell Helena.	do do	do

Matrikel der Getauften im Jahre 1853 im Dorfe Torzsa und in den Filial Gemeinden Kutzura und Despot Szent Iván

Laufende Zahl	Monat der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Namen, Stand, Religion der Eltern	Wohn Ort	Tauf-Zeugen, Stand, Religion derselben	Durch wen getauft	Bemerkung
34.	July. 3.	5.	— —	Catharina	Korell Matthias Ref. Landmann Lenhard Christina	Torzsa	Stock Carl. Ref. Schullehrer Hartmann Catharina.	do do	do
35.	5.	10.	— —	Sophia	Feller Ludwig Ref. Landmann Korell Dorothea	Torzsa	Riesz Nikolaus Ref. Landmann Feller Barbara	do do	do
36.	9.	10.	— —	Anna Eva	Feller Andreas Ref. Landm. Orr Susanna	Torzsa	Orr Friedrich Ref. Landm. Losch Scharlotta	do do	do
37.	11.	13.	Jacob.	— —	Jorg Jacob Ref. Landmann Wolf Maria.	Kutzura	Hain Conrad Aug. Conf. Handw. Wolf Dorothea	do do	do
38.	20.	24.	— —	Susánna	Finya Mihály geb. in Fehéregy Reform. Csubi Zsuzsánna Ref.	Torzsa	Barsi József R. Cath. Schaafhalt. Pali Barbara.	do do	do
39.	August 19.	20.	— —	Catharina	Hartmann Jacob Kleinhäusler Reform. Zimmermann Helena	Torzsa	Zimmermann Daniel Ref. Landmann Korell Barbara	do do	do
40.	21.	21.	— —	Catharina	Orr Jacob Reform. Landmann Korell Catharina.	Torzsa	Orr Michel Ref. Landmann Beil Catharina	do do	do
41.	22.	24.	— —	Anna	Weismann Johannes Ref. Landmann Feller Odilia. Ref.	Torzsa	Bayer Jacob Ref. Landmann Waller Catharina	do do	do
42.	24.	27.	— —	Catharina	Wolf Martin Ref. Landmann Margaretha Jung	Torzsa	Hain Conrad Handw. Reform. Wolf Odilia	do do	do
43.	26.	28.	Ádám	— —	Metzger Stephan Ref. Landmann Schneider Margaretha	Torzsa	Feller Andreas Ref. Schneider Kohlheb Catharina	do do	do
44.	September 5.	7.	— —	Sophia	Tiefenthäler Ludwig Ref. Maurer Feller Helena	Torzsa	Tiefenthäler Friedrich Ref. Landmann Ensmüller Catharina	do do	do

Matrikel der Getauften im Jahre 1853 im Dorfe Torzsa und in den Filial Gemeinden Kutzura und Despot Szent-Ivan.

Laufende Zahl	Monat der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Namen, Stand, Religion der Eltern	Wohnort	Tauf-Zeugen, Stand, Religion derselben	Durch wen getauft?	Bemerkung
	September								
45.	5.	7	Carl	— —	Schneider Johannes Ref. Landmann, Reisenbach Catharina	Despot St. Ivan	Schneider Peter Ref. Lehrer, Wiwezenhard Sophia	Carl Boor Ref.	Keine
46.	8.	12.	Adám	— —	Roosz Jacob Ref. Landmann, Korell Helena	Torzsa	Korell Adam Ref. Landmann, Neu Elisabetha	do	do
47.	21.	25.	Nicolaus	— —	Riesser Martin Ref. Tagwerker, Klein Catharina	Torzsa	Herrmann Niclaus Handwerker Ref., Bayer Krisztina	do	do
48	27.	29.	Nicolaus	— —	Michel Peter Ref. Tagwerker, Schmidt Loiza	Torzsa	Schmidt Niclaus Ref. Landm., Bühl Krisztina	do	do
	October								
49.	24.	27.	Andreas	— —	Klein Niclaus Ref. Schneidermeister, Schmoll Margaretha	Torzsa	Wiw. [illegible] Ref. Handw., Wiwezenhard Sophia	do	do
50.	26	30.	— —	Catharina	Korell Johannes Ref. Landmann, Feller Julianna	Torzsa	Hofmann Jacob Ref. Landmann, Berchthold Julianna	do	do
51.	27.	30.	Conrad	— —	Wit Conrad Ref. Landmann, Pfaff Barbara	Torzsa	Stein Franz Ref. Landmann, Weber Elisabetha	do	do
52.	29.	31.	— —	Margaretha	Ort Philipp Ref. Landmann, Riesz Sophia	Torzsa	Blum Carl Ref. Schuster, Rubel Catharina	do	do
53.	31.	31.	— —	Elisabetha	Schmoll Philipp Ref. Landmann, Eng Elisabetha	Torzsa	Weismann Philipp Ref. Landmann, Sorg Margaretha	do	do
	November								
54.	1.	3	Heinrich	— —	Riesz Nicolaus Ref. Landmann, Korell Susanna	Torzsa	Korell Johannes Ref. Landmann, Blum Elisabetha	do	do
55.	6.	7.	— —	Margaretha	Reitzl Carl Ref. Landmann, Weller Christina	Kutzura	Reitzl Michel Ref. Landmann, Ehringer Margaretha	do	do

Matrikel der Getauften im Jahre 1853 im Dorfe Torzsa und in den Filial Gemeinden Kutzura und Despot Szent Ivan.

Laufende Zahl	Monat der Geburt	Tag der Taufe	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Namen, Stand, Religion der Eltern	Wohnort	Tauf-Zeugen, Stand, Religion derselben	Durch wen getauft?	Bemerkung
	November								
56	11.	13.	— —	Sophia	Ort Friedrich Ref. Landmann, Losch Scharlotta	Torzsa	Feller Philipp Ref. Landmann, Herrmann Elisabetha	Carl Boor Ref.	Keine
	December								
57.	29te Nov.	2.	— —	Elisabetha	Herczsheimer Philipp Landm. Ref., Schmoll Kristina	Torzsa	Wolf Johannes Ref. Landm., Roosz Elisabetha	do	do
58.	2.	6.	Friedrich	— —	Tiefenthaler Niclaus Ref. Landmann, Silber Helena	Torzsa	Tiefenthaler Friedrich Ref. Landm., Ehsmüller Catharina	do	do
59.	2.	6.	Wilhelm	— —	Pfaff Philipp Ref. Landmann, Schiel Loisa	Torzsa	Schiel Carl Ref. Landmann, Wolf Susanna	do	do
60.	7.	9.	Jacob	— —	Waller Peter Ref. Landmann, Feller Julianna	Torzsa	Feller Jacob Ref. Landmann, Feller Catharina	do	do
61.	6.	9.	— —	Helena	Schiel Friedrich Ref. Landmann, Lenhard Kristina	Torzsa	Schiel Ludwig Ref. Landmann, Machmer Catharina	do	do
62.	9.	11.	Carl	— —	Pfaff Johannes Ref. Landmann, Ort Catharina	Torzsa	Köhler Philipp Ref. Landm., Pfaff Margaretha	do	do
63.	16.	18.	— —	Maria Margaretha	Weismann Matthias Ref. Landmann, Riesz Margaretha	Torzsa	Bühl Martin Ref. Landm., Ort Scharlotta	do	do

Ende der Matriteln in der Mutter Kirche im Dorfe Torzsa und in Filial Kirchen in den Dörfern Kutzura, Despot Szent Ivan der Serbischen Wojwodschaft der Gebornen und Getauften im Jahre 1853 bestätige Torzsa den 31ten December 1853.

Carl Boor mpr.
Ref. Seelsorger allhier.

Kirchen Gemeine Protocolle in Originali verabfolget:

A. Kirchen Buch der Gebornen, und Getauften in der Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torzsa der Serbischen Wojwodschaft und des Temescher Banats im Bacser Comitate

im Jahre Christi:

1856.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Jahre 1856 im Dorfe Torda

Laufende Zahl	Monat u. Tag der Geburt	Taufe	Name, Stand, Religion der Eltern	Namen der Söhne	Töchter	Geburts-Ort	Name, Stand, Religion der Taufzeugen	Der taufende Pfarrer
	Januar							
1.	22	25.	Philipp Roth (?) Ref. Landmann, Sophie Kiro Ref.	Florian	—	Torda	Nikol Kertz (?) Ref. Landmann, Julianna Blum	Carl Boor
2.	27.	30.	Karl Gilbert Ref. Landmann, Elisabetha Klein Ref.	—	Johanna Katharina	do	Nikol Schick Ref. Landmann, Elisabetha Hauser	Carl Boor
3.	28.	31.	Daniel Kovall Ref. Landmann, Helena Blum Ref.	Daniel		do	Martin Wolf Ref. Landmann, Susanna Hardich (?)	Carl Boor
	Februar							
4.	1.	3	Karl Rein Ref. Landmann, Theresia Schick Ref.	—	Helena	do	Adam Kovall Ref. Landmann, Elisabetha Rein	Carl Boor
5.	3	5.	Philipp Scharb (?) Ref. Kleinhäusler (?), Katharina Hartmann	—	Katharina	do	Philipp Blum Ref. Landmann, Margaretha Wagner	Carl Boor
6.	17.	21	Johannes Keller Ref. Handwerker, Marg. Parbmer (?) Ev. Luth.	—	Margaretha	do	Jakob Keller Ref. Landmann, Katharina Brücker	Carl Boor
	März							
7.	1.	2.	Karl Hittenberger Ref. Landmann, Christina Göttl Ev. Luth.	Andreas		Kisgyra (?)	Andreas Kirch Ref. Lehrer	Carl Boor
8.	6.	9.	Karl Blum Ref. Landmann, Sophie Lenhardt Ref.	—	Anna	Torda	Karl Herk Ref. Lehrer, Katharina Hartmann	Carl Boor
	April							
9.	März 29.	1.	Georg Kolbe Ref. Schneider, Elisabetha Hauser Ref.	—	Karoline	do	Heinrich Schnell Taglöhner, Karoline Kiro	Carl Boor
10	5	7.	Friedrich Schick Ref. Landmann, Christina Lenhardt Ref.	—	Katharina	do	Daniel Lieber Ref. Landmann, Philippina Kovall	Carl Boor
11	18.	19.	Daniel Lichtel Ref. Weber, Julianna Schmid	—	Elisabetha	do	Peter Keller Ref. Landmann, Elis. Schneider	Carl Boor
	April							
12	25	27.	Mathias Gröster Ref. Landmann, Elisabetha Wagner	Nikolaus	—	Torda	Peter Wagner Ref. Landmann, Gertraud Schick Ref.	Carl Boor
	Mai							
13	April 29	1.	Friedrich Schnell Ref. Landmann, Katharina Hittenberg	Johannes	—		Peter Walter Ref. Landmann, Sophie Hittenberger	Carl Boor
14	10.	12.	Daniel Zimmermann Ref. Landmann, Barbara Kovall	Daniel	—	Torda	August Zimmermann Ref. Landmann, Katharina Schaub	Carl Boor
15	14	18.	Mathias Kovall Ref. Landmann, Helena Lenhardt	—	Sophie	do	Jakob Schmid Ref. Landmann, Julianna Keller	Carl Boor
16	23	25	Philipp Wick Ref. Schuhmacher, Eva Schmidt	—	Philippina	do	Michael Wick Ref. Landmann, Susanna Klein	Carl Boor
	Juni							
17	5.	7	Nikolaus Schick jung Ref. Landmann, Elisabetha Hauser	—	Wilhelmine (?)	do	Karl Schick Ref. Landmann, Susanna Wolf	Carl Boor
18	8.	11	Mathias Wittmann Ref. Landmann, Marg. Kiro	Michael	—	do	Adam Brenkel (?) Ref. Landmann, Margaretha Klein	Carl Boor
19	15	19	Andreas Kovall Ref. Landmann, Julianna Rein	Karl	—	do	Johann Rau Ref. Landmann, Helena Menz	Carl Boor
20	28.	30.	Friedrich Blum Ref. Taglöhner, Helena Wagner	—	Julianna	do	Johannes Holzdorfer Ref. Taglöhner, Elisabetha Scheff Ref.	Carl Boor
	Juli							
21	4.	5	Johannes Kovall Ref. Handwerker, Margaretha Rein		Helena	do	Jakob Reichel Ref. Landmann, Elisabetha Messinger	Carl Boor
22	8.	12	Nikolaus Schabell Ref. Landmann, Luise Gilbert	Johann Friedrich	—	do	Philipp Kolbe Ref. Landmann, Philippina Wagner	Carl Boor

Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Jahre 18 836 im Dorfe Torzsa

Laufende Zahl der Tauf.	Monat Tag der Geburt	Tauf	Namen, Stand, Religion der Eltern	Namen der Söhne	Töchter	Wohn Ort	Namen, Stand, Religion der Taufzeugen	Der taufende Pfarrer
	Juli							
23	14.	15.	Peter Schwab Ref. Handwerker / Luisa Schmidt	—	Elisabeth Margaretha	Torzsa	Anton Korall Ref. Landmann / Elisabetha Graf	Carl Boor
24	18.	20.	Konrad Wink Ref. Landmann / Barbara Pfaff	Jakob	—	do	Andreas Jung Ref. Landmann / Margaretha Metzler	Carl Boor
25	22.	23.	Adam Nadig Ref. Handwerker / Katharina Metzler	Friedrich	—	do	Philipp Holzab Ref. Landmann / Philippina Mehner	Carl Boor
26	23.	24.	Ludwig Kind Ref. Handwerker / Susanna Brechtel	Karl	—	do	Anton Korall Ref. Landmann / Elisabetha Graf	Carl Boor
	August							
27	1.	3.	Johann Pfaff Ref. Landmann / Katharina Orth	—	Elisabetha	do	Johann Korall Ref. Landmann / Juliana Haller	Carl Boor
28	July 28.	3.	Michael Orth Ref. Landmann / Juliana Korall	Philipp	—	do	Jakob Orth Ref. Landmann / Elisabetha Müller	Carl Boor
29	17.	18.	Martin Gieber? Ref. Handwerker / Katharina Klein	—	Margaretha	do	Friedrich Klein Ref. Handwerker / Margaretha Braun	Carl Boor
30	20.	27.	Friedrich Andreas Ref. Landmann / Philippina Orth	—	Anna Eva	do	Friedrich Hauser Ref. Handwerker / Sophie Brechtel	Carl Boor
31	30.	31.	Philipp Tiefenthaler Ref. Handwerker / Anna Haller	—	Anna	do	Niklaus Orth Ref. Landmann / Margaretha Leffa?	Carl Boor
	September							
32	2	4.	Niklaus Tiefenthaler Ref. Landmann / Helena Gilbert	Johann	—	do	Wittwe Susanna Tiefenthaler	Carl Boor
33	6.	9.	Wilhelm Biemann? Calv. Landmann / Helena Holzab Ref.	—	Helena	do	Philipp Holzab Ref. Landmann / Philippina Mehner	Carl Boor
34	19	21	Philipp Schaller Ref. Taglöhner / Charlotte Will	Philipp	—	do	Daniel Zimmermann Ref. Landmann / Barbara Korall	Carl Boor

Kirchen Matrikel der Gebornen und der Getauften in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Jahre 18 836 im Dorf Torzsa

Laufende Zahl der Tauf.	Monat Tag der Geburt	Tauf	Namen, Stand, Religion der Eltern	Namen der Söhne	Töchter	Wohn Ort	Namen, Stand, Religion der Taufzeugen	Der taufende Pfarrer
	September							
35	22.	24	Niklaus Kind Ref. Landmann / Susanna Korall	—	Susanna	Torzsa	Nikolaus Nadig Ref. Landmann / Julianna Blum	Carl Boor
36	24	25	Martin Klein Ref. Handwerker / Katharina Hauer	—	Elisabeth	do	Karl Lieber? Ref. Landmann / Susanna Knör?	Carl Boor
	October							
37	11	18	Jakob Göttl Ref. Landmann / Katharina Schick	—	Juliana	do	Friedrich Hauser Ref. Handwerker / Sophie Brechtel	Carl Boor
38	19	20	Karl Blum Ref. Handwerker / Katharina Rübl	Wilhelm	—	do	Philipp Holzab Ref. Landmann / Philippina Mehner	Carl Boor
39	29.	30.	Friedrich Hauer Evang. Zimmermann? / Barbara Borndorfer	—	Elisabeth	do	Daniel Schmidt Evang. Landmann / Susanna Machsinger?	Carl Boor
	November							
40	Octob. 30.	1	Friedrich Haller Ref. Landmann / Elisabetha Stein	—	Elisabeth	do	Franz Stein Ref. Handwerker / Elisabetha Werber?	Carl Boor
41	10	12	Friedrich Orth Ref. Landmann / Charlotte Roth?	Friedrich	—	do	Wittwe Merie? Nadig	Carl Boor
42	18.	23	Nikolaus Schick Ref. Landmann / Katharina Mehner	Friedrich	—	do	Philipp Pfaff Ref. Landmann / Helena Schick	Carl Boor
43	27.	29.	Friedrich Kind Ref. Handwerker / Julianna Haller	—	Helena	do	Leonhard Jung Ref. Landmann / Helena Tiefenthaler	Carl Boor
	December							
44	13	17	Nikolaus Schmidt Ref. Landmann / Christina Göttl	—	Katharina	do	Nikolaus Schick Ref. Landmann / Luise Gilbert	Carl Boor
45	20.	21	Friedrich Nadig Ref. Landmann / Susanna Wolf	Heinrich	—	do	Philipp Holzab Ref. Landmann / Philippina Mehner	Carl Boor
46	21	23.	Peter Haller Ref. Landmann / Katharina Schneider	Karl	—	do	Karl Schick Ref. Landmann / Susanna Wolf	Carl Boor

Schluss.

Schlusz des Kirchen-Buches der Gebornen, und Getauften in dem Jahre 1850 den 31ten Decem. bestätige und bezeuge- Torzsa-

Carl Goor m/p
Ref. Pfarrer alle hier

in dem Jahre Christi 1857 — Kirchen Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torda und in der Filial Gemeine Kucura

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder Söhne	Kinder Töchter	Wohn Ort	Täufer	Tauf-zeugen
Januar								
1.	5.	7.	Jakob Schlarb Catharina Burmann	—	Sophia	Torda	Carl Poor	Jakob Schwind Julianna Feller
2	6	7	Friedrich Grötzer Margaretha Pfaff	Friedrich	—	Torda	dto	Martin Grötzer Catharina Klein
3	6	7	Friedrich Grötzer Margaretha Pfaff	Zwillinge	Catharina	Torda	dto	Jakob Beck Sarlotta
4.	14	15	Jakob Feller Catharina Scherer	Conrad	—	Kucura	dto	Jakob Schmel Christina Hardwig
Februar								
5	1	2	Jakob Schlarb Philippina Zöllner	—	Elisabetha	Kuczura	dto	Jakob Klein Rosina
6	2	2	Carl Thomasz Elisabetha Michel		Susanna	Kucura	dto	Heinrich Zäuner
7.	2.	4	Wilhelm Kōrett Elisabetha Herrmann		Elisabetha	Torda	dto	Georg Kohlheb Elisabetha Hauser
8.	11.	13	Peter Frank Philippina Fischer	Ludwig	—	Torda	dto	Stephan Metla Christina Brandsch
9.	14	15	Andreas Feller Susanna Ort.	Florian	—	Torda	dto	Johannes Feller Eva Ort
10.	26.	28.	G. Friedrich Göttl Susanna Schick	—	Helena	Torda	dto	Nikolaus Wiltz Barbara Feller
März	12							
11	26 Feb.	1.	Stephan Metzger Schneider Margaretha.	—	Margaretha	Torda	dto	Friedrich Metzger Margaretha Schick

In dem Jahre Christi 1857 Kirchen matrikel der Gebornen und Getauften in der kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Forsa und in der Filial Gemeine Ku-czura

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder Söhne	Kinder Töchter	Wohn Ort	Täufer	Taufzeugen
12	März 8.	11	Jakob Link Margaretha Pfaff	Philipp	—	Forsa	Carl Poor	Philipp Pfaff Elisabetha
13	15	16	Jakob Walter Christina Reidl	Jakob	—	Ku-czura	dto	Friedrich Geidl Magdalena Bechtold
14	17	19	Nicolaus Riesz Elisabetha Feller	—	Elisabetha	Forsa	dto	Carl Riesz Elisabetha Andresz
15	21	24.	Michel Finta Susanna	Michael	—	Forsa	dto	Martin Blum Schenk Elisabetha
16	April 31 März	2	Johann Korell Elisabetha Blum	—	Helena	Forsa	dto	Jakob Albusz Elisabetha Feller
17	1.	3.	Philipp Machmer Catharina	Philipp	—	Forsa	dto	Wilh. Armel Cath. Andresz
18	8.	13.	Johann Tiefenthäler Philippina Feller	—	Margaretha	Forsa	dto	Jakob Schwind Julianna Feller
19	10.	13.	Peter Machmer Gertruda Schick	—	Elisabetha	Forsa	dto	Jakob Walter Margaretha
20	13	16	Jakob Ort Catharina Korell	—	Anna	Forsa	dto	Nikolaus Korell Maria Weitmann
21	26.	28	Martin Wolf Margaretha Jung	Andreas	—	Forsa	dto	Jakob Heil Elisab. Frier
22	May 14.	17.	Wilhelm Jung Maria Brenkl	—	Sophia	Forsa	dto	Friedrich Hauser Sophia Brenkl
23	Juny 1.	2.	Philipp Riesz Helena Feller	—	Catharina	Forsa	dto	Johannes Feller Elisabetha Korell
24	2	4	Sophia Klein uneheliches Kind	—	Sophia	Forsa	dto	Martin Bechtel Maria Klein

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder Söhne	Kinder Töchter	Wohn Ort	Täufer	Taufzeugen
25	Juli 4.	6	Martin Görtl Scharlotta Ort	—	Elisabetha	Forsa	Carl Poor	Jakob Schwind Julianna Feller
26	24.	27	Nicolaus Grösser Elisabetha Jung	—	Elisabetha	Forsa	dto	Friedrich Grösser Marg. Pfaff
27	28.	31	Heinrich Link Catharina Blum	—	Helena	Forsa	dto	Martin Görtl Scharlotta Ort
28	28	31	Martin Bechtel Anna Maria Klein	—	Sophia	Forsa	dto	Philipp Köhler Marga. Pfaff
29	August 1.	4.	Carl Neu Therezia Schick	—	Elisabetha	Forsa	dto	Peter Herz Elisabetha
30	4	9	Philipp Pfaff Helena Schick	Philipp	—	Forsa	dto	Peter Walter Julianna
31	8.	10	Adam Brenkl Margaretha Hofmann	Theobald	—	Forsa	dto	Jakob Klein Elisabetha
32	7	11	Philip Schmoll Elisabetha Eng	Philipp	—	Forsa	dto	Niclaus Riesz Eva Herrmann
33	23	26	Christian Herrmann Elisabetha Korell	—	Catharina	Forsa	dto	Nicolaus Nadich Julianna
34	28	30	Philipp Hetesheimer Christina Schmoll	Johannes	—	Forsa	dto	Witwe Maria Horrnung
35	Oct 4.	5.	Philip Korell Magdalena Sorg	Joh. Friedrich	—	Forsa	Sigis. Poor	Friedrich Tifenthäler Katharina Ensminger
36	3.	5	Joh. Eng Cath. Hauser	Philipp	—	Forsa	dto	Jakob Majer Filipina Eng
37	Nov. 13.	14	Friedrich Riesz Elisabetha Neu	Friedrich	—	Forsa	Fried. Schediwi	Jakob Bayer Catharina

In dem Jahre Christi 1857. Kirchen Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torzsa und in der Filial Gemeine Kucura

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder Söhne	Kinder Töchter	Wohn-Ort	Täufer	Taufzeugen
November								
38	13	14	Friedrich Rietz Elisabetha Neu (Zwilling)	Nicolaus	—	Torzsa	Fried. Schedi.	Nicolaus Schick Catharina
39	16	16	Friedrich Smoll Cath. Hittenberger	Jakob	—	Kucora	d[itt]o	Carl Hittenberger Christina
40	26	30	Daniel Jung Cath. Schmoll	—	Sophia	Torzsa	d[itt]o	Andreas Jung Margaretha
41	20	21	Helena Göttl uneheliches Kind	Friedrich		Torzsa	d[itt]o	Carl Fiset Sophia
December								
42	3	4	Jakob Köhler Marg. Wolf	—	Susanna	Torzsa	d[itt]o	Friedrich Jung Susanna
43	10	11	Carl Sorg Rosina geb. Hauer	Adam	—	Kucura	d[itt]o	Jakob Sorg Maria
44	25	27	Philipp Göttl Marg. Lösch	—	Rosina	Torzsa	d[itt]o	Jakob Schmoll Catharina

Dass obige Matrikel der Gebornen und Getauften mit dem Original übereinstimmen — bestätige Torzsa 19/3 858

Friedrich Schedius
ref. Caplan

Kirchen-Matrikel der Gebornen und Getauften in der Gemeinde helvetischer Confession im Dorfe Torzsa im Jahre Christi 1858.

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder der Söhne	Kinder der Töchter	Wohn Ort	der Täufer	Taufzeugen
	Januar							
1.	30. December 857	3.	Florian Schmid Susanna Keller	Florian	—	Torzsa	Friedrich Schuberi Kaplán	Johann Keller Elisabetha Andreas Keller Susanna
2	6	10.	Johann Hauser Elisabetha Kirschenhöfer	—	Elisabetha	—	do.	Adam Kirschenhöfer Rosina Johann Kray Katharina
3.	17	18.	Nikolaus Weidmann Sophia Zöllner	—	Charlotte	Sz. Iván	do.	Peter Müller Julianna Johann Weidmann Anna
4	16	19.	Philipp Grösser Katharina Blum	Jakob.	—	—	do.	Jakob Henschel Elisabetha Johann Mesmer Katharina
5	14.	21.	Johann Kovall Margaretha Ries	—	Susanna	—	do.	Karl Schick Susanna Karl Weiser Katharina
6	21	22	Friedrich Müller Katharina Schmid	—	Susanna	Sz. Iván	do.	Jakob Schmid Katharina Karl Wolf Franziska
7.	21	24	Peter Pfaff Katharina ~~Schmid~~ Grösser	Georg Johann	—	—	do.	Ludwig Gutwein Cornelia Philipp Pfaff Barbara
8.	19	24	Karl Ries Sophia Keller	—	Margaretha	—	do.	Friedrich Meissner Susanna Jakob Orth Maria Elisabetha
9	21	26	Peter Gilbert Julianna Burger	—	Katharina	—	do.	Michael Schmidt Katharina Jakob Jung Elisabetha
10	27	30.	Philipp Weidmann Barbara Herrbaum	Andreas	—	—	do.	Jakob Orth Katharina Johann Weidmann Elisabetha
	Februar							
11.	31 Jäner	1	Nikolaus Hadig Julianna Blum	—	Helena	—	do.	Philipp Kovall Helena Nikolaus Schick Katharina

Kirchen-Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchen-Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa der Serbischen Wojwodschaft und des Temescher Banats im Comitate Bács im Jahre 1858

Laufende Zahl der Geb.	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Wohn-Ort	Täufer	Taufzeugen
	Februar							
12	2	—	Johann Wittmann Elisabetha Göttel	—	Tochter	Torzsa	—	Todtgeboren
13	2	5	Martin Schneider Anna Wolf	—	Elisabetha	—	Fried. Schedi Kaplan	Heinrich Kovall Helena Carl Schiet Susanna
14	11	13	Philipp Kirchenhöfer Anna Faller	Wilhelm	—	—	do	Adam Kirchenhöfer Rosina Christian Hartmann Elisabetha
15	14	17	Jacob Dory Anna Marg. Wolf	—	Margaretha	Kucura	do	Philip Kovall Helena Karl Dory Rosina
16	15	17	Nikolaus Kiro Eva Hermann	Heinrich	—	Szt. Iván	do	Heinrich Herr Elisabetha Philip Schnell Elisabetha
17	18	20	Johann Faller Eva Ort	—	Margaretha	Torzsa	do	Peter Müller Julianna Andreas Faller Susanna
	März							
18	2	5	Peter Müller Katharina Giesel	Philipp	—	Szt. Iván	do	Philipp Giesser Margaretha Philipp Wittmann [illegible]
19	5	10	Peter Müller Julianna Faller	—	Theresia	Torzsa	do	Ludwig Gutwein Theresia Julius Mangler Juli
20	8	11	Jacob Schmid Katharina Schneider	—	Katharina	—	do	Nikolaus Kiro Leidere Maria Florian Hugner Eva
21	8	12	Karl Schnell Elis. Gröschner	—	Elisabetha	—	do	Philipp Lind Luise Ludwig Schneider Margaretha
22	26	28	Johann Faller Marg. Rauschner	Johann	—	—	do	Heinrich Kovall Helena Johann Faller Eva
23	29	31	Ludwig Faller Dorothea Kovall	Nikolaus	—	Torzsa	Friedrich Schedivi	Anton Kovall Elisabetha Peter Faller Elisabetha
24	29 März	April 1	Nikolaus Hermann Katharina Kovall	—	Elisabetha	—	do	Johann Kovall Elisabetha Friedrich Hauser Rosina
25	2	3	Friedrich Kovall Katharina Leinhardt	—	Katharina	—	do	Daniel Kovall Helena Martin Blum Elisabetha
26	8	11	Johann Hermann Elisabetha Schnell	—	Julianna	—	do	Johann Schiet Christina Peter Göttel Christina
27	7	11	Johann Schiet Elisabetha Pfeiff	Philipp	—	—	do	Friedrich Pfeiff Elisabetha Jacob Lung Margaretha
28	11	14	Andreas Faller jung Christina Mang	—	Christina Margaretha	—	do	Jacob Faller Katharina
29	20	24	Jacob Koor Helena Kovall	—	Margaretha	—	do	Jacob Schnell Kathar. Philipp Lind Luise
	Mai							
30	5	7	Franz Schreiner Elisabetha Bernhardt	—	Rosina	—	do	Peter Schreiner Susanna Johann Ortner Julianna
31	6	8	Peter Schneider Josefa Závics		Adelhaid	Szt. Iván	do	Carl Stock Katharina Carl Schiet Susanna
		Juni						
32	29 Mai	1	Adam Nadig Katharina Mattern	Johann	—	Torzsa	do	Matthias Kovall Anna Maria Philipp Ort Rosina
33	14	15	Daniel Kovall Helena Blum	—	Margaretha	—	do	Philipp Blum Magdalena Johann Kovall Margaretha

Kirchenmatrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchengemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa der Serbischen Wojwodschaft und des Temescher Banats im Comitate Bács im Jahre 1858.-

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Wohnort	Täufer	Taufzeugen
34	13	16	Matthias Arnold Ottilia Klein	—	Elisabetha	Torzsa	Friedrich Schalier Kaplan	Martin Gerstner Katharina Heinrich Hauer Elisabetha
35	13	16.	Johann Kirchenhöfer Susanna Kovall	Johann	—	—	do	Karl Stock Katharina Jakob Mayer Philipina
36	14	17	Heinrich Kreschel Katharina Waller	Friedrich	—	—	do	Friedrich Merkmer Susanna
37	15	17	Jakob Klein Katharina Kovall	Friedrich	—	—	do	Adam Klein wittwer Philipp Kohler Margaretha
38	13	17	Ludwig Gutenrin Theresia Scultety	Ludwig	—	—	do	Johann Scsongi Pfarrer ... Johanna Kossuth
39	Juli 1	4	Nikolaus Kiss Susanna Kovall	Karl	—	—	do	Jakob Unger Katharina
40	4	7	Peter Schwarz Susanna Lauder	—	Julianna	—	do	Johann Hess Margaretha
41.	8.	11	Karl Kirchenhöfer Maria Elisab. Ross	Heinrich	—	Kucura.	do	Jakob Weiss Katharina
42	23	25	Karl Blum Katharina Kübel	Matthias	—	Torzsa	do	Matthias Kovall Helena
43	August 4	6.	Friedrich Kolb Gertraude Mayer	—	Margaretha	—	do	Jakob Merkmer Katharina
44	4	6	Peter Schaub Helena Schmidt	—	Susanna	—	do	Nikolaus Schmidt Christina
45	5	7.	Peter Michel Luise Schmidt (Zwillinge)	Peter	—	Torzsa	Friedrich Schalier Kaplan	Wilhelm Gilbert Julianna
46	5	7	Peter Michel Luise Schmidt (Zwillinge)	Ludwig	—	—	do	Heinrich Kiss Katharina
47	21	22	Daniel Liebner Katharina Bolz	—	Elisabetha	—	do	Johann Blum Helena
48	23	26	Nikolaus Kiss Elisabetha Haller	Nikolaus	—	—	do	Nikolaus Ochs Margaretha
49	26	29	Karl Liebner Susanna Neu	—	Sophia	—	do	Peter Schmoll Anna
50	September 17	18	Johann Schick Katharina Müller	Matthias	—	—	do	Wittwe Katharina Hetterheimer Peter Müller Julianna
51	22	25	Karl Blum Sophia Lienhardt	—	Helena	—	do	Friedrich Metzger Margaretha Schick
52	23	25	Friedrich Hetterheimer Susanna Kadig	—	Susanna	—	do	Friedrich Kadig Susanna Wolf.
53	26	29	Johann Schaff Philipina Gilbert	—	Anna	—	do	Carl Stock Katharina
54	October 16	21	Friedrich Schmied Marg. Blum	Karl	—	—	do	Ludwig Unger Katharina
55	28	30	Nikolaus Haller Katharina Messer	Georg	~~—~~	Kucura	do	Karl Lübeck Barbara

Kirchen Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchengemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torsa der Serbischen Vojvodschaft und des Temescher Banats im Comitate Bács im Jahre 1858

Zahl für das Jahr	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Wohnort	Täufer	Taufzeugen
56.	29	31	Martin Pfaff Susanna Hoffmann	Martin	—	Torsa	Friedrich Schedius Kaplan	Martin Klein Susanna
57	November 6	8.	Friedrich Schick Christina Leonhardt	—	Susanna	—	—	Adam Leonhardt Helena
58.	12	13	Matthias Gröstner Elisabetha Lazar	Matthias	—	—	—	Karl Schick Susanna
59	17	20	Wilhelm Jung Maria Krenkel	Adam	—	—	Stephan Szádi	Andreas Jung Margaretha
60	20	23	Philip Weitmann Charlotta Ginstner	Franz	—	[illegible]	do	Philip Ginstner Margaretha
61	21	25	Andreas Faller Susanna Ort	—	Eva	Torsa	do	Nikolaus Schick Luise
62	25	28.	Stephan Metzger Marg. Schneider	Andreas	—	—	do	Johann Pfaff Elisabetha
63	25	28.	Friedrich Schmoll Elisabetha Zimmermann	—	Susanna	—	do	Wittwe Margaretha Franck Philip Jung Luise
64	December 7.	10	Heinrich Dorg Eva Faller	Heinrich	—	Kucura	do	Joseph Hiltenbrand Susanna
65	do	10	Jakob Dick Elis. Andres	Jakob	—	Torsa	do	Philip Kolb Elisabetha
66	9	14	Leonhard Schmoll Susanna Schick	—	Susanna	Torsa	Stephan Szádi	Witt. Marg. Schick W. Luise Lorenz
67	11	14	Nikolaus Schmidt Christina Götzel	Nikolaus	—	—	do	Jakob Dick Marg. Andres
68.	20	23	Nikolaus Schick jung Elisabetha Zeitscher	—	Elisabetha	—	do	Joseph Millai Juliana Weissmann
69	24	28.	Friedrich Metzger Margaretha Schick	Zwillinge Adam	Eva	—	do	Carl Stock Susanna

Daß diese Matrikel mit dem Originalen in Allem von Wort zu Wort übereinstimmen und gleichlautend sind, bestätige Torsa den 18ten April 1859

Stephan Szádi
ref. Pfarrer

In dem Jahre 1859 Kirchenmatrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Confession in dem Dorfe Torzsa

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Wohnort	Täufer	Taufzeugen
1.	Jänner Decem 30	2	Friedrich Andreas Philipina Ort	—	Margaretha	Torzsa	Stephan Jászi	Johann Feller Ehler
2.	Decemb 30	3	Michael Orth Julianna Kovall	Julius	—	Dto	Dto	Jacob Ort Elisabetha Waller
3.	Jan 7	9	Philipp Ester Katharina Schatri	Philipp	—	Dto	Dto	Johann Ortlack Elisabetha Schatri
4.	18	20	Jacob Hausser Karolina Kartinner	Jacob	—	Dto	Dto	Jacob Meier Philippina
5.	20	24	Erasmus Hartmann Elis. Zimmermann	Fridrich	—	Dto	Dto	Rupert Zimmermann Elisabetha Hauser
6	Jan 28.	Febr 1.	Peter Waller Helena Feller	—	Helena	dto	dt.	Jacob Feller Katharina Bruckner
7.	Jän: 31	Febr. 5	Philipp Hintzer Margaretha Leichtl	Karl	—	Ó Szt Iván	dto	Peter Schneider Johanna Zavics
8	Februar 5	6.	Nikolaus Weitmann Anna Schall	—	Anna	Ó Szt Iván	dto.	Franz Karst Charlotte Weitmann
9.	6	7	Jacob Walter Stina Knidel	—	Margaretha	Ku: Csura	dto	Adam Knidel Marg. Handel
10.	16	19	Philipp Blum Katharina Marhauer	—	Sofia	Torsa	Dto	Michael Hardin Katharina Gröschl
11.	22	23	Jacob Feller Katharina Scherer	Heinrich	—	Ku. Csura	Dt.	Heinrich Heiner Susanna Mayson
12.	21	25	Jacob Link Margaretha Pfaff	Fridrich	—	Torsa	Dto	Johannes Lay Katharina Hauser
13.	25	28	Peter Frank Philipina Fischer	Jacob	—	Dto	dto	Jacob Kehling Elisabetha Kissling
14	Febr 28	März 1.	Johann Pfaff Katharina Ort	Johann	—	Torsa	Stephan Jászi	als Johann Pfaff Elisabetha Pfaff
15	März 5	6	Jacob Schert Kath. Marg. Hommel	—	Anna Maria	Ku. Csura	dto	Jacob Borg Maria Wolf
16	4	6	Michael Wick Susanna Klein	Peter	—	Torsa	Dto.	Karl Stein Wittwer
17	8	11	Adam Zimmermann Barbara Kinzel	—	Katharina	Torsa	Dto.	Jacob Feller Kath. Bruder
18	7	11	Philipp Hoffmann Elisabetha Hauser	Fridrich	—	Dto.	Dto	Jacob Ort M. Elis. Waller
19	9	13	Johann Weitmann Elisabetha Göttel	—	Margaretha	Dto	Dto	Jacob Göttel Kath. Schick
20	14	15	Heinrich Waller Susanna Kissling	—	Katharina	Kucura	Dto.	Fridrich Waller Katharina Schmid
21	16	19	Johann Ester Elisabetha Korall	—	Elisabetha	Torsa	Dto.	Johann Hauer Eva Schmid
22	25	26	Heinrich Schnell Karolina Kiner	Philipp	—	Dto	Dto.	Philipp Borg Elisabetha Walter
23	März 30	April 2	Nikolaus Kirchenhöfer Helena Hübner	—	Rosina	Dto	Dto.	Leonhard Jung Helena Kirchenhöfer
24	März 30	April 2	Johann Holzdörfer Elisabetha Pfaff	—	Elisabeth	Dto	Dto.	Philipp Pfaff Barbara Hoffmann
25	April 7	9.	Johann Zimmermann Salomea Schnell	—	Elisabetha	Dto	Dto.	Daniel Jung Katharina Schnell
26	14	16	Friedrich Scherer Rosina Burger	—	Julianna	Dto	Dto	Peter Scherer Susanna Schneider

Im Jahre 1859 – Kirchen Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchengemeinde Helvetischer Confession im Dorfe Torsa. –

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder: Söhne	Kinder: Töchter	Wohn Ort	Täufer	Taufzeugen
27	April 15	16	Friedrich Ort Charlotte Löhl?	Nikolaus	—	Torsa	Stephan Jászi?	Nikolaus Ort Margarethe Taffe
28	16	20	Martin Klein Katharina Hauser	—	Christina	Dto	Dto	Jakob Schmoll Katharina Klein
29	18	20.	Friedrich Scharb Marg: Schwarwin?	—	Elisabetha	Dto	Dto	Theobald Gabel Magdalena Göttel
30	21	23	Friedrich Nadig? Susanna Wolf	Nikolaus	—	D.	D.	Nikolaus Schick Luise Gilbert
31	Mai 28	31	Peter Göttel M. Atina Taffe?	Jakob	—	Dto	Dto	Jakob Kretzinger? Eva Taffe
32	Juni 3	4.	Johann Schmidt Katharina Eng	Philipp	—	D.	Dto	Philipp Schmidt Katharina Wiener?
33	2	3	Jakob Ort Katharina Kornell?	Stephan	—	Dto	D.	Stephan Szászi ref. Pfr. adm. Fr. Adelheid Boor
34	6	8.	Daniel Knittel? Juliana Schmied	—	Katharina	D.	Dto.	Florian Schmied Susanna Feller
35	5	9	Johann Schick Elisabetha Pfaff	Philipp	—	Dto	Dto.	Nikolaus Ort Margaretha Taffe
36	15	18.	Philipp Ort Sofia Rink	Friedrich	—	Dto	Dto	Johann Feller Eva Ort
37	15	18	Johann Gröstner? Susanna Koffert?	Johann	—	Dto	Dto	Peter Pfaff Katharina Gröstner?
38	19	21	Philipp Pfaff Helena Schick	Peter	—	Dto	D.	Nikolaus Kretschmer? Kathar. Schulmann?
39	24	28.	Philipp Schuller? Charlotte Wild	—	Charlotte	Dto	Dto.	Stefan Metzler? Marg: Schneider
40.	Juli 1	2.	Karl Wolf Franziska Scholl	—	Elisabetha	O Szt Iván	Dto.	Nikolaus Thomas? Barbara Schneider
41	Juni 30.	3.	Franz Zimmermann Sofia Brandel?	Franz	—	Torsa	Dto.	Wilhelm Jung? Maria Brandel?
42	Juli 13	17	Friedrich Rink Helena Weltmann?	Johann	—	Torsa	Stephan Jászi?	Friedrich Heuser? Sofia Brandel?
43	12	17	Friedrich Gröstner Margaretha Pfaff	Peter	—	Dto	D.	Nikolaus Gröstner Elisabetha Jung
44	25	26	Karl Neu Theresia Schick	Heinrich?	Helena	Dto.	Dto.	Peter Schmoll Margaretha Neu
45	25	27	Johann Tiefenthaler Philipine Feller	Johann	—	Dto	Dto.	Leonhard Jung Helena Tiefenthaler
46	26	27	Friedrich Schmoll Eva Konrad	—	Charlotte	Dto	Dto.	Peter Schneider Helena Zaiss
47	29	30	Heinrich Frantz? Katharina Schmoll	—	Juliana	Kucsura	Dto	Philipp Philippi Magd. Hittenberger?
48	Juli 29	Aug 2	Michael Finta Susanna	Johann	—	Torsa	Dto.	Joseph Barcot? Barbara Calikovics?
49	August 5	5	Philipp Schmoll Elisabetha Eng	—	Helena	O Szt. Iván	Dto.	Johann Hermann Elisabetha
50	4	6.	Johann Eng Katharina Hauser	—	Helena	Torsa	Dto	Johann Schmidt Katharina Eng
51	2	6.	Johann Hauser Elisabetha Tiefenthaler	—	Luise	Dto	Dto.	Witt. Helena Tiefenthaler
52.	10	10	Michael Lenhardt Marg. Lenhardt	—	Margareth	Dto	Dto.	Jakob Walter Marg: Zimmer
53.	9	14	Martin Gerster? Katharina Klein	—	Sofia	Dto.	Dto.	Michael Wick Susanna Klein
54.	24	28	Michael Rink Helena Göttel	—	Helena	Dto	Dto	Jakob Manger? Magdalena Gilbert
55	29	31	Ludwig Kolbert? Christina Schick	—	Susanna	Dto	Dto.	Ludwig Schick Kathar. Kaspar?
56	September 1	2	Katharina Frank uneheliches geborenes Kind	Johann Georg	—	Dto	Dto.	Georg Orth? Sofia Göttel

Im Jahre 1859 — Kirchen Matrikel der Gebornen und Getauften in der Kirchengemeinde Helv. Conf. in dem Dorfe Torsa. —

Laufende Zahl	Tag der Geburt	Tag der Taufe	Namen der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohn Ort	Tauf herr	Taufzeugen
57	Septemb. Aug. 31	3	Filip Schröder Katharina Blum	—	Katharina	Torsa	Stephan Szász	Michael Schröder Katharina Gröster
58	October 1	3	Florian Schmied Susanna Faller	Nikolaus	—	do	do	Nikolaus Adam Barbara Faller
59	8	11	Philipp Schwab Katharina Hartmann	Johann	—	do	do	Michael Hardt Katharina Gröster
60	12	13	Filip Kiefel Elisabetha Kiro	—	Philippina	Ó Sz. Iván	do	Peter Holzhöfer Charlotte Tischenthaler
61	12	15	Jakob Jung Rosina Hofmann	Matthias	—	Torsa	do	Matthias Jung Eva Schmidt
62	14	16	Philip Kovall Marg. Tory	—	Magdalena	Kucura	do	Friedrich Tischenthaler Katharina
63	21	23	Matthias Kovall Helena Lenhardt	—	Helena	Torsa	do	Heinrich Schmoll Karolina Kiro
64	November 2	4	Adam Thomas Katharina Gröster	Matthias	—	Ó Sz. Iván	do	Andreas Jabock Kath. Thomas
65	13	16	Adam Lenhardt Helena Schick	—	Sofia	Torsa	do	Ludwig Hubmann Theresia Schuberg
66	15	17	Filip Göttel Elisabetha Kübel	—	Margareth	—	do	Karl Blum Marg. Kübel
67	18	19	Wilhelm Adam Philippina Gröster	—	Margareth	Ó Sz. Iván	do	Filip Kiefel Elisabetha Kiro
68	16	20	Nikolaus Klein Marg. Schmoll	—	Elisabetha	Torsa	do	Jakob Klein Karol. Kovall
69	20	24	Martin Göttel Scharlotta Ort	—	Susanna	—	do	Matthias Kovall Helena Lenhardt
70	28	30	Daniel Kovall Helena Blum	Karl	—	do	do	Johann Blum Helena Kovall
71	Nov. 30	Dec. 4	Karl Faller Helena Schuff	—	Margaretha	Torsa	Stephan Szász	Jakob Faller Katharina Kreiter
72	December 2	7	Johann Kovall Marg. Adam	—	Katharina	do	do	Nikolaus Schick Luise Gilbert
73	6	8	Martin Kessel Anna Maria Klein	—	Katharina	do	do	Jakob Kasper Marg. Wolf
74	8	11	Philip Wagner Kathar. Sombor	Ludwig	—	do	do	Josef Millay Karolina Weihmann
75	11	14	Adam Nadig Katharina Walther	—	Katharina	do	do	Andreas Jung Marg. Wagner
76	13	14	Peter Waller Helena Faller	—	Katharina	do	do	Peter Waller Jul. Faller
77	16	20	Filip Göttel Marg. Lotz	Adam	—	do	do	Anton Kovall Elisabetha Lotz

Daß dieser Auszug mit dem Originalen gleichlautend ist — bestättige

sign. Torzsa den 18/8 860 Stephan Szász

Pfarrer

Kirchen-Matrikel der Getauften, in der

Kirchen-Gemeinde helv. conf. zu Torscha.

1861 – Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl.	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern.	Kinder Sohn.	Kinder Tochter.	Wohnort, Haus No	Täufer.	Taufzeugen.
	Jänner.							
1.	1.	4.	Stefan Metzger, Margaretha Schneider	Filipp.	–	Torsa 147.	Stefan Szászi.	Filipp Sorg, Elisabetha.
2.	6.		Nikolaus Riesz, Susana Korell todtgebornes Kind, männlichen Geschlechts.					
3.	8,	9.	Heinrich Sorg, Eva Feller.	–	Mária Elisabeth.	Kucura	Stefan Szászi.	Fridrich Schetter, Magdalena.
4.	6.	11.	Andreas Wolf, Susana Schick.	–	Susana.	Torsa 248.	dto	Sr. wohlgeboren Hugo Mokri, Aurelia. –
5.	9.	11.	Filipp Zimerman, Rosina Gössel.	Filipp. unehlich geboren.		Torsa 62.	dto.	Nikolaus Ott, Margaretha
6.	10,	13.	Karl Hittenberger, Katharina Elisabetha Enisz.	Johan Karl.		Kucura 241.	dto.	Johan Enisz, Margaretha –
7.	13,	18.	Johan Pfaff, Filippina Gilbert.	Johan.		Torsa 254.	dto	Peter Waller Juliána
8.	19,	22.	Mathias Frend, Ottilia Klein.	Mathias.		D. Szent-iván, 202.	dto.	Peter Schneider, Schullehrer, Johana.
9.	21,	26.	Peter Waller, Juliána Feller.	–	Katharina.	Torsa 38.	dto.	Sr. Wohlgeboren Hugo Mokri, Aurelia.
10.	27,	30.	Filipp Ott, Sofia Riesz.	–	Katharina.	Torsa 73	dto.	Michael Lenhardt, Margaretha.
	Február.							
11.	Jan. 28.	1.	Mathias Weiseman, Margaretha Riesz.	Wilhelm.	–	Torsa 128.	dto.	Nikolaus Korell Ana Mária
12.	13,	16.	Johan Grószer, Juliána Bierman.	Johan.	–	Torsa 151.	dto.	Fridrich Matheis, Susana.
13.	13,	17	Johan Grószer, Susana Kohlheb.	Jakob.		Torsa 34.	dto.	Karl Riesz, Elisabetha –
14.	17,	19.	Jakob Hauser, Karolina Karabiner.		Filippina.	Torsa.	dto.	Jakob Hauser, Elisabetha –

Kirchen-Matrikel der Getauften

1861 – Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort, Haus No	Täufer	Taufzeugen
	Február							
15.	18,	20.	Peter Schlarb, Helena Schmidt.	—	Rosina	Torsa 55	Stefan Szászy.	Heinrich Riesz, Katharina.
16.	20,	22.	Karl Blum, Katharina Ribel	Ludwig.	—	Torsa 72.	dto.	Ludwig Kolltes Kriszdina. —
	März:							
17.	3,	6.	Franz Zimerman, Sofia Brenkl.	Fridrich.		Torsa 121.	dto.	Johan Wolf, Katharina.
18.	6,	9.	Nikolaus Gössel, Helena Frayer.	—	Sofia.	Torsa 37.	dto.	Jakob Gössel, Katharina.
19.	11,	12.	Johan Herman, Elisabeth Schmoll.	—	Susana.	D. Beneiván, 250.	dto.	Peter Schneider, Johana.
20.	6,	13.	Johan Posh, Schullehrer, Elisabeth Scheerer.	—	Ludmilla, Elisabetha.	Kucura 341.	dto.	Filipp Lahner, Ludmilla, Therézia
21.	13,	15.	Jakob Schlad, Katharina Thomas.	Peter.	—	Kucura.	dto.	Jakob Sorg, Mária.
22.	19,	22.	Peter Pfaff, Katharina Grösser.	Ludwig.		Torsa 163.	dto.	Ludwig Guevain Therézia. —
23.	19,	22.	Fridrich Andrész, Filippina Ort.	Fridrich.		Torsa 247.	dto.	Karl Riesz, Elisabeth.
24.	21,	24.	Nikolaus Schick, Elisabeth Hauser.	—	Helena.	Torsa 118.	dto.	Johan Schick, Elisabeth
	April.							
25.	März 27.	1.	Johan Schick, Elisabeth Pfaff.	Karl.	—	Torsa.	dto.	Karl Schick, Susana.
26.	9,	10.	Peter Schneider, Schullehrer, Johana Zavics.	—	Ana.	D. Beneiván.	dto.	Stefan Szászy. Anna Poor.
	Júni							
27.	1,	3.	Juliana Finsa von Feketehegy, unehlich.	Walentin.		Torsa	Kiss Adolf Pfarrer von Neu Vrbás.	Katharina Frank, Rosalia Tosh.
	April.							
28.	14,	16.	Fridrich Scheerer, Rosina Burger.	—	Rosina.	Torsa 343.	Stefan Szászy.	Fridrich Maser, Katharina.
29.	17,	21.	Fridrich Schick, Kriszdina Lenhardt.	Fridrich.	—	Torsa 76.	dto.	Johan Blum, Helena.
30.	20,	22.	Martin Wolf, Margaretha Jung.	—	Margaretha	Torsa 242.	dto.	Fridrich Ort, Charlotta.
31.	26,	28.	Karl Tiefenthäler, Mária Elisabetha Rosh.	Filipp.	—	Kucura 438.	dto.	Fridrich Tiefenthäler, Katharina.
	Mai.							
32.	8,	10.	Johan Hauser, Elisabeth Tiefenthäler.	—	Katharina.	Torsa 392.	dto.	Lenhardt Jung, Helena.
33.	19,	21.	Lenhardt Schmoll, Susana Schick.	—	Loisa.	Torsa 130.	dto.	Nikolaus Klein, Margaretha.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort, Haus No	Täufer	Taufzeugen
	Mai.							
34.	29,	30.	Johan Ribel Katharina Steinmetz			5	Stefan Szászy.	Johan [illegible] Katharina
	Júni							
35.	5,	7.	Fridrich Schmoll, Eva Konrad.	—	Margaretha.	D. Beneiván, 256.	dto.	Johan Herman, Elisabetha.
36.	18,	19.	Fridrich Grösser, Margaretha Pfaff.	—	Johana.	Torsa 179.	dto.	Fridrich Leitman, Kriszdina.
37.	20,	22	Peter Waller, Helena Feller.	—	Susana.	Torsa 115.	dto.	Jakob Kolltes, Susana.
38.	11,	14.	Jakob Körell, Katharina Feller.	Karl.		Torsa 137.	dto.	Peter Brausch, Kriszdina.
39.	15,	19.	Peter Hauser Helena Brieber.	Peter.		Torsa 386.	dto.	Michael Weitman, Margaretha.
	August.							
40.	Júli 31.	1.	Michael Riesz, Helena Herman.	—	Elisabetha.	Torsa 183.	dto.	Johan Aermel, Katharina.
41.	10,	11.	Peter Frank, Filippina Fischer.	—	Ottilia.	Torsa 317.	dto.	Fridrich Leitman, Kriszdina.
42.	12,	15.	Adam Nadig, Katharina Metzger.	Nikolaus.	—	Torsa 119.	dto.	Nikolaus Ort, Margaretha.
43.	14,	18.	Johan Zimerman, Salomea Schmoll.	—	Ana Mária.	Torsa 103	dto.	Rupert Zimerman, Katharina.
44.	15,	18.	Johan Otter, Elisabeth Körell	—	Katharina.	Torsa 341.	dto.	Nikolaus Körell, Mária.
45.	30,	31.	Johan Reidl, Juliana Hoffman.	Fridrich.	—	Kucura 153.	dto.	Heinrich Steinmetz, Margaretha.
	September							
46.	Aug. 30.	1.	Michael Ort, Juliana Körell.	Michael.	—	Torsa 10.	dto.	Michael Weitman, Ana Margaretha.
47.	3,	8.	Johan Sorg, Katharina Bleckner.	Stefan.		Torsa 65.	dto.	Stefan Szászy ref. Pfarrer, Adelhaid.
48.	17.	—	Scharlotta Hauer.	unehlich geborenes Kind		Torsa.		Ohne Taufe gestorben.
49.	17,	19.	Peter Hissenberger, Elisabeth Michel.	—	Susana, Elisabeth.	Torsa 258.	dto.	Jakob Schlarb, Katharina.
50.	24,	25.	Fridrich Waller, Katharina Schasindt.	—	Katharina.	D. Beneiván, 100.	dto.	Peter Schneider, Johana.
51.	22,	26.	Karl Blum, Sofia Lenhardt.	Karl		Torsa 107.	dto.	Fridrich Schasindt, Margaretha.
52.	22,	29.	Wilhelm Blum, Susana Wolf.	Ludwig.	—	Torsa 393.	dto.	Ludwig Gayer, Katharina.
53.	24,	29.	Karl Feller, Helena Pfaff.	—	Helena.	Torsa 36.	dto.	Jakob Bayer, Katharina.
	Oktober							
54.	Sept. 30.	2.	Fridrich Feller, Elisabeth Stein.	—	Helena.	Torsa 12.	dto.	Filipp Riesz, Helena.
55.	9,	11.	Peter Schmoll, Margaretha Feller.	—	Charlotta	Torsa	Paul Kármán	Jakob Albert, Elisabeth Feller.

Kirchen-Matrikel der Getauften

1861 – Eintausend achthundert sechzig ...

Fort. Zahl	Geburt	Taufe	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Religion	Taufpathen
56	...	...	... na Albr...			411.	... Kärmän	... Thuringer.
57.	November Okt. 31.	2.	Adam Brengel, Margaretta Hoffman.	–	Sofie.	Torda 141.	deo.	Witwe Heinrich Rositel, Juliana Plerich.
58.	3,	6.	Filipp Konrad, Katharina Göttel.	Peter.	–	Torda, 104.	deo.	Martin Blum, Elisabeth Schenk.
59.	13,	14.	Daniel Korell, Helena Blum.	–	Susana.	Torda 111.	deo.	Nikolaus Rieß, Susana Korell.
60.	11,	15.	Jakob Kniesel, Helena Blum.		Katharina.	Torda 112.	deo.	Witwe Karl Stallheimer, Kriszdina Messinger.
61.	20,	23.	Jakob Bieber, Susana Wachmer.	Jakob.	–	Torda 96.	deo.	Nikolaus Großer, Elisabeth Jung.
62.	22,	24.	Fridrich Korell, Charlotta Waller.	Filipp.		Kistöra...	deo.	Fridrich Tiefenthaler, Katharina Enzinger.
63.	December 3,	4.	Jakob Feller, Katharina Scheerer.	–	Susana.	Kuerura.	deo.	Heinrich Bäuner, Susana Massan.
64.	2,	4.	Ludvig Kohlheb, Kriszdina Schick.	–	Charlotta.	Torda 71.	deo.	Andreas Dauster, Charlotta Tannenfelser.
65.	2,	8.	Kármán Pál, ref. lelkész Allmusz Rebeka.	Károly, Vilmos.		Torda 157.	deo.	N. t. Jessingirfmar, ... Kosurek Johana.
66.	8,	12.	Michael Korell, Sofia Schick.	–	Katharina.	Torda 200.	deo.	Heinrich Korell, Helena Lamb.
67.	11,	13.	Karl Bieber, Susana Neu.	–	Elisabeth.	Torda 113.	deo.	Adam Korell, Elisabeth Neu.
68.	19,	20.	Martin Klein, Katharina Hauer.	–	Katharina.	Torda 93.	deo.	Rupert Zimmerman, Katharina Hauer.
69.	19.		Martin Klein, Katharina Hauer, ungetauft gestorbenes Kind. –					
70.	21,	23.	Mathias Schmidt, Anna Hetterheimer.	–	Helena.	Torda 117.	deo.	Nikolaus Schmidt, Kriszdina Göttel.
71.	24,	26.	Filipp Schmoll, Elisabetha Eng.	–	Kriszdina.	Despot Ivan... van.	deo.	Nikolaus Thomas, Barbara Schneider.
72.	23,	26.	Jakob Ling, Maria Schmoll.	Johan.	–	Torda 11.	deo.	Adam Eng, Juliana Bechtold.–
73.	23,	26.	Andreas Wolf, Margaretta Bolz.	–	Elisabeth.	Torda 175.	deo	Jakob Keller, Margaretta Wolf.
74.	26,	29.	Heinrich Jung, Margaretta Ott.	–	Katharina.	Torda 242.	deo.	Andreas Jung, Margaretta Meggner.

Feljegyzette
Kármán Pál m. k.
ref. lelkész

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen-Gemeinde helv. conf. zu Torschau

1862 – Eintausend achthundert sechzig zwei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Januar						
1.	1,	3.	Fridrich Schmoll, Luise Schmoll.	Fridrich.	—	Kucura.	Nikolaus Klein. Margaretha Schmoll.
2.	17,	21.	Fridrich Pfaff, Helena Feller.	—	Helena.	Torsa, 254	Filipp Schmidt, Katharina Trier.
	Februar						
3.	Jan. 28.	2.	Nikolaus Schick, Katharina Mackmer.	—	Elisabeth.	Torsa 173.	Karl Schick, Susana Wolf.
4.	Jan. 31.	2.	Daniel Jung, Katharina Schmoll	—	Elisabeth.	Torsa 345.	Lenhardt Jung, Helena Tiefenthaler.
5.	5,	9.	Peter Gilbert, Juliana Blum.	—	Elisabeth.	Torsa 297.	Adam Mayer, Dorothea Stein.
6.	6,	9.	Johan Grosser, Susana Kohlheb.	—	Helena.	Torsa 34.	Nikolaus Grosser, Elisabetha Jung.
7.	11,	15.	Nikolaus Riesz, Susana Korell.	—	Susana.	Torsa 78.	Nikolaus Radich, Juliana Blum.
8.	15,	18.	Nikolaus Herman, Katharina Korell.	Fridrich.	—	Torsa 174.	Filipp Korell, Elisabetha Haller.
9.	15,	19.	Filipp Gössel, Margaretha Lörch.	Martin.	—	Torsa 3.	Jakob Hoffman, Juliana Bechtold.
10.	22,	24.	Filipp Mackmer, Katharina Vomboho.	—	Katharina.	Torsa 153.	Albert Sebestyén, Mária Sáró.
	Martius.						
11.	7,	8.	Des Jakob Kohlheb, und Susana Haller, todtgebornes Kind, weiblichen Geschlechts.				
12.	8,	9.	Filipp Schlarb, Katharina Hartman.	Georg.	—	Torsa 394	Theobald Gabel, Helena Gössel.
13.	17,	23.	Jakob Orth, Katharina Korell.	Michael.	—	Torsa 18.	Jakob Link, Ana Maria Schmoll.
14.	23,	26.	Filipp Hessenheimer, Kristina Schmoll.	—	Katharina	Torsa 61.	Wilhelm Schneider, Elisabetha Weil.
	Aprilis.						
15.	1,	4.	Jakob Tiefenthaler, Elisabeth Gössel	—	Margaretha.	Torsa 391.	Peter Pfaff, Katharina Grosser.
16.	2,	5.	Johan Tiefenthaler, Filippina Feller.	Theobald.	—	Torsa 88.	Peter Gössel, Kristina Poffe.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1862 – Eintausendachthundert sechzig zwei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	April						
17.	2,	5.	Nikolaus Gayer, Elisabetha Hauser	—	Sofia.	Torža 395.	Adam Hauser, Sofia Scholl.
18.	10,	12.	Nikolaus Klein, Margaréta Schmoll.	Fridrich.	—	Torža 100.	Jakob Bürgler, Krisztina Metzger.
19.	18,	21.	Daniel Pechtel, Juliána Schwindt	—	Juliána.	Torža 53.	Des Johan Korell Weib, Juliána Feller.
20.	20,	21.	Johan Korell, Elisabetha Blum.	Jakob.	—	Torža 149.	Jakob Roos, Helena Korell.
21.	21,	23.	Michael Riesz, Helena Gösel.	—	Margaréta.	Torža 365.	Wilhelm Jung, Dorothea Brüst.
	Május.						
22.	1,	4.	Der Katharina Frank uneheliche Tochter		Juliána.	Torža.	Filipp Schmidt, Katharina Trier.
23.	5,	8.	Ludwig Schneider, Margaréta Herman.	Jakob.	—	Torža.	Nikolaus Schick, Luise Gilbert.
24.	22,	23.	Fridrich Wolf, Barbara Frölich.	Jakob, Fridrich.	—	D. Zsen-iván.	Filipp Gieser, Margaréta Pechtel.
25.	24,	25.	Nikolaus Weisman, Eva Schell.	Johan.	—	D. Zsen-iván	Peter Schneider, Johana Zavics.
26.	26,	29.	Fridrich Korell, Katharina Lenhardt.	—	Katharina.	Torža 84.	Heinrich Hesz, Katharina Stein.
27.	27,	30.	Johan Schick, Elisabeth Pfaff.	—	Susana.	Torža 124.	Filipp Kohler, Margaréta Pfaff.
	Június.						
28.	10,	11.	Johan Oster, Juliána Scheerer.	—	Mária	D. Zsen-iván.	Peter Scheerer, Susana Bander.
29.	14,	17.	Jakob Blum, Filippina Lösch.	Filipp.	—	Torža 69.	Filipp Grösser, Katharina Blum.
	Július.						
30.	12,	15.	Filipp Wick, Eva Schmidt.	—	Ottilia.	Torža 391.	Fridrich Schmidt, Elisabetha Richter.
31.	23,	25.	Peter Hissenberger, Juliána Wolf.	Peter.		Kucura.	Karl Hissenberger, Katharina Kreisz.
32.	25,	27.	Martin Wolf, Margaréta Jung.	Andreas.		Torža 242.	Jakob Roos, Helena Korell.
	Augustus. Jul. 30.	Aug. 1.					
33.			Johan Weisman, Elisabetha Gösel.	Michael.		Torža 182.	Jakob Beck, Charlotta Kühner.
34.	3,	5.	Franz Scheerer, Elisabetha Bernhardt.	—	Juliána.	Torža.	Stefan Schuhmacher, Elisabetha Scheerer.

Kirchen Matrikel der Getauften.

1862 – Eintausend achthundert sechzig zwei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	August.						
35.	1,	6.	Filipp Riesz, Helena Feller.	Filipp.	—	Torža 14.	Jakob Hoffman, Juliána Bechtold.
36.	7,	8.	Heinrich Sorg, Eva Feller.	Johan.	—	Kucura.	Karl Hissenberger, Rosina Wild.
37.	14,	16.	Erasmus Hartman, Elisabetha Zimmerman.	—	Helena.	Torža 398.	Fridrich Metzgler, Margaréta Schick.
38.	16,	17.	Wilhelm Riesz, Filippina Gieser.	—	Filippina.	D. Zsen-iván	Johan Herman, Elisabetha Schmoll.
39.	17,	20.	Ludwig Riesz, Eva Feller.	Ludwig.	—	Torža 45.	Karl Riesz, Elisabetha Andorkz.
	September.						
40.	14,	16.	Fridrich Hauser, Albertina Bechtold.	—	Elisabeth.	Torža 161.	Peter Machmer, Gertrauda Schick.
41.	14,	16.	Johan Tiefenthaler, Susana Korell.	Heinrich.	—	Kucura.	Johan Post. Elisabetha Scheerer.
42.	15,	17.	Filipp Gösel, Susana Gieser.	—	Katharina.	Torža 3.	Ludwig Feller, Mária Deck.
43.	16,	19.	Johan Pfaff, Filippina Gilbert.	Fridrich.	—	Torža 255.	Filipp Schmidt, Katharina Trier.
44.	15,	21.	Nikolaus Riesz, Elisabetha Feller.	Nikolaus.	—	Torža 49.	Ludwig Feller, Dorothea Korell.
45.	24,	28.	Daniel Bieber, Katharina Bolz.	—	Elisabeth.	Torža 113.	Johan Blum, Helena Korell.
46.	25,	28.	Ludwig Ort, Helena Sorg.	Jakob.	—	Torža 18.	Andreas Jung, Margaréta Metzger.
	Október.						
47.	1,	2.	Andreas Feller, Susana Ort.	Heinrich.	—	Torža 43.	Jakob Riesz, Katharina Wirth.
48.	1,	2.	Heinrich Tiefenthaler, Katharina Gilbert.	—	Helena.	Torža. 4.	Jakob Waller, Charlotta Tiefenthaler.
49.	2,	3.	Filipp Gieser, Margaréta Pechtel.	Dániel.	—	D. Zsen-iván.	Fridrich Waller, Katharina Schwindt.
50.	3,	4.	Filipp Blum, Katharina Machmer.	Filipp.	—	Torža, 33.	Nikolaus Grösser, Elisabetha Jung.
51.	9,	12.	Georg Pfaff, Margaréta Klein.	Filipp.	—	Torža, 280.	Fridrich Pfaff, Elisabetha Lemer.
52.	17,	18.	Johan Hauser, Elisabeth Tiefenthaler.		Rosina.	Torža, 392.	Nikolaus Tiefenthaler, Helena Gilbert.
53.	13,	18.	Peter Schneider, Schullehrer, Johana Zavics.	—	Johana, Paulina.	D. Zsen-iván.	Fridrich Schneider, Elisabetha Herman.

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1862 = Eintausend achthundert sechzig zwei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Oktober						
54.	24,	26.	Jakob Schlad, Katharina Thomas.	Michael.	—	Kucura.	Jakob Sorg, Maria Wolf.
55.	26,	29.	Johan Feller, Katharina Lösch.	—	Helena.	Torsa 116.	Nikolaus Riesz, Elisabetha Feller.
56.	Oct. 30.	Nov. 1.	Filipp Schaller, Charlotta Will.	—	Susana.	Torba 140.	Rupert Zimmerman, Katharina Hauer.
	November						
57.	4,	7.	Johan Schick, Katharina Müller.	Fridrich.	—	Torsa 122.	Fridrich Madich, Susana Wolf.
58.	12,	16.	Jakob Gayer, Elisabetha Gösel.	Filipp.	—	Torsa 88.	Georg Orz, Sofia Gösel.
59.	16,	21.	Jakob Thüringer, Dorothea Jakober.	—	Katharina.	Torba 8.	Jakob Orz, Elisabetha Müller.
	December						
60.	Nov. 29.	Dec. 1.	Peter Schlarb, Helena Schmidt.	Jakob	—	Torsa 58.	Franz Stein, Katharina Weber.
61.	2,	4.	Des Elisabetha Jung uneheliche Tochter.	—	Katharina.	D. Szent-iván.	Johan Hertel, Rosina Frank.
62.	17,	19.	Wilhelm Korell, Elisabetha Herman.	—	Helena.	Torsa 387.	Nikolaus Korell, Anna Maria Weisman.
63.	17,	20.	Michael Weisman, Sofia Lösch.	Michael.	—	Torsa 302.	Ludwig Riesz, Susana Michael.
64.	20.		Des Jakob Link u. Elisabeth Kehler todtgebornes Kind, weiblichen Geschlechts.				
65.	26,	28.	Fridrich Riesz, Elisabetha Neu.	Johan.	—	Torsa 172.	Heinrich Korell, Helena Lamb.

Keresztelte és beírta

Kármán Pálmp.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen-Gemeinde Kelei conf. zu Torschau

1863 – Eintausend achthundert sechzig drei.

Laufende Zahl.	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern.	Kinder Sohn.	Kinder Tochter.	Wohnort.	Taufzeugen.
	Januär						
1.	1862, Dec. 30	1.	Filipp Hoffman, Landman, Elisabetha Hauser	Jakob.	—	Torsa, 15.	Fridrich Hauser, Sofia Frenkl.
2.	1,	3.	Jakob Klein, Katharina Korell.	Johan	—	Torsa, 338.	Jakob Roos, Helena Korell.
3.	2,	3.	Georg Thomas, Elisabetha Becker.	Jakob.	—	Torsa,	Jakob Schlaud, Katharina Thomas.
4.	5,	8.	Johan Enk, Handwerker, Katharina Hauser.	Adam	—	Torsa 5.	Jakob Mayer, Elisabetha Enk.
5.	12,	12.	Jakob Kohlheb, Landman, Susana Müller.	Adam	—	Torsa 72.	Karl Blum, Katharina Riebel.
6.	13,	18.	Heinrich Müller, Müller, Susana Fessing.	—	Juliana.	Torsa.	Fridrich Nadich, Susana Wolf.
7.	21,	22.	Des Elisabeth Hofman uneheliches Kind.	Jakob.	—	Torsa 85.	Jakob Hofman, Juliana Bechtold.
8,	28,	29.	Weiland Nikolaus Grösser, Landman, Elisabetha Jung.	Jakob.		Torsa 32.	Peter Pfaff, Katharina Grösser.
9.	24,	28.	Johan Pock, Schullehrer, Elisabetha Scheerer.	Samuel.		Kucura.	Samuel Hüssenberger, Katharina Federman.
	Februär						
10.	Jan. 30.	Febr. 1.	Jakob Kehler, Landman, Margaritha Wolf.	—	Helena.	Torsa 201.	Daniel Jung, Katharina Schmoll.
11.	Jan. 31.	Febr. 2.	Karl Korell, Landman, Katharina Feller.	—	Susana.	Torsa 201.	Johan Feller, Margaritha Karbinder.
12.	3,	5.	Martin Pechtel, Kleinhäusler, Mária Klein.	Wilhelm.		Torsa 252.	Wilhelm Jung, Mária Brendl.
13.	9,	11.	Daniel Frank, Beisitzer, Karolina Schreider.	—	Katharina.	Torsa 11.	Viktor Modri, Katharina Wagner.
14,	18,	20.	Fridrich Hesselheimer Landman, Susana Nadich.	Fridrich.	—	Torsa 158.	Heinrich Korell, Helena Lamb.
15,	21,	23.	Adam Nadich, Handwerker, Katharina Stegger.	Andreas.	—	Torsa 119.	Nikolaus Nadich, Juliana Blum.
	März.						
16.	Febr. 28.	März 1.	Filipp Zimmerman, Rosina Gönel.	Adam.	—	Torsa 68.	Jakob Seninger, Eva Taffe.

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1863 – Eintausend achthundert sechzig drei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
17.	Febr. 21.	März 2.	Fridrich Weller, Landmann, Katharina Schmidt	—	Antonia	D. Beneiván, 100	Mladen Lančol, Antonia Papil.
18.	März 17,	22	Heinrich Pechtel, Katharina Weller.	—	Katharina.	Torda 50	Karl Riesz, Elisabetha Andresz
19.	April. 2,	3.	Filipp Korell Magdalena Jorg	—	Barbara.	Kucura.	Fridrich Tiefenthäler, Katharina Enzminger.
20.	6,	9.	Peter Pfaff, Landmann, Katharina Grösser	—	Helena.	Torda 163.	Des Nikolaus Grösser Witwe, Elisabetha Jung. –
21.	9	10.	Karl Gilbert, Landmann, Elisabetha Klein.	Karl.	—	Torda, 343.	Daniel Jung, Katharina Schmoll.
22.	11,	14.	Filipp Andresz, Landmann, Mária Gössel.	Filipp.	—	Torda 329.	Gottlieb Schell, Margaretha Andresz.
23.	12,	15.	Filipp Ort, Landmann, Sofia Riesz	—	Elisabetha.	Torda 73.	Nikolaus Riesz, Elisabetha Feller. –
24.	17,	19.	Michael Korell, Landmann, Sofia Schick	Ludwig.	—	Torda 200	Ludwig Gravein, Theres Kulcsár.
25.	28,	30.	Jakob Rumpf, Beisitzer, Helena Albrecht.	—	Susana.	Torda 411	Peter Dubs, Susana Messinger
26.	Mai. Apr. 28.	Máj. 1.	Mathias Schmidt, Landmann, Ana Hetzesheimer.		Margaretha.	Torda 117.	Peter Schlarb, Helena Schmidt.
27.	4,	5.	Karl Wolf, Kleinhäusler, Franciska Scholl.	—	Kristina	D. Beneiván.	Filipp Gieser, Margaretha Bechtold.
28.	6,	7.	Filipp Korell, Landmann, Karolina Klein.	Heinrich.	—	Kucura.	Heinrich Klein, Katharina Rost.
29.	5.	7.	Fridrich Andresz, Landmann, Filippina Ort.	Nikolaus.	—	Torda 247	Fridrich Heit. Kristina Dubs.
30.	13,	14.	Johann Jorg, Müller, Elisabetha Feller.	Johann.	—	Kucura.	Jakob Jorg, Mária Wolf.
31.	15,	18.	Jakob Riesz, Landmann, Elisabetha Andresz.	Ludwig.		Torda 46.	Ludwig Schick, Katharina Macholdt.
32.	Juni. 2,	3.	Fridrich Schmoll, Landmann, Eva Konrad.	Filipp.		D. Beneiván.	Andreas Steinecz, Margaretha.
33.	4,	6.	Johann Feller, Landmann, Margaretha Karabiner.	Peter.		Torda 202.	Albert Sebestyén, Irma Vajda.
34.	25,	28.	Fridrich Lind, Schmidt Elisabetha Ent.	—	Juliána.	Torda 184.	Jakob Reitenbach, Filippina Schmidt.

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1863 – Eintausend achthundert sechzig drei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
35.	Juli. 6,	9.	Martin Gieser, Kleinhäusler, Katharina Klein	—	Susana	Torda 181.	Jakob Beck, Charlotta Kühner.
36.	17,	19.	Peter Hauser, Wagner, Helena Bieber.	Dániel.	—	Torda 286	Witwe Margaretha Andresz
37.	23,	26.	Jakob Lind, Landmann, Mária Schmoll.	—	Elisabetha	Torda 11.	Lenhardt Schmoll, Sofia Lind.
38.	24,	27.	Mathias Frenk, Landmann, Ottilia Klein	Heinrich.	—	D. Beneiván	Filipp Gieser, Margaretha Pechtel.
39.	26,	29.	Johann Jorg, Landmann, Katharina Bechner.	—	Helena	Torda 65.	Johann Pfaff, Elisabetha Taffe.
40.	27,	29.	Johann Korell, Landmann, Margaretha Riesz.	—	Elisabetha.	Torda 155.	Andreas Feller, Susana Ort.
41.	August. 21,	23.	Peter Holzdörfer, Katharina Gieser.	—	Helena.	Torda	Filipp Gieser, Margaretha Bechtold.
42	25,	27.	Ludwig Riesz, Susana Pechtel	Johann.	—	Torda 303.	Martin Herz, Sofia Kier.
43.	September. 18,	22	Fridrich Hauser, Landmann, Albertine Bechtold.	Jakob.	—	Torda 161.	Johann Hauser, Elisabeth Tiefenthäler.
44.	23,	27.	Peter Feller, Landmann, Charlotta Grösser.	—	Elisabeth.	Torda 84.	Adam Korell, Elisabeth Rau.
45.	Oktober 4,	7.	Albert Sebestyén, Kaufmann, Mária Vajda.	—	Aurélia.	Torda 189.	Heinrich Korell, Helena Lamb.
46.	5,	8.	Nikolaus Riesz, Kleinhäusler, Eva Hermann.	—	Elisabeth.	D. Beneiván.	Karl Wolf, Franciska Scholl.
47.	6,	9.	Peter Frank, Beisitzer, Filippina Fischer.	Georg.	—	Torda.	Jakob Lind, Maria Schmoll.
48.	15,	17.	Nikolaus Schick, Landmann, Elisabetha Hauser.	—	Juliána.	Torda 118.	Franz Schmaus, Mária Schmaus, verwitwete Korélics.
49.	21,	24.	Jakob Bieber, Landmann, Susana Machmer.	Jakob.	—	Torda 83.	Heinrich Korell, Helena Lamb.
50.	November. 1,	3.	Wilhelm Blum, Susana Wolf.	Wilhelm.	—	Torda 396.	Peter Feller, Katharina Schneider.
51.	2,	4.	Filipp Wick, Seiler, Eva Schmidt.	Filipp } Jakob }	Zwillinge.	Torda 391.	Johann Hauser, Elisabeth Tiefenthäler.

Kirchen - Matrikel der Getauften

1863 - Eintausend achthundert sechzig drei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	November						
52.	9,	11.	Filipp Konrad, Landmann, Katharina Gössl.	—	Charlotte.	Torža 104.	Nikolaus Ott, Margaretha Taffe.
53.	12.	—	Des Nikolaus Schiek u. Katharina Machmer, todtgebornes Kind, weiblich			Torža 173.	
54.	16,	18.	Fridrich Körell, Landmann, Charlotte Müller.	Karl.	—	Kucura.	Johann Ziegler, Rosina Körell.
55.	17,	19.	Johann Klein, Kleinhäusler, Margaretha Kehler.	Johann.	—	Torža.	Filipp Bechtel, Helena Kehler.
56.	18,	20.	Johann Grösser, Landmann, Juliana Firmann.	Michael.	—	Torža. 108.	Peter Feller, Katharina Schneider.
57.	20,	24.	Andreas Wolf, Landmann, Margaretha Bolz.	—	Helena.	Torža, 175.	Franz Stein, Katharina Weber.
	December.						
58.	Nov. 30.	Dec. 2.	Daniel Schlarb, Kleinhäusler, Dorothea Holzdörfer.	—	Margaretha.	Torža 117.	Michael Lenhardt, Margaretha Lenhardt.
59.	2,	5.	Mathias Weitmann, Landmann, Margaretha Riesz	Ludwig.	—	Torža 128.	Ludwig Schiek, Katharina Machmer.
60.	5,	8.	Ludwig Kohlhas, Landmann, Kristina Schiek.	—	Elisabeth.	Torža 71.	Peter Machmer, Gertrude Schiek.
61.	7,	11.	Fridrich Riesz, Landmann, Helena Weitmann.	Nikolaus.	—	Torža 7.	Karl Riesz, Elisabetha Andresz.
62.	12,	14.	Jakob Sorg, Anna Maria Wolf.	Jakob.	—	Kucura.	Gottlieb Sperz, Elisabetha Filippi.
63.	13,	15.	Nikolaus Gössl, Landmann, Helena Bayer.	Jakob.	—	Torža 37.	Ludwig Schneider, Margaretha Hermann.
64.	24,	26.	Filipp Machmer, Landmann, Katharina Vombolt.	—	Eva.	Torža 153.	Peter Machmer, Gertrude Schiek.

Keresztelte s beirta
Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen-Gemeinde helv. conf. zu Torscha.

1864 – Eintausend achthundert sechzig vier.

Laufende Zahl.	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern.	Kinder Sohn.	Kinder Tochter.	Wohnort.	Taufzeugen.
	Januar						
1.	1863, dec. 30	1864, jan. 1.	Jakob Blum, Landman, Filippina Lösch.	Jakob.	–	Torscha 69.	Jakob Hartman, Helena Zimerman.
2.	5.	–	Des Peter Walter und Helena Feller, todtgebornes Kind, weiblich.	–		Torsa 115.	
3.	6,	9.	Jakob Hauser, Beisizer, Ana Feller.	–	Elisabeth.	Torsa 399.	Fridrich Feller, Elisabeth Stein.
4.	11.	–	Des Johan Schick und Elisabeth Pfaff todtgebornes Kind, männlich.			Torba 124	
5.	15,	17.	Jakob Korell, Kleinhäusler, Katharina Feller.	Jakob.	–	Torsa 387.	Karl Schick, Susana Wolf.
6.	20,	23.	Michael Weisman, Feldbesizer, Sofia Lösch.	–	Elisabeth.	Torsa 302.	Fridrich Ort, Charlotta Lösch.
7.	25,	27.	Fridrich Ort, Feldbesizer, Charlotta Lösch.	–	Mária.	Torsa 356.	Franz Adrawé, Verwalter, Maria Skrilicz, geb. Schrané.
8.	24,	28.	Karl Lenhardt, Feldbesizer, Katharina Birman.	Karl.	–	Torba, 75.	Theobald Gabel, Magdalena Gössel.
9.	25,	29.	Michael Wick, Landman, Susana Klein.	Johan.	–	Torba 89.	Wilhelm Birman, Sofia Wershinger.
	Februar.						
10.	2,	3.	Johan Schick, Landman, Katharina Weller.	Johan.		Torba, 122	Nikolaus Ort, Margaréta Taffe.
11.	3,	7.	Andreas Klein, Schlossermeister, Sofia Klein.	Andreas.	–	Torsa, 182.	Jakob Klein, Katharina Korell.
12.	13,	16.	Ludwig Schick, Landman, Elisabeth Wolf.	–	Luisa.	Torsa, 288.	Fridrich Schick, Krisztina Lenhardt.
13.	18,	20.	Filipp Gössel, Landman, Margaréta Lösch.	Peter.		Torba, 3.	Filipp Hoffman, Elisabeth Hauser.
14.	20,	24.	Michael Ort, Landman, Juliána Korell.	Michael.	–	Torba, 183.	Johan Feller, Eva Ort.
15.	21,	24.	Peter Machmer, Landman, Getrauda Schick.	Jakob.	–	Torba, 160.	Jakob Birman, Helena Koblet.
16.	27,	28.	Nikolaus Weisman, Kleinhäusler, Eva Schell.	Fridrich.	–	D. Sz. Iván.	Peter Jung, Elisabeth Wacht.
	März						
17.	Febr. 29.	März 3.	Dániel Frank, Beisizer, Karolina Schneider.	–	Eva.	Torsa, 8.	Jakob Lind, Mária Schmoll.

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1864 – Eintausend achthundert sechzig vier

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	März.						
18.	18,	19.	Adam Brenzl, Landmañ, Margaretha Hoffmañ		Juliana.	Torda, 141.	Jakob Roos, Helena Korell.
19.	19,	25.	Hermañ Pál, ref. Altrás, Almási Rebeka	—	Mária Josefina.	Torda, 157.	N. Tessényi János, evang. Altrás ur, Kovács Johanna.
20.	25,	29.	Fridrich Grószer, Landmañ, Margaretha Pfaff	Fridrich.	—	Torda, 179.	Peter Pfaff, Katharina Grószer.
21.	26,	30	Lenhardt Schmoll, Landmañ, Susana Schick.	—	Susana.	Torda 130.	Karl Schick, Susana Wolf.
	April.						
22.	März 31.	Apr. 1.	Johañ Reidl, Landmañ, Juliana Hoffmañ.	Johañ	—	Kucura.	Karl Kreuscher, Katharina —
23.	März 30.	Apr. 1.	Filipp Schmoll, Landmañ, Elisabeth End.	Filipp.	—	D. Zeni-ván.	Johañ Hermañ, Elisabeth.
24.	1,	2.	Filipp Schaller, Beisitzer, Charlotta Wild.	—	Elisabeth.	Torda, 148.	Johañ Korell, Elisabeth Blum.
25.	4,	6.	Jakob Jager, Drechslermeister, Elisabeth Gösel.	Jakob.	—	Torda, 86.	Peter Gösel, Kristina Taffe.
26.	17,	17.	Martin Blum, Landmañ, Katharina Reichert.	Johañ.	—	Torda, 49.	Heinrich Hesz, Mária Stein.
27.	20,	21.	Heinrich Jung, Landmañ, Margaretha Ort.	—	Margaretha	Torda, 244.	Nikolaus Schick, Luise Gilbert.
	Mai.						
28.	2,	4.	Filipp Hettesheimer, Landmañ, Kristina Schmoll.	—	Margaretha.	Torda, 61.	Michael Weismañ, Margaretha Brenzl.
29.	4,	7.	Karl Feller, Landmañ, Helena Pfaff.	Karl.	—	Torda, 148.	Jakob Kerzinger, Eva Taffe.
30.	9,	12.	Peter Schmoll, Landmañ, Margaretha Feller.	—	Margaretha.	Torda, 264.	Johañ Feller, Elisabeth.
	Juni.						
31.	Mai 30.	Juni 1.	Nikolaus Klein, Kleinhäusler, Margaretha Schmoll.	Lenhardt	—	Torda, 100.	Johañ Tiefenthaler, Filippina Feller.
32.	14,	16.	Der Katharina Frank uneheliches Kind	Filipp.		Torda, 24.	Wilhelm Weber, Elisabeth Fridrich.
33.	14,	16.	Johañ Oster, Kleinhäusler, Juliana Scheerer.	—	Elisabeth.	D. Z. iván.	Johañ Hermañ, Elisabeth.
34.	19,	21.	Jakob Köhler, Landmañ, Susana Waller.	—	Rosina.	Torda, 72.	Nikolaus Schick, Elisabeth Hauser.
	Juli.						
35.	1,	3.	Jakob Tiefenthaler, Kleinhäusler, Elisabeth Gösel.	Jakob.	—	Torda, 391.	Jakob Hechner, Magdalena Gösel.
36.	4,	7.	Jakob Hartmañ, Kleinhäusler, Helena Zimmermañ.	—	Margaretha.	Torda, 40.	Filipp Feller, Katharina Hartmañ.

Kirchen-Matrikel der Getauften

1864 – Eintausend achthundert sechzig vier.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Juli.						
37.	31,	31.	Heinrich Sorg, Müller, Eva Feller.	Peter.	—	Kucura.	Fridrich Hüssenberger, Aña Mária Sorg.
38.	30,	31.	Johañ Holzdörfer, Beisitzer, Elisabeth Pfaff.	—	Filippina	Torda, 163.	Peter Pfaff, Katharina Grószer.
	August						
39.	Juli 30.	Aug. 3.	Karl Korell, Landmañ, Katharina Feller.	Heinrich.	—	Torda 201.	Johañ Wolf, Katharina Roth.
40.	9,	12.	Johañ Weimañ, Landmañ, Ottilia Feller.	Andreas.	—	Torda, 19.	Andreas Feller, Susana Ort.
41.	12,	14.	Georg Pfaff, Landmañ, Margaretha Klein.	—	Margaretha	Torda, 200	Johañ Schick, Elisabeth Pfaff.
42.	15,	21.	Adam Nadich, Schmiedmeister, Katharina Metzger.	—	Elisabeth.	Torda, 119.	Nikolaus Schick, Luise Gilbert.
43.	22,	23.	Georg Thomas, Landmañ, Elisabeth Becker.	Heinrich.	—	Kucura, 113	Josef Nürnberger, Dorothea Keppel.
44.	26,	28.	Nikolaus Riesz, Landmañ, Susana Korell.	—	Katharina	Torda, 78.	Fridrich Ort, Charlotta Lösch.
45.	28,	30.	Johañ Hauser, Maurermeister, Elisabeth Tiefenthaler.	—	Sofia.	Torda, 392.	Georg Ort, Sofia Gösel.
	September.						
46.	Aug. 29,	Sept. 4.	Jakob Kniesel, Landmañ, Helena Blum.	Jakob.	—	Torda, 112.	Paul Kármán, Rebeka Almási.
47.	8,	10.	Daniel Bechtel, Kleinhäusler, Juliana Schasind.	—	Aña.	Torda, 53.	Jakob Hauser, Aña Feller.
48.	12,	14.	Filipp Stutzmañ, Beisitzer, Charlotta Zimmermañ.	—	Katharina.	Torda, 121.	Adam Zimmermañ, Barbara Kiefel.
49.	21,	22.	Daniel Jung, Landmañ, Katharina Schmoll.	—	Juliana.	Torda, 345.	Verzsidarecz Medelin, Kristina Kelling.
50.	23,	25.	Nikolaus Korell, Landmañ, Katharina Feller.	—	Katharina.	Torda, 1.	Filipp Korell, Elisabeth Haller.
51.	25,	28.	Karl Schick, Landmañ, Susana Korell.	Karl.	—	Torda, 199.	Andreas Wolf, Susana Schick.
	Oktober.						
52.	Sept. 30.	Okt. 4.	Jakob Schasind, Landmañ, Katharina Schneider.	Jakob.	—	Torda, 64.	Nikolaus Schick, Luise Gilbert.
53.	4,	6.	Mathias Schmidt, Landmañ, Aña Hettesheimer.	—	Juliana.	Torda, 117.	Michael Schmidt, Aña Taffe.
54.	7,	8.	Peter Hüssenberger, Landmañ, Juliana Wolf.	—	Susana.	Kucura.	Peter Herber, Susana Hüssenberger.

Kirchen-Matrikel der Getauften

1864 – Eintausend achthundert sechzig vier.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Oktober						
55.	7,	9.	Johan Oster, Kleinhäusler, Mária Korell	—	Elisabeth	Torsa, 241.	Dániel Jung, Katharina Schmoll
56.	9,	12.	Peter Blum, Schustermeister, Helena Enk.	Peter	—	Torsa, 6	Johan Enk, Katharina Häusler
57.	15,	16	Johan Grözer, Landman, Susana Kohldeb.	Filipp.	—	Torsa, 34.	Jakob Meckner, Magdalena Gilbert.
58.	18,	20	Fridrich Korell, Landman, Katharina Lenhardt.	Karl.	—	Torsa, 84.	Nikolaus Schmidt, Krisztina Gössl.
59.	16,	23.	Johan Sorg, Landman, Katharina Beckner	Filipp		Torsa, 65.	Andreas Jung, Margaretha Metzger.
60.	18,	23	Franz Zimerman, Landman, Sofia Frenzl.	Mathias.		Torsa, 121	Adam Zimerman, Barbara Kiefel
61.	29,	30.	Johan Sorg, Müller, Elisabeth Feller.	Jakob.	—	Kucura.	Johan Reidl, Juliána Hoffman.
	November.						
62.	2,	6.	Fridrich Nadich, Landman, Susana Wolf.	Johan.	—	Torsa, 71.	Johan Feller, Eva Ort.
63.	8,	11.	Peter Waller, Landman, Juliána Feller		Mária Elisabeth.	Torsa, 38.	Hr. Franz Schmaus, Mária Schmaus, vermittelst Vollm.
64.	14,	16.	Deb Juliána Gössl, unehlich gebornes Kind	Mathias.	—	Torsa, 127.	Georg Ort, Sofia Gössl.
65.	19,	20.	Fridrich Hussenberger, Landman, Mária Sorg. –	—	Susana.	Kucura.	Heinrich Sorg, Eva Feller.
	December.						
66.	11.		Deb Peter Waller und Helena Feller, todtgebornes Kind, männlich.			Torsa, 115.	
67.	13,	16.	Heinrich Waller, Müller, Susana Tussing. –	Peter.		Torsa.	Jakob Hauser, Elisabeth Thebold.
68.	17,	20.	Johan Feller, Landman, Katharina Lösch.	—	Elisabeth.	Torsa, 116.	Nikolaus Korell, Ana Mária Weidman.
69.	18,	21.	Peter Schlarb, Tischler, Helena Schmidt.	Mathias.	—	Torsa, 55.	Adam Albusz, Sofia Christ.

Keresztelést a beírta
Kármán Pál
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen-Gemeinde helv. conf. zu Torscha.

1865 – Eintausend acht hundert sechzig fünf.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Január						
1.	2,	4.	Franz Scheerer, Beisitzer Elisabeth Bernhardt.	Andreas	—	Torža, 312.	Karl Fischer, Sofia Bernhardt
2.	14.	—	Des Marxin Wolf, und Margaréta Jung, todtgebornes Kind, männlich.			Torža, 242.	
3.	18,	21.	Johan Feller, Schneidermeister, Margaréta Kärbiner	—	Elisabeth.	Torža, 399.	Adam Kadich, Katharina Metzger.
4.	22,	26.	Ludwig Feller, Landman, Dorothea Korell.	Johan.	—	Torža, 47.	Karl Riesz, Elisabeth Andresz.
	Február						
5.	8,	10.	Johan Neu, Landman, Theresia Neu.	Gestorben 1865, máj. 4.	Elisabeth.	Torža, 231.	Fridrich Riesz, Elisabeth Neu.
6.	9,	11.	Mathias Grösser, Landman, Margaréta Frayer.	—	Elisabeth.	Torža, 198.	Fridrich Hartmann, Ottilia Hein.
7.	18,	21.	Filipp Hoffman, Landman, Elisabeth Hauser.	Filipp.	—	Torža 15.	Adam Brendl, Margaréta Hofman.
8.	19,	22.	Ludwig Riesz, Landman, Eva Feller.	Heinrich, Gestorben 1865, máj. 7.		Torža, 45.	Nikolaus Schmidt, Krisztina Gösal.
9.	23,	25.	Peter Gilbert, Landman, Juliána Blum.		Juliána.	Torža, 279.	Nikolaus Schick, Elisabeth Hauser.
10.	24,	27.	Michael Korell, Landman, Sofia Schick.		Margaréta.	Torža, 280.	Filipp Blum, Katharina Machner.
	März						
11.	1,	4.	Peter Pfaff, Landman, Katharina Grösser.		Terézia.	Torža, 163.	Hr. Ludwig Gudovin, Terézia Stulécz.
12.	6,	8.	Johan Reidl, Landman, Juliána Hofman	—	Karolina.	Kucura.	Georg Hartarich, Katharina Keuster.
13.	7,	8.	Friedrich Riesz, Landman, Elisabeth Neÿ.	—	Elisabeth.	Torža, 172.	Karl Bicker, Susana Neÿ.
14.	11,	13.	Filipp Gösal, Landman, Margaréta Lösch.	Peter.	—	Torža, 3.	Filipp Konrad, Katharina Gösal.
15.	18,	19.	Johan Tiefenthäler, Landman, Susana Korell.	Andreas.	—	Kucura.	Andreas Ziegler, Katharina Walser.
16.	22,	25.	Johan Tiefenthäler, Landman, Filippina Feller.	Nikolaus.	—	Torža 88.	Michael Orlich, Susana Klein.

1865 – Eintausend acht hundert sechzig fünf.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
17.	6,	7.	Adam Thomas, Kleinhäusler, Katharina Gieser.	—	Katharina.	D. Z. Iván.	Fridrich Wolf, Barbara Frölich.
18.	4,	8.	Johann Groh(?), Schullehrer, Elisabeth Scheerer.	Maximilian Josefus		Kucura	Theobald Walter, Elisabeth Gilbert.
19.	9,	12.	Jakob Waff(?), Landmann, Krisztina Schick.	—	Katharina, Elisabeth	Torba, 203.	Hr. Franz Schwarz, verwitwete Maria Antlic(?).
20.	16,	18.	Karl Trieber, Landmann, Susanna Nagy.	—	Filippina.	Torba 96.	Rupert Zimmermann, Katharina Hauer.
21.	20,	21.	Jakob Schlad(?), Katharina Thomas.	Johann	—	Kucura	Johann Holzdörfer, Susanna Baumann.
22.	20,	24.	Heinrich Tiefenthäler, Landmann, Katharina Gilbert.	Fridrich.	—	Torba, 4.	Georg Weismann, Katharina Hermann.
	Máj.						
23.	Apr. 29.	Máj. 1.	Jakob Link, Landmann, Margaretha Gözel.	Peter.	—	Torba, 11.	Mathias Link, Anna Eva Schmidt.
24.	Apr. 29.	4.	Fridrich Körell, Landmann, Elisabeth Körell.	—	Katharina	Torba, 16.	Andreas Feller, Susanna Ort.
25.	3,	7.	Andreas Wolf, Landmann, Susanna Schick.	Andreas.		Torba, 208.	Fridrich Madich, Susanna Wolf.
26.	10,	13.	Adam Lenhardt, Landmann, Helena Schick.	Jakob.		Torba, 71.	Jakob Schmidt, Juliana Feller.
27.	16,	20.	Peter Hauser, Landmann, Helena Trieber.	Peter.	—	Torba, 306.	Jakob Machner(?), Katharina Gilbert.
28.	27,	31.	Végh Lajos, szolga, Narka Zsuzsanna(?).	Lajos.	—	Torba, 182.	Ribel Károly, Fenzinger Karolin.
	Június.						
29.	Máj. 30.	Jún. 1.	Johann Hermann, Landmann, Elisabeth Schmoll.	Filipp		D. Z. Iván.	Georg Weismann, Katharina Hermann.
30.	21,	25.	Georg Folz, Landmann, Helena Matter(?).		Katharina.	Torba, 30.	Martin Folz, Katharina Trieber.
	Júli.						
31.	7,	9.	Nikolaus Weismann, Beisitzer, Anna Eva Schell.	—	Charlotta.	Torba, 290.	Andreas Däufer, Charlotta Tannenfelser.
32.	20,	22.	Fridrich Hettesheimer, Landmann, Susanna Madich.	Nikolaus.	—	Torba 158.	Johann Körell, Margaretha Riesz.
33.	23.	—	Des Karl Körell und Margaretha Stein todtgebornes Kind, weiblich.			Kucura	

Kirchen-Matrikel der Getauften

1865 – Eintausend achthundert sechzig fünf.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Juli						
34.	25,	28.	Theobald Körell, Kleinhäusler, Sofia Heil.	Theobald.	—	Torba, 336.	Nikolaus Körell, Anna Weismann.
	August						
35.	Juli 30,	Aug. 2.	Filipp Zimmermann, Kleinhäusler, Rosina Gözel.	Johann.	—	Torba, 68.	Fridrich Feller, Elisabeth Stein.
36.	3,	6.	Ludwig Ort, Landmann, Filippina Grötzer.	Ludwig.		Torba, 22.	Peter Waller, Juliana Feller.
37.	15,	18.	Nikolaus Schick, Landmann, Katharina Machner.	Nikolaus.		Torba, 173.	verwitwete Elisabeth Schirin(?), Fridrich Schick, Krisztina.
38.	23,	25.	Fridrich Hauser, Landmann, Albertine Bechtold.	Fridrich.		Torba, 101.	Peter Machner, Gerdruda Schick.
39.	29,	31.	Wilhelm Riesz, Kleinhäusler, Filippina Fieser.	Fridrich.		D. Z. Iván	Peter Schneider, Johanna Xavier.
	September.						
40.	Aug. 31.	Sept. 2.	Fridrich Schmidt, Landmann, Katharina Feller.	—	Elisabeth.	Torba, 117.	Jakob Jodler, Katharina Gayer.
41.	2,	8.	Johann Schick, Landmann, Katharina Waller.	—	Juliana.	Torba, 122.	Karl Schick, Susanna Wolf.
42.	8,	9.	Nikolaus Riesz, Landmann, Elisabeth Feller.		Margaretha.	Torba 49.	Filipp Feller, Elisabeth Hermann.
	Oktober.						
43.	Sept. 30.	Okt. 4.	Filipp Stutzmann, Beisitzer, Charlotta Zimmermann.		Barbara.	Torba, 121.	verwitwete Katharina Heidt(?), verwitwete Elisabeth Grözler.
44.	8,	10.	Filipp Bonyai, Beisitzer, Krisztina Plesz.	—	Elisabeth.	Torba, 348.	Karl Gilbert, Elisabeth Fillein(?).
45.	8,	11.	Daniel Trieber, Landmann, Katharina Folz.	—	Susanna.	Torba, 113.	Franz Stein, Katharina Weber.
46.	15,	17.	Jakob Hauser, Beisitzer, Anna Feller.	Fridrich.	—	Torba 399.	Filipp Riesz, Helena Feller.
47.	23,	25.	Martin Blum, Landmann, Katharina Reichert.	Johann.		Torba, 79.	Karl Schmidt, Karolina Sprechinger(?).
48.	27,	31.	Andreas Feller, Landmann, Krisztina Wenz(?).		Helena.	Torba, 43.	Nikolaus Schmidt, Krisztina Gözel.
	November						
49.	2,	4.	Fridrich Riesz, Landmann, Helena Weismann.	Johann.		Torba, 7.	Adam Enk, Juliana Pechtel(?).

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1865 – Eintausend achthundert sechzig fünf.

Laufende Zahl	November Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
50.	10,	12.	Jakob Häringer, Kleinhäusler, Dorothea Jakober.	–	Helena.	Torsa, 263.	Josef Lutz, Barbara Huber.
51.	16,	19.	Johann Zimermann, Landmann, Salomea Schmoll.	Johann Jakob.	–	Torsa, 103.	Adam Ent, Juliána Fechtel.
52.	27,	30.	Mathias Korell, Landmann, Rosina Maller.		Margaréta.	Torsa, 126.	Jakob Schmidt, Katharina Schneider.
	December						
53.	5,	9.	Theobald Link, Beisitzer, Krisztina Michel.	–	Margaréta.	Torsa, 323.	Peter Brausch, Krisztina Hendel.
54.	17,	18.	Nikolaus Riesz, Landmann, Susanna Korell.	–	Margaréta.	Torsa, 78.	Johann Korell, Elisabeth Blum.
55.	23,	26.	Jakob Kohlheb, Landmann, Susanna Maller.	–	Helena.	Torsa, 72.	Peter Maller, Juliána Feller.
56.	25,	27.	Nikolaus Klein, Kleinhäusler, Margaréta Schmoll.		Susanna.	Torsa, 100.	Michael Nick, Susanna Klein.
57.	24,	27.	Jakob Feller, Tischlermeister, Elisabeth Litzenberger.	Jakob.	–	Torsa, 67.	Andreas Feller, Susanna Orr.
58.	25,	31.	Karl Schick, Landmann, Susanna Korell.	Johann.	–	Torsa, 199.	Theobald Halleiner, Charlotta Werschinger.

Keresztelte s beírta

Kármán Pál

ref. lelkész

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen Gemeinde helv. conf. zu Torscha.

1866 – Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Januar.						
1.	12,	15.	Ludwig Schick, Landmann, Elisabeth Wolf.	Ludwig	—	Torsa, 288.	Fridrich Schmoll, Elisabeth Zimmermann
2.	14,	16.	Martin Pechtel, Weber, Maria Klein.	—	Margaretha.	Torsa, 252.	Heinrich Schmoll, Karolina Riesz.
3.	15,	17.	Michael Weismann, Landmann, Sofia Lösch.	—	Helena.	Torsa, 302.	Filipp Feller, Elisabeth Hermann.
4.	20,	23.	Andreas Klein, Schlosser, Sofia Klein.	—	Elisabeth.	Torsa, 182.	Nikolaus Klein, Margaretha Schmoll.
5.	21,	25.	Karl Hildenberger, Landmann, Katharina Enis.	Johann.	—	Kucura.	Karl Enis, Elisabeth Brunner.
	Februar.						
6.	3,	4.	Christian Frick, Kleinhäusler, Katharina Arend.	—	Katharina.	Kucura.	Franz Thomas, Elisabeth Beck.
7.	9,	11.	Wilhelm Blum, Kleinhäusler, Susanna Wolf.	—	Sofia.	Torsa, 392.	Peter Gilbert, Julianna Blum.
8.	10,	14.	Filipp Weismann, Beisitzer, Barbara Karviner.	—	Anna.	Torsa, 202.	Gottlieb Heinrich, Kristina.
	März						
9.	Febr. 27.	1.	Andreas Wolf, Landmann, Margaretha Wolz.	Andreas.	—	Torsa, 30.	Jakob Roos, Helena Korell.
10.	1,	4.	Nikolaus Gössl, Landmann, Helena Bayer.		Katharina	Torsa, 37.	Johann Blum, Helena Korell.
11.	7,	9.	Fridrich Andresz, Landmann, Filippina Ort.	Jakob.		Torsa 247.	Heinrich Korell, Helena Lamb.
12.	14,	16.	Nikolaus Riesz, Kleinhäusler, Eva Hermann.	Filipp.		D. Z. Iván.	Filipp Kiefel, Elisabeth Riesz.
13.	23,	24.	Nikolaus Feller, Müller, Katharina Massan.	Karl.	—	Kucura.	Jakob Ferenz, Elisabeth Massan.
14.	27,	27.	Fridrich Korell, Landmann Charlotta Waller	—	Kristina Katharina	Kucura.	Peter Schmeel, Katharina Schmidt.
15.	16,	25.	Kármán Pál tiszt. Almasi Teréza.	—	Ilka.	Torsa, 157.	Stein Ferencz, Weber Erzsébet.
16.	26,	28.	Nikolaus Korell, Landmann, Katharina Feller.	—	Friderika.	Torsa, 1.	Verwitwete Orzin, geb. Margaretha Taffle.
	April						
17.	1.		Des Johann Grösser und Julianna Birmann todtgebornes Kind, weiblich.			Torsa, 108.	
18.	März 30.	2.	Fridrich Schmoll, Kleinhäusler, Eva Konrad	Andreas.		D. Z. Iván	Peter Schneider, Johanna Tavics.

1866 – Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl.	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern	Kinder. Sohn.	Kinder. Tochter.	Wohnort.	Taufzeugen.
19.	April. März 28,	2.	Johan Grösser, Landman, Susana Kohlheb.	Johan.		Torsa, 8.	Georg Gieser, Elisabeth Kuhner.
20.	6,	8.	Fridrich Hartman, Kleinhäusler, Ottilia Hein.	–	Dorothea.	Torsa, 294.	Mathias Grösser, Margaretha Bayer.
21.	14,	16.	Adam Brenkl, Landman, Margaretha Hafman.	Jakob.	–	Torsa, 141.	Franz Zimmerman, Sofia Brenkl.
22.	15,	18.	Johan Schick, Landman, Elisabeth Pfaff.	–	Elisabeth.	Torsa, 124.	Dániel Zimmerman, Barbara Körell.
23.	15,	19.	Peter Frank, Beisitzer, Filippina Fischer.	–	Susana.	Torsa, 241.	Adam Moser, Dorothea Hein.
24.	Mai. 2,	5.	Karl Feller, Landman, Helena Pfaff.		Ana Katharina.	Torsa, 148.	Jakob Mayer, Filippina Enk.
25.	7.		Des Johan Zimerman u. Margaretha Machmer todtgebornes Kind, weiblich			Torsa, 97.	
26.	12,	12.	Jakob Gössel, Landman, Elisabeth Madich.	–	Elisabeth.	Torsa, 248.	Peter Machmer, Gertrauda Schick.
27.	11,	13.	Peter Feller, Landman, Charlotta Grösser.	–	Susana.	Torsa, 84.	Mathias Grösser, Margaretha Bayer.
28.	11,	13.	Ludwig Riesz, Landman, Eva Feller.	–	Sofia.	Torsa, 49.	Nikolaus Riesz, Elisabeth Feller.
29.	17,	18.	Karl Sorg, Rosina Hauer.		Susana.	Kucura.	Adam Kuls, Terézia Becker.
30.	19,	21.	Fridrich Schmidt, Landman, Margaretha Blum.		Margaretha.	Torsa, 90.	Rupert Zimmerman, Katharina Hauer.
31.	21,	23.	Nikolaus Schick, Landman, Elisabeth Hauser.	–	Luisa.	Torsa, 118.	Jakob Gössel, Katharina Schick.
32.	Juni. 13,	16.	Jakob Riesz, Landman, Elisabeth Andrész.	Nikolaus.	–	Torsa, 407.	Nikolaus Schmidt, Krisztina Gössel.
33.	20,	21.	Filipp Machmer, Landman, Katharina Vombach.		Karolina.	Torsa, 153.	Jakob Birman, Helena Kohlheb.
34.	21,	22.	Johan Steinmetz, Balbierer, Helena Blum.	–	Sofia.	Novoszello	Verwittwete Ribel, Katharina Steinmetz.
35.	Juli. Juni 27.	1.	Karl Dingesz, Beisitzer, Elisabeth Hartman.	Jakob.	–	Torsa, 40.	Fridrich Hauser, Sofia Lohr.
36.	Juni 29.	1.	Fridrich Grösser, Kleinhäusler, Margaretha Pfaff.	–	Margaretha.	Torsa, 179.	Verwittwete Herdt, Katharina Grösser.
37.	2,	8.	Jakob Link, Schmidtmeister, Juliana Gössel.	Jakob.	–	Torsa, 218.	Andreas Filippi, Krisztina Stallheimer.
38.	6,	8.	Filipp Schmoll, Beisitzer, Elisabeth Enk.	Peter.	–	Torsa 11.	Peter Feller, Dorothea Gieser.

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1866 – Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl.	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern	Kinder. Sohn.	Kinder. Tochter.	Wohnort.	Taufzeugen.
39.	Juli. 14,	17.	Daniel Schlarb, Beisitzer, Dorothea Holzdörfer.	Dániel.	–	Torsa, 117.	Theobald Gabel, Magdalena Gössel.
40.	17,	19.	Adam Madich, Schmidtmeister, Katharina Metzger.	Nikolaus.	–	Torsa, 119.	Fridrich Madich, Susana Wolf.
41.	22,	22.	Des Krisztina Jung, unehlich gebornes Kind.	Samuel.	–	Torsa, 270.	Valentin Binder, Margaretha Lorenz.
42.	15,	22.	Mathias Schmidt, Landman, Ana Hettesheimer.	–	Katharina.	Torsa, 329.	Fridrich Gössel, Elisabeth Gilbert.
43.	22,	26.	Jakob Blum, Landman, Filippina Lösch.		Katharina Elisabeth	Torsa, 69.	Verwittwete Schiedin, Maria Elisabeth Burger.
44.	27,	29.	Peter Schmoll, Landman, Margaretha Feller.	Peter.	–	Torsa, 330.	Filipp Steinmetz, Vilhelmina Litz.
45.	August. 3,	5.	Karl Lenhardt, Landman, Katharina Birman.	Johan.	–	Torsa, 75.	Wilhelm Birman, Sofia Werschinger.
46.	4,	6.	Johan Hauser, Maurermeister, Elisabeth Tiefenthäler.	–	Susána.	Torsa, 392.	Filipp Schlarb, Katharina Hartman.
47.	7,	9.	Peter Blum, Kleinhäusler, Helena Enk.	Adam.	–	Torsa, 6.	Filipp Schmoll, Elisabeth Enk.
48.	8,	10.	Filipp Hettesheimer, Landman, Krisztina Schmoll.	Filipp.	–	Torsa, 61.	Fridrich Madich, Susana Wolf.
49.	9,	11.	Ludwig Kohlheb, Landman, Krisztina Schick.	Ludwig.	–	Torsa, 71.	Jakob Birman, Helena Kohlheb.
50.	11,	12.	Jakob Bieber, Landman, Susana Machmer.	Daniel.	–	Torsa, 33.	Daniel Bieber, Katharina Bolz.
51.	27,	28.	Martin Wolf, Landman, Margaretha Jung.	Jakob.	–	Torsa, 242.	Jakob Heil, Katharina Herz.
52.	27,	30.	Johan Klein, Beisitzer, Margaretha Kehler.	–	Elisabeth.	Torsa, 338.	Johan Schick, Elisabeth Pfaff.
53.	September 1,	2.	Martin Klein, Balbierer, Katharina Hauer.	–	Katharina	Torsa, 93.	Fridrich Schmidt, Margaretha Blum.
54.	8,	12.	Johan Schneider, Kleinhäusler, Susana Oster.	Johan.		D. Sz. Iván.	Peter Schneider Johana Zavics.
55.	12,	13.	Georg Thomas, Elisabeth Becker.	–	Elisabeth.	Kucura.	Karl Eberlein, Elisabeth Oster.
56.	14,	15.	Peter Machmer, Landman, Gertrauda Schick.	Ludwig.	–	Torsa, 160.	Filipp Machmer, Katharina Vombach.
57.	16,	18.	Erasmus Hartman, Schneidermeister, Elisabeth Zimmerman.	Jakob.		Torsa, 398.	Filipp Feller, Katharina Herman.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften

1866 – Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	September						
58.	27,	30.	Peter Pfaff, Landman, Anna Mária Andrész		Elisabeth	Torda, 280.	Karl Ritz, Elisabeth Andrész.
	Oktober						
59.	1,	6.	Karl Ney, Landman, Theresia Schick.	Andreas	—	Torda, 229.	Theobald Wenz, Krisztina Wiebert.
60.	15,	16.	Dániel Traut, Beisitzer, Karolina Schneider	—	Helena	Torda, 8	Veronica Schmidtin, Rosina Thäringer.
61.	15,	18.	Jakob Hartman, Beisitzer, Katharina Blum	—	Elisabeth	Torda, 396.	Jakob Jung, Elisabeth Blum.
62.	24,	28.	Fridrich Ort, Landman, Margareta Korell.	Fridrich		Torda, 123.	Fridrich Korell, Katharina Lenhardt.
	November						
63.	1,	2.	Jakob Sorg, Landman, Mária Wolf.	—	Elisabeth.	Kucura.	Fridrich Hüssenberger, Mária Sorg.
64.	4,	10	Jakob Hauser, Wirth, Elisabeth Feller.	Jakob.		Torda, 396	Johann Feller, Eva Ort.
65.	10,	13.	Filipp Thäringer, Wagnermeister, Charlotta Schmoll.	—	Juliána	Torda, 17.	Jakob Ort, Elisabeth Waller.
66.	10,	14.	Peter Hauser, Wagnermeister, Helena Bricker	Karl		Torda, 286.	Daniel Bricker, Katharina Bolz.
67.	11,	15.	Jakob Pfaff, Landman, Krisztina Schick.	Fridrich		Torda, 203.	Peter Hornung, Katharina Trier.
68.	23,	24.	Filipp Schlarb, Kleinhäusler, Katharina Hartman		Katharina	Torda, 394.	Peter Schlarb, Helena Schmidt.
69.	24,	25.	Heinrich Sorg, Maurermeister, Eva Feller.	Jakob.	—	Kucura.	Heinrich Lichtenberger, Elisabeth Gössl.
	December						
70.	13,	16.	Heinrich Tiefenthäler, Landman, Katharina Gilbert.		Susana.	Torba, 4.	Peter Gilbert, Juliána Blum.
71.	18.		Des Jakob Tiefenthäler u. Elisabeth Gössl todtgebornes Kind, weiblich			Torda, 391.	
72.	26,	30.	Peter Waller, Landman, Helena Feller.	Ludwig.		Torda 115.	Hr Ludwig Gusvein, Terézia Kulcsi

Keresztelte s beirta

Kármán Pál mk.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften
in der Kirchen-Gemeinde helv. Conf. zu Torzsa.
1867 – Eintausend achthundert sechzig sieben.

Laufende Zahl.	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern.	Kinder: Sohn.	Kinder: Tochter.	Wohnort.	Taufzeugen.
	Januar						
1.	1866, dec. 31.	1.	Filipp Oster, Beisitzer, Katharina Lesen(?)	Filipp.	—	D. B. Iván	Filipp Haab, Katharina Lutz
2.	14,	16.	Jakob Köhler, Landmann, Margaretha Wolf		Katharina	Torzsa, 287.	Karl Schmidt, Katharina Kader(?)
3.	17.		Des Martin Pfaff und Susana Hofmann todtgeborne männliche Zwillinge			Torzsa, 206.	
4.	21,	24.	Heinrich Pechtel(?), Weber, Charlotta Hartmann	—	Elisabeth.	Torzsa, 50.	Heinrich Schmoll, Karolina Riese
	Februar						
5.	16,	19.	Johann Grösser, Landmann, Juliana Hirmann.	Jakob.	—	Torzsa, 108.	Filipp Grösser, Katharina Blum.
6.	23,	24.	Fridrich Wiedenberger(?), Mária Sorg.	—	Mária.	Kucura, 258.	Heinrich Sorg, Eva Feller.
7.	25,	27.	Fridrich Hofmann, Landmann, Katharina Kniesel.	Jakob.	—	Torzsa, 15.	Filipp Hofmann, Elisabeth Hauser
	März						
8.	24,	27.	Georg Bolz, Landmann, Helena Matter.	—	Katharina	Torzsa, 30.	Franz Stein, Katharina Weber.
9.	28,	31.	Adam Körell, Landmann, Margaretha Weller(?)	—	Elisabeth.	Torzsa, 215.	Ludwig Feller, Dorothea Körell.
	April.						
10.	2,	4.	Johann Ney, Landmann, Theresia Hessz.	—	Margaretha.	Torzsa, 231.	Franz Stein, Katharina Weber.
11.	7,	9.	Filipp Grösser, Landmann, Helena Köhler	—	Helena.	Torzsa, 32.	Martin Reitenbach, Karolina Jung.
12.	13,	16.	Heinrich Weller, Müller, Susana Tiessing(?).	—	Susana.	Torzsa, 353.	Filipp Schlarb, Katharina Hartmann.
	Mai.						
13.	1,	3.	Karl Tiefenthaler, Beisitzer, Elisabeth Becker.	Karl.		Torzsa, 30.	Jakob Tiefenthaler, Elisabeth Gössel(?).
14.	5,	7.	Johann Schmoll, Landmann, Elisabeth Gilbert.	Johann.		Torzsa, 343.	Filipp Lind, Luise Schmoll.
15.	11,	13.	Georg Pfaff, Landmann, Margaretha Klein.	Fridrich.	—	Torzsa, 265.	Mathias Frank(?), Cecilia(?) Klein.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften

1867 = Eintausend achthundert sechzig sieben.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Mai.						
16.	13,	15.	Karl Feller, Landman, Sofia Schmoll.	Ludwig	—	Torba, 47.	Karl Riesz, Elisabeth Andrész
17.	17,	18.	Adam Radich, Schmiedmeister, Katharina Metzger.	Adam	—	Torba, 119.	Hr. Stefan Dupera, Albertina Dux.
	Juni.						
18.	6,	10.	Michael Korell, Landman, Sofia Schick.	—	Mária Therézia.	Torba, 200.	Heinrich Korell, Helena Lamb.
19.	10,	11.	Peter Hüssenberger, Juliána Wolf.	Johan.	—	Kucura, 115.	Peter Werber, Susana Hüssenberger
20.	17,	19.	Jakob Krendl, Landman, Elisabeth Brausch.	Jakob.	—	Torba, 142.	Karl Riesz, Elisabeth Andresz.
21.	21,	22.	Nikolaus Riesz, Landman, Helena Wolf.	Nikolaus.	—	Torba, 19.	Mathias Weisman, Margaretha Riesz.
22.	29,	30.	Fridrich Andresz, Landman, Leopoldina Weber.	Péter	—	Torba, 247.	Fridrich Heil, Krisztina Dubsz.
	Juli.						
23.	4,	7.	Johan Fath, Lehrer, Elisabeth Scherer.	Georg.	—	Kucura.	Georg Wagner, Samuel Hüssenberger, Elisabeth Federman.
24.	7,	14.	Johan Jory, Landman, Katharina Bechner.	—	Katharina.	Torba, 65.	Andreas Jung, Margaréta Metzger.
25.	11,	14.	Johan Feller, Kleinhäusler, Margaréta Karbiner.	Johan.	—	Torba, 399.	Filipp Blum, Magdalena Pfaff.
26.	17,	18.	Johan Oster, Kleinhäusler, Mária Korell.	—	Éva.	Torba, 341.	Heinrich Hauck, Eva Link.
27.	14,	21.	Mathias Korell, Landman, Rosina Maller.	Mathias.	—	Torba, 126.	Anton Korell, Elisabeth Hessz.
28.	30,	31.	Filipp Hetzenheimer, Landman, Krisztina Schmoll.	Filipp.	—	Torba, 61.	Karl Schneider, Elisabeth Wenz.
	August.						
29.	12.		Des Jakob Hofman Ehefrau Barbara Mandl todtgebornes Kind, männlich †			Torba 15.	
30.	17,	18.	Johan Feller, Landman, Katharina Lösch.	—	Susana.	Torba, 116.	Adam Korell, Elisabeth Ney.
31.	26,	31.	Johan Moser, Landman, Filippina Schwindt.	—	Dorothea.	Torba, 296.	Filipp Feller, Elisabeth Herman.

Kirchen-Matrikel der Getauften

1867 = Eintausend achthundert sechzig sieben.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	September						
32.	4,	6.	Filipp Machmer, Landman, Katharina Dombohr.	—	Margaréta	Torba, 153.	Michael Birman, Susanna Brausch.
33.	6.	—	Des Heinrich Riesz und Juliána Weller, todtgebornes Kind, männlich.			Torba, 38.	
34.	4,	7.	Martin Blum, Landman, Katharina Reichert.	Jakob.	—	Torba, 79.	Fridrich Metzger, Margaréta Schick.
35.	5,	7.	Filipp Wick, Seilermeister, Helena Feller.	—	Helena.	Torba, 26.	Jakob Messinger, Elisabeth Bechtold.
36.	5,	8.	Martin Gössel, Landman, Susana Knicsel.	—	Elisabeth.	Torba, 102.	Filipp Gössel, Margaréta Lösch.
37.	5,	8.	Végh Lajos, szolga, Szarka Susána.	—	Erzsébet.	Torba, 11.	Fiszgál Anna.
38.	12,	15.	Ludwig Koblhel, Landman, Krisztina Schick.	Karl.	—	Torba, 71.	Jakob Machmer, Magdalena Gilbert.
39.	12,	15	Fridrich Schmoll, Landman, Elisabeth Zimmerman.	—	Elisabeth.	Torba, 287.	Andreas Wolf, Susana Schick.
40.	21,	22.	Johan Gilbert, Schustermeister, Katharina Wolf.	Johan Zwillinge.	Katharina,	Torba 234.	Nikolaus Schick, Luise Gilbert.
41.	28,	30.	Nikolaus Knicsel, Landman, Margaretha Wick.	Nikolaus.	—	Torba, 89.	Theobald Knicsel, Elisabeth Moser.
	Október.						
42.	7,	8.	Johan Reidl, Landman, Juliána Hofman.	Nikolaus	—	Kucura.	Karl Kreuscher, Katharina Lauerman.
43.	8,	10.	Konrad Hartman, Freisitzer, Margaréta Burghardt.	Johan.		Torba, 202.	Johan Heil, Krisztina Becker.
44.	13,	16.	Nikolaus Schick, Landman, Katharina Machmer.	Heinrich.		Torba, 173.	Heinrich Tiefenthaler, Katharina Gilbert.
45.	16,	17.	Peter Pfaff, Landman, Katharina Grószer.	Fridrich.	—	Torba, 163.	Filipp Kahler, Margaréta Pfaff.
46.	17,	19.	Jakob Oster, Kleinhäusler, Mária Thomas.	—	Katharina.	D. S. Iván.	Andreas Zabek, Katharina Thomas.
47.	24,	26.	Fridrich Riesz, Landman, Elisabeth Ney.	Filipp.	—	Torba, 172.	Filipp Orr, Sofia Riesz.

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1867 – Eintausend achthundert sechzig sieben.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen
	Oktober						
48.	23,	27.	Mathias Schiel, Landman, Kristina Bayer.	—	Katharina.	Torda, 122.	Mathias Grözer, Margaretha Bayer.
	November						
49.	Okt. 31.	3.	Ludwig Schmidt, Landman, Katharina Feller.	—	Éva.	Torda, 117.	Johan Tiefenthaler, Filippina Feller.
50.	6,	7.	Martin Pfaff, Beiwisitzer, Susana Hofman.	Peter.	—	Torda, 206.	Peter Feix, Mária Reister.
51.	10,	12.	Martin Schneider, Kleinhäusler, Eva Wolf.	—	Helena.	D. Sz. Iván.	Johan Zimerman, Rosina Schneider.
52.	10,	13.	Nikolaus Gösel, Landman, Helena Bayer.		Katharina.	Torda, 37.	Johan Korell, Margaretha Riesz.
53.	19,	22.	Jakob Gösel, Landman, Elisabeth Nadich.		Elisabeth.	Torda, 248.	Nikolaus Schmidt, Kristina Gösel.
54.	19,	24.	Johan Schiel, Landman, Katharina Waller.	—	Elisabeth.	Torda, 170.	Andreas Wolf, Susana Schiel.
55.	22,	24.	Nikolaus Weiman, Greisler, Katharina Hofman.	Fridrich.		D. Sz. Iván.	Johan Herman, Elisabeth Schmoll.
56.	25,	26.	Jakob Thomas, Juliana Gayer.	Jakob.		D. Sz. Iván 59.	Nikolaus Thomas, Barbara Schneider.
	December						
57.	Nov. 26,	1.	Jakob Feller, Tischler, Elisabeth Litzenberger.	Johan.		Torda, 67.	Johan Pálfi, Elisabeth.
58.	2,	6.	Johan Korell, Landman, Katharina Korell.	Nikolaus.		Torda, 1.	Johan Feller, Eva Ort.
59.	9,	11.	Johan Schmidt, Landman, Elisabeth Hofman.	—	Juliána.	Torda, 260.	Lenhard Nagel, Katharina Schmidt.
60.	10,	11.	Filipp Zimerman, Kleinhäusler, Rosina Gösel.	—	Éva.	Torda, 347.	Fridrich Gösel, Elisabeth Gilbert.
61.	29,	31.	Jakob Deck, Weber, Mária Wedr.	—	Elisabeth.	Torda, 277.	Martin Deck, Kristina

Keresztelést beírta,
Kármán Pálm. p.
ref. lelkész.

Kirchen-Matrikel der Getauften

in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. zu Torzsa

1868 Eintausend achthundert sechzig acht.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Januar							
1.	1867, dec. 30.	Jan. 3.	Nikolaus Riesz, Feldbesitzer, Elisabeth Feller.	Fridrich.	—	Torzsa, 49.	Jakob Machmer, Magdalena Gilbert.	
2.	3,	7.	Filipp Thüringer, Handwerker, Charlotta Schmidt.	Daniel		Torzsa, 17.	Filipp Hofman, Elisabeth Hauser.	
3.	6,	10.	Wilhelm Korell, Handwerker, Elisabeth Herman.	Filipp.		Torzsa, 387.	Nikolaus Herman, Katharina Korell.	
4.	11.	—	Des Ludwig Schick u. Elisabeth Wolf todtgebornes Kind, weiblich.			Torzsa, 233.		
5.	15,	19.	Nikolaus Machmer, Feldbesitzer, Elisabeth Riesz.	Jakob	—	Torzsa, 73.	Fridrich Gössel, Elisabeth Gilbert.	
6.	20,	22.	Adam Thomas, Müller, Katharina Gieser.	Jakob		D. Sz. Iván,	Wilhelm Riesz, Filippina Gieser.	Gestorben, 1868, febr. 13.
7.	21,	24.	Johan Hauser, Maurermeister, Elisabeth Tiefenthaler.	Johan		Torzsa, 392.	Michael Riesz, Elisabeth Thalheimer.	
8.	24,	26.	Christian Gössel, Kleinhäusler, Rosina Burger.	—	Helena.	Torzsa, 334.	Michael Lenhardt, Margaretha Lenhardt.	
	Februar							
9.	10.		Des Karl Gilbert, und Katharina Hain, ungetauftes Kind, weiblich.			Torzsa, 234.		
10.	17,	19.	Johan Roos, Feldbesitzer, Ana Zimmerman.	—	Elisabeth.	Torzsa, 216.	Adam Brendl, Margaretha Hofman.	
11.	23.		Des Franz Scheerer, und Elisabeth Bernhardt, todtgebornes Kind, weiblich.			Torzsa, 338.		
	Märtius							
12.	22,	24.	Jakob Hauser, Weber, Ana Feller.	—	Sofia.	Torzsa, 399.	Karl Dingesz, Elisabeth Herman.	
13.	24,	26.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Elisabeth Korell.	Fridrich, Zwilling.	und ein todtgebornes Mädel.	Torzsa, 16.	Nikolaus Korell, Maria Weisman.	
14.	26,	28.	Fridrich Gröszer, Kleinhäusler, Margaretha Pfaff.	—	Helena.	Torzsa, 169.	Martin Gieser, Katharina Klein.	
	April							
15.	3,	5.	Jakob Bieber, Feldbesitzer, Susana Machmer.	—	Margaretha.	Torzsa, 96.	Johan Korell, Elisabeth Klein.	

1868 – Eintausend achthundert sechzig acht.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	April.							
16.	5,	7.	Adam Korell, Feldbesitzer, Margaretha Waller.	Adam		Torba, 215.	Johan Ney, Susana Kreuscher.	
17.	10,	15.	Karl Ney, Feldbesitzer, Terésia Schick.	Karl.		Torba, 229.	Andreas Jung, Margarétha Metzger.	
18.	16,	19.	Jakob Korell, Kleinhäusler, Katharina Feller.	—	Margarétha.	Torba, 387.	Michael Birman, Susana Brausch.	
19.	20,	23.	Karl Bieber, Feldbesitzer, Susana Neu.	Karl.	—	Torba, 113.	Johan Ney, Susana Kreuscher.	
20.	25,	28.	Johan Schneider, Kleinhäusler, Susana Oster.	Filipp.		D. K. Iván, 235.	Peter Scherer, Susana Bänder.	
	Máj.							
21.	1,	3.	Ludwig Ort, Feldbesitzer, Filippina Grószer.	—	Margarétha.	Torba, 22.	Verwitwete Kerlin, geb. Juliána Feller.	
22.	15,	17.	Mathias Weisman, Feldbesitzer, Margarétha Riesz.	Fridrich.	—	Torba, 128.	Wilhelm Schneider, Elisabeth Heit.	
	Júni.							
23.	5,	7.	Der Erasmus Hartman u. Elisabeth Zimerman todtgeborne Zwillinge,	männlich.		Torba, 398.		
24.	13,	14.	Karl Dingesz, Beisitzer, Elisabeth Hartman.	Karl.		Torba 40.	Filipp Feller, Elisabeth Herman.	Gestorben, 1868, jun. 15.
25.	19,	21.	Jakob Tiefenthäler, Schneider, Elisabeth Gössel.	—	Margarétha.	Torba, 391.	Johan Holzdörfer, Elisabeth Pfaff.	Gestorben, 1868, aug. 30.
26.	21,	25.	Michael Thomas, Musikant, Kristina Eberlein.	—	Elisabeth.	Kucura.	Karl Eberlein, Elisabeth Oster.	
	Júli.							
27.	Júni, 28,	5.	Michael Blum, Feldbesitzer, Elisabeth Jung.	—	Elisabeth.	Torba, 20.	Jakob Hartman, Ana Eva Walter.	
28.	9,	11.	Filipp Stutzman, Beisitzer, Charlotta Zimerman.	—	Susana.	Torba, 206.	Martin Pfaff, Susana Hofman.	Gestorben, 1868, 15. Júli.
29.	12,	15.	Fridrich Riesz, Feldbesitzer, Helena Weisman.	Heinrich.	—	Torba, 7.	Nikolaus Korell, Mária Weisman.	
30.	12,	17.	Andreas Wolf, Feldbesitzer, Margarétha Bolz.	Heinrich.		Torba, 175.	Filipp Korell, Helena Schick.	
31.	15,	18.	Martin Wolf, Feldbesitzer, Margaretha Jung.	Jakob.		Torba, 242.	Daniel Jung, Katharina Schmoll.	

1868 – Eintausend achthundert sechzig acht.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Júli.							
32.	21,	22.	Fridrich Wolf, Kleinhäusler, Barbara Fröhlich.	—	Bertha.	D. K. Iván, 96.	Nikolaus Nowak, Barbara Schneider.	
33.	20,	22.	Johan Sorg, Müllermeister, Elisabeth Feller.	Jakob.	—	Torba, 345.	Nikolaus Jäger, Elisabeth Hauser.	—
34.	21,	24.	Jakob Link, Feldbesitzer, Margarétha Gössel.	Jakob.	—	Torba, 11.	Fridrich Gössel, Elisabeth Gilbert.	
	August.							
35.	4,	9.	Heinrich Riesz, Feldbesitzer, Juliána Waller.	Karl.		Torba, 38.	Fridrich Hachner, Katharina Vomholz.	
36.	6,	9.	Jakob Köhlheb, Feldbesitzer, Susana Waller.	Jakob.		Torba, 72.	Andreas Feller, Kristina Wenz.	
37.	18,	23.	Martin Gössel, Feldbesitzer, Susana Kniesel.	—	Éva.	Torba, 102.	Peter Dups, Susana Messinger.	
38.	27,	30.	Johan Korell, Kleinhäusler, Rosina Feller.	Johan.	—	Torba, 387.	Andreas Jung, Margarétha Metzger.	
39.	27,	30.	Martin Klein, Kleinhäusler, Katharina Hauser.	Jakob.	—	Torba, 93.	Michael Wick, Susana Klein.	
	September.							
40.	Aug. 29.	Sept. 3.	Peter Lenhardt, Feldbesitzer, Juliána Korell.	—	Susana.	Torba, 75.	Johan Pálfi, Elisabeth Burg.	
41.	9,	13.	Andreas Gössel, Feldbesitzer, Susana Gössel.	Fridrich.	—	Torba, 66.	Nikolaus Schmidt, Kristina Gössel.	Gestorben, 1868, 7. Dec.
42.	16,	20.	Johan Oster, Kleinhäusler, Mária Korell.		Margarétha.	Torba, 341.	Wilhelm Korell, Elisabeth.	
43.	21,	22.	Wilhelm Riesz, Kleinhäusler, Filippina Siever.	—	Helena.	D. K. Iván, 264.	Peter Holzdörfer, Katharina Siever.	
44.	20,	23.	Peter Frank, Beisitzer, Filippina Fischer.		Elisabeth.	Torba.	Johan Reuling, Ana Treu.	
	Október.							
45.	3,	11.	Michael Lenhardt, Feldbesitzer, Katharina Grószer.	Ludwig.		Torba, 31.	Jakob Machner, Magdalena Gilbert.	Gestorben, 1868, 24. Nov.
46.	11,	12.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Elisabeth Sauer.	Ludwig, u. ein todtgebornes Kind, männlich.		Torba, 87.	Dániel Korell, Helena Blum.	
47.	23,	27.	Michael Korell, Feldbesitzer, Sofia Schick.	Ludwig.		Torba, 200.	Fridrich Metzger, Margarétha Schick.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1868. – Eintausend achthundert sechzig acht.

Laufende Zahl	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern.	Kinder: Sohn.	Kinder: Tochter	Wohnort.	Taufzeugen.	Anmerkung.
	Oktober							
48.	27,	29.	Michael Riesz, Kleinhäusler, Helena Gössel.	Michael		Torsa, 365.	Johan Hauer, Filippina Gössel.	Rupp Mihály [illegible] Vajdasági [illegible] Kovács [illegible] 1877 [illegible]
	November							
49.	okt. 28.	Nov. 1.	Jakob Mayer, Weber, Helena Gilbert	Jakob.	—	Torsa, 214.	Franz Stein, Katharina Weber.	[illegible] III. 1854?/906.
50.	17.	20.	Theobald Link, Weber, Kristina Michel		Margaretha	Torsa, 323	Filipp Link, Luisa Schmoll	
51.	22,	25.	Friedrich Hofman, Feldbesitzer, Katharina Knissel.	—	Katharina	Torsa, 15.	Jakob Hauer, Elisabeth Knissel.	
52.	24,	27.	Nikolaus Schick, Feldbesitzer, Sofia Schick.	—	Katharina.	Torsa, 76.	Karl Bieber, Susana Mey.	Gestorben, 1868, 12. Dec.
	December							
53.	2,	3.	Des Margaretha Lehr, unehlich erzeugtes Kind	—	Elisabeth.	Torsa, 180.	Nikolaus Gayer, Elisabeth Hauser.	1868, 6. Dec. erklärte sich Georg Lehmann persönlich als Vater des Kindes.
54.	2,	6.	Ruprecht Brausch, Beisitzer, Elisabeth Hofman.	—	Elisabeth.	Torsa, 95.	Jakob Brenkl, Elisabeth Brausch.	
55.	4,	8.	Jakob Hartman, Kleinhäusler, Anna Eva Walser.		Katharina.	Torsa, 40.	Daniel Zimerman, Barbara Körell.	
56.	22,	23.	Heinrich Sorg, Musikant, Eva Fetter.	Karl.		Kucura, 255.	Heinrich Ziegler, Magdalena Gössel.	
57.	21,	23.	Johan Nadich, Feldbesitzer, Katharina Gössel.	Nikolaus		Torsa, 188	Nikolaus Schmidt, Kristina Gössel.	
58.	28,	31.	Filipp Zimerman, Kleinhäusler, Rosina Gössel.	—	Katharina	Torsa, 354.	Jakob Hauer, Katharina Weisman	

Keresztelte s beírta

Kármán Pál m.p.
ref. [illegible]

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften;

in der Kirchen-Gemeinde helv. Conf. zu Torzsa

1869 – Eintausend achthundert sechzig neun

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Január							
1.	10,	13.	Johan Groszer, Feldbesizzer, Susana Kohlheb.		Margareta	Torsa, № 8	Fridrich Riesz, Helena Weisman.	
2.	11,	13.	Nikolaus Weisman, Schneider, Katharina Hofman.	—	Katharina	Dsz. Iván	Peter Holzdörfer, Katharina Groser.	
3.	11,	15.	Peter Blum, Schuster, Helena Enk.	Johan.	—	Torsa, 6.	Fridrich Mezger, Margareta Schick.	
4.	13,	16.	Christian Göbel, Kleinhäusler, Rosina Burger.	Christian.	—	Torsa, 334.	Peter Feller, Katharina Schneider.	
5.	14,	17.	Theobald Büchler, Kleinhäusler, Sofia Frebenheimer.	—	Kristina.	Torsa, 42.	Theobald Gabel, Kristina Beck.	
6.	18,	22.	Karl Feller, Feldbesizzer, Sofia Schmoll.	Karl.		Torsa, 47.	Karl Bieber, Susana Ney.	
7.	21,	24.	Karl Gilbert, Tischler, Katharina Hain.		Dorothea.	Torsa, 234.	Johan Wolf, Katharina Roos.	
8.	27,	31.	Johan Zimmerman, Feldbesizzer, Margareta Mackner.	Johan.		Torsa, 97.	Jakob Hartman, Ana Eva Walser.	
	Február.							
9.	2,	7.	Ludwig Schick, Feldbesizzer, Elisabeth Wolf.	Andreas.		Torsa, 258.	Fridrich Kadich, Susana Wolf.	Gestorben, Febr. 16. 1869.
10.	14,	16.	Peter Mackner, Feldbesizzer, Gertruda Schick.	Fridrich.		Torsa, 160.	Michael Korell, Sofia Schick.	
11.	18,	21.	Ludwig Riesz, Feldbesizzer, Eva Feller.	Andreas.	—	Torsa, 45.	Karl Riesz, Elisabeth Andres.	
12.	21,	23.	Heinrich Waller, Müller, Susana Tussing.	—	Karolina.	Torsa, 354.	Johan Schick, Katharina Waller.	
	März							
13.	13.		Des Peter Müller u. Helena Feller, todtgebornes Kind männlich.			Torsa, 115.		Todtgeboren.
14.	16,	19.	Jakob Hartman, Maurer, Katharina Blum.	—	Katharina.	Torsa, 32.	Heinrich Pechtel, Charlotta Hartman.	
15.	20,	23.	Fridrich Hauser, Feldbesizzer, Albertina Bechtold.	Adam.		Torsa, 161.	Johan Enk, Katharina Hauser.	Gestorben, April 8. 1869.

Kirchen-Matrikel der Getauften

1869 – Eintausend achthundert sechzig neun

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	April							
16.	März 30.	Apr. 1.	Fridrich Schmidt, Feldbesitzer, Margaretha Blum.	Fridrich.		Torba, 92.	Martin Blum, Katharina Reichert.	
17.	3,	5.	Filipp Grötzer, Feldbesitzer, Katharina Blum.	—	Eva.	Torba, 190.	Nikolaus Schick, Katharina Machner.	
18.	5,	7.	Johan Schmall, Feldbesitzer, Elisabeth Gilbert.	—	Elisabeth.	Torba, 261.	Jakob Klein, Katharina Korell.	
	Máj							
19.	Apr. 29.	Máj. 2.	Karl Tiefenthaler, Mauerermeister, Elisabeth Becker.	Ludwig.		Torba, 63.	Jakob Tiefenthaler, Margaretha Gössel.	
20.	3,	6.	Johan Ney, Feldbesitzer, Terézia Hess.	Johan		Torba, 281.	Franz Stein, Katharina Weber.	Gestorben, Juli 20, 1869.
21.	11,	14.	Fridrich Ott, Feldbesitzer, Margaretha Korell.	Fridrich.		Torba, 123.	Filipp Ott, Sofia Riesz.	
	Juni							
22.	Máj. 31.	Juni 1.	Fridrich Hüssenberger, Maurer, Mária Sorg.		Barbara.	Kucura, 258.	Heinrich Sorg, Eva Feller.	
23.	1,	4.	Peter Hauser, Wagner, Helena Bieber.	Nikolaus.		Torba, 100.	Jakob Bürger, Krisztina Hegger.	
24.	3,	5.	Nikolaus Schick, Feldbesitzer, Katharina Machner.	Stefan.		Torba, 173.	Theobald Kriesel, Elisabeth Moser.	
25.	7,	9.	Dániel Frank, Beisitzer, Karolina Schneider.	—	Susana.	Torba, 280.	Peter Frank, Filippina Fischer.	Gestorben, Juni 19. 1869.
26.	20,	22.	Jakob Schlad, Schmidt, Katharina Thomas.	Josef.		Kucura, 98.	Josef Hüssenberger, Susana Weber.	
27.	23,	24.	Filipp Korell, Tischler, Magdalina Sorg.	—	Rosina.	Kucura, 245.	Nikolaus Feller, Katharina.	Gestorben, Aug. 10. 1869.
28.	24,	27.	Jakob Pfaff, Feldbesitzer, Krisztina Schick.	Jakob.	—	Torba, 203.	Johan Pfaff, Filippina Gilbert.	
	Juli							
29.	Juni 29.	Juli 4.	Peter Feller, Feldbesitzer, Charlotta Grötzer.	Peter.		Torba, 84.	Fridrich Korell, Elisabeth Sauer.	
30.	3,	4.	Adam Thomas, Müller, Katharina Gieser.	Nikolaus.		D. Iván.	Johan Herman, Elisabeth Schmall.	
31.	9,	11.	Peter Schmall, Feldbesitzer, Margaretha Feller.		Sofia.	Torba, 274.	Lenhart Nagel, Katharina Schmidt.	

Kirchen-Matrikel der Getauften

1869 – Eintausend achthundert sechzig neun

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Juli							
32.	19,	19.	Jakob Otter, Leinweber, Mária Thomas.	—	Sofia.	D. Iván, 123.	Nikolaus Thomas, Barbara Schneider.	
33.	25,	29.	Johan Herman, Feldbesitzer, Katharina Frank.		Katharina.	D. Iván.	Johan Herzel, Rosina Frank.	
	August							
34.	4,	6.	Johan Hüssenberger, Weber, Susana Pechsel.	Johan.	—	Torba, 252.	Jakob Köhler, Margaretha Wolf.	
35.	6,	8.	Fridrich Andresz, Feldbesitzer, Leopoldina Weber.	Christian.		Torba, 247.	Franz Stein, Katharina Weber.	
36.	16,	17.	Filipp Grötzer, Feldbesitzer, Helena Köhler.	—	Susana.	Torba, 32.	Jakob Herman, Katharina Blum.	Gestorben, Aug. 26. 1869.
	September							
37.	2,	5.	Jakob Feller, Tischler, Elisabeth Litzenberger.		Susana.	Torba, 67.	Verwitwete Margaretha Ott, Johan Feller, Eva Ott.	
38.	19,	22.	Erasmus Herman, Schneider, Elisabeth Zimmerman.	—	Katharina.	Torba, 398.	Ludwig Schneider, Margaretha Herman.	
39.	22,	23.	Konrad Hartman, Beisitzer, Margaretha Burghardt.	Peter.		Torba, 148.	Fridrich Hengel, Katharina Wild.	
40.	21,	24.	Filipp Stutzman, Beisitzer, Charlotta Zimmerman.		Elisabeth.	Torba, 117.	Adam Stadich, Katharina Hegger.	
41.	24.	—	Des Johan Sorg und Katharina Bochner todtgebornes Kind männlich.					Todtgeboren.
42.	24,	26.	Daniel Peschel, Leinweber, Rosina Zimmerman.		Elisabeth.	Torba, 68.	Franz Zimmerman, Sofia Brendl.	Gestorben, Okt. 20. 1869.
43.	24,	26.	Filipp Andresz, Feldbesitzer, Mária Gössel.	—	Elisabeth.	Torba, 329.	Peter Gössel, Krisztina Taffe.	
	Oktober							
44.	4,	5.	Filipp Wild, Seilermeister, Helena Feller.	Fridrich.		Torba, 25.	Georg Ott, Katharina Balz.	
45.	2,	7.	Theobald Gilbert, Maurer, Mária Pechsel.	Theobald.		Torba, 53.	Nikolaus Schick, Elisabeth Hauser.	
46.	9,	10.	Jakob Andrész, Feldbesitzer, Elisabeth Korell.	Filipp.		Torba, 265.	Karl Korell, Katharina Feller.	
47.	10,	11.	Jakob Häringer, Feldbesitzer, Katharina Gössel.	Daniel.		Torba, 262.	Josef Litz, Barbara Hübing.	Gestorben, Okt. 11. 1869.

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1869 — Eintausend achthundert sechzig neun.

Laufende Zahl.	Geboren.	Getauft.	Name der Eltern.	Kinder Sohn.	Kinder Tochter.	Wohnort.	Taufzeugen.	Anmerkung
	Oktober.							
48.	8,	13.	Martin Blum, Feldbesitzer, Katharina Reichert.	Martin.		Torsa, 107.	Karl Ribel, Katharina Kenzinger.	
49.	12,	14.	Weiland Jakob Tiefenthaler, Margaretha Görel.		Katharina.	Torsa, 391.	Johan Hauer, Elisabeth Tiefenthaler.	Gestorben, Dec. 16. 1869.
50.	16,	17.	Jakob Görel, Feldbesitzer, Elisabeth Madich.		Katharina.	Torsa, 248.	Adam Madich, Katharina Hegger.	
51.	18,	20.	Filipp Schmidt, Feldbesitzer, Juliana Frayer.	Nikolaus.		Torsa, 46.	Ludwig Riesz, Eva Feller.	
52.	19,	21.	Georg Lehr, Beisitzer, Elisabeth Walter.	Andreas.		Torsa, 180.	Andreas Klein, Sofia Klein.	
	November.							
53.	24,	27.	Johan Gilbert, Schuster, Katharina Wolf.	Franz, Zwillinge.	Adelheid.	Torsa, 234.	Franz Schmaus, Karl Gilbert, Elisabeth Klein.	
	December.							
54.	5,	7.	Johan Schneider, Weber, Susana Oster.	Jakob.		D. B. Vrán, 196.	Filipp Raff, Elisabeth Wagner.	
55.	12,	15.	Jakob Andrész, Feldbesitzer, Katharina Jung.	—	Katharina.	Torsa, 345.	Jakob Hauer, Katharina Wiesmann.	
56.	18,	20.	Filipp Hessenheimer, Feldbesitzer, Kriszina Schmall.	Peter.		Torsa, 61.	Wilhelm Schneider, Elisabeth Heil.	
57.	19,	22.	Ludwig Kohlheb, Feldbesitzer, Kriszina Schick.	—	Juliana.	Torsa, 71.	Filipp Machmer, Katharina Vomlohr.	

Kérésoldsc ? Torsa

Kármán Pál mk.

ref. Lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften, in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. zu Torscha.

1870 – Eintausend achthundert siebzig.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Januar							
1.	1869, Dec. 31.	Jan. 3.	Michael Lenhardt, Feldbesitzer, Katharina Grötzer.	Adam, Michael. Zwillinge.		Torsa, No 31.	Fridrich Gössel, Susana Schick.	
2.	1,	4.	Andreas Gössel, Feldbesitzer, Susana Gössel.	Fridrich.	—	Torsa, 66.	Peter Feller, Dorothea Grieser.	
3.	6,	9.	Mathias Schick, Feldbesitzer, Krisztina Bayer.	—	Elisabeth.	Torsa, 122.	Johan Pálfi, Elisabeth Burger.	
4.	18,	20.	Jakob Grieser, Kleinhäusler, Margaretha Pfenz.	—	Elisabeth.	Torsa, 9.	Adam Kreuscher, Katharina Iserle.	
5.	20,	22.	Jakob Riesz, Feldbesitzer, Elisabeth Andresz.	Fridrich.	—	Torsa, 407.	Fridrich Mattner, Katharina Vombodo.	Gestorb. Febr. 1? 1870
6.	22,	25.	Nikolaus Gössel, Feldbesitzer, Helena Bayer.	Nikolaus.	—	Torsa, 37.	Jakob Hermann, Eva Walter.	
7.	23,	26.	Karl Lenhardt, Feldbesitzer, Katharina Birmann.	—	Sofia.	Torsa, 75.	Fridrich Mattner, Katharina Vombodo.	
8.	27,	31.	Karl Feller, Feldbesitzer, Helena Pfaff.	Johan.		Torsa, 148.	Jakob Burger, Krisztina Metzger.	
	Februar							
9.	Jan. 31.	3.	Jakob Korell, Kleinhäusler, Katharina Feller.	—	Elisabeth.	Torsa, 377.	Johan Feller, Margaretha Karabiner.	
10.	Jan. 31.	4.	Filipp Feller, Kleinhäusler, Ana Eva Ott.	Filipp.		Torsa, 41.	Nikolaus Nadich, Juliana Blum.	
11.	7,	13.	Ludvig Schmidt, Feldbesitzer, Katharina Feller.	—	Terézia.	Torsa, 117.	Nikolaus Schmidt, Krisztina Gössel.	
12.	19,	21.	Franz Scheerer, Strumpfstricker, Elisabeth Bernhardt.	—	Filippina.	Torsa 338.	Jakob Klein, Katharina Korell.	
13.	20,	22.	David Schlarb, Besitzer, Dorothea Holzdörfer.	Mathias.		Torsa, 202.	Andreas Steinmetz, Margaretha.	
	März							
14.	Febr. 27.	3.	Lenhardt Schmoll, Feldbesitzer, Susana Schick.	Lenhardt.		Torsa, 130.	Nikolaus Schick, Elisabeth Hauser.	

Архив Војводине

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1870 – Eintausend achthundert siebzig.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	März							
15	8,	10.	Ludwig Ort, Feldbesitzer, Filippina Grötzer		Helina;	Torda, 22.	Jakob Birman, Helena Kohlbel	
16	9,	13.	Johan Moser, Feldbesitzer, Filippina Schmidt.	Johan		Torda; 296	Fridrich Moser, Katharina Stein	
17.	12,	16	Karl Wolf, Maurer, Kristina Schneider	—	Kristina;	D. B. Ivan.	Josef Lanzek, Antonia Papil	
18.	14,	16.	Fridrich Hauser, Feldbesitzer, Albertine Bechtold	Theobald		Torda, 161.	Adam Hauser, Sofia Schott.	
	April.							
19.	20,	22.	Heinrich Jung, Feldbesitzer, Margaretha Ort.	—	Elisabeth	Torda, 244	Fridrich Ort, Charlotta Lösch.	
20.	22,	24.	Jakob Kohlbel, Feldbesitzer, Susana Waller.		Sofia.	Torda, 72.	Filipp Machner, Katharina Vernbole.	Gestorben, 20. Juni, 1870.
	Maj.							
21.	Apr. 27.	1	Franz Zimmerman, Feldbesitzer, Sofia Brendl.	—	Teresia	Torda, 121.	Jakob Harzman, Anakva Walter.	
22.	7,	8.	Des Elisabeth Herman uneheliches Kind,	Filipp	—	D. B. Ivan Nº 93.	22-ik fsz. a számlaton. A gyermek az ev. ref anyának a természetes atyjával az ág. h. ev. Becker Fülöppel [illegible] 1881 április 13 án kötött házassága folytán törvényesíttetett. Bejegyezte a vallás és közoktatásügyi Minister Urnak, Budapest 1901 május hó 24-én 33.765 sz. a. kelt rendelete alapján [illegible] 1901 VII/5 [illegible]	Filipp Becker stande sich persönlich als Vater des Kindes. Maj. 8. 1870.
23.	12,	15.	Jakob Ort, Feldbesitzer, Helena Becker.	Johan		Torda, 18.		
24.	16,	18	Adam Klein, Kleinhäusler, Margaretha Hauer.		Katharina	Torda, 375.		
25.	24,	26.	Karl Wolf, Kleinhäusler, Franziska Scholl.	Karl.		D. B. Ivan, 90.	Filipp Haas, Katharina Lutz.	
	Juni.							
26	Mai 28.	1.	Johan Weisman Wagner, Margaretha Michel	Niko-laus.		Torda, 115	Karl Schmoll, Elisabeth Grötzer	Gestorben, 5. Juni, 1870.
27.	7,	10.	Johan Paak, ref. Lehrer, Elisabeth Scheerer.	Ferdi-nand.	—	Kimmen 343.	Georg Wagner, Katharina Schuhmacher.	
28.	13.	—	Des Adam Nadich, Schmiedemeister, u. Katharina Metzger todtgebornes Kind	—	weiblich.	Torda, 119.		Todtgeboren.
29.	17,	19.	Karl Feller, Feldbesitzer, Sofia Schmoll.	Filipp.		Torda, 47.	Filipp Schmidt, Juliana Bauer.	Gestorben, 18. Nov. 1870.
	Juli.							
30.	7,	10.	Jakob Link, Feldbesitzer, Margaretha Gödel.	—	Rosina.	Torda, 11.	Adam Kraushaar, Katharina Heberle.	
	Juli.							
31.	7,	10.	Johan Grötzer, Feldbesitzer, Elisabeth Schmoll.	Peter.	—	Torda, 108.	Michael Birman, Susana Brausch.	
32.	9,	10.	Karl Gilbert, Tischler, Katharina Hain.	Karl.		Torda; 81.	Karl Ritel, Katharina Gergingen.	
33.	19,	20.	Heinrich Riesz, Feldbesitzer, Juliana Waller.	Peter.		Torda, 30.	Jakob Machner, Katharina Gilbert.	
34.	23.		Des Johan Feller und Margaretha Karbiner todtgebornes Kind,	männlich.		Torda, 399.		
35.	22,	24.	Johan Schmoll, Feldbesitzer, Elisabeth Gilbert.	Johan.		Torda, 261.	Peter Gilbert, Juliana Blum.	
36.	23.	24.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Elisabeth Sauer.	Heinrich.	—	Torda, 17.	Johan Blum, Helena Korell.	
37.	27,	31.	Karl Dingesz, Beisitzer, Elisabeth Harzman.	Karl.		Torda, 40.	Filipp Grötzer, Katharina Blum	
	August.							
38.	4,	7.	Michael Blum, Feldbesitzer, Elisabeth Jung.	—	Marga-retha.	Torda, 20.	Andreas Jung, Margaretha Metzger.	
39.	10,	11.	Daniel Raab, Feldbesitzer, Elisabeth Moser.	Johan, Zwillinge.	und ein todtgebornes Mädchen,	Torda, 216.	Johan Moser, Katharina Birman	Gestorben, 17. Aug. 1870.
40.	13,	15.	Filipp Korell, Kleinhäusler, Helena Sorg.	Karl.		Kimmen, 245.	Johan Wisner, Katharina Lauerman.	Gestorben, 27. Aug. 1870.
41.	17,	20.	Theobald Zuschlag, Kleinhäusler, Sofia Bubenheimer.	Martin.		Torda, 42.	Georg Weber, Juliana Zuschlag.	
	September.							
42.	1,	2.	Nikolaus Schick, Feldbesitzer, Sofia Schick.	Niko-laus.		Torda, 76.	Jakob Burger, Kristina Metzger.	
	Oktober							
43.	10.		Des Peter Waller u. Helena Feller, todtgebornes Kind,	männlich.		Torda, 115.		
44.	13,	16.	Jakob Mayer, Kleinhäusler, Helena Gilbert.	—	Helena.	Torda, 214.	Wilhelm Gilbert, Katharina Ent.	Gestorben, 24. Okt. 1870.
45.	24,	25.	Martin Bechael, Leinweber, Margaretha Klein.	—	Maria.	Torda 252.	Karl Schmidt, Katharina Matter.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1870 – Eintausend achthundert siebzig.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
15.	März 8,	10.	Ludwig Ort, Feldbesitzer, Filippina Grösser		Helena,	Torda, 22	Jakob Birman, Helena Kohlheb.	
16.	9,	13.	Johan Moser, Feldbesitzer, Filippina Schwindt.	Johan		Torda, 296.	Fridrich Masser, Katharina Stein	
17.	12,	16.	Karl Wolf, Hauer, Krisztina Schneider.	–	Krisztina.	D. Iz. Iván	Josef Laurat, Antonia Papil.	
18.	14,	16.	Fridrich Hauser, Feldbesitzer, Albertine Bechtold	Theobald		Torda, 101.	Adam Hauser, Sofia Schall.	
19.	April 20,	22.	Heinrich Jung, Feldbesitzer, Margaretha Ort.	–	Elisabeth.	Torda, 244	Fridrich Ort,	
20.	22,	24.	Jakob Kohlheb, Feldbesitzer, Susana Waller.		Sofia.	Torda 72.		Gestorben, 20. Juni, 1870
21.	Maj Apr. 27.	1.	Franz Zimerman, Feldbesitzer, Sofia Brendl.	–	Terezia.	Torda 121.		
22.	7,	8.	Des Elisabeth Herman uneheliches Kind,	Filipp	–	D. Iz. Iván, No 93.	Filipp Haas, Katharina Lutz.	Filipp Becker erkennt sich persönlich als Vater des Kindes. Maj. 8. 1870.
23.	12,	15.	Jakob Ort, Feldbesitzer, Helena Bicher	Johan		Torda, 18.	Karl Bicher, Susana Neÿ.	
24.	16,	18.	Adam Klein, Kleinhäusler, Margaretha Hauser.		Katharina.	Torda, 375.	Filipp Schuhmacher, Maria Jung.	
25.	24,	26.	Karl Wolf, Kleinhäusler, Franziska Schall.	Karl		D. Iz. Iván, 90.	Filipp Haas, Katharina Lutz.	
26.	Juni Mai 28.	1.	Johan Weidman Wagner, Margaretha Michel	Niko-laus.		Torda, 115.	Karl Schmoll, Elisabeth Grösser.	Gestorben, 5. Juni, 1870.
27.	7,	10.	Johan Prah, ref. Lehrer, Elisabeth Scheerer.	Ferdi-nand.	–	Kumora 243.	Georg Wagner, Katharina Schuhmacher.	
28.	13.		Des Adam Nadich, Schmiedemeister, u. Katharina Megger todtgebornes Kind	–	weiblich.	Torda, 119.		Todtgeboren.
29.	17,	19.	Karl Feller, Feldbesitzer, Sofia Schmoll	Filipp.		Torda, 47.	Filipp Schmidt, Juliana Bayer.	Gestorben, 18. Nov. 1870.
30.	Juli 7,	10.	Jakob Lind, Feldbesitzer, Margaretha Gösel.	–	Rosina.	Torda, 11.	Adam Kreuscher, Katharina Heberle.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1870 – Eintausend achthundert siebzig.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
31.	Juli 7,	10.	Johan Grösser, Feldbesitzer, Elisabeth Schmoll.	Peter.	–	Torda, 108.	Michael Birman, Susana Brausch.	
32.	9,	10.	Karl Gilbert, Tischler, Katharina Hain.	Karl.		Torda, 81.	Karl Kibel, Katharina Gorzinger.	
33.	19,	20.	Heinrich Riesz, Feldbesitzer, Juliana Waller.	Peter.		Torda, 38.	Jakob Mastner, Katharina Gilbert.	
34.	23.		Des Johan Feller und Margaretha Karbiner todtgebornes Kind,	männlich.		Torda, 399.		
35.	22,	24.	Johan Schmoll, Feldbesitzer, Elisabeth Gilbert.	Johan.		Torda, 264.	Peter Gilbert, Juliana Blum.	
36.	23,	24.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Elisabeth Sauer.	Heinrich.	–	Torda, 84.	Johan Blum, Helena Korell.	
37.	27,	31.	Karl Dingertz, Beisitzer, Elisabeth Hartman.	Karl.		Torda, 40.	Filipp Grösser, Katharina Blum	
38.	August 4,	7.	Michael Blum, Feldbesitzer, Elisabeth Jung.	–	Marga-retha.	Torda, 20.	Andreas Jung, Margaretha Megger.	
39.	10,	11.	Daniel Rool, Feldbesitzer, Elisabeth Moser.	Johan, Zwillinge.	und ein todtgebornes Mädchen,	Torda, 216.	Johan Moser, Katharina Birman	Gestorben, 17. Aug. 1870.
40.	13,	15.	Filipp Korell, Kleinhäusler, Helena Sorg.	Karl.		Kumora, 245.	Johan Wisner, Katharina Lauerman.	Gestorben, 27. Aug. 1870.
41.	17,	20.	Theobald Zuschlag, Kleinhäusler, Sofia Bubenheimer.	Martin.		Torda, 42.	Georg Weber, Juliana Zuschlag.	
42.	September 1,	2.	Nikolaus Schick, Feldbesitzer, Sofia Schick.	Niko-laus.		Torda, 76.	Jakob Burger, Krisztina Megger.	
43.	Oktober 10.		Des Peter Waller u. Helena Feller, todtgebornes Kind,	männlich.		Torda, 115.		
44.	13,	16.	Jakob Mayer, Kleinhäusler, Helena Gilbert.	–	Helena.	Torda, 214.	Wilhelm Gilbert, Katharina Ent.	Gestorben, 24. Okt. 1870.
45.	24,	25.	Martin Bechael, Leineweber, Margaretha Klein.	–	Maria.	Torda 252.	Karl Schmidt, Katharina Masser.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1870 – Eintausend achthundert siebzig.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Oktober							
46.	27,	30.	Jakob Dech, Leinweber, Maria Wehr.		Margareta.	Torba, 246.	Wilhelm Schneider, Elisabeth Heil.	
47.	28,	29.	Fridrich Korell, Charlotta Weller.	Fridrich.		Kucura, 503.	Filipp Korell, Karolina Klein.	
	November							
48.	Okt. 29.	Nov. 2.	Johan Korell, Feldbesitzer, Katharina Korell.		Katharina.	Torba, 1.	Johan Blum, Helena Korell.	
49	3,	5.	Daniel Frank, Beisitzer, Karolina Schneider.	Daniel.	—	Torba, 280.	Konrad Mick, Barbara Haff.	Gestorben, 10. Nov. 1870.
50.	4,	5.	Johan Zimerman, Feldbesitzer, Margareta Machmer.	Rupert.	—	Torba, 97.	Filipp Stutzman, Charlotta Zimerman.	Gestorben, 8. Dec. 1870.
51.	12,	14.	Martin Göttel, Feldbesitzer, Susana Kniesel.	Peter.		Torba, 102.	Johan Zimerman, Salomea Schmall.	
52.	10,	17.	Georg Bolz, Feldbesitzer, Helena Matter.	—	Helena.	Torba, 30.	Georg Schmidt, Filippina Richter.	
53.	17,	20.	Ludwig Schick, Feldbesitzer, Elisabeth Wolf.	—	Susana.	Torba, 253.	Martin Pechtel, Mária Klein.	
54.	20,	24.	Georg Ort, Feldbesitzer, Katharina Bolz.		Katharina.	Torba, 27.	Michael Riesz, Elisabeth Holtheimer.	
	December							
55.	12,	14.	Nikolaus Riesz, Feldbesitzer, Helena Wolf.	Johan.		Torba, 97.	Karl Riesz, Elisabeth Andresz.	
56.	26,	28.	Johan Roos, Feldbesitzer, Ana Zimerman.		Helena.	Torba, 216.	Johan Wolf, Katharina Roosz.	

Kerestelse s beirta
Kármán Pál m. p.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. zu Torzsa.

1871 = Eintausend achthundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Jänner							
1.	14,	15	Jakob Herman, Beisitzer, Elisabeth Zabot	Jakob	—	D. Z. Irán	Heinrich Riesz, Katharina Becker.	Gestorben 1871, 27. Mai
2.	19.		Des Wenzel Ferry, u. Krisztina Metzger todtgebornes Kind, weiblich			Torzsa No 155		
3.	21,	24.	Theobald Link, Leinweber, Krisztina Michel	—	Krisztina.	Torzsa, 323.	Adam Richter, Katharina Link.	
	Február.							
4.	2,	4.	Andreas Klein, Schlossermeister, Sofia Klein	—	Margaretha	Torzsa, 180.	Karl Gilbert, Elisabeth Klein.	
5.	10,	13.	Johan Otter, Kleinhäusler, Mária Korell	—	Krisztina	Torzsa, 341.	Karl Gilbert, Elisabeth Klein.	
6.	15,	19.	Jakob Pfaff, Feldbesitzer, Krisztina Schick		Susana.	Torzsa, 203.	Nikolaus Schick, Elisabeth Hauser.	Gestorben 1871, 2. Mai
7.	26,	28.	Michael Korell, Feldbesitzer, Sofia Schick.	Johan.		Torzsa, 200.	Fridrich Machner, Katharina Vombohr.	
	März							
8.	Febr. 24.	März 1.	Jakob Feller, Tischler, Elisabeth Lietzenberger.	Karl		Torzsa, 67.	Filipp Machner, Katharina Vombohr	
9.	4,	5.	Filipp Schmidt, Feldbesitzer, Juliána Bayer.	Jakob.		Torzsa, 46.	Nikolaus Schick, Luise Gilbert.	
10.	14,	19.	Peter Blum, Schulmeister, Helena Enz.	Peter.		Torzsa, 6.	Johan Enz, Katharina Hauser.	
	April.							
11.	11,	14.	Fridrich Riesz, Feldbesitzer, Elisabeth Neu.	Nikolaus.		Torzsa, 172.	Johan Korell, Elisabeth Blum.	
12.	15,	16.	Peter Frank, Beisitzer, Filippina Fischer.	—	Filippina.	Torzsa, 259.	Heinrich Herz, Katharina Stein.	
13.	20,	21.	Karl Neu, Feldbesitzer, Terézia Schick.	Andreas.		Torzsa, 229.	Andreas Wolf, Susana Schick.	
14.	20,	22.	Johan Feller, Feldbesitzer, Katharina Lösch.		Friderika.	Torzsa, 116.	Jakob Walter, Katharina Dredid.	
15.	25,	27.	Krisztian Jösel, Kleinhäusler, Rosina Berger.	Karl.		Torzsa, 344.	Andreas Wolf, Susana Schick.	
	Máj							
16.	Apr. 28.	Máj. 2.	Jakob Andresz, Feldbesitzer, Elisabeth Korell.		Katharina.	Torzsa, 265.	Wilhelm Ernst, Katharina Andrész.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1871 = Eintausend achthundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
17.	Mai. 1,	4.	Filipp Machmer, Feldbesitzer, Katharina Vombohr.		Margaretha	Torsa, 153.	Franz Schmaus, Jakob Birman, Helena Kolthab.	
18.	5,	7.	Ludwig Feller, Feldbesitzer, Elisabeth Tiefenthaler.	—	Dorothea.	Torsa, 47.	Karl Riesz, Elisabeth Andresz.	Gestorben, 1871, 16. Mai.
19.	13,	17.	Filipp Korell, Feldbesitzer, Helena Schick.	Karl.		Torsa, 178.	Georg Weisman, Katharina Herman.	
20.	17,	18.	Nikolaus Feller, Müller, Katharina Maran.	Nikolaus.		Kucura, 193.	Jakob Feller, Katharina Scheerer.	
21.	18,	19.	Michael Thomas, Maurermeister, Kristina Eberlein.	—	Kristina.	Kucura.	Josef Klein, Kristina Reiszner.	
22.	21,	23.	Georg Pfaff, Kleinhäusler, Margaretha Klein.	Filipp.		D. K. Iván.	Mathias Frank, Ottilia Klein.	Gestorben, 1871, 13. Juli.
23.	Juni. 3,	7.	Theobald Gilbert, Maurermeister, Maria Pechtel.		Elisabeth.	Torsa, 234.	Franz Hein, Katharina Weber.	Gestorben, 1871, 8. Juni.
24.	Juli. Juni 29.	Juli 1.	Fridrich Hofman, Feldbesitzer, Katharina Kriesel.		Elisabeth.	Torsa, 170.	Adam Brendl, Margaretha Hofman.	
25.	4,	6.	Johan Hauser, Maurermeister, Elisabeth Tiefenthaler.	—	Katharina.	Torsa, 392.	Johan Tiefenthaler, Filippina Feller.	
26.	5,	8.	Johan Wissenberger, Leinweber, Susana Pechtel.	Jakob.	—	Torsa, 252.	Ludwig Riesz, Susana Pechtel.	
27.	7,	9.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Elisabeth Korell.	Fridrich.		Torsa, 16.	Johan Feller, Elisabeth Korell.	
28.	7,	9.	Adam Thäringer, Kleinhäusler, Margaretha Blum.	Adam.		Torsa, 92.	Martin Klein, Katharina Hauser.	
29.	14,	16.	Johan Weisman, Wagner, Margaretha Michel.	Nikolaus.		Torsa, 185.	Filipp Feller, Katharina Herman.	
30.	21,	23.	Johan Rendl, Feldbesitzer, Juliana Hofman.		Margaretha.	Kucura, 153.	Peter Rendl, Rosina Walter.	
31.	28,	30.	Fridrich Nadich, Feldbesitzer, Dorothea Gözel.	—	Helena.	Torsa, 70.	Witwe Wessesheimerin, geb. Katharina Nadich.	
32.	August. 4,	6.	Karl Riesz, Feldbesitzer, Elisabeth Zimmerman.		Elisabeth	Torsa, 14.	Filipp Gözel, Margaretha Gözel	Gestorben, 1871, 24. Sept.
33.	9,	11.	Adam Lenhardt, Feldbesitzer, Susana Blum.	—	Sofia.	Torsa, 30.	Jakob Kriesel, Helena Blum.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1871 = Eintausend achthundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
34.	August. 12,	13.	Adam Neu, Feldbesitzer, Susana Bieber.	Adam.	—	Torsa, 113	Johan Blum, Helena Korell.	
35.	19,	21.	Kristian Hofman, Kleinhäusler, Kristina Müller.	—	Susana.	Torsa, 95.	Fridrich Hofman, Katharina Kriesel.	
36.	23,	24.	Rupert Strausch, Beisitzer, Elisabeth Hofman.	Kristian		D. K. Iván	Georg Pfaff, Margaretha Klein.	
37.	28,	29.	Jakob Oster, Leinweber, Maria Thomas.	—	Susana.	D. K. Iván, 116.	Nikolaus Plesz, Kristina Müller.	
38.	September. 26.		Des Filipp Ort, und Margaretha Gözel, todtgebornes Kind.	männlich.		Torsa, 356.		
39.	27,	29.	Fridrich Ort, Feldbesitzer, Margaretha Korell.		Margaretha	Torsa, 123.	Jakob Albusz, Elisabeth.	
40.	Oktober. Sept. 30.	Okt. 2.	Martin Blum, Feldbesitzer, Katharina Reichert.	—	Katharina.	Torsa, 107.	Fridrich Metzger, Margaretha Schick.	
41.	5,	6.	Fridrich Wissenberger, Maurermeister, Maria Jorg.	Andreas.		Kucura, 283.	Andreas Maßburger, Filippina Will.	Gestorben, 1871, 28. Okt.
42.	6,	7.	Martin Wolf, Feldbesitzer, Margaretha Jung.	Johan.		Torsa, 242.	Andreas Jung, Margaretha Metzger.	
43.	8,	10.	Peter Hauser, Wagnermeister, Helena Biber.	—	Helena.	Torsa, 100.	Jakob Reisenbach, Filippina Schmidt.	
44.	15,	19.	Karl Feller, Feldbesitzer, Sofia Schmoll.	—	Ana Katharina.	Torsa, 347.	Nikolaus Hauer, Kristina Kiesel.	
45.	17,	20.	Filipp Wick, Seilermeister, Helena Feller.	—	Margaretha.	Torsa, 26.	Johan Feller, Margaretha Kärbiner.	Gestorben, 1871, 24. Okt.
46.	18,	22.	Johan Jorg, Feldbesitzer, Katharina Bechner.		Helena.	Torsa, 65.	Andreas Jung, Margaretha Metzger.	Gestorben, 1871, 22. Okt.
47.	20,	24.	Karl Wolf, Maurermeister, Kristina Schneider.		Elisabeth, Barbara.	D. K. Iván.	Johan Rech, Elisabeth Schwarz.	
48.	November. 3,	4.	Ludwig Schmidt, Feldbesitzer, Katharina Feller.	Ludwig.		Torsa, 117.	Karl Zoll, Eva Riesz.	
49.	8,	9.	Nikolaus Machmer, Feldbesitzer, Elisabeth Riesz.	—	Helena.	Torsa, 43.	Filipp Machmer, Katharina Vombohr.	Gestorben, 1871, 14. Dec.
50.	8,	11.	Jakob Andresz, Feldbesitzer, Katharina Jung.	Ludwig.		Torsa, 345.	Karl Riesz, Elisabeth Andresz.	
51.	10,	11.	Peter Lenhardt, Feldbesitzer, Juliana Korell.	—	Katharina.	Torsa, 75.	Nikolaus Herman, Katharina Korell.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1871 Eintausend achthundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	November							
52.	10,	12.	Konrad Hartmann, Beisitzer, Margaretta Burghardt.	—	Kristina	Torba, 138.	Karl Dingesz, Elisabeth Hartmann.	
53.	12,	13.	Jakob Mayer, Feinarbeiter, Helena Gilbert.	—	Elisabeth.	Torba, 214.	Nikolaus Schick, Luise Gilbert.	
54.	16,	18.	Fridrich Hauser, Feldbesitzer, Albertine Bechtold.	—	Elisabeth.	Torba, 161.	Kristian Oder, Filippina Bechtold.	Gestorben, 1871, 20. Nov.
55.	15,	19.	Ludwig Ort, Feldbesitzer, Filippina Grösser.	—	Elisabeth.	Torba, 22.	Jakob Ort, Katharina Korell.	
56.	18,	22.	Stefan Schick, Feldbesitzer, Katharina Machmer.	—	Katharina.	Torba, 160.	Fridrich Schick, Kristina Lenhardt.	
57.	20,	23.	Daniel Pechtel, Musikant, Teresia Jung.	Daniel.	—	Torba, 53.	Heinrich Pechtel, Charlotta Hartmann.	Gestorben, 1871, 4. Dec.
58.	23,	25.	Der Susanna Schneider, unehlich gebornes Kind.		Adelheid.	D. Ivan	Nikolaus Riesz, Helena Wolf.	Gestorben, 1871, 9. Dec.
59.	24,	26.	Jakob Riesz, Feldbesitzer, Elisabeth Andresz.		Helena.	Torba, 407.	David Herman, Helena Deck.	
60.	28,	30.	Johann Kiefenstaler, Feldbesitzer, Filippina Feller.		Filippina.	Torba, 89.	Fridrich Korell, Elisabeth Sauer.	
	December.							
61.	5,	8.	Daniel Frank, Beisitzer, Karolina Schneider.	Fridrich.		Torba, 387.	Kristian Gösel, Rosina Bürger.	
62.	7,	10.	Fridrich Link, Feldbesitzer, Helena Schick.		Katharina.	Torba, 173.	Filipp Grösser, Katharina Blum.	
63.	10,	12.	Johann Neu, Feldbesitzer, Teresia Hess.		Katharina.	Torba, 231.	Michael Weidmann, Sofia Lösch.	Gestorben, 1871, 14. Dec.
64.	17,	19.	Ludwig Riesz, Feldbesitzer, Eva Feller.	Johann.		Torba, 47.	Verwittwete Orzin, geb. Margaretta Tafff.	
65.	27,	29.	Johann Herman, Feldbesitzer, Katharina Frank.		Margaretta.	D. Ivan.	Fridrich Waller, Katharina Schwindt.	

Kerecztelte s beírta,

Kármán Pál mpr.
ref. lelkész

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. zu Torzsa.

1872 = Eintausend achthundert siebzig zwei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Januar.							
1.	2,	3.	Friedrich Korell, Feldbesitzer, Katharina Bieber.	—	Elisabeth.	Torsa, 87.	Martin Gössel, Susana Kniesel.	Gestorben 1872, 23. Juni.
2.	11,	13.	Karl Schmoll, Handwerker, Elisabeth Grosser.		Katharina.	Torsa, 158.	Filipp Grosser, Katharina Blum.	
3.	28,	31.	Jakob Enk, Handwerker, Margaréta Nadig.		Adelhaid.	Torsa, 119.	Johan Pálfi, Elisabeth Burg.	
	Február.							
4.	5,	8.	Daniel Roos, Feldbesitzer, Elisabeth Moser.		Sofia.	Torsa, 327.	Karl Zoll, Eva Riesz.	
5.	7,	8.	Filipp Pfaff, Beisitzer, Helena Schick.		Katharina.	Torsa, 336.	Johan Pfaff, Filippina Gilter.	
6.	11,	13.	Filipp Zimmerman, Kleinhäusler, Rosina Gössel.		Margaréta.	Torsa, 343.	Jakob Link, Margaréta Gössel.	
	März.							
7.	1,	2.	Friedrich Andresz, Feldbesitzer, Leopoldina Weber.	Filipp.		Torsa, 247.	Filipp Andresz, Mária Gössel.	
8.	7,	10.	Friedrich Blum, Handwerker, Elisabeth Gayer.		Juliána.	Torsa, 395.	Wilhelm Reidenbach, Elisabeth Gayer.	
9.	24,	26.	Lenhardt Schmoll, Feldbesitzer, Susana Schick.	Friedrich.		Torsa, 130.	Filipp Heddesheimer, Krisztina Schmoll.	
	April.							
10.	März 30.	April 1.	Johan Nadich, Feldbesitzer, Katharina Gössel.	—	Katharina.	Torsa, 158.	Johan Korell, Elisabeth Blum.	.
11.	2,	5.	Karl Feller, Feldbesitzer, Elisabeth Pfaff.	—	Elisabeth.	Torsa, 148.	Peter Wagner, Elisabeth.	
12.	12,	14.	Andreas Gössel, Feldbesitzer, Susana Gössel.	—	Katharina.	Torsa, 248.	Martin Gössel, Charlotta Orr.	
13.	14,	16.	Ludwig Kohlheb, Feldbesitzer, Krisztina Schick.		Krisztina.	Torsa, 71.	Friedrich Nadich, Susana Wolf.	
14.	14,	17.	Theobald Pfaff, Feldbesitzer, Juliána Schmidt.	—	Sofia.	Torsa, 36.	Karl Feller, Helena Pfaff.	Gestorben, 1872, 22. Nov.
15.	18,	21.	Nikolaus Schick, Feldbesitzer, Sofia Schick.		Katharina.	Torsa, 122.	Lenhardt Schmoll, Susana Schick.	
16.	27,	28.	Jakob Roos, Feldbesitzer, Katharina Gössel.	Jakob.		Torsa, 127.	Jakob Gössel, Katharina Schick.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften

1872 – Eintausend achthundert siebzig zwei

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Mai							
17.	5,	8.	Daniel Peschel, Leinweber, Rosina Zimmermann	—	Helena	Torzsa, 398	Erasmus Hartmann, Elisabeth Zimmermann.	
18.	5,	8.	Nikolaus Riesz, Strumpfstricker, Anna Hermann.	Fridrich	—	D. B. Iván. 312.	Jakob Schell, Katharina Oster.	
19.	12,	16.	Jakob Brendl, Feldbesitzer, Elisabeth Brausch.	Fridrich.	—	Torzsa, 142.	Kristian Ader, Filippina Bechtold.	
	Juni.							
20.	3,	9.	Nikolaus Korell, Feldbesitzer, Katharina Feller.	—	Elisabeth.	Torzsa, 38.	Fridrich Metzger, Margaretha Schick.	Gestorben, 1872, 13. Juni
21.	9.		Des Helena Hartmann unehlich erzeugtes Kind. –		weiblich.	Torzsa, 40.		Gestorben gleich nach der Geburt.
22.	14,	16	Georg Lehr, Beisitzer, Elisabeth Walter.	Theobald.	—	Torzsa, 316.	Fridrich Hendel, Katharina Wild	Gestorben in Neu-Werbász 1873, 11. Dec.
	Juli.							
23.	1,	4.	Karl Schick, Feldbesitzer, Anna Sorg.	—	Elisabeth.	Torzsa, 118.	Johann Schick, Katharina Müller.	
24.	13,	14.	Adam Thomas, Müller, Katharina Grieser.		Elisabeth.	D. Szent-iván.	Andreas Szabó, Katharina Thomas.	
25.	14,	15.	Fridrich Nadich, Feldbesitzer, Margaretha Blum.		Helena.	Torzsa, 188.	Fridrich Hessenheimer, Susanna Nadich.	Gestorben, 1872, 10. Sept.
26.	25,	28.	Mathias Korell, Feldbesitzer Rosina Müller.	Jakob.		Torzsa, 126.	Adam Tiefenthaler, Rosina Weismann.	
27.	27,	31.	Adam Korell, Feldbesitzer, Margaretha Müller.	Ludwig.	—	Torzsa, 215.	Karl Neu, Terézia Schick.	
	August.							
28.	24,	26.	Nikolaus Gösel, Feldbesitzer, Helene Bayer.	—	Helena.	Torzsa, 37.	Nikolaus Korell, Katharina Feller.	
	September.							
29.	1,	3.	Ludwig Feller, Feldbesitzer, Elisabeth Tiefenthaler.	Ludwig.		Torzsa, 47.	Peter Müller, Helena Feller.	Gestorben, 1872, 5. Sept.
30.	8,	10.	Jakob Häringer, Feldbesitzer, Katharina Gösel. –	—	Elisabeth.	Torzsa, 262.	Filipp Jung, Katharina Lisz.	
31.	16,	19.	Theobald Gilbert, Handwerker, Maria Peschel.	Fridrich.		Torzsa, 234.	Jakob Mayer, Helena Gilbert.	
	Oktober.							
32.	4,	5.	Daniel Schlarb, Beisitzer, Dorothea Holzdörfer.	—	Elisabeth.	Torzsa, 293.	Jakob Hirsch, Elisabeth Holzdörfer.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1872 – Eintausend achthundert siebzig zwei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Oktober							
33.	4,	6	Jakob Thomas, Handwerker, Maurer, Juliana Gayer		Sofia.	D. Szent-Iván.	Peter Gilbert, Juliana Blum. –	
34.	6,	8.	Daniel Peschel, Musikant, Terézia Jung.	—	Sofia.	Torzsa, 35.	Johann Heil, Kristina Becker.	
35.	25,	26.	Heinrich Hauser, Wagnermeister, Margaretha Grösser		Sofia.	Torzsa, 286.	Wilhelm Moser, Maria Hauser	
	November.							
36.	1,	3.	Johann Grösser, Feldbesitzer, Elisabeth Schmoll.	Filipp.	—	Torzsa, 108.	Filipp Grösser, Katharina Blum.	Gestorben 1872, 16. Nov
37.	14,	17.	Jakob Pfaff, Feldbesitzer, Kristina Schick.	—	Anna	Torzsa, 203.	Andreas Wolf, Susanna Schick.	
38.	17,	20.	Jakob Kohlheb, Feldbesitzer, Susanna Müller.		Helena.	Torzsa, 72.	Martin Gösel, Charlotta Ort.	
39.	17,	22.	Johann Zimmermann, Feldbesitzer, Margaretha Hackmer.	Jakob		Torzsa, 97.	Johann Grösser, Susanna Kohlheb.	
	December.							
40.	2.		Des Nikolaus Riesz u. Helena Wolf, todtgebornes Kind,	männlich.		Torzsa, 98.		
41.	11,	13.	Fridrich Jakob Hüssenberger, Maurer, Sofia Fraues.	—	Kristina.	Kúnúra, 283.	Michael Reiter, Barbara Reidl	
42.	15,	17.	Jakob Korell, Feldbesitzer, Elisabeth Schwindt.		Katharina.	Torzsa, 64.	Johann Sorg, Katharina Beckner.	

Keresztelte s beirta
Kármán Pál mp.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. zu Torsa.

1873 – Eintausend achthundert siebzig drei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name u. Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Januar							
1.	1872, dec. 31.	1873, jan. 1.	Wilhelm Jung, Tischler, Margaretta Rievz.	Wilhelm		Torsa, 241.	Franz Zimmermann, Sofia Brendel.	Gestorben, 1873, Febr. 9.
2.	2,	4.	Erasmus Hartmann, Schneidermeister, Elisabeth Zimmermann.	Fridrich	—	Torsa, 398.	Fridrich Metzger, Margaretta Schick.	
3.	12,	14.	Filipp Grószer, Landmann, Helena Köhler.	—	Elisabeth.	Torsa, 32.	Ludwig Ort, Filippina Grószer.	
4.	18,	21.	Theobald Zuschlag, Leinweber, Sofia Nibenheimer.	—	Elisabeth.	Torsa, 45.	Peter Filippe, Katharina Schmidt.	
	Februar.							
5.	3,	4.	Georg Hatt, Landmann, Margaretta Klein.	Adam.		D. Benkován	Fridrich Müller, Katharina Schetzinde.	
6.	17,	20.	Nikolaus Korell, Feldbesitzer, Helena Ort.	—	Helena.	Torsa, 189.	Fridrich Ort, Margaretta Korell.	
7.	24,	27.	Johann Weismann, Wagner, Margaretta Michel.	Fridrich.	—	Torsa, 185.	Georg Birmann, Eva Jahn.	Gestorben, 1873, März, 4
	März.							
8.	5,	7.	Wilhelm Jung, Feldbesitzer, Sofia Lenhardt.	Wenzel.		Torsa, 20.	Wenzel Jung, Krisztina Metzger.	
9.	8,	11.	Johann Schmoll, Feldbesitzer, Elisabeth Gilbert.	—	Katharina.	Torsa, 261.	Filipp Link, Luisa Schmoll.	Gestorben, 1873, Apr. 13
	April.							
10.	1,	3.	Der Filippina Rigel uneheliches Kind.		Charlotta	Torsa, 93.	Adam Stenich, Elisabeth Kurz.	Gestorben 1873, Apr. 6.
11.	13,	14.	Michael Korell, Feldbesitzer, Sofia Schick.		Elisabeth.	Torsa, 200.	Jakob Hachmer, Katharina Gilbert.	
12.	17,	19.	Michael Korell, Feldbesitzer, Katharina Korell.	—	Juliána.	Torsa, 1.	Michael Ort, Juliána Korell.	
13.	17,	20.	Jakob Andresz, Feldbesitzer, Katharina Jung.	Jakob.		Torsa, 345.	Michael Baum, Elisabeth Jung.	
	Juni.							
14.	Máj. 22	Jun. 5.	Emanuel Krob, Lehrer, Terézia Schmidt.	—	Ida.	Torsa, 205.	Adolf Hamel, Franziska Abrahám	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften

1873 – Eintausend achthundert siebzig drei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	Juni							
15.	17,	18.	Johan Korell, Feldbesitzer, Adelheid Schick.	Nikolaus.		Torza, 149.	Johan Henkel, Sofia Weber	
16.	25,	27.	Michael Lenhardt, Feldbesitzer, Katharina Grószer.	Mathias.		Torza, 250	Jakob Wirth, Elisabeth Holzdörfer.	Gestorben, 1873, Okt. 9.
	Juli.							
17.	2,	3.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Charlotta Waller.	—	Susana.	Kumra, 503.	Mathias Korell, Rosina Waller.	
18.	3,	4.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Katharina Biber.	—	Elisabeth.	Torza, 297	Peter Hauser, Helena Biber.	
19.	5,	6.	Nikolaus Mackner, Feldbesitzer, Elisabeth Riesz.	Nikolaus.		Torza, 33.	Verwittwete Grószerin, geb. Elisabeth Jung	
20.	13,	15.	Johan Korell, Maurer, Rosina Feller.	Fridrich	—	Torza, 387.	Michael Birman, Susana Brausch.	
21.	22,	27.	Johan Korell, Feldbesitzer, Katharina Korell.	—	Helena.	Torza, 1.	Nikolaus Hauer, Kristina Kiesel.	
22.	23,	27.	Jakob Feller, Tischler, Elisabeth Litzenberger.	—	Katharina.	Torza, 67.	Jakob Hauser, Elisabeth.	Gestorben, 1873, Juli 27.
	August.							
23.	Juli 30,	Aug. 3.	Mathias Schick, Feldbesitzer, Kristina Bayer.	—	Elisabeth.	Torza, 67.	Franz Zimmerman, Sofia Brendel.	
24.	Juli 28.	Aug. 3.	Peter Frank, Taglöhner, Filippina Fischer.	—	Filippina.	Torza, 192.	Georg Ort, Katharina Bolz.	
25.	3,	5.	Karl Tiefenthäler, Maurermeister, Elisabeth Becker.	—	Elisabeth.	Torza, 13.	Heinrich Tiefenthäler, Katharina Gilbert.	
26.	9,	10.	Heinrich Jung, Feldbesitzer, Margaretha Ort.		Susana.	Torza, 244.	Andreas Wolf, Susana Schick.	
27.	10,	12	Der Rosina Wolf unehlich Kind.	—	Dorothea.	D. Zenteván, 315.	Filipp Wagner, Charlotta Gieser.	
28.	10,	13.	Wenzel Jung, Feldbesitzer, Kristina Metzger.	Andreas.		Torza, 155.	Martin Wolf Margaretha Jung.	
29.	18,	20.	Georg Gehl, ref. Lehrer, Katharina Hergesheimer.	Andreas, Georg.		D. Zenteván	Mladen Laucsek, Ansonia Zapek. –	

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
	August.							
30.	21,	24.	Fridrich Madich, Feldbesitzer, Dorothea Gossl.		Susana	Torza, 70.	Andreas Wolf, Susana Schick.	
	September							
31.	Aug. 29.	Sept. 2.	Mathias Jung, Wagner, Helena Hartman.	—	Elisabeth.	Torza, 40.	Filipp Stutzman, Charlotta Zimmerman.	
32.	1,	3.	Fridrich Hofman, Feldbesitzer, Katharina Kniesel.	—	Karolina.	Torza, 170.	Johan Moser, Katharina Birman	
33.	2,	4.	Filipp Kern, Schmidtmeister, Juliana Haipp	Johan		Torza, 397	Johan Gog, Katharina Bortner	
34.	4,	5.	Heinrich Riesz, Feldbesitzer, Juliana Waller.	Jakob.		Torza, 2	Filipp Gossl, Margaretha Rösch.	Gestorben, 1873, Okt. 14.
35.	5,	7.	Michael Wick, Feldbesitzer, Helena Riesz.	Michael		Torza, 89.	Nikolaus Riesz, Susana Korell.	
36.	13.		Des Peter Waller u. Helena Feller, todtgebornes Kind, weiblich.			Torza, 115.		
37.	15,	16.	Jakob Schneider, Bindermeister, Katharina Hauser.	Jakob		Torza, 327.	Wilhelm Moser, Maria Hauser.	
	Oktober.							
38.	17,	19.	Nikolaus Kniesel, Feldbesitzer, Margaretha Wick.		Susana.	Torza, 89.	Jakob Sohl, Margaretha Anton.	
39.	19.		Des Fridrich Schmidt u. Elisabeth Brendel todtgebornes Kind, männlich.			Torza, 29.		
40.	22,	26.	Fridrich Kohlhab, Feldbesitzer, Helena Riesz.	Fridrich.		Torza, 34.	Jakob Hauser, Elisabeth Feller.	
	November.							
41.	Okt. 30.	Nov. 1.	Weiland Fridrich Feller, Feldbesitzer, Sofia Feller.	—	Elisabeth.	Torza, 134.	Karl Schick, Susana Wolf	
42.	Okt. 27.	Nov. 2.	Theobald Pfaff, Feldbesitzer, Juliana Schmidt.		Juliana.	Torza, 86.	Konrad Wick, Barbara Pfaff.	
43.	Okt. 29.	Nov. 2.	Peter Thomas, Müller, Elisabeth Klein.	Josef.	—	D. Zenteván, 150.	Fridrich Schneider, Elisabeth. – –	
44.	Okt. 28.	Nov. 2.	Ludwig Feller, Feldbesitzer, Elisabeth Tiefenthäler.	Johan.		Torza, 47.	Johan Hauser, Elisabeth Tiefenthäler.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1873 – Eintausend achthundert siebzig drei.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort	Taufzeugen	Anmerkung
November								
45.	7,	9.	Martin Gössl, Feldbesitzer, Susana Kniesel.		Katharina.	Torda, 102.	Karl Reisenbach, Sofia Dubb.	
46.	19,	20.	Andreas Feller, Feldbesitzer, Katharina Lenhardt.	Andreas.		D. Szentiván, 99.	Karl Gilbert, Elisabeth Brendl.	
47.	24.		Des Karl Feller u. Sofia Schmoll Kind, weiblich.			Torda 347.		Gestorben ohne Taufe, nov. 24.
December.								
48.	7,	10.	Der Margaretha Walter uneheliches Kind.		Elisabeth.	D. Szentiván, 96.	Adam Thomas, Katharina Fieser.	
49	20,	21.	Jakob End, Feldbesitzer, Margaretha Nadich.		Helena.	Torda, 49.	Fridrich Nadich, Dorothea Gössl.	
50.	21,	23.	Fridrich Riesz, Feldbesitzer, Susana Feller.	—	Helena.	Torda, 7.	Mathias Weitmann, Margaretha Riesz.	

Keresztelte s beírta
Kármán Pál s.k.
ref. lelkész

ad 27. A vallás és közokt. m. kir. miniszternek 1909 évi augusztus hó 10én 83285. sz. alatt kelt intézvénye alapján feljegyeztetik, hogy a gyermeknek és anyjának vallása nem református hanem ág. h. evang. és hogy a gyermek az ág. h. ev. anyjának a törvényszerinti atyjával a römi ág. h. ev. Wagner Ferentélyfel Kátyon 1880. évi május hó 17én kötött házasságával törvényesittetett. / P. H. / Kármán Pál s.k. reform. lelkész 35071 alisp. 909. számú rendelettel foganatosittatott. Torda 909. szept. hó 17én
Demf

Kirchen-Matrikel der Getauften,

in der Kirchen Gemeinde helv. conf. zu Torzsa.

1874. Eintausend achthundert siebzig vier.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort, Haus No	Taufzeugen	Anmerkung
	Januar							
1.	12,	14.	Filipp Grószer, Feldbesitzer, Sofia Schmidt.	Friedrich.		Torsa, 190.	Friedrich Schmidt, Filippina Grószer.	
2.	19,	21.	Ludwig Schick, Feldbesitzer, Charlotta Gössl.	Nikolaus.		Torsa, 248.	Nikolaus Gössl, Margaréta Madich.	
3.	30,	31.	Johan Jorg, Feldbesitzer, Katharina Bochner.	Wilhelm.		Torsa, 65.	Wenzel Jung, Krisztina Hegger.	
	Februar.							
4.	2,	4.	Michael Blum, Feldbesitzer, Elisabeth Jung.	—	Helena.	Torsa, 20.	Andreas Schmidt, Susana Beyer.	
	März.							
5.	Febr. 28.	März 1.	Peter Gilbert, Feldbesitzer, Juliana Blum.	Peter.	—	D. Szentiván, 119.	Nikolaus Thomas, Barbara Schneider.	
6.	9,	11.	Adam Thäringer, Kleinhäusler, Margaréta Blum.	—	Helena.	Torsa, 92.	Ludwig Geyer, Katharina Blum.	
7.	12,	15.	Johan Schmidt, Feldbesitzer, Elisabeth Hofman.		Sofia.	Torsa, 280.	Karl Fred, Elisabeth Schmidt.	
8.	16,	21.	Peter Feller, Kleinhäusler, Dorothea Gieser.	—	Katharina.	Torsa, 416.	Wilhelm Feilenheimer, Krisztina Wenz.	
9.	19,	22.	Theobald Lind, Weber, Krisztina Michel.	—	Elisabeth.	Torsa, 322.	Witwe Lenhardt Schmollin, Krisztian Binder, Krisztina.	
10.	21,	23.	Peter Machmer, Feldbesitzer, Gertrauda Schick.	Adam.	—	Torsa, 160.	Jakob Hauser, Elisabeth Obald.	
11.	24,	26.	Weiland Karl Hüttenberger, Margaréta Scheerer.	—	Margaréta.	Kucura, 369.	Daniel Bürman, Krisztina Kander.	
	April.							
12.	22,	26.	Filipp Feller, Oelmüller, Anaeva Ort.	Florian.		Torsa, 41.	Johan Weisman, Margaréta Michel.	
	Mai.							
13.	11,	14.	Ludwig Ort, Feldbesitzer, Filippina Grószer.	Ludwig.	—	Torsa, 22.	Peter Waller, Helena Feller.	
14.	10,	16.	Filipp Korell, Feldbesitzer, Susana Neu.	Filipp.	—	Torsa, 187.	Nikolaus Herman, Katharina Korell.	
15.	16,	17.	Jakob Geyer, Drechsler, Elisabeth Gössel.	—	Elisabeth.	Torsa, 86.	Martin Gössel, Charlotta Ort.	
16.	24,	30.	Georg Bolz, Feldbesitzer, Helena Masser.	Georg.	—	Torsa, 30.	Peter Filippi, Katharina Masser.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1874 Eintausend achthundert siebzig vier.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort, Haus №	Taufzeugen	Anmerkung
	Juni.							
17.	7,	8.	Ludwig Riesz, Feldbesitzer, Eva Feller.	Jakob		Torda, 45.	Andreas Feller, Krisztina Worz.	
18.	6,	9.	Ludwig Schick, Feldbesitzer, Elisabeth Wolf.	—	Elisabeth.	Torda, 253.	Johan Pfaff, Filippina Gilbert.	
19.	10,	11.	Peter Lenhardt, Feldbesitzer, Elisabeth Machmer.	Peter.	—	Torda, 75.	Michael Korell, Sofia Schick. —	
20.	13,	16.	Johan Weidman, Wagner, Margaretha Michel.	Johan.		Torda, 261.	Johan Schmidt, Elisabeth Hofman.	
21.	22,	23.	Johan Sorg, Müller, Elisabeth Feller.	Johan	—	Kucura, 201.	Johan Bauman, Elisabeth Andreez.	
22.	24,	27.	Stefan Schick, Feldbesitzer, Katharina Machmer.	Fridrich.		Torda, 160.	Jakob Birman, Margaretha Messinger.	
	Juli.							
23.	Juni, 28.	1.	Johan Herman, Kleinhäusler, Katharina Frend.	—	Ottilia.	D. Szent-iván, 260.	Karl Wolf, Krisztina Schneider.	
24.	9,	12.	Martin Wolf, Feldbesitzer, Helena Korell.	—	Helena.	Torda, 242.	Jakob Bender, Katharina Korell.	
25.	11,	12.	Jakob Osser, Taglöhner, Maria Thomas.	Jakob.		D. Szent-iván. 116.	Georg Jung, Sofia Babel.	
	August.							
26.	Juli, 29.	1.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Elisabeth Sauer.	Filipp.		Torda, 297.	Jakob Reitenbach, Filippina Schmidt.	
27.	3,	9.	Karl Schick, Feldbesitzer, Anna Sorg. —	—	Juliana.	Torda, 411.	Ludwig Irwein, Teréria Kulcsár.	
28.	6,	9.	Andreas Gössel, Feldbesitzer, Susana Gössel.	Andreas.		Torda, 103.	Jakob Gayer, Elisabeth Gössel.	Gestorben, 1874, 26. Nov.
29.	17,	18.	Martin Nadich, Schmidtmeister, Susana Schick.	Fridrich.		Torda, 70.	Fridrich Nadich, Dorothea Gössel. —	
30.	23,	26.	Karl Riesz, Taglöhner, Elisabeth Zimmerman.	Karl.		Torda, 13.	Adam Eck, Juliana Pechtel.	
31.	27,	30.	Fridrich Blum, Maurermeister, Elisabeth Gayer.	Fridrich.		Torda, 382.	Jakob Hartman, Katharina Blum.	
32.	28,	30.	Andreas Scheerer, Kleinhäusler, Margaretha Wolf.	—	Susana.	Torda, 369.	Nikolaus Thomas, Barbara.	

Kirchen-Matrikel der Getauften.

1874 Eintausend achthundert siebzig vier.

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder: Sohn	Kinder: Tochter	Wohnort, Haus №	Taufzeugen	Anmerkung
	September.							
33.	Aug. 28.	3.	Nikolaus Weidman, Müller, Elisabeth Schlarb.	Nikolaus.		Torda, 352.	Heinrich Pechtel, Susana Weidman.	
34.	1,	6.	Adam Lenhardt, Feldbesitzer, Susana Blum.		Helena.	Torda, 31.	Jakob Kniesel, Helena Blum.	Gestorben, 1874, 8. Nov.
35.	10,	13.	Michael Lenhardt, Feldbesitzer, Katharina Gröszer.	Mathias.		Torda, 280.	Nikolaus Gössel, Helena Bayer.	
36.	10,	13.	Fridrich Riesz, Barbier, Susana Taffe.	Fridrich.		Torda, 384.	Fridrich Korell, Elisabeth Korell.	
37.	26,	28.	Adam Pechtel, Leinweber, Krisztina Hartman.	—	Helena.	Torda, 40.	Fridrich Hartman, Ottilia Hain.	
	Oktober.							
38.	Sept. 30.	Okt. 3.	Georg Sehl, ref. Lehrer, Katharina Hergesheimer.		Isabella.	D. Szent-iván.	Nikolaus Bernhardt, Elisabeth.	
39.	14,	18.	Jakob Mayer, Leinweber, Helena Gilbert.	Filipp.	—	Torda, 214.	Johan Pfaff, Filippina Gilbert.	
40.	17,	20.	Das Katharina Bibel unehlich Kind	Fridrich.		Torda, 373.	Michael Korell, Sofia Schick.	Wilhelm Pfaff erkannte sich als Vater des Kindes.
41.	18,	21.	Des Filippina Rigel unehlich Kind.	—	Elisabeth. Gestorben 1874, 14. Dec.	Torda, 293.	Wilhelm Reitenbach, Elisabeth Gayer.	Heinrich Binder erkannte sich als Vater des Kindes. —
42.	22,	25.	Nikolaus Riesz, Feldbesitzer, Katharina Nadich.	—	Helena.	Torda, 78.	Karl Blum, Sofia Lenhardt.	
43.	25,	29.	Fridrich Nadich, Feldbesitzer, Margaretha Blum.	—	Katharina.	Torda, 188.	Nikolaus Herman, Katharina Korell.	
44.	28,	31.	Rupert Fraunsch, Taglöhner, Elisabeth Hofman.	—	Charlotta.	D. Szent-iván, 161.	Johan Kreuscher, Dorothea Lösch.	
	November.							
45.	9,	15.	Johan Nadich, Feldbesitzer, Katharina Gössel.	—	Juliana.	Torda, 73.	Nikolaus Gössel, Helena Bayer.	
46.	12,	15.	Michael Weisman, Feldbesitzer, Elisabeth Kern.	—	Katharina.	Torda, 302.	Filipp Feller, Katharina Herman.	
47.	21,	23.	Fridrich Korell, Feldbesitzer, Charlotta Weller.	—	Katharina.	Kucura 503.	Adam Korell, Kriszaina Kraischer.	
48.	21,	24.	Heinrich Pechtel, Leinweber, Susana Weisman.	Georg.	—	Torda, 50.	Ludwig Riesz, Susana Pechtel.	

Kirchen-Matrikel der Getauften

1874 Eintausend achthundert siebzig vier

Laufende Zahl	Geboren	Getauft	Name und Stand der Eltern	Kinder Sohn	Kinder Tochter	Wohnort, Haus No	Taufzeugen	Anmerkung
December								
49.	Nov. 28.	1.	Fridrich Lenhardt, Feldbesitzer, Elisabeth Kriesel.	—	Katharina.	Torža, 171.	Jakob Hauer, Elisabeth Kriesel.	Gestorben 1874, 20. Dec.
50.	Nov. 30.	2.	Fridrich Hauser, Feldbesitzer, Albertina Bechtold.		Charlotta.	Torža, 161.	Peter Machmer, Gertruda Schick.	
51.	6.	9.	Daniel Riesz, Feldbesitzer, Margaretha Konrad.	—	Katharina.	Torža, 49.	Karl Riesz, Elisabeth Andresz.	
52.	9.	13.	Johan Korell, Feldbesitzer, Adelheid Schick.	Rupert.		Torža, 149.	Jakob Roos, Helena Korell.	
53.	12.	15.	Heinrich Riesz, Feldbesitzer, Juliana Maller.	—	Susana.	Torža, 2.	Johan Kiefenthäller, Filippina Feller.	
54.	13.	16.	Fridrich Lenhardt, Feldbesitzer, Helena Machmer.	—	Sofia.	Torža, 74.	verwitwete Koralin, geb. Helena Lenhardt.	
55.	17.	20.	Filipp Schmidt, Feldbesitzer, Juliana Bayer.	—	Helena.	Torža, 46.	Andreas Schmidt, Susana Bayer.	
56.	20.	23.	Johan Erd, Maurer, Eva Gössel.	—	Helena.	Torža, 5.	Filipp Gössel, Margaretha Lösch.	
57.	27.	29.	Wilhelm Jung, Barbier, Margaretha Riesz.	Wilhelm.		Torža, 241.	Wilhelm Reidenbach, Elisabeth Bayer.	

Kivonatolta s hiteles
Kármán Pál mp.
ref. lelkész

A torzsai reform. egyházban,

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen, Ágybóliság	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Január.											
1.	13,	15.	Filep.	–	1.		Schmoll Jakab, napszámos, Hoffman Juliána	Torzsa, 175.	Kreüdach Ádám molnár, Kempert Susána.	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1875, dec. 6.
2.	20,	24.	–	Krisztina.	1.		Schneider János, napszámos, Oszter Susána.	Dasport Szendrán, 196.	Wolf Károly, napszámos, Schneider Krisztina.	dto.	
3.	27,	29.	–	Erzsébet.	1.		Herman Jakab, napszámos, Czabok Erzsébet.	Daspot Szendrán 167.	Hász András, napszámos, Thomasz Susána.	dto.	
4.	28,	31.	–	Rosina.	1.		Riesz Mihály, napszámos, Gössl Helena.	Torzsa, 365.	Blum Filep, földmives, Machmer Katalin.	dto.	
Februar.											
5.	Jan. 30,	Febr. 2.	Mátyás	–	1.		Hartman Erazmus, szabó, Zimmerman Erzsébet	Torzsa, 398.	Grószer Mátyás, földmives, Bayer Margita.	dto.	
6,	Jan. 31.	Febr. 2.	–	Katalin	1.		Korell Fridrich, földmivelő, Frieber Katalin.	Torzsa, 97.	Korell Károly, földmives, Füller Katalin.	dto.	
7.	Jan. 31,	Febr. 3.	Fridrich.	–	1.		Blum Márton, földmivelő, Reichert Katalin.	Torzsa, 107.	Jung András, kocsmáros, Metzger Margita	dto.	
8.	4,	6.	Filep.	–	1.		Blum Péter czipész Enk Helena.	Torzsa, 6.	Grószer János, földmivelő, Kohlheb Susána.		

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyból-sága)	Törvénytelen (Ágyból-sága)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február.											
9.	6.	9.	Vilmos	—	1.		Moser Vilmos, czipész, Korell Sofia	Torzsa, 327.	Lenhardt Mihály, földmives, Lenhardt Margita.	Kármán Pál.	
10.	10.	12.	—	Terézia.	-	1.	Schaller Margita, szolgáló	Torzsa, 300	Lisz Keresztély, szatócs, Stohl Erzsébet.	dto.	
11.	16.	19.	Fridrich.	—	1.		Bieber Jakab, földmives, Machmer Zsuzsána.	Torzsa, 96.	Haüszer Péter, kerékgyártó, Bieber Helena.	dto.	Meghalt 1875, april 23.
12.	19.	20.	Jakab.	—	1.		Machmer Filep, földmives, Fombohr Katalin.	Torzsa, 153	Birmann Jakab, földmives, Kohlhib Helena.	dto.	
13.	19.	21.	Mihály.	—	1.		Lenhardt Károly, földmives, Birmann Katalin.	Torzsa 75.	Pfaff Filep, napszámos, Schick Helena.	dto.	
Márczius											
14.	Febr. 28.	Márcz. 1.	János.	—	1.		Néhai Gilbert János, czipész, Adolf Katalin.	Torzsa 134.	Hayde Jakab, szabó, Gilbert Helena.	dto.	
15.	Febr. 28.	Márcz. 3.	-	Krisztina, Karolina.	1.		Schmidt Jakab, földmives, Gösel Helena	Torzsa, 46.	Riesz Lajos, földmives, Fäller Eva.	dto.	
16.	Febr. 28.	Márcz. 4.	Lajos	—	1.		Tharinger Jakab, földmives, Gösel Katalin.	Torzsa, 262.	Jung Filep, szabó, Lisz Katalin.	dto.	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyból-sága)	Törvénytelen (Ágyból-sága)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Martius.											
17.	2.	5.	Károly.	-	1.		Riesz Jakab, napszámos, Andrész Erzsébet.	Torzsa, 407.	Andrész Fridrich, földmives, Weber Leopoldina.	Kármán Pál.	Meghalt 1875, jun. 4.
18.	3.	8.	János, Florian, Antal.	—	1		Fäller János, postamester, Provadoszki Jozefa.	Szil-bás.	Schasinde Florián, kereskedő Pesten, Fäller Susána	dto.	
19.	6.	8.	—	Erzsébet	1.		Hoffmann Keresztély, napszámos, Müller Krisztina.	Torzsa, 93.	Hoffmann Filep, földmives, Haüszer Erzsébet.	dto.	
20.	13.	14	—	Rosina.	1.		Thomasz Ádám, molnár, Greszer Katalin.	D. Keresztúr, 95.	Zabot András, napszámos, Thomasz Katalin.	dto.	Meghalt 1875, márt. 15.
Aprilis.											
21.	8.	11.	—	Éva.	1.		Pfaff Tebald, földmives, Schmidt Juliána.	Torzsa, 86.	Szerg János, földmives, Beckner Katalin.	dto.	
22.	20.	22.	—	Sofia.	1.		Korell Mihály, földmives, Schick Sofia.	Torzsa, 200.	Schmidt Károly, földmives, Werschinger Karolina.	dto.	
Május.											
23.	Apr. 28.	Máj. 1.	—	Erzsébet.	1.		Korell Mihály, földmives, Korell Katalin	Torzsa, 1.	Weidmann János, földmives, Feller Ottilia.	dto.	
24.	1.	4.	Tebald		1.		Grieschlag Tebald, szabó, Bubenheimer Sofia.	Torzsa, 42.	Bubenheimer András, földmives, Scholl Katalin.	dto.	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóliság	a					
Május.											
25.	13,	13.	—	Margita	1.		Grószer Fülep, földmives, Wild Erzsébet.	Torzsa, 321.	Hauser Henrik, serétgyártó, Grószer Margita.	Kármán Pál.	Meghalt 1875, május 13.
26.	15,	17.	Károly	—	1.		Neu János, földmives, Hesz Terézia.	Torzsa, 241.	Neu Károly, földmives, Schick Terézia	dto.	
Június.											
27.	2,	5.	—	Katalin.	1.		Rósz Jakab, földmives, Gözel Katalin.	Torzsa, 216.	Weber Jakab, földmives. Hüttenberger Katalin.	dto	
28.	9.	10.	Fridrich.	—	1.		Hüttenberger Fridrich, kőmives, Szüts Sofia.	Kucura, 283.	Wagner Fridrich, napszámos, Schwál Juliána. —	dto.	
29.	19,	22.	—	Helena.	1.		Wolf Károly, kőmives, Schneider Krisztina.	D. Szentiván, 255.	Schneider Lajos, kovács, Hermann Margita.	dto.	
30.	23,	24.	—	Juliána.	1.		Riesz Miklós, harisnyakötő, Hermann Anna.	D. Szentiván, 120.	Küfel Fülep, földmives, Riesz Erzsébet.	dto	
Július.											
31.	1,	4.	—	Margita.	1.		Gayer Lajos, lakatos, Klein Erzsébet.	Torzsa, 338.	Gayer Jakab, esztergályos, Gözel Erzsébet.	dto.	
32.	3,	4.	Fülep	—		1.	Machmer Fülep, földmives, Blum Anna	Torzsa, 33.	Özvegy Grószer Miklósné, szül. Jung Erzsébet	dto	Meghalt 1875, július 7.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóliság	a					
Július.											
33.	6,	11.	Jakab.		1.		Weismann Jakab, földmives, Korell Katalin.	Torzsa, 19.	Blum Károly, földmives, Lenhardt Sofia.	Kármán Pál.	Meghalt 1875, aug. 1.
34.	16,	18.	Filep.		1.		Walter Fridrich, molnár, Wagner Helena.	Torzsa, 353.	Ort Jakab, földmives, Korell Katalin.	dto.	
35.	17,	18.	Fridrich.		1.		Weller Vilmos, földmives, Frenk Margita.	D. Szentiván, 100.	Lauer Aladár, községi jegyző, Papit Antonia.	dto.	
36.	21,	25.	Károly.	—	1.		Gilbert Károly, földmives, Glöckler Katalin.	D. Szentiván, 119.	Oszter Jakab, napszámos, Thomasz Mária	dto.	
Augusztus.											
37.	Júl. 25.	Aug. 1.	Fridrich.	—	1.		Feller Jakab, asztalos, Litzenberger Erzsébet.	Torzsa, 76.	Albusz Jakab, földmives, Feller Erzsébet.	dto.	
38.	4,	8.	Fridrich.	—	1.		Blum Márton, szabó, Gieszer Margita.	Torzsa, 296.	Wild Mihály, földmives, Klein Juliána.	dto.	Meghalt 1875, aug. 11.
39.	8,	10.	Péter.	—	1.		Gilbert Péter, földmives, Wolf Katalin.	Torzsa, 343.	Fischer Fülep, kádár, Binder Krisztina.	dto.	
40.	13,	18.	—	Zsuzsána.	1.		Korell János, földmives, Korell Katalin.	Torzsa, 1.	Korell Miklós, földmives, Feller Katalin.	dto.	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
September											
41.	Aug. 30.	Sept. 1.	—	Juliána	1.		Haüszer János, kőmíves, Tiefenthäler Erzsébet	Torzsa, 392.	Jungleaherts, földmíves, Tiefenthäler Helena	Kármán Pál	
42.	7,	12.	Jakab	—	1.		Wirth Jakab, napszámos, Holzdörfer Erzsébet	Torzsa, 278.	Lenhardt Mihály, földmíves, Grószer Katalin	dto	
43.	11,	15.	Márton	—	1.		Grószer Márton, napszámos, Korell Karolina	Torzsa, 384.	Hermann Miklós, kőmíves, Korell Katalin	dto	
44.	6,	9.	—	Anna	1.		Thomasz Mihály, kőmíves, Eberlein Krisztina	Kucura, 470.	Wagner János, kőmíves, Mayer Anna	dto	
45.	25,	26.	Jakab	—	1.		Enk Jakab, napszámos, Nadich Margita	Torzsa, 140.	Hamel Adolf, tanító, Abraham Franziska	dto	
Október											
46.	Sept. 28.	Okt. 1.	Károly	—	1.		Pfaff György, napszámos, Klein Margita	D. Szenteiván 252.	Thomasz Miklós, ácsmester, Schneider Borbála	dto	
47.	2,	6.	—	Éva	1.		Köhlheb Lajos, földmíves, Schieb Krisztina	Torzsa 71.	Özvegy Hermann Jakabné, szül. Köhlheb Helena, földmívesné	dto	
48.	12,	12.	Mihály	—	1.		Feller András, napszámos, Lenhardt Katalin	D. Szenteiván 99.	Thomasz Miklós, ácsmester, Schneider Borbála	dto	Meghalt 1875, nov. 19.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Október											
49.	13,	17.	János	—	1.		Korell Fülöp, földmíves, Neu Zsuzsána	Torzsa, 187.	Neu János, földmíves, Schmidt Aloisia	Kármán Pál	Meghalt 1875, dec. 12.
50.	30.		—	—	1.		Schlarb Fülöp, földmíves, Grószer Helena	Torzsa, 394.			Halva született, nőnemű.
November											
51.	1,	4.	Károly	—	1.		Schmoll János, földmíves, Gilbert Erzsébet	Torzsa, 261.	Bubenheimer Károly, földmíves, Knierel Erzsébet	dto	
52.	9,	12.	Lajos	—	1.		Schieb Lajos, földmíves, Grössl Sarolta	Torzsa, 122.	Zimmermann Jeromos, földmíves, Prenkl Zsófia	dto	Meghalt 1875, dec. 17.
53.	11,	14.	—	Zsófia	1.		Kufel Henrik, földmíves, Haüszer Terézia	D. Szenteiván 191.	Lösch Miklós, napszámos, Wisch Margita	dto	
54.	11,	14.	Fridrich	—	1.		Feller Fridrich, borbély, Weber Krisztina	Torzsa, 150.	Feller Károly, földmíves, Pfaff Helena	dto	
December											
55.	10,	12.	—	Zsófia	1.		Link Péter, takács, Bubenheimer Krisztina	Torzsa 63.	Wenz Izabella, földmíves, Wichert Krisztina	dto	Az itt bejegyzett anyakönyvet Göttel Fülöp és felesége Grössl Sarolta törvényesítette. Családneve megváltozott Göttel/1912. 71224 B.M. sz. 38636/ 1912 ... 1912 ...
56.	11,	14.	—	Zsuzsána	1.		Grössl András, földmíves, Grössl Zsuzsána	Torzsa, 103.	Grössl Miklós, földmíves, Nadich Margita	dto	

8.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
December											
57.	12,	15.	—	Helena.	1.		Frank Péter, napszámos, Fischer Lilippina.	D. Szendi ván, szám nélkül.	Riesz Miklós, földmives, Wolf Helena.	Kármán Pál	
58.	19,	22.	—	Susána.	1.		Neu Ádám, földmives, Freber Susána.	Torzsa, 113.	Özvegy Korell Ádámné, szül. Neu Erzsébet.	ddo.	
59.	23	26.	Ádám	—	1.		Rósz Dániel, földmives, Moser Erzsébet.	Torzsa, 327.	Wolf János, földmives, Rósz Katalin.	ddo.	
60.	24,	27.	Lajos	—	1.		Feller Lajos, földmives, Tiefenthaler Erzsébet.	Torzsa, 47.	Riesz Károly, földmives, Andresz Erzsébet.	ddo.	
61.	25,	29.	—	Dorothea.	1.		Riesz Fridrich, földmives, Feller Susána.	Torzsa, 7.	Riesz Károly, földmives, Andresz Erzsébet.	ddo.	
62.	26,	30.	—	Margita.	1.		Riesz Lajos, szabó, Riesz Susána.	Torzsa, 303.	Neu János, földmives, Mosz Terézia.	ddo.	

Hogy az 1875-ik évben születéssel és kereszteléssel általam iratták be: bizonyitom Torzsán 1875, december 31.

Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

[stamp:] ... PECSÉTJE A TORZSAI ... 1827

A torzsai reform. hitv. egyházban
Czernyolirszaz hetvenhat.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes / Ágybóliság.	Törvénytelen.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Január											
1.	2,	5.	Ádám	—	1.		Bechtel Ádám, takács, Hardman Krisztina.	Torzsa, 40. 32.	Hardman Fridrich, szabó, Hein Ottilia.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	10,	13.	Ádám	—	1.		Lenhardt Ádám, földmives, Blum Zsuzsanna.	Torzsa, 31.	Stock Károly, tanító, Hardman Katalin.	dto.	
3.	12,	16.	Miklós.	—	1.		Weitman Miklós, molnár, Schlarb Erzsébet.	Torzsa, 332.	Gayer Miklós, napszámos, Hauszer Erzsébet.	dto.	
4.	13,	16.	Miklós.	—	1.		Thomasz Ádám, molnár, Graszer Katalin.	D. Szent-Iván, 96.	Oszter Jakab, takács, Thomasz Mária.	dto.	
5.	16,	18.	János.	—	1.		Wolf János, földmives, Schmoll Erzsébet.	Torzsa, 264.	Hofman Fülöp, földmives, Hauszer Erzsébet.	dto.	
6.	25,	28.	—	Helena	1.		Jung Vilmos, földmives, Lenhardt Zsófia.	Torzsa, 20.	Bubenheimer Jakab, földmives, Filippi Margit.	dto.	
Február											
7.	4,	7.	—	Katalin	1.		Teller János, földmives, Lösch Katalin.	Torzsa, 116.	Weitman Mihály, földmives, Kern Erzsébet.	dto.	
8.	12,	13.	Miklós.	—	1.		Hauszer Henrich, kerékgyártó, Grószer Margita.	Torzsa, 32.	Hauszer Péter, kerékgyártó, Biber Helena.	dto.	

Ezernyolczszáz hetvenhat.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakássa helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február											
9.	11,	15.	—	Juliána	1.		Schick Jakab, földmives, Korell Erzsébet	Torzsa, 118.	Kalthel Lajos, földmives, Schick Krisztina	Kármán Pál, lelkész	
10.	14,	17.	Miklós	—	1.		Schick Miklós, földmives, Schick Sofia	Torzsa, 122.	Burger Jakab, asztalos, Gilbert Helena	dto	
11.	20,	23.	János	—	1.		Gehl György, tanitó, Hergescheimer Katalin	D. Szendi-vár, 257	Elsiklager János, orvos, Kármán Vilma	dto	
12.	27,	29.	—	Krisztina	1.		Komasz Péter, molnár, Klein Erzsébet	D. Szendi-vár, 130.	Wolf Károly, kőmives, Schneider Krisztina	dto	Meghalt 1876, szept. 9.
Márczius											
13.	Febr. 27.	Márt. 1.	—	Vilma	1.		Hofman Károly, földmives, Hesseszhaimer Susána	Torzsa, 158.	Hofman Fülöp, földmives, Hauszer Erzsébet	dto	
14.	12,	14.	—	Helena	1.		Schick Lajos, földmives, Wolf Erzsébet	Torzsa, 253.	Schick Fridrich, földmives, Leonhardt Krisztina	dto	Meghalt 1876, dec. 24.
15.	17.						Nádich Ádám kovács, és Metzger Katalin halva született fiu	Torzsa 119.			
16.	20,	22.	—	Sofia	1.		Kachmer Fülöp, földmives, Honkel Erzsébet	Torzsa, 153.	Stein Ferencz, földmives, Weber Katalin	dto	Meghalt 1876, márt. 29.

Ezernyolczszáz hetvenhat.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakássa helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Márczius											
17.	30,	31.	—	Margita	1.		Schmidt Fridrich, napszámos, Brenkel Erzsébet	Torzsa, 22.	Bräusch István, napszámos, Brenkel Margita	Kármán Pál, lelkész	Meghalt, 1876, april 1.
Április											
18.	Márt. 31.	Apr. 2.	András	—	1.		Schick Károly, földmives, Szorg Anna	Torzsa, 411	Schick Mátyás, ügyvéd, Gütvein Gizella	dto	
19.	9,	11.	Márton	—	1.		Gössel Márton, földmives, Kniesel Susána	Torzsa, 102.	Gössel Fülöp, földmives, Lösch Margita	dto	
20.	16,	17.	—	Rosina	1.		Reidl Károly, földmives, Walter Margita	Kucura, 153.	Reidl János, földmives, Silberhorn Katalin	dto	
21.	17,	21.	Lajos	—	1.		Kohlhel Lajos, földmives, Schick Katalin	Torzsa 76.	Birman Vilmos, földmives, Kohlhel Helena	dto	
22.	26,	30.	Dániel	—	1.		Andrész Jakab, földmives, Jung Katalin	Torzsa, 345.	Klein Ádám, napszámos, Hauer Margita	dto	
23.	28,	30.	—	Éva	1.		Tiefenthaler Péter, földmives, Feller Margita	Torzsa, 88.	Feller János, földmives, Lösch Katalin	dto	Meghalt 1876, april 30.
Május											
24.	7,	9.	János	—	1.		Wolf András, napszámos, Herman Margita	Torzsa, 175.	Wolf Márton, földmives, Jung Margita	dto	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május											
25,	25,	28,	Péter	—	1		Link Péter, asztalos, Rósz Helena	Torzsa, 145.	Korell János, földmives, Folum Erzsébet	Kármán Pál, lelkész	
Június											
26.	1,	4.	János.	—	1.		Oszter János, napszámos, Bechtel Helena.	Torzsa, 341.	Keller Jakab, földmives, Wolf Margit.	dto.	
27.	8,	10.	János.	—	1.		Pfaff János, földmives, Schmoll Katalin	Torzsa, 287.	Jung András, földmives, Meszger Margit.	dto	
28.	24	26.	—	Krisztina.	1.		Nádich Fridrich, földmives, Gössl Dorothea	Torzsa, 70.	Konrad Filep, földmives, Gössl Katalin	dto	
29.	24,	27.	—	Susána.	1.		Bechtel Henrik, takács, Weismann Susána.	Torzsa, 50.	Feller Filep, olajgyáros, Hermann Katalin.	dto	
Július											
30.	2,	4.	Jakab	—	1.		Korell Jakab, földmives, Schwindt Erzsébet.	Torzsa, 64.	Korell Mátyás, földmives, Weller Rosina.	dto	
31.	12,	16.	János.	—	1.		Pfaff Vilmos, napszámos, Ribel Katalin.	Torzsa, 32.	Juhn Faltin, ács, Ribel Katalin	dto.	
32.	18,	23.	Márton.	—	1.		Folum Márton, szabó, Gisser Margit.	Torzsa, 40.	Dupera István, postamester, Dux Albertina.	dto	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Július											
33.	24	25	János.	—	1.		Hesseschneimer Fridrich, földmives, Nádich Susána	Torzsa, 158.	Nádich János, földmives, Gössl Katalin	Kármán Pál, lelkész	Meghalt, 1876 jul. 30.
34.	23,	27.	Ádám	—	1.		Hordi Ádám, napszámos, Weber Margit.	Torzsa, 133.	Weber Ádám, földmives, Wenz Salomea	dto.	
35.	28,	30.	Filep.	—	1.		Grösser Filep, földmives, Will Erzsébet.	Torzsa, 321.	Lehner Péter, napszámos, Beck Filippina.	dto	
Augusztus											
36.	Jul. 31.	Aug. 2.	Fridrich.	—	1.		Lenhardt Fridrich, földmives, Kneisel Erzsébet.	Torzsa, 171.	Lenhardt Károly, földmives, Hermann Katalin.	dto	
37.	1,	3.	János.	—	1.		Ort Fridrich, földmives, Korell Margita.	Torzsa, 123.	Nádich Miklós, földmives, Folum Juliána.	dto	
38.	3,	6.	—	Susána	1.		Lenhardt Péter, földmives, Hachner Erzsébet.	Torzsa, 75.	Metzger Fridrich, földmives, Schick Margit.	dto	
39.	11,	13.	—	Susána.	1.		Korell Fridrich, földmives, Bieber Katalin.	Torzsa, 87.	Kiesz Miklós, földmives, Korell Susána	dto.	Meghalt 1876, nov. 22.
40.	18,	20.	Filep.	—	1.		Korell Jakab, napszámos, Schmauder Erzsébet.	Torzsa, 287.	Juhn Faltin, ács, Ribel Katalin.	dto	

Ezernyolczszáz hetvenhat

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Augustus.											
41.	20.	27.	—	Helena.	1.		Gössl Lajos, földmives, Frieber Helena.	Torzsa, 127.	Haüszer Péter, kerékgyártó, Frieber Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
42.	23,	27.	—	Margit.	1.		Weitzmañ János, kerékgyártó, Michel Margit.	Torzsa, 188.	Weitzmañ Mátyás, földmives, Riesz Margit.	dto.	
September.											
43.	6,	8.	—	Margit.	1.		Jung Vilmos, borbély, Riesz Margit.	Torzsa, 241.	Bechtel Márton, takács, Klein Mária.	dto.	
44.	6,	8	—	Helena.	1.		Riesz Fridrich, borbély, Taffé Susaña.	Torzsa, 14.	Gössl Filep, földmives, Lösch Margit.	dto.	
45.	15,	17.	—	Erzsébet.	1.		Szorg János, molnár, Feller Erzsébet.	Kucura, 201.	Korell Filep, asztalos, Stein Krisztina.	dto.	
46.	19,	21.	—	Éva.	1.		Kohlheb Jakab, földmives, Weller Susaña.	Torzsa, 72.	Kohlheb Lajos, földmives, Schick Krisztina.	dto.	
47.	25,	27.	—	Karolina.	1.		Riesz Lajos, földmives, Feller Éva.	Torzsa, 45.	Riesz Dániel, földmives, Konrad Margit.	dto.	
Október.											
48.	12,	15.	Ádám.	—	1.		Kohlheb Fridrich, földmives, Riesz Helena.	Torzsa, 34.	Weitzmañ Mátyás, földmives, Riesz Margit.	dto.	

Ezernyolczszáz hetvenhat

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Oktober.											
49.	20,	23.	—	Filippina.	1.		Haüszer János, kőmives, Tiefenthäler Erzsébet.	Torzsa, 392.	Schmidt Fridrich, földmives, Grószer Filippina.	Kármán Pál, lelkész.	
November.											
50.	12,	17.	—	Katalin.	1.		Schmidt Lajos, földmives, Ort Margit.	Torzsa, 91.	Birmañ György, földmives, Jahn Éva.	dto.	
51.	19,	20.	Mátyás.	—	1.		Schick Lajos, földmives, Gössl Charlotta.	Torzsa, 189.	Schick János, földmives, Weller Katalin.	dto.	
52.	18,	21.	—	Krisztina.	1.		Schmoll Jakab, napszámos, Hofmañ Juliána.	Torzsa, 184.	Hofmañ Filep, földmives, Haüszer Erzsébet.	dto.	
53.	18,	22.	Filep.	—	1.		Enk János, kőmives, Gössl Éva.	Torzsa, 5.	Enk Ádám, napszámos, Bechtel Juliána.	dto.	
54.	23,	26.	—	Katalin.	1.		Machmer Miklós, földmives, Riesz Erzsébet.	Torzsa, 83.	Gayer Miklós, napszámos, Haüszer Erzsébet.	dto.	
December.											
55.	Nov. 30.	Dec. 1.	—	Katalin.	1.		Mószer Vilmos, czipész, Korell Zsofia.	Torzsa, 324.	Mószer János, földmives, Birmañ Katalin.	dto.	
56.	1,	5.	—	Juliána.	1.		Néhai Mümbauer Filep, uj-szivaczi napszámos, Weitzmañ Ottilia.	Torzsa, 185.	Tiefenthäler Ádám, földmives, Weitzmañ Rozina.	dto.	

Ezernyolcszáz hetvenhat.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1876.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	F i ú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybóliság.						
December											
57.	6.	10.	—	Karolina.	1.		Weitman Mihály, földmives, Kern Erzsébet.	Torzsa, 302.	Hauser Jakab, mészáros, Teller Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész	
58.	16.	20.	—	Zsuzsánna.	1.		Riesz Miklós, földmives, Nádich Katalin.	Torzsa, 78.	Gössl Miklós, földmives, Nádich Margita.	d.o.	
59.	20.	24.	—	Katalin.	1.		Korell Lajos, földmives, Gössl Erzsébet.	Torzsa, 111.	Richter Ádám, földmives, Lind Katalin.	d.o.	

Hogy az 1876-ik évben születtek és kereszteltettek általam írattak be: bizonyítom Torzsán 1876, dec 31.

Kármán Pál mpr.
ref. lelkész

PECSÉTJE ● A TORZSAI REF. EGYHÁZ 1837

Ezernyolczszáz hetvenhét

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú.	Leány.	Törvényes ágybóliság	Törvénytelen ágybóliság	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Január											
1.	18,	20.		Katalin	1.		Ort Lajos, földmives, Grószer Filippina.	Torzsa, 22.	Bubenheimer Jakab, földmives, Filippi Margit.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	19,	21	–	Erzsébet	1.		Feller András, földmives, Lenhardt Katalin.	D. Szentiván, 99.	Feller János, földmives, Lösch Katalin.	dto.	Meghalt 1877, febr. 13.
3.	20,	23.		Helena.	1.		Link Fridrich, földmives, Schick Helena.	Torzsa, 63	Szorg János, földmives, Beckner Katalin	dto.	
4.	19,	23		Erzsébet.	1.		Klein Ádám, takács, Hauer Margit.	Torzsa, 375	Rósz Jakab, földmives, Zimmerman Anna.	dto.	
5.	22,	24.	Miklós.	—	1.		Oszter Jakab, takács, Thomasz Mária.	D. Szentiván, 123.	Thomasz Miklós, napszámos, Schneider Barbara.	dto.	
6,	23,	26.	–	Erzsébet	1.		Häringer Jakab, földmives, Gössel Katalin.	Torzsa, 262.	Johner Márton, napszámos, Lutz Margit.	dto.	
7.	27,	28.	Jakob.		1.		Andrész Jakab, földmives, Korell Erzsébet.	Torzsa, 265.	Korell Dániel, földmives, Blum Helena.	dto.	Meghalt 1877, febr. 2.
Február											
8.	6,	10.	–	Erzsébet	1.		Herman János, napszámos, Frenk Katalin.	D. Szentiván, 262.	Häuszer Jakab, mészáros, Feller Erzsébet.	dto.	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február											
9.	11,	13.	Henrich	—	1.		Haŭszer Péter, bognár, Bieber Helena	Torzsa, 100.	Haŭszer Jakab, földmives, Tebald Erzsébet	Kármán Pál, lelkész.	
10.	18,	22.	—	Juliaña.	1.		Gilbert Tebald, kőmives, Bechtel Aña Mária	Torzsa, 391.	Zimermañ Ferencz, földmives, Frenkl Sofia.	dto	
11.	20,	22	János.	—		1.	Riesz Fridrich, földmives, Neŭ Erzsébet.	Torzsa, 172.	Neŭ János, földmives, Harr Terézia.	dto.	
12.	21,	24.	—	Sofia.	1.		Konrad Filep, földmives, Rósz Sofia.	Torzsa, 104.	Gössel András, földmives, Gössel Zsuzsaña.	dto.	
13.	21,	25.	Márton	—		1.	Klein Márton, szabó, Link Erzsébet.	Torzsa, 93.	Bechtold Filep, takács, Reisenbach Katalin.	dto.	
14.	23,	26.	—	Margit.	1.		Braŭsch Rupert, napszámos, Hofmañ Erzsébet.	D. Szenei-ván, 95.	Reiling Ádám, takács, Braŭsch Barbara.	dto.	
15.	24,	27.		Terézia.	1.		Bechtel Dániel, zenész, Jung Terézia.	Torzsa, 53.	Zimermañ Ferencz, földmives, Brankl Sofia.	dto.	
16.	25,	28.	Filep.	—		1.	Schlarb Filep, földmives, Grószer Erzsébet.	Torzsa, 394.	Ors Lajos, földmives, Grószer Filipina.	dto	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Martius											
17.	Febr. 26.	Mart. 1.		Juliaña	1.		Link Tebald, takács, Michel Krisztina.	Torzsa, 323.	Schmidt Miklós, földmives, Gössel Krisztina.	Kármán Pál, lelkész.	
18.	15,	18.		Margit.	1.		Lenhardt Fridrich, földmives, Machmer Helena.	Torzsa, 74.	Gössel Krisztián, napszámos, Burger Rosina.	dto.	
19.	28,	29.	János.	—	1		Machmer Filep, földmives, Fombohr Katalin.	Torzsa, 153.	Özv. Henkel Jánosné, szül. Weber Sofia.	dto.	
Aprilis.											
20.	4,	6.	Fridrich.	—	1.		Hofmañ Fridrich, földmives, Kniesel Katalin.	Torzsa, 170.	Haŭer Jakab, czipész, Kniesel Erzsébet.	dto.	
21.	4,	6.	—	Erzsébet.	1.		Tiefenthäler Péter, földmives, Feller Margit.	Torzsa, 88.	Riesz Lajos, földmives, Feller Éva.	dto.	
22.	4,	7.	—	Helena.	1.		Machmer Filep, földmives, Henkel Erzsébet.	Torzsa, 158.	Stein Ferencz, földmives, Weber Katalin.	dto.	
23.	13,	15.	—	Rosina.	1.		Lenhardt Mihály, földmives, Grószer Katalin.	Torzsa, 280.	Metzger Fridrich, földmives, Schieb Margit.	dto.	
24.	16,	18.	—	Zsuzsaña.	1.		Hermañ Jakob, napszámos, Zabok Erzsébet.	D. Szenei-ván, 164.	Echsle János, pintér, Zabok Vilma.	dto.	Meghalt 1877, april 26.

Ezernyolczszáz hetvenhét.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóliság						
Aprilis.											
25.	15.				1.		Waller Péter, földmives, és Feller Helena keresztséget nem ért leánya	Torzsa, 115.			Halva született.
26.	20,	21.		Anna	1.		Korell Fülep, földmives, Neu Susána	Torzsa, 187.	Wick Mihály, földmives, Riesz Helena	Kármán Pál, lelkész	Meghalt 1877, dec. 24.
27.	21,	24.	Fridrich	—	1.		Korell János, földmives, Schick Eselka	Torzsa, 149.	Gössel Miklós, földmives, Bayer Helena	dto	
28.	28,	30.	Jakob.	—	1.		Gieszer Jakob, schénpásztor, Wenz Margit	Torzsa, 9.	Groszer János, földmives, Kohlheb Susána	dto.	Meghalt 1877, máj. 7.
Május											
29.	6,	8.	—	Sarolta		1.	Schaller Margit házasságon kivül szül. l.	Torzsa, 270.	Rehling Jakab, sakócs, Gusching Erzsébet	dto.	
30.	7,	10.	Péter	—	1.		Schick István, földmives, Hachmer Katalin.	Torzsa, 173.	Riesz Fridrich, földmives, Neu Erzsébet.	dto	
31.	13,	15.	Miklós	—	1.		Ort János, földmives, Nádich Helena	Torzsa, 123.	Hesseschmeimer Fridrich, földmives, Nádich Susána	dto	
32.	13,	14.	—	Terézia.	1.		Zimmerman Ferenc, földmives, Frenkl Sofia	Torzsa, 121.	Schankenberger Ede, tanitó, Evinger Erzsébet.	dto	

Ezernyolczszáz hetvenhét.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóliság						
Május.											
33.	24,	27.	—	Margit.	1.		Gilbert Ferenc, czipész, Blum Juliána	Torzsa, 396.	Stein Ferenc, földmives, Opeler Erzsébet.	Kármán Pál lelkész	
Június.											
34.	2,	4.	Mihály	—	1.		Korell Mihály, földmives, Schick Sofia.	Torzsa, 200.	Korell Károly, földmives, Feller Katalin.	dto	
35.	11,	13.	—	Katalin	1.		Schmidt Fülep, földmives, Bayer Juliána	Torzsa, 141.	Schick Miklós, földmives, Hauszer Erzsébet.	dto	
36.	24,	28.	Károly.	—	1.		Frank Péter, napszámos, Fischer Filippina.	D. Szentiván, 109.	Demant János, molnár, Schneider Susána	dto	
Július.											
37.	13,	15.	Ádám	—	1.		Blum Péter, földmives, Enk Helena	Torzsa, 6.	Tiefenthaler Károly, kőmives, Becker Erzsébet.	dto	
38.	17,	22.	—	Susána.	1.		Schmidt Jakab, földmives, Gössel Helena	Torzsa, 46.	Feller Lajos, földmives, Korell Dorothea.	dto	
39.	22,	23.	—	Mária Magdalena	1.		Scherer József, esztergályos, Lück Erzsébet.	D. Szentiván, 187.	Schneider János, téglavető, Becker Susána.	dto	
40.	23,	29.	—	Erzsébet.	1.		Riesz Henrich, földmives, Waller Juliána.	Torzsa, 2.	Ort Jakab, földmives, Korell Katalin	dto.	

Ezernyolczszáz hetvenhét

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Augustus.											
41.	Jul. 29.	Aug. 1.	—	Helena	1.	—	Korell Fridrich, földmives, Brieber Katalin.	Torzsa 87.	Korell Dániel, földmives, Blum Helena	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1877, aug. 10.
42.	Jul. 31.	Aug. 3.	Károly	—	1.		Blum János, földmives, Gössel Rosina.	Torzsa 79.	Schieb Fridrich, földmives, Lenhardt Krisztina.	dto	
September.											
43.	2,	5.	—	Margit.	1.		Hachmer Filep, földmives, Blum Ana.	Torzsa 33.	Lenhardt Fridrich, földmives, Hachmer Helena.	dto	
44.	14,	15.	—	Magdolna	1.		Korell József, asztalos, Reidl Margit.	Kucza 442.	Hissenberger Károly, takács, Will Rosina.	dto.	
45.	17,	20.	Henrik.	—	1.		Schieb Jakab, földmives, Korell Erzsébet.	Torzsa 118.	Nádich Miklós, földmives, Blum Juliána.	dto.	Meghalt 1877, okt. 26.
46.	23,	26.	—	Erzsébet.	1.		Feller Filep, napszámos, Ort Ana Éva.	Torzsa, 55.	Riesz Lajos, földmives, Feller Éva.	dto.	
Október.											
47.	Sept. 29.	Okt. 3.	—	Erzsébet.	1.		Blum Márton, földmives, Reichert Katalin.	Torzsa, 107.	Jung Vendel, földmives, Metzger Krisztina.	dto.	
48.	4,	7.	—	Mária.	1.		Wolf Károly, kőmives, Schneider Krisztina.	D. Szentiván, 255.	Zimmerman János, kocsmáros, Beck Mária.	dto.	

Ezernyolczszáz hetvenhét.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Október.											
49.	7,	10.	—	Susána.	1.		Giesser Márton, napszámos, Korell Karolina.	Torzsa 181.	Dupisa István, postamester, Dux Berta.	Kármán Pál, lelkész.	
50.	14,	17.	—	Helena.	1.		Schneider Tebald, kovács, Link Helena.	Torzsa, 397.	Hauer Henrik, takács, Link Éva.	dto	
51.	29,	31.	—	Helena.	1.		Gilbert Károly, takács, Glöckler Katalin.	D. Szentiván, 149.	Jung György, czipész, Babos Sofia.	dto	Meghalt 1877, nov. 19.
November.											
52.	1,	3.	—	Erzsébet.	1.		Bolz György, földmives, Hasser Helena.	Torzsa, 20.	Stein Ferencz, földmives, Weber Katalin.	dto	Meghalt 1877, nov. 8.
53.	5,	6.	Lajos	—	1.		Korell Jakab, napszámos, Schmauder Erzsébet.	Torzsa, 388.	Riesz János, napszámos, Hessinger Katalin.	dto.	Meghalt 1877, nov. 21.
54.	13,	16.	János.	—	1.		Enk János, kőmives, Gössel Éva.	Torzsa 5.	Tiefenthaler Henrik, földmives, Gilbert Katalin.	dto	
55.	20,	23.	Lajos.	—	1.		Riesz Lajos, zenész, Riesz Zsuzsána.	Torzsa, 309.	Hachmer Miklós, földmives, Riesz Erzsébet.	dto.	
56.	23,	25.	—	Katalin.	1.		Klein Jakab, takács, Hessesheimer Erzsébet.	Torzsa, 388.	Klein Ádám, takács, Hauer Katalin.	dto.	

Ezernyolczszáz hetvenhét

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1877.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen. Ágybóliság a.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakáss helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
November											
57.	23,	25.	György.	—	1.		Thomasz Jakab, kocsmáros, Gajer Juliána.	D. Szent-iván, 112.	Thomasz Miklós, földmíves, Schneider Borbála.	Kármán Pál, lelkész.	
December											
58.	21,	23.	—	Katalin.	1.		Grószer Filep, földmíves, Schmidt Zsófia.	Torzsa, 190.	Blum Jakab, földmíves, Lösch Filippina.	dto.	
59.	25,	26.	Miklós.	—	1.		Riesz Dániel, földmíves, Konrad Margit.	Torzsa, 49.	Riesz Lajos, földmíves, Feller Éva.	dto.	

Hogy az 1877-ben születtek, és kereszteltettek általam írattak be: bizonyítom Torzsán 1877, dec. 31.

Kármán Pál m. p.
ref. lelkész

A torzsai helv. hitv. egyházban,

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1878.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóliság a.						
Január											
1.	4,	8.	—	Katalin	1.		Feller Jakab, asztalos, Litzenberger Erzsébet.	Torzsa, 1402.	Telfenthaler Károly, kőmives, Becker Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	15,	17.	—	Erzsébet.	1.		Kuefel Henrich, napszámos, Hauszer Terézia.	Torzsa, 365.	Andrész Fülöp, földmives, Göddel Mária.	dto.	
3.	18,	20.	—	Helena.	1.		Mick Mihály, földmives, Riesz Helena.	D. Szentiván, 168.	Frenk Mátyás, földmives, Klein Ottilia.	dto.	
4.	18,	20.	János.		1.		Mayer Jakab, szakács, Gilbert Helena.	Torzsa, 214.	Özv. Birman Jakobné, szül. Kohlhéb Helena.	dto.	
5.	19,	22.	Fridrich.	—	1.		Wolf Fridrich, kőmives, Oszter Katalin.	D. Szentiván, 296.	Zimmerman Róbert, mészáros, Frisz Mária.	dto.	
Február											
6.	Jan. 30.	febr. 3.	Henrich.	—	1.		Riesz Miklós, földmives, Nádich Katalin.	Torzsa, 78.	Blum János, földmives, Korell Helena.	dto.	
7.	Jan. 30.	febr. 3.	—	Erzsébet.	1.		Szorg János, földmives, Beckner Katalin.	Torzsa, 66.	Jung András, földmives, Metzger Margit.	dto.	
8.	4,	5.	—	Margit.	1.		Reidl Károly, földmives, Walter Margit.	Kucura, 439.	Reidl Péter, földmives, Walter Rozina.	dto.	

A torzsai helv. hitv. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1878.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február											
9.	7.	9.	Filep.	—	1.		Lehr György, napszámos, Walser Erzsébet.	Torzsa, 375.	Riesenbach Vilmos, szabó, Gayer Erzsébet.	Karmán Pál, lelkész.	
10.	9.	13.	Jakab.	—	1.		Weitman Jakab, földmives, Korell Katalin.	Torzsa, 49.	Riesz Fridrich, takács, Taffe Zsuzsána.	dto.	
11.	18.	20.	Miklós.	—	1.		Güsellag Tebald, takács, Bübenheimer Zsófia.	Torzsa, 42.	Hartman Fridrich, szabó, Hein Ottilia.	dto.	
Március.											
12.	Febr. 28.	Márt. 2.	Fridrich.	—	1.		Wirth Jakob, napszámos, Holzdörfer Erzsébet.	Torzsa, 278.	Schell János, földmives, Hessinger Krisztina.	dto.	
13.	1.	3.	—	Zsofia.	1.		Pfaff Tebald, földmives, Schmidt Juliána.	Torzsa, 86.	Walser Filep, molnár, Wagner Helena.	dto.	
14.	3.	6.	—	Erzsébet.	1.		Gilbert Péter, földmives, Wolf Katalin.	Torzsa, 343.	Jung Venzel, korcsmáros, Metzger Krisztina.	dto.	Meghalt 1878, okt. 30.
15.	11.	13.	Filep.	—	1.		Weitman Miklós, molnár, Schlarb Erzsébet.	Torzsa, 352.	Szorg Filep, földmives, Metzger Erzsébet.	dto.	
16.	21.	24.	János.	—	1.		Machmer Péter, földmives, Korell Helena.	Torzsa, 160.	Korell Mihály, földmives, Schick Zsófia.	dto.	

A torzsai helv. hitv. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1878.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Március.											
17.	28.	31.	Fridrich.	—	1.		Andrész Fridrich, olajgyáros, Korell Erzsébet.	Torzsa, 265.	Riesz Károly, földmives, Andrész Erzsébet.	Karmán Pál, lelkész.	
Április.											
18.	1.	2.	—	Susána.	1.		Hofman Károly, földmives, Hesseszheimer Susána.	Torzsa, 158.	Hofman Fridrich, földmives, Kniesel Katalin.	dto.	Meghalt 1878, apr. 24.
19.	1.	4.	János.	—	1.		Nádich Fridrich, földmives, Blum Margit.	Torzsa, 188.	Schick Miklós, földmives, Hauszer Erzsébet.	dto.	
20.	7.	9.	Filep.	—	1.		Bieber Jakob, földmives, Machmer Susána.	Torzsa, 96.	Zimmerman János, földmives, Machmer Margit.	dto.	
21.	13.	15.	—	Erzsébet.	1.		Gayer Lajos, lakatos, Klein Erzsébet.	Torzsa, 338.	Gilbert Péter, földmives, Wolf Katalin.	dto.	
Május.											
22.	Apr. 29.	Máj. 2.	—	Katalin.	1.		Lenhardt Károly, földmives, Birman Katalin.	Torzsa, 75.	Waller Péter, földmives, Filler Helena.	dto.	Meghalt 1878, júl. 24.
23.	26.	30.	Dániel.	—	1.		Bechtel Henrich, zenész, Weitman Susána.	Torzsa, 50.	Gabel Tebald, takács, Gösel Helena.	dto.	
Június.											
24.	Máj. 28.	Jún. 2.	—	Zsuzsána.	1.		Schmall Fridrich, földmives, Schick Éva.	Torzsa, 287.	Wolf András, földmives, Schick Susána.	dto.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A torzsai helv. hitv. egyházban,

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1878.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakás helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Június											
25.	9,	10.	Péter.	—	1.		Wolf András, napszámos, Hermaǹ Margit.	Torzsa, 175.	Schmoll Péter, szíjgyártó, Enk Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész	
26.	23,	25.	—	Margit.	1.		Waller Vilmos, napszámos, Frank Margit	D. Szentiván, 100.	Hermaǹ János, napszámos, Frank Katalin.	dto	Meghalt 1878, sept. 1.
Július.											
27.	6,	7.	Fridrich.	—	1.		Pfaff János, földmives, Schmoll Katalin.	Torzsa, 287.	Feller Károly, földmives, Pfaff Helena.	dto	
28.	13,	14.	Fridrich.	—	1.		Metzger Fridrich, földmives, Gössl Karolina.	Torzsa, 39.	Jung András, földmives, Metzger Margit.	dto	Meghalt 1878, dec. 7.
29.	17,	21.	János.	—	1.		Schiel Károly, földmives, Szorg Anna.	Torzsa, 411.	Szorg János, földmives, Bechner Katalin.	dto.	Meghalt 1878, aug. 1.
30.	22,	28.	Lajos.	—	1.		Blum Fridrich, kőmives, Gajer Erzsébet.	Torzsa, 383.	Blum Vilmos, földmives, Wolf Zsuzsána.	dto.	Meghalt 1878, aug. 10.
31.	23,	28.	Filep.	—	1.		Bolz Filep, kovács, Wolf Zsuzsána.	Torzsa, 288.	Herz Tebald, földmives, Hüttenberger Zsofia.	dto.	Meghalt 1878, aug. 23.
Augustus											
32.	9,	11.	—	Kriszdina.	1.		Hottenscheimer Károly, földmives, Bieber Zsofia	Torzsa, 61.	Schneider Vilmos, földmives, Heil Erzsébet.	dto	

A torzsai helv. hitv. egyházban,

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1878.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakás helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Augustus.											
33.	11,	18.	Vilmos.	—	1.		Pfaff Vilmos, napszámos, Kibel Katalin.	Torzsa, 64.	Pfaff János, földmives, Gieschlag Krisztina.	Kármán Pál, lelkész.	
September.											
34.	11,	15.	János.	—	1.		Schiel Jakab, földmives, Korell Erzsébet.	Torzsa, 118.	Blum János, földmives, Korell Helena.	dto.	
35.	24,	27.	—	Katalin.	1.		Bechtel Ádám, takács, Hartmaǹ Krisztina.	Torzsa, 40.	Zimmermaǹ János, földmives, Mechmer Margit.	dto	
Október.											
36.	Sept. 28.	Okt. 1.	János.	—	1.		Nádich János, földmives, Gössl Katalin.	Torzsa, 73.	Gössl Miklós, földmives, Nádich Margit.	dto	
37.	1,	3.	—	Erzsébet.	1.		Hauszer Fridrich, földmives, Bechtold Albertina.	Torzsa, 161.	Schiel Miklós, földmives, Hauszer Erzsébet.	dto.	
38.	3,	7.	—	Krisztina.	1.		Feller Lajos, földmives, Tiefenthaler Margit.	Torzsa, 88.	Feller Károly, földmives, Pfaff Helena.	dto.	Meghalt 1878, okt. 8.
39.	3,	7.	Henrich.	—	1.		Korell Lajos, földmives, Gössl Erzsébet.	Torzsa, 111.	Blum János, földmives, Korell Helena.	dto.	
40.	4,	8.	Filep.	—	1.		Gössl Filep, földmives, Blum Helena.	Torzsa, 3.	Hofmaǹ Filep, földmives, Hauszer Erzsébet.	dto.	

A torzsai helv. hitv. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1878.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Október.											
41.	9,	11.	Fridrich.	—	1.		Ort Fridrich, földmives, Korell Margit.	Torzsa, 123.	Korell János, földmives, Blum Erzsébet.	Kármán Pál lelkész.	
42.	10,	13.	Filep.	—	1.		Korell Filep, földmives, Neu Zsuzsána.	Torzsa, 187.	Schmoll Péter, szijgyártó, Enk Erzsébet.	ditto.	Meghalt 1878, okt. 17.
43.	19,	22.	—	Zsuzsána.	1.		Kohlheb Fridrich, földmives, Riesz Helena.	Torzsa, 34.	Blum Vilmos, kőmives, Wolf Zsuzsánna.	ditto.	
November											
44.	15,	17.	Filep.	—	1.		Gössl Filep, köteles, Burger Mária.	D. Szentiván, 151.	Schérer József, esztergályos, Lück Erzsébet.	ditto.	Meghalt 1878, nov. 22.
45.	16,	19.	Fridrich.	—	1.		Korell Fridrich, földmives, Bieber Katalin.	Torzsa, 87.	Lenhardt Mihály, földmives, Lenhardt Margit.	ditto.	
46.	22,	24.	—	Margit.		1.	Grösser Erzsébet házasságon kivül szül. L.	Torzsa, 148.	Grösser János, földmives, Kohlheb Zsuzsána.	ditto.	Riesz Jakab személyesen elismerte, hogy atyja a leánynak, Nov. 22-én.
47.	24,	27.	Károly.	—		1.	Wolf Helena törvénytelenül szül. L.	Torzsa, 27.	Gössl Miklós, földmives, Nádich Margit.	Észrevétel: az ev. refm. vallású anyának a [illegible] az ág. ev. hitű Kreuscher Károllyal Torzsán 1881 évi deczember 18-án kötött házassága által törvényesíttetett. Bejegyezte a V. K. O. Ministeriumnak 1900 április 6-án 20084 sz. a. kelt, és a dunamelléki ref. püspök úr — 576. sz. intézménye alapján. Torzsa 1900 május [illegible] Kármán Pál e. k. ref. lelkész	
December.											
48.	Nov. 29,	Dec. 2.	Péter.	—	1.		Hüttenberger János, takács, Bechtel Zsuzsána.	Torzsa, 252.	Jung Jakab, földmives, Blum Erzsébet.	ditto.	

A torzsai helv. hitv. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1878.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
49.	4,	7.	—	Zsuzsána.	1.		Grösser János, földmives, Schmoll Erzsébet.	Torzsa, 108.	Schmidt Fridrich, földmives, Grösser Filippina.	Kármán Pál, lelkész.	
50.	5,	8.	Károly.	—	1.		Weitmann János, kerékgyártó, Michel Margit.	Torzsa, 185.	Schmoll Péter, szijgyártó, Enk Erzsébet.	ditto.	
51.	7,	10.	—	Helena.	1.		Gössl Márton, földmives, Kniesel Zsuzsánna.	Torzsa, 102.	Konrád Filep, földmives, Gössl Katalin.	ditto.	
52.	10,	12.	Jakob.	—	1.		Klein Jakab, takács, Hesseszheimer Erzsébet.	Torzsa, 383.	Gajer Lajos, lakatos, Klein Erzsébet.	ditto.	Meghalt 1878, dec. 23.
53.	11,	13.	Filep.	—	1.		Hofmann Keresztély, takács, Müller Krisztina.	Torzsa, 95.	Bieber Jakab, földmives, Machmer Zsuzsána.	ditto.	
54.	13,	15.	—	Erzsébet, Juliána.	1.		Gilbert Vilmos, napszámos, Lück Margit.	D. Szentiván, 119.	Hermann Jakab, napszámos, Jakob Erzsébet.	ditto.	Meghalt 1878, dec. 23.
55.	17,	19.	Fridrich.	—	1.		Nádich Fridrich, földmives, Gössl Dorothea.	Torzsa, 70.	Enk János, kőmives, Gössl Éva.	ditto.	

Hogy az 1878-ban születtek és kereszteltettek általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1878, December 31.

Kármán Pál mp. ref. lelkész.

A torzsai helv. hitv. egyházban
Ezernyolczszáz hetvenkilencz

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1879.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybóliság						
Január.											
1.	10,	12.	Mátyás.		1.		Schick Miklós, földmives, Schick Zsófia.	Torzsa, 122. sz.	Tiefenthäler János, kocsmáros, Heiszer Juliána.	Hermann Pál, lelkész.	
2.	11,	14.	—	Éva.	1.		Riesz Lajos, földmives, Feller Éva.	Torzsa, 45.	Schmidt Miklós, földmives, Gössl Krisztina.	dto.	
3.	19,	22.	—	Karolina.	1.		Herdi Ádám, napszámos, Weber Margit.	Torzsa, 285.	Bürger Miklós, napszámos, Weber Mária.	dto.	
4,	24,	26.	—	Katalin.	1.		Lenhardt Fridrich, földmives, Hachmer Helena.	Torzsa, 74.	Riesz Mihály, napszámos, Gössl Helena.	dto.	
Február.											
5.	3,	6.	János.		1.		Tiefenthäler Károly, kőmives, Becker Erzsébet.	Torzsa, 13.	Tiefenthäler János, kocsmáros, Heiszer Juliána.	dto.	
6.	9,	11.	Fridrich.		1.		Hermann Fridrich, földmives, Feller Margit.	Torzsa, 148.	Weismann György, kerékgyártó, Hermann Katalin.	dto.	
7,	12,	14.	—	Mária.	1.		Schérer József, napszámos, Lück Erzsébet.	B. Szent-Iván, 172.	Schneider Péter, tanító, Hetzel Mária.	dto.	
8.	17,	19.	—	Zsuzsánna.	1.		Brenkl Ádám, földmives, Konrad Katalin.	Torzsa, 141.	Link Jakab, földmives, Gössl Margit.	dto.	Meghalt 1879, april 20.

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1879

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február											
9.	16,	20.	—	Mária	1		Jung Vilmos asztalos, Riesz Margit	Torzsa, 241.	Zimmerman Ferencz, földmives, Brenkl Sofia	Kármán Pál	
10.	24,	26.	Fridrich	—	1.		Riesz Fridrich, takács, Jaffe Susána	Torzsa 387	Riesz Mihály, napszámos, Gözel Helena	dto	
Március											
11.	Febr. 26.	Márc. 2.	—	Katalin	1.		Klein Márton, szabó, Link Erzsébet	Torzsa, 184.	Weisman János, kerékgyártó, Michel Margit	dto	
12.	6,	9.	Fridrich	—	1.		Gilbert Ferencz, czipész, Blum Juliána	Torzsa, 396	Richter Ádám, földmives, Link Katalin	dto	
13.	17,	20.	Filep	—	1.		Enk Jakab, napszámos, Nádesch Margit	Torzsa, 6.	Hofman Filep, földmives, Hauszer Erzsébet	dto	
14.	29,	31.	Jakob	—	1.		Hofman Károly, földmives, Hesseskeimer Rozána	Torzsa, 158.	Schmidt János, napszámos, Hofman Erzsébet	dto	
Április											
15.	1,	3.	Károly	—	1.		Riesz Jakab, napszámos, Andrész Erzsébet	Torzsa, 407	Gábel Tebald, takács, Gözel Helena	dto	Meghalt 1879, april 17
Május											
16.	Apr. 29.	Máj. 2.	Miklós	—	1.		Ort Lajos, földmives, Grószer Filippina	Torzsa, 18.	Ort Jakab, földmives, Korell Katalin	dto	

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1879

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május											
17.	2,	4.	Tebald	—	1		Link Tebald, takács, Michel Krisztina	Torzsa 323.	Epler Jakab, napszámos, Kneipel Juliána	Kármán Pál	
Június											
18.	7,	10.	Miklós			1	Scherer Rozina törvénytelen fia	Torzsa, 342	Weber Vilmos, napszámos, Fridrich Erzsébet	dto	Meghalt 1879, szept. 29
19.	8,	10.	—	Mária	1.		Weisman Mihály, földmives, Kern Erzsébet	Torzsa, 302.	Blum Jakab, földmives, Lösch Filippina	dto	
20.	8,	12.	—	Margit	1.		Grószer Filep, földmives, Apll Erzsébet	Torzsa, 22.	Korell Vilmos, kovács, Herman Erzsébet	dto	
21.	22,	25.	—	Helena	1.		Hauszer Henrich, kerékgyártó, Grószer Margit	Torzsa, 288.	Brenkl Ádám, földmives, Hofman Margit	dto	
22.	26,	29.	János	—	1.		Lenhardt Fridrich, földmives, Kniesel Erzsébet	Torzsa, 171.	Kniesel Jakab, földmives, Blum Helena	dto	
Július											
23.	15,	20.	János	—	1.		Link Mátyás, ács, Hauszer Erzsébet	Torzsa, 392	Richter Ádám, földmives, Link Katalin	dto	
24.	19,	24.	Mátyás	—	1.		Korell Jakab, földmives, Schmidt Erzsébet	Torzsa, 191.	Schneider Vilmos, földmives, Heil Erzsébet	dto	

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1879.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyböliság)	Törvénytelen (Ágyböliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Július											
25,	25,	27.	Fridrich	—	1.		Machmer Filep, földmíves, Blum Anna.	Torzsa, 23.	Thöringer Ádám, napszámos, Blum Margit.	Kármán Pál	
26.	26,	28.	—	Erzsébet.	1.		Küfel Vilmos, molnár, Klein Zsófia.	D. Szentiván, 200.	Küfel Mihály, molnár, Klein Krisztina.	d.o.	
Augustus											
27.	1,	3.	Márton.	—	1.		Gilbert Péter, földmíves, Wolf Katalin	Torzsa, 343.	Gilbert Károly, asztalos, Hain Katalin.	d.o.	
28.	1,	3.	—	Susána	1.		Kniesel Miklós, földmíves, Wiet Margit.	Torzsa, 89.	Kniesel Tebald, földmíves, Mózer Erzsébet.	d.o.	
29.	1,	3.	—	Juliána.	1.		Hermann Jakab, napszámos, Babot Erzsébet.	D. Szentiván, 32.	Grószer Filep, földmíves, Schmidt Sófia.	d.o.	
30.	14,	19.	—	Katalin	1.		Lint Péter, szabó, Bübenheimer Krisztina.	Torzsa, 63.	Lint Jakab, földmíves, Göbel Margit.	d.o.	
31.	23,	26.	Mátyás	—	1.		Waller Vilmos, napszámos, Frenk Margit.	D. Szentiván, 100.	Hermann János, napszámos, Frenk Katalin.	d.o.	
September											
32.	3,	6.	—	Margit.	1.		Gieszer Márton, napszámos, Korell Karolina.	Torzsa, 181.	Wiet Mihály, földmíves, Klein Susána.	d.o.	

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1879.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyböliság)	Törvénytelen (Ágyböliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
September											
33.	5,	7.	—	Katalin	1.		Grószer Mátyás, földmíves, Kohlheb Susána.	Torzsa, 71	Schiel Miklós, földmíves, Hausner Erzsébet.	Kármán Pál.	
34.	23	28.	Fridrich.	—	1.		Korell József, asztalos, Reidl Margit.	Kucura, 245	Korell Fridrich, asztalos, Schmoll Magdaléna.	d.o.	
Október											
35.	1,	5.	Lajos.	—	1.		Schmidt Miklós, földmíves, Waller Susána.	Torzsa, 115.	Nádich Fridrich, földmíves, Wolf Susána.	d.o.	Meghalt 1879, okt. 8.
36.	2,	8.	—	Helena.	1.		Bolz Filep, kovács, Wolf Susána.	Torzsa, 288.	Schiel Károly, földmíves, Korell Susána.	d.o.	
37.	5,	8.	—	Terézia.	1.		Feller Lajos, földmíves, Tiefenthaler Margit.	Torzsa, 137.	Bechtel Dániel, zenész, Jung Terézia.	d.o.	Meghalt, 1879. okt. 10.
38.	4,	9.	Márton	—	1.		Riesz Lajos, szabó, Riesz Susána.	Torzsa, 303.	Bechtel Márton, szabó, Klein Mária.	d.o.	
39.	16,	19.	Jakob.	—	1.		Gieszer György napszámos, Kühn Katalin.	Torzsa, 9.	Sohl Jakab, molnár, Anton Margit.	d.o.	
40,	17,	22.	Lajos.	—	1.		Machmer Filep, földmíves, Henkel Erzsébet.	Torzsa, 153.	Stein Ferencz, földmíves, Weber Katalin.	d.o.	

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1879

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
November											
41.	1,	4.	Péter.	—	1.		Frank Péter, napszámos, Fischer Filippina.	D. Frendiván, 277.	Feller András, napszámos, Lenhardt Katalin	Kármán Pál	
42.	3,	6.	—	Helena	—	1.	Scheller Margit törvénytelen leánya.	Torzsa, 380.	Zimmermann Ferencz, földmíves, Bronkl Sofia.	dto	
43.	26,	29.	—	Helena.	1.		Blum Márton, földmíves, Reichert Katalin.	Torzsa, 107.	Riebel Károly, földmíves, Genzinger Katalin.	dto	
December											
44.	Nov. 30.	Dec. 3.	Károly. (ikrek)	Erzsébet. (ikrek)	1.		Riesz Károly, napszámos, Zimmermann Erzsébet	Torzsa, 124.	Riesz Mihály, napszámos, Gössl Helena.	dto	
45.	1,	4.	—	Helena.	1.		Jung Mátyás kerékgyártó, Hartmann Helena.	Torzsa, 40.	Gössl Miklós, földmíves, Bayer Helena.	dto	
46.	1,	5.	—	Helena.	1.		Schick Károly, földmíves, Georg Anna.	Torzsa, 411.	Kohlleb Lajos, földmíves, Schick Krisztina.	dto	
47.	1,	7.	—	Margit.	1.		Schick István, földmíves, Madmer Katalin.	Torzsa, 173.	Korell Mihály, földmíves, Schick Sofia.	dto	
48.	7,	9.	Mihály	—	1.		Küfel Mihály, molnár, Klein Krisztina.	D. Frendiván, 120.	Glöckler György, kerékgyártó, Küfel Filippina.	dto	

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1879

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
December											
49.	8,	10.	János	—	1		Tiefenthaler Péter, földmíves, Feller Margit	Torzsa, 85	Kniesel Miklós, földmíves, Wirt Margit	Kármán Pál.	Meghalt 1879, dec. 11.
50.	11,	14.	Károly	—	1.		Scherer András, napszámos, Wolf Margit.	Torzsa, 369	Fischer Filep, pénzes, Binder Krisztina.	dto	
51.	17,	21.	—	Helena.	1.		Grösser Miklós, földmíves, Kniesel Katalin.	Torzsa, 191	Grösser Filep, földmíves, Schmoll Erzsébet	dto	
52.	21,	26	—	Helena		1.	Grösser Erzsébet törvénytelen leánya.	Torzsa, 148.	Allmusz Jakab, földmíves Feller Erzsébet.	dto	Riesz Jakab személyesen jelentette és elismerte, hogy atyja ezen leánynak
53.	25,	28.	—	Erzsébet.	1.		Oszter Jakab, napszámos, Thomas Mária	D. Frendiván, 128	Hermann Jakab, napszámos, Jakob Erzsébet.	dto	
54.	27,	30.	—	Erzsébet.	1.		Hartmann János, napszámos, Wenz Zsófia	Torzsa, 306.	Kreuscher Melchior, napszámos, Hauer Helena.		

Hogy az 1879-ben születettek és kereszteltetettek általam írattak be: bizonyítom Torzsán 1879, dec. 31.

Kármán Pál m. p.
ref. lelkész

Ezernyolczszáz nyolczvan.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	F i ú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybóliság a.						
Január											
1.	1879. dec. 31.	1880. jan. 3.	Péter.	—	1.		Machmer Péter, földmives Korell Helena	Torzsa, 160.	Blum Filep, földmives, Machmer Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	1879. dec. 31.	1880. jan. 4.	András.	—	1.		Metzger Fridrich, földmives, Gössel Karolina	Torzsa, 39.	Jung András, földmives, Metzger Margit.	dto.	
3.	2,	4.	Jakab	—	1.		Enk János, kőmives, Gössl Éva.	Torzsa, 5.	Gössl Filep, földmives, Lösch Margit.	dto.	Meghalt 1880, aug. 5.
4.	5,	9.	—	Katalin.	1.		Zimmermann Ádám, napszámos, Grószer Filippina.	Torzsa, 485.	Haderle Jakab, korcsmáros, Asick Ottilia.	dto.	Meghalt 1880, aug. 27.
5.	11,	13.	Filep.	—	1.		Korell Fridrich, asztalos, Schmoll Helena.	Kucura, 245.	Szorg János, földmives, Beckner Katalin.	dto.	
6.	11,	13.	—	Krisztina.	1.		Schmidt Jakab, földmives, Gössl Helena	Torzsa, 110.	Johler Péter, földmives, Zöllner Katalin.	dto.	
7.	16,	18.	—	Helena.	1.		Blum Péter, földmives, Enk Helena.	Torzsa, 6.	Jung Venzel, földmives, Metzger Krisztina	dto.	Meghalt 1880, okt. 22.
8.	22,	25.	—	Katalin.	1.		Gilbert Vilmos, napszámos, Lüdt Margit.	D. Szentiván, 147.	Schneider Péter, tanitó, Heczl Mária	dto.	Meghalt 1880, okt. 26.

Ezernyolczszáz nyolczvan

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Január											
9.	23,	27.	Henrich	–	1		Riesz Henrich, földmives, Maller Juliána	Torzsa, 2.	Riesz Jakab, napszámos, Andrész Erzsébet	Kármán Pál, lelkész.	
10.	25,	29.	–	Helena	1.		Feller Péter, szücs, Jung Zsofia.	Torzsa, 135.	Jung András, földbirtokos, Metzger Margit	dto	
Február											
11.	3,	6.	–	Margit	1		Schneider Tebald, kovács, Link Helena	Torzsa, 397.	Link Filep, asztalos Gössl Zsuzsánna	dto	
12.	5,	8.	Jakob	–	1.		Schick Lajos, földmives, Gössl Sarolta	Torzsa, 348.	Gössel Miklós, földmives Nadich Margit	dto	
13.	6,	11.	–	Helena.	1.		Link Péter, asztalos, Rósz Helena	Torzsa, 145.	Link Jakab, földmives, Gössl Margit	dto	
14.	10.	–			1.		Lenhardt Mihály, földmives, és Grószer Katalin halva szül. l.	Torzsa, 280.			Halva született.
15.	11.				1.		Tháringer Jakab, földmives, és Gössel Katalin halva. szül. f.	Torzsa, 262.			Halva született.
16.	13,	18.	–	Katalin	1.		Zimmermann Ferencz, földmives, Tiefenthaler Helena.	Torzsa, 4	Zimmermann Ferencz, földmives, Brenkl Zsofia.	dto	

Ezernyolczszáz nyolczvan.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február											
17.	19,	22.	–	Zsuzsánna.	1.		Schmoll Jakab, napszámos, Hofmann Juliána	Torzsa, 113.	Schmidt András, földmives, Bayer Zsuzsánna.	Kármán Pál, lelkész	
18.	21,	24.	–	Helena.	1.		Gössl Filep, köteles, Bürger Mária	D. Szentiván, 151.	Schneider Péter, tanító Herzel Mária.	dto	Meghalt 1880. márczius 18.
19.	22,	25.	–	Juliána	1		Schmidt Filep, földmives, Bayer Juliána.	Torzsa, 117	Kohlheb Lajos, földmives, Schick Krisztina.	dto.	
20.	24,	29.	–	Johanna.	1.		Thomasz Péter, molnár, Klein Erzsébet.	D. Szentiván, 150.	Feller András, napszámos, Lenhardt Katalin.	dto	
Márczius											
21.	7,	10.	Lajos	–	1.		Schmoll János, földmives, Gilbert Erzsébet	Torzsa, 261.	Zohler Márton, földmives, Lisz Margit.	dto.	
22.	8,	14.		Katalin.	1.		Gössl Lajos, földmives, Bieber Helena.	Torzsa, 127.	Gössl Miklós, földmives, Bayer Helena	dto.	
23.	11,	14.	–	Erzsébet.	1.		Blum János, földmives, Gössl Rosina	Torzsa, 79.	Konrad Filep, földmives, Gössl Katalin.	dto.	
24.	12,	16.	Ádám	–	1.		Brenkl Ádám, földmives, Konrád Katalin.	Torzsa, 141.	Jung Vilmos, asztalos, Brenkl Mária.	dto.	

Ezernyolczszáz nyolczvan.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Mártius.											
25.	24,	25.	—	Éva	1.		Göstl Márton, földmives, Kniesel Zsuzsánna	Torzsa, 102	Meitenbach Jakab, borbély, Schneider Filippina	Kármán Pál, lelkész	
26.	24,	29.	—	Margit	1.		Gayer Jakab, esztergályos, Riesz Zsuzsána	Torzsa, 86	Schmidt Miklós, földmives, Göstl Krisztina.	dto	
Aprilis.											
27.	4,	7.	—	Zsuzsána	1.		Hetteszheimer Károly, földmives, Bieber Zsófia	Torzsa, 61	Feller Károly, földmives, Schmoll Zsófia	dto	
28.	4,	8.	—	Margit	1.		Feller Jakab, asztalos, Letzenbacher Erzsébet	Torzsa, 203	Tiefenshöler János, földmives, Feller Filippina.	dto	
Május.											
29.	Apr. 28.	Máj. 2.	—	Zsófia	1.		Schmidt Fridrich, földmives, Andrész Filippina.	Torzsa, 29.	Richter Ádám, földmives, Link Katalin	dto	
30.	23,	27.	—	Éva	1.		Kohlhöb Lajos, földmives, Schick Katalin	Torzsa, 34.	Riesz Jakab, földmives, Andresz		
Június.											
31.	16,	18.	—	Helana	1.		Kohlhöb Lajos, földmives, Schick Krisztina.	Torzsa, 71	Kohlhöb Fridrich, földmives, Mechner Gertrúda	dto	
32.	16,	20.	—	Zsuzsána	1.		Schick Mátyás, földmives, Korell Zsuzsána	Torzsa, 201.	Riesz Miklós, földmives, Korell Zsuzsánna	dto	Meghalt 1880, dec. 11.

Ezernyolczszáz nyolczvan.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Június.											
33.	18.	20.	—	Zsuzsána	1.		Riesz Fridrich, földmives, Feller Zsuzsána.	Torzsa, 7.	Albusz Jakab, földmives, Feller Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész	
34.	20,	21	—	Helena	1.		Schérer Filep, napszámos, Oszter Zsuzsána.	D. Szenczi-ván, 165	Demand János, molnár, Schneider Zsuzsána.	dto.	Meghalt 1880, jún. 28.
Július.											
35.	19,	23.	Péter	—	1.		Feller Lajos, földmives, Tiefenshöler Margit.	Torzsa, 187.	Weber Dániel, földmives, Schmidt Erzsébet	dto	
Augusztus.											
36.	7.				1.		Weller Péter földmives, és Feller Helena halva szül. fiuk.	Torzsa, 113.			Halva született.
37.	8,	10.	Lajos.		1.		Gayer Lajos, lakatos, Klein Erzsébet.	Torzsa, 338.	Kiesel Bálint, napszámos, Gayer Erzsébet.	dto.	
38.	15,	18.	—	Krisztina.	—	1.	Schérer Rosina törvénytelen l.	Torzsa, 272.	Fischer Filep, pintér, Binder Krisztina.	dto.	Weber Miklós személyesen magát atyjának elismerte
39.	16,	19.	Miklós.		1.		Schlarb Filep, napszámos, Grószer Erzsébet.	Torzsa, 394.	Schlarb Dániel, napszámos, Holzdörfer Dorottya.	dto	
40.	26,	29.	—	Zsuzsána.	1.		Korell Frigyes, földmives, Bieber Katalin.	Torzsa, 87.	Nedich Fridrich, földmives, Blüm Margit.	dto.	

Ezernyolczszáz nyolczvan

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Augusztus.											
41.	26,	27.	János.	—	1.		Weitman János, földmives, Weitman Zsófia.	Torzsa, 303.	Feller János, földmives, Lösch Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1880, nov. 19
September											
42.	4,	8.	—	Katalin.	1.		Nádich Fridrich, földmives, Gössl Dorothea.	Torzsa, 34.	Özv. Stein Ferencznè, szül. Weber Katalin.	dto	
43.	8,	10.	Mihály	—	1.		Riedl Károly, földmives, Walter Margit	Kucsu-ra 418.	Riedl János, földmives, Silberhorn Katalin	Kármán József, uj-verbászi lelkész.	
44.	19,	22.	—	Katalin	1.		Körell Mihály, földmives, Körell Katalin	Torzsa, 16.	Oot Lajos, földmives, Grószer Filippina.	Kármán Pál.	
45.	21,	26.	—	Luisa.	1.		Bechsel Márton, takács, Riesz Helena.	Torzsa, 252.	Andrész Fülöp, földmives, Gössl Mária	dto.	
46.	23,	26.	Vilmos.	—	1.		Gilbert Tebald, kőmives, Bechsel Mária.	Torzsa, 240.	Reitenbach Vilmos, szabó, Gayer Erzsébet.	dto	
47.	26,	29.	—	Margit.	1.		Klein Jakab, takács, Wetterzheimer Erzsébet.	Torzsa, 338.	Rósz Dániel, földmives, Mószer Erzsébet.	dto	
Október											
48.	6,	10.	Fridrich Lajos.	—	1.		Schmidt Lajos, földmives, Orth Margit	Torzsa, 91.	Schmidt Fülöp, földmives, Bayer Juliánna	dto.	

Ezernyolczszáz nyolczvan

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Október.											
49.	12,	16.	—	Helena.	1.		Nádich Dániel, czipész, Kohlhéb Margit.	Torzsa, 70.	Özv. Hermann Jakabné, szül. Kohlhéb Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
50.	18,	24.	Jakab.	—	1.		Pfaff Vilmos, napszámos, Ribel Katalin.	Torzsa, 436	Dech Jakab, takács, Wehr Mária.	dto	
51.	23,	28.	Mátyás	—	1.		Hermann János, napszámos, Frenk Katalin.	D. Szentiván, 281.	Wolf András, napszámos, Hermann Margit.	dto	Meghalt 1880, dec. 27.
52.	28.				1.		Tiefenthaler Péter földmives, és Feller Margit halva született fia.	Torzsa 88.			Halva született
November											
53.	Okt. 30.	Nov. 1.	Henrich.	—	1.		Küfel Henrich, napszámos, Hauzer Terézia	Torzsa, 360	Schorr György, kőmives, Fischer Erzsébet.	dto.	Meghalt 1880, nov. 6.
54.	9.				1		Grószer Mátyás földmives, és Schiel Helena halva született L.	Torzsa, 198.			halva született.
55.	17,	23.	Henrich.	—	1.		Frenk Mátyás, földmives, Klein Margit.	D. Szentiván, 202.	Waller Vilmos, napszámos, Frenk Margit.	dto	
56.	16.				1		Schmidt Miklós földmives, és Waller Susánna halva született f.	Torzsa, 115			halva született.

Ezernyolczszáz nyolczvan.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1880.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság a.)	Törvénytelen.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
December.											
57.	16,	18.	—	Erzsébet.	1.		Jung Vilmos, földmives, Lenhardt Zsófia.	Torzsa, 20.	Juhn Bálint, des, Kibel Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
58.	17,	21.	—	Helena.	1.		Kaderle György, köteles, Triefenthaler Zsófia.	Torzsa, 26.	Riesz Frigyes, földmives, Hesz Erzsébet.	do.	
59.	27.				1.		Ort Filep festő, és Machmer Katalin halva született l.	Torzsa, 183			halva született.
60.	25.	29.	Filep.	—	1.		Neu Filep, bádogos, Waller Juliána.	Torzsa, 69.	Pfaff Filep, napszámos, Schick Helena.	do.	

Hogy az 1880-ban születtek és kereszteltettek általam iratattak be: bizonyitom Torzsán 1880, december 31.

Kármán Pál m. k.
ref. lelkész

A TORZSAI REF. EKKLA PECSÉTJE 1827

Ezernyolczszáz nyolczvanegy.
A torzsai reform. egyházban,

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1881.

Sor-szám	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóliság a.						
Január.											
1.	5,	8.	Miklós	—	1.		Riesz Miklós, ref. földmives, Nádich Katalin, ref.	Torzsa, 74.	Gössl Miklós, földmives, Nádich Margit.	Karmán Pál, lelkész	
2.	7,	9.	—	Katalin.	1.		Riesz Károly, ref. napszámos, Zimmermann Erzsébet, ref.	Torzsa, 32.	Zimmermann Ferencz, földmives, Brenkel Zsófia	d.o.	
3.	14,	14.	Flórián	—	1.		Orth Flórián, ref. asztalos, Feller Helena, ref.	Torzsa, 55.	Feller Fülöp, olajgyáros, Orth Éva.	d.o.	
4.	19,	23.	—	Zsuzsána.	1.		Beni Lajos, napszámos, Korell Katalin	Kucura, 184.	Beni Dániel, napszámos, Lauermann Zsuzsána	d.o.	
5.	19,	23.	János.	—	1.		Zuschlag Tebald, ref. napszámos, Bubenheimer Zsófia, ág. hitv.	Torzsa, 42.	Steimetz Fridrich, takács, Zuschlag Juliána.	d.o.	
6.	27,	29.	—	Margit.	1.		Wolf András, ref. napszámos, Hermann Margit, ref.	Torzsa, 175.	Steimetz András, napszámos, Weber Margit.	d.o.	
Február.											
7.	6.	—			1.		Klein Márton szabó, és Link Erzsébet halva szül. leánya.	Torzsa, 184.			Halva született.
8.	7,	8.	Frigyes, ikrek.	Karolina	11		Weitmann János, ref. kerékgyártó, Michel Margit, ref.	Torzsa, 124.	Orth Fridrich, földmives, Korell Margit.	d.o.	Karolina meghalt 1881, márc. 6.

Ezernyolczszáz nyolczvanegy

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1881.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február											
9.	11,	15.	Jakab	—	1.		Pfaff János, ref. földmives, Schmoll Katalin, ref.	Torzsa, 36.	Feller Károly földmives, Pfaff Helena.	Kármán Pál	
10.	12,	17.	—	Erzsébet.	1.		Schmoll Frigyes, ref. földmives, Schick Éva, ref.	Torzsa, 287.	Kolheb Jakab, földmives, Maller Zsuzsána.	dto.	
11.	16,	19.	—	Erzsébet.	1.		Riesz Jakab, ref. napszámos, Wolf Zsuzsána	Torzsa, 48.	Özv. Feller Lajosné, szül. Korell Dorothea.	dto.	
12.	21.				1.		Bechtel Ádám takács, és Hartmann Krisztina halva szül. fiuk.	Torzsa, 252.			Halva szülessett.
13.	22,	27.	—	Zsuzsána	1		Schmidt Sámuel, ág. hitv. földmives, Orth Anna, ref.	Torzsa, 196.	Histenberger Fridrich, földmives, Hesinger Katalin.	dto.	
14.	26,	27.	—	Katalin.	1.		Göllner Miklós, ág. hitv. földmives, Klein Erzsébet, ref.	Torzsa, 126.	Schill János, földmives, Hesinger Krisztina.	dto.	
Március.											
15.	Febr. 27.	Márc. 3.	—	Erzsébet.	1.		Hermann Frigyes, ref. földmives, Feller Margit, ref.	Torzsa, 148.	Feller Péter napszámos, Schneider Katalin	dto.	
16.	8.	12.	Dániel.	—	1.		Riesz Dániel, ref. földmives, Konrad Margit, ref.	Torzsa, 49.	Feller Fülöp, olajgyáros, Hermann Katalin.	dto.	

Ezernyolczszáz nyolczvanegy

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1881.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Március.											
17.	10,	13.	—	Katalin.	1.		Machmer Fülöp, ref. földmives, Blum Anna, ref.	Torzsa, 33.	Blum Fülöp, földmives, Machmer Katalin.	Kármán Pál	
18.	26,	29.	János.	—	1.		Orth János, ref. földmives, Nadich Helena, ref.	Torzsa, 149.	Hamel Adolf, tanitó, Abraham Franziska.	dto.	
Április.											
19.	5,	8.	—	Zsófia	1.		Korell János, ref. földmives, Schick Esel (?), ref.	Torzsa, 149.	Blum János, földmives, Korell Helena.	dto.	
20.	4,	10.	Mihály.	—	1.		Lenhardt Péter, ref. földmives, Machmer Erzsébet, ref.	Torzsa, 140.	Blum Károly földmives, Lenhardt Zsófia.	dto.	
21.	18,	20.	—	Krisztina	1.		Grózer Fülöp, ref. földmives, Schmidt Zsófia, ref.	Torzsa, 190.	Schmidt Lajos, földmives, Ors Margit.	dto.	
22.	21,	24.	Henrich	—	1.		Schick Jakab, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 118.	Schmidt Fülöp, földmives, Bayer Juliána.	dto.	
23.	21,	26.	Miklós.	—	1.		Nadich Miklós, ref. földmives, Schick Erzsébet, ref.	Torzsa, 188.	Nadich Fridrich, földmives, Wolf Zsuzsánna.	dto.	
24.	23,	27.	Dániel.	—	1.		Stiringer Jakab, ref. földmives, Gössel Katalin, ref.	Torzsa, 262.	Link Fülöp, asztalos, Gössel Krisztina.	dto.	

Ezernyolczszáz nyolczvanegy.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1881.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május.											
25.	10.	15.	Lajos.	—	1.		Schick Frigyes, ref. földmives, Brüsz Erzsebet, ág. hitv.	Torzsa, 76.	Brüsz Mihály, földmives, Rökrich Katalin.	Kármán Pál	Meghalt 1881, máj. 28.
26.	28,	31.	—	Helena	1.		Nadich Frigyes, ref. földmives, Blüm Margit, ref.	Torzsa, 112.	Korell János, ref. földmives, Blüm Erzsebet.	dto	
Június.											
27.	6,	9.	—	Margit.	1.		Weitmann Ádám, ref. szabó iparos, Enk Helena.	Torzsa, 19.	Hofmann Fülep, ref. földmives, Hauszer Erzsébet.	dto	
28.	10,	12.	—	Helena.	1.		Heil János, ág. hitv. molnár, Wipik Ottilia, ref.	Torzsa, 354.	Knieszel Miklós, földmives, Wipik Margit.	dto	
Július.											
29.	Jun. 29.	Júl. 1.	—	Margit.	1.		Zimermann Ádám, ref. napszámos, Greszer Filippina, ref.	Torzsa, 399.	Zimermann Ferencz, földmives, Brenkl Zsófia.	dto	
30.	Jun. 28,	Júl. 3.	—	Katalin	1.		Lietmann Péter, ág. hitv. molnár, Waller Zsuzsánna, ref.	D. Szentiván, 189.	Feller András, napszámos, Lenhardt Katalin.	dto	
31.	14,	17.	—	Zsuzsánna	1.		Heil József, ág. hitv. földmives, Jung Zsófia, ref.	Torzsa, 246.	Wolf Márton, földmives, Jung Margit.	dto	
32.	13,	21.	—	Katalin.	1.		Hoffmann Károly, ref. földmives, Hessesheimer Zsuzsána, ref.	Torzsa, 158.	Hermann Miklós, kőmives, Korell Katalin.	dto	Meghalt 1881, aug. 9.

Ezernyolczszáz nyolczvanegy.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1881.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Július.											
33.	21,	24.	Károly	—	1.		Lamb Károly, ref. napszámos, Weitmann Ottilia, ref.	Torzsa, 359	Hermann Miklós, kőmives, Korell Katalin	Kármán Pál	
34.	23,	26.	Károly.	—	1.		Waller Henrich, ref. molnár, Tussing Zsuzsánna.	Torzsa, 152.	Blüm Fülep, földmives, Mahmer Katalin.	dto	
Augusztus.											
35.	3,	7.	József.	—	1.		Korell József, ref. asztalos, Reidl Margit, ref.	Kucura, 198	Wagner János, kőmives, Majer Anna.	dto	
36.	5,	7.	Mihály.	—	1.		Szűcs Mihály, ref. napszámos, Matter Margit, ág. hitv.	Torzsa, 235.	Matter János, napszámos, Zöllner Filippina.	dto	
37.	17,	21.	—	Erzsébet.	1.		Hofmann Frigyes, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 15.	Enk János, czipész, Hauszer Katalin.	dto	
38.	24.				1.		Kósz Ádám, ref. földmives, és Neu Helena, ref. halva születt leányuk.	Torzsa, 229.			Halva született.
Szeptember.											
39.	1,	4.	—	Erzsébet.	1.		Reiner Henrich, ág. hitv. napszámos, Schérer Erzsébet, ref.	Torzsa, 373.	Özv. András Jakabné, szül. Korell Erzsébet.	dto	
40.	2,	4.	—	Helena.	1.		Fischer Henrik, ág. hitv. napszámos, Schérer Rosina, ref.	Torzsa, 369.	Fischer Jakab, napszámos, Wipirsh Filippina.	dto	

Line Reference Target LRT-BF4-V3

Ezernyolczáznyolczvanegy.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1881.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
September											
41.	14,	18.	Ádám.	—	1.		Blüm Péter, ref. földmives, Enk Helena, ref.	Torzsa, 6.	Majer Jakab, napszámos, Gillerz Helena.	Karman Pál.	
42.	21,	21.	Lajos.	—	1.		Grószer Mátyás, ref. földmives, Kohlhéb Zsuzsána, ref.	Torzsa, 71.	Lenhardt Ádám, földmives, Blüm Zsuzsána	dto.	Meghalt 1881, sept. 22
43.	21,	24.	Károly	—	1.		Hessenheimer Károly, ref. földmives, Bieber Zsófia, ref.	Torzsa, 61.	Andrász Jakab, földmives, Jüng Katalin	dto.	
44.	24.				1.		Riesz Lajos, ref. takács, és Riesz Zsuzsána ref. halva született leányuk.	Torzsa, 403.			Halva született
45.	21,	25.	Mátyás.		1.		Grószer Mátyás, ref. földmives, Schick Helena, ref.	Torzsa, 198.	Kohlhéb Lajos, földmives, Schick Krisztina.	dto.	
Oktober											
46.	1,	5.	Péter.	—	1.		Tiefenthäler Péter, ref. földmives, Feller Margit, ref.	Torzsa, 88.	Körell Miklós, földmives, Feller Katalin.	dto.	
47.	6,	9.	—	Erzsébet.	1.		Weismann János, ref. földmives, Weismann Zsófia, ref.	Torzsa, 302.	Rósz Ádám, földmives, Neü Helena.	dto.	
48.	8,	13.	Eduárd László.	—	1.		Scheib János Fridrich, ref. földmives, Hofmann Zsófia, ág. hitv.	Torzsa, 411.	Gutvein Lajos, községi orvos, Skultéty Terézia.	dto.	

Ezernyolczszáz nyolczvanegy.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1881.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Oktober											
49.	20,	22.	Miklós.	—	1.		Grószer Miklós, ref. földmives, Jüng Katalin, ref.	Torzsa, 244.	Orth Lajos, földmives, Grószer Filippina.	Karman Pál.	
50.	21.	23.		Anna Mária.	1.		Giesser Márton, ref. napszámos, Korell Karolina, ref.	Torzsa, 181.	Bechtel Márton, takács, Klein Anna Mária	dto.	
51.	20,	25.	—	Erzsébet.	1.		Link Mátyás, ács, ref. Hauszer Erzsébet ref.	Torzsa, 392.	Jüng Vilmos, földbirtokos, Lenhardt Zsófia.	dto.	
52.	20,	26.	—	Mária Erzsébet.	—	1.	Schneider Erzsébet törvénytelen leánya.	D. Szentiván, 195.	Schneider Péter, tanító, Hetzel Mária.	dto.	Schneider János személyesen elismerte magát ezen leánygyermek atyjául.
53.	22,	27.	János.	—	1.		Bechtel Frigyes, ref. takács, Hauszer Luiza, ref.	Torzsa, 50.	Blüm Mihály, földmives, Jüng Erzsébet.	dto.	
54.	28,	30.	—	Krisztina.	1.		Feller Károly, ref. földmives, Schmall Zsófia, ref.	Torzsa, 345.	Hauer Miklós, földmives, Kiszel Krisztina.	dto.	
November											
55.	13,	16.	János.	—	1.		Lenhardt Ádám, ref. földmives, Blüm Zsuzsána, ref.	Torzsa, 72.	Göttel Fridrich, földmives, Schick Zsuzsánna.	dto.	
56.	28.				1.		Orth Fülöp ref. festő, és Hachmer Katalin ref. halva szül. leánya.	Torzsa, 183.			Halva született.

Line Reference Tar

Ezernyolczáznyolczvanegy.

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybólisága.						
December											
57.	7,	8.	—	Helena	1		Kreuscher Fülöp, ág. hitv. napszámos, Michaeli Katalin, ref.	Torzsa, 306	Brausch Péter, szakács, Hauer Erzsébet.	Kármán Pál.	
58.	7,	9.	—	Zsófia	1		Blum Frigyes, ref. kőmíves, Gayer Erzsébet, ref.	Torzsa, 383.	Orth Lajos, földmíves, Grösser Filippina	dto	
59.	25,	26.	—	Zsuzsána	1		Glöckler György, ág. hitv. kocsigyártó, Küfel Filippina, ref.	D. Szentiván, 196.	Glöckler József, molnár, Weber Juliána,	dto	

Hogy az 1887-ben születtek és kereszteltettek általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1887, December 31.

Kármán Pál m.k.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A torzsai ev. reformált egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1882.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybóliság.						
Január.											
1.	17,	20.	—	Zsuzsána.	1.		Kneiszel János, ref. földmives, Hachmer Margit, ref.	Torzsa, 171.	Hofman Fridrik, földmives, Kneiszel Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	21,	25.	Dániel, János.	—	1.		Gössel Jakab, ref. földmives, Feller Helena, ref.	Torzsa, 116	Litz Dániel, magánzó, Gössel Rosina.	Kármán Pál	
3.	21,	25.	Filep.	—	1.		Küfel Henrich, ref. napszámos, Hauszer Terézia, ref.	Torzsa, 160.	Hauszer Fridrich, földmives, Bierman Krisztina.	Kármán Pál.	
Február.											
4.	4,	7.	Frigyes.	—	1.		Hachmer Miklós, földmives, ref. Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 410.	Blum Filep, földmives, Hachmer Katalin.	Kármán Pál.	
5.	4,	7.	—	Erzsébet.	1.		Riesz Péter, ev. napszámos, Herman Zsuzsána, ref.	Torzsa, 386.	Gresser Mihály, lakatos, Riesz Salomea.	Kármán Pál.	
6.	17,	18.	—	Zsófia.	1.		Hüttenberger Frigyes, ref. kőmüves, Szücs Zsófia, ref.	Küzüm, szám nélkül.	Özv. Heil Katalin, Korell Károly, ács, Mária Erzsébet.	Kármán Pál.	
7.	17,	19.	István	—	1.		Schick István, ref. földmives, Hachmer Katalin, ref.	Torzsa, 173.	Schmidt Lenhardt, napszámos, Schick Zsuzsána.	Kármán Pál.	
Március.											
8.	5,	8.	Péter.	—	1.		Gössel Filep, ref. földmives, Blum Helena, ref.	Torzsa, 3.	Tiefenthaler Henrich, földmives, Gilbert Katalin.	Kármán Pál.	

A torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1882.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyböliség)	Törvénytelen (Ágyböliség)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Martius											
9.	5.	9.	Henrich	—	1.		Neu Fülöp, ref. bádogos, Meller Juliána, ref.	Torzsa, 69.	Schieb János, földmives, Meller Katalin.	Kármán Pál, lelkész	
10.	20,	24.	Mihály	—	1.		Riesz Mihály, ref. szabó, Röhrig Susána, ref.	Torzsa, 7.	Link Jakab, földmives, Gössel Margit.	Kármán Pál.	
11.	24,	26.	—	Erzsébet.	1.		Konrad Fülöp, ref. földmives. Rösz Zsófia, ref.	Torzsa, 104.	Göttel Márton, földmives, Kniesszel Zsuzsána.	Kármán Pál	
Aprilis.											
12.	Márt. 28.	Apr. 2.	~	Johaña.	1.		Schörer András, ref. napszámos, Wolf Margit, ref.	D. Szentiván, 108.	Klein Jakab, napszámos, Weber Rosina.	Kármán Pál	
Aprilis.											
13.	2,	4.	~	Katalin.	1.		Kaszt János, ev. czipész, Hermañ Juliána, ref.	D. Szentiván, 62.	Becker Fülöp, napszámos, Hermañ Erzsébet.	Ábrahám Vilmos, piviniczai ev. lelkész	
14.	4.	10.	—	Erzsébet.	1.		Kieszel Bálint, ev. napszámos, Gieszer Zsófia, ref.	Torzsa, 349.	Pfeil Mihály, földmives, Klein Juliána	Kármán Pál	
15.	5,	10.	—	Katalin.	1.		Korell János, ref. kovács, Riesz Katalin, ref.	Torzsa, 387.	Korell Jakab, napszámos, Schmaußer Erzsébet.	Kármán Pál	
16.	Febr. 5.	Apr. 15.	Christián.	~		1.	Litz Konrád, ref. földmives, Stohl Krisztina, evang.	Torzsa, 258.	Bock Jakab, szabó(?), Litz Katalin.	Kármán Pál	

A torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1882.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyböliség)	Törvénytelen (Ágyböliség)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Aprilis.											
17.	14,	15.	~	Zsuzsána.	–	1.	Schaller Margit ref. törvénytelen leánya.	Torzsa, 376.	Hedel Jakab, takács, Weber Zsuzsána.	Kármán Pál, lelkész	Christmañ Fülöp előttem személyesen megjelenvén, s szülőséget [illegible], u. m. Kohlhel Lajos és Link Mátyás jelenlétében tett [illegible] kijelentésére, sőt az anyakönyvbe bejegyeztetni kérte.
18.	20.	23.	Károly.	~	1.		Korell Miklós, ref. mészáros, Gössl Zsófia, ref.	Torzsa, 187.	Scheib Károly, földmives, Korell Zsuzsána.	Kármán Pál.	Meghalt, 1882, május 20.
Május											
19.	6,	8.	Vilmos	—	1.		Küfel Mihály, ref. molnár, Klein Krisztina, ág. hitv.	D. Szentiván, 174.	Küfel Vilmos, molnár, Klein Zsófia.	Kármán Pál	
Junius.											
20.	2,	4.	~	Helena.	~	1.	Walter Margit ref. törvénytelen leánya	D. Szentiván, 396.	Reifler Károly, napszámos, Heinrich Helena.	Kármán Pál.	
21.	3,	9.	Miklós.	—	1.		Jung Ádám, ref. asztalos, Teller Helena, ref.	Torzsa, 241.	Teller Miklós, földmives, Korell Erzsébet.	Kármán Pál.	
22.	19,	20.	—	Erzsébet.	1.		Ermel Fridrich, ág. hitv. kőmives, Grószer Helena, ref.	Torzsa, 426.	Biermañ Vilmos, földmives, Kohlhel Heléna.	Kármán Pál.	
Julius											
23.	Jún. 28.	Júl. 1.	Frigyes.	~	1.		Schmidt Frigyes, ref. napszámos, Andreász Filippina, ref.	Torzsa, 29.	Teller János, földmives, Lösch Katalin.	Kármán Pál.	
24.	Jún. 30.	Júl. 2.	Frigyes.	~	1.		Weismañ Mátyás, ref. földmives, Schmidt Borbála, ref.	Torzsa, 128.	Riesz Frigyes, földmives, Teller Susána.	Kármán Pál.	

A torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltetettek Anyakönyve 1882.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Julius											
25.	4,	9.	Frigyes.	—	1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Bieber Katalin.	Torzsa, 21.	Jung Vilmos, földmives, Lenhardt Zsófia.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	26,	30	Mihály	—	1.		Weisman Mihály, ref. földmives, Kern Erzsébet, ref.	Torzsa, 302.	Riesz Mihály, szabó, Rőhrig Zsuzsána	Kármán Pál.	
Augustus											
27.	Júl. 30.	Aug. 2.	Miklós	—	1.		Schmidt Miklós, ref. földmives, Weller Zsusána, ref.	Torzsa, 46.	Jóller Frigyes, kovács, Jeller Mária.	Kármán Pál.	
28.	Aug. 6.	—		—	1.		Schmidt Fülep ref. földmives, és Schmoll Sarolta halva szül. leánya.	Torzsa, 274.			Halva született.
29	15,	17	Péter	—		1	Hász Filepnénet, szül. Gilbert Katalinnak törvénytelen fia.	D. Szendván, 151.	Wolf Fridrich, napszámos, Orster Katalin.	Kármán Pál.	Frank Lajos személyesen megjelenvén, e fiut magáénak vallotta, Wolf Fridrichné, és özvegy Gilbert Ádámné szemei előtt, és a bába előtt.
30.	17,	18.	Pál.	—	1.		Walter Károly, ref. földmives, Filippi Filippine, ev.	Küczüra, 300.	Schmidt Reinhardt, szabó, Lang Dorothea.	Szür Dániel, ev. lelkész.	
31.	24,	27.	Henrich.	—	1.		Schieb Mátyás, ref. földmives, Korell Zsuzsána, ref.	Torzsa, 201.	Blum János, földmives, Korell Helena.	Kármán Pál.	
September											
32.	2,	3.	Péter.	—	1.		Brankel Ádám, ref. földmives, Konrád Katalin, ref.	Torzsa, 441.	Gimerman Ferenc, földmives, Frankel Zsófia.	Kármán Pál.	

A torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltetettek Anyakönyve 1882.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
September											
33.	2,	5.	—	Margit.	1.		Blum Márton, ref. napszámos, Reichert Katalin, ref.	Torzsa, 107.	Frey Gottlieb, napszámos, Schell Krisztina.	Kármán Pál, lelkész.	
34.	7,	17.	Gáspár.	—	1.		Schick Frigyes ref. földmives, Brüst Erzsébet, evang.	Torzsa, 76.	Brüst Mihály, földmives, Röhrich Katalin.	Kármán Pál.	
35.	15,	19.	—	Helena.	1.		Brenkel Tebald, ref. földmives, Bechtel Katalin, ref.	Torzsa, 141.	Hofman Filep, földmives, Haüszer Erzsébet.	Kármán Pál.	
36.	20,	22.	Ádám	—	1.		Machmer Péter, ref. földmives, Korell Helena, ref.	Torzsa, 160	Metzger Fridrich, földmives, Schick Margit	Kármán Pál.	
37.	24.	—			1.		Ort Filep, ref. festő és Machmer Katalin ref. halva szül. fiuk.	Torzsa, 183.			Halva született.
Oktober											
38.	1,	8.	János.	—	1.		Tiefenthaler János, ref. földmives, Schick Luisa, ref.	Torzsa 253	Pfaff Fridrich, földmives, Feller Helena.	Kármán Pál	
39.	7,	10.	Károly	—	1.		Schuhmacher Antal, ref. napszámos, Bürman Erzsébet, ref.	Torzsa, 413.	Lind Tebald, napszámos, Michel Krisztina.	Kármán Pál.	
40.	11,	15.	—	Erzsébet, Éva, ikrek.	1.		Hauer Péter, ágost. napszámos, Scherer Filippina.	Torzsa, 275.	Birly János, kereskedő, Schenkenberger Erzsébet.	Fángler Gusztáv, ág. lelkész.	

A torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1882.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Oktober											
41.	14,	17.	András	~	1.		Schérer Filep, ref. napszámos, Orszer Zsuzsána, ref.	D. Szendi-ván, 207.	Walter Filep, molnár, Wagner Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
42.	15,	22.	Miklós	~	1.		Orth Gyula, ref. földmives, Kohlheb Sarolta, ref.	Torzsa, 71.	Schick Miklós, ref. földmives, Haüszer Erzsébet.	Kármán Pál	Meghalt 1882, november 10.
43.	20,	26.	Károly	~	1.		Korell Filep, ref. földmives, Neü Zsuzsána, ref.	Torzsa, 187.	Nadich Miklós, földmives, Blüm Juliána.	Kármán Pál.	
November											
44.	2,	5.	~	Helena.	1.		Wagner Mihály, ágost. napszámos, Schneider Erzsébet, ref.	Torzsa, 315.	Gössel Keresztély, napszámos, Bürger Rosina.	Kármán Pál	
45.	6,	7.	Ádám	~	1.		Feller Jakab, ref. asztalos, Litzenberger Erzsébet.	Torzsa, 32.	Orth Lajos, földmives, Grözer Filippina.	Kármán Pál.	
46.	10,	14.	János	~	1.		Szorg István, ref. földmives, Pfaff Helena, ref.	Torzsa, 254.	Schick Károly, földmives, Korell Zsuzsána.	Kármán Pál.	
47.	15,	19.	Miklós.	~	1.		Feller Miklós, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 265.	Korell Ádám, földmives, Waller Margit.	Kármán Pál	
48.	18,	22.	Jákob.	~	1.		Lenhardt Károly, ref. földmives, Biermann Katalin, ágost. hitv.	Torzsa, 75.	Schmidt András, földmives, Beyer Zsuzsána.	Kármán Pál.	

A torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1882.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
December											
49.	6,	10.	—	Margit	1.		Keszel Frigyes, ágost. iparos, Kolb Karolina, ref.	Torzsa, 349.	Gajer Károly, iparos, Feller Margit.	Famler Gusztáv, ág. lelkész.	
50.	19,	24.	—	Helena.	1.		Riesz Fridrich, ref. földmives, Schmidt Krisztina, ref.	Torzsa, 264.	Albusz Jakab, földmives, Schick Helena.	Kármán Pál lelkész.	
51.	19,	22.	István.	~	1.		Thomasz József, ref. borbély, Naszadics Helena, görög keleti.	D. Szendi-ván, 99.	Thomasz Jakab, napszámos, Gajer Juliána.	Ábrahám Vilmos, ág. lelkész.	
52.	19,	22.	~	Katalin.	1.		Glöckler János, ágost. asztalos, Feller Zsuzsána, ref.	D. Szendi-ván, 357.	Feller András, napszámos, Lenhardt Katalin.	Ábrahám Vilmos, ág. lelkész.	
53.	21.	25.	Miklós.	~	1.		Feller Miklós, ref. földmives, Dech Katalin, ág. hitv.	Kucura, 460.	Korell Frigyes, napszámos, Dech Borbála.	Stür Dániel, ág. lelkész	
54.	21,	26.	—	Helena	—	1.	Schérer Rosina törvénytelen leánya.	D. Szendi-ván, 191.	Reiszler Károly, napszámos, Heinrich Helena.	Ábrahám Vilmos, ág. lelkész.	
55.	24,	29.	Keresztély	~	1.		Gössel Márton, ref. földmives, Knievel Zsuzsána, ref.	Torzsa, 102.	Lötz Keresztély, földmives, Lohl Erzsébet.	Kármán Pál.	

Hogy az 1882-ben születtek és kereszteltettek általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1882, december 31.

Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

A Torzsai reform. egyházban,

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen. Ágybőlisága.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő leikész neve.	Jegyzés.
1.	1882, dec. 29.	1883, jan. 2.	Károly.	—	1.		Beck Jakab, ref. napszámos, Lidz Katalin.	Torzsa, 412.	Horváth Károly, iparos, Srander Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
Január.											
2.	4.		—	—	1.		Grósser Mátyás földmives és Kohlholt Zsuzsána halva születt leányuk.	Torzsa, 89.			Halva született.
3.	7,	10.	Péter, ikrek!	Juliána	1.		Riesz Henrich, földmives, ref. Waller Juliána, ref.	Torzsa, 2.	Riesz Jakab, napszámos, Wolf Zsuzsána.	Kármán Pál.	
4.	15,	19.	—	Éva.	1.		Pfaff Vilmos, ref. napszámos, Rebel Katalin, ref.	Torzsa 436.	Szohl Jakab, molnár, Anson Margit.	Kármán Pál.	Meghalt 1883, jan. 28.
5.	16,	21.	—	Zsófia	1.		Bolz Fülep, kereskedő, ref. Wolf Zsuzsána, ref.	Torzsa, 83.	Gössel Lajos, földmives, Bieber Helena.	Kármán Pál.	
Február											
6.	Jan. 30.	Febr. 2.	Miklós.		1.		Nadich Frigyes, ref. földmives, Gössel Dorottya, ref.	Torzsa, 134.	Gössel Miklós, földmives, Nadich Margit.	Kármán Pál.	
7.	1,	4.	István, Ádám.	—	1.		Blüm Márton, ref. szabó, Gieszer Margit, ref.	Torzsa, 181.	Dupera István, postamester, Dux Albertina.	Kármán Pál.	
8.	11,	13.	—	Katalin.	1.		Wolf András, ref. napszámos, Hermán Margit, ref.	D. Szenzsiván, 164.	Pfaff György, földmives, Klein Margit.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágyból-sága.)	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Február											
9.	19,	21.	József.	~	1.		Schenkenberger Ede, ref. tanító, Evinger Erzsébet, ref.	Torzsa, 206.	Stock János, földmíves, Evinger Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
10.	20,	25.	Miklós.	~	1.		Kolthéb Lajos, ref. földmíves, Schick Krisztina, ref.	Torzsa, 71.	Kármán Pál, lelkész, Allmusz Rozália	Kármán Pál.	
Március											
11.	Febr. 25,	Márc. 1.	Mátyás.	~	1.		Jung Mátyás, ref. bognár, Hartmann Helena, ref.	Torzsa, 40.	Jung György, takács, Richter Katalin.	Kármán Pál.	
12.	9,	11.	Jakab.	~	1.		Klein Jakab, ref. takács, Hesselheimer Erzsébet, ref.	Torzsa, 338.	Andress Jakab, földmíves, Jung Katalin.	Kármán Pál.	
13.	24,	27.	György	~	1.		Tiefenthaler Károly, ref. kőmíves, Becker Erzsébet, ág. hitv.	Torzsa, 18.	Gieszer György, napszámos, Kuhn Katalin	Kármán Pál.	
Április.											
14.	1.	3.	—	Erzsébet.	1.		Messer Mihály, ág. hitv. napszámos, Riese Erzsébet, ref.	Torzsa, 40.	Gayer Lajos, iparos, Klein Erzsébet	Kármán Pál.	
15.	2,	6.	~	Zsuzsánna.	1.		Roos Ádám, ref. földmíves, Neu Helena, ref.	Torzsa, 223.	Wolf András, földmíves, Schick Zsuzsánna	Kármán Pál.	
16.	9.				1.		Ors Flórián ref. asztalos és Feller Helena halva szül. fiuk.	Torzsa, 55.			Halva született.

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágyból-sága.)	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Április.											
17.	16.				1.		Feller Lajos ref. földmíves, és Tiefenthaler Margit halva szül. leányuk	Torzsa, 187.			Halva született.
Május											
18.	Apr. 28,	Máj. 3.	Miklós.	~	1.		Grószer Fülep, ref. földmíves, Schmidt Zsófia, ref.	Torzsa, 190	Schmidt Lajos, földmíves, Ors Margit.	Kármán Pál, lelkész.	
19.	3,	6.	Péter	~	1.		Enk János, ref. földmíves, Gössel Éva, ref.	Torzsa, 5.	Kiefel Henrich, napszámos, Hauser Terézia.	Kármán Pál.	
20.	11,	14.	~	Helena.	1.		Gilbert Ferencz, ref. czipész, Blum Juliánna, ref.	Torzsa, 390.	Özv. Schwindt Flóriánné, szül. Feller Zsuzsánna.	Kármán Pál	
21.	20,	27.	—	Helena.	1.		Weitmann Jakab, ref. földmíves, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 44.	Gössel Fülep, földmíves, Blum Helena.	Kármán Pál.	
22.	22.				1.		Lenhardt Mihály, ref. földmíves, és Grószer Katalin halva szül. leányuk.	Torzsa, 280.			Halva született.
23.	24,	27.	György.		1.		Weitmann Miklós, ref. molnár, Schlarb Erzsébet, ref.	Torzsa, 99.	Hauszer Péter, bognár, Bieber Helena.	Kármán Pál	
24.	25,	27.	Péter.	—	1.		Weitmann János, ref. bognár, Michel Margit, ref.	Torzsa, 36.	Gössel Miklós, földmíves, Bayer Helena.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Június											
25.	1,	3.	Károly	~	1.		Riesz Károly, ref. kőmives, Korell Helena, ref.	Torzsa, 303.	Wenz Jakab, földmives, Herz Dorotthea.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	7,	10.	~	Margit.	1.		Hermann Fridrich, ref. földmives, Feller Margit, ref.	Torzsa, 148.	Weidmann Mátyás, földmives, Riesz Margit.	Kármán Pál	
27.	17,	19.	~	Erzsébet, Susána.	1.		Hüssenberger János, ref. napszámos, Bechtel Susána, ref.	D. Szentiván, 151,	Schérer József, esztergályos, Lück Erzsébet.	Kármán Pál	
28.	17,	21.	~	Margit.	1		Schmidt Lajos, ref. földmives, Ort Margit, ref.	Torzsa, 91.	Weidmann Miklós, molnár, Schlerb Erzsébet.	Kármán Pál.	
29.	19,	20.	~	Margit	1.		Reidel Filep, ágh. hitv. földmives, Andrész Katalin, ref.	Kucura, 398.	Özv. Haschi Borbála, szül. Reidel.	Szür Dániel, ág. lelkész.	
30.	25,	27.	Lajos.	~		1.	Schaller Margit, ref. törvénytelen fia.	Torzsa, 314.	Henkel Fridrich, ács, Wilt Katalin.	Kármán Pál.	Christmann Lajos személyesen megjelenvén, a gyermek atyjául magát elismerte, özv. Schmauser Sámuelné bába előtt.
31.	28,	30.	~	Katalin.		1.	Özv. Knoll Ágostonné, szül. Jung Sófia, ref. törvénytelen leánya.	Torzsa, 419.	Goll Miklós, napszámos, Himpelmann Krisztina.	Kármán Pál.	Binder Bálint személyesen megjelenvén, a gyermek atyjául magát elismerte özv. Schmauser Sámuelné bába előtt.
32.	29,	30.	Péter.	~	1.		Kohlkéb Jakab, ref. földmives, Walter Susána, ref.	Torzsa, 4.	Özv. Biermann Jakabné, szül. Kohlkéb Helena.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Július											
33.	4,	8.	~	Katalin	1.		Jung Fridrich, ág. napszámos, Andrész Margit, ref.	Torzsa, 24.	Özv. Dausstar Helena, szül. Bechsold.	Kármán Pál, lelkész.	
34.	9,	15.	~	Erzsébet.	1.		Schlarb Filep, ref. napszámos, Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 394.	Jung Vilmos, földmives, Lenhardt Zsófia.	Kármán Pál.	
35.	27,	29.	~	Erzsébet	1.		Pfaff Tebald, ref. földmives, Schmidt Juliána, ref.	Torzsa, 46.	Beck Károly, földmives, Schmidt Erzsébet.	Kármán Pál	
Augustus											
36.	9.				1.		Orth János földmives, és Henkel Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 123.			Halva született.
37.	14,	19.	~	Éva.	1.		Gayer Jakab, ref. esztergályos, Riesz Zsuzsána, ref.	Torzsa, 86.	Lehnert József, napszámos, Szödl Éva.	Kármán Pál.	
38.	15,	19.	~	Zsuzsána.	1.		Jung Ádám, ref. asztalos, Feller Helena, ref.	Torzsa, 241.	Wolf Márton, földmives, Korell Helena.	Kármán Pál	
39.	19,	22.	~	Erzsébet	1.		Bechtel Márton, ref. szabó, Riesz Helena, ref.	Torzsa, 252.	Lenhardt Mihály, földmives, Grószer Katalin.	Kármán Pál.	
40.	26,	28.	Jakob.	~	1.		Oszter Jakab, ref. szabó, Thomasz Mária, ref.	D. Szentiván, 122.	Ordal István, szabó, Czabol Susána.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen. Ágybóliság a.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
September											
41.	1,	2.	~	Helena	1.		Orth Fülöp, ref. festő, Machmer Katalin, ref.	Torzsa, 183.	Özv. Biermann Jakabné, szül. Kohlhöb Helena	Kármán Pál, lelkész	
42	1.	5.	Fridrich.	~	1.		Bechtel Fridrich, ref. szabó, Hauser Luisa, ref.	Torzsa, 50.	Korell Ádám, földmives, Müller Margit.	Kármán Pál	
43.	8	12.	Mátyás.	~	1.		Weitmann Mátyás, ref. földmives, Schmidt Borbála, evang.	Torzsa, 128.	Kohlhöb Fridrich, földmives, Riesz Helena.	Kármán Pál	
44.	14,	16.	~	Erzsébet	1.		Korell János, ref. kovács, Riesz Katalin, ref.	Torzsa, 383.	Korell Fridrich, földmives, Korell Erzsébet	Kármán Pál.	
45.	18,	20.	—	Magdaléna.	1.		Feller János, ref. molnár, Korell Magdaléna, ref.	Kucura, 301.	Lauermann János, napszámos, Korell Sarolta.	Kármán Pál.	
46.	15,	23.	~	Luisa.	1.		Schick Károly, ref. földmives, Szorg Anna, ref.	Torzsa, 113	Schmidt András, földmives, Mayer Zsuzsánna	Kármán Pál.	
47.	23,	27.	~	Helena	1.		Orth Fridrich, ref. földmives, Feller Margit, ref.	Torzsa, 403	Özv. Riesz Éva, szül. Feller.	Kármán Pál.	
48.	25,	27.	Fridrich.	~	1.		Hettesheimer Fülöp, ref. földmives, Kohlhöb Erzsébet, ref.	Torzsa, 158.	Metzger Fridrich, földmives, Schick Margit.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen. Ágybóliság a.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
September											
49.	25,	29.	Jakab.	~	1.		Schmidt Jakab, ref. földmives, Göttel Helena, ref.	Torzsa, 110.	Göttel Márton, földmives, Orth Sarolta.	Kármán Pál, lelkész	
Október.											
50.	5,	7.	~	Katalin.	1.		Steinmetz Fridrich, ág. hitv. borbély, Biermann Zsuzsánna, ref.	Torzsa, 373.	Fridrich Fülöp, napszámos, Blum Katalin.	Kármán Pál	
51.	8.	–			1.		Enk Jakab, ref. földmives, és Bolz Katalin halva szül. leányuk.	Torzsa, 70.			Halva szü-letett.
52.	9,	11.	~	Katalin.	1.		Lauermann János, ág. hitv. napszámos, Korell Sarolta, ref.	Kucura, 453.	Korell József, asztalos, Reidel Margit.	Kármán Pál.	
53.	13.	17.	–	Erzsébet.	1.		Wick Károly, ref. napszámos, Gilbert Juliánna, ref.	D. Szenttamás, 378.	Heil János, molnár, Wick Cecilia.	Kármán Pál.	
54.	14,	18.	~	Katalin.	1.		Knietzel János, ref. földmives, Machmer Margit, ref.	Torzsa, 171.	Özv. Lenhardt Ádámné, szül. Schick Helena	Kármán Pál.	
55.	17,	20.	–	Zsuzsánna	1.		Madich Dániel, ref. czipész, Kohlhöb Margit, ref.	Torzsa, 70.	Kohlhöb Lajos, földmives, Schick Krisz-tina.	Kármán Pál.	
56.	16,	21	–	Zsófia.	1.		Schick Jakab, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 118.	Riesz Miklós, földmives, Korell Zsuzsánna.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Oktober											
57.	26,	28.	~	Katalin.	1.		Kieszel Bálint, ág. hitv. napszámos, Gieser Zsófia. ref.	Torzsa, 349	Bechtel Ádám, takács, Hardmann Krisztina.	Kármán Pál, lelkész.	
58.	26.	28.	Henrich	~	1.		Grószer Mátyás, ref. földmives, Schick Helena, ref.	Torzsa, 198.	Grószer Filep, földmives, Schmidt Zsófia.	Kármán Pál.	
59.	28,	30.	~	Krisztina.	1.		Korell József, ref. asztalos, Reidel Margit, ref.	Kucura, 189	Béni Lajos, napszámos, Korell Katalin.	Kármán Pál.	
November											
60.	11,	18.	János.	~	1.		Neu Filep, ref. bádogos, Pfaller Juliána.	Torzsa, 184.	Bechtel Friedrich, takács, Hauser Luiza.	Kármán Pál.	
61.	25,	26.	Frigyes		1.		Korell Károly, ref. hárbirtokos, Stein Mária, ág. hitv.	Kucura, 567.	Hüttenberger Frigyes, kőmüves, Stiles Zsófia.	Stur Daniel, ev. ág. lelkész.	Meghalt 1883, dec. 1.
December											
62.	Nov. 26.	Dec. 2.	Mátyás, Jakab.	~	1.		Korell Miklós, ref. mészáros, Götsel Zsófia, ref.	Torzsa, 184.	Grószer Mátyás, földmives, Bayer Margit.	Kármán Pál.	
63.	Nov. 26.	Dec. 2.	~	Erzsébet.	1.		Litz Konrád, ref. földmives, Stöhl Krisztina, ref.	Torzsa, 248.	Litz Friedrich, szabó, Bernhard Rozina.	Kármán Pál.	
64.	9,	12.	Mátyás.	~	1.		Frank Mátyás, ref. földmives, Kleier Margit, ág. hitv.	D. Szent-Iván, 202.	Hermann János, napszámos, Frank Katalin.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1883

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
December											
65.	9,	12.	Filep.	~	1.		Machmer Filep, ref. földmives, Blum Anna, ref.	Torzsa, 33.	Bieber Jakab, földmives, Machmer Zsuzsanna.	Kármán Pál, lelkész.	
66.	13,	16.	~	Erzsébet.	1.		Lenhardt Péter, ref. földmives, Machmer Erzsébet, ref.	Torzsa, 190.	Schell János, földmives, Messinger Krisztina.	Kármán Pál.	
67.	14,	16.	~	Margit.	1.		Link Péter, ref. takács, Orth Katalin, ref.	Torzsa, 63.	Wolf Márton, földmives, Korell Helena.	Kármán Pál.	
68.	14,	16.	Jakab.	~	1.		Schmoll Jakab, ref. molnár, Zimmermann Margit, ref.	Kucura, 131.	Schmoll Lőrincz, napszámos, Berners Magdolna.	Stur Dániel, ág. lelkész.	
69.	15,	19.	Filep.	~	1.		Machmer Filep, ref. földmives, Korell Margit, ref.	Torzsa, 153.	Lenhardt Mihály, földmives, Grószer Katalin.	Kármán Pál.	
70.	17,	20.	—	Sarolta.	1.		Kieszel Friedrich, ág. hitv. asztalos, Kolb Karolina, ref.	Torzsa, 349.	Scholl Bálint, földmives, Daubner Sarolta.	Kármán Pál.	

Hogy az 1883-ban született és kereszteltettek általam irattak be bizonyítom Torzsán 1883, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész.

Az torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve vallása, és foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Január											
1.	14,	17.	János	—	1.		Teller Péter, ref. szücs iparos, Jung Zsófia, ref.	Torzsa, 135.	Wolf Márton, földmives, Jung Margit.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	17,	19.		Juliána, Erzsébet ikrek.	1.		Filippi János, ág. hitv. földmives, Gössel Juliána, ref.	Torzsa, 167.	Gössel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál.	
3.	15,	20.	—	Zsófia Margit.	1.		Schultz Miklós, ág. hitv. napszámos, Haller Erzsébet, ref.	Torzsa, 302.	Neu János, földmives, Hesz Terézia.	Kármán Pál.	
4.	17,	21.	János.	—	1.		Szücs Mihály, ref. napszámos, Masser Margit, ág. hitv.	Torzsa, 314.	Bauer Fülep, pintér, Masser Margit.	Kármán Pál.	
5.	18,	22.	—	Margit.	1.		Riesz Lajos, ref. szakács, Riesz Susánna, ref.	Torzsa, 303.	Bechtel Henrich, szakács, Weitman Susánna.	Kármán Pál.	
6.	19,	24.	—	Katalin.	1.		Bechtel Henrich, ref. szakács, Wolf Erzsébet, ref.	Torzsa, 50.	Bechtel Dániel, zendsz, Jung Terézia.	Kármán Pál.	
7.	21,	24.	—	Karolina.	1.		Metzger Fridrich, ref. földmives, Gössel Karolina, ref.	Torzsa, 39.	Schneider Lajos, kovács, Herman Margit.	Kármán Pál.	
8.	25,	27.	—	Margit.	1.		Orth Jakab, ref. földmives, Schick Luisa, ref.	Torzsa, 18.	Bluum Fridrich, kőmives, Gayer Erzsébet.	Kármán Pál.	

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve vallása, és foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybólisága.						
Januar.											
9.	27,	31.	~	Erzsébet.	1.		Grószer Miklós, ref. földmives, Kniezsel Katalin, ref.	Torzsa, 191.	Schmidt Lajos, földmives, Orth Margit.	Kármán Pál, lelkész.	
10.	29,	31.	~	Margit.	1.		Eberlein Károly, r. kath. földmives, Oszter Erzsébet, ref.	Kucura, 195.	Korell József, asztalos, Reidel Margit.	Kármán Pál.	
11.	28,	31.	Miklós.	~	1.		Hermann Miklós, ref. kőmives, Riesz Margit, ref.	Torzsa, 174.	Blum János, földmives, Korell Helena.	Kármán Pál.	
Február.											
12.	3,	5.		Katalin, Erzsébet.	1.		Haas András, ág. hitv. napszámos, Weismann Margit, ref.	D. Szentiván, 59.	Haas János, bognár, Reidel Borbála.	Kármán Pál.	
13.	4,	8.	~	Zsófia.	1.		Biermann Filep, ref. földmives, Henkel Luiza, ref.	Torzsa, 213.	Özv. Stein Ferencné, szül. Weber Katalin.	Kármán Pál.	
14.	9,	13.	—	Sarolta.	1.		Riesz Péter, ág. hitv. takács, Hermann Zsuzsánna, ref.	Torzsa, 386.	Korell Fridrich, földmives, Bieber Katalin.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, april 22.
15.	11,	14.	Jakab.	~	1.		Weitmann Vilmos, ref. földmives, Göttel Sarolta, ref.	Torzsa, 248.	Göttel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál.	
16.	18,	21.	Márton.	~	1.		Gieszer Márton, ref. napszámos, Korell Karolina, ref.	Torzsa, 181.	Riesz Károly, takács, Korell Helena.	Kármán Pál.	

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve vallása, és foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybólisága.						
Február.											
17.	19,	24.	~	Erzsébet.	1.		Schneider Tebald, ref. kovács, Link Helena, ref.	Torzsa, 397.	Kreilach Miklós, molnár, Bürmann Mária.	Kármán Pál, lelkész.	
Márczius.											
18.	1,	5.	~	Filippina.	1.		Feller Lajos, ref. földmives, Tiefenthäler Margit, ref.	Torzsa, 137.	Maijer Jakab, napszámos, Gilbert Helena.	Kármán Pál.	
19.	10,	13.	~	Helena.	1.		Gilbert Tebald, ref. kőmives, Bechtel Mária, ref.	Torzsa, 212.	Özv. Stein Ferencné, szül. Weber Katalin.	Kármán Pál.	
20.	11,	14.	Filep.	~	1.		Hetterscheimer Károly, ref. földmives, Bieber Zsófia, ref.	Torzsa, 61.	Hetterscheimer Fridrich, földmives, König Anna.	Kármán Pál.	
21.	13,	16.	János.	~	1.		Pfaff János, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 38.	Feller János, földmives, Lösch Katalin.	Kármán Pál.	
22.	25,	27.	János.	~	1.		Weismann János, ref. földmives, Weismann Zsófia, ref.	Torzsa, 302.	Blum Jakab, földmives, Lösch Filippina.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, máj. 20.
23.	30,	30.	~	Margit.	1.		Tiefenthäler Péter, ref. földmives, Feller Margit, ref.	Torzsa, 88.	Korell Fridrich, földmives, Sauter Erzsébet.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, april 1.
Aprilis.											
24.	Márt. 27.	Apr. 5.	Fridrich.	~	1.		Klein Márton, ref. szabó, Link Juliánna, ref.	Torzsa, 184.	Göllner Miklós, földmives, Klein Erzsébet.	Kármán Pál.	

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve vallása és foglalkozása	Lakáss helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyból-sága						
Április.											
25.	3.	6.	Péter.	~	1.		Gössel Jakab, ref. földmives, Feller Helena, ref.	Torzsa, 116.	Waller Péter, földmives, Feller Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	9.	14.	~	Juliána.	1.		Orth Gyula, ref. földmives, Kohlhéb Sarolta, ref.	Torzsa, 71.	Korell János, földmives, Korell Katalin.	Kármán Pál.	
27.	14.	16.	~	Katalin, Erzsébet.	1.		Kaszt János, ág. napszámos, Hermann Juliánna, ref.	D. Szenteiván, 91.	Haas János, bognár, Reidel Borbála.	Kármán Pál.	
28.	20.	23.	~	Margit.	1.		Hauer Henrich, ref. bognár, Feller Krisztina, ref.	Torzsa, 272.	Gajger Károly, esztergályos, Feller Margit.	Kármán Pál.	
29.	19.	25.	~	Erzsébet.	1.		Link Mátyás, ref. ács, Haüszer Erzsébet, ref.	Torzsa, 392.	Schmoll Lenhardt, napszámos, Schick Zsuzsánna.	Kármán Pál.	
30.	22.	25.	~	Zsófia.	1.		Kohlhéb Lajos, ref. földmives, Schick Katalin, ref.	Torzsa, 34.	Haüszer Jakab, mészáros, Feller Erzsébet.	Kármán Pál.	
31.	26.	~	~	~	1.		Korell János ref. és Schick Etelka ref. halva szült. fiuk.	Torzsa, 149.			Halva született.
32.	24.	26.	~	Krisztina.	1.		Schick István, ref. földmives, Hachmer Katalin, ref.	Torzsa, 173.	Metzger Fridrik, földmives, Schick Margit.	Kármán Pál.	

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakáss helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyból-sága						
Április.											
33.	22.	27.	~	Katalin.	1.		Dübsz Márton, ágost. földmives, Schick Zsuzsánna, ref.	Torzsa, 38.	Konrád Fülep, földmives, Gössel Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
34.	25.	29.	Fülep.	~	1.		Schmidt Fülep, ref. földmives, Bajer Juliánna, ref.	Torzsa, 117.	Blum János, ref. földmives, Korell Helena.	Kármán Pál.	
35.	26.	30.	Heinrich.	~	1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Brieber Katalin, ref.	Torzsa, 21.	Gréser Miklós, lakatos, Riesz Salomea.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, máj. 3.
Május.											
36.	Apr. 28.	Máj. 2.	Miklós, ikrek.	Margit,	1.		Nádich Fridrich, ref. földmives, Blum Margit, ref.	Torzsa, 148.	Hettesheimer Fridrich, földmives, König Anna.	Kármán Pál.	Miklós meg halt 1884, augusztus 18.
37.	20.	24.	Miklós, Károly	~	1.		Orth Flórián, ref. asztalos, Feller Helena, ref.	Torzsa, 148.	Gössel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál.	
Június.											
38.	13.	15.	Jakab.	~	1.		Grözser Miklós, ref. földmives, Jung Katalin, ref.	Torzsa, 32.	Hachmer Fülep, földmives, Blum Anna.	Kármán Pál.	
Július.											
39.	2.	6.	~	Katalin.	1.		Riesz Miklós, ref. földmives, Nádich Katalin, ref.	Torzsa, 78.	Gössel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál.	
40.	3.	6.	Fülep.	~	1.		Hüttenberger Frigyes, ref. kőmives, Szücs Zsófia, ref.	Kucura, 572.	Krämer Fülep, festő, Reiszer Borbála.	Szür Dániel, ág. lelkész.	

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Julius.											
41.	2,	6.	Dániel.	~	1.		Pfaff Dániel, ref. napszámos, Haüszer Zsófia, ref.	Torzsa, 391.	Madmer Filep, földmives, Blum Anna.	Kármán Pál, lelkész.	
42.	3,	6.	Károly.	~	1.		Gilbert Péter, ref. földmives, Wolf Katalin, ref.	Torzsa, 343.	Fridrich Filep, napszámos, Blum Katalin.	Kármán Pál.	
43.	11,	13.	~	Susána.	1.		Eiler Károly, ágost. napszámos, Pfaff Katalin, ref.	Torzsa, 179.	Beck Károly, földmives, Schmidt Erzsébet.	Kármán Pál.	
Augustus.											
44.	4,	10.	Ferencz.	~	1.		Zimmermann Ferencz, ref. földmives, Zöllner Juliánna, ág. hitv.	Torzsa, 121.	Haüszer Jakab, mészáros, Feller Erzsebet.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, nov. 27.
45.	20,	24.	~	Katalin.	1.		Pfaff János, ref. földmives, Schmoll Katalin, ref.	Torzsa, 261.	Thäringer Jakab, földmives, Gössel Katalin.	Kármán Pál.	
46.	25,	27.	~	Katalin.	1.		Schmoll Filep, ref. molnár, Bechtel Katalin, ref.	Torzsa, 352.	Szorg János, földmives, Beckner Katalin.	Kármán Pál.	
47.	24,	28.	~	Helena.	1.		Riesz Fridrich, ref. földmives, Bieber Filippina, ref.	Torzsa, 172.	Eberlein Antal, kőmives, Orth Sófia.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, okt. 5.
48.	29.	~	~	~	1.		Tiefenthaler János, ref. vendéglős, és Schick Luisa halva szül. leányuk.	Torzsa, 202.			Halva született.

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Augustus.											
49.	28,	31.	Károly.	~	1.		Schell Károly, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 59.	Neü Károly, földmives, Schick Terézia.	Kármán Pál, lelkész.	
September.											
50.	2,	8.	Filep.	~	1.		Schmidt Filep, ref. földmives, Schmoll Sarolta, ref.	Torzsa, 4.	Beck Károly, földmives, Schmidt Erzsébet.	Kármán Pál.	
51.	16,	19.	Fridrich.	~	1.		Biermann Fridrich, ref. földmives, Grószer Erzsébet, ref.	Torzsa, 225.	Lohnert Fridrich, napszámos, Gössel Margit.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, okt. 20.
52.	22,	25.	Miklós.	~	1.		Schmidt Tebald, ref. földmives, Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 46.	Blum Mihály, földmives, Jung Erzsébet.	Kármán Pál.	
53.	22,	28.	~	Erzsébet.	1.		Weber Jakab, ágost. földmives, Jung Krisztina, ref.	Torzsa, 347.	Özv. Stein Ferenczné, szül. Weber Katalin.	Kármán Pál.	
54.	23,	28.	Károly.	~	1.		Enk Jakab, ref. napszámos, Bolz Katalin, ref.	Torzsa, 433.	Horváth Károly, fés iparos, Szander Katalin.	Kármán Pál.	
Oktober.											
55.	Sept. 30.	Okt. 2.	Péter.	~	1.		Feller Péter, ref. napszámos, Klein Krisztina, ágost. hitv.	Kucura, 376.	Kaufmann Salamon, földmives, Züring Krisztina.	Stür Dániel, ágost. lelkész.	
56.	7,	12.	~	Katalin.	1.		Hettesheimer János, ref. földmives, Schmoll Katalin, ref.	Torzsa, 62.	Özv. Jung Dánielné, szül. Schmoll Katalin.	Kármán Pál.	

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóli-sága						
Oktober											
57.	12,	16.	Péter	~	1.		Machmer Péter, ref. földmives, Korell Helena, ref.	Torzsa, 64.	Szorg János, földmives, Bechner Katalin.	Kármán Pál.	
November											
58.	3,	6.	Filep.	~	1.		Hesstesheimer Filep, ref. földmives, Kohlhéb Erzsébet, ref.	Torzsa, 158.	Nádich Fridrich, földmives, Blum Margit.	Kármán Pál.	
59.	10,	13.	Márton.	~	1.		Gössel Filep, ref. földmives, Blum Helena, ref.	Torzsa, 3.	Rósz Dániel, földmives, Mózer Erzsébet.	Kármán Pál.	
60.	13,	16.	Károly.	~	1.		Schieb Mátyás, ref. földmives, Korell Zsuzsánna, ref.	Torzsa, 201.	Gilbert Károly, aszstalos, Hain Katalin.	Kármán Pál.	
61.	22,	26.	~	Erzsébet.	1.		Czirák Antal, r. kath. köteles, Wolf Filippina, ref.	Torzsa, 214.	Birli János, kereskedő, Schenkenberger Erzsébet.	Kármán Pál.	
62.	24,	27.	~	Helena.	1.		Heil József, ágost. földmives, Jung Zsófia, ref.	Torzsa, 347.	Reiszter György, földmives, Heil Helena.	Kármán Pál.	
December.											
63.	2,	5.	~	Erzsébet.	1.		Blum Fridrich, ref. kömives Gayer Erzsébet, ref.	Torzsa, 383.	Rósz Dániel, földmives, Mózer Erzsébet.	Kármán Pál.	
64.	3,	6.	~	Erzsébet.	1.		Weidmann Ádám, ref. szabó, Enk Helena, ref.	Torzsa, 19.	Enk János, kömives, Gössel Éva.	Kármán Pál.	

Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1884.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágybóli-sága						
December											
65.	5	7.	~	Katalin.	1.		Hartmann Fridrich, ref. szabó, Hartmann Erzsébet, ref.	Torzsa, 403.	Gilbert Károly, asztalos, Hain Katalin.	Kármán Pál.	
66.	5,	10.	Lajos.	~	1.		Schmidt Miklós, ref. földmives, Waller Zsuzsánna, ref.	Torzsa, 74.	Fröhlich Adorján, tanitó, Korell Ádám, Waller Margit.	Kármán Pál.	
67.	6,	11.	Jakob.	~	1.		Nadich Miklós, ref. földmives, Schieb Erzsébet, ref.	Torzsa, 188.	Hesstesheimer Fridrich, földmives, König Anna	Kármán Pál.	
68.	9,	12.	Filep.	~	1.		Frank Lajos, ref. napszámos, Hász Margit. ágost.	D. Kenezován, 151.	Hász Filep, napszámos, Kreuscher Juliánna.	Kármán Pál.	Meghalt 1884, dec. 12.
69.	14,	17.	~	Erzsébet.	1.		Hermann Fridrich, ref. kömives, Schmoll Erzsébet, ref.	Torzsa, 174.	Zimermann János, földmives, Machmer Margit.	Kármán Pál.	
70.	26,	28.	Fridrich József.	~	1.		Feller Jakab, ref. asztalos. Liszenberger Erzsébet, ref.	Torzsa, 32.	Tiefenthöler János, földmives, Häuser Juliánna.	Kármán Pál.	

Hogy az 1884-ben születtek és kereszteltettek általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1884, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1885.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság a.)	Törvénytelen	A Szülék neve vallása, és foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Januárius.											
1.	1,	4.	~	Margit.	1.		Brenkel Ádám, ref. földmives, Konrád Katalin, ref.	Torzsa, 141.	Hofmann Filep, földmives, Hauszer Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész	Meghalt 1885, jan. 13.
2.	4,	7.	Filep.	~	1.		Wolf András, ref. napszámos, Hermann Margit, ref.	D. Szent-iván, 164.	Becker Filep, napszámos, Hermann Erzsébet	Kármán Pál.	Meghalt 1885, jan. 16.
3.	10.	~			1.		Rósz Ádám, ref. földmives, és Neu Helena, ref. halva szül. leánynyok.	Torzsa, 223.			Halva születetett.
4.	13,	16.	~	Dorothea.	1.		Nádich Fridrich, ref. földmives, Gössel Dorothea, ref.	Torzsa, 134.	Gössel Filep, földmives, Lösch Margit.	Kármán Pál.	Meghalt 1885, okt. 29.
5.	16,	18.	~	Helena.	1.		Grösser János, ref. földmives, Rósz Erzsébet, ref.	Torzsa, 43.	Gabel Tebald, szipész, Beck Krisztina.	Kármán Pál.	
6	22,	25.	Fridrich.	~	1.		Schick Fridrich, ref. földmives, Brüst Erzsébet, ev. ágost.	Torzsa, 76.	Lenhardt Kárdy, földmives, Biermann Katalin.	Kármán Pál.	
7.	23,	25.	~	Helena.	1.		Kohlheb Fridrich, ref. földmives, Riesz Helena, ref.	Torzsa, 217.	Özv. Riesz Lajosné, szül. Feller Éva	Kármán Pál.	
Február.											
8.	2.				1.		Häringer Jakab ref. földmives, és Gössel Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 262.			Halva születetett.

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1885.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve vallása és foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Februárius											
9.	9,	12.	~	Erzsébet.	1.		Umstatt János, ágost. vendéglős, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 202.	Schick Miklós, földmives, Haüszer Erzsébet.	Kármán Pál.	
10.	12,	13.	János.	~	1.		Tiefenthäler Péter, ref. földmives, Feller Margit, ref.	Torzsa, 88.	Feller János, földmives, Lösch Katalin.	Kármán Pál.	Meghalt 1885, febr. 14.
Mártius											
11.	1,	6.	~	Mária.	1.		Kniesel Jakab, ref. földmives, Orth Margit, ref.	Torzsa, 191.	Özv. Grószer Miklósné, szül. Jung Erzsébet	Kármán Pál.	
Április.											
12.	1,	2.	János.	~	1.		Schérer Filep, ref. napszámos, Orszer Zsuzsánna, ref.	D. Szentiván, 167.	Reinert János, napszámos, Setri Zsófia.	Kármán Pál.	
13.	5,	8.	Filep.	~	1.	~	Bolz Filep, ref. kovács, Wolf Zsuzsána, ref.	Torzsa, 455.	Özv. Korell Filepné, szül. Schick Helena.	Kármán Pál.	
14.	15,	18.	~	Margit.	1.	~	Bechtel Henrich, ref. szabó, Weismann Zsuzsána, ref.	Torzsa, 50.	Weismann János, bognár, Michel Margit.	Kármán Pál.	
15.	27,	30.	~	Zsuzsána.	1.	~	Göttel Márton, ref. földmives, Kniesel Zsuzsána, ref.	Torzsa, 102	Konrád Filep, földmives, Göttel Katalin.	Kármán Pál.	
Május.											
16.	10,	14.	~	Filippina	~	1.	Grószer Erzsébet törvénytelen leánya.	Torzsa, 148.	Göttel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál.	Riess Jakab a szülöttet elösmerte, Göttel Miklós és Biermann Filep jelenlétében, kik származtatásnak kijelentése, s ennek bejegyzését kérte.

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1885.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve vallása, és foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május.											
17.	12,	14.	~	Helena.	1.		Pfaff Vilmos, ref. napszámos, Ribel Katalin, ref.	Torzsa, 446.	Szorg János, földmives, Pfaff Helena.	Kármán Pál.	
18.	17,	21.	Filep, Mátyás.	~	1.		Grószer Filep, ref. földmives, Schmidt Zsófia, ref.	Torzsa, 190.	Grószer Mátyás, földmives, Bayer Margit.	Kármán Pál.	
19.	20,	22.	~	Erzsébet.	~	1.	Schérer Rosina törvénytelen leánya.	D. Szentiván, 208.	Schmoll János, földmives, Gilbert Erzsébet.	Kármán Pál.	Weber Miklós a szülöttet elösmerte, Schmoll Jánosné és Göttel Filepné jelenlétében, kik származtatásnak kijelentése s bejegyzését kérte.
Június.											
20.	1,	3.	Vilmos.	~	1.		Moszer Vilmos, ref. czipész, Korell Zsófia, ref.	Torzsa, 327.	Daüster Fridrich, földmives, Biermann Krisztina.	Kármán Pál.	
21.	11,	13.	~	Erzsébet.	1.		Albusz Péter, ág. hitv. pinczér, Schmidt Magdolna, ref.	Kucura, 472.	Báron Péter, molnár, Sillerhorn Éva.	Szur Dániel, ág. lelkész	
22.	15,	18.	~	Helena.	1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Bieber Katalin, ref.	Torzsa, 21.	Korell Frigyes, földmives, Korell Erzsébet.	Kármán Pál.	
23.	19,	21.	~	Dorothea.	1.	~	Zöllner Miklos, ev. ág. földmives, Klein Erzsébet, ref.	Torzsa, 55.	Nadich Fridrich, földmives, Göttel Dorothea.	Kármán Pál.	
Július.											
24.	10.	12.	~	Erzsébet.	1.	~	Korell János, ref. földmives, Schick Adelhaid, ref.	Torzsa, 149.	Machmer Filep, földmives, Korell Margit.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1885.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Julius											
25.	19.	26.	—	Krisztina	1.		Kreischer Fülep, ev. ág. takács, Michèle Katalin, ref.	Torzsa, 306.	Bierman Miklós, szijgyártó, Brauch Susana	Kármán Pál.	
26.	26.	28.	—	Zsuzsána	1.		Riesz Károly, ref. kőmives, Horell Helena, ref.	Torzsa, 303.	Neü Károly, földmives, Schick Terézia.	Kármán Pál.	
Augustus											
27.	1.	2.	Henrich.	—	1.		Herman Miklos, ref. kőmives, Riesz Margit, ref.	Torzsa, 174.	Naduh Miklos, földmives, Blüm Juliana	Kármán Pál.	
28.	2.	4.	János.	—	1.		Horell Jakab, ref. földmives, Göttel Erzsébet, ref.	Torzsa, 189.	Schick Károly, földmives, Horell Zsuzsána	Kármán Pál.	Meghalt 1885, aug. 5.
29.	8.	13.	—	Katalin	—	1.	Röth Katalin ref. törvénytelen leánya.	Torzsa, 181.	Wolbert Ferencz [illegible], Stein Mária.	Kármán Pál.	Orsai István előttem személyesen megjelenvén, e születtet [illegible] Tiefenthaler János és Horváth Károly jelenlétében [illegible] kijelentette
30.	12.	16.	—	Zsuzsána	1.		Konrád Péter, ref. szabó, Horell Katalin, ref.	Torzsa 104.	Göttel András, földmives, Göttel Zsuzsána.	Kármán Pál.	
31.	16.	20.	—	Katalin	1.		Herman Fridrich, ref. toronmives(?), Teller Margit, ref.	Torzsa, 68.	Jimerman Ferencz, földmives, Brendel Zofia.	Kármán Pál.	
32.	24.	26.	Péter	—	1.		Süss Daniel, ref. napszámos, Massan Katalin, ev. ágost.	Kucura, 529.	Massan Keresztély, asztalos, Wigand Magdolna.	Stier Daniel ev. ágost. lelkész.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1885.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Augustus											
33.	26.	30.	Károly	—	1.		Walter Fülep, ref. napszámos, Heil Katalin, ev. ágost.	D. Szent-iván. 296.	Reister Károly, napszámos, Gerber Margit.	Kármán Pál.	Meghalt 1885, okt. 30.
September											
34.	2.	6.	Henrich	—	1.		Weitman János, ref. bognár, Michel Margit, ref.	Torzsa, 36.	Kolbhib Fridrich, földmives, Riesz Helena	Kármán Pál.	
35.	17.	18.	Mihály	—	1.		Ferencz Miklos, ref. molnár, Walter Krisztina, ev. ágost.	Kucura, 484.	Massan Lajos, földmives, Roth Zsuzsána	Stier Dániel ev. ág. lelkész	
36.	26.	28.	Károly	—	1.		Riesz Fridrich, ref. napszámos, Bieber Filippina, ref.	Torzsa, 352.	Bieber Jakab, földmives, Machner Zsuzsána	Kármán Pál.	
37.	28.	30.	Jakob	—	1.		Orth Jakob, ref. földmives, Schick Luisa, ref.	Torzsa, 18.	Göttel Márton, földmives, Orth Sarolta	Kármán Pál.	Meghalt 1885, nov. 16.
Oktober											
38.	6.	11.		Anna.	1.		Schick Károly, ref. földmives, Georg Anna.	Torzsa, 112.	Blüm János, földmives, Horell Helena.	Kármán Pál.	
39.	14.	21.	Ádám.	—	1.		Bechtel Fridrich, ref. napszámos, Hauner Luisa, ref.	Torzsa, 352.	Neü Ádám, napszámos, Bieber Zsuzsána.	Kármán Pál.	
40.	17.	22.	—	Zsófia.	1.		Fridrich Orth, ref. szepitő(?), Teller Margit, ref.	Torzsa, 55.	Teller Fridrich, borbély, Weber Krisztina.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1885.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyböliség)	Törvénytelen (Ágyböliség)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Oktober											
41	21.	25.	—	Zsofia	1.		Betchel Dániel, ev. ág. napszámos, Zimerman Rosina, ref.	Torzsa, 442.	Kreüsher Jakob, napszámos, Fridrich Erzsébet.	Kármán Pál.	
November											
42.	1.	4.	—	Katalin	1.		Schneider Tebald, ref. kovács, Link Helena, ref.	Torzsa, 397.	Weidman János, bognár, Michel Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
43.	1.	4.	—	Katalin.	1.		Kohler Fridrich, ev. ág. kovács, Teller Anna Maria, ref.	Torzsa, 192.	Herz Wilmos, kovács, Kohler Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
44.	3.	5.	Filep	—	1.		Göttel Filep, ref. köteles, Burger Maria, ev. ág.	D. Szenti-ván, 254.	Schérer Filep, napszámos, Osler Zsuzsána.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
45.	9.	10.	Miklos	—	1.		Konrad Jakab, ref. földmives, Roob Margit, ref.	Pirni-cza, 87.	Mikeli Ádám, kömives, Genzinger Erzsébet.	Kármán Pál.	
46.	9.	11.	—	Rosina	1.		Lenhardt Mihály, ref. földmives, Gröner Katalin, ref.	Torzsa, 280.	Köhler Jakob, napszámos, Wolf Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
47.	10.	14.	Miklos	—	1.		Föth Ádám, ref. napszámos, Reidenbach Krisztina, ev. ág.	Torzsa, 13.	Gröner Miklos, földmives, Jung Katalin.	Kármán Lajos.	
48.	24.	26.	Péter	—	1.		Schmidt Miklos, ref. földmives, Waller Zsuzsána, ref.	Torzsa 74.	Schmidt András, földmives, Bayer Zsuzsána.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1885.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyböliség)	Törvénytelen (Ágyböliség)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
December											
49.	2.	6.	—	Erzsébet	1.		Hetzel Fridrich, ev. ág. kalapos, Klein Katalin, ref.	Torzsa, 55.	Beck Károly, földmives, Schmidt Erzsébet.	Kármán Lajos s. lelkész.	Meghalt 1885, dec. 15.
50.	11.	14.	—	Margit Rosina	1.		Link Mátyás, ref. ács, Haiszer Erzsébet, ref.	Torzsa, 392.	Blum Márton, szabó, Geiszer Margit.	Kármán Lajos.	
51.	13.	16.	János	—	1.		Blum János, ref. napszámos, Göttel Rosina, ref.	Torzsa 454.	Göttel Márton, földmives, Kniesel Zsuzsána.	Kármán Lajos.	
52.	16.	20.	Józsaf	—	1.		Schérer József, ref. napszámos, Süll Erzsébet, ev. ág.	D. Szenti-ván, 161.	Weber Miklos, kömives, Schérer Rosina.	Kármán Lajos.	
53.	22.	26.	Mátyás	—	1.		Zimerman Ferencz, ref. földmives, Zöllner Juliána, ev. ág.	Torzsa, 121.	Blum Jakob, földmives, Link Filippina.	Kármán Lajos.	
54.	24.	27.	—	Erzsébet	1.		Kreüsler Jakob, ev. ág. földmives, Grószer Helena, ref.	Torzsa 22.	Korell György, földmives, Bieber Katalin.	Kármán Lajos.	
55.	26.	27.	Henrich, Sámuel.	—	1.		Teller Péter, ref. napszámos, Klein Krisztina, ev. ág.	Kucura, 376.	Föth Sámuel, ref. tanitó, Martin Margit, hajadon.	Steir Dániel ev. ág. lelkész.	

Hogy az 1885-ben születtek és kereszteltettek általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1885, december 31.

Kármán Pál. mk.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen / Ágybóli sága	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Január.	1885	1886									
1	Dec. 30	Jan. 4.	—	Helena	1		Korell Miklós, ref. mészáros, Göttel Zsofia, ref.	Torzsa 205.	Matter Tebald, földmives, Weber Margit.	Kármán Pál.	
2.	1.	2.	—	Katalin	1.		Biri Lajos, ev. ág. napszámos, Korell Katalin ref.	Kucura 569.	Weisert János, Burbach Magdolna.	Stier Dániel, ev. ág. lelkész.	
3.	6.	7.	Károly	—	1.		Korell József, ref. asztalos, Reidel Margit, ref.	Kucura 198.	Reidel Károly földmives, Walter Margit.	Kármán Pál.	
4.	7.	10.	—	Éva	1.		Bechtel Ádám, ref. lakatos, Hartman Krisztina, ref.	Torzsa, 252.	Köhler Jakab, napszámos, Wolf Margit	Kármán Pál.	
5.	9.	12.	—	Katalin.	1.		Korell Mihály, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa 16.	Riesz Fülöp, napszámos, Feller Helena.	Kármán Pál.	
6.	7.	12.	Jakob	—	1.		Göttel Jakab, ref. földmives, Feller Helena, ref.	Torzsa 116.	Orth János, földmives, Henkel Katalin.	Kármán Pál.	
Február.											
7.	5.	7.	Károly.	—	1.		Schick Károly ref. földmives, Korell Friderika ref.	Torzsa, 199.	Wolf András, földmives, Schick Zsuzsanna.	Kármán Pál.	
8	6.	9.	—	Erzsébet.	1.		Schnell János, ref. földmives, Gilbert Erzsébet ref.	Ó Szentiván 258.	Schneider Péter, tanító, Hetzel Mária.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyböliség						
Február.											
9.	20.	23.	Kálmán, Vilmos	~	1.		Schiel János Frigyes, ref. földmives, Hofman Zsofia, ev. ág.	Torzsa, 411.	Gutwein László, gyógyszerész, Orth Jakab, földmives, Schiel Luiza.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
10.	20.	24.	~	Mária.	1.		Heil János, ev. ág. molnár, Weil Ottilia, ref.	Torzsa, 272.	Heil Fridrich, földmives, Weber Mária	Kármán Pál.	
11.	23.	27.	~	Erzsébet.	1.	~	Wolf András, ref. földmives, Meser Dorothea, ref.	Torzsa, 288.	Bauer János, ács iparos, Schwindt Erzsébet.	Kármán Pál.	
Március.											
12.	Febr. 24.	Márc. 2.	Filep.	~	1.		Orth Filep, ref. festő, Machmer Katalin ref.	Torzsa, 183.	Tuperza István, postamester, Deix Albertina.	Kármán Pál.	
13.	2.	5.	Filep	~	1.		Hauer Henrich, ref. bognár, Teller Krisztina, ref.	Torzsa, 272.	Köhler Fridrich, kovács, Teller Mária.	Kármán Pál.	
14.	8.	~			1.		Klein Frigyes ref. szipész, és Hauer Zsuzsanna, ev. ág. halva született fiuk.	Torzsa, 340.			Halva született.
15.	18.	~			1.		Schell Károly ref. földmives, és Korell Erzsébet halva született fiuk.	Torzsa, 59.			Halva született.
Április.											
16.	1.	4.	Jakab.	~	1.		Riesz Jakab, ref. napszámos, Wolf Zsuzsanna, ref.	D. Szent-iván. 151.	Schérer József, napszámos, Weil Erzsébet.	Kármán Lajos, s. lelkész.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyböliség						
Április.											
17.	8.	10.	Márton	~	1.		Riesz Lajos ref. takács Riesz Zsuzsanna, ref.	Torzsa, 405.	Blum Mihály földmives, Jung Helena.	Kármán Lajos s. lelkész.	
18.	8.	11.	~	Zsofia.	1.		Teller Péter ref. szücs iparos, Jung Zsofia. ref.	Torzsa, 185.	Blum Vilmos, kőmives, Wolf Zsuzsanna.	Kármán Lajos s. lelkész.	
19.	16.	21.	~	Filippina.	1.		Jung András ref. napszámos, Pfaff Anna, ref.	Torzsa, 253.	Blum Mihály, földmives. Jung Erzsébet	Kármán Pál.	
20.	Febr. 23.	Apr. 22.	~	Zsuzsanna	1.		Weisman Mátyás ref. földmives Schmidt Borbála, ref.	Torzsa, 128.	Özv. Schwindt Floriánné, szül. Teller Zsuzsanna.	Kármán Pál.	
21.	20.	23.	Filep.	~	1.		Wolf András, ref. napszámos, Herman Margit, ref.	D. Szent-iván 164.	Walter Filep földmives, Wagner Helena.	Kármán Pál.	
22.	25.	26.	Péter.	~	1		Teller János, ref. molnár. Korell Helena. ref.	Kucsura 361.	Béni Lajos napszámos. Korell Katalin.	Kármán Pál.	
23.	24.	28.	Frigyes	~	1.		Tiefenthaler Péter. ref. földmives, Teller Margit, ref.	Torzsa, 88.	Korell Fridrich, földmives, Sauer Erzsébet	Kármán Pál.	
Május.											
24.	6.	9.	Frigyes.	~	1.		Herman Frigyes. ref. kőmives, Schmoll Erzsébet, ref.	Torzsa. 174.	Gróser Filep. földmives, Schmoll Erzsébet	Kármán Lajos, s. lelkész.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május											
25.	8.	13.	—	Zsofia.	1.		Göttel Márton, ref. kőmives, Blüm Zsofia, ref.	Torzsa, 6.	Gilbert Ferencz, vizipór, Blüm Juliána.	Kármán Lajos, s.lelkész.	
26.	13.	15.	Ádám	—	1		Zimmermann Ádám ref. szabó iparos, Teller Katalin, ref.	Torzsa, 344.	Hermann Frigyes napszámos, Teller Margit.	Kármán Pál.	
27.	14.	18.	Henrich.	—	1.		Tiefenthaler Károly, ref. kőmives, Becker Erzsébet, ev. ág.	Torzsa, 16.	Teller Jakab, asztalos, Litzenberger Erzsébet	Kármán Pál.	
28.	20.	23.	Jakab.	—	1.		Drenkel Ádám ref. földmives, Konrád Katalin	Torzsa, 141.	Scholl Jakab, molnár, Anton Margit	Kármán Lajos, s.lelkész.	
29.	22.	25.	Mihály, Miklós.	—	1.		Riesz Frigyes, ref. napszámos Taffé Zsuzsána, ev. ág.	Torzsa, 438.	Weitmann Mihály napszámos, Stern Erzsébet.	Kármán Lajos, s.lelkész.	
Junius.											
30.	6.	9.	Vilmos.	—	1.		Gilbert Vilmos ref. napszámos, Leczi Margit ev. ág.	Ó. Szentiván 365.	Richter Ádám, földmives, Link Katalin.	Kármán Lajos, s.lelkész.	
31.	8.	10.	—	Zsuzsána	1.		Tiefenthaler János, ref. földmives, Schick Lujza, ref.	Torzsa, 229.	Neu Károly, földmives, Schick Terézia.	Kármán Lajos, s.lelkész.	
32.	6.	14.	—	Erzsébet, Zsuzsána.	1.		Neu Fülöp, ref. bádogos, Waller Juliána, ref.	Torzsa, 68.	Waller Péter, földmives, Teller Helena.	Kármán Lajos, s.lelkész.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Junius											
33.	8.	14.	Mihály	—	1.		Lenhardt Péter ref. földmives, Kuchner Erzsébet ref.	Torzsa, 130.	Göttel Tebald, földmives, Grözer Sarolta.	Kármán Lajos s.lelkész.	
34.	9.	14.	Mihály, Pál.	—	1.		Schick Jakab, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 118.	Dr. Tessényi Pál községi orvos. Zeitvein Johanna.	Kármán Lajos s.lelkész.	
35.	18.	20.	Henrich	—	1.		Teller Henrich ref. házbirtokos Schmöhl Katalin ág. hitv.	Kucura 281.	Klein Henrich, földmives, Klein Juliána.	Stier Dániel ev. ág. lelkész.	
36.	24.	27.	—	Terézia, Zsuzsána.	1.		Blüm Lajos, ref. kőmives, Jung Juliána, ref.	Torzsa, 396.	Andrész Jakab, földmives, Jung Katalin	Kármán Pál.	
Julius.											
37.	Jun. 30.	Jul. 4.	—	Katalin.	1.		Biermann Fridrich, ref. földmives, Grözer Erzsébet ref.	Torzsa, 133.	Dauczler Fridrich, földmives, Biermann Krisztina.	Kármán Pál.	
38.	8.	11.	Frigyes	—	1.		Orth Flórián ref. asztalos, Teller Helena, ref.	Torzsa, 148.	Orth Fridrich, földmives, Korell Margit.	Kármán Lajos, s.lelkész.	
39.	9.	11.	—	Borbála.	1.		Hász András, ágost. napszámos, Weitmann Margit, ref.	Ó. Szentiván 161.	Reinert András napszámos, Becker Katalin.	Kármán Pál.	
40.	12.	15.	—	Katalin.	—	1.	Schaller Margit törvénytelen leánya.	Torzsa, új ház, szám nél-kül.	Krecsecher Ádám, napszámos, Hetterle Katalin	Kármán Pál.	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyböliség						
Julius											
41.	20,	22.	—	Mária	1		Ascler Jakab, ref. lakatos, Thomasz Mária, ref.	D. Szentiván 123.	Littman Ádám, molnár, Hederich Katalin	Kármán Pál.	
42.	21.	25.	Mihály	—	1.		Hoffman Jakab, ref. földmives, Korell Terézia, ref.	Torzsa, 15.	Korell Mihály földmives, Korell Katalin.	Kármán Pál.	
43.	26,	31.	—	Karolina. Krisztina.		1.	Schneider Erzsébet törvénytelen leánya.	D. Szentiván 195.	Wolf Fridrich, kőmives, Ascler Katalin.	Kármán Pál.	Schneider János személyesen el ismerte magát a gyermek atyjául.
Augusztus.											
44.	14.	18.	Lajos.	—	1.		Orth Gyula, ref. földmives, Koelhib Sarolta, ref.	Torzsa, 71.	Schmidt Fülep, földmives, Bayer Juliana.	Kármán Pál.	
45.	18.	22.	Frigyes.	—	1.		Hartman Frigyes ref. szabó, Hartman Erzsébet ref.	Torzsa, 403.	Gilbert Ferencz czipész, Blüm Juliana.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
46.	20,	22.	~	Zsuzsánna.	1.		Schmidt Tebold, ref. földmives Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 46.	Göttel Márton, földmives, Orth Sarolta.	Kármán Lajos.	
47.	23,	25.	~	Katalin.	1.		Göttel Henrich, ref. földmives, Klein Erzsébet, ref.	D. Szentiván, 251.	Klein András lakatos, Frank Katalin.	Kármán Lajos.	
48.	24,	27.	Lajos.	~	1.		Schick István, ref. földmives, Machmer Katalin, ref.	Torzsa, 173.	Kniesel Tebald, földmives, Moser Erzsébet.	Kármán Lajos.	

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyböliség						
September											
49.	4,	6.	—	Katalin.	—	1	Martin Katalin törvénytelen szülött leánya	Torzsa. 267.	Betahel Péter, -ács, Zoll Éva.	Kármán Pál.	
50.	4,	9.	Fridrich.	—	1.		Nadich Fridrich, ref. földmives, Göttel Dorothea ref.	Torzsa, 187.	Biermann György földmives, Knippel Krisztina.	Kármán Pál.	
51.	6.	10.	—	Zsofia.	1.		Gilbert Tebald, ref. kőmives, Bechtel Mária ref.	Torzsa, 71.	Bürger Miklos, napszámos, Weber Maria.	Kármán Pál.	
52.	11,	16.	János.	—	1.		Pfaff Daniel. ref. napszámos, Haüser Zsofia, ref.	Torzsa, 353.	Machmer Miklos, földmives, Riesz Erzsébet	Kármán Pál.	
53.	15.	19.	Frigyes, Jakob.	—	1.		Nadich Miklos, ref. köteles. Blüm Erzsébet ref.	Torzsa, 69.	Nadich Frigyes, földmives. Göttel Dorothea.	Kármán Pál.	
54.	17.	21.	Lajos.	—	1.		Orth Lajos, ref. földmives, Schick Luiza. ref.	Torzsa, 18.	Korell Mihály földmives, Korell Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
55.	25.	28.	Ferencz.	—	1.		Gilbert Ferencz, ref. czipész, Blüm Juliana. ref.	Torzsa, 390.	Özvegy Orth Györgyné, szül. Bolz Katalin.	Kármán Pál.	
56.	26.	29.	—	Zsofia.	1.		Reinerdt Henrich, ev. ág. napszámos, Scherer Erzsébet, ref.	D. Szentivan 215.	Schmidt István, napszámos, Reinert Zsofia.	Kármán Lajos, s. lelkész.	

A Torzsai reform egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóli sága)	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Oktober.											
57.	3.	7.	Frigyes.	—	1.		Reidel Frigyes, ref. földnives, Schmoll Margit ref.	Torzsa, 274.	Jung Vilmos, asztalos, Brenkel Mária	Kármán Pál	Zimmermann Frigyes a lelkész hivatal előtt személyesen jelentette, hogy ő e gyermeknek atyja, és őt a gyermek neve alatti lévő rovatban bejegyeztetni kérte. A gyermeket Zimmermann Ferencz örökbe fogadta. Neve ezentúl Zimmermann Frigyes. 53946/907 belügyminiszter 1. [illegible] Kármán Pál sk. ref. lelkész 10498 alisp. 908 számú rendeletére tagosítatott. 1908. [illegible] 1924 [illegible]
58.	3.	7.	—	Margit.	1.		Umstädt János, ev. ág. vendéglős, Korell Erzsébet ref.	Torzsa, 202.	Orth Fridrich földnives, Korell Margit.	Kármán Pál.	
59.	6.	10.	Frigyes, Jakob.	—	1.		Schmidt Fülöp, ref. földnives, Bayer Juliána ref.	Torzsa, 117.	Özvegy Schmidt Jakabné, szül. Göttel Helena.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
60.	12.	14.	Jakob.	—	1.		Hoffmann Keresztély, ref. napszámos, Müller Krisztina, ev. ág.	Torzsa, 95.	Zech Jakob, napszámos, Steinebz Filippina.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
61.	14.	17.	—	Rosina.	1.		Schuhmacher Antal ref. napszámos, Burmann Erzsébet ref.	Torzsa, 413.	Sitz Frigyes, napszámos, Bernhardt Rosina.	Kármán Lajos.	
62.	20.	24.	Frigyes.	—	1.		Gayer Fülöp ref. esztergályos, Weitmann Helena, ref.	Torzsa, 86.	Korell Frigyes, földnives, Sauer Erzsébet	Kármán Lajos.	
63.	27.	31.	Frigyes.	—	1.		Andrész Miklos, ref. napszámos, Schmidt Erzsébet ref.	Torzsa, 407.	Bürger Miklos, napszámos, Veber Mária.	Kármán Lajos.	
64.	28.	31.	—	Zofia.	1.		Kiszel Frigyes ev. ág. asztalos, Kolb Karolina ref.	Torzsa, 339.	Özvegy Heil Jozsefné, szül. Jung Zsofia.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóli sága)	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
November.											
65.	Okt. 28.	3.	Frigyes.	—		1.	Grözer Erzsébet reform. törvénytelen született fia.	Torzsa, 407.	Riesz Fridrich, napszámos, Schmoll Krisztina.	Kármán Lajos s. lelkész.	Riesz Jakob csecsemőtől két tanu, u. m. Riesz Fridrich és Kocher Jakob előttöle szószoros vallomás nak jelentette ki.
66.	5.	7.	—	Zsuzsána	1.		Hettesheimer Fülöp, ref. földnives, Schlitt Erzsébet ref.	Torzsa, 158.	Fröhlich Adolfné tanító, Kármán Ilka.	Kármán Lajos.	
67.	24.	28.	Daniel.	—	1.		Zimmermann Fülöp, ref. földnives, Schick Erzsébet, ref.	Torzsa, 344.	Andrész Jakob, földnives, Jung Hetalin	Kármán Lajos.	
Dezember.											
68.	Nov. 27.	5.	Mihály, Pál	—	1.		Machmer Fülöp, ref. földnives, Korell Margit	Torzsa, 153.	Tesányi Pál, községi orvos, Gutvein Johanna	Kármán Lajos.	
69.	7.	10.	—	Erzsébet.	1.		Zech Fridrich, ev. borbély, Schmidt Margit ref.	Ó-Szentkeresztvár 273.	Becker Vilmos, kónivesz, Oszer Erzsébet.	Kármán Lajos.	
70.	9.	12.	—	Erzsébet.	1.		Grözer Mátyás ref. földnives, Schick Helena.	Torzsa, 198.	Schmidt András földnives, Bayer Zsuzsanna.	Kármán Lajos.	
71.	17.	19.	Jakob.	—			Schneider Jakob, ref. molnár, Riesz Erzsébet ref.	Torzsa, 89.	Gayer Jakob, esztergályos, Riesz Zsuzsána	Kármán Lajos	
72.	19.	—			1.		Riesz Lajos ref. földnives és Link Margit, halva szül. leánya.	Torzsa, 48.	—	—	Halva született.

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1886.

Sor-szám	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes.	Törvénytelen.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
					Ágybóli sága.						
December.											
73.	18.	19.	—	Karolina.	1.		Reidel Miklos. ev. ág. földmives, Reidel Karolina ref.	Kucura, 499.	Mathi Mihály, földmives, Kiehn Margit.	Steer Dani el Kucurai ev. ág. lelkész.	
74.	23.	26.	—	Éva.	1.		Binder Keresztély. ev. napszámos, Schmoll Zsuzsanna ref.	Torzsa, 333.	Link Péter asztalos, Rosz Helena.	Kármán Pál.	

Kelt Torzsán 1886, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai ev. reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóli sága)	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Január.											
1.	6.	9.	Fülöp	—	1.		Link Fülöp, ref. szücs iparos, Wagner Margit, ev. ágost.	Torzsa, 391.	Schmell Lénárd, napszámos, Schick Zsuzsaña	Kármán Lajos, s. lelkész.	
2.	16.	23.	—	Éva.	1.	—	Lenhardt Frigyes, ref. földmives, Knieszel Erzsébet, ref.	Torzsa, 31.	Haüszer Frigyes földmives, Bechtold Albertina.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Február.											
3.	4.	—			1.		Pfaff Vilmos, ref. napszámos, és Rübel Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 161.			Halva született.
4.	3.	6.	—	Anna Mária	1.		Riesz Miklós, ref. földmives, Nadich Katalin, ref.	Torzsa, 78.	Hetteszheimer Frigyes, földmives, König Aña.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
5.	3.	6.	Fülöp	—	1.		Hoffmañ Frigyes, ref. földmives, Korell Katalin ref.	Torzsa, 15.	Enk János, kömüves, Göttel Éva.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Meghalt 1887. febr. 17.
6.	9.	11.	—	Zsuzsaña	1.		Weitmañ Vilmos, ref. földmives, Göttel Sarolta, ref.	Torzsa, 248.	Andrész Frigyes földmives, Weber Leopoldina.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
7.	12.	17.	János Péter	—	1.		Schmidt Fülöp, ref. földmives, Schmoll Sarolta, ref.	Torzsa, 4.	Enk János, czipész, Haüszer Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
8.	13.	17.	Fülöp	—	1.		Riesz Dániel, ref. földmives, Konrad Margit, ref.	Torzsa, 49.	Özv. Schwendt Floriañé szül. Feller Zsuzsaña.	Kármán Lajos, s. lelkész.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóli-sága)	Törvénytelen (Ágybóli-sága)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február.											
9.	13,	17.	Fridrich Miklós.	—	1.		Klein Frigyes, ref. czipész, Hauer Zsuzsana ev. ágost.	Torzsa, 340.	Gröszer Miklós ref. földmives, Knierzel Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
10.	15,	17.	Frigyes.	—	1.		Riesz Fridrich, ref. napszámos, Schnell Krisztina ref.	Torzsa, 6.	Riesz Frigyes, takács, Taffe Zsuzsana.	Kármán Pál.	
Márczius.											
11.	7.	12.	Frigyes	—	1.		Müller András, ref. kovács, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 122.	Zimerman Ferencz, földmives, Brenkel Zsófia.	Kármán Pál.	
12.	15,	18.	—	Erzsébet.	1.		Tiefenthäler Jakab, ref. napszámos, Köhler Katalin, ref.	Torzsa, 281.	Tiefenthäler Károly, kőmives, Beiler Erzsébet.	Kármán Pál.	
13.	19,	23.	János.	—	1.		Orth János, ref. földmives, Hentel Katalin ev. ágost.	Torzsa, 119.	Özv. Stein Ferenczné, szül. Weber Katalin.	Kármán Pál.	
14.	23,	27.	Lajos.	—	1.		Litz Konrád, ref. földmives, Pohl Krisztina, ref.	Torzsa, 258.	Bierman György, földmives, Knippel Krisztina.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
15.	24,	27.	—	Helena.	1.		Machmer Jakab, ref. földmives, Andrész Erzsébet, ref.	Torzsa, 160.	Lenhardt Péter, földmives, Machmer Erzsébet.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Április.											
16.	14.	16.	—	Éva.	1.		Bürger Jakab, ev. ágost. asztalos, Metzger Éva ref.	Torzsa, 202.	Bauer János, áts iparos, Schwindt Erzsébet.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóli-sága)	Törvénytelen (Ágybóli-sága)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Április											
17.	Márt. 5.	Apr. 17.	Ferencz, Károly.	—	1.		Fröhlich Adorján, ref. tanító, Kármán Ilka, ref.	Torzsa, 205.	Regenhardt Ferencz nagybirtokos, Mészáros Julia Bécsben.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Április											
18.	17,	20.	—	Katalin.	1.		Schultz Miklós, ev. napszámos, Haller Erzsébet ref.	Torzsa, 40.	Stutzman Fülöp napszámos, Zimmerman Sarolta.	Kármán Pál lelkész	
19.	23,	26.	—	Margit.	1.		Nadich Dániel, ref. czipész, Kohlhéb Margit, ref.	Torzsa, 70.	Hettesheimer Fridrich, földmives, König Anna.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Meghalt 1887. aug. 22.
20.	Apr. 28.	Máj. 1.	—	Zsófia.	1.	–	Gröszer Fülöp, ref. földmives, Schmidt Zsófia ref.	Torzsa, 190.	Göttel Lajos, földmives, Bieber Helena.	Kármán Lajos, s. lelkész	
Május.											
21.	4,	5.	—	Erzsébet.	1.		Hetteszheimer János ref. földmives, Schmoll Katalin, ref.	Torzsa 61.	Schneider András földmives, Wielerl Krisztina.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Meghalt 1887. máj. 19.
22.	5,	6.	Henrich.	—	1.		Szüts Frigyes, ref. napszámos, Lüsz Krisztina, ev. ágost.	Kucura, 578.	Filippi Jakab, napszámos, Lüsz Borbála.	Steir Dániel, ev. ág. lelkész.	
23.	9,	11	—	Zsófia.	1.		Matter Mihály, ev. ág. napszámos, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 387.	Korell Jakab, napszámos, Schmauter Erzsébet.	Kármán Lajos s. lelkész.	
24.	19.	—			1.		Korell Ádám ref. földmives, és Waller Margit halva szül. fiuk.	Torzsa, 215.			Halva született.

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május.											
25.	22,	28.	—	Katalin	1.		Riesz Miklós, ref. napszámos, Hartmañ Dorothea ref.	Torzsa, 402.	Hartmañ Jakab, ispán, Walter Aña.	Kármán Pál.	
26.	25,	28.	András	—	1.		Korell Ádám, ref. napszámos, Kreuscher Krisztina, ev. ágost.	Kucura 470.	Scheterer György, házbirtokos, Löhr Krisztina.	Stür Daniel, ev. ágost. lelkész.	
Junius.											
27.	5,	7.	Fülöp.	—	1.		Tiefenthaler Fülöp, ref. földmives, Schmähl Katalin ev. ágost.	Kucura, 390.	Schmähl Mihály, földmives, Göttel Krisztina.	Stür Daniel, ev. ágost. lelkész.	
28.	8.	11.	Károly	—	1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Bieber Katalin, ref.	Torzsa, 21.	Hetterscheimer Károly, földmives, Bieber Zsofia.	Kármán Pál.	Meghalt 1887. aug. 13.
29.	14,	19.	Károly	—	1.		Jáger Lajos, ref. lakatos, Klein Erzsébet ref.	Torzsa, 40.	Klein Frigyes, czipész, Hauer Zsuzsanna.	Kármán Pál.	
30.	14,	19.	Rupert, János.	—	1.		Korell Jakab, ref. földmives, Göttel Erzsébet.	Torzsa, 189.	Schick István, földmives, Mackner Katalin.	Kármán Pál.	
31.	20,	22.	András.	—	1.		Metzger Frigyes, ref. földmives, Göttel Karolina, ref.	Torzsa, 39.	Szorg János, földmives, Beckner Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Julius.											
32.	12,	17.	Károly	—	1.		Feller Péter, ref. asztalos, Riesz Zsófia ref.	Torzsa, 399.	Jáger Károly, esztergályos, Feller Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Julius.											
33.	13.	17.	—	Katalin.	1.		Neu Ádám, ref. napszámos, Bieber Zsuzsaña ref.	Torzsa, 352.	Weber Jakab, földmives, Hüttenberger Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
34.	15,	17.	Frigyes.	—	1.		Schmoll Frigyes, ref. földmives, Scheil Éva, ref.	Torzsa, 287.	Zimermañ Ferencz, földmives, Brentel Zsófia.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
35.	17,	24.	Jakab.	—	1.		Enk Jakab, ref. földmives, Bolz Katalin, ref.	T. Szentiván, 258.	Schneider Péter, tanitó, Hetzel Mária.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
36.	20,	24.	—	Helena.	1.	~	Hetzel Jakab, ev. ág. kalapos, Klein Katalin, ref.	Torzsa, 55.	Hoffmañ Frigyes, földmives, Knierzel Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Augusztus.											
37.	Júl. 31,	Aug. 7.	Lenhardt Mihály.	—	1.		Schick Frigyes, ref. földmives, Brüst Erzsébet, ev. ág.	Torzsa, 76.	Schmoll Lenhárt napszámos, Schick Zsuzsaña	Kármán Pál.	
38.	5,	7.	—	Katalin	1.		Orth Friedrich, ref. czipész, Feller Margit ref.	Torzsa, 404.	Feller János, földmives, Löch Katalin	Kármán Pál.	
39.	4,	7.	—	Helena.	1.		Albiusz Péter ev. ág. pintér, Schmidt Helena, ref.	Kucura 472.	Báron Péter molnár, Silberhorn Éva	Stür Daniel ev. ág. lelkész.	
40.	11,	14.	—	Terézia.	—	1.	Scherer Rosina ref. törvénytelenül szült leánya.	T. Szentiván, 239.	Hentel Jakab, szatócs, Scherer Krisztina.	Kármán Lajos s. lelkész.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Augustus.											
41.	10,	14.	Jakab.	—	1.		Bender Jakab, ref. czipész, Haller Mária ref.	Torzsa, 214.	Brenkel Jakab, földmives, Braush Erzsébet	Kármán Lajos, s. lelkész.	
42.	12,	14.	—	Zsófia	1.		Weitman János, ref. földmives, Weitman Zsófia, ref.	Torzsa, 14.	Tiefenthäler Károly, kömives, Becker Erzsébet,	Kármán Lajos, s. lelkész.	
43.	14,	18.	Péter.	—	1.		Konrád Péter, ref. szabó, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 104.	Korell Frigyes, földmives, Bieber Katalin.	Kármán Pál.	
44.	15,	18.	—	Margit.	1.		Kiesel Bálint, ev. ág. napszámos, Gisser Zsófia, ref.	Torzsa, 349.	Schell Bálint, földmives, Jauszter Sarolta.	Kármán Pál.	
45.	18,	19.	Frigyes.	—	1.		Korell Frigyes, ref. asztalos, Schmoll Helena, ref.	Kucura, 245.	Korell József, asztalos, Reidel Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
46.	21,	28.	János Gusztáv.	—	1.		Schlarb János, ref. szabós, Tiefenthäler Erzsébet, ref.	Torzsa, 205.	Matter Tebald, földmives, Weber Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Meghalt 1887. okt. 1.
September.											
47.	Aug. 30,	Sept. 4.	—	Helena.	1.		Göttel Ádám, ref. földmives, Korell Margit, ref.	Torzsa, 126.	Göttel Márton, földmives, Kniesel Zsuzsana.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
September.											
48.	6,	9.	—	Karolina, Krisztina.	1.		Wick Károly, ref. napszámos, Gilbert Juliana ref.	T. Szent-Iván, 378.	Becker Tebald, napszámos, Oszter Katalin	Kármán Pál.	Meghalt 1887. dec. 5.

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
September.											
49.	8,	11.	Péter.	—	1.		Hauer Henrich, ref. bognár Feller Krisztina ref.	Torzsa, 272.	Tiefenthäler Péter, földmives, Feller Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
50.	9.	11.	Fülöp.	—	1.		Feller Henrich, ref. földmives, Schmahl Katalin, ev. ág.	Kucura, 281.	Ziegler Fülöp, földmives, Roth Erzsébet.	Stier Dániel, ev. ág. lelkész.	Meghalt 1887. sept. 15.
51.	11.	18.	—	Margit	1.		Waller Lajos, ref. földmives, Göttel Katalin, ref.	Torzsa, 115.	Göttel Miklós, Mádich Margit.	Kármán Lajos.	
52.	17,	21.	Mihály	—	1.		Machmer Péter, ref. földmives, Korell Helena, ref.	Torzsa, 64.	Richter Ádám, földmives, Link Katalin.	Kármán Lajos.	
Október.											
53.	Sept. 27.	Okt. 3.	—	Zsuzsána.	1.		Hermann Miklós, ref. kömives, Riesz Margit, ref.	Torzsa, 174.	Korell Fülöp, földmives, Neu Susana.	Kármán Lajos	
54.	Sept. 28,	Okt. 3.	Fülöp.	—	1.		Schmoll Fülöp. ref. asztalos. Jung Zsófia ref.	Torzsa, 264.	Wolf János, napszámos, Schmoll Erzsébet.	Kármán Lajos.	
Október.											
55.	3.	6.	János.	—	1.		Schwindt Jakab, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 1.	Roos Dániel, földmives, Möszer Erzsébet.	Kármán Lajos.	
56.	5,	9.	Tebald.	—	1.		Link Péter, ref. takács, Orth Katalin ref.	Torzsa, 63.	Machmer Fülöp, földmives, Korell Margit.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyböliség						
Október											
57.	13.	16.	—	Krisztina	1.		Göttel Márton, ref. földmives, Kniesel Zsuzsanna.	Torzsa, 55.	Andrész Fülöp, földmives, Göttel Mária.	Kármán Pál.	
58.	23.	25.	Miklos.	—	1.		Kiefel Vilmos, ref. molnár, Klein Zsófia, ref.	Torzsa, 353.	Machmer Miklos, földmives, Riesz Erzsébet.	Kármán Pál.	
59.	22.	26.	—	Karolina.	1.		Demand János, ev. ág. Schneider Zsuzsanna ref.	T. Szentiván, 380.	Schneider Péter, tanító, Hetzel Mária.	Röder János ev. ág. elő. könyörgő.	
60.	25.	30.	—	Zsuzsanna.	1.		Tiefenthaler Henrich, ref. kovács, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 172.	Köhler Fridrich kovács, Feller Mária.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
November.											
61.	Okt. 30.	Nov. 1.	—	Erzsébet.	1.		Zöllner Miklós, ev. ág. földmives, Klein Erzsébet, ref.	Torzsa, 125.	Zimmermann János, földmives, Haller Erzsébet.	Kármán Lajos.	
November.											
62.	1.	6.	Jakab.	—	1.		Grószer Jakab, ref. czipész, Thöringer Helena, ref.	Torzsa, 32.	Machmer Fülöp, földmives, Blum Anna.	Kármán Lajos.	Meghalt 1887. nov. 14.
63.	1.	6.	—	Erzsébet.	1.		Grószer Fülöp, ref. kalapos, Grószer Éva, ref.	Torzsa, 8.	Gieszer György, napszámos, Kiehn Katalin.	Kármán Lajos.	
64.	8.	10.	—	Johanna.	1.		Becker Tebald, ev. ág. napszámos, Oszter Katalin, ref.	T. Szentiván, 123.	Jung Miklós, napszámos, Katalin.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
					Ágyböliség						
November											
65.	4.	11.	Károly	—	1.		Schick Károly, ref. földmives, Szorg Anna.	Torzsa, 113.	Kohlheb Lajos. földmives, Schick Krisztina.	Kármán Lajos.	
66.	13.	17.	Lajos	—	1.		Feller Jakab. ref. asztalos, Litzenberger Erzsébet.	Torzsa, 32.	Pfaff Fredrich. földmives, Feller Helena.	Kármán Lajos.	
67.	18.	22.	Fülöp. Mihály.	—	1.		Grószer Mihály, ref. földmives, Blum Erzsébet, ref.	Torzsa, 206.	Grószer Fülöp. földmives, Schmidt Zsofia.	Kármán Lajos.	
68.	23.	27.	—	Katalin.	1.		Korell Károly ref. földmives, Feller Zsuzsanna ref.	Torzsa, 116.	Korell Fridrich földmives, Bieber Katalin	Kármán Lajos.	
69.	26.	30.	Fülöp	—	1.		Szüts Mihály, ref. napszámos, Matter Margit, ev. ág.	Torzsa, 318.	Wagner Mihály, napszámos, Schneider Erzsébet.	Kármán Lajos.	
December.											
70.	Nov. 29.	Dec. 1.	—	Krisztina.	1.		Biermann Miklós, ref. földmives, Biermann Karolina	Torzsa, 58.	Schell Tebald, földmives, Biermann Katalin.	Kármán Lajos.	
71.	17.	20.	—	Margit.	1.		Zimmermann Fülöp, ref. napszámos, Schick Erzsébet ref.	Torzsa, 354.	Gilbert Péter, földmives, Wolf Katalin.	Kármán Lajos.	
72.	22.	26.	—	Terézia.	1.	–	Kohlheb Lajos. ref. földmives, Schick Katalin ref.	Torzsa, 34.	Jung György, takács, Richter Katalin.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1887.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes. Ágybóliság	Törvénytelen. Ágybóliság	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
December.											
73.	23.	27.	Fülöp	—	1.		Blum János, ref. napszámos, Göttel Rosina, ref.	Torzsa, 444.	Brenkel Ádám földmíves, Konrad Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
74.	26.	27.	János.	—		1.	Bechtel Katalin törvénytelenül szü-lött fia.	Kucura 505.	Reidel Miklós, földmíves, Reidel Katalin	Steir Dániel.	
75.	26.	28.	Péter.	—	1.		Korell Jakab, ref. szabó, Teller Zsófia, ref.	Torzsa, 387.	Korell Vilmos, kovács, Hermán Erzsébet.	Kármán Pál.	

Kelt Torzsán 1887, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágyböllsége)	Törvénytelen (Ágyböllsége)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Január											
1.	1887, Dec. 26.	1888, Jan. 1.	Lajos Frigyes	~	1.	–	Hauszer Jakab, ref. földmives, Orth Helena, ref.	Torzsa, 18.	Kármán Lajos, segédlelkész. Gössel Lajos, földmives, Bieber Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	Dec. 29.	Jan. 1.	~	Susána	1.	–	Stöckler János, ev. asztalos, Feller Susána, ref.	D. Szent-iván, 357.	Schick Miklós, földmives, Konrád Erzsébet.	Röder János, ev. előkönyörgő.	
3.	9,	13.	Márton	~	1.	~	Bechsel Vilmos, ref. szakács, Bechsel Erzsébet, ref.	Torzsa, 252.	Weitman Miklós, molnár, Schlarb Erzsébet.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
4.	14,	17.	~	Zsófia	1.	~	Schneider Tebald, ref. kovács, Link Helena, ref.	Torzsa, 397.	Hartman Erasmus, szabó, Zimerman Erzsébet.	Kármán Lajos.	
5.	15,	17.	Filep	~	1.	–	Korell József, ref. asztalos, Reidel Margit, ref.	Kucura, 198.	Korell Frigyes, asztalos, Magdolna.	Szür Dániel, ev. lelkész.	
6.	24,	26.	~	Erzsébet	1.	~	Pfaff János, ref. földmives, Schmoll Katalin, ref.	Torzsa, 261.	Zimerman János, földmives, Haller Erzsébet.	Kármán Lajos.	
7.	25,	28.	Miklós	~	1.	~	Feller Károly, ref. molnár, Rósh Katalin, ev. ágost.	Kucura, 193.	Feller Henrich, földmives, Schmahl Katalin.	Szür Dániel, ev. lelkész.	
Február											
8.	Jan. 30.	Febr. 3.	~	Katalin	1.	~	Korell Henrich, ref. földmives, Link Rosina, ref.	Torzsa, 201.	Nádich Fridrich, földmives, Gössel Dorothea.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február											
9.	3,	5.	Jakab.	~	1.	~	Kniesczel Jakab, ref. földmives, Orth Margit, ref.	Torzsa, 191.	Fohler Fridrich, kovács, Feller Anna	Kármán Lajos, s. lelkész.	
10.	4,	7.	Jakab.	~	1.	~	Gössel Filep, ref. köteles, Bürger Mária, ev. ágost.	D. Szentiván, 254.	Lück Filep, czipész, Bauer Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész	Meghalt 1888. szept. 7.
11.	6,	10.	András.	~	1.	~	Grószer Fridrich, ref. napszámos, Feller Helena, ref.	Torzsa, 404	Riesz Jakob, napszámos, Grószer Erzsébet	Kármán Pál.	Meghalt 1888, febr. 15.
12.	10,	12.	~	Zsófia.	1.	~	Glöckler György, ev. ág. bognár, Küfel Filippina, ref.	D. Szentiván, 375	Raff Filep, asztalos, Wagner Erzsébet.	Kármán Pál.	
13.	14.	-			1.	~	Pfaff Vilmos, napszámos, és Rübel Katalin halva szül. leányuk.	Torzsa, 252.			Halva szülesett.
Márczius											
14.	Febr. 29.	Márcz. 4.	~	Susána.	1.	~	Wolf András, ref. földmives, Moszer Dorothea, ref.	Torzsa, 288.	Korell Filep, földmives, Neu Susána.	Kármán Lajos.	Meghalt 1888, május 17.
Márczius											
15.	2.	6.	~	Katalin.	1.	~	Riesz Lajos, ref. napszámos, Riesz Susána, ref.	Torzsa, 405.	Riesz Miklós, földmives, Nádich Katalin.	Kármán Lajos.	
16.	7,	9.	~	Helena.	1.	~	Dech Frigyes, ev. ág. borbély, Schmidt Margit, ref.	D. Szentiván, 237.	Hesserzheimer Károly, földmives, Rieber Sófia.	Kármán Lajos.	Meghalt 1888, márt. 21.

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 18

Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Márczius											
17.	14,	16.	György.	~	1.	~	Wolf András, ref. napszámos, Hermann Margit, ref.	D. Szentiván, 164.	Bolz György, földmives, Matter Helena.	Kármán Pál, lelkész	
18.	25.	~			1.	~	Riesz Lajos, földmives, és Link Margit halva szülesett leánya.	Torzsa, 45.			Halva szülesett.
Április.											
19.	Márcz. 29.	Apr. 2.	~	Mária Magdaléna.	1.	~	Riesz Henrich, ref. molnár, Wolf Krisztina, ref.	D. Szentiván, 96.	Riesz Antal, napszámos, Schell Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Meghalt 1888, april 17.
Április											
20.	5,	8.	Péter.	~	1.	~	Frank Lajos, ref. napszámos, Hász Margit, ev. ágost.	D. Szentiván, 150.	Schérer József, esztergályos, Lück Erzsébet.	Kármán Lajos.	
21.	10,	12.	Jakob.	~	1.	~	Trenk Mátyás, ref. földmives, Klein Margit, ref.	D. Szentiván, 202.	Küfel Mihály, molnár, Klein Krisztina.	Kármán Lajos.	
22.	15.				1.	~	Beck Jakob, ref. napszámos, és Litz Katalin halva szül. leánya.	Torzsa, 412.			Halva szülesett.
23.	15,	19.	~	Juliána.	1.	~	Schiel Károly, ref. földmives, Korell Friderika, ref.	Torzsa, 199.	Tiefenthaler Péter, földmives, Feller Margit.	Kármán Lajos.	
24.	17.	22.	~	Margit.	1.	~	Kniesczel János, ref. földmives, Machmer Margit, ref.	Torzsa, 171.	Lenhardt Péter, földmives, Machmer Erzsébet.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1888.

ezernyolczszáz nyolczvannyolcz

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május.											
25.	25,	27.	—	Helena, Rosina.	1.	~	Schmidt Miklós, ref. földmives, Waller Susána, ref.	Torzsa, 74.	Korell Mátyás, földmives, Waller Rosina.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Június.											
26.	7,	10.	András.	—	1.	~	Göstel Jakob, ref. földmives, Feller Helena, ref.	Torzsa, 102.	Schmoll Lenhardt, földmives, Schich Susána.	Kármán Lajos.	
27.	11,	15.	János.	—	1.	~	Schell Károly, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 59.	Bierman Jakob, földmives, Zöllner Katalin.	Kármán Lajos.	
28.	18,	21.	Henrich.	—	1.	~	Kohlheb Fridrich, ref. földmives, Riesz Helena, ref.	Torzsa, 217.	Weitman János, bognár, Michel Margit.	Kármán Lajos.	
29.	22,	24.	Fülöp, János.	—	1.	~	Gössel Jakob, ref. földmives, Lenhardt Zsófia, ref.	Torzsa, 37.	Schmidt Fülep, földmives, Frayer Juliána.	Kármán Pál, lelkész.	
30.	23,	24.	~	Susána.	1.	~	Schérer Fülep, ref. napszámos, Oszter Susána, ref.	D. Szentiván, 367.	Özvegy Rösh Helena.	Kármán Pál.	
31.	23,	27.	~	Katalin.	1.	~	Brenkel Ádám, ref. földmives, Konrád Katalin, ref.	Torzsa. Uj ház, szám nélkül.	Gieszer György, napszámos, Kuhn Katalin.	Kármán Pál.	
Július.											
32.	21,	29.	Frigyes Károly	~	1.	~	Neu Filep, ref. bádogos, Waller Juliána, ref.	Torzsa, 68.	Özvegy Reisenbach Erzsébet.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1888.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes (Ágybóliság)	Törvénytelen (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Augustus.											
33.	1.	5.	—	—	1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Bieber Katalin. Keresztséget nem ért fiut.	Torzsa, 21.			Keresztséget nem ért fiu.
34.	4,	5.	—	Erzsébet Helena.			Reidel Frigyes, ref. földmives, Schmoll Margit.	Torzsa, 274.	Pfaff Frigyes, földmives, Feller Helena.	Kármán Pál, lelkész.	A nő nem él férjével, s a gyermek atyjául Zimermann Frigyes személyesen jelentette magát, Pfaff Frigyesné, és Filbert Lörenzné bába jelenlétében.
35.	8,	9.	Frigyes.	—	1.	~	Pfaff Frigyes, ref. földmives, Hermann Katalin, ref.	D. Szentiván, 252.	Frenk Mátyás, földmives, Klein Margit.	Kármán Pál.	
36.	26,	27.	János.	—	1.	~	Schlarb János, ref. kereskedő, Tiefenthaler Erzsébet, ref.	Torzsa, 207.	Bender Jakab, czipész, Haller Mária.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Meghalt 1888, aug. 28.
37.	26,	28.	Jakob.	~	1.	~	Hermann Frigyes, ref. kömives, Schmoll Erzsébet, ref.	Torzsa, 174.	Zimermann János, földmives, Haller Erzsébet.	Kármán Lajos.	
September.											
38.	Aug. 28.	Sept. 2.	Jakob.	~	1.	—	Gayer Fülep, ref. napszámos, Weitmann Helena, ref.	Torzsa, 86.	Kohlheb Frigyes, földmives, Riesz Helena.	Kármán Lajos.	
39.	2,	6.	—	Helena.	1.	~	Link Mátyás, ref. ács, Hauszer Erzsébet, ref.	Torzsa, 392.	Schneider Tebald, kovács, Link Helena.	Kármán Lajos.	
40.	13,	15.	~	Margit.	1.	~	Rigel Péter, ref. napszámos, Binder Zsófia, ev. ágost.	Torzsa, 324.	Hiermann Ádám, kömives, Wilt Margit.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz.

Sor-szám	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
September											
41.	12,	16.	~	Juliána.	1.	~	Orth Gyula, ref. földmives, Kohlhéb Sarolta, ref.	Torzsa, 71.	Feller Frigyes, borbély, Weber Sofia.	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1888, nov. 20.
42.	19,	22.	Henrick.	~	1.	~	Szücs Dániel, ref. napszámos, Hasszan Katalin, ev. ágost.	Küczura, 529.	Wagner Péter, kömives, Schmähl Krisztina.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
43.	15,	23.	Filep.	~	1.		Lenhardt Jakab, ref. földmives, Machmer Éva, ref.	Torzsa, 31.	Lenhardt Péter, földmives, Machmer Erzsébet.	Kármán Pál.	
44.	24,	27.	Jakob.	~	1.	~	Gössel Ádám, ref. béres, Enk Margit, ref.	Torzsa, Szálláson szám nél-kül.	Özvegy Bürman Éva.	Kármán Pál.	
45.	25,	27.	János.	~	1.		Orth Jakob, ref. földmives, Schick Luisa, ref.	Torzsa, 18.	Merkel János, földmives, Schick Juliána.	Kármán Pál.	
46.	27,	29.	~	Katalin.	1.	~	Wick Károly, ref. napszámos, Gilbert Juliána, ref.	D. Szenti-ván, 376.	Schneider Péter, tanitó, Heszel Mária.	Kármán Pál.	
Október.											
47.	2,	7.	Tebald.	~	1.	~	Rigel Filep, ref. napszámos, Binder Krisztina, ev. ág.	Torzsa, 419.	Gössel Tebald, földmives, Grószer Sarolta.	Kármán Pál.	
48.	11,	14.	Mátyás.		1.		Zimmermann Mátyás, ref. ács, Goll Éva, ev. ág.	Torzsa, 326.	Fetzel Péter, ács, Goll Éva.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvan nyolcz.

Sor-szám	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Október											
49.	16,	21.	~	Helena.	1.	~	Heszel Jakab, ev. ág. lakatos, Schmidt Katalin, ref.	Torzsa, 328.	Herz Henrich, napszámos, Erich Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1888, nov. 19.
50.	19,	21.	János.	~	1.		Feller János, ref. molnár, Korell Magdolna, ref.	Küczura, 361.	Riester Mihály, földmives, Keidel Borbála.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
51.	24,	26.	~	Erzsébet.	1.	~	Pfaff Dániel, ref. napszámos, Hauszer Zsófia, ref.	Torzsa, 352.	Link Mátyás, ács iparos, Hauszer Erzsébet.	Kármán Pál.	Meghalt 1888, okt. 28.
52.	24,	30.	János.	~	1.	~	Hermann Frigyes, ref. szódagyáros, Feller Margit, ref.	Torzsa, 218.	Mészer János, földmives, Schwindt Filippina.	Kármán Pál.	
December											
53.	9,	13.	Filep.	~	1.		Biermann Frigyes, ref. földmives, Grószer Erzsébet, ref.	Torzsa, 133.	Grószer Filep, földmives, Schmidt Zsófia.	Kármán Pál.	
54.	11,	16.	András Jakob.	~	1.	~	Korell Jakob, ref. földmives, Gössel Erzsébet, ref.	Torzsa, 189.	Riesz Miklós, földmives, Nädik Katalin.	Kármán Pál.	Meghalt 1888, dec. 22.
55.	15,	19.	Lajos.	~	1.	~	Hesseszheimer Filep, ref. földmives, Kohlhéb Erzsébet, ref.	Torzsa, 158.	Schick János Frigyes, földbirtokos, Hofmann Sófia.	Kármán Pál.	
56.	22,	23.	Lajos.		1.		Lenhardt Mihály, ref. földmives, Grószer Katalin, ref.	Torzsa, 280.	Lenhardt Ádám, földmives, Blum Zsuzsánna.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvan nyolcz.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes. (Ágybóliság)	Törvénytelen. (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakáss helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
December											
57.	22,	26.	–	Erzsébet.	1.	–	Schier Jakab, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 118.	Korell János, földmives. Schier Esel.	Kármán Pál, lelkész.	
58.	23,	26.	Filep.	–	1.	–	Zimerman Filep, ref. napszámos, Schier Erzsébet, ref.	Torzsa, 344.	Pessukel Dániel, napszámos, Zimerman Rosina.	Kármán Pál	
59.	27,	29.	–	Margit.	1.	–	Klein András, ref. lakatos, Frenk Katalin, ev. ágost.	D. Szenteiván 251.	Frenk Mátyás, földmives, Klein Margit.	Kármán Pál	

Hogy az 1888-ban születtek általam irattak be: bizonyítom Torzsán 1888. december 31.

Kármán Pál m.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

Torzsa ref. 3.

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

ezernyolczszáz nyolczvankilencz.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes Ágybeliség.	Törvénytelen Ágybeliség.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Január.											
1.	7.	13.	Frigyes	—	1.	—	Hartmann Konrád, ref. napszámos, Hauer Erzsébet, ev. ágost.	Torzsa, 403.	Hartmann Frigyes, szabó iparos, Hartmann Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	15,	18.	—	Erzsébet.	1.	—	Machmer Jakab, ref. földmives, Andrész Erzsébet, ref.	Torzsa. 329.	Schmidt Frigyes, földmives, Becheold Karolina.	Kármán Pál, " "	
3.	17,	20.	—	Susána.	1.	—	Frolg Filep, ref. kovács, Wolf Susána, ref.	Torzsa, 455.	Doringer Jakab, földmives, Gössel Katalin.	Kármán Pál, " "	
4.	16,	20	János.	—	1.		Urschel József, ref. borbély, Welker Juliána, ref.	Torzsa, 261.	Biermann Mihály, szijgyártó, Brausch Susána.	Kármán Pál, " "	
5.	19,	25.	Károly.	—	1.	—	Riesz Fridrich, ref. földmives, Bieber Filippina, ref.	Torzsa 396.	Neu Ádám, napszámos, Bieber Susána.	Kármán Pál, " "	
6.	26,	31.	—	Erzsébet.	1.	—	Grószer Miklós, ref. földmives, Jung Katalin, ref.	Torzsa, 32.	Kuhner Fridrich, napszámos, Reisenbach Katalin.	Kármán Pál, " "	
Február											
7.	Jan. 31.	Febr. 3.	János.	—	1.	—	Gieszer Márton, ref. napszámos, Korell Karolina, ref.	Torzsa, 387.	Korell Jakab, napszámos, Schmauser Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
8.	4,	7.	Eduard.	—	1.	—	Hettesheimer Frigyes, ref. kereskedő, Neudhöfer Erzsébet, ev. ágost.	Torzsa, 206.	Schwarzenberger Eduárd, tanító, Ewinger Erzsébet.	Kármán Pál, " "	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Február.											
9.	5,	10.	~	Erzsébet.	1.	~	Pfaff Jakob, ref. napszámos, Schuhmacher Krisz-tina, ev. ág.	Torzsa, 270.	Plénig Péter, napszámos, Quschlag Er-zsébet.	Kármán Pál, lelkész	
10.	18.	21.	János Péter.	~	1.	~	Grószer János, ref. földmives, Rósz Erzsébet, ref.	Torzsa 43.	Link Péter, asztalos, Rósz Helena.	Kármán Pál, " "	
11.	24.	28.	~	Zsófia.	1.	~	Hofmann Frigyes, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 15.	Hofmann Károly, földmives, Hesseshiemer Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
Márczius.											
12.	1.	3.	Károly.	~	1.	~	Walser Károly, ref. földmives, Filippi Filippina, ev. ágost.	Kucura, 300.	Rósh András, földmives, Walser Rosina.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
13.	4,	7.	Károly.	~	1.	~	Gössel Filep, ref. földmives, Blum Helena ref.	Torzsa 3.	Lenhardt Péter, földmives, Mechmer Erzsé-bet.	Kármán Pál, lelkész.	
14.	7.	10.	Filep.	—	1.	~	Blum Filep, ref. földmives, Blum Margit, ref.	Torzsa, 79.	Jung Venzel, földmives, Meszger Krisz-tina.	Kármán Pál, " "	
15.	12,	14.	János Keresztély.	—	1.	~	Feller Henrich, ref. földmives, Schmähl Katalin, ev. ágost.	Kucura, 287.	Frej Keresztély, napszámos, Martin Margit.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
16.	20,	21.	Lajos.	—	1.	~	Korell Ádám, ref. napszámos, Krauscher Krisztina, ev. ágost.	Kucura, 470.	Korell Károly, napszámos, Szeim Mária.	Szür Dániel, " "	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Márczius.											
17.	19,	24.	János.	~	1.	~	Feller János, ref. czipész, Wolf Helena, ref.	Torzsa 47.	Blum Mihály, földmives, Jung Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
18.	21,	24.	Frigyes.	~	1.	~	Riesz Henrich, ref. molnár, Wolf Krisztina, ref.	D. Szentiván, 256.	Riesz Jakab, napszámos, Grószer Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
19.	28,	31.	~	Katalin.	1.	~	Schmidt Tebald, ref. földmives, Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 46.	Haller Jakab, földmives, Feller Erzsé-bet.	Kármán Pál, " "	
Aprilis.											
20.	1,	6.	Péter.	~	1.	~	Nádich Fridrich, ref. földmives, Gössel Dorothea, ref.	Torzsa, 134.	Gössel Menson, földmives, Kniesel Zsu-zsánna.	Kármán Pál, " "	
21.	12,	14.	András.	~	1.	~	Feller Jakob, ref. asztalos, Litzenberger Erzsé-bet, ref.	Torzsa, 32.	Feller András, korcsmáros, Wenz Krisz-tina.	Kármán Pál, " "	
22.	22,	23.	—	Helena.	1.	—	Weismann Mátyás, ref. földmives, Schmidt Barbara, ref.	Torzsa 128.	Weismann János, bognár, Michel Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész	
23.	22,	26.	~	Katalin.	1.	~	Grószer Frigyes, ref. szabó, Feller Helena, ref.	Torzsa, 404.	Weismann Jakob, kőmives, Blum Katalin.	Kármán Lajos, " "	
24.	April 30.	Máj. 1.	András.	~	1.	~	Lenhardt Károly, ref. földmives, Rósz Helena, ref.	Torzsa, 75.	Schmidt András, földmives, Bayer Zsu-zsánna.	Kármán Lajos, " "	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Május											
25.	6,	9.	~	Zsuzsána.	1.	~	Thomasz János, ref. asztalos, Walter Susána, ev. ág.	D. Szentiván, 191.	Thomasz Péter, molnár, Klein Erzsébet.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
26.	5,	9.	Henrich Miklós	~	1.	~	Tiefenthaler Henrich, ref. kovács, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 192.	Grószer Miklós, földmives, Knieszel Katalin	Kármán Lajos, " "	
27.	8,	12.	~	Krisztina.	1.	~	Riesz Jakab, ref. napszámos, Wolf Zsuzsána, ref.	D. Szentiván, 296.	Schérer András, napszámos, Welker Katalin.	Kármán Lajos, " "	
28.	12,	14.	~	Zsófia	1.	~	Thomasz Miklós, ref. földmives, Klein Juliána, ref.	D. Szentiván, 112.	Thomasz Péter, molnár, Klein Erzsébet.	Kármán Lajos, " "	
29.	25,	28.	~	Erzsébet.	1.	~	Kördl Jakab, ref. földmives, Grószer Margit, ref.	Torzsa, 7.	Kreitscher Ádám, földmives, Hesserle Katalin.	Kármán Lajos, " "	
30. 31.	28, "	30, "	Frigyes Lajos	ikrek.	1.	~	Orth János, ref. földmives, Henkel Katalin, ev. ág.	Torzsa, 119.	Nádich Frigyes, földmives, Wolf Susána.	Kármán Lajos, " "	
Június											
32.	5.	~			1.	~	Hartmann Jakab ref. szíjgyártó, és Riesz Margit halva szül. fiuk.				Halva született.
33.	10,	16.	~	Erzsébet.	1.	~	Schneider Jakab, ref. molnár, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 99.	Weber Péter, szabó, Schneider Margit.	Kármán Lajos, " "	

A Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú	Leány	Törvényes	Törvénytelen	A Szülék neve 's foglalkozása	Lakása helye Ház-szám	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve	Jegyzés
Június											
34.	15.				1.	~	Hermann Miklós, kőmives, és Riesz Margit halva szül. fiuk.	Torzsa, 174.			Halva született.
35.	20,	22.	Henrich.	~	1.	~	Nádich Henrich, ref. asztalos, Breitwieszer Klára, ev. ágost.	Torzsa, 70.	Jung Venzel, napszámos, Metzger Krisztina.	Kármán Lajos, s. lelkész	
36.	27,	28.	János.	~	1.	~	Koch János, ref. napszámos, Wagner Zsófia, ev. ág.	Kucura, 439.	Brandt Péter, földmives, Keipert Erzsébet.	Sziv Dániel, ev. ágost. lelkész.	
37.	27,	30.	Károly.		1.	~	Schaller Fülöp, ref. napszámos, Weber Susána, ev. ágost.	Torzsa, 156.	Biermann Fülöp, napszámos, Henkel Luisa.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Július.											
38.	10,	14.	András.	~	1.	~	Schérer András, ref. napszámos, Welker Katalin, ev. ágost.	D. Szentiván, 212.	Riesz Jakab, napszámos, Wolf Zsuzsána.	Kármán Lajos, " "	
39.	8,	14.	Péter.		1.	~	Filler Péter, ref. asztalos, Riesz Zsófia, ref.	Torzsa, 399.	Weber Péter, szabó, Schneider Margit.	Kármán Lajos, " "	
40.	18,	21.	Károly.	~	~	1.	Bürbach Krisztina törvénytelenül szülött fia.	D. Szentiván, 367.	Reinert János, napszámos, Peter Zsófia.	Kármán Pál, lelkész.	Orzter Fülöp e gyermek apjául magát személyesen elismerte, özv. Wang Jakabné bába, és Reinert Jánosnak tanuk jelenlétében
41.	20,	28.	Frigyes.	~	1.	~	Schneider Tibold, ref. kovács, Linr Helena, ref.	Torzsa, 397.	Schneider Frigyes, vendéglős.	Kármán Pál, " "	

a Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes.	Törvénytelen. Ágyböliség.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Július											
42.	21,	28.	Károly	~	1.	~	Schmidt Fülöp, ref. földmives, Schmoll Sarolta, ref.	Torzsa, 4.	Blüm Márton, napszámos, Reichert Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész	
43.	27,	30.	Ádám	~	1.	~	Lenhardt Frigyes, ref. földmives, Knieszel Erzsébet, ref.	Torzsa, 82.	Jung Venzel, földmives, Messger Krisztina.	Kármán Lajos, " "	
Augustus.											
44.	24,	28.	~	Helena Katalin.	1.	~	Konrád Péter, ref. szabó, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 104.	Blüm János, földmives, Korell Helena.	Kármán Lajos, " "	
45.	24,	29.	Ádám.	—	1.	—	Riesz Miklós, ref. szakács, Hartmann Dorothea.	Torzsa, 402.	Gayer Jakab, esztergályos, Riesz Zsuzsánna.	Kármán Lajos, " "	
September											
46.	6,	10.	~	Erzsébet.	1.	~	Gilbert Károly, ref. földmives, Enk Margit, ref.	Torzsa, 343.	Gilbert Péter, földmives, Wolf Katalin.	Kármán Lajos, " "	
47.	8,	14.	Gyula, János.	—	1.	~	Greifenstein János, ref. tanitó, Merle Erzsébet, ref.	Kucura, 341.	Quandel János, tanitó, Kohn Terézia.	Kármán Lajos, " "	
48.	10,	15.	Henrich.	~	1.	~	Bechtel Henrich, ref. szakács, Wolf Erzsébet, ref.	Torzsa, 50.	Wolf Márton, földmives, Korell Helena.	Kármán Lajos, " "	
49.	17,	20.	—	Katalin.	1.	~	Weitmann Vilmos, ref. földmives, Schmoll Zsófia, ref.	Torzsa, 248.	Nádich János, földmives, Göttel Katalin.	Kármán Lajos, " "	

a Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám.	Születési nap.	Keresztelési nap.	Fiú.	Leány.	Törvényes.	Törvénytelen. Ágyböliség.	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
September											
50.	21,	24.	—	Terézia.	1.	~	Gössel Márton, ref. kőmives, Blüm Zsófia, ref.	Torzsa, 3.	Blüm Márton, szabó, Gieszer Margit.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
51.	23,	26.	Keresztély	—	1.	~	Gössel Fülep, ref. köteles, Bürger Mária, ev. ágost.	D. Szenttamás, 254.	Riesz Henrich, molnár, Wolf Krisztina.	Kármán Lajos, " "	
Október.											
52.	2,	5.	Vilmos.	~	1.	~	Schick István, ref. földmives, Mochmer Katalin, ref.	Torzsa, 150.	Szorg János, földmives, Beckner Katalin.	Kármán Lajos, " "	
53.	5,	7.	—	Zsófia Terézia.	1.	—	Hesseskeimer János, ref. földmives, Schmidt Éva, ref.	Torzsa, 61.	Fohler Frigyes, kovács, Feller Mária.	Kármán Lajos, " "	
54.	8,	10.	Miklós	~	1.	~	Riesz Miklós, ref. napszámos, Kenzinger Juliánna, ev. ágost.	Torzsa, 48.	Özvegy Riesz Károlyné, szül. Andrész Erzsébet, földmivesnő.	Kármán Lajos, " "	
55.	13,	14.	Jakab.	—	1.	~	Feller Péter, ref. földmives, Klein Krisztina, ev. ágost.	Kucura, 376.	Klein Henrich, földmives, Klein Juliánna.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész	
56.	15.				1.	~	Schlarb János, ref. iródi, és Tiefenthaler Erzsébet halva szül. fiuk.	Torzsa, 449.			Halva születesett.
57.	14,	20.	Miklós.	~	1.	~	Andrész Miklós, ref. napszámos, Schmidt Erzsébet, ref.	Torzsa, 91.	Korell Miklós, földmives, Feller Katalin.	Kármán Lajos, s. lelkész.	

a Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú.	Leány.	Törvényes. (Ágybóliság)	Törvénytelen. (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
Október											
58	18,	22.	—	Erzsébet.	1.	—	Bieber Károly, ref. napszámos, Schick Katalin, ref.	Torzsa, 458.	Korell Frigyes, földmives, Bieber Katalin.	Kármán Lajos, r. lelkész.	
November											
59.	3,	6.	—	Erzsébet Katalin.	1.	—	Haüszer Jakab, ref. földmives, Orth Helena, ref.	Torzsa, 30.	Schmidt Frigyes földmives, Andrész Filippina.	Kármán Lajos, " "	
60.	7,	10.	Károly.	—	1.	—	Hettesheimer Károly, ref. földmives, Bieber Zsófia, ref.	Torzsa, 61.	Schmidt Lajos, napszámos, Bieber Helena.	Kármán Lajos, " "	
61.	6,	13.	—	Margit.	1.	—	Müller András, ref. kovács, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 122.	Schick Mátyás, földmives, Korell Zsuzsánna.	Kármán Lajos, " "	
62.	12,	14.	—	Róza.	1.	—	Reidel János, ref. földmives, Haüszer Katalin, ref.	Kucura, 505.	Reidel Miklós, földmives, Reidel Karolina.	Kovács János, segédlelkész tanító.	
63.	18.	—			—	1.	Frolz Helena keresztelést nem ért törvénytelen fia.	Torzsa, 455.			Keresztelést nem ért.
64.	20,	24.	—	Mária.	1.	—	Andrész Jakab, ref. napszámos, Schlarb Katalin, ref.	Torzsa, 394.	Burger Miklós, napszámos, Weber Mária.	Kármán Pál, lelkész.	
December											
65.	Nov. 26.	Dec. 1.	—	Erzsébet.	1.	—	Zimmermann Mátyás, ref. ács, Goll Éva, ev. ágost.	Torzsa, 316.	Brenkel Ádám, földmives, Konrad Katalin.	Kármán Pál, " "	

a Torzsai reform. egyházban

A Megkereszteltettek Anyakönyve 1889.

Sor-szám	Születési nap	Keresztelési nap	Fiú.	Leány.	Törvényes. (Ágybóliság)	Törvénytelen. (Ágybóliság)	A Szülék neve 's foglalkozása.	Lakása helye Ház-szám.	A Kereszt Atyák 's Anyák neve 's foglalkozása	Keresztelő lelkész neve.	Jegyzés.
December											
66.	3,	8.	Jakob.	—	1.	—	Hartmann Frigyes, ref. szabó, Hartmann Erzsébet, ref.	Torzsa, 403.	Hartmann Jakab, ispán, Walter Anna Éva.	Kármán Pál, lelkész.	
67.	3,	8.	—	Anna Erzsébet.	1.	—	Brenkel Jakab, ref. földmives, Pfaff Anna, ref.	Torzsa 107.	Lenhardt Frigyes, földmives, Knieszel Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
68.	6,	10.	Gyula.	—	1.	—	Orth Gyula, ref. földmives, Kohlheb Sarolta, ref.	Torzsa, 71.	Korell János, földmives, Schick Estella.	Famler Gusztáv, ev. ágost. lelkész.	
69.	6.	10.	—	Zsófia.	1.	—	Nádich Miklós, ref. köteles, Blum Erzsébet, ref.	Torzsa, 69.	Nádich Fülöp, földmives, Blum Zsófia.	Kármán Pál, lelkész.	
70.	9,	13.	—	Sarolta.	1.	—	Schmoll Péter, ref. földmives, Andrész Katalin, ref.	Torzsa, 274.	Scholl Bálint, földmives, Daüszer Sarolta.	Kármán Pál, " "	
71.	7,	15.	Ádám.	—	1.	—	Gössel Ádám, ref. földmives, Korell Margit, ref.	Torzsa, 126.	Mosser Vilmos, czipész, Korell Zsófia.	Kármán Pál, " "	
72.	19,	26.	—	Erzsébet.	1.	—	Schick Frigyes, ref. földmives, Prüst Erzsébet, ev. ágost.	Torzsa, 76.	Daüszer Fridrich, földmives, Hiermann Krisztina.	Kármán Pál, " "	
73.	6.	29.	Pál Róbert.	—	1.	—	Fröhlich Adorján, ref. tanító, Kármán Ilona, ref.	Torzsa, 205.	Schenkenberger Ede, tanító, Evinger Erzsébet.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1890.

Ezernyolczszázkilenczven.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóliság	Törvénytelen ágybóliság	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
1.	1889, Dec. 25.	1890, Jan. 1.	Zsuzsána		1.	1.	–	Szorg Filep, ref. földmives, Schick Katalin, ref.	Torzsa, 65.	Schmell Lenhardt, napszámos, Schick Zsuzsána	Kármán Pál, lelkész	
2.	1889, Dec. 29.	1890, Jan. 1.	Jakob.	1.		1.	~	Grószer Mihály, ref. földmives, Blum Erzsébet, ref.	Torzsa, 108.	Jung Venczel, napszámos, Hezger Krisztina.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1890, január 9.
3.	1889, Dec. 29.	1890, Jan. 5.	Lajos.	1.	–	1.	–	Riesz Lajos, ref. földmives, Lenk Erzsébet, ref.	Torzsa, 45.	Riesz Dániel, földmives, Konrad Margit.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1890, april 9.
Január												
4.	8.			1.	–	1.		Korell Jakab ref. földmives, és Gössel Erzsébet halva szül. fiuk.	Torzsa, 189.			Halva született.
5.	9,	11.	János	1.		1.		Wolf Frigyes, ref. kőmives, Oszter Katalin, ref.	Ó. Franci-ván, 296.	Dech Frigyes, borbély, Oszter Katalin.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1890, január 25.
6.	14.	–		1.		1.		Enk János, ref. kőmives és Gössel Éva halva szül. fiuk.	Torzsa, 5.			Halva született.
7.	14,	18.	Éva.		1.	1.		Züschlág Tibold, ref. napszámos, Bubenheimer Zsófia, ev. ágost.	Torzsa, 42.	Lohnert József, napszámos, Szohl Éva.	Kármán Pál, " "	
8.	25.				1.	1.		Blum Károly ref. földmives és Machmer Karolina halva szül. leányuk.	Torzsa, 153.			Halva született.
Február												
9.	6,	10.	Péter.	1.	–	1.	–	Klein Frigyes, ref. czipész, Hauer Zsuzsána, ev. ágost.	Torzsa, 340.	Gilbert Péter, földmives, Wolf Katalin.	Kármán Pál, " "	
10.	6,	10.	Vilmos	1.	–	1.		Bechsel Vilmos, ref. szakács, Bechsel Erzsébet, ref.	Torzsa, 252.	Lenhardt Mihály, földmives, Grószer Katalin.	Kármán Pál, " "	
11.	9,	12.	Miklós	1.		1.		Nádich Frigyes, ref. földmives, Blum Margit, ref.	Torzsa, 112.	Özv. Küleszel Jakobné, szül. Blum Helena.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. 1890

Ezernyolczszázkilenczven

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Martius												
12.	2,	5.	Mihály	1.		1.		Gössel Ádám, ref. beres, Enk Margit, ref.	Torzsa; tanyán lakik.	Andrész Fülep, földmives, Gössel Mária.	Kármán Pál, lelkész.	
13.	3,	6.	Fülep	1.		1.		Link Péter, ref. takács, Orth Katalin, ref.	Torzsa, 63.	Schmidt Fülep, földmives, Bayer Juliána.	Kármán Pál, " "	
14.	5,	9.	Miklós, Keresztély	1.		1.		Schmidt Frigyes, ref. napszámos, Andrész Filippina, ref.	Torzsa, 29.	Schmidt Miklós, földmives, Maller Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
15.	5,	9.	Erzsébet		1.	1.		Zimerman János, ref. asztalos, Grässer Erzsébet, ref.	Torzsa 22.	Will János, földmives, Schmähl Margit.	Kármán Pál, " "	
16.	8,	9.	Margit		1.		1.	Bechtel Katalin törvénytelenül szülött leánya, ref.	Kucura, 505.	Korell József, asztalos, Keidel Margit.	Kovács János, segéd-lelkész, tanító.	
17.	7.	13.	György	1.		1.		Enk Jakob, ref. földmives, Bolz Katalin, ref.	D. Szentiván, tanyán.	Gössel Fülep, köteles, Bürger Mária.	Kármán Pál, lelkész.	
18.	10,	13.	Zsófia		1.	1.		Hartman Konrád, ref. napszámos, Hauer Erzsébet.	Torzsa, uj ház, szám nélkül.	Filippi Péter, napszámos, Bürger Juliána.	Kármán Pál, " "	
19.	11,	14.	Karolina		1.	1.		Schick Károly, ref. napszámos, Korell Friderika, ref.	Torzsa, 38.	Metzger Frigyes, földmives, Gössel Karolina.	Kármán Pál, " "	
20.	14.	–		1.		1.		Link Fülöp, szűcsiparos, és Wagner Margit halva szül. fiuk.	Torzsa, 391.			Halva született.
21.	12,	16.	Zsuzsána		1.	1.		Weisman János, ref. bognár, Michel Margit, ref.	Torzsa, 396.	Blum Vilmos, kőmives, Wolf Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
22.	16,	18.	Zsuzsána		1.	1.		Szüts Mihály, ref. napszámos, Masser Margit, ref.	Torzsa, 458.	Kohlheb Jakob, földmives, Maller Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. 1890

Ezernyolczszázkilenczven

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Martius												
23.	18,	21.	Lajos	1.		1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Rieber Katalin, ref.	Torzsa, 21.	Lenhardt Frigyes, földmives, Knieszel Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
24.	21,	25.	Henrich	1.			1.	Zier Krisztina ref. leány törvénytelenül szül. fia.	Torzsa, szám nélkül.	Tiefenthäler János, magánzó, Heiszer Juliána.	Kármán Pál, " "	Klein Henrich e gyermek atyjául jelentette magát Gilbert Ferenczné és Tiefenthäler Jánosné jelenlétében.
25.	28,	30.	Jakob	1.		1.		Maller Lajos, ref. földmives, Gössel Katalin, ref.	Torzsa, 115.	Schmoll Frigyes, földmives, Schick Éva.	Kármán Pál, " "	
Aprilis												
26.	3,	7.	Katalin		1.	1.		Pfaff János, ref. földmives, Schmoll Katalin, ref.	Torzsa 261.	Hauer Fülöp, napszámos, Szohl Zsófia.	Kármán Pál, " "	
27.	11,	13.	János	1.		1.		Gilbert Vilmos, ref. napszámos, Bayer Katalin, ev. ágost.	D. Szentiván, 365.	Hüttenberger János, napszámos, Bechtel Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
28.	12,	17.	Lajos	1.		1.		Knieszel Jakob, ref. földmives, Orth Margit, ref.	Torzsa, 191.	Hofman Frigyes, földmives, Knieszel Katalin.	Kármán Pál, " "	
29.	18,	20.	Erzsébet, Helena		1.	1.		Schmoll Fülep, ref. asztalos, Jung Zsófia, ref.	Torzsa, 264.	Johler Márton, földmives, Ehringer Rozá.	Kármán Pál, " "	
30.	22,	28.	Pál	1.		1.		Orth Fülep, ref. festő, Hachmer Katalin, ref.	Torzsa, 183.	Tessényi Pál, orvos, Gutvein Janka.	Kármán Pál, " "	
Majus												
31.	3,	4.	Fülöp	1.		1.		Herman Fülöp, ref. napszámos, Kaszt Katalin, ev. ágost.	D. Szentiván, 368.	Becker Fülöp, napszámos, Herman Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
32.	4.	–		1.			1.	Strauer Salomea halva született törvénytelen fia.	Torzsa, 87.			Halva született.
Junius												
33.	Máj. 26.	Jun. 1.	Zsofia		1.	1.		Schick Károly, ref. földmives, Szorg Anna, ref.	Torzsa, 113.	Litz Keresztély, földmives, Szohl Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1890.

Ezernyolczszázkilenczven

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Június												
34.	7.	15.	Helena.		1.	1.		Schmidt Tebald, ref. földmives, Feller Erzsébet, ref.	Torza, 46.	Gössel Filep, földmives, Blum Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
35.	16,	22.	Miklós.	1.		1.		Juhn Filep, ref. napszámos, Kiéler Erzsébet, ev. ágost.	Torza, 40.	Metzger Frigyes, földmives, Gössel Karolina.	Kármán Pál, " "	
36.	29,	30.	János.	1.		1.		Hermann János, ref. napszámos, Frenk Katalin, ref.	D. Szentiván 198.	Schneider Péter, tanító, Haszel Mária.	Kármán Pál, " "	
Július												
37.	Jun. 28.	Jul. 6.	Péter.	1.		1.		Blum János, ref. napszámos, Gössel Róza, ref.	Torza, 454.	Riesz Friedrich, napszámos, Schmoll Krisztina.	Kármán Pál, " "	
38.	5,	6.	Filep.	1.		1.		Frank Lajos, ref. napszámos, Hasz Margit, ev. ágost.	D. Szentiván 367.	Schwebler Miklós, molnár, Kreuscher Krisztina.	Kármán Pál, " "	
39.	9,	13.	Helena.		1.	1.		Orth Jakob, ref. földmives, Scheck Luisa, ref.	Torza, 18.	Gayer Károly, cserepgyáros, Feller Margit.	Kármán Pál, " "	
40.	14.				1.	1.		Makmer Péter ref. földmives és Korell Helena halva szül. leánya.	Torza, 64.			Halva születés.
41.	25,	27.	Krisztina.		1.	1.		Schmidt Miklós, ref. földmives, Maller Susána, ref.	Torza, 74.	Schmidt Frigyes, földmives, Andrész Filippina.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1890. augusztus 5.
42.	26,	27.	Katalin.		1.	1.		Schérer Fülöp, ref. napszámos, Oszer Zsuzsána, ref.	D. Szentiván 367.	Reinert János, napszámos, Cseszi Zsófia.	Kármán Pál, " "	
43.	18,	29.	Zsuzsána.		1.	1.		Schank Henrich, ref. tanító, Gössel Katalin, ref.	Torza, 103.	Gössel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál, " "	
Augusztus												
44.	1.				1.	1.		Hermann Miklós, ref. kőmives, és Riesz Margit halva szül. leánya.	Torza, 174.			Halva születés.

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1890.

Ezernyolczszázkilenczven

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Augusztus												
45.	1,	3.	Margit.		1.	1.		Gilbert Tebald, ref. kőmives, Bechtel Mária, ref.	Torza, 390.	Schick Károly, földmives, Szorg Anna.	Kármán Pál, " "	
46.	10,	13.	Zsuzsána.		1.	1.		Hessesheimer Miklós, ref. földmives, Biermann Katalin, ref.	Torza, 157.	Biermann Ádám, kőmives, Wilt Margit.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1890, december 27.
47.	9,	15.	Katalin.		1.	1.		Lenhardt János, ref. földmives, Herz Zsófia.	Torza, 75.	Orth Frigyes, földmives, Korell Margit.	Kármán Pál, " "	
48.	16,	17.	Margit.		1.	1.		Korell József, ref. asztalos, Reidel Margit, ref.	Kucura, 198.	Béni Lajos, napszámos, Korell Katalin.	Kármán Pál, " "	
49.	11,	17.	Katalin.		1.	1.		Orth János, ref. földmives, Orth Margit, ref.	Torza, 195.	Orth Lajos, földmives, Grószer Filippina.	Kármán Pál, " "	
50.	18,	19.	Dániel.	1.		1.		Szücs Dániel, ref. napszámos, Massran Katalin, ev. ágost.	Kucura, 581.	Albusz Péter, pénzer, Schmidt Magdolna.	Iser Dániel, ev. ágost. lelkész.	
51.	17,	21.	Jakob.	1.		1.		Gössel Márton, ref. földmives, Knieszel Susána, ref.	Torza, 55.	Knieszel Tebald, földmives, Mosser Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
52.	23,	26.	Péter.	1.		1.		Gössel Péter, ref. kereskedő, Gössel Helena, ref.	Torza, 110.	Feller Jakob, asztalos, Diezenberger Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
53.	22,	27.	Frigyes.	1.		1.		Wolf Frigyes, ref. molnár, Vielo Katalin, r. kath.	D. Szentiván, szám nélkül.	Riesz Antal, földmives, Schell Katalin.	Kármán Pál, " "	
September												
54.	Aug. 31.	Szep. 3.	Jakob Frigyes	1.		1.		Nádich Dániel, ref. czipész, Kohlheb Margit, ref.	Torza, 70.	Kohlheb Jakob, földmives, Maller Susána.	Kármán Pál, " "	
55.	10,	14.	Frigyes.	1.		1.		Andrész Péter, ref. szabó, Lohnert Erzsébet, ref.	Torza, 42.	Schmidt Frigyes, napszámos, Andresz Filippina.	Kármán Pál, " "	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1890.

Ezernyolczszázkilenczven

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
September												
56.	14.	18.	Krisztina		1.		1.	Szücs Margit ref. leánynak törvénytelen szülött leánya.	Kucura, 98.	Düssing Jakab, kereskedő, Wickert Magdolna.	Stur Dániel, ev. ágost. lelkész.	
57.	21,	23.	András.	1.		1.		Wolf András, ref. napszámos, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 21.	Grószer Fülöp, földmives, Will Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
58.	18,	24.	Terézia, Helena.		1.	1.		Neu Fülöp, ref. bádogos, Waller Juliána, ref.	Torzsa, 68.	Feller Péter, napszámos, Gieszer Dorothea.	Kármán Pál, " "	
59.	24,	27.	Vilma.		1.	1.		Messerschmied Frigyes, ref. kereskedő, Neidhöfer Erzsébet, ev.	Torzsa, 119.	Riesz Miklós, földmives, Nádich Katalin.	Kármán Pál, " "	
60.	27	28.	Zsófia Katalin.		1.	1.		Gilbert Ferencz, ref. czipész, Blüm Juliána, ref.	Torzsa, 390.	Schiel János Frigyes, földbirtokos, Hofmann Zsófia	Kármán Pál, " "	
Október.												
61.	Sept. 30.	Okt. 2.	Helena.		1.	1.		Riesz Frigyes, ref. napszámos, Jaffé Zsuzsána, ev. ágost.	Torzsa, 433.	Kaderla Jakab, korcsmáros, Wick Ottilia.	Kármán Pál, " "	
62.	1.	4.	Károly János.	1.		1.		Lenhardt Károly, ref. földmives, Rósz Helena, ref.	Torzsa, 75.	Özvegy Feller Andrásné, szül. Lenhardt Katalin.	Kármán Pál, " "	
63.	4.				1.	1.		Nádich János ref. kalapos és Thomasz Zsófia halva szül. leányuk.	Torzsa, 67.			Halva született.
64.	15,	19.	Zsuzsána.		1.	1.		Schérer Jakab, ref. napszámos, Stutzmann Helena, ev. ágost.	Torzsa, 298.	Knippel Miklós, rostás, Hüssenberger Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
65.	19,	23.	Miklós.	1.		1.		Nádich Miklós, ref. köteles, Blüm Erzsébet, ref.	Torzsa, 69.	Zimmermann Ferencz, földmives, Brendel Zsófia.	Kármán Pál, " "	
November.												
66.	Okt. 30.	Nov. 2.	Erzsébet.		1.	1.		Grószer Mihály, ref. földmives, Blüm Erzsébet, ref.	Torzsa, 108.	Pfaff Jakab, földmives, Schiel Krisztina.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1890.

Ezernyolczszázkilenczven

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
November												
67.	9,	12.	Zsófia		1.	1.		Lenhardt Péter, ref. földmives. Machmer Erzsébet, ref.	Torzsa, 190.	Steinmetz András, földmives, Heil Zsófia.	Kármán Pál, lelkész.	
68.	9,	14.	Erzsébet.		1.	1.		Knieszel János, ref. földmives, Machmer Margit, ref.	Torzsa, 171.	Lenhardt Mihály, földmives, Grószer Katalin.	Kármán Pál, " "	
69.	21,	23.	Zsuzsána, Juliána.		1.	1.		Albusz Péter, ev. ág. pinczér, Schmidt Magdolna, ref.	Kucura, 591.	Wagner Jakab, kőmives, Armbrüster Katalin.	Stur Dániel, ev. ág. lelkész.	
December.												
70.	Nov. 27.	Dec. 2.	Jakab.	1.		1.		Schwindt Jakab, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 1.	Bauer János, iparos, Schwindt Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
71.	1,	7.	Katalin.		1.	1.		Kieszel Bálint, ev. ág. napszámos, Waller Katalin, ref.	Torzsa, 442.	Betschel Dániel, napszámos, Zimmermann Róza.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1890, december 9.
72.	5,	10.	Erzsébet.		1.	1.		Machmer Jakab, ref. földmives. Wolf Helena, ref.	Torzsa, 410.	Blüm Filep, földmives, Machmer Katalin.	Kármán Pál, " "	
73.	18,	21.	Fülöp.	1.		1.		Wolf András, ref. földmives, Glöckler Erzsébet, ev. ág.	D. Szentiván, 364.	Walter Fülöp, földmives, Wagner Helena.	Kármán Pál, " "	
74.	21,	26.	Péter János	1.		1.		Hauszer Péter, ref. napszámos, Wick Helena ref.	Torzsa, 100	Schmoll Péter, földmives, Feller Margit.	Kármán Pál, " "	
75.	22,	26.	Estella.		1.	1.		Korell Jakab, ref. földmives, Göttel Erzsébet, ref.	Torzsa, 189.	Korell János, földmives. Schiel Estella.	Kármán Pál, " "	
76.	24,	28.	Mihály.	1.		1.		Korell Mátyás, ref. földmives, Korell Juliána, ref.	Torzsa, 16.	Weitman Jakab, földmives, Korell Katalin.	Kármán Pál, " "	
77.	27.			1.		1.		Sillarb János Gusztáv és Tiefenthaler Erzsébet keresztséget nem ért fiuk.	Torzsa, 449.			

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1890.

Ezernyolczszázkilenczven

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóliság	Törvénytelen ágybóliság	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
December												
78.	27,	30.	Frigyes.	1.		1.		Litz Konrád, ref. földmives, Szóhl Krisztina, ref.	Torzsa, 258.	Dausser Frigyes, földmives, Biermann Krisztina.	Kármán Pál, " "	

Hogy az 1890-ben születtek általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1890, December 31.

Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai reform. egyházban

Keresztelési anyakönyv. 1891.

Ezernyolczszáz kilenczvenegy.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Januárius												
1.	1890. Dec. 31.	1891. Jan. 2.	Margit	–	1.	1.	–	Hettesheimer Károly, ref. földmives, Bieber Zsófia, ref.	Torzsa, 61.	Korell Ádám, földmives, Maller Margit	Kármán Pál, lelkész.	
2.	6,	11.	Márton.	1.	–	1.	–	Pfaff Jakob, ref. napszámos, Schuhmacher Krisztina, ev. ágost.	Torzsa, 263.	Johler Márton, földmives, Ehringer Roza.	Kármán Pál, " "	
3.	16,	22.	Pál, Károly.	1.	–	1.	–	Schick János Frigyes, ref. földbirtokos, Hoffmann Zsófia, ev. ágost.	Torzsa, 411.	Fröhlich Adorján, tanitó, Kármán Ilra.	Kármán Pál, " "	
Februárius												
4.	Jan. 27.	Febr. 1.	Ferencz, Tebald.	1.	–	1.	–	Zimmermann Ferencz ref. földmives, Zöllner Juliánna, ev. ágost.	Torzsa, 121.	Schick Mátyás, földmives, Korell Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
5.	6.	11.	Margit.	–	1.	1.		Korell Henrich, ref. földmives, Lind Roza, ref.	Torzsa, 23.	Grószer Fülöp, földmives, Will Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
6.	8,	12.	Miklós.	1.	–	1.	–	Hermann Frigyes, ref. kőmives, Schmoll Erzsébet, ref.	Torzsa, 174.	Riesz Péter, napszámos, Hermann Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
7.	12,	17.	Katalin.	–	1.	1.	–	Zimmermann Ádám, ref. szabó iparos, Feller Katalin, ref.	Torzsa, 444.	Herz Jakab, kovács, Pfaff Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
8.	14,	18.	Anna.	–	1.	1.	–	Hettesheimer Fülöp, ref. földmives, Kohlheb Erzsébet, ref.	Torzsa, 158.	Gössel Jakab, földmives, Nádich Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
Márczius.												
9.	Febr. 26.	Márt. 1.	Fülöp.	1.	–	1.	–	Mick Jakob, ref. napszámos, Weber Éva, ev. ágost.	Torzsa, 467.	Schell Tebald, földmives, Firmann Katalin.	Kármán Pál, " "	
10.	Febr. 26.	Márt. 1.	János	1.	–	1.	–	Korell Henrich, ref. földmives, Rósz Zsófia, ref.	Torzsa, 2.	Korell János, földmives, Korell Katalin.	Kármán Pál, " "	
11.	1.	4.	Margit.	–	1.	–	1.	Frenkel Ádám, ref. földmives, Konrád Katalin, ref.	Torzsa, 452.	Lind Jakob, földmives, Gössel Margit.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1891.

Ezernyolczszázkilenczvenegy.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóli-sága	Törvénytelen ágybóli-sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Márczius												
~	5,	6.	János.	1.	~	~	1.	Burbach Krisztina ev. ágost. törvénytelenül szülött fia.	D. Szentiván, 467.	Gavilov Lázár, földmives, Gyürgyev Juliána.	Kármán Pál, lelkész.	[illegible] a pivniczai ev. ág. lelkészi hivatalhoz d.d. 1891, márczius 7. 65. sz.
12.	11,	15.	Zsuzsána.		1.	1.	~	Konrád Péter, ref. szabó, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 104.	Dubsz Péter, földmives, Messinger Susána.	Kármán Pál, " "	
13.	14,	18.	Lajos.	1.	~	1.	~	Grószer Fülöp, ref. kalapos, Grószer Éva, ref.	Torzsa, 8.	Kohlhéb Lajos, földmives, Schick Katalin.	Kármán Pál, " "	
Április.												
14.	Márcz. 30	Apr. 4.	Terézia.	~	1.	1.	~	Böleskei Ferencz, r. kath. bognár, Stüszmann Erzsébet, ref.	Torzsa, 42.	Schneider Tebald, kovács, Link Helena.	Kármán Pál, " "	
15.	3,	8.	Zsuzsána.	~	1.	1.	~	Korell Miklós, ref. mészáros, Gössel Zsófia, ref.	Torzsa, 205.	Korell Fülöp, földmives, Netz Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
Május.												
16.	1,	3.	Juliána.	~	1.	1.	~	Hofmann Jakab, ref. földmives, Korell Terézia, ref.	Torzsa, 15.	Rósz Dániel, földmives, Mószer Erzsébet.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1891, május 4.
17.	12,	18.	János Keresztély.	1.	~	1.	~	Tiefenthäler Henrich, ref. kovács, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 172.	Riesz Lajos, zenész, Riesz Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
18.	13,	18.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Gilbert Péter, ref. földmives, Wolf Katalin, ref.	Torzsa, 343.	Steimetz Frigyes, borbély, Biermann Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
Június.												
19.	1,	6.	Róza.	~	1.	1.		Gössel Keresztély, ref. napszámos, Beiksel Mária, ref.	Torzsa, 334.	Blüm Márton, szabó, Gieszer Margit.	Kármán Pál, " "	
20.	15,	21.	Jakob.	1.	~	1.	~	Riesz Miklós, ref. napszámos, Genzinger Juliána, ev. ágost.	Torzsa, 48.	Özvegy Czöllner Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
Július.												
21.	16,	19.	János.	1.	~	1.		Feller János, ref. napszámos, Wolf Helena, ref.	Torzsa, 47.	Wolf János, napszámos, Schmoll Erzsébet.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv.

Ezernyolczszáz kilenczvenegy.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóli-sága	Törvénytelen ágybóli-sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Július.												
22.	17,	19.	Frigyes.	1.	~	1.		Schlarb Dániel, ref. napszámos, Oszter Margit, ref.	Torzsa, 124.	Schneider Frigyes, kovács, Kohlhéb Róza.	Kármán Pál, lelkész.	
Augusztus.												
23.	Júl. 27.	Aug. 2.	Katalin.	~	1.	1.	~	Gössel Jakob, ref. földmives, Lenhardt Zsófia, ref.	Torzsa, 37.	Grószer Mátyás, földmives, Bayer Katalin.	Kármán Pál, " "	
24.	9,	16.	Susána.	~	1.	1.		Feller Jakob, ref. asztalos, Schmidt Terézia, ref.	Torzsa, 32.	Neu Ádám, napszámos, Bieler Susána.	Kármán Pál, " "	
25.	16,	20.	Katalin.	~	1.	1.	~	Schick Lajos, ref. földmives, Bräuchler Zsófia, ref.	Torzsa, 253.	Lenhardt Mihály, földmives, Grószer Katalin.	Kármán Pál, " "	
26.	20,	23.	István.	1.	~	1.	~	Kohlhéb Károly, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 490.	Korell János, földmives, Schick Eszter.	Kármán Pál, " "	
27.	22	~		~	1.	1.		Beiksel Ádám, ref. szakács, és Hartmann Krisztina halva szül. leánygyerek.	Torzsa, 252.			Halva született.
28.	23,	27.	Jakob.	1.	~	1.	~	Nádich János, ref. kalapos, Thomasz Zsófia, ref.	Torzsa, 67.	Orth Frigyes, földmives, Korell Margit.	Kármán Pál, " "	
September.												
29.	4,	5.	János.	1.	~	1.	~	Feller Henrich, ref. földmives, Schmäkl Katalin, ev. ágost.	Kucura, 281.	Schmäkl Péter, földmives, Schmäkl Magdolna.	Stür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
30.	6,	10.	Zsuzsána.	~	1.	1.	~	Link Jakob, ref. földmives, Hofmann Vilma, ref.	Torzsa, 11.	Gössel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1891, dec. 13.
31.	15,	17.	Henrich.	1.	~	1.	~	Reidel János, ref. földmives, Häuszer Katalin, ref.	Kucura, 505.	Filippi Ádám, napszámos, Riesz Erzsébet.	Stür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
32.	15,	20.	Karolina.	~	1.	1.	~	Blüm Károly, ref. földmives, Machmer Karolina, ref.	Torzsa, 153.	Orth Frigyes, földmives, Korell Margit.	Kármán Pál, lelkész.	

Keresztelési anyakönyv. 1891

Ezernyolczszáz kilenczvenegy

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóli sága	Törvénytelen ágybóli sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
September												
33.	22,	24.	András.	1.	~	1.	~	Malter Dániel, ref. napszámos, Kurbach Juliána, ev. ágost.	Kucura, 484.	Filippi Keresztély, köteles, Kéni Zsófia.	Isür Dániel, ev. ág. lelkész.	Meghalt 1891, okt. 9.
34.	25,	27.	János.	1.	~	1.	~	Schorbler Miklós, ref. molnár, Kreuscher Krisztina, ev. ág.	D. Szenesiván, 379.	Feder János, tanító, Greifenstein Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1891, dec. 23.
35.	21,	27.	Margit.	~	1.	1.	~	Hauszer Jakab, ref. földmives, Orth Helena, ref.	Torzsa, 192.	Özvegy Grószer Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
36.	25,	27.	Károly.	1.	~	1.	~	Wolf Frigyes, ref. kőmives, Dech Katalin, ev. ág.	D. Szenesiván, 236.	Nadich Frigyes, földmives, Gössel Dorottya.	Kármán Pál, " "	
37.	26,	30.	Katalin.	~	1.	1.		Korell Lajos, ref. földmives, Hauszer Sarolta, ref.	Torzsa, 200.	Hachmer Fülöp, földbirtokos, Vombohr Katalin.	Kármán Pál, " "	
Október												
38.	3,	6.	Mihály.	1.	~	1.		Korell Mihály, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 16.	Kaderla Jakab, korcsmáros, Wid Cecilia.	Kármán Pál, " "	
39.	8,	13.	Margit.	~	1.	1.	~	Weitmann Vilmos, ref. földmives, Schmoll Zsófia, ref.	Torzsa, 248.	Hauszer Henrich, bognár, Grószer Margit.	Kármán Pál, " "	
40.	9,	13.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Hofmann Jakab, ref. földmives, Enk Helena, ref.	Torzsa, 56.	Áder Frigyes, földmives, Herz Zsófia.	Kármán Pál, " "	
41.	7,	14.	János.	1.	~	1.	~	Riesz Lajos, ref. földmives, Link Erzsébet ref.	Torzsa, 45.	Weber Ádám, napszámos, Gabel Helena.	Kármán Pál, " "	
42.	12,	18.	János.	1.	~	1.		Wich Károly, ref. napszámos, Gilbert Juliána, ref.	D. Szenesiván, 376.	Glöckler János, asztalos, Feller Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
43.	22,	25.	Mihály.	1.	~	1.	~	Schich Henrich, ref. földmives, Schmidt Zsófia, ref.	D. Szenesiván, 90.	Glöckler János, asztalos, Feller Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1891

Ezernyolczszázkilenczvenegy

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóli sága	Törvénytelen ágybóli sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
November												
44.	Okt. 27	Nov. 1.	Róza.	~	1.	1.	~	Scherer Jakab, ref. napszámos, Burmann Krisztina.	Torzsa, 344.	Fischer Henrich, napszámos, Scherer Róza.	Kármán Pál, lelkész.	
45.	7,	8.	Henrich.	1.	~	1.	~	Riesz Henrich, ref. molnár, Wolf Krisztina, ref.	D. Szenesiván, 147.	Riesz Ansal, napszámos, Schell Katalin.	Kármán Pál, " "	
46.	10,	15.	Jakab János.	1.	~	1.	~	Orth János, ref. földmives, Orth Margit, ref.	Torzsa, 195.	Schmidt Sámuel, földmives, Orth Anna.	Kármán Pál, " "	
47.	15,	19.	Zsuzsána, Erzsébet.		1.	1.	~	Blum Jakab, ref. földmives, Schich Zsuzsána, ref.	Torzsa, 69.	Özv. Gössel Andrásné, szül. Gössel Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
48.	11,	19.	Henrich.	1.	~	1.	~	Scherer András, ref. napszámos, Maller Katalin, ref.	D. Szenesiván, 208.	Weber Miklós, kőmives, Scherer Róza.	Kármán Pál, " "	
49.	26,	29.	Henrich, Fridrich.	1.	~	1.	~	Grószer János, ref. földmives, Hauszer Zsófia.	Torzsa, 8.	Kühner Fridrich, napszámos, Reisenbach Katalin.	Kármán Pál, " "	
December												
50.	Nov. 27.	Dec. 6.	Lajos, István, Oszkár.	1.	~	1.		Gusvein Lajos, ref. jegyző, Gyulai Gaál Irma, r. kath.	Torzsa, 202.	Deák Zsigmond, főszolgabíró, Lasinovics Mária.	Kármán Pál, " "	
51.	Nov. 28.	Dec. 6.	Helena.	~	1.	1.		Blum Lajos, ref. kőmives, Jung Juliána, ref.	Torzsa, 396.	Kohlheb Lajos, földmives, Schich Katalin.	Kármán Pál, " "	
52.	8,	11.	Erzsébet.	~	1.	1.		Riesz Fülöp, ref. földmives, Zimmermann Margit, ref.	Torzsa, 172.	Kniesel János, földmives, Hachmer Margit.	Kármán Pál, " "	
53.	11,	13.	Juliána.	~	1.	1.	~	Maller Lajos, ref. földmives, Gössel Katalin, ref.	Torzsa, 115.	Schmidt Fridrich, földmives, Peschel Krisztina.	Kármán Pál, " "	
54.	23,	26.	Miklós.	1.	~	1.		Hetterscheimer Miklós, ref. földmives, Biermann Katalin, ref.	Torzsa, 158.	Fröhlich Adorján, tanító, Kármán Ilka.	ifj. Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. *1891.*

Ezernyolczszáz kilenczvenegy. lap. *140.*

Folyó szám	Éve és napja: A szülletésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybólisága	Törvénytelen ágybólisága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
	December											
55.	*16,*	*27.*	*László, József, Péter.*	*1.*	*–*	*1.*	*–*	*Gutvein László, ref. gyógyszerész. Frick Mária, ref.*	*Torna, 164.*	*Dr. Molnár József, orvos, Schick Gizella.*	*Kármán Pál, lelkész.*	

Hogy az 1891-ben születtek általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1891, december 31.

Kármán Pál györgy
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

Keresztelési anyakönyv. 1892.

Torzsai ev. reform. egyház. 143. lap.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Január												
1.	21,	24.	János, Miklós.	1.	~	1.	~	Knieszel Jakob, ref. földmives, Orth Katalin, ref.	Torzsa, 191.	Gössel Márton, földmives, Knieszel Zsuzsána.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	26.	31.	Karolina Krisztina.	~	1	1.		Orth Gyula, ref. földmives, Kohlhéb Sarolta, ref.	Torzsa, 71.	Orth Mihály, kereskedő, Schneider Karolina	Kármán Pál, " "	
Február												
3.	Jan. 31.	Febr. 4.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Pfaff Frigyes, ref. földmives Hofmann Karolina, ref.	Torzsa, 107.	Lenhardt Frigyes, földmives, Knieszel Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
4.	7,	10.	Margit.	~	1.	1.	~	Korell Jakob, ref. szabó iparos, Feller Zsófia, ref.	Torzsa, 387.	Gayer Károly, esztergályos, Feller Margit.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1892, febr. 24.
5.	22,	25.	Margit.	~	1.	1.	~	Blüm János, ref. napszámos, Gössel Flóra, ref.	Torzsa, 454.	Wachmer Filep, földmives, Blüm Anna.	Kármán Pál, " "	
Március												
6.	7,	10.	Katalin.	~	1.	~	1.	Hartmann Katalin szolgáló, törvénytelenül született leánya.	Torzsa, 398.	Walser András, napszámos, Hartmann Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
7.	7,	10.	János.	1.	~	1.		Blüm János, ref. lakatos, Klein Margit, ref.	D. Szentiván, 249.	Gössel Filep, köteles, Burger Mária.	Kármán Pál, " "	
8.	17,	20.	Pál, Jakab.	1.	~	1.		Grösser Mátyás ref. földmives, Schick Ilona, ref.	Torzsa, 198.	Tessényi Pál, községi orvos, Gutwein Laura.	Kármán Pál, " "	
Április.												
9.	Márc. 28.	Ápr. 3.	János Frigyes,	1.	~	1.	~	Korell Mátyás, ref. földmives, Korell Juliánna, ref.	Torzsa, 126.	Korell Frigyes, földmives, Korell Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
10.	13,	18.	Mária Krisztina.	~	1.	1.		Schick Frigyes, ref. földmives, Bruszt Erzsébet, ref.	Torzsa, 76.	Lenhardt Károly, földmives, Birmann Katalin.	Kármán Pál, " "	
Május.												
11.	Ápr. 17.	Máj. 1.	József, Frigyes.	1.	~	1.	~	Fröhlich Adorján, ref. tanító, Kármán Ilka, ref.	Torzsa, 255.	Schick János Frigyes, földbirtokos, Hofmann Zsófia.	Kármán Lajos, segédlelkész	

Keresztelési anyakönyv. 1892.

Torzsai ev. reform. egyház

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
12.	Apr. 25.	Máj. 1.	Krisztina	~	1.	1.	~	Hartman Konrád, ref. napszámos, Hauer Erzsébet, ref.	Torzsa, 467.	Dauszter Frigyes, földmives, Birman Krisztina	Kármán Pál, lelkész.	
	Május											
13.	8,	10.	Filep.	1.	~	1.	~	Herman Filep, ref. napszámos, Kaszt Katalin, ev. ágost.	D. Szentiván, 189.	Becker Filep, napszámos, Herman Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
14.	8,	15.	Géza, Vilmos	1.	~	1.	~	Szorg Filep, ref. földmives, Schick Katalin, ref.	Torzsa, 65.	Róth Géza, aljegyző, Dzsunya Irén.	Kármán Pál, " "	
15.	7,	15.	Zsuzsána	~	1.	~	1.	Szücs Mihály, ref. béres, Masser Margit, ref.	Torzsa, szálláson lakik.	Bolz Filep, kovács, Wolf Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
16.	10,	15.	Helena	~	1.	1.	~	Andrész Miklós, ref. napszámos, Schmidt Erzsébet, ref.	Torzsa, 352.	Andrész Jakab, földmives, Jung Katalin.	Kármán Pál, " "	
17.	22	—	—		1.	1.		Weisman Frigyes ref. földmives és Deck Margit halva szül. leányuk.	Torzsa 226.			Halva született.
18.	26,	29.	János Jakab	1.	~	1.	~	Lenhardt Jakab, ref. földmives, Machmer Éva, ref.	Torzsa, 31.	Orth János, földmives, Henkel Katalin.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1892. okt. 13.
	Június											
19.	Máj. 29.	Jún. 2.	Jakab.	1.	~	1.	~	Machmer Jakab, ref. földmives, Wolf Helena, ref.	Torzsa, 410.	Wolf János, földmives, Schmoll Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
20.	13,	15.	Katalin	~	1.	1.	~	Klein András, ref. lakatos, Frenk Katalin, ref.	D. Szentiván, 251.	Blum János, lakatos, Klein Margit.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1892. június 22.
21.	20,	22.	Erzsébet	~	1.	1.	~	Weisman Mátyás, ref. földmives, Schmidt Borbála, ref.	Torzsa, 128.	Weisman Miklós, molnár, Schlarb Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
22.	27,	30.	Katalin.	~	1.	1.	~	Schlarb Filep, ref. napszámos, Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 394.	Korell Frigyes, földmives, Korell Erzsébet.	Kármán Pál, " "	

Keresztelési anyakönyv. 1892.

Torzsai ev. reform. egyház

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
	Július											
23.	8,	13.	Erzsébet	~	1.	1.	~	Hettesheimer Frigyes, ref. kereskedő, Neidhöfer Erzsébet.	Torzsa, 119.	Hauszer Jakab, mészáros, Feller Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
24.	10,	14.	Filep, Jakab.	1.	~	1.	~	Korell Filep, ref. földmives, Neu Zsuzsána, ref.	Torzsa, 187.	Orth Filep, festő, Machmer Katalin.	Kármán Pál, " "	
25.	15,	16.	Margit		1.	1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Bieber Katalin, ref.	Torzsa, 21.	Grószer Filep, földmives, Will Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
26.	6,	17.	László, Endre	1.	~	1.	~	Schantz Henrik, ref. tanító, Gössel Katalin, ref.	Torzsa, 121.	Szorg Frigyes, tanító, Schick János Frigyes, földbirtokos, Hofman Zsófia.	Kármán Pál, " "	
27.	9,	17.	Jakab.	1.	~	1.	~	Schmidt Miklós, ref. földmives, Müller Zsuzsána, ref.	Torzsa, 74.	Gössel Miklós, földmives, Bayer Helena.	Kármán Pál, " "	
28.	25,	31.	Jakab.	1.	~	1.	~	Hartman Jakab, ref. szijgyártó, Riesz Margit, ref.	Torzsa, 298.	Hartman Jakab, magánzó, Walser Anna Éva.	Kármán Pál, " "	
29.	23,	31.	Éva.		1.	1.		Andrész Péter, ref. szabó, Lohnert Erzsébet, ref.	Torzsa, 40.	Gössel Márton, földmives, Kneussel Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
	Augusztus											
30.	8.	11.	Károly.	1.	~	1.	~	Riesz Jakab, ref. napszámos, Wolf Zsuzsána, ref.	D. Szentiván, 296.	Scherer András, napszámos, Welker Katalin.	Kármán Pál, " "	
31.	11,	14.	Katalin.	~	1.	1.	~	Herman Miklós, ref. kőmives, Riesz Margit, ref.	Torzsa, 174.	Gössel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál, " "	
32.	12,	14.	Miklós, János	1.	~	1.	~	Nádich Miklós, ref. földmives, Nadich Katalin, ref.	Torzsa, 73.	Hauszer Jakab, mészáros, Feller Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
33.	13,	16.	Katalin.	~	1.	1.	~	Gilbert Vilmos, ref. napszámos, Bayer Katalin, ref.	D. Szentiván, 124.	Richter Ádám, napszámos, Katalin.	Kármán Pál, " "	

Keresztelési anyakönyv. 1892.

Torzsai ev. reform. egyház.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Augustus.												
34.	13,	20.	Katalin.	~	1.	1.	~	Schmoll Péter, ref. földmives, Andrész Katalin, ref.	Torzsa, 274.	Rubenheimer Jakab, földmives, Müller Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
35.	18,	21.	Ádám.	1.	~	1.		Erk Jakob, ref. napszámos, Nadich Margit, ref.	Torzsa, 474.	Riesz Frigyes, napszámos, Taffe Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
36.	25.	—		~	1.	1.	~	Machmer Lajos, ref. földmives, és Kohlbeb Krisztina halva szül. leányuk.	Torzsa, 160.			Halva született.
September.												
37.	4,	6.	Erzsébet.	~	1.	1.		Machmer Péter, ref. földmives, Korell Helena, ref.	Torzsa, 64.	Schick István, földmives, Machmer Katalin.	Kármán Pál, " "	
38.	7,	11.	Helena.	~	1.	1.	~	Lenhardt Károly, ref. földmives, Rosz Helena, ref.	Torzsa, 76.	Schick István, földmives, Machmer Katalin.	Kármán Pál, " "	
39.	8,	11.	Krisztina.	~	1.	1.	~	Hesszheimer Károly, ref. földmives, Rieber Zsófia, ref.	Torzsa, 61.	Weber Jakob, földmives, Jung Krisztina.	Kármán Pál, " "	
40.	16,	18.	Margit.	~	1.	1.	~	Pfaff Frigyes, ref. földmives, Hermann Katalin, ref.	D. Szentiván, 252.	Beck Frigyes, borbély, Schmidt Margit.	Kármán Pál, " "	
41.	24,	27.	András.	1.	~	1.	—	Urschel József, ref. napszámos, Welzer Juliánna, ref.	Torzsa, 228.	Neu Károly, földmives, Schick Terézia.	Kármán Pál, " "	
42.	26,	29.	János, Jakob.	1.	~	1.	~	Schneider Filep, ref. szabó, Korell Erzsébet, ref.	D. Szentiván.	Schneider Péter, tanitó, Heszel Mária.	Kármán Pál, " "	
43.	27,	30.	Helena, Getraúda.	~	1.	1.		Kniesszel János, ref. földmives, Machmer Margit, ref.	Torzsa, 171.	Göttel Márton, földmives, Kniesszel Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
Oktober.												
44.	4,	5.	Mihály.	1.	—	1.	—	Orth Filep, ref. festő, Machmer Katalin, ref.	Torzsa, 183.	Özv. Korell Filepné, szül. Schick Helena.	Kármán Pál, " "	

Keresztelési anyakönyv.

Torzsai reform. egyház.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Oktober.												
45.	5,	9.	János.	1.	~	1.	~	Nádich Miklós, ref. köteles, Blum Erzsébet, ref.	Torzsa, 69.	Nádich János, földmives, Hauszer Zsuzsánna.	Kármán Pál, lelkész.	
46.	8,	13.	Éva, Terézia.	~	1.	1.	~	Zimermann Mátyás ref. földmives, Zoll Éva.	Torzsa, 326.	Peschel Péter, des, Zoll Éva.	Kármán Pál, " "	
47.	22,	23.	Katalin.	~	1.	1.	~	Wolf Frigyes, ref. kőmives, Dech Katalin, ref.	D. Szentiván, 246.	Dech Frigyes, borbély, Schmidt Margit.	Kármán Pál, " "	Meghalt 1892, nov. 7
48.	18,	23.	Frigyes, János.	1.	~	1.	~	Korell János, ref. kovács, Schick Erzsébet, ref.	Torzsa, 387.	Schmidt Frigyes, földmives, Peschel Krisztina.	Kármán Pál, " "	
49.	24,	27.	Erzsébet.	~	1.	1.	—	Orth Jakab, ref. földmives, Schick Luiza, ref.	Torzsa, 18.	Grószer Mátyás, földmives, Schick Helena.	Kármán Pál, " "	
November.												
50.	1,	4.	Margit.	~	1.	1.	—	Schaubler Miklós, ref. földmives, Kreuscher Krisztina, ev. ágost.	D. Szentiván, 288.	Hász Filep, földmives, Andrész Margit.	Kármán Pál, " "	
51.	2,	9.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Schneider Frigyes, ref. kovács, Hauszer Helena, ref.	Torzsa, 397.	Neu Ádám, napszámos, Biber Zsuzsánna.	Kármán Lajos, segédlelkész.	
52.	9,	13.	Katalin.	~	1.	1.	~	Andrész Jakob, ref. napszámos, Schlarb Katalin, ref.	Torzsa, 384.	Andrész Jakob, napszámos, Jung Katalin.	Kármán Lajos, " "	
53.	13,	17.	Károly.	1.	~	1.	~	Grószer Mihály, ref. földmives, Blum Erzsébet, ref.	Torzsa, 108.	Kohler Péter, földmives, Zöllner Katalin.	Kármán Lajos, " "	Meghalt 1892, nov. 20.
54.	13,	20.	Juliánna, Krisztina.	~	1.	1.	~	Gössel Miklós, ref. földmives, Schmidt Helena, ref.	Torzsa, 117.	Grószer Filep, földmives, Schmidt Zsófia	Kármán Lajos, " "	
55.	23,	26.	Erzsébet.	~	1.	1.	~	Hauszer Károly, ref. csipész, Schick Katalin, ref.	Torzsa, 94.	Albusz Jakob, kovácsmester, Schick Helena	Kármán Lajos, " "	

Keresztelési anyakönyv.

Torzsai reform. egyház. 148. lap.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
December.												
56.	22,	26.	Károly.	1.	–	1.	–	Mószer János, ref. földmives, Schick Juliána, ref.	Torzsa, 296.	Wickert Vilmos, földmives, Schmidt Katalin.	Kármán Lajos, segéd lelkész.	
57.	24	–		1.	–	1.	–	Pfaff Vilmos és Kubel Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 248.			Halva született.
58.	29,	31.	Jakob.	1.	–	1.	–	Pfaff Frigyes, ref. földmives, Hofmann Karolina, ref.	Torzsa, 107.	Özv. Kniszel Jakobné, szül. Blum Helena.	Kármán Lajos, " "	

Az eredeti hiteléül,
Torzsán 1892, december 31.
Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. *1893.*

Ezer nyolczszáz kilenczven három

151 lap.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyból-sága	Törvénytelen ágyból-sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Januárius 1893												
1.	6,	11.	Erzsébet.	–	i.	i.	–	Schick Lajos, ref. földmives, Braüchler Zsófia, ref.	Torzsa, 389.	Gilbert Károly, asztalos, Hain Katalin.	Kármán Lajos, segéd-lelkész.	
2.	15,	18.	Katalin.	–	i.	i.		Grószer Miklós, ref. földmives, Jung Katalin, ref.	Torzsa, 32.	Jung Venzel, napszámos, Metzger Krisztina.	Kármán Lajos, " "	
3.	16,	19.	Jakob, Károly.	i.	–	i.	–	Link Jakob, ref. földmives, Hoffmann Vilma, ref.	Torzsa, 147.	Gössel Jakob, földmives, Nadich Erzsébet.	Kármán Lajos, " "	
4.	19,	22.	Erzsébet, Katalin.	–	i.	i.	–	Tóth György, ref. lakatos, Brücker Katalin, ref.	Torzsa, 192.	Tiefenthaler János, korcsmáros, Meiszer Juliánna.	Kármán Lajos, " "	
5.	19,	22.	Margit Róza.	–	i.	i.	–	Riesz Mihály, ref. napszámos, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 365.	Korell Mátyás földmives, Müller Róza.	Kármán Lajos, " "	Meghalt 1893, márcz. 4.
6.	16,	22.	Dorothea	–	i.	i.	–	Schmoll János, ref. földmives, Nádich Zsuzsánna, ref.	D. Szentiván, 247.	Hermann János, földmives, Frenk Katalin.	Kármán Lajos, " "	
7.	21.	26.	Katalin.	–	i.	i.	–	Litz Konrád, ref. földmives, Strohl Krisztina, ref.	Torzsa, 258.	Biermann Jakab, földmives, Wendel Katalin.	Kármán Lajos, " "	
8.	23,	26.	Helena.	–	i.	i.	–	Korell Ádám, ref. földmives, Bolz Margit, ref.	Torzsa, 215.	Kohlhib Frigyes, földmives, Riesz Helena.	Kármán Lajos, " "	
Februárius.												
9.	1.	5.	Frigyes.	i.	–	–	i.	Riesz Róza törvénytelenül született fia.	Torzsa, 96.	Blum Fülöp, földmives, Machmer Katalin.	Kármán Lajos, " "	Becker Jakob személyesen jelentette, hogy e gyermek neveltetését vegeti, magát ennek atyjául elismeri. *ad.*
10.	1.	5.	Katalin.	–	i.	i.		Juhn Fülöp, ref. napszámos, Méder Erzsébet.	Torzsa, 32.	Schell Tibold, földmives, Biermann Katalin.	Kármán Lajos, " "	
11.	14,	16.	Fülöp.	i.	–	i.	–	Schérer József, ref. esztergályos, Lüch Erzsébet, ev. ágost.	D. Szentiván, 160.	Lüch Fülöp, czipész, Bauer Erzsébet.	Kármán Lajos, " "	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. 1893.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóli-sága	Törvénytelen ágybóli-sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Február												
12.	15,	18.	Frigyes, András.	1.	~	1.	~	Grószer Frigyes, ref. napszámos, Feller Helena, ref.	Torzsa, 404.	Szorg János, földmives, Pfaff Helena.	Kármán Lajos „ „	
Március												
13.	Febr. 28.	Márc. 3.	János.	1.	~	1.	~	Wolf András, ref. földmives, Mószer Dorothea, ref.	Torzsa, 288.	Schick Lajos, földmives, Wolf Erzsébet.	Kármán Lajos, „ „	
14.	8,	11.	Krisztina	~	1.	1.	~	Hellerzheimer Fülep, ref. földmives, Kohlhéb Erzsébet, ref.	Torzsa, 158.	Grószer Mátyás, földmives, Kohlhéb Zsuzsána.	Kármán Lajos, „ „	
15.	12	~	~	1.	~	~	1.	Zier Krisztina halva született törvénytelen fia.	Torzsa, 3.			Halva született.
16.	10,	14.	Zsófia.	~	1.	1.		Nádick János, ref. kalapos, Thomasz Zsófia, ref.	D. Szenteiván, 97.	Hász Fülep, földmives, Andrész Margit.	Kármán Lajos, „ „	
17.	14,	19.	Miklós	1.	~	1.		Schick Henrick, ref. földmives, Schmidt Zsófia, ref.	D. Szenteiván, 190.	Hász János, bognár, Reidel Borbála.	Kármán Lajos, „ „	
18.	14,	19.	Frigyes.	1.	~	1.		Korell Frigyes, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 201.	Gutvein Lajos, jegyző, Gaál Irma.	Kármán Lajos, „ „	
19.	27	31.	Helena, Filippina.	~	1.	1.	~	Hauszer Jakab, ref. földmives, Orth Helena, ref.	Torzsa, 132.	Grószer János, földmives, Kohlhéb Zsuzsána.	Kármán Lajos, „ „	
Április.												
20.	10,	16.	János, Robert.	1.	~	1.		Hermann Frigyes, ref. kőmives, Schmoll Erzsébet, ref.	Torzsa, 174.	Gössel Miklós, földmives, Nádick Margit.	Kármán Pál, lelkész.	
21.	17,	20.	Frigyes Miklós.	1.	~	1	~	Riesz Fülöp, ref. földmives, Zimmermann Margit, ref.	Torzsa, 172.	Gössel Márton, földmives, Kniesel Zsuzsána.	Kármán Pál, „ „	
22.	21,	23.	Henrick.	1.	~	1.	~	Wolf Frigyes, ref. molnár, Kula Katalin, r. kath.	D. Szenteiván, 139.	Riesz Henrick, molnár, Wolf Krisztina.	Kármán Pál, „ „	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. 1893.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágybóli-sága	Törvénytelen ágybóli-sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Április.												
23.	23,	26.	Zsuzsána.	~	1.	1.	~	Weitmann Frigyes, ref. földmives, Deck Margit, ref.	Torzsa, 246.	Kohlhéb Frigyes, földmives, Riesz Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
24.	22,	27.	Albertina.	~	1.	1.	~	Hauszer Frigyes, ref. kovács, Kohlhéb Helena, ref.	Torzsa, 30.	Bechtold Károly, földmives, Ermel Margit.	Kármán Pál „ „	
25.	24,	30.	Erzsébet.	~	1.	1.	~	Schmidt Tebald, ref. földmives, Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 46.	Bechtel Adám, takács, Hartmann Krisztina.	Kármán Pál, „ „	
Május.												
26.	Apr. 29.	Máj. 3.	Erzsébet, Juliána.	~	1.	1.		Tiefenthaler Henrich, ref. kovács iparos, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 449.	Hoch Esztra, Jung Adám asztalos, Feller Helena.	Kármán Pál, „ „	
27.	11,	14.	János.	1.	~	1.	~	Reidel Frigyes, ref. földmives, Schmoll Margit, ref.	Torzsa, 475.	Orth János, földmives, Hentel Katalin.	Kármán Pál, „ „	A nő nem él férjével, s e gyermek atyjául anak nevelése végett, Riesz János jelentette magát, Gilbert Ferencné bába jelenlétében.
28.	12,	17.	Katalin.	~	1.	1.	~	Feller Jakob, ref. asztalos, Schmidt Terézia, ref.	Torzsa, 92.	Grószer Fülöp földmives, Schmidt Zsófia	Kármán Pál, „ „	
29.	15,	19.	Károly, Mihály	1.	~	1.	~	Kohlhéb Károly, ref. földmives, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 430.	Blum Márton, szabó, Gieszer Margit.	Kármán Pál, „ „	
30.	26,	27.	Keresztély.	1.	~	1.	~	Wenz Keresztély, ref. asztalos, Huber Henrietta, ref.	D. Szenteiván.	Schneider Fülöp takács, Korell Erzsébet.	Kármán Pál, „ „	
Június												
31.	1.	~				1.		Schérer Jakob napszámos, és Hutzmann Helena halva szül. leánygyermek.	Torzsa, 338.			Halva született.
32.	6,	9.	Jakob.	1.	~	1.	~	Walter Daniel ref. napszámos, Burbach Juliána, ev. ágost.	Kucura, 484.	Burbach Jakob, bognár, Wagner Katalin.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész	
33.	10,	15.	Károly.	1.	~	1.	~	Korell Károly, ref. földmives, Thüringer Helena, ref.	Torzsa, 92.	Korell Fülöp, földmives, Neu Zsuzsána.	Kármán Pál, „ „	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1893.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
	Június											
34.	16.	18.	Henrich	1.	~	1.	~	Wolf Henrich, ref. czipész, Riesz Katalin, ref.	Torzsa 49.	Wolf Márton, földmives, Korell Helena.	Kármán Pál, lelkész.	
35.	24,	25.	Katalin Margit.	~	1.	1.	~	Hofman Jakob, ref. földmives, Ent Helena, ref.	Torzsa, 5.	Korell Henrich, földmives, Link Róza.	Kármán Pál, " "	
	Július											
36.	2,	4.	Miklós.	1.	~	1.	~	Thomasz Miklós, ref. korcsmáros, Klein Juliánna, ref.	D. Szenteiván, 112.	Freud Mátyás, földmives, Klein Margit.	Kármán Pál, " "	
37.	6,	9.	Helena Erzsébet.	~	1.	1.	~	Hauszer Péter, ref. napszámos, Aspik Helena, ref.	Torzsa, 26.	Andrész Miklós, napszámos, Schmidt Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
38.	17,	19.	Frigyes Fülöp.	1.	~	1.	~	Feller János, ref. molnár, Korell Magdolna, ref.	Kucura, 361.	Beni Lajos, napszámos, Korell Katalin.	Stür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
39.	19,	23.	Károly.	1.	~	1.	~	Guschlag Tebald, ref. napszámos, Bubenheimer Zsófia, ev. ágost.	Torzsa, 42.	Pfaff János, földmives, Guschlag Krisztina	Kármán Pál, lelkész.	Meghalt 1893. jul. 25.
	Augusztus.											
40.	6,	9.	Zsuzsánna, Helena.	~	1.	1.		Bieber Károly, ref. napszámos, Schick Katalin, ref.	Torzsa, 458.	Bieber Jakob, földmives, Machmer Zsuzsánna	Kármán Pál, " "	Meghalt 1893. szept. 3.
41.	17,	27.	Mária Terézia, Zsuzsánna.	~	1.	1.		Gutvein László, ref. gyógyszerész, Erich Mária, ref.	Torzsa, 164.	Özv. Langné, szül. Erich Róza.	Kármán Pál, " "	
42.	27,	31.	Katalin, Karolina.	~	1.	1.		Klein Jakob, ref. szabó iparos, Korell Zsófia, ref.	Torzsa, 93.	Orth Mihály, kereskedő, Schneider Karolina.	Kármán Pál, " "	
	September.											
43.	Aug. 29.	Szept. 1.	Fülöp.	1.	~	1.	~	Bolz Fülöp, ref. kovács iparos, Wolf Zsuzsánna, ref.	Torzsa, 173.	Gössel Miklós, földmives, Nadich Margit.	Kármán Pál, " "	
44.	4,	14.	Irma, Anna, Zsuzsánna.	~	1.	1.	~	Schlarb János, ref. kereskedő, Tiefenthaler Erzsébet, ref.	Torzsa, 449.	Gutvein Lajos, jegyző, Gaál Irma.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1893.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
	September											
45.	28,	30.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Riesz Henrich, ref. molnár, Wolf Krisztina, ref.	D. Szenteiván, 147.	Wolf Frigyes, molnár, Kula Katalin.	Kármán Pál, " "	
	Október											
46.	Szept. 29.	Okt. 3.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Wolf András, ref. napszámos, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 11.	Özvegy Orth Györgyné, Bolz Katalin.	Kármán Pál, " "	
47.	Szept. 30.	Okt. 5.	Erzsébet.	~	1.	1.	~	Hartman Frigyes, ref. szabó iparos, Hartman Erzsébet, ref.	Torzsa, 403.	Schmidt Tebald, földmives, Feller Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
48.	4,	8.	János.	1.	~	1.	~	Tiefenthaler János, ref. rendőr, Schick Luisa, ref.	Torzsa, 389.	Orth Mihály, földmives, Feller Dorothea.	Kármán Pál, " "	
49.	8,	11.	Károly.	1.	~	1.		Zimmerman Ádám, ref. szabó iparos, Feller Katalin, ref.	Torzsa, 344.	Schmoll Péter, földmives, Feller Margit.	Kármán Pál, " "	
	November											
50.	Okt. 28.	Nov. 1.	Erzsébet, Helena.		1.	1.	~	Riesz Frigyes, ref. asztalos, Schick Erzsébet, ref.	Torzsa, 389.	Gayer Jakob, esztergályos, Riesz Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
51.	15,	18.	Frigyes.	1.	-	1.		Machmer Lajos, ref földmives, Kohlhéb Krisztina, ref.	Torzsa, 160.	Dr. Tesényi Pál, községi orvos, Gutvein Johanna.	Kármán Pál, " "	
52.	15,	19.	Jakob.	1.	~	1.		Schwebler Henrich, ref. molnár, Herman Filippina, ref.	Torzsa, 353.	Hauszer Jakab, mészáros, Feller Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
53.	18,	22.	Károly.	1.	~	1.	—	Schmidt Fülöp, ref. földmives, Feller Katalin, ref.	Torzsa, 4.	Weisman János, földmives, Weisman Zsófia.	Kármán Pál, " "	
54.	22,	25.	Károly.	1.	-	1.	~	Feller Károly, ref. molnár, Rósh Katalin, ev. ágost.	Kucura, 193.	Feller Henrich, földmives, Schmahl Katalin.	Stür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
	December											
55.	Nov. 27.	Dec. 1.	Katalin.	-	1.	1.		Korell János, ref földmives, Kohlhéb Éva, ref.	Torzsa, 212.	Schell Tebald, földmives, Biermann Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. *1893.*

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényessége	Törvénytelensége	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
December												
56.	18.	–			1.	1.	–	Korell Jakab és Feller Zsófia halva született leányuk.	Torzsa, 387.			Halva született.
57.	17,	20.	Erzsébet, Terézia.		1.	1.	–	Hofman Jakab, ref. földmives, Korell Terézia, ref.	Torzsa, 15.	Machmer Péter, földmives, Korell Helena	Kármán Pál, lelkész.	

Az 1893-ban születtek általam irattak be, Torzsán 1893, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

ad 9. A gyermeket Bieber Jakob örökbe fogadta. Neve ezentul Bieber Frigyes 45685/907. Igazságügyi Miniszteri szám Bács Bodrog vármegyének 46748/907 számú [illegible] Kelt [illegible] Kármán Pál sk. reformatus lelkész. 47085 alispáni rendelete alapján foganatosíttatott. Kelt Zombor 907 december 9én [illegible]

BÁCS-BODROG VÁRMEGYE [illegible]

LRT-BE4-V2

Torzsai ev. reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Januárius.												
1.	1893. decz. 31.	1894. jan. 7.	Tebald.	1.	–	1		Schneider Jakab, ref. molnár, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 440.	Dech Jakab, napszámos, Riesz Zsuzsána.	Kármán Pál, lelkész.	
Januárius												
2.	4,	10	Jakob	1.	~	1.		Riesz András, ref. czipész, Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 41.	Hauszer Jakob, mészáros, Feller Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
3.	10,	13.	Frigyes.	1.	~	1.		Brenkel Jakob, ref. földmives, Pfaff Anna, ref.	Torzsa, 142.	Beck Frigyes, földmives, Heil Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
4.	14,	18.	Frigyes, Fülöp.	1.	–	1.	–	Klein Márton, ref. szabóiparos, Lind Juliánna, ref.	Torzsa, 184.	Orth Fülöp, festő, Machmer Katalin.	Kármán Pál, " "	
5.	26,	30.	Margit.	~	1.	1.	~	Blüm Fülöp, ref. földmives, Blüm Margit, ref.	Torzsa 79.	Riesz Miklós, földmives, Korell Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
Február												
6.	Jan. 28.	Febr. 4.	Erzsébet.	–	1.	1.	–	Machmer Jakob, ref. földmives, Wolf Helena, ref.	Torzsa, 242.	Bechtold Károly, földmives, Ermel Margit.	Kármán Pál, " "	
7.	9,	13.	Helena.	–	1.	1.	~	Riesz Mihály, ref. napszámos, Jung Margit, ref.	Torzsa, 51.	Machmer Miklós, földmives, Riesz Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
8.	19,	22.	Krisztina.	–	1.	1.	~	Gössel Fülöp, ref. köteles, Bürger Mária.	P. Szentiván, 159.	Schich Henrich, földmives, Schmidt Zsófia.	Kármán Pál, " "	
9.	19,	25.	Margit.	~	1.	1.	~	Knieszel Jakob, ref. földmives, Orth Katalin, ref.	Torzsa, 191.	Nádich Frigyes, földmives, Blüm Margit.	Kármán Pál, " "	
10.	22,	27.	Róza, Helena.	~	1.	1.		Korell Mátyás, ref. földmives, Korell Juliánna, ref.	Torzsa, 126.	Mosser Vilmos, czipész, Korell Zsófia.	Kármán Pál, " "	
11.	23,	27.	Henrich.	1.	~	1.	~	Tiefenthäler Károly, ref. kőmives, Blüm Katalin, ref.	Torzsa, 27.	Lind Jakob, földmives, Gössel Margit.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy. 160. lap.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Márczius.												
12.	Febr. 26.	Márc. 1.	János.	1.	~	1.	~	Wolf Frigyes, ref. kőmives, Dech Katalin, ref.	D. Szentiván, 236.	Demand János, molnár, Schneider Zsuzsána.	Kármán Pál, lelkész.	
13.	4,	7.	Jakob, Vilmos.	1.	~	1.	~	Braüchler Vilmos, ref. bognár, Hauer Krisztina, ref.	Kucura, 220.	Frick Jakob, rendőr, Klesz Roza.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
14.	5,	8.	Helena.	~	1.	1.	~	Scherer András, ref. téglaégető, Welker Katalin, ref.	D. Szentiván, 296.	Demand János, molnár, Schneider Zsuzsána.	Kármán Pál, lelkész.	
15.	11,	15.	Erzsébet.	~	1.	1.	~	Feller János, ref. asztalos, Zier Erzsébet, ref.	Torzsa, 121.	Schneider Vilmos, kereskedő, Hipp Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
16.	3,	8.	Lajos, Dezső.	1.	~	1.	~	Fröhlich Adorján, ref. tanitó, Kármán Ilka, ref.	Torzsa, 355.	Kármán Lajos, Kármán Irma.	Kármán Pál, " "	
17.	14,	18.	Vilmos.	1.	~	1.	~	Blum Lajos, ref. kőmives, Jung Juliána, ref.	Torzsa, 396.	Gilbert Ferencz, szipész, Blum Juliána.	Kármán Pál, " "	
18.	16,	22.	Fülöp.	1.		1.	~	Blum János, ref. lakatos, Klein Margit, ref.	D. Szentiván, 196.	Lück Fülöp, szipész, Bauer Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
19.	27,	28.	Erzsébet.		1.	1.	~	Albusz Péter, ev. ágost. pinczér, Schmidt Magdolna, ref.	Kucura, 474.	Baron Péter, molnár, Silberhorn Éva.	Szür Dániel, ev. ág. lelkész.	
Április.												
20.	Márcz. 29.	Ápr. 1.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Hauer Henrich, ref. bognár, Feller Krisztina, ref.	Torzsa, 272.	Schick János Frigyes, földbirtokos, Hofmann Zsófia.	Kármán Pál, lelkész.	
Április.												
21.	1.	~		~	1.	1.	~	Schwindt Rudolf és Bechtel Anna halva szül. leánya.	Torzsa, 121.			Halva született.
22.	25,	27.	Zsuzsána.	~	1.	1.	~	Erk Jakob, ref. napszámos, Nádich Margit, ref.	Torzsa, 434.	Schmoll Jakob, napszámos, Hofmann Juliána.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy. 161. lap.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyböliség	Törvénytelen ágyböliség	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Április.												
23.	26,	30.	Zsuzsána.	~	1.	1.	~	Grószer Mihály, ref. földmives, Blum Erzsébet, ref.	Torzsa, 108.	Lenhart Mihály, földmives, Grószer Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
Május.												
24.	7,	8.	Jakab.	1.	~	1.	~	Szűcs Dániel, ref. napszámos, Maszan Katalin, ev. ágost.	Kucura, 302.	Will Péter, napszámos, Róth Katalin.	Szür Dániel, ev. ágost. lelkész.	
25.	18,	20.	Kálmán Mihály.	1.	~	1.	~	Orth Gyula, ref. földmives, Kohlheb Sarolta, ref.	Torzsa, 71.	Korell Mihály, földmives, Korell Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
Június.												
26.	Máj. 30.	Jun. 3.	Tebald.	1.	~	1.	~	Riesz Lajos, ref. földmives, Lint Erzsébet, ref.	Torzsa, 45.	Tiefenthaler Péter, földmives, Feller Margit.	Kármán Pál, " "	
27.	5,	9.	Jakob, Lajos.	1.	~	1.	~	Bechtel Ádám, ref. takács, Hartmann Krisztina, ref.	Torzsa, 404.	Binder Keresztély, napszámos, Schmoll Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
28.	14,	17.	Margit.	~	1.	1.	~	Frank Lajos, ref. napszámos, Hász Margit, ev. ágost.	D. Szentiván, 367.	Hász Fülöp, napszámos, Kreuscher Juliána.	Kármán Pál, " "	
Julius.												
29.	Jun. 27.	Jul. 1.	Zsófia Erzsébet.	~	1.	1.	~	Korell Lajos, ref. földmives, Hauszer Sarolta, ref.	Torzsa, 200.	Grószer Mátyás, földmives, Schick Helena.	Kármán Pál, " "	
30.	4,	8.	Károly, László.	1.	~	1.	~	Blum Károly, ref. földmives, Hachmer Karolina, ref.	Torzsa, 153.	Gutvein László, gyógyszerész, Frick Mária.	Kármán Pál, " "	
31.	14,	15.	Krisztina.	~	1.	1.	~	Hermann Fülöp, ref. napszámos, Kaszt Katalin, ev. ágost.	D. Szentiván, 199.	Hász János, bognár, Reidel Borbála.	Kármán Pál, " "	
32.	14,	15.	Erzsébet.	~	1.	1.	~	Klein András, ref. lakatos, Frenk Katalin, ref.	D. Szentiván, 251.	Göttel Henrich, földmives, Klein Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
33.	15,	19.	Helena, Cecilia.	~	1.	1.	~	Feller Károly, ref. kovács, Schneider Helena, ref.	Torzsa, 124.	Orth Frigyes, földmives, Korell Margit.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
	Július											
34.	18,	19.	Mária.	–	1.	1.	~	Nádich János, ref. kalapos, Thomasz Zsófia, ref.	D. Szenizván, 97.	Nádich Frigyes, földmives, Gössel Dorothea.	Kármán Pál, lelkész.	
	Augusztus											
35.	Júl. 31.	Aug. 2.	Erzsébet.	–	1.	1.	~	Schich Henrich, ref. földmives, Schmidt Zsófia, ref.	D. Szenizván, 190.	Küfel Vilmos, földmives, Klein Zsófia.	Kármán Pál, " "	
36.	Júl. 30.	Aug. 5.	János, Jakab.	1.	~	1.	~	Orth János, ref. földmives, Orth Margit, ref.	Torzsa, 195.	Müller András, kovács, Korell Katalin.	Kármán Pál, " "	
37.	4,	8.	Róza.	–	1.	1.	~	Hartman Jakab, ref. szijgyártó, Riesz Margit, ref.	Torzsa, 398.	Peschel Dániel, magánzó, Zimmermann Róza.	Kármán Pál, " "	
38.	11,	13.	Karolina.	~	1.	1.	~	Reidel Miklós, ev. ág. földmives, Reidel Karolina, ref.	Kucura, 508.	Reidel Frigyes, földmives, Beier Terézia.	Szeer Dániel, ev. ágost. lelkész.	
39.	10,	15.	Krisztina.	–	1.	1.	~	Schérer Jakab, ref. napszámos, Hutzman Helena, ref.	Torzsa, 341.	Schérer Jakab, napszámos, Burmann Krisztina.	Kármán Pál, lelkész.	
40.	18,	26.	Katalin.	~	1.	1.	~	Müller Lajos, ref. földmives, Gössel Katalin, ref.	Torzsa, 115.	Schant Henrich, tanító, Gössel Katalin.	Kármán Pál, " "	
41.	20,	26.	Mátyás.	1.	~	1.	~	Zimmermann Mátyás, ref. ács, Goll Éva, ev. ágost.	Torzsa, 326.	Zimmermann Ferencz, földmives, Göllner Juliánna.	Kármán Pál, " "	
42.	24,	26.	Jakab, János.	1.	~	1.	~	Hartman Konrád, ref. napszámos, Hauer Erzsébet, ev. ágost.	Torzsa, 467.	Schmoll Jakab, napszámos, Hofmann Juliánna.	Kármán Pál, " "	
	Szeptember											
43.	Aug. 26.	Szep. 2.	Erzsébet, Zsófia.	–	1.	1.	~	Machmer Frigyes, ref. földmives, Schich Juliánna, ref.	Torzsa, 160.	Schich János Frigyes, földbirtokos, Hofmann Zsófia.	Kármán Pál, " "	
44.	Aug. 30.	Szep. 2.	Katalin.	–	1.	1.	~	Rósz Jakab, ref. földmives, Gössel Helena, ref.	Torzsa, 216.	Gössel Tebald, földmives, Grószer Sarolta.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Keresztelési anyakönyv. 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
	Augusztus											
45.	13.	~	János.	1.	~	1.	~	Tiefenthaler Lajos, Pfaff Juliánna.	Torzsa.	Bapsissának jelentése magát. Nincs megkeresztelve.		A Kulai szolgabírói hivatalnak 1894. Szept. 18. – 7024. sz. a. kelt jelentése alapján jegyeztetett be.
	Szeptember											
46.	19,	23.	Károly.	1.	~	1.	~	Walser Fülöp, ref. földmives, Küfel Erzsébet, ref.	D. Szenizván, 163.	Horváth Károly, keresztelő, Szauder Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
47.	20,	23.	Géza, Mihály.	1.	~	1.	~	Orth Mihály, ref. képfestő, Szorg Erzsébet, ref.	Torzsa, 65.	Kósh Géza, aljegyző, Dzsuna Irén.	Kármán Pál, " "	
48.	18,	26.	Róza.	–	1.	1.	~	Gössel Keresztély, ref. napszámos, Bechsel Mária, ref.	Torzsa, 396.	Machmer Miklós, ref. földmives, Riesz Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
	Október											
49.	Szep. 28.	Okt. 1.	Fülöp, Henrich.	1.	~	1.	~	Hermann Frigyes, ref. kőmives, Schmoll Erzsébet, ref.	Torzsa, 174.	Klein Márton, ref. szabó, Lind Juliánna.	Kármán Pál, " "	
50.	Szep. 29.	Okt. 2.	Zsuzsánna.	~	1.	1.	~	Weitmann Miklós, ref. bognár, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 378.	Neu Ádám, napszámos, Trieber Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
	Október											
51.	1,	2.	Mátyás.	1.	~	1.	~	Schneider Frigyes, ref. kovács, Hauszer Helena, ref.	Krocsus Hoff, puszta, Slavonia.	Hin Anna, Kronaveller Mária.	Cvelics József, r. kath. plebános.	
52.	18,	21.	János, Károly.	1.	~	1.	~	Schmoll János, ref. földmives, Nádich Zsuzsánna, ref.	D. Szenizván, 247.	Schneider Fülöp, napszámos, Korell Erzsébet.	Kármán Pál, lelkész.	
53.	21,	25.	Zsuzsánna.	–	1.	1.	~	Müller Ádám, ref. napszámos, Humbauer Juliánna, ref.	Torzsa, 454.	Bechsel Henrich, napszámos, Weitmann Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	
	November											
54.	3,	7.	János.	1.	~	1.	~	Schneider Jakab, ref. napszámos, Wolf Karolina, ref.	D. Szenizván, 104.	Schérer József, esztergályos, Lind Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
55.	13,	18.	Frigyes.	1.	–	1.	~	Pfaff Frigyes, ref. földmives, Hofmann Karolina, ref.	Torzsa, 107.	Gössel Márton, földmives, Kniesel Zsuzsánna.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy. 164 lap.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
November.												
56.	17.	21.	János.	1.	~	1.	~	Grószer Fülöp, ref. kalapos, Grószer Éva, ref.	Torzsa, 8.	Köhler Jakab, napszámos, Wolf Margit.	Kármán Pál, " "	
57.	20,	25.	Fülöp.	1.	~	1.	~	Korell Károly, ref. földmives, Häringer Helena, ref.	Torzsa, 187.	Gössel Miklós, földmives, Nádich Margit.	Kármán Pál, " "	
58.	Okt. 20.	Nov. 25.	Pál, Lajos.	1.	~	1.	~	Gusvein László, ref. gyógyszerész, Frick Mária, ref.	Torzsa, 164.	Dr. Jesszenyi Pál, orvos, Gusvein Jaura.	Kármán Pál, " "	
December.												
59.	8,	16.	Vilmos.	1.	~	1.	~	Korell János, ref. kőmives, Schick Erzsébet, ref.	Torzsa, 195.	Schmoll Frigyes, földmives, Korell Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
60.	17,	23.	Tebald.	1.	~	1.	~	Zuschlag Márton, ref. napszámos, Walz Erzsébet, ref.	Torzsa, 42.	Steinmetz Frigyes, napszámos, Zuschlag Juliánna.	Kármán Pál, " "	
61.	18,	23.	Henrich, Jakob.	1.	~	1.	~	Hauszer Jakob, ref. földmives, Orsh Helena, ref.	Torzsa, 192.	Hauszer Henrich, bognár, Grószer Margit.	Kármán Pál, " "	
62.	20,	22.	Margit.	~	1.	~	1.	Metzger Zsuzsánnának ref. törvénytelenül szül. leánya.	Kucura, 98.	Baron Péter, asztalos, Rich Zsófia.	Stur Dániel, ev. ágost. lelkész.	
63.	17.	26.	János Róbert.	1.	~	1.	~	Zimmermann János, ref. földmives, Korell Katalin, ref.	Torzsa, 97.	Gössel Márton, földmives, Knieszel Zsuzsánna.	Kármán Pál, lelkész.	
64.	23,	26.	Péter, Emil.	1.	~	1.	~	Schick Frigyes, ref. földmives, Kreiszt Erzsébet, ev. ágost.	Torzsa, 447.	Thalheimer Péter, magánzó, Hiermann Karolina.	Kármán Pál, " "	
65.	25,	28.	Zsuzsánna.	~	1.	1.		Krieber Jakab, ref. földmives, Riesz Róza, ref.	Torzsa, 96.	Dauszer János, gőzmalmi pénztárnok, Müller Krisztina.	Kármán Pál, " "	

Az 1894-ben született általam irattak be, Torzsán 1894, deczember 31.

Kármán Pál sk.
ref. lelkész.

TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

3

Torzsa refor.

get LRT-BE4-V2

Torzsai ev. reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. 1895.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyból születése	Törvénytelen ágyból születése	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Januárius.												
1.	1,	6.	Margit	~	1.	1.	~	Schwindt Frigyes, ref. ács iparos, Gayer Margit, ref.	Torzsa, 382.	Nádich Fülöp, földmíves, Blum Zsófia.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	2,	8.	Lajos.	1.	~	1.		Feller Péter, ref. asztalos iparos, Riesz Zsófia, ref.	Torzsa, 399.	Feller Lajos, földmíves, Tiefenthaler Margit.	Kármán Pál, " "	
3.	5,	13.	Margit, Helena.	~	1.	1.	~	Korell Henrich, ref. kőmíves, Link Róza, ref.	Torzsa, 23.	Nádich Fülöp, földmíves, Blum Zsófia.	Kármán Pál, " "	
4.	11,	17.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Klein Frigyes, ref. czipész iparos, Hauer Zsuzsána, ev. ágost.	Torzsa, 370.	Lenhart Frigyes, földmíves, Kreiszel Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
5.	16,	20.	Mátyás	1.	~	1.	~	Weitmann Frigyes, ref. földmíves, Dech Margit, ref.	Torzsa, 236.	Weitmann János, földmíves, Weitmann Zsófia.	Kármán Pál, " "	
6.	19,	21.	Péter	1.	~	1.	~	Feller Péter, ref. földmíves, Klein Krisztina, ev. ágost.	Kucura 460.	Schmähl Péter, földmíves, Schmähl Magdolna.	Iszur Dániel, ev. ágost. lelkész.	
7.	23	~	~	1.	~	1.		Schmoll Péter és Andrász Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 276.			Halva születess.
Februar.												
8.	11,	17.	Helena Zsófia	~	1.	1.	~	Lenhart Ádám, ref. földmíves, Lenhart Zsuzsána, ref.	Torzsa, 280.	Fröhlich Adorján, tanító, Kármán Ilka.	Kármán Pál, lelkész.	
9.	12,	17	Zsuzsána, Berta.	~	1.	1.	~	Hauszer Frigyes, ref. kovács iparos, Kohlheb Helena, ref.	Torzsa, 20.	Scheik Mátyás, földmíves, Kohlheb Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
10,	20,	23.	Dorothea.	~	1.	1.	~	Gilbert Vilmos, ref. napszámos, Bayer Katalin, ev. ágost.	D. Szentiván Szálláson szám nélkül.	Wesserle Dániel, köteles, Schäringer Helena.	Kármán Pál, " "	
Márczius.												
11.	3.	~	~	1.	~	1.		Wolf Henrich és Riesz Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 407.			Halva születess.

Keresztelési anyakönyv. 1895.

Ezernyolczszáz kilenczvenöt

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Márczius												
12.	10,	13.	András.	1.	~	1.	~	Wolf András, ref. napszámos, Korell Erzsébet, ref.	Torzsa, 21.	Wolf Márton, földmives, Korell Helena.	Kármán Pál, " "	
13.	18,	21.	Mihály.	1.	~	1.	~	Schick Miklós, ref. földmives, Kilzer Helena, ev. ágost.	D. Szentiván, 258.	Wenz Keresztély, asztalos, Huber Henrietta.	Kármán Pál, " "	
14.	18,	21.	Zsuzsána.	~	1.	1.		Urschel József, ref. napszámos, Welker Juliána, ref.	Torzsa, 228.	Neu Károly, földmives, Schick Terézia.	Kármán Pál, " "	
15.	19,	23.	Fülöp.	1.	~	1.		Zimermann Fülöp, ref. napszámos, Schick Erzsébet, ref.	Torzsa, 344.	Bechtold János, napszámos, Oszter Katalin.	Kármán Pál, " "	
16.	18,	24.	Mihály, Károly.	1.	~	1.	~	Schneider Fülöp, ref. napszámos, Korell Erzsébet, ref.	D. Szentiván, 161.	Orth Mihály, kereskedő, Schneider Karolina.	Kármán Pál, " "	
17.	23,	27.	Vilmos, Mihály.	1.	~	1.		Riesz Mihály, ref. napszámos, Jung Margit, ref.	Torzsa, 51.	Bechtel Henrik, tanár, Weismann Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	Riesz Mihály vezetéknevének Rétire való változtatása engedtetett a belügyminiszteri 14677/ rendelettel. l. 185742/906
Aprilis												
18.	Márcz. 28.	Apr. 2.	Zsuzsána.		1.	1.		Zimermann János, ref. czipész, Tiefenthaler Zsuzsána, ref.	Torzsa, 104.	Jung András, napszámos, Pfaff Anna.	Kármán Pál, " "	
19.	6,	11.	Erzsébet.	~	1.	1.	~	Machmer Jakab, ref. földmives, Andrász Erzsébet, ref.	Torzsa, 329.	Andrász Jakab, földmives, Jung Katalin.	Kármán Pál, " "	
20.	13,	17.	Fülöp.	1.	~	1.	~	Konrad Fülöp, ref. földmives, Rósz Zsófia, ref.	Torzsa, 384.	Blum Frigyes, kőmives, Gayer Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
21.	20,	27.	Frigyes.	1.	~	1.	~	Machmer Péter, ref. földmives, Korell Helena, ref.	Torzsa, 64.	Machmer Fülöp, földbirtokos, Vombohr Katalin.	Kármán Pál, " "	
Május												
22.	Apr. 29.	Máj. 2.	Dániel.	1.	~	1.		Riesz Fülöp, ref. földmives, Zimermann Margit, ref.	Torzsa, 172.	Hermann Miklós, kőmives, Riesz Margit.	Kármán Pál, " "	
Junius												
23.	Máj. 29.	Jun. 3.	Károly.	1.	~	1.	~	Hermann Miklós, ref. kőmives, Riesz Margit, ref.	Torzsa, 174.	Schneider Tebald, kovács iparos, Lenz Helena.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. 1895.

Ezernyolczszáz kilenczvenöt.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes	Törvénytelen	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
Junius												
24.	8.	~	~	~	1	1	~	Korell János és Kohlhéb Éva halva született leányuk	Torzsa, 200.			Halva született
25.	6,	9.	Irma.	~	1.	1.	~	Hitterscheimer Fülöp, ref. földmives, Kohlhéb Erzsébet, ref.	Torzsa, 158.	Gutvein Lajos, jegyző, Deák Irma.	Kármán Pál, lelkész	
26.	8,	10.	Mária.	~	1.	1.	~	Thomasz Miklós, ref. korcsmáros, Klein Juliána, ref.	D. Szentiván, 112.	Küfel Mihály, földmives, Klein Krisztina.	Kármán Pál, " "	
27.	17,	19.	Jakab.	1.	~	1.		Wenz Keresztély, ref. asztalos, Huber Henrietta, ref.	D. Szentiván, 207.	Fuchs János, korcsmáros, Wenz Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
28.	18,	20.	József.	1.	~	1.	~	Pósh György, ref. lakatos, Brucker Katalin, ref.	Torzsa, 188.	Özv. Knieszel Jakabné, született Blum Helena.	Kármán Pál, " "	
29.	23,	26.	Károly.	1.	~	1.	~	Zimermann Ádám, ref. szabó iparos, Feller Katalin, ref.	Torzsa, 344.	Schmoll Péter, földmives, Andrász Katalin.	Kármán Pál, " "	
Julius												
30.	7,	10.	Henrik.	1.	~	1.	~	Hofmann Henrik, ref. gépész, Stieb Krisztina, ref.	D. Szentiván, tanyán szám nélkül	Hertel Henrik, borbély, Stieb Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
31.	21,	26.	Erzsébet Terézia.	~	1.	1.		Riesz András, ref. czipész, Feller Erzsébet, ref.	Torzsa, 41.	Schmidt Reinhart, tanító, Feller Zsuzsána.	Kármán Pál, " "	
32.	26,	28.	Pál, Miklós.	1.	~	1.	~	Gössel Miklós, ref. földmives, Schmidt Helena, ref.	Torzsa, 117.	Schick Miklós, földmives, Hauszer Erzsébet.	Kármán Pál, " "	
Augusztus												
33.	Jul. 28.	Aug. 4.	Erzsébet, Margit.	~	1.	1.	~	Schnebler Henrik, ref. molnár, Hermann Filippina, ref.	Torzsa, 353.	Weber Péter, szabó iparos, Schneider Margit.	Kármán Pál, " "	
Augusztus												
34.	1,	4.	Károly Miklós.	1.	~	1.	~	Schick Károly, ref. földmives, Korell Friderika, ref.	Torzsa, 38.	Gössel Miklós, földmives, Bayer Helena.	Kármán Pál, " "	
35.	19,	22.	Miklós, Ádám.	1.	~	1.	~	Tiefenthaler Henrik, ref. kovács, Riesz Erzsébet, ref.	Torzsa, 448.	Riesz Miklós, földmives, Nadick Katalin.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Keresztelési anyakönyv. *1895*

Ezernyolczszáz kilenczvenöt — *171.* lap.

Folyó szám	Éve és napja: A születésnek	Éve és napja: A keresztelésnek	Megkereszteltnek: Neve	Neme: fi	Neme: nő	Törvényes ágyból-sága	Törvénytelen ágyból-sága	Szülék neve, vallása, állapota	Lakhely a ház számával	Kereszt-atyák s anyák neve; állapota	Keresztelő lelkész neve	Jegyzetek
September.												
36.	6,	10.	Erzsébet.	~	1.	1.	~	Korell Lajos, ref. földmives, Korell Helena, ref.	Torzsa, 91.	Schneider Jakob, földmives, Korell Katalin.	Kármán Pál, lelkész.	
37.	Aug. 14,	Sept. 12.	Zsuzsána	~	1.	1.	~	Wolf Frigyes, ref. molnár, Kula Katalin	Ó. Szent-iván	Schneider Péter, tanitó, Heszel Mária	Kármán Pál, " "	
September.												
38.	8,	15.	Dorothea.	~	1.	1.	~	Gilbert Károly, ref. asztalos, Küfel Zsófia, ref.	Torzsa, 390.	Kreuscher János, földmives, Kenzinger Éva.	Kármán Pál, " "	
39.	16,	19.	Jakob.	1.	~	1.	~	Wick Károly, ref. napszámos, Gilbert Juliána, ref.	Ó. Szent-iván, 376	Osszer Jakob, napszámos, Thomasz Mária	Kármán Pál, " "	
40.	24,	30.	Károly.	1.	~	1.	~	Tiefenthäler Károly, ref. kömives, Blum Katalin, ref.	Torzsa, 13.	Gössel Fülöp, földmives, Blum Helena.	Kármán Pál, lelkész.	

Jelen Anyakönyv a polgári hatóságnak leendő beszolgáltatása végett, az 1894. évi XXXIII. t. czikk értelmében mai napon lezáratott.

Kelt Torzsán 1895, september 30.

Kármán Pál, ref. lelkész.

Utólag bejelentetett:												
September.												
41.	22,	24.	Henrich.	1.	~	1.	~	Waber Károly, ref. földmives, Filippi Filippina, ev. ágost.	Kucura, 300.	Kosh András, földmives, Waber Rosa.	Iter Dániel, ev. ágost. lelkész.	

Kelt mint fennebb, Torzsa 1895, sept. 30.

Kármán Pál mk. ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

Torzsai reform.

Matrikul der Begrabenen Evangelischen zu Torzsa im Jahr 1829.

11

519

Monat und Tag.	Nahmen des Begrabenen.	Alter.	Krankheit.	Ceremonie.	Der begraben hat.
Januar 2.	Elisabetha Orgschitzin, des Johann Orgschitz Ehefrau.	58 Jahr. 9. Monat	Alter.	Predigt.	J. G. Sch. Senyi.
10.	Johann Peter Henich, des Georg Henich und Susanna Schulein.	2. Jahr. 5. Monat	Schwachheit von der Geburt.	Vermahnung.	J. G. S.
18.	Johann Konrad Rist, des Karl Rist und Christina Kind.	6 Monat 3. Wochen.	Husten.	d°	J. G. S.
23.	Karl Dech, des Niklas Dech und Barbara Kind.	12. Wochen.	Schlagfluss.	d°	J. G. S.
30.	Johann Scholl, des Peter Scholl und Elisabetha Schulein.	1. Jahr 3. Wochen.	Keichhusten.	d°	J. G. S.
Februar 20.	Elisabetha Margaretha Willin, des Joseph Will und Gertraud Kind.	1. Jahr 3. Wochen.	Keichhusten.	d°	J. G. S.
Martz 13.	Johann Martin Kehler, des Bernhard Kehler und Rosina Kind.	14. Tage.	Gichter.	d°	J. G. S.
23.	Adam Kaßner, Maurer allhier.	98. Jahr 11. Mon. 20. Tage.	Alter.	Predigt.	J. G. S.
27.	Ludwig Neuburger, Klein-händler.	48. Jahr.	Auflösung der Säfte.	Predigt.	J. G. S.
30.	Johann Leonhard Ort, des Jakob Ort und Philippina Kind.	4. Tage.	Gedärm-Gichter.	Vermahnung.	J. G. S.

ARHIV VOJVODINE

et LRT-BE4-V2

A'

Torzsai Reformata Keresztyén Anya Szent Egyháza

Kereszteltettek, - Copuláltattak - és Megholtak

Matriculája

1829dik

Esztendőbenn

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Copuláltattak Matriculája.

1 8

Public. Napjai	Copuláltattak Nevei	Copul. Napja	Bizonyság	T a n u k

A' Megholtak Matriculája.

1 8 29.

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt Neve	Élet ideje	Betegsége	Ki visitálta?	Temetés módja
			Januarius			
1.	3.	Hedril Fridrik hitvese Frank Krisztina	22. Eszt.	Vízibetegség	Gunwein Lajos Chirurg.	Predikatio.
4.	6	Fränk Henrik L. Rosina	3 Eszt. 3 Honap.	Köhögés	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál.
4.	6.	Fränk Henrik L. Susanna Katalin	9. Honap.	Köhögés	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál.
9.	11.	Blum Adám Hitvese Maria Katalin Madig	37. Eszt. — —	Hektika. — — — —	Gunwein Lajos Chirurg.	Predikatio. — —
15.	17.	Konrad Fülöp Fia Fülöp Péter.	12 Nap. —	Nyavalyatörés	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál. —
			Februarius.			
6.	8.	Ehring Fridrik L. Borbála.	9 Honap. — —	Köhögés. — —	Gunwein Lajos Chirurg. —	Rövid Dicsio a' Sirnál. —
8	10.	Klein Adam F. Adám. —	4 Nap.	idetlen.	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál. —
10.	12.	Korell Robert L. Krisztina. —	4 Honap. — —	Anglius nyavalya.	Gunwein Lajos Chirurg. —	Rövid Dicsio a' Sirnál. —
			Martius.			
13.	15.	Fridrik Miklós Hitvese Eifel Anna Maria.	44 Eszt.	Vízibetegség	Gunwein Lajos Chirurg. —	Predikatio.
14	16.	Orth Mihály F. Fülöp.	4 Honap. 15. Nap.	Nyavalya Törés.	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál.
14.	16.	Org Fülöp L. Katalin Ersébet	5 Nap.	Nyavalyatörés	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál.
16.	18.	Harz Lenhard F. János Fridrik	4 Honap. — —	Gyomor Görts. —	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál. —
			Aprilis.			
30 Mart.	1.	Feller Daniel F. Daniel.	1 Eszt. 7 Honap.	Fullasztó Köhögés.	Gunwein Lajos Chirurg.	Rövid Dicsio a' Sirnál. —

A' Megholtak Matriculája.

1829

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt Neve	Élet ideje	Betegsége	Ki visitálta?	Temetés módja
			Aprilis.			
3	5.	Korell Ádám L. Scharlotna Margita	5. Nap. —	Gyomor Görts. —	Gutwein Lajos Chirurg.	Rövid Dictio a' Sirnál.
			Junius.			
18	20.	Gams Fülöp Bivinai lakos.	45 Eszt. — —	szerentsétlenül esen lea' szénás kotsiról. —	Gutwein Lajos Chirurg.	Predikatzio — —
28.	30.	Losch Fülöp L. Maria Örsébet.	3 Honap. —	Gyomor Görts. —	Gutwein Lajos Chirurg.	Rövid Dictio a' Sirnál.
			Julius.			
7.	9.	Gabel Fridrik L. Anna Margita. —	10 Honap. — —	Gyomor Görts. —	Gutwein Lajos Chirurg. —	Rövid Dictio a' Sirnál.
17.	19.	Schmoll Daniel Hitvese Eisel Maria Margita.	44 Eszt. 5 Honap.	Szülésmia való romlás.	Gutwein Lajos Chirurg.	Predikatzio.
			September.			
9.	11.	Schmoll Lehnhard F. Péter. —	21 Eszt. —	Forro hideg lelés.	Gutwein Lajos Chirurg.	Predikatzio — — —
			November.			
2.	4.	Schick Lajos Hitvese Feller Maria Katalin.	29 Eszt.	Gyermek ágyban.	Gutwein Lajos Chirurg. —	Predikatzio
6.	8.	Riesz György Fridrik f. Riesz Mihálynak	18 Eszt. 10 Honap.	Epe elfutása.	Gutwein Lajos Chirurg.	Predikatzio — —
11.	13.	Orschütz Fülöp f. Ferentz Jakab. Bivinai lakos.	5 Hét.	Nyavalya Törés.	Magam C. K. Pred.	Rövid Dictio a' Sirnál. —
18.	20.	Korell Mátyás L. Maria Scharlotna.	17 Eszt. — —	Torró nyavalya.	Gutwein Lajos Chirurg.	Predikatzio. — —
20.	22.	Lehnard Mihály Hitvese Blum Maria Krisztina Katalin	27 Eszt. — —	Forro Hideg lelés.	Gutwein Lajos Chirurg. —	Predikatzio — —
21.	23.	Rumpf Fülöp L. Therézia.	6 hét. — —	Nyavalya törés.	Gutwein Lajos Chirurg.	Rövid Dictio a' Sirnál. —
23.	25.	Wolf Márton Hitvese Korell Borbála	29 Eszt. — —	Forró Hideg lelés.	Gutwein Lajos Chirurg.	Predikatzio. — —
27.	29.	Graeszer Fülöp	62 Eszt.	Hektika.	Gutwein Lajos Chirurg.	Predikatzio. —

Vége: bizonyítja Bór Károly mk. Ref. Pred. helyt. Torzsám Dec. 31kén 1829.

Prikovits Dániel T. Tiss Vármegye Fő Szolgabírája előtt

Vermes István ugyan azon T. Vármegye Esküttye előtt

A' Copuláltattak Matriculája.

18

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonyság	Tanuk

A' Megholtak Matriculája.

A' Torzsai Anya, és Kutzurai Leány - Helv. Vallásról való Ekklé-zsiákban —

1842.

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
			Januarius.		
1.	3.	Brentel Istabel maradt özv. Szül. Korell Anila.	60 Eszt.	Vérhas. –	Predikátio.
7.	9.	Schmoll Henrik l. Mária Katalin	2. Hó. –	Bélgyulladás.	Elmélkedés a' Sir mellett.
			Februarius.		
9.	11.	Zuschlag Miklós F. Károly. –	6 nap. –	Görts. –	Elmélkedés a' Sir mellett.
25.	27.	Dolz Márton l. Ilona.	1. Eszt. 8. Hó.	Hideglelés. –	Elmélkedés a' Sirnál. –
			Martius.		
Febr. 28.	2.	Frey Márton.	79. Eszt.	Öregség	Predikátzio.
10.	12.	Waller Vilmos l. Susánna. —	1 Eszt. 8 Hó. –	Hideg láz.	Elmélkedés a' Sir mellett. –
18.	20.	Osser Péter Fia János Mihály.	2 Hó.	Görts. –	Elmélkedés a' Sir mellett. –
28.	30.	Reitel Károly l. – Mária Erzsébet Kutzurai Filialista.	16. Nap.	Görts.	Elmélkedés a' Sir mellett.
			Majus.		
14.	16.	Stutzmann Miklós l. Katalin Filöppi-na. –	11. Hó.	Bél-gyulladás.	Elmélkedés a' Sir mellett.
15.	17.	Feller János l. Mária Erzsébet	5. Nap.	Görts. –	Elmélkedés a' Sir mellett.
			Junius.		
5.	7.	Korell Miklós l. Sarolta. –	7. Eszt. 7. Hó.	Tüdő vész.	Elmélkedés. a' Sir mellett.
24.	26.	Michel Jakab l. Mária. –	5 Nap.	Görts. –	Elmélkedés a' Sir mellett.
			Julius.		
28.	30.	Görl Jakab l. Mária Susánna	2 Het.	Görts.	Elmélkedés a' Sir mellett. –

A' Megholtak Matriculája.

A' Torzsai Anya- és Kucurai Leány Helv. Vallást tévő Ekklésiájában.-

1842.

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
		Augustus.			
3.	5.	Gräber Péter. özvegye Braun Anna Mária	75 Eszt.	Vénség. -	Prédikátzió
4.	6.	Görl Fridrik. -	72 Eszt.	Vénség. -	Prédikátzió
6.	8.	Weitmann Jakab. L. Mária Örzsébet	3. Eszt.	Inláz.	Elmélkedés a' Sír mellett
7.	9.	Riesz Mihály hitvese Bieber Susánna Margita.-	54 Eszt.	Hidegláz.	Prédikátzió
24.	26.	Brendl Jakab Fia. Fülöp Henrik	21 Eszt.	Hidegláz.-	Prédikátzió
		September.			
2.	4.	Weissgerber János L. Katalin Margita.-	10. Eszt.	Hideglelés.	Prédikátzió
13.	15.	Scherer Péter Fia Márton	9. Hónap	Hideglelés.	Elmélkedés a' Sír felett.-
		October.			
Sep. 29.	1.	Brendl Jakab, Fia János Lénárd	14 Eszt.	Füdő Vész.	Prédikátzió
4.	6.	Korell Miklós Fia János	3 Esztendő 2 Hónap	Hideglelés	Elmélkedés a' Sír mellett
5.	7.	Blum Károly Fia János.	10. Nap	Idétlen Görts	Elmélkedés a' Sír mellett.
6.	8.	Stock Henrik helybeli érdemes Tanító	45 Esztendő	Gutaütés. -	Prédikátzió Orátió.-
13.	15.	Grosser Miklós Hitvese Riesz Mária Magdolna.	34 Eszt.	In forró láz.	Prédikátzió
16.	18.	Spiesz Jakab Hitvese Dauster Juliánna Mária.	42 Eszt.	Vízi kórság	Prédikátzió

A' Megholtak Matriculája.

A' Torzsai Anya,- és Kucurai Leány Helv. Vallást tévő Ekklésiájában.-

1842

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
		November.			
3.	5.	Wolf Jakab - L. Karolina.-	6 Eszt. 4 Hónap.	Nyavalya törés.-	Elmélkedés a' Sír felett.-
		December.			
3.	5.	Dech Keresztyén L. Krisztina Örzsébet.	17 Eszt. 6 Hét.	In láz. -	Prédikátzió.-
24.	26.	Blum János Fülöp	75 Esztendő.	Öregség	Prédikátzió
		Vége az 1842dik Évi Megholtak Anyakönyvének, írtam Torzsán December 31kén	Boor Károly mp. Ref. Pap		helybeli.-

Milassin Károly [illegible]

Panovits Lajos [illegible]

[690]

Torzsa

Original Matrikeln der Getauften- Copulirten- und der Verstorbenen aus der Kirchen Gemeinde Helvetischer Confession Torzsa im Sinne des Gesetz-Artikels von 1827 – 23.

1848.

Carl Poor mpr
Refter Pfarrer allhier

Торжа

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai anya-Kuczurai, és Despot Sz. Iváni leány Helv. Hit-
1 8 4 8. Vallásu Egyházzban.—

Meg-holt	Elte-metöd.	A' megholt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
December 31. 1847.	Januar 2.	Blum András özvegye Müller Katalin	75 év	Öregség	Predikáczió.
Januar 1.	3	Fränk Henrik Fia Henrik.—	3. nap	Bélgörcs.—	Elmélkedés a' Sir felett.—
6.	8.	Bechthold Fülöp leánya Ilona.—	8 nap—	Gyomor görcs.—	Elmélkedés a'-Sir felett.—
18.	20.	Rieber Károly iker-leányai Fülöppina és Mária Örsébet.—	2 nap	idő elötti Szülés.—	Elmélkedés a' Sir felett.
23.	25.	Guwein Lajos Orvos.—	74 esz. 10 Hó.	Szélütés	Predikáczió
31.	Febr. 2.	Pfaff Péter leánya Margita.—	4 Hó.	Gura üres.	Elmélkedés a' Sir felett.—
Februar 1.	3.	Schick Fridrik leánya Sófia.—	11. nap.—	Időelött Született	Elmélkedés a Sir felett.—
4.	6.	Schick Fridrik Fia Károly	14 nap.	Idő elött Született.	Elmélkedés a Sir felett.—
8.	10.	Ort György Fia Péter.—	2 Év.— 5 hó.	nyakdagadás	Elmélkedés a' Sir felett.—
14.	16.	Schell Fülöp özvegye Babel Mária Örsébet Krisztina—	74 év.—	mejbéli vizi-korság.	Predikáczio.
23.	25.	Neumüller Fridrik Kuczurai halgató.—	31 év.— 7 hó.—	Forró hidegláz.—	Predikáczió.
Aprilis 24	26.	Hennemann Katalin hajadon D. Sz. Iváni.—	47 év	mejbéli vizi-kor.	Predikáczió
Majus 10.	12	Wolf János iker fia János.—	3 nap.	idétlen.—	Elmélkedés a Sir felett.—

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya-Kuczurai, és Despot-Szent-Iványi Leány Helv. 1848. Vallású Egyházában.-

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Május					
17.	19.	Feller Péter Fia János	4 Hó 17. Nap	Himlő	Elmélkedés a' Sir felett.
21.	23.	Pörl Péter Leánya Krisztina	1 esz. 4 hó	Köhögés	Elmélkedés a' Sir felett.-
22.	24.	Lenhard Mihály Leánya Ilona.-	4 hó	Köhögés	Elmélkedés a' Sir felett.
29.	31.	Walter György Fia Vilmos.-	3 esz. 8. Hó	Köhögés	Elmélkedés a' Sir felett.-
Junius					
11.	13.	Jung Daniel Leánya Margita	3 Hó-	idétlen-	Elmélkedés a' Sir felett.
16.	17.	Sharinger Daniel F. Fridrik.-	8 év 6. Hó.-	Vizbe fullad.	Sir felett[i] elmélkedés.
16.	17.	Korell Jánosfia Fülöp Jakab.-	7 év 6 Hó.-	Vizbe fullad.	Sir feletti elmélkedés.
18.	20.	Frank Henrik.-	29 év 8 Hó	Lövés miatti vérzés	Prédikáczió
19.	21.	Korell Henrik L. Anna.-	7 Hó	Köhögés-	Sir feletti elmélkedés.
26.	28.	Hirtenberger Sámu. Fia Sámu. Kuczurai halgató	2 év.-	Hideg láz-	Sirfeletti elmélkedés.-
28.	30.	Feller András Fia András	9 Hó	Hurut.	Sirfeletti elmélkedés.-
Julius					
8.	10.	Korell Miklós fia Robert.	7. Hó.-	Hányás	Sir feletti elmélkedés.-
20.	22.	Schaller Henrik F. Henrik Kuczurai halgató.-	egy év	Száraz kór.	Sirfeletti elmélkedés.-

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya-Kuczurai, és Despot-Sz. Iványi Leány Helv. 1848. Hitvallási Egyházában.-

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
August					
1.	3.	Hereszheimer Fülöp	42 év	Epeláz.-	Prédikáczió
11.	13.	Lenk Mátyás Leánya Karolina.	egy év.	Száraz kór.-	Sirfeletti elmélkedés.-
27.	29.	Andrész Gottfried.	39 év	Epeláz-	Prédikáczió
29.	31.	Stein Károly Fia János Fridrik.-	18 év. 5. Hó.	Epeláz. -	Prédikáczió.
September					
27.	29.	Ort Mihály neje Köhler Katalin Erzsébet.-	42 év. 5. Hó.	Vérfolyás.-	Prédikáczió.-
October					
7.	8.	Ferenz György leánya Erzsébet Krisztina Kuczurai Halgató.	3 Hét-	nyavalya törés.-	Elmélkedés a' Sir felett.
8.	10.	Schmoll Jakab.-	37 éves	Nehézség.-	Prédikáczió
18.	20.	Feller János Leánya Mária Margita.-	Egy év- 7. Hó.-	nyomorult- - -	Elmélkedés a' Sir felett.
27.	29.	Feller Péter Fia Péter.-	4 év.- 6 Hó.-	Fulasztó Hurut.	Elmélkedés a' Sir felett.-
November					
5.	7.	Lepures György Neje szül. Kisse Reisenbach Katalin	34 év 8 Hó	Tüdő Vész	Prédikáczió
13.	15.	Stolz Károly Tanító Fia Károly- - -	2 év.- 9 hó.-	Fullasztó hurut.-	Elmélkedés a' Sir felett.-
26.	28.	Herrmann Miklós F. Károly-	8 év.-	Fullasztó hurut.-	Elmélkedés a' Sir felett.-

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kucurai és Despot- Szent- Iváni Leány Helvecziai 1848. Hivallású Egyházakbann.-

Meg-holtt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Elet ideje	Betegsége	Temetés módja
November					
27.	29.	Korell János Leánya Orzsébet.-	egy év- 3 Hó.	Inláz. -	Elmélkedés a' Sír felett.-
27.	29.	Sorg Miklos Leánya Orzsébet- (Pivniczi Lakos).-	7 év, 5 hó.-	Sorvasztó Láz	Elmélkedés a Sír felett.-
27.	29.	Feller Miklos Kuczurai Lakos neje Laub Margita	68 év-	Inláz-	Prédikáczió.
December					
25.	27.	Tiefenthäler Lajos- neje Feller Katalin.	21 év-	Gyermek ágy= ban.-	Prédikáczió.
26.	28.-	Wolf János fia Péter- lembs- Ker.	8 Hó.-	Fullasztó hurut	Sír felemi el= mélkedés.-
		Vége az ezévi Megholtak Anya- Könyvének. Bizonyítom Torzsán December 31kén 1848- Boor Károly m[anu] p[ropria] Ref. Pap. helyben.-			

Torzsa

Original Matrikeln
der Getauften,- Copulir=
ten- und der Verstorbe=
nen aus der Kirchen Ge=
meinde Helvetischer
Confession Torzsa-
im Sinne des Gesetz-
Artikels von 1827
23.-

1849.

Carl Goor mpr.
Refter Pfarrer alther-

[680]

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

e Target LRT-BE4-V2

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kiczurai- Despot Szent Iványi Leány Reformata 1849. K. Egyházarban.

Meg-holtt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Januar					
2.	4.	Göttl Fridrik Fia Fülöp	két hó.	Hurut.	Elmélkedés a' Sír felett.
6.	8.	Hofmann Jakab Fia Károly	[illegible] nap	Idétlen	Elmélkedés a' Sír felett.
11.	13.	Köhler Fülöp Fia Fülöp	6 nap	nyavalyatörés	Elmélkedés a' Sír felett.
17.	19.	Hinerberger Péter fia Fridrik kuczurai hallgató	két év egy hó.	Vízi kór.	Elmélkedés a' Sír felett
23.	25.	Messinger Jakab neje Biermann Erzsébet	48 év.	aszkor	Predikáczió
24.	26.	Muhel Menyhért	28 év.	Tüdő Vész.	Predikáczió.
25.	27.	Steinmetz Dániel fia Fülöp Péter	egy év.	aszkór	Elmélkedés a' Sír felett.
27.	29.	Rübel Péter	79. év.	Guta ütés	Predikáczió.
Februar.					
2.	0.	Grözet Miklós	40 év	a' rablók által agyon lövetett.	Végtisztelet [illegible]
11.	12.	Weitmann Mihály l. Katalin	6 év.	Guta ütés megijedésből	Elmélkedés a' Sír felett.
12.	13.	Will Lenhard	36 év	epeláz	Predikáczió
12	14	Feller Péter Neje Johler Erzsébet	42 év.	Szülés	Predikáczió
12.	14.	Scheer Mátyás Fia [illegible] Mihály	17 hó	nyavalyatörés	Elmélkedés.

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kucurai- D. Sz. Iványi Leány Helvét Hivvallású Egyházában 1849.

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Februar					
14.	16	Geyer Lajos	67 év.	vizikór	Predikáczió
13.	15.	Weimann Fülöp D. Sz. iványi L. Erzsébet	3. hó	Hurut	elmélkedés a' sír felett
25.	27.	Ruwein Dániel Neje Hessenberger Sófia Kucurai	46 év	Aszkór	Predikáczió
Martius					
18.	20.	Schneider János Fia Károly D. Sz. Iványi	9 hó	Hurut	elmélkedés a' sír felett
24	26.	Wöhr Jakab Leánya Mária	17 év	forró nyavalya	Predikáczió
27.	29.	Ruwein Károly	33. év	lábtörés	Predikáczió
Aprilis					
4	6.	Kilsz Károly Leánya Anna	egy év 7 hó	Vereshimlő	Elmélkedés a' sír felett
10.	12.	Ort Fridrik neje Jung Margita	62. év	Tüdő vész	Predikáczió
14.	16	Schik Miklós neje Tannenfelser Éva	33. év	Epeláz	Predikáczió
18.	20.	Kenringer Károly neje Schmidt Jakobina	74 év	Gutaütés	Predikáczió
18.	20.	Schik Miklós fia Károly	egy év 7. hó	Vereshimlő	Elmélkedés a' sír felett
20.	22	Wolf Josef D. Sz. iváni Halgató	25 év	Aszkór	Predikáczió
26.	28.	Jung Dániel fia Dániel	6 hét	idétlen	Elmélkedés a' sír felett

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kucurai- D. Sz. Iványi Leány Helvét Hivvallású Egyházában 1849

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Majus					
1.	3.	Schik Miklós L. Ilona	10 év.	Száraz kór	Elmélkedés a' sír felett
3.	5.	Wöhr Jakab neje Wenz Margita	46 év.	Epeláz	Predikáczió
4.	6.	Oster János L. Magdolna	9. hó	Hurut	Elmélkedés a' sír felett
11.	13.	Reisl Károly fia Fridrik Kucurai.	7. hó 3. hét.	Hurut	elmélkedés a' sír felett
21.	23.	Wolf József L. Mária D. Sz. Iványi	4 hó	idétlen	Elmélkedés a' sír felett
25.	27.	Zimermann Robert F. Ferencz	6. hó	Hurut	elmélkedés a' sír felett
28.	30.	Feller Krisztina Dietrich neje Kucurai	34. év.	Nehézség	Predikáczió
29.	31.	Tiefenthaler Lajos L. Ilona	5 hó 2 hét	Himlő	Elmélkedés a' sír felett
Junius					
1	3	Berschl Jakab L. Julianna	egy év 4 hó	Vereshimlő	elmélkedés a' sír felett
18.	20	Schwind Jakab Fia Fülöp	6 hó	Veres himlő	elmélkedés a' sír felett
19.	21.	Lenhard Ádám L. Dorottya	5 év 8 hó	Vereshimlő	Elmélkedés a' sír felett
Julius					
1.	2.	Blum János neje Biermann Katalin	29 év	Kolera	Predikáczió
4.	5.	Machmer Fridrik neje Waller Katalin	59. év	Kolera	Predikáczió

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya, Kucurai - Despot Szent Iváni Leány Helvét Hitvallási Egyházában

1849

Meg-holt	Elte-metód.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Julius					
5	6	Ifjú Schwind Jakab neje Herrmann Filippina	22 év	Kolera	Prédikáczió
8	9	Blum János l. Margita	5 év 10 hó	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett
8	9	Dieber Károly F. Henrik	3 év 6 hó	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett
9	10	Korell János F. Lajos	11 hó	Himlő	Elmélkedés a' Sír felett
9	10	Riess Lajos Fia Lajos	8 hó	Himlő	Elmélkedés a' Sír felett
10	11	Korell Dániel l. Susánna	3 év 2 hó	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett
14	15	Jung Lenhard	59 év	Kolera	Prédikáczió
14	15	Pfaff Péter neje Schük Katalin	21 év	Kolera	Prédikáczió
14	15	Korell Henrik l. Ersébet	16 év	Kolera	Prédikáczió
15	16	Hittenberger György Kucurai halgató	36 év	Kolera	Prédikáczió
16	17	Bolz György l. Sofia	egy év 9 hó	asztor	Elmélkedés a' Sír felett
21	22	Schmidt György F. Lajos	5 hó	himlő	Elmélkedés a' Sír felett
21	22	Andres Gottfried l. Krisztina	9 év 5 hó	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya, Kucurai - Despot Sz. Iványi Leány Helvét Hitvallási Egyházában

1849

Meg-holt	Elte-metód.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Julius					
22	23	Weismann Miklós neje Triefenthaler Filippina D. Sz. Iványi	45 év	Kolera	Prédikáczió
23	24	Schük Lajos F. Lajos	11 év	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett
23	24	Hebmann Henrik neje Wenz Salomea Kucurai Halgatóné	36 év	Kolera	Prédikáczió
24	25	Matter Mihály neje Hauser Ersébet	57 év	Kolera	Prédikáczió
26	27	Blum János fia Jakab	1 év 5 hó	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett
26	27	Wenz Gottlieb neje Sorg Margita Kucurai	26 év	Kolera	Prédikáczió
27	28	Wolf János Leány Dorottya	4 év	Veres himlő	Elmélkedés a' Sír felett
30	31	Klein Márton fia János	1 év	Kolera	Prédikáczió
30	31	Hauser Henrik	29 év	Kolera	Prédikáczió
Augustus					
1	2	Kohlheb György l. Juliánna	11 év	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett
2	3	Gilbert Péter	66 év	Kolera	Prédikáczió
2	3	Kohlheb György l. Margita	7 év	Kolera	Elmélkedés a' Sír felett
3	4	Konrad Fülöp	51 év	Kolera	Prédikáczió

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kuzurai — Despot Sz. Iványi Leány- Helvét Hit 1849 vallású Egyházában

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Augustus					
3	4.	Pöhl János fetere heggi Lajos l. Katalin	3 év -	Kolera	Elmélkedés a' sír felett. -
4.	5.	Kohlheb György F. István	3 év.	Kolera	Elmélkedés a' sír felett. -
6.	7.	Blum Fridrik Fia Lajos. -	4 év 11 hó -	Aszlór	Elmélkedés a' sír felett. -
6.	7.	Dech Károly neje - Konrád Katalin.	19 év	Kolera -	Predikáczió
6.	7.	Knirrel Henrik fia Lajos. - -	4 év.	Aszlór.	Elmélkedés a' sír felett
6.	7.	Konrad Fülöp Fia Florian	8 év.	Kolera. -	Elmélkedés a' sír felett.
7.	8.	Hauser Fridrik neje Wirk Katalin -	19 év.	Kolera	Pred.
8.	9.	Jung Jakab neje Wolf Fülöppina -	28 év.	Kolera	Pred.
8.	9.	Scherer Peter l. Erzsébet	4 év.	Kolera - -	Elmélkedés.
10.	11.	Feller Peter l. Sofia -	7. hó. -	Himlő	Elmélkedés
11.	12	Klein Miklós F. - Fridrik -	11 hó.	Himlő	Elmélkedés
12.	13.	Schmoll Jakab neje Neu Katalin -	28 év.	Kolera. -	Pred.
15.	16.	Wenz Fridrik neje Tamenfelser Magdó	35. év	Kolera -	Predik.

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kuzurai — D. Szent Iváni Leány Helvét Hit- 1849. vallású Egyházában. -

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Augustus					
16.	17.	Eng Ádám Fia - Ádám -	9 év	Kolera. -	Elmélkedés a' sír felett
16.	17.	Neu János neje Korell Sarolta -	37. év.	Kolera. -	Predikáczio
17.	18.	Thäringer Dániel	37 év.	Kolera.	Predikáczio
19.	20.	Jung Miklós -	24 év.	Kolera -	Predik. -
20.	21.	Wolf Sarolta - Márton l. - -	13. év.	Kolera -	Predik.
21.	22.	Peiter Miklós neje Brenll Margita.	66. év.	Kolera -	Predik.
23.	24.	Schirk Fridrik -	37. év.	Kolera.	Predik.
23.	24.	Kreuscher Peter neje Schäfer Margita -	75. év.	Kolera.	Predik.
24	25.	Frank Fülöp -	33. év.	Kolera. -	Predik. -
25.	26.	Eng Adam neje - Korell Fülöppina	33. év.	Kolera -	Predik. -
26.	27.	Hauser Menyhárd neje Schmoll Sofia	47. év.	Epe lór. -	Pred. -
27.	28	Brausch Jakab neje Korell Margita -	55 év	Epe lór	Pred.
27.	28.	Pinter Jakab neje Schaller Sarolta Klára	23.	Epelór	Pred.

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya-Kuururai D. Sz. Iványi Leány Helvét Hitvallású Egyházában 1849.

Megholt	Eltemetőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Augustus					
27.	28.	Dieber Daniel neje Schmidt Erzsébet	84 év	aranyér	Predik
28.	29.	Schik Fridrik F. Vilmos.	5 év, 5 hó	Epelör	Elmélkedés.
28.	29.	Sozz Jakab F. Jakab Kuururai	1 év, 2 hó	Epelör	Elmélk
29.	30.	Hissenberger Péter F. Daniel Kuururai	9 év	Epelör	Elmélkedés.
September					
aug 31.	1.	Korell Mátyás F. Lorenz Kuururai	6 év	Epelör	Elmélked
2.	3.	Tiefenthäler Miklós L. Katalin	3 hó	himlö	Elmélked
2.	3.	Weinmann Jakab	93 év	Himlö paréis	Predik
6.	7.	Hauser Fridrik L. Margita	1 év	Himlö	Elmélk
7.	8.	Link Jakab neje Ort Susánna	25 év	Epelör	Predik
7.	8.	Wolf Jakab Fia Fridrik	1 év, hat hó	asz lör	Elmélked
8.	9.	Hissenberger Fülöp	44 év	Epelör	Pred
8.	9.	Wagner Lajos neje Neje Kerolta Kuururai	84 év	Vizilör	Predik
12.	13.	Wolf János L. Katalin	15 év, 10 hó	Epelör	Predik

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya-Kuururai D. Szent Iványi Leány Helvét Hitvallású Egyházában 1849.

Megholt	Eltemetőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
September					
8.	9.	Dechsel György F. György meg hilves meg	19. év 7 hét a' pénz virág barázdó esemenessen	Forró Inláz	Predikáczió
15.	16.	Korell János Fia Jakab	17 év, 10 hó	Forró Inláz	Pred
20.	21.	Maihmer Péter Neje Bayer Katalin	17 év 8 hó	Forró Inláz	Pred
23.	24.	Feller János Neje Hessz Mária	42 év	Forró Inláz	Predik
25.	26.	Herenheimer Fülöp L. Erzsébet	18 év	Forró Inláz	Predik
October					
21.	22	Korell Fridrik Neje Steinmetz Erzsébet	21 év	Szülésben	Predik
27.	29.	Ort Friedrik L. Ilona	16 év	forró Inláz	Predik
November					
18.	20	Néhai Schneider Fridrik Neje Weiszgerber Erzsébet	56 év	Aszlör	Predik
26.	28.	Néhai Schmidt Keresztyén Neje Jung Margita	54 év	Tüdövész	Predik
28.	30.	Lehr Baltazár	34 év	Aszlör	Predik
December					
nov 30.	2.	Menger István Fia Fülöp	18 év 11 hó	Inláz	Pred
12.	14.	Gilbert Vilmos Fia Károly	18 év, 5 hó	Tüdö Vész	Predik.

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kururai- D. St. Iványi Leány- Helvét Hitvallá- 1 8 49. -ki Egyházaiban.

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Elet ideje	Betegsége	Temetés módja
December 19.	21.	Orr Miklós Fia Tebald	8 év 10 hó	Veres himlő	Elmélkedés
20.	22.	Andrész Ádám F. Károly	7 év 7 hó	Veres himlő	Elmélkedés
24.	26.	Schmidt Miklós F. Lajos	4 év 9 hó	Veres himlő	Elmélkedés
25.	27.	Stock Károly Tanító L. Anna	4 év 11 hó	Veres himlő	Elmélkedés
27.	29.	Schick János L. Erzsébet	1 év 2 hó	Veres himlő	Elmélkedés
28.	30	Hauser Friedrik F. Friedrich	8 év 6 hó	Veres himlő	Elmélkedés

Vége az ez évi Megholtak Anya könyvének bizonyítom Torzsán December 31én 1849.

Boor Károly mp. Ref. Pap helyben

BE4-V2

[680]

Torzsa

Original Matrikeln der Getauften, Copulirten, und der Verstorbenen aus der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Confession Torzsa im Sinne des Gesetz Artikels 1827 – 23.

1850.

Carl Loor mpr
Ref. Pfrer allhier.

Торжа

9

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya- Kuzurai- D. Sz. Iványi Leány- Helói Fliovai lási Egyházában.

18 50.

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Januar.					
1.	3.	Schick Mátyás F. Friedrich-	2 év, 7. hó	Veres himlő	Elmélkedés a' Sírfelen
3.	5.	Herrmann Miklós L. Margita	1 év 10 hó.	Veres himlő	do do-
4.	6.	Weitmann Györgyl. Erzsebet.	6 év-	do do	do do.
5	7.	Ott Miklós fia Miklós-	2 év	do do	do do.
10.	12	Schmidt Miklosfia Miklos. –	6 hó	do do	do do
11.	13.	Bersch Péter L.- Éva -	2 év-	do do	do do
11.	13.	Schick Mátyás L. Susána	12 nap	do do	do do
16.	18.	Metzger István fia István. -	3 év	do do	do do
19	21.	Weitmann János L. Anna -	2 év.	do do	do do
21.	23.	Wolf Márton fia Márton	2 év, 6 hó.	do do	do do
26.	28.	Lint Henrik fia Péter-	11. hó	do do	do do
26.	28.	Holzdörfer Janosl. Margita-	2 év.	do do	do do
Februar		Engeldam L. Karolina	1 év. 3 hó	do do	do do
1.	3				

Line Reference Target LRT-BE4-V2

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya, Kucurai – D. Szt. Iványi Leány Helvét Hitvallású Egyházárban.

1850

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Februar 1.	3.	Herrmann Miklós l. Krisztina –	6 év 4 hó	Veres himlő	Elmélkedés a' Sirfelett
6.	8.	Blum Fülöp Fia Adam	egy hét	do do	do do
8.	10.	Schneider Friedrich l. Margita.	9 év	do do	do do
13.	15.	Thomász Miklós D. Szt. Iványi	75. év.	Öregség	Predikáczio
16.	18.	Herrmann Dániel Fia Miklós –	4 év.	aszkor –	Elmélkedés. –
Marczius 1.	3.	Göbl Jakab Fia Wilhelm –	5 Nap.	nyavalyatörés	do do. –
9.	11.	Reisl Daniel Özvegye Rutwein Barbara Kucurai	75 év	Öregség	Predikáczio
22.	24.	Riesz Miklós fia Miklós – –	egy év, 4 hó	Veres himlő	Elmélkedés
29.	31.	Korell Mátyás l. Katalin Kucurai	3 év.	Tüdő Vész	do do
Aprilis 5.	7.	Waller Péter fia János –	két hó	Veres himlő	do do
9.	11.	Schneider János l. Zsusánna D. Sz Iványi	Egy hó	nyavalyatörés	do do
18.	20.	Zuschlag Martin fia Károly D. Szt. Iványi	5 év. –	Veres himlő	do do
22.	24.	Dech Péter Özvegye Schneider Erzsébet	77 év	Gyermek Szülés	Predikáczio

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya – Kucurai – D. Sz. iványi Leány Helvét Hitvallású Egyházárban. –

1850

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholt neve	Élet ideje	Betegsége	Temetés módja
Aprilis 23.	25.	Michel Menyhért Fia Miklós –	4 év.	Hláz –	Elmélkedés a' Sirfelett
26.	28.	Wenz Henrik neje Michel Margita –	72 év.	Öregség	Predikáczio
Majus 1.	3.	Riesz Friedrich fia Friedrich –	9 év.	Görcs.	Elmélkedés
14.	16.	Thomász Miklós fia Fülöp D. Sz. Iványi	6 év.	Hláz	Elmélkedés
26.	28.	Peschl Jakab l. Erzsébet. –	5 év.	do do	do do
Junius 6.	8.	Wolf Jakob l. Margaretha –	6 hét	Hurut	do do
28	30.	Oster János Leánya Katalin –	5 Nap.	nyavalyatörés	do do
Julius 15	17.	Lenhard Mihály –	49 év	forró Epeláz	Predikáczio
21.	23.	Schmidt György Özvegye Lamb Katalin	85 év –	Öregség	do do
21.	23.	Schmoll Péter neje Sorg Sarolta	41 év –	Epeláz –	do do
25.	27.	Knissel Henrik –	42 év	Epeláz – –	do do
Augustus 7.	9.	Waller Wilmos l. Erzsébet –	3 hét –	idétlen	Elmélkedés
20.	22.	Herrmann János l. Ilona –	10 nap	Görcs – –	do do

Line Reference Target L

A' Megholtak Matriculája a' Torzsai Anya Kuczurai Despot Sz. Iványi Leány Helvét Hit vallású Egyházaiban 1850.

Meg-holt	Elte-metőd.	A' megholtt neve	Elet ideje	Betegsége	Temetés módja
Augustus 24	26	Tiefenthäler János l. Katalin Kuczurai halgató	15 Nap	nyavalya törés	elmelkedés a' Sír felett
October 15	17	Görl Friedrich fia Friedrich	11. hét	aszkór. –	do do
26.	28.	Korell Fülöp fia András –	3 hó –	nyavalyatörés	do do
December 13	15.	Schütz Miklós fia Károly –	egy hó –	do do	do do
15	17.	Waller Péter fiok Fülöp –	2 hó –	hurut	do do
24	26.	Roosz Martin l. Margareta –	6 Nap.	do do	do do
27.	29.	Lint Jakab fia György	5 hét	do do	do do

Vége a' fent meg nevezett évi Meg holtak Anyakönyvének – Torzsa d. 31 Decemb. 1850

Cöor Károly m.k.
Ref Pap

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

[680]

Matrikel der Verstorbenen im Dorfe Torzsa von dem Pfarramte Helvetischer Confession für das Jahr Christi 1851 im Original ausgestellt und der k. k. Regirung übergeben

Carl Door mpr
Pfarrer Helvetischer
Confession

NB. zum Erstemale ausgeste

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Confession zu Torzsa im Jahre 1851.

Gestorben.	Begraben	Namen der Verstorbenen	Alter.	Krankheit	Art der Begräbnisz.
Januar 16.	18.	Des Johannes Schick Sohn Johann	5 Tag	Gichtern	Mit einer Grabrede.
Februar 4.	6.	Des Georg Bolz Tochter Elisabetha	5 Monat	Husten.	Mit einer Grabrede.
10	12.	Josef Jung	68 Jahr.	Alterschwäche	Predigt
26.	28.	Des Jacob Schwind Sohn Jakob	3 Wochen	Gichtern	Mit einer Grabrede.
März 29.	31.	Des Ludwig Zeller Ehefrau Dorothea Neu	27. Jahr 8. Monat	Geschwür	Mit Predigt
Aprill 23.	25	Des Christian Wagner Tochter Sofia	1 Jahr 3 Monat	Husten	Mit einer Grabrede
Maj 30.	2.	Des Jakob Rehling Ehefrau Schmidt Filipina	23 Jahr	Lungenentzündung	Mit einer Predigt
27.	30.	Wittwe Sibila Koch. Kurz Innwohner des Andreas Weber Ehefrau	55 Jahr.	Auszehrung	Mit einer Predigt
Juni 19.	21.	Peter Zeller	48 Jahr.	Auszehrung	Mit einer Predigt
Juli 10.	12.	Des Fridrich Kolheb Tochter Margaretha	7 Jahr.	Hirn-Entzündung	Mit einer Grabrede.

АРХИВ ВО

Fortsetzung 1851

Ge-stor-ben	Be-gra-ben	Namen der Verstorbenen	Alter	Krankheit	Art der Begräbnisz
September					
7.	9.	Des Adam Matthé Ehefrau - Elisabetha Bechthold. Kuzuraer Insaß	37. Jahr	Kinds=nöthen	Mit einer Predigt
8.	10	Des Jakob Zeller Ehefrau - Julianna Jung	54 Jahr.	Hitziges Gallenfieber	Mit einer Predigt
November					
3.	5.	Des Filip Machmer Sohn - Friedrich	11 Tag	Magen-krampf	Mit einer Grabrede.
14.	16.	Des Daniel Weber Ehefrau - Elisabetha Wieschan	71 Jahr.	Krebs	Mit einer Predigt
21.	23.	Des Jakob Becker Ehefrau - Katharina Zisch.	43 Jahr. 10 Monat	Leibschaden -	Mit einer Predigt
23.	25	Peter Oster	75 Jahr.	Altersschwäche	Mit einer Predigt
December					
1.	3	Nikolaus Korell sein Sohn - Heinrich - Kuzuraer Insaß -	3 Wochen	Fraisen	Mit einer Grabrede.
12.	14	Des Nikolaus Größer Sohn - Friedrich	1 Jahr. 8 Monat.	Gedärmentzündung	Mit einer Grabrede.

Ende der Matrikel der Verstorbenen in der Mutterkirche Helvetischer Confession im Dorfe Torzsa bestätigt Verabfolger den 31.ten December 1851.

Carl Voor mpr
Refrer Pfarrer
allhier

Matrikel der Verstorbenen in der [illegible] Gemeinde Helv. Confession im Dorfe Torzsa im Jahre 1852.-

praes. 23/2 853

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen-Gemeinde Helv. Confession zu Torzsa im Jahre 1852.

Laufende Zahl	Sterbe-Tag	Name - Verhältnisz - Religion des Verstorbenen.	Geburts Ort. Nr.	Lebens Alter.	Krankheit.	Stätte Zeit der Begräbn.	Wer zur Erde bestattet?	Bemerkungen
			1852					
1.	Januar. 13.	Neumüller Margaretha des Scholl Adam Eheweib - 35 Jahre in der Ehe Reformirt	Torzsa - - -	58 Jahre	Auszährung	Januar. 15. Kirchhof	Carl Poor Ref. Pfr.	Keine
2.	15.	Dauster Philippina des Beck Jacob Eheweib in der Ehe 32 Jahre Ref.	Torzsa - -	56 Jahre	Lungen Sucht	17. Kirch.	do do	do.
3.	Februar 26.	Jacob Schwind - des Jacobs Sohn. Ref.	Torzsa Nr. 64.	12 Tage	Gichtern - -	Februar. 28. Kirchh.	do do	Erstling
4	März. 10.	Des Joseph Wolf Tochter Elisabetha Ref.	Despot Szent Iván	7 Jahre	Auszehrung	12. Kirch.	do do	Keine
5.	15.	Des Frank Philipp Tochter Susanna Refor.	Torzsa - -	14 Jahre	Lungenentzündung	17. Kirch.	do do	Keine
6.	April. 8.	Des Daniel Thäringer Tochter Catharina Ref.	Torzsa - - -	2 Jahre - -	Gichtern - -	April 10.	do do	Keine
7.	23.	Des Peter Walter Sohn Theobald Ref. -	Torzsa - -	11 Wochen	Gichtern	25. Kirch.	do do	Erstling
8.	May. 29. April	Des Friedrich Thäringer Sohn Philipp Andreas - Ref.	Torzsa ausgewandert.	2 Jahr	Fieber	May. 1.	do do	2ter Sohn
9.	25.	Tiefenthäler Theobald Ref. 30. Jahre in der Ehe Ref.	Torzsa. - -	51 Jahr 3 Mon.	Hitziges Gallenfieber	27. Kirch.	do do	Keine
10.	Juny. 10.	Des Thomasz Carl Sohn - Carl Ref.	Kucura Nr 298.	9. Tage	Gichtern	Juny 12.	do do	2ter Sohn.
11.	21.	Des Friedrich Korell Tochter. Anna Eva Ref.	Torzsa Nr 201.	8 Wochen.	Schlagflusz.	23.	do do	2te Tochter.
12.	September. 15.	Des Heinrich Schmoll Tochter Margaretha Ref.	Torzsa - -	3 Wochen	Gichtern - -	September 17.	do do	2te Tochter. -

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Confession zu Torzsa 1852.

Laufende Zahl	Sterbe Tag.	Name - Verhältnisz - Religion des Verstorbenen.	Geburts Ort. -	Lebens alter. -	Krankheit. -	Zeit, Stätte der Begräbn.	Wer zur Erde bestattet?	Bemerkungen. -
13.	October. 3.	Des Ludwig Schmoll Sohn Ludwig Reformirt. Ref.	Torzsa Nr 270.	9 Monat	Gichtern.	October. 5.	Carl Poor Ref. Pfr. -	Erstling.
14.	8.	Des Pfaff Friedrich Tochter Julianna Ref.	Torzsa Nr. 218.	1. Jahr 9 monat	Auszährung -	10. Kirch.	do do	Keine
15	15.	Des Niclaus Schmidt Tochter Christina Ref. -	Torzsa Nr 147.	10 Tage -	Gichtern - -	17. - Kirch.	do do	Keine.
16.	November. 7.	Des Friedrich Riesz Tochter Elisabetha Ref.	Torzsa Nr 128.	6 Tage - -	Wangen Gichtern	November 9. Kirch.	do do	Keine.
17.	18.	Des Diester Johannes Tochter Philippina Ref. - -	Torzsa Nr 100.	2 Jahre 2. Mon.	Auszehrung. -	20. Friedh.	do do	Keine
18.	26.	Beitel Jacob 4 Jahre in der Ehe.	Torzsa Nr 250.	27 Jahre.	Lungen Sucht -	28. Friedh.	do do	Keine.
19.	26.	Des Andreas Ott Tochter - Helena ledig Reformirt	Torzsa -	16 Jahr 6 monat	Lungen Sucht.	28 Friedh.	do do	Keine. -
20.	26.	Des Martin Klein Tochter - Helena. Ref.	Torzsa 335.	[illegible]	Wangen Gichtern	28. Friedh.	do do	Keine.
21.	26.	Des Scherer Peter Tochter - Elisabetha - Reform.	Torzsa Nr 338.	3 Wochen.	Wangen Gichtern	30. - Friedh.	do do	Keine.
22.	December. 12	Des Reitl Carl Tochter Margaretha Reform.	Kucura. Nr 147.	2 Monathe	Blauhusten. -	December 14. Friedh.	do do	Keine.

Ende der Matrikel der Verstorbenen im Jahre 1852 bestätige Torzsa den 31ten December 1852.

Carl Poor mpr
Ref. Pfarrer allhier

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Matrikel der Verstorbenen im Jahre Christi 1853. vom 1ten Januar bis den 31ten December in den übenamten Mutter und Filialkirchen Gemeinen Helv. Conf. ausgefertigt Torzsa den 31ten December 1853.-

Carl Boor mpr.
Seelsorger Helv. Conf. in den
betreffenden Kirchen Gemeinen

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Matrikel der Verstorbenen, in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahr 1853. und in den Filial Gemeinden Kucura und Despot Szent Iván

Laufende Zahl	Monat des Sterbetag	Name - Stand - Religion der Verstorbenen	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbnis	Wer zur Erde bestattet	Bemerkung
1.	Januar. 4.	Des Mozer Wilhelm - Ref. - Tochter Sophia.	Torzsa	8 Tage	Wangengichter	Kirchhof Januar 6	Carl Boor Pr.	Keine
2.	6.	Schneider Jacob in der Ehe 60 Jahre Ref. Tischler.	do	78 Jahre	Lungen Schlag	do 8.	do	do
3.	15	Riesz Jacob Ref. Tagwerker in der Ehe gelebt 13 Jahre	do	33.	Lungensucht	do 17.	do	do
4.	24.	Lint Peter Ref. Landmann in der Ehe gelebt 50 Jahre	do	70.	Altersschwäche	do 26.	do	do
5.	Februar 1.	Des Walter Theobald Ref. Sohn Georg	Kucura	12 J. 2 Mon.	Luftröhrenentz.	Februar do 3ten	do	do
6.	12.	Des Drenkl Philipp Ref. Sohn Peter.	Torzsa	5 J. 6 Monathe	Gehirnwassersucht	do 14.	do	do
7.	21.	Des Werr Jacob Ref. Sohn Wilhelm	do	19 Jahr	Hitzig Gallenfieber	do 23.	do	do
8.	26.	Des Feller Jacob Ref. Sohn Peter	Kucura.	8 Jahre	Brustwassersucht	do 28.	do	do
9.	März 6.	Des Lint Jacob Ref. Sohn Ludwig	Torzsa	11 Tage	Gedärmgicht	März do 8.	do	do
10.	24.	Des Bänder Jacob hinterlassene Ehefrau Pfaff Margaretha in der Ehe 27 im Witwestande 6 Jahr	Despot Szt. Iván	40 Jahre	Verunglückt	do 26.	do	do
11.	April 5.	Des Pfaff Johannes Ref. Tochter Helena	Torzsa	8 Monathe	Auszehrung	April 7.	do	do
12.	11.	Des Schuf Jacob Ref. Sohn Johannes Heinrich	Kucura.	9 J. 6 Monathe	Lungensucht	do 13	do	do

Matrikel der Verstorbenen, in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahr 1853. und in den Filial Gemeinden Kucura und Despot Sz. Iván

Laufende Zahl	Monat Tag der Sterbezeit	Name - Stand - Religion der Verstorbenen	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbnis und Tag	Wer zur Erde bestattet	Bemerkung
13.	May 8.	Des Zimmermann Daniel Ref. Sohn Daniel.	Torzsa	10 Tage	Wanggichter	Kirchhof 10ten May.	Carl Boor Pr.	Keine
14.	11.	Feller Nicolaus Ref. Sohn Jacob	Kucura.	11 Monat	Auszehrung	May 13.	do	do
15.	11.	Waller Wilhelm - Ref. 20 Jahre in der Ehe	Despot Szt. Iván	do 46. Jahre	Lungensucht	do 13.	do	do
16.	12.	Witwe Rührer Maria - geb. Menger Ref. in der Ehe 57 Jahre im Witwst. 5 Jahr	Torzsa.	77 Jahre	Altersschwäche	do 14.	do	do
17.	Juny 12.	Witwe Tiefenthäler Catharina Ref. geb. Schenk in der Ehe 14. im Witwst. 40 Jahre	Despot Szt. Iván	72 Jahre	Altersschwäche	Juny do 14.	do	do
18.	July 6.	Witwe Jung Anna Elisabetha geb. Herrmann 21 J. in der Ehe Witwst. 5 Jahre	Torzsa.	67 Jahre	Nervenfieber	July 8.	do	do
19.	15.	Des Andreas Feller Ref. Tochter Anna Eva	do	6 Tage	Wangengichter	do 17.	do	do
20.	August 22.	Des Hartmann Jacob Ref. Tochter Catharina	do do	5 Tage	Missgeburt	August do 24.	do do	do do
21.	26.	Des Weirmann Johannes Tochter Ref. Anna	do do	4 Tage	Gedärmgicht	do 28.	do do	do do
22.	September 8.	Herrscheimer Carl Ref. Lehrer zu Feketehegy.	do do	24 Jahre 7 Mon.	Lungensucht	Sept. do 10.	do do	do
23.	29.	Des Michel Martin Ref. Sohn Friedrich	do do	11 Jahre	Gewaltsamer Tod	do 30.	do do	Beym Grund fuhr von der Erde überschüttet
24.	29.	Des Michel Martin Ref. Sohn Nicolaus	Torzsa.	6. Jahre	Gewaltsamer Tod	do 30.	do do	Bey derselben Gelegenheit 2 Brüder überschüttet

Matrikel der Verstorbenen, in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 853. und in den Filial Gemeinden Kuszura- und Despot St. Iván

Laufende Zahl	Monat Sterbetag	Name- Stand- Religion- der Verstorbenen	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte Zeit der Begräbniss	Wer zur Erde bestattet	Bemerkung
25.	October. 29.	Des Feller Ludwig Tochter Ref. Sophia	Torzsa	4. Monath	Wangen Gichter	October Kirchhof 31.	Carl Boor	Keine
26.	29.	Des Conrad Weil Ref. Sohn Conrad	do do	4 Tag	Gichter	do 31.	do do	do
27.	November. 9.	Michel Anna Maria Ref. des Johannes Wagner Eheweib	do do	67 Jahr	Brustwassersucht	November 11.	do do	do
28.	December. 2.	Des Georg Walter Ref. Tochter Elisabetha	Despot Sent Ivan	5 Jahre	Dezember Gedärm entzündung	do 4.	do do	do
29.	3.	Des Riesz Jacob Ref. Sohn Friedrich	Torzsa	12 Jahre	Gedärm entzündung	do 5.	do do	do
30.	13.	Des Pfaff Johannes Ref. Sohn Carl	do	4 Tage	Miszgeburt	do 15	do do	do
31.	23.	Weitmann Scharlotta des Brentl Adam Eheweib- in der Ehe 4 Jahre	do	24 Jahre	Verunglückt in Geburt	do 25.	do do	do

Ende der Matrikel der Verstorbenen in den obbenannten Kirchen-Gemeinden Helvetischer Confession- im Jahre Christi 1853- vom 1ten Januar bis den 31ten December- bestätige Torzsa den 31ten December 1853.

Carl Boor mpr.
Seelsorger der betreffenden [Kir]chen-Gemeinen wie oben

Matrikel der Verstorbenen, in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 853 und in den Filial Gemeinden Kuszura- und Despot St. Iván.

Laufende Zahl	Monat Sterbetag	Name- Stand- Religion- der Verstorbenen	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte Zeit der Begräbniss	Wer zur Erde bestattet	Bemerkung

rence Target LRT-BE4-V2

C. Kirchen Buch der Verstorbenen in der
Kirchen-Gemeine Helv. Conf. – im Dor=
fe Torzsa &c. im Bacser Comitate
im Jahre Christi.
1856.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 1856

Laufende Zahl	Sterb- und Begräbniß Tag		Name, Standt der Verstorbenen	Religion	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbniß	Wer zur Erde bestattet	Anmerkung
	Januar									
1.	17.	19.	Des Jakob Ort j. Tochter Katharina Elisabetha	Reformiert	Torzsa	2 Jahre 5 Monat	Kinderfrais	Kirchhof	Carl Boor	Keine
2.	19	21	Des Jakob Holz Tochter Katharina Elisabetha	Reformiert	Torzsa	8 Jahre 10 Monat	Leber-Entzündung	d°	Carl Boor	—
3.	21	23	Des Nikl. Jung Sohn Jakob	d°.	d°.	8 Jahre 6 Monat	Kinderfrais	d°	Carl Boor	Keine
4.	29.	31.	Des Johann Faller ehel. Ort Tochter Helena	d°.	d°	5 Jahre 6 Monat	Scharlachfieber	d°	Carl Boor	Keine.
	Februar									
5	2	4.	Adam Zimmermann Barbara Michel Sohn Johannes	d°.	d°	5 Monat	Husten	d°	Carl Boor	Keine
6.	3	5	Karl Kuhn Georgia Schuh Tochter Helena	d°	d°	4 Tage	Husten	d°	Carl Boor	Keine
7.	11	13	Philipp Schaub Katharina Hartmann Tochter Katharina	d°	d°	11 Tage	Magen Husten	d°	Carl Boor	Keine
8	13	15	Peter Faller Rep. Elisab. Schneider Tochter Christina Margaretha	d°	d°	4 Jahre 3 Monat	Scharlach fieber	d°	Carl Boor	Keine
9	20	22	Georg Friedrich Göll Susanna Schell Tochter Dorothea	d°	d°	10 Monat	Gedärm Entzündung	d°	Carl Boor	Keine
10.	21	23.	Wilhelm Jung Maria Kranitzl Sohn Andreas	d°	d°	10 Monat	Gedärm Schwäche	d°	Carl Boor	Keine

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 1856

Laufende Zahl	Sterb- und Begräbniß Tag		Name, Standt der Verstorbenen	Religion	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbniß	Wer zur Erde bestattet	Anmerkung
	Februar									
11	26.	28	Philipp Lichtenthaler Anna Faller Tochter Helena	Reformiert	Torzsa	1 Jahr	Lungensucht	Kirchhof	Carl Boor	Keine
	März									
12.	22	24	Georg Geisser	d°	d°	83 J. 5 Monat	Schlagfluss	d°	Carl Boor	Keine
13	27	29.	Lud. Lichtenthaler	d°	d°	52 J. 5 Monat	Lungensucht	d°	Carl Boor	Keine
	Mai									
14	26	28.	Des Friedrich Hartig Sohn Karl	d°	d°	1 Jahr 5 Monat	Keuchhusten	d°	Carl Boor	Keine
	July									
15	1	3	Des Johann Lichtenthaler Tochter Katharina	d°	d°	10 Monat	Husten	d°	Carl Boor	Keine
16	4	6.	Des Stephan Metzger Tochter Margaretha	d°	d°	11 Monat	Blauhusten	d°	Carl Boor	Keine
17	24	26.	Des Matthias Weitmann Sohn Michael	d°	d°	6 Wochen	Husten	d°	Carl Boor	Keine
18.	26	28.	Anna Maria Knorr Des Rupert Koroll hinterlassene Witwe	d°	d°	67 Jahre	Hitziges Fieber	d°	Carl Boor	Keine
	August									
19.	14	16	Des Philipp Geisser Tochter Katharina	d°	d°	7 Jahre	Fieber	d°	Carl Boor	Keine
	Septemb									
20.	8	10	Nikolaus Hermann	d°	d°	54 Jahre	Fieber	d°	Carl Boor	Keine

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf: im Dorfe Torsa im Jahr 1856

Laufende Zahl	Sterb und Begräbniß Tag		Name, Stand des Verstorbenen	Religion	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Begräbniß Stätte	Wer zur Erde bestattet	Bemerkung
	September									
21	8	10.	des Philipp Pfaff Sohn Friedrich	Reformirt	Torzsa	8 Monat	An Zahnen mit Fieber	Kirchhof	Carl Boor	Keine
22	9	10	des Jakob Heiner Ehewirth Barbara Kohler	do	do	81 Jahr 11 Mon	An Gallsucht	do	Carl Boor	Keine
	October									
23	2	4	des Andreas Feller Sohn Jacob	do	do	2 Jahr 2 Monat	Auszehrung	do	Carl Boor	Keine
24	4	6	des Wilhelm Biermann Tochter Helena	do	do	3 Woche	Gedärm Gichtern	do	Carl Boor	Keine
25	22	24	des Michael Fischer Tochter Maria	do	do	1 Jahr	Auszehrung	do	Carl Boor	Keine
26	25	27.	des Philipp Michel Ehewirth Elisabetha Mick	do	Tscerwenka	63 Jahr	Engbrüstig	do	Carl Boor	Keine
	November									
27	8	10	des Philipp Tiefenthaler Tochter Anna	do	Torzsa	9 Wochen	Keichhusten	do	Carl Boor	Keine
28	9	11	des Nikolaus Kirch Tochter Susanna	do	do	2 Monat	Keichhusten	do	Carl Boor	Keine
29	10	12	des Konrad Mick Sohn Jacob	do	do	6 Tage	Schlagfluss Husten	do	Carl Boor	Keine

Schlusz des Kirchen Buches der Verstorbenen und Begrabenen in der Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torzsa, im Baiser Comitate &c. in Originali ausgestellt bestätigt verabfolget Torzsa d. 10ten December 1856.

Carl Boor mpr
[illegible] Pfarrer [illegible]

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torža 1857 und in der Filial Gemeine Kucura

Lauf Zahl	Sterbe Tag	Begräb Tag	Name der Verstorbenen	Religion	Geburt Ort	Alter	Krankheit	Begräb Ort	Begraben der Pr.	Bemerkung
	Jannuar									
1	6	8	Des Georg Kohlheb Tochter – Elisabetha	ref	Torža	13 Jahre	Wechsel Fieber	Kirchhof	Carl Poor	Keine
2	12	14	Jacob Köhler	ref	Torža	76 Jahr	Alter Schwäche	dto	dto	—
	Februar									
3	5	7	Des Fried. Machmer Eheweib Marg. Jung	ref	Torža	57 Jahr	Gallen Fieber	dto	dto	—
4	13	15	Johannes Korell	ref	Torža	37 Jahr	Gallen Fieber	dto	dto	—
	April									
5	31 März	2	Nicolaus Frank	ref	Torža	62 Jahre	Wasser Sucht	dto	dto	—
6	11	13	Peter Schlarb	ref	Torža	63 Jahre	Alter Schwäche	dto	dto	—
	Majus									
7	4	6	Des Heinrich Schmott Tochter Susanna	ref	Torža	4 Jahr	Lungen Entzündung	dto	dto	—
8	5	7	Des Georg Ot Sohn Ludwig	ref	Torža	12 Jahr 8 mon.	Blut-Sturz	dto	dto	—
	Julius									
9	24	26	Des Nicolaus Rieg Tochter – Elisabetha	ref	Torža	1 mon.	Zahnen Gichtern	dto	dto	—
	August									
10	4	6	Des Peter Heller Tochter – Maria Elisabetha	ref	Torža	2 Jahr 6 monath	Wasser Sucht	dto	dto	—
11	10	12	Des Carl Neu Tochter Elisabetha	ref	Torža	4 Tage	Wangen Gichtern	dto	dto	—
12	21	23	Heinrich Link	ref	Torža	41 Jahr	Leib Schad	dto	dto	—
13	28	30	Theobald Korell	ref	Torža	54 Jahr	Entzündung	dto	dto	—

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torža im Jahre 1857 und in der Filial Gemeine Kucura

Laufende Zahl	Sterbe Tag	Begräb Tag	Namen der verstorbenen	Religion	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Begräb Ort	Begrabende Pf.	Bemerkung
14	28	30	Des Johannes Hauser Tochter – Elisabetha	ref	Torža	[illegible] Jahre	Ausschlag	Kirchhof	Carl Poor	—
	October									
15	4	5	Cath. Elis. Biermann geb. Blum: Ehefrau des Biermann Michael	ref	Torža	64 Jahre	Verkühlung	dto	Sigismund Poor	—
16	18	20	Nikolaus Machmer	ref	Torža	81 Jahre	Leisten bruch	dto	dto	—
17	18	20	Des Georg Kohleb Tochter Carolina	ref	Torža	1 Jahr 4 mon. 6 Tag	Bauchfellentzündung	dto	dto	—
	November									
18	20	22	Des Johannes Eng Tochter Elisabetha	ref	Torža	2 Jahre 8 mon.	Häutigen Bräune	dto	Fried. Schedivy	—
19	25	27	Friedrich der Helena Göttl unehelich erzeugter Sohn	ref	Torža	8 Tage	Gichtern	dto	dto	—
20	27	29	Margaretha Jung des Peter Oster Eheweib	ref	Torža	44 Jahr	Lungen Typhus	dto	dto	—
	December									
21	8	10	Cath. Jung des Weil. Theobald Korell Eheweib	ref	Torža	55 Jahr	Milz Entzündung	dto	dto	—

Dasz obige Matrikel der Verstorbenen mit dem Original übereinstimmen – bestätige
Torža 19/2 1858

Friedrich Schedivy
ref. Caplan

Kirchen-buch der Copulirten in der Mutterkirchen Gemeinde Helv: Conf: im Dorfe Torzsa im Jahre 1858 und in den filial Gemeinden Kuczura und Despot Szent Iván.

Nr.	Tag der Copulation	Name-Stand-Gewerb des Bräutigams	Wohn-Ort	Religion	Ledigstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Alter	Ledig oder verwittwet	Zeugen Beiständen	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Bemerkung
1	Jänner 5	Johann Ofner	Torzsa	ref.	ledig	22	Elisabetha Kowall	Torzsa	refor.	24	Wittwe	Nikolaus Kowall Ludwig Gutwein	Friedrich Schedivi	Aufgeboten	Keine
2	5	Heinrich Bechtel	Torzsa	ref.	ledig	20.	Katharina Müller	Torzsa	ref.	19	ledig	Jakob Merschner Jakob Biermann	do.	Aufgeboten	Keine
3	7.	Ludwig Kolheb	Torzsa	ref.	ledig	22	Christina Schick	Torzsa	ref.	16	ledig	Friedrich Kolheb Johann Schick	do	Aufgeboten	Keine
4	12	Johann Tiefenthäler	Torzsa	ref.	ledig	18	Susanna Kowall	Torzsa	ref.	17	ledig	Andreas Knie Friedrich Tiefenthäler	do	Aufgeboten	Keine
5	14	Philipp Blum	Torzsa	ref.	ledig	23	Katharina Merschner	Torzsa	ref.	18.	ledig	Friedrich Merschner Friedrich Kolheb	do	Aufgeboten	Keine
6	19	Peter Müller	Torzsa	ref.	ledig	23	Helena Faller	Torzsa	ref.	17	ledig	Friedrich Merschner Peter Müller	do	Aufgeboten	Keine
7	19	Johann Schick	Torzsa	ref.	ledig	20	Katharina Müller	Torzsa	ref.	19	ledig	Nikolaus Schick Ludwig Schick	do	Aufgeboten	Keine
8	Februar 16	Heinrich Jung	Bul Kesz	evang luth	~~ledig~~ wr	27.	Charlotte Brand	D. Szt Iván	ref.	40	Wittwe	Philipp Jung Matthias Ling	do	Aufgeboten	Keine
9	März 18.	Philipp Hoffmann	Torzsa	ref.	ledig	23	Elisabetha Hauser	Torzsa	ref.	23	ledig	Jakob Orth Philipp Pfaff	do	Aufgeboten	Keine
10	23	Leonhardt Schmoll	Torsa	ref.	ledig	23	Susanna Schick	Torsa	ref.	18	ledig	Karl Schick Matthias Ling	do	Aufgeboten	Keine

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Buch der Copulirten in der Mutter Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 1858 und in den filial Gemeinden Kuczura und Despot Szent Iván

Nr.	Tag der Copulation	Name, Stand, Gewerb des Bräutigams	Wohnort	Religion	Ehestand	Alter	Namen der Braut	Wohnort	Religion	Alter	Lediger oder verwittwet	Zeugen Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Bemerkung
11	März 28.	Jakob Schlarb	Kuczura	ref.	Wittwer	27	Katharina Hornung?	Kuczura	ref.	20	ledig	Jakob Jorg? Peter Zeller	Friedrich Schedius Kaplan	Aufgeboten	Keine
12	April 13	Peter Opper?	Torzsa	ref.	Wittwer	46	Margaretha Jäger?	Kuczura	evang. luth.	48.	Wittwe	Florian Hauer Jakob Hauer	do	Aufgeboten	Keine
13	15	Johann Greiszner?	Torzsa	ref.	ledig	21.	Susanna Rotsch?	Torzsa	ref.	17	ledig	Philipp Rotsch? Karl Kind?	do	Aufgeboten	Keine
14	23	Friedrich Hettesheimer	Torzsa	ref.	ledig	22	Susanna Riedig?	Torzsa	ref.	18	ledig	Konrad Hettesheimer Johannes Blum	do	Aufgeboten	K.K. Dispensation
15	Juni 29.	Ludwig Orth	Feketehegy	ref.	Wittwer	30	Katharina Jung	Torzsa	ref.	18	ledig	Philipp Schmidt Friedrich Jung	do	Aufgeboten	Keine
16	August 10	Friedrich Schmied?	Torzsa	ref.	ledig	20	Margaretha Blum	Torzsa	ref.	20	ledig	Nikolaus Kind? Jakob Zeller	do	Aufgeboten	Keine
17	September 30	Michael Kind?	Torzsa	ref.	ledig	22	Helena Göttel	Torzsa	ref.	21.	ledig	Nikolaus Kind? Heinrich Schmoll	do	Aufgeboten	Keine
18	November 7.	Heinrich Arnold?	Kuczura	ref.	ledig	26	Elisabetha Schmoll	Kuczura	ref.	23	ledig	Samuel Hittenberger Heinrich Glock	do.	Aufgeboten	

Dass diese Matrikeln mit den Originalen der Wort zu Wort übereinstimmen und gleichlautend sind, bestätigt Torzsa den 18ten April 1859.

Stephan Szász?
Pfarrer

Matrickel der Verstorbenen in der Kirchengemeinde Helv: Conf: im Dorfe Torzsa im Jahre 1859

Laufende Zahl	Sterbetag	Begraben am Tag	Name, Stand der Verstorbenen	Religion	Geburtsort	Alter	Krankheit	Stätte der Begrabung	Begrabender Pfarrer	Bemerkung
	Jäner									
1.	7	9.	Wilhelm Kovalls Tochter Elisabetha	Ref.	Torsa	1 10/12 Jahr	Lungen Catarrh	Kirchhof	Stephán Szászi	Keine
	Februar									
2	17	19	Philipp Gierders Sohn Carl	—	Dsz: Iván	7 Tag	do	Kirchhof	do	do
3	24	26	Karl Thomas Tochter Susanna	—	Kucura	2 Jahr 4 Woche	Magen Gichtern	—	—	do
	März									
4	5	6	Peter Wallers Tochter Helena	—	Torsa	5 Wochen	Fraisen	do	do	do
5	26	28	Andreas Fellers Tochter Eva	—	Torsa	4 Monat 6 Tag	[illegible]	do	do	do
	April									
6.	18.	20	Johann Ostwer Tochter Elisabetha	—	Torsa	5 Wochen	Fraisen	do	do	do
7	23	24	Martin Klein Tochter Christina	—	Torsa	7 Tag	Gelbsucht	do	do	do
8.	25	26	Peter Franks Sohn Johann	—	Torsa	3 Jahr 10 Mon	Gehirn Entzündung	do	do	do
9	26	27	Philipp Kovalls Sohn Jakob Johann	—	Kucura	6 Jahr 16 Tag	Gichtern	do	do	do
	Mai									
10	4	6	Matthias Kovalls Sohn Heinrich	—	Kucura	28 Jahr 4 Mon	Lungen Entzündung	do	Daniel Ács	do
	Juni									
11	16	18.	Friedrich Scherrers Tochter Juliana	—	Torsa	9 Wochen	Fraisen	do	Stephán Szászi	do
	August									
12	9	10	Johann Engels Tochter Helena	—	Torsa	6 Tage	Fraisen	do	do	do
13	10	12	Michael Lenhardts Tochter Margaretha	—	Torsa	1. Tag	Schwäche	do	do	do
14	28.	30.	Philipp Kirschenhüller	—	Torsa	24 Jahr 6 Monat	Lungen Schwindsucht	do	do	do
	Oktober									
15	7	8	Des Friedrich Orts Sohn Nikolaus	—	Torsa	6 Monat	Lungen Brand	do	do	do
	September									
16	18	20.	Jakob Schuß Sohn Jakob	—	Kucura	19 Jahr 1 Mon	Brustbeschwerde	do	do	do
	Oktober									
17	6	8.	Peter Hillenbrands Sohn Peter	Ref.	Kucura	22 Jahr	Blutsturz	Kirchhof	Stephán Szászi	Keine
18	14	15	Georg Frank	Ref.	Torsa	6 Woche	Fraisen	do	do	unehelich geboren
19	21.	22	Des Matthias Franks Tochter Elisabetha	—	Dsz: Iván	1 Jahr 4 Mon	Gichtern	do	do	Keine
	November									
20	3	4	Johann Schmidt	—	Torsa	43 Jahr	Gedärm Schwindsucht	do	do	do
21	4	5	Daniel Kovalls Tochter Margaretha	—	Torsa	1 Jahr 5 Mon	Auszehrung	do	do	do
22	16	18.	Nikolaus Schmidts Tochter Katharina	—	Torsa	2 Jahr 11 Mon	häutige Bräune	do	do	do
23	23	24	Adam Thomas Sohn Matthäus	—	Dsz: Iván	3 Wochen	Schleim Schlagfluß	do	do	do

Daß dieser Auszug mit dem Originalen gleichlautend ist — bestättiget
Torzsa den 1/6 860. Stephan Szászi
Pfarrer

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1861 — Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Geburtsort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbniß	Fungirender Pfarrer	Anmerkung
	Januar									
1.	13,	14.	Des Filipp Hesserheimer T. Anna.	ref.	Torsa.	1 Jahr.	Fraisen	Kirchhof.	Stefan Szórázy.	Keine.
2.	10,	12.	Jakob Scherf, Taglöhner.	ref.	Kucura.	47 Jahr.	Lungenentzündg.	dto.	dto.	26 Jahre verheiratet.
	Februar									
3.	10,	12.	Elisabetha Walser.	ref.	Kucura	69 Jahr.	Gallenfieber.	dto.	dto.	33 Jahre verheiratet, 7 Jahre Witwe
4.	17,	19.	Margaretha Pfaff, des Jakob Link, Eheweib.	ref.	Torsa.	31 Jahr.	Schwindsucht	dto.	dto.	11 Jahr verheiratet.
5.	20,	22.	Magdalena Bechtold.	ref.	Torsa.	71 Jahr.	Brustfellenzündung.	dto.	dto.	44 Jahr verheiratet, 6 Jahr Witwe. —
6.	26,	27.	Des Adam Nadich T. Katharina.	ref.	Torsa.	1 Jahr, 3 Monat.	Gichtern.	dto.	dto.	—
7.	26,	28.	Des Johan Osser S. Johan.	ref.	D. Krest-ivan.	1 Jahr, 2 Monat.	Gichtern	dto.	dto.	—
	März									
8	1,	2.	Des Nikolaus Weissman T. Ana.	ref.	D. Krest-ivan.	2 Jahr, 1 Monat.	Gichtern	dto.	dto.	—
9.	7,	8.	Des Johan Grösser S. Jakob.	ref.	Torsa.	3 Wochen	Gichtern.	dto.	dto.	—
	April									
10.	6,	7.	Des Friedrich Kohltab T. Kristina.	ref.	Torsa.	5 Jahr, 5 Monat.	Scharlach.	dto.	dto.	—
11.	10,	12.	Des Johan Grösser S. Johan.	ref.	Torsa.	1 Jahr, 10 Monat.	Scharlach.	dto.	dto.	—
12.	12,	13.	Des Johan Hauser T. Katharina.	ref.	Torsa.	6 Jahr, 11 Monat.	Wassersucht.	dto.	dto.	—
13.	13,	15.	Des Wilhelm Blum T. Helena.	ref.	Torsa.	1 Jahr, 2 Monat.	Masern.	dto.	dto.	
	Mai									
14.	25,	26.	Des Martin Wolf T. Margaretha.	ref.	Torsa.	1 Monat 4 Tag.	Schwindsucht.	dto.	dto.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1861 – Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name u. Stand des Verstorbenen	Religion	Geburtsort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbniß	Fungirender Pfarrer	Anmerkung
15.	Mai 26	27	Des weil. Melchior Michel S. Peter	ref.	Torda	10 Jahr, 3 Monat	Lungenentzündung	Kirchhof	Stefan Szögi	—
16.	Juni 1,	3.	Michael Herdi	ref.	Torda	70 Jahre 9 Monat	Lungenbrand	detto	detto	40 Jahr in Ehestand
17.	12,	13.	Des Peter Schneider Schullehrer T. Ana	ref.	D. S. Iván	9 Wochen	Gichtern	detto	detto	
18.	12,	14.	Des Johan Hauser T. Katharina	ref.	Torda	5 Wochen	Gichtern	detto	detto	
19.	15,	16	Des Juliana Fürst unehlich Kind, Valentin	ref.	Torda	2 Wochen	Gichtern	detto	detto	
20.	Juli 2,	3.	Katharina Elisabetha Kopps, verehlichte Weisman	ref.	Torda	69 Jahr, 6 Monat	Altersschwäche	detto	detto	47 Jahre im Ehestand
21.	September 15,	16.	Des Johan Zoller S. Johan	ref.	Torda	3 Jahr 5 Monat	Gichtern	detto	detto	
22.	17,	18	Peter Hüssenberger	ref.	Kumán	53 Jahr 6 Monat	Auszehrung	detto	detto	
23.	Oktober 10,	12.	Jakob Vörös Landman	ref.	Torda	57 Jahr	Auszehrung	detto	Paul Kármán	
24.	November Oct. 31.	Nov. 1.	Des Theobald Kniesel S. Theobald	ref.	Torda	1 1/2 Jahr	Friesel	detto	detto	
25.	5,	6.	Des Fridrich Korell T. Katharina	ref.	Torda	4 1/2 Jahr	Friesel	detto	detto	
26.	24,	26.	Des Fridrich Korell T. Sofia	ref.	Torda	1 1/2 Jahr	Friesel	detto	detto	
27.	December 2,	3.	Des Filipp Hoffman T. Elisabeth	ref.	Torda	1 Jahr	Friesel	detto	detto	
28.	2,	4.	Filipp Bolz, Landman	ref.	Torda	46 Jahr	Auszehrung	detto	detto	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1861 – Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Geburtsort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbniß	Fungirender Pfarrer	Anmerkung
29.	December 3,	5.	Von Kumán, Des Fridrich Korell S. Filipp	ref.	Kumán	2 Wochen	Gichtern	Kirchhof	Paul Kármán	
30.	12,	14.	Des Michael Dieser Ehefrau, Charlotta Korell	ref.	D. S. Iván	58 Jahr	Lungenknoten	detto	detto	
31.	14,	16.	Des Jakob Bieber S. Jakob	ref.	Torda	20 Tag	Schwächling	detto	detto	
32.	19.	19	Des Martin Klein ungetauftes Kind. —							
33.	22,	23.	Des Martin Klein T. Katharina	ref.	Torda	4 Tag	Schwächling	detto	detto	

Feljegyzé

Kármán Pál mp.
ref. lelkész

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torsa.

1862 – Eintausend achthundert sechzig zwei.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort	Alter	Krankheit	Fungierender Pfarrer	Anmerkung
	Jäner								
1.	6,	8.	Des Friedrich Schmoll Ehefrau, Luise Schmoll.	ref.	Kucura	21 Jahr.	Kindbettfieber.	Paul Farnán	
2.	11,	13.	Des Jakob Teller u. Katharina Scherer T. Susana.	ref.	Kucura	1 Monat.	Fraisen	deo	
3.	12,	14.	Des Laurenz Ferwing Ehefrau, Cecilia Scheikmacher.	ref.	Kucura.	56 Jahr.	Schlag	deo	
	März.								
4.	7,	8.	Des Jakob Geyer u. Elisabeth Gössl T. Elisabeth.	ref.	Torsa, 86.	1½ Jahr.	Lungenentzündung	deo	
5.	8,	9.	Des Friedrich Schmoll u. weiland Luise Schmoll S. Friedrich.	ref.	~~Kucura~~	9 Wochen	Schwäche	deo	
6.	8.		Des Jakob Kohlhab u. Susana Walter ungetauft gestorbenes Kind, weiblichen Geschlechtes.					deo.	
7.	11,	12.	Des Peter Schlarb u. Helena Schmidt T. Rosina.	ref.	Torsa, 55.	1 Jahr.	Auszehrung	deo	
8.	14,	16.	Des weiland Peter Herz Witwe, Katharina Jung.	ref.	Torsa, 72.	89 Jahr.	Altersschwäche	deo	
9.	19,	21.	Walter Peter, Taglöhner.	ref.	D. Beneván.	33 Jahr.	Hektika	deo	
10.	29,	31.	Des Peter Wiesenberger u. Elisabetha Michel T. Susana.	ref.	Kucura.	½ Jahr.	Blattern.	deo	
	April								
11.	2,	4.	Mathias Korell, Landmann	ref.	Torsa, 126.	47 Jahr.	Brustwassersucht	deo	
12.	26,	27.	Des weiland Johann Schmidt u. Katharina Enk T. Margaretha	ref.	Torsa, 260.	7 Jahr.	Unglücksfall.	deo	
	Juni.								
13	16,	18.	Georg Bolz, Landmann.	ref.	Torsa, 30.	51 Jahr.	Magenentzündung.	deo	
	Juli.								
14.	1,	3.	Des Jakob Blum, u. Filippina Lösch S. Filipp.	ref.	Torsa, 69.	2 Wochen.	Fraisen.	deo	
	September.								
15.	4,	5.	Des Georg Orth u. Sofia Gössl S. Michael	ref.	Torsa, 27.	14 Jahr.	Katarrfieber.	deo.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1862 – Eintausend achthundert sechzig zwei.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer	Anmerkung
September									
16.	22,	24.	Des Johann Schneider u. Katharina Reitenbach S. Friedrich	ref.	D. Bene-iván	6 Jahr	In Folge einer [illegible]	Peter Schneider, Lehrer	
17.	26,	28.	Filipp Grösser, Landmann	ref.	Torda, 190.	61 Jahr.	Nervenschwäche.	Paul Kármán	
18.	26,	28.	Des Fridrich Hauser u. Albertine Bechtold T. Elisabeth.	ref.	Torda, 161.	13 Tage.	Gichtern.	do	
Oktober.									
19.	Sept. 30.	Okt. 2.	Des Johann Osser Ehefrau, Elisabeth Korell.	ref.	Torda, 341.	31 Jahr.	Nervenfieber.	do	
November.									
20.	4,	5.	Des Filipp Papist u. Eva Schmidt T. Ottilia.	ref.	Torda, 391.	3 Monat	Hirnentzündung	do	
21.	9,	11.	Nikolaus Grösser, Landmann.	ref.	Torda, 32.	33 Jahr.	Gallenfieber.	do	
December.									
22.	2,	4.	Nikolaus Thomas, Kleinhäusler.	ref.	D. Bene-iván.	55 Jahr.	Lungenentzündung.	do	
23.	3,	5.	Des Jakob Link u. Mária Schmoll S. Johann.	ref.	Torda, 11.	1 Jahr.	Blauhusten.	do	
24.	11,	12.	Des Michael Riess u. Helena Gössl T. Margaretha.	ref.	Torda, 365.	7 Monat.	Blauhusten.	do.	
25.	13,	15.	Der Katharina Frank uneheliche T. Juliana.	ref.	Torda, 12.	7 Monat.	Blauhusten.	do.	
26.	17,	19.	Des Filipp Schaller u. Charlotta Will T. Susanna.	ref.	Torda, 148.	7 Wochen.	Blattern.	do	
27.	20.	20.	Des Jakob Link u. Elisabeth Köhler, todtgebornes Kind.						
28.	23,	25.	Des Jakob Link Ehefrau, Elisabeth Köhler.	ref.	Torda, 218.	24 Jahr.	Blattern.	do.	

Feljegyezte

Kármán Pál m. p.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1863 – Eintausend achthundert sechzig drei

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort und Hausnummer	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Jänner								
1.	2,	4.	Des Mathias Grösser Ehefrau, Elisabeth Bayer.	ref.	Torzsa, 198	26 Jahr	Blattern	Paul Kármán	
2.	3,	4.	Des Johann Schick u. Katharina Müller S. Friedrich.	ref.	Torzsa, 122.	3 Monat	Blattern	do.	
3.	23,	24.	Des Elisabeth Hofmann uneheliches Kind, Jakob	ref.	Torzsa, 95.	3 Tägig.	Schwäche	Karl Stock, Lehrer.	
4.	24,	26.	Des Konrad Hein Ehefrau, Dorothea Wolf.	ref.	Torzsa, 310.	59 Jahr	Gallenfieber.	Paul Kármán.	
5.	26,	28	Des Michael Weismann, u. Sofia Lösch S. Michael	ref.	Torzsa, 302.	6 Wochen.	Blattern.	do.	
	Februar.								
6.	15,	17.	Des Adam Nadich u. Katharina Metzger S. Nikolaus.	ref.	Torzsa, 119.	1 1/2 Jahr	Gichtern.	do.	
7.	19,	21.	Des Ludwig Ott Ehefrau, Helena Jung.	ref.	Torzsa, 22.	22 Jahr	Nervenfieber.	do.	
8.	22,	24.	Des Jakob Kremer u. Elisabeth Hassan T. Karolina.	ref.	Kucura.	11 Monat	Keuchhusten.	Johan Pock, Lehrer.	
9.	26,	28.	Des David Frank u. Karolina Schneider T. Katharina	ref.	Torzsa, 11.	18 Tage.	Gedärmentzündung	Paul Kármán	
10.	26,	28.	Des Nikolaus Feller u. Katharina Hassan S. Nikolaus.	ref.	Kucura.	3 Jahr.	Keuchhusten.	Johan Pock Lehrer.	
	März								
11.	Febr. 28.	März, 1.	Des Jakob Kohlheb u. Susanna Müller S. Adam.	ref.	Torzsa, 71.	4 Wochen.	Gichtern.	Paul Kármán.	
12.	1,	3.	Des weiland Filipp Pfaff Witwe, Barbara Hofmann.	ref.	Torzsa, 280.	78 Jahr	Altersschwäche.	do.	
13.	8,	10.	Des Johann Schick u. Elisabeth Pfaff T. Susanna.	ref.	Torzsa, 124.	9 Monat.	Lungenkatarr.	do.	
14.	15,	17.	Des Andreas Feller u. Susanna Ott S. Heinrich.	ref.	Torzsa, 43.	1/2 Jahr.	Gichtern.	do.	
15.	30,	31.	Des Friedrich Müller u. Katharina Schwarz T. Antonia.	ref.	D. Szent-iván.	4 Wochen	Gichtern.	do.	
	April								
16.	6,	8.	Des Friedrich Ott u. Charlotta Lösch S. Wilhelm.	ref.	Torzsa, 356.	2 1/2 Jahr.	Gehirnlähmung.	do.	
17.	11,	13.	Des Friedrich Grösser u. Margaretha Pfaff T. Katharina.	ref.	Torzsa, 179.	6 Jahr.	Auszehrung.	do.	
	Mai								
18.	3,	5.	Des Michael Ott u. Juliana Korell S. Michael	ref.	Torzsa, 183.	1 1/2 Jahr	Gichtern.	do.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1863 = Eintausend achthundert sechzig drei.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name u. Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Beerdigender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Mái								
19.	11,	13.	Heinrich Frank, Landmann.	ref.	D. Szentiván	74 Jahr.	Cholera.	Kármán Pál	
20.	20,	22.	Theobald Hauser, k.k. Gemeiner im Inf. Rgt. [illegible] 6. Linie, 11. Compagnie.	ref.	Torda, 208.	24 Jahr.	Lungenschwindsucht.	ditto.	
	Júni.								
21.	6.	8.	Des Filipp Olicher [illegible] Ehefrau, Magdalena Steinmetz.	ref.	Torda, 219.	25 Jahr.	Magenentzündung.	ditto	
22.	7,	9.	Des Nikolaus Pierz, u. Susana Korell T. Susana.	ref.	Torda 78.	1 Jahr.	Kinnfraisen.	ditto.	
23.	16,	18.	Des Daniel Bieber, u. Katharina Boltz S. Georg.	ref.	Torda 113.	3 Jahr.	Lungenkatarr.	ditto	
	Júli.								
24.	1,	2.	Des Nikolaus Hermann, u. Katharina Korell T. Elisabeth.	ref.	Torda, 174.	5 Jahr.	Zufälliger Tod.	ditto.	Durch das Mühlrad zermalmt.
	August.								
25.	12,	14.	Des Karl Bieber S. Karl	ref.	Torda, 96.	14 Jahr.	Hirnfraisen.	ditto	
	September.								
26.	1,	2.	Dániel Bieber, Landmann.	ref.	Torda, 113.	57 Jahr.	Lungentyphus.	ditto	
27.	22,	24.	Des Elisabeth Jung uneheliche Tochter Katharina.	ref.	D. Sz. Iván.	10 Monat.	Gedärmentzündg.	Peter Schneider, Lehrer.	
28.	26,	28.	Des Filipp Pfaff Ehefrau, Elisabetha Köhler.	ref.	Torda, 210.	51 Jahr.	Brustkrampf.	Paul Kármán	
	November.								
29.	7,	9.	Des Albert Sebestyén u. Vajda Mária T. Aurélia.	ref.	Torda, 187.	5 Wochen.	Gedärmentzündg.	ditto.	
30.	12,	12.	Des Nikolaus Schütz u. Katharina Machner todtgebornes Kind, weiblich.		Torda, 173.				
31.	18,	20.	Des Johan Erb u. Katharina Hauser S. Adam.	ref.	Torda, 5.	11 Monat.	Kropfeln.	ditto	
	December.								
32.	nov. 30.	Dec. 1.	Des Johan Sorg, u. Katharina Bechner T. Helena.	ref.	Torda, 65.	4 Monat.	Brustfellentzündg.	ditto	
33.	2.	4.	Des Filipp [illegible] Ehefrau Anna Schmidt.	ref.	Torda, 391.	28 Jahr.	Gedärmentzündg.	ditto.	
34.	23,	25.	Des Friedrich Schmoll, u. Eva Konrad T. Karolina.	ref.	D. Szentiván.	4 Jahr.	Fraisen.	Peter Schneider, Lehrer.	
35.	24,	26.	Jakob Hofmann, Landmann.	ref.	Torda, 15.	54 Jahr.	Nervenschwäche.	Paul Kármán.	

Feljegyezte
Kármán Pál m.p.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1864 – Eintausend achthundert sechzig vier.

Laufende Zahl.	Gestorben.	Begraben.	Name und Stand des Verstorbenen.	Religion.	Wohnort, Haus No.	Alter.	Krankheit.	Fungierender Pfarrer o. Lehrer.	Anmerkung.
	Januar								
1.	5,	5.	Des Peter Müller u. Helena Filler todtgebornes Kind, weiblich.		Torža, 115.				
2.	11,	11.	Des Johan Schild, u. Elisabetha Pfaff todtgebornes Kind, männlich.		Torža, 124.				
3.	20,	22.	Des weiland Daniel Becker Witwe, Filippina Korell.	ref.	Torža, 113.	58 Jahr.	Lungenlähmung.	Paul Kárman	
4.	22,	24.	Heinrich Marmann, ledig, Knecht.	ref.	Torža, 50.	17 Jahr.	Hirnschlagfluss.	dto	
	Februar.								
5.	4,	6.	Des Johan Schild u. Katharina Müller S. Johan.	ref.	Torža, 128.	3 Tägig.	Frühgeburt.	dto.	
6.	10,	11.	Friedrich Scheerer, Landmann.	ref.	Torža 384.	30 Jahr.	Lungenlähmung	dto	
7.	14,	15.	Des Jakob Schlad u. Filippina Göllner S. Josef.	ref.	Kucura.	9 Jahr.	Scharlach.	Johan Post Lehrer.	
8.	18,	19.	Des Michael Schütz, u. Katharina Burbach T. Margaretha.	ref.	Kucura.	10 Jahr.	Scharlach.	dto	
9.	18,	20.	Des Jakob Schlad, u. Katharina Thomas T. Maria.	ref.	Kucura.	4 Jahr.	Scharlach.	dto	
10.	24,	25.	Des Filipp Gözel u. Margaretha Läsch S. Peter.	ref.	Torža, 3.	8 Tägig.	Fraisen.	Paul Kárman.	
	März.								
11.	1,	2.	Des Jakob Schlad u. Katharina Thomas S. Peter.	ref.	Kucura.	2 Jahr.	Scharlach.	Johan Post, Lehrer.	
12.	4,	5.	Des Nikolaus Weismann u. Eva Schell S. Friedrich.	ref.	D. Servián.	7 Tägig.	Fraisen.	Peter Schneider, Lehrer.	
13.	8,	10.	Des Jakob Hüttenberger u. Maria Kern T. Katharina.	ref.	Kucura.	3 Jahr.	Scharlach.	Johan Post Lehrer.	
14.	10,	12.	Adam Moser, Landmann.	ref.	Torža, 296.	85 Jahr.	Altersschwäche.	Paul Kárman	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1864 = Eintausend achthundert sechzig vier.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus №	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	März								
15.	14,	16.	Des Jakob Lind, u. Maria Schmoll T. Elisabeth	ref.	Torda, 11	8 Monat	Lungenfieber [?]	Paul Kármán	
16.	23,	24.	Des Filipp Oder u. Katharina Scherer S. Filipp	ref.	D. Szent-iván [?]	5 Jahr.	Friesel.	Peter Schneider, Lehrer	
17.	25,	27.	Ludwig Schmidt, Landmann.	ref.	Torda, 147.	67 Jahr	Wassersucht.	Paul Kármán	
18.	26,	28.	Nikolaus Weimann [?], Landmann.	ref.	Torda, 185.	93 Jahr.	Altersschwäche.	dto.	
19.	28,	30.	Des Friedrich Hauser Witwe, Katharina Schneider.	ref.	Torda, 161.	88 Jahr.	Altersschwäche.	dto.	
	April								
20.	11,	13.	Jakob Lind, Landmann.	ref.	Torda, 11	39 Jahr.	Wasserkopf [?]	dto.	
	Mai								
21.	3,	5.	Des Wilhelm Gilbert Ehefrau Juliana Schmidt	ref.	Torda, 247	60 Jahr.	Brustwassersucht.	dto.	
22.	19,	21.	Des Nikolaus Zeller, u. Katharina ~~Masser~~ T. Katharina	ref.	Kuvera [?]	18 Jahr.	Wasserkopf [?]	dto.	
	Juli								
23.	24,	25.	Des Wilhelm Korell u. Kristina Klein S. Karl	ref.	Kuvera [?]	1 Monat.	Fraisen.	Johann Paad [?]	
24.	29,	31.	Filipp Lösch, Landmann.	ref.	Torda, 302.	66 Jahr.	Zungenkrebs.	Paul Kármán	
	August.								
25.	12,	14.	Des Filipp Andrész, u. Maria Gözel S. Filipp	ref.	Torda, 329.	1 Jahr.	Masern.	dto.	
26.	14,	16.	Filipp Schmidt, Landmann.	ref.	Torda, 203	58 Jahr.	Lungenlähmung.	dto.	
27.	27,	29.	Des Friedrich Martiner Ehefrau Susana Stock.	ref.	Torda, 153.	47 Jahr.	Gichtfluss [?]	dto.	
	Oktober								
28.	21,	23.	Des Filipp Heuzmann u. Charlotta Zimmermann T. Katharina	ref.	Bóniva [?]	6 Wochen.	Fraisen.	dto.	
	November.								
29.	14,	16.	Des Nikolaus Riesz, u. Susanna Korell T. Katharina	ref.	Torda, 78.	3 Monat.	Fraisen.	dto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1864 = Eintausend achthundert sechzig vier.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus №	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	November								
30.	18,	20.	Filipp Gieser, Kleinhäusler	ref.	D. Szent-iván.	40 Jahr.	Brustwassersucht.	Paul Kármán	
31.	19,	21.	Des Heinrich Jorg, u. Eva Zeller S. Peter.	ref.	Kuvera [?]	3 Monat	Pemfigus.	Johann Paad.	
32.	24,	26.	Des Filipp Blum, u. Magdalena Pfaff S. Friedrich Jakob	ref.	Torda, 79.	19 Jahr.	Fallsucht	Paul Kármán	
	December.								
33.	Nov. 30.	Dec. 2.	Des Juliana Zöckl [?] unehliches Kind Mathias.	ref.	Torda, 127.	17 Tage.	Fraisen.	dto.	
34.	2,	4.	Des Mathias Schmidt, u. Ana Hessenheimer T. Juliana.	ref.	Torda, 117.	2 Monat.	Lungenkatarr.	dto.	
35.	9,	11.	Nikolaus Ort, Landmann.	ref.	Torda, 125.	45 Jahr.	Lungenschwindsucht	dto.	
36.	11,	11.	Des Peter Waller u. Helena Zeller todtgebornes Kind männlich.		Torda, 115.				
37.	20,	22.	Des Georg Bechtel Ehefrau Katharina Bieber	ref.	Torda, 53.	67 Jahr.	Leistenbruch.	dto.	
38.	22,	24.	Des Friedrich Hauser u. Sofia Lehr S. Friedrich	ref.	Torda, 370.	4 Jahr.	Bräune.	dto.	
39.	22,	24.	Des weil. Filipp Lösch Witwe, Katharina Korell.	ref.	Torda, 302.	61 Jahr.	Wassersucht.	dto.	
40.	29,	30.	Des Michael Wick, u. Susana Klein S. Peter.	ref.	Torda, 89.	5½ Jahr.	Bräune.	dto.	

Feljegyzette
Kármán Pálnyk [?]
ref. lelkész [?]

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1865 – Eintausend achthundert sechzig-fünf.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungierender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Januar								
1.	4,	6.	Des Peter Hüttenberger, u. Juliana Wolf, T. Susana.	ref.	Kucura.	3 Monat.	Fraisen.	Johan Pod	
2.	11,	13.	Des Jakob Riesz Ehefrau, Katharina Hirsch.	ref.	Torsa, 45.	56 Jahr.	Blutschlagfluß.	Paul Karman.	
3.	11,	13.	Des Erasmus Herman, u. Elisabeth Zimmerman T. Helena.	ref.	Torsa, 398.	2 Jahr.	Unterdrückter Ausschlag.	dto	
4.	14,	14.	Des Martin Wolf, u. Margaretha Jung todtgebornes Kind, männlich.	ref.	Torsa, 242.				
5.	15,	17.	Des Adam Brendel, u. Margaretha Hofman T. Juliana.	ref.	Torsa, 141.	10 Monat.	Bräune.	dto	
6.	16,	18.	Des Ludwig Geyer, u. Katharina Blum S. Michael.	ref.	Torsa, 86.	10 Jahr.	Bräune.	dto	
7.	19,	21.	Des Johan Hauser, u. Elisabeth Tiefenthaler T. Rosina.	ref.	Torsa, 392.	2 Jahr.	Bräune.	dto.	
8.	23,	24.	Des Michael [illegible], u. Susana Klein S. Johan.	ref.	Torsa, 89.	1 Jahr.	Bräune.	dto	
9.	27,	29.	Des Daniel Jung u. Katharina Schmoll T. Elisabeth.	ref.	Torsa, 345.	3 Jahr.	Bräune.	dto.	
	Februar.								
10.	2,	4.	Des Karl Gilbert, u. Elisabeth Klein T. Rosina.	ref.	Torsa, 343.	9 Jahr.	Bräune.	dto	
11.	10,	12.	Des weiland Johan Zöllner Wittwe, Ana Zimmerman.	ref.	Torsa, 148.	72 Jahr.	Altersschwäche.	dto	
12.	13,	15.	Des Nikolaus Klein, u. Margaretha Schmoll S. Lenhardt.	ref.	Torsa, 100.	8 Monat.	Bräune.	dto	
13.	18,	20.	Des weil. Mathias Korell u. Helena Lenhardt T. Helena.	ref.	Torsa, 126.	5 Jahr.	Bräune.	dto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1865 = Eintausend achthundert sechzig-fünf.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Február								
14.	23,	25.	Des Michael Korell u. Sofia Schick S. Ludwig.	ref.	Torsa, 200.	1 Jahr 10 Monat	Bräune.	Paul Kármán	
	März								
15.	15,	17.	Des Martin Walter, u. Kriszeina Gabel S. Nikolaus.	ref.	Torsa 360.	1½ Jahr.	Bräune.	dto.	
16.	18,	20.	Des Martin Blum u. Katharina Reichert S. Johan.	ref.	Torsa, 79.	11 Monat	Bräune.	dto.	
	April								
17.	7,	9.	Des Peter Hauser, u. Helena Bieber S. Peter.	ref.	Torsa, 396.	4 Jahr.	Bräune.	dto.	
18.	7,	9.	Des Johan Ziegler Ehefrau Rosina Korell.	ref.	Kucura.	32 Jahr.	Wehraidu.	Daniel Haas	
19.	8,	10.	Des Jakob Jorg, u. Ana Mária Wolf S. Jakob.	ref.	Kucura.	1 Jahr.	Bräune.	Johan Pock	
20.	11,	13.	Des Ludwig Riesz u. Susana Pechtel S. Johan.	ref.	Torsa, 303.	1½ Jahr.	Bräune.	Paul Kármán.	
21.	21,	23.	Peter Schmoll, Landmann.	ref.	Torsa, 287.	65 Jahr.	Lungenlähmung.	dto.	
22.	22,	24.	Des Fridrich Jössel u. Susana Schick S. Fridrich.	ref.	Torsa, 66.	4 Jahr.	Bräune.	dto.	
	Mai								
23.	4,	6.	Des Johan Ney u. Theresia Hess T. Elisabeth.	ref.	Torsa, 281.	12 Wochen	Schlagfluss.	dto.	
24.	7,	9.	Des Ludwig Riesz u. Eva Feller S. Heinrich.	ref.	Torsa, 45.	3 Monat	Fraisen.	dto.	
25.	8,	9.	Des Georg Thomas u. Elisabeth Becker S. Jakob.	ref.	Kucura	2 Jahr.	Bräune.	dto.	
26.	23,	25.	Des Mathias Grösser u. Elisabeth Bayer T. Margaréta.	ref.	Torsa, 198.	4 Jahr, 4 Monat	Bräune.	dto.	
	Jüni.								
27.	23,	25.	Des Heinrich Pechtel Ehefrau, Katharina Waller.	ref.	Torsa, 50.	27 Jahr.	Fieber.	dto.	
	Jüli.								
28.	20,	21.	Des Jakob Riesz u. Elisabeth Andrész S. Johan.	ref.	Torsa, 407.	5 Jahr.	Bräune.	dto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorben.

1865 = Eintausend achthundert sechzig-fünf.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No.	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Jüli.								
29.	23,	23.	Des Karl Korell u. Mária Seim ungetauftes Kind, weiblich.		Kucura.		Unreif.	Johan Pock.	
	September.								
30.	20,	22.	Des weiland Nikolaus Hermaus Wittwe, Katharina Hauser.	ref.	Torsa, 174.	60 Jahre.	Nervenschwäche.	Paul Kármán.	
	Október.								
31.	2,	4.	Des weiland Filipp Gieser u. Margaréta Pechtel S. Wilhelm.	ref.	Torsa, 53.	9 Jahr.	Fraisen.	dto.	
32.	18,	20.	Des weiland Adam Mosers Wittwe, Katharina Roos.	ref.	Torsa, 296.	82 Jahr.	Altersschwäche.	dto.	
	November.								
33.	4,	5.	Des Jakob Bayer Ehefrau, Katharina Waller.	ref.	Torsa, 37.	55 Jahr.	Bruch.	dto.	
	December.								
34.	1,	2.	Des Filipp Machmer u. Katharina Vomlohr S. Ludwig.	ref.	Torsa, 153.	6 Jahr.	Bräune.	dto.	
35.	7,	8.	Des Georg Martin, u. Margaréta Dietrich S. Georg.	ref.	Kucura.	7 Jahr.	Bräune.	Johan Pock.	
36.	18,	20.	Filipp Bányai, Müller.	ref.	Torsa, 348.	30 Jahr.	Auszehrung.	Paul Kármán	
37.	25,	27.	Des Mathias Weitmann u. Margaréta Riesz S. Ludwig.	ref.	Torsa, 128.	2 Jahr.	Bräune.	dto.	

Feljegyezte
Kármán Pál m. p.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1866 – Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungierender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Januar								
1.	8,	10.	Des Jakob Orz u. Katharina Korell S. Stefan.	ref.	Torzsa, 18.	6 1/2 Jahr	Bräune.	Paul Kármán	
2.	9,	11.	Fridrich Blum, Beisitzer	ref.	Torzsa, 396.	57 Jahr.	Gedärmeschwindsucht	dto	
	Februar								
3.	12,	14.	Des Nikolaus Klein u. Margaretha Schmoll T. Susana.	ref.	Torzsa, 100.	7 Wochen.	Lungen-Katarr(?)	dto.	
4.	16,	18.	Des Karl Hüssenberger u. Katharina Enisz S. Johann	ref.	Kucura 355	19 Tag.	Fraisen.	Johann Pock(?)	
5.	17,	19.	Des Georg Bolz u. Helena Moser T. Katharina	ref.	Torzsa, 30.	8 Monat	Schlagfluss	Paul Kármán	
6.	20,	22.	Des Heinrich Tiefenthäler u. Katharina Gilbert S. Fridrich.	ref.	Torzsa, 4.	10 Monat	Zahndurchbruch.	dto.	
	April.								
7.	1,	1.	Des Johann Grörer(?) u. Juliana Birman, todtgebornes Kind weiblich.						
8.	5,	7.	Des Filipp Konrad u. Katharina Gösel T. Charlotta	ref.	Torzsa, 104.	2 1/2 Jahr.	Lähmung	dto	
9.	15,	17.	Des Fridrich Andres Ehefrau Filippina Orz.	ref.	Torzsa 247.	33 Jahr	Gehirnlähmung.	dto.	
	Mai								
10.	7,	7.	Des Johann Zimmermann u. Margaretha Mathes(?) todtgebornes Kind, weiblich.						
11.	12,	13.	Des Jakob Gösel u. Elisabeth Nadich(?) T. Elisabeth.	ref.	Torzsa, 241.	1 Tag.	Frühgeburt.	dto	
	Juni.								
12.	12,	13.	Des Jakob Weber u. Sofia Weber T. Katharina.	ref.	Kucura	9 Tag.	Fraisen	Johann Pock.	
	Juli.								
13.	21,	23.	Des Georg Pfaff u. Margaretha Klein T. Margaretha	ref.	Torzsa, 280.	2 Jahr.	Halsentzündung.	Paul Kármán.	
14.	22,	24.	Georg Schlarb, Beisitzer.	ref.	Torzsa, 394.	67 Jahr.	Altersschwäche.	dto	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1866 – Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Juli.								
15.	22,	24.	Des Adam Nadich u. Katharina Metzger S. Nikolaus.	ref.	Torda, 119.	6 Tage.	Gichtern.	Paul Kármán	
16.	26,	28.	Des Andreas Feller, u. Susana Ott S. Florian.	ref.	Torda, 43.	9 Jahr.	Halsentzündung.	deo.	
17.	30,	31.	Des Kristina Spenz unehlich S. Samuel.	ref.	Torda, 217.	9 Tag.	Frühgeburt.	deo.	
	August.								
18.	Juli 31.	2.	Des Jakob Kreuscher Witwe, Margaretha Reudl.	ref.	Kumra.	57 Jahr.	Erschöpfung.	deo.	
19.	7,	9.	Des Jakob Hartman Ehefrau Helena Zimmerman.	ref.	Torda 40.	41 Jahr.	Wassersucht.	deo.	
20.	10,	12.	Des Jakob Sorg u. Elisabeth Feller S. Jakob.	ref.	Torda, 393.	1 3/4 Jahr.	Diphteris.	deo.	
21.	13,	15.	Des Filipp Hessesheimer, u. Kristina Schmoll S. Filipp.	ref.	Torda, 67.	7 Tag.	Fraisen.	deo.	
22.	19,	20.	Des Ludwig Kolthab u. Kristina Schick S. Ludwig.	ref.	Torda, 71.	10 Tag.	Gedärmgicht.	deo.	
23.	20,	21.	Des Peter Feller u. Charlotte Grässer T. Elisabeth.	ref.	Torda, 84.	2 3/4 Jahr.	Bräune.	deo.	
	September.								
24.	15,	17.	Des Johan Tiefenthaler u. Filippina Feller S. Johan.	ref.	Torda, 84.	7 1/2 Jahr.	Zufälliger Tod.	deo.	Durch Hufschlag des Pferdes.
25.	19,	21.	Des weil. Georg Bolz Witwe, geb. Elisabeth Wolf.	ref.	Torda, 70.	52 Jahr.	Lungenentzündung.	deo.	
26.	26,	27.	Des Nikolaus Gössel u. Helena Bayer T. Katharina.	ref.	Torda, 87.	7 Monat.	Diphteris.	deo.	
	Oktober.								
27.	3,	4.	Des Franz Scheerer u. Elisabeth Bernhardt S. Andreas.	ref.	Torda, 251.	1 3/4 Jahr.	Fieber.	deo.	
28.	5,	7.	Des Peter Schmoll Ehefrau, Ana Neu.	ref.	Torda, 330.	86 Jahr.	Schwäche.	deo.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1866 – Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Oktober.								
29.	16,	18.	Des weil. Johan Riebel u. Katharina Steinmetz T. Rosina.	ref.	Torda, 206.	5 Jahr.	Lungenkatarr.	Paul Kármán	
	November.								
30.	Okt. 30.	1.	Des Johan Hauser u. Elisabeth Tiefenthaler T. Susana.	ref.	Torda, 392.	3 Monat.	Lungenkatarr.	deo.	
31.	7	8.	Des Adam Lenhardt u. Helena Schick, S. Ludwig.	ref.	Torda, 31.	16 Jahr.	Gicht.	deo.	
32.	13,	15.	Des weil. Michael Herdin Witwe, Katharina Grässer.	ref.	Torda, 32.	71 Jahr.	Brustfellentzündung.	deo.	
33.	19,	20.	Des Martin Pichel, u. Mária Klein T. Margaretha.	ref.	Torda, 252.	9 Monat.	Lungenkatarr.	deo.	
34.	20,	22.	Des Peter Pfaff Ehefrau, Ana Mária Andresz.	ref.	Torda, 280.	19 Jahr.	Leberschwindsucht.	deo.	
35.	23,	24.	Des Filipp Häringer, u. Charlotte Schmoll T. Juliána.	ref.	Torda, 17.	2 Wochen.	Bauchfellentzündg.	deo.	
	December.								
36.	5,	6.	Des Jakob Hauser u. Elisabeth Feller S. Jakob.	ref.	Torda, 396.	4 Wochen.	Lungenkatarr.	deo.	
37.	7,	9.	Johan Pfaff, Landmann.	ref.	Torda, 36.	59 Jahr.	Lungenschlagschlag.	deo.	
38.	8.	10.	Des Heinrich Schaller u. Kristina Frei T. Ana Mária.	ref.	Kumra.	4 1/2 Jahr.	Typhus.	Johan Paal.	
39.	18.		Des Jakob Tiefenthaler u. Elisabeth Gössel todgebornes Kind weiblich.						
40.	20,	22.	Des Heinrich Schaller u. Kristina Frei T. Susana.	ref.	Kumra.	16 Jahr.	Typhus.	Johan Paal.	

Feljegyezte
Kármán Pál
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1867 = Eintausend achthundert sechzig sieben.

Laufende Zahl.	Gestorben.	Begraben.	Name und Stand des Verstorbenen.	Religion	Wohnort, Haus No	Alter.	Krankheit.	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung.
	Januar.								
1.	9,	11.	Des Lenhard Jaeger Ehefrau, Katharina Steinmetz.	ref.	Torsa, 219.	79 Jahr.	Altersschwäche.	Paul Kármán	
2.	14,	16.	Adam Szücs, Beisitzer.	ref.	Kucura	62 Jahr.	Lungentuberkulos.	dto.	
3.	17.		Des Martin Pfaff, u. Susana Hofman, todtgeborne Zwillinge, männlich.		Torsa, 206			dto.	
4.	26,	28.	Daniel Bieber, Landman.	ref.	Torsa, 113.	29 Jahr.	Typhus.	dto.	
	Februar.								
5.	11,	13.	Des weil. Johan Bieber, u. Katharina Bolz, T. Katharina.	ref.	Torsa, 113.	12 Jahr.	Typhus.	dto.	
6.	20,	22.	Des weil. Peter Pfaff Wittwe, geb. Magdalena Jung.	ref.	Torsa, 163.	42 Jahr.	Fieber.	dto.	
7.	24,	26.	Des Nikolaus Weitman u. Ana Eva Schell T. Charlotta.	ref.	D. Szenttamás	1½ Jahr.	Fieber.	Peter Schneider.	
	März.								
8.	1,	3.	Des Konrad Hartman Ehefrau, Mária Elisabeth Bayer.	ref.	Torsa, 40.	66 Jahr.	Schlag.	Paul Kármán.	
9.	6,	8.	Des Martin Wolf u. Margaretha Jung S. Jakob.	ref.	Torsa, 242.	6 Monat	Schwächling.	dto.	
10.	11,	13.	Des Mathias Korell u. Ana Mária Wadich T. Magdalena.	ref.	Kucura	17 Jahr.	Skrofel.	Johann Post.	
11.	12,	14.	Des Theobald Link u. Kristina Michel T. Margaretha.	ref.	Torsa, 323.	1 Jahr.	Scharlach.	Paul Kármán.	
12.	12,	14.	Des Jakob Tiefenthaler u. Elisabeth Gösel T. Margaretha.	ref.	Torsa, 391.	5 Jar.	Bräune.	dto.	
13.	17,	19.	Des Jakob Thüringer Ehefrau, Dorothea Jakober.	ref.	Torsa, 262.	28 Jahr.	Lungenlähmung.	dto.	
14.	24,	26.	Des Michael Weitman Ehefrau, Ana Margaretha Brenkl.	ref.	Torsa, 128.	63 Jahr.	Lungenlähmung.	dto.	
15.	27,	29.	Des Christian Wagner Ehefrau, Rosina Schmidt.	ref.	Torsa, 415.	57 Jahr.	Wassersucht.	dto.	
	April.								
16.	2,	4.	Adam Kohlhep, Landman.	ref.	Torsa, 41.	84 Jahr.	Altersschwäche.	dto.	
17.	3,	5.	Theobald Walter, Landman.	ref.	Kucura.	58 Jahr.	Auszehrung.	dto.	
18.	7,	9.	Des Peter Blum u. Helena End S. Adam.	ref.	Torsa, 5.	8 Monat	Fraisen.	dto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1867 – Eintausend achthundert sechzig sieben

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort Haus Nr.	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	April								
19.	12,	14.	Des Karl Nau u. Teresia Schick S. Andreas	ref.	Torda, 229.	6 Monat	Zahndurchbruch	Paul Kármán	
20.	12	14.	Des weil. Jakob Link u. Margaretha Pfaff T. Helena.	ref.	Torda, 145.	7 Jahr.	Scharlach	detto	
21.	18,	20.	Des Adam Brendel Ehefrau, Margaretha Klein	ref.	Torda, 216.	77 Jahr.	Altersschwäche	detto	
22.	22,	23.	Des Jakob Bieber u. Susana Hachmer T. Daniel	ref.	Torda, 96.	7 Monat	Lungen[illegible]	detto	
	Mai								
23.	4,	6.	Des Jakob Link u. Margaretha Gösel S. Peter	ref.	Torda, 102.	2 Jahr.	Wassersucht	detto	
24.	6,	7.	Des Filipp Hofman u. Elisabeth Hauser S. Filipp.	ref.	Torda, 15.	2 Jahr.	Auszehrung	detto	
25.	10,	12.	Des weil. Daniel Bieber u. Katharina Bolz T. Susana	ref.	Torda, 113	1 1/2 Jahr.	Bräune.	detto	
26.	13,	15.	Des weil. Daniel Bieber u. Katharina Bolz T. Elisabeth.	ref.	Torda, 113.	4 1/2 Jahr.	Lungenentzündung	detto	
27.	14,	16.	Des Daniel Korell u. Helena Blum T. Susana.	ref.	Torda, 111.	6 Jahr.	Bräune	detto	
28.	27,	28.	Filipp Pfaff, Landman.	ref.	Torda, 250.	52 Jahr.	Gewaltsamer Tod	detto	Hat sich erschossen, u. wurde gerichtlich obduzirt.
	Juni								
29.	1,	2.	Des Johan Schick u. Katharina Müller T. Juliana.	ref.	Torda, 170.	1 3/4 Jahr.	Bräune.	detto	
30.	4,	6.	Des Jakob Wild Ehefrau, Margaretha Stein.	ref.	Torda, 293.	71 Jahr.	Altersschwäche	detto	
31.	6,	8.	Des Jakob Schlad? u. Katharina Thomas ungetauftes Kind, weiblich.		Kumos?	1 Tag.	Fraisen.	—	
32.	16,	18.	Des Nikolaus Schick u. Elisabeth Hauser T. Juliana.	ref.	Torda, 118.	8 3/4 Jahr.	Bräune.	detto	
	Juli								
33.	1,	2.	Des Ludwig Ott u. Filippina Gösser S. Ludwig.	ref.	Torda, 22.	2 Jahr.	Keichhusten	detto	
34.	5,	7.	Des Johan Schneider u. Susana Otter S. Johan.	ref.	D. Bendek	10 Monat.	Zahndurchbruch.	Peter Schneider.	
	August								
35.	1,	2.	Des Johan Otter u. Maria Korell T. Juliana.	ref.	Torda, 241.	2 Wochen	Gichtern.	Paul Kármán	
36.	12		Des Barbara Handel, Jakob Hofmans Ehefrau, todtgebornes Kind, männlich.		Torda, 15.				
	September								
37.	6	—	Des Heinrich Riess, u. Juliana Müller todtgebornes Kind, männlich.		Torda, 78.				
38.	9,	10.	Des Martin Gösel u. Susana Knissel T. Elisabeth.	ref.	Torda, 102.	5 Tag.	Fraisen.	detto	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1867 – Eintausend achthundert sechzig sieben

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus Nr.	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Oktober								
39.	20,	22.	Friedrich Tiefenthaler, Landman	ref.	Kumos	57 Jahr.	Brandblasen	Daniel Kun	
40.	23,	25.	Des Peter Pfaff u. Katharina Gösser S. Friedrich.	ref.	Torda, 163.	6 Tag.	Fraisen.	Paul Kármán	
41.	24,	26.	Des Konrad Hartman u. Margaretha Burghardt S. Johan	ref.	Torda, 202.	17 Tag.	Fraisen.	detto	
42.	25,	27.	Des Friedrich Korell Ehefrau, Katharina Lenhardt.	ref.	Torda, 87.	40 Jahr.	Gedärmentzündung	detto	
	November								
43.	6,	8.	Nikolaus Riess, Landman.	ref.	Torda, 78.	67 Jahr.	Schlagfluss	detto	
44.	7,	8.	Des Sofia Schuff uneheliche T. Elisabeth.	ref.	Kumos.	3 1/2 Jahr.	Bräune.	Johan Poot.	
45.	8,	10.	Des weil. Jakob Richter Ehefrau Maria Brendel.	ref.	Torda, 83.	72 Jahr.	Wassersucht.	Paul Kármán	
46.	17,	19.	Karl Stein, Landman.	ref.	Torda, 328.	80 Jahr.	Fieber.	detto	
47.	24,	26.	Des Martin Pfaff u. Susana Hofman S. Peter.	ref.	Torda, 206.	19 Tag.	Gichtern.	detto	
48.	25,	27.	Des Nikolaus Heiman u. Katharina Hofman S. Friedrich.	ref.	D. Gerniman	4 Tag.	Schwäche.	Ludwig Gayer	
49.	28,	30.	Des Johan Riedl u. Juliana Hofman S. Nikolaus.	ref.	Kumos	7 Wochen	Fraisen	Johan Poot.	
	December								
50.	2,	4.	Des Peter Blum u. Helena Gab S. Peter.	ref.	Torda, 5.	3 Jahr.	Bräune.	Paul Kármán	
51.	6,	8.	Jakob Schmied, Landman.	ref.	Torda, 84.	67 Jahr.	Asthma.	detto	
52.	6,	8.	Des weil. Filipp Pfaff u. Elisabeth Kölke T. Friedrich.	ref.	Torda, 249.	12 Jahr.	Typhus	detto	
53.	13,	15.	Des Johan Korell u. Katharina Korell S. Nikolaus.	ref.	Torda, 1.	12 Tag.	Gichtern.	detto	
54.	19,	21.	Des Filipp Zimmerman u. Rosina Gösel T. Eva.	ref.	Torda, 347.	10 Tag.	Gichtern.	detto	
55.	25,	27.	Des Jakob Hartman u. Helena Zimmerman S. Jakob.	ref.	Torda, 40.	7 Jahr.	Gehirnfraisen.	detto	

[illegible]

Kármán Pál m.p.

ref. lelkész

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

in der Kirchen-Gemeinde helv. conf. Torzsa

1868 = Eintausend achthundert sechzig acht.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer u. Lehrer	Anmerkung
	Januar								
1.	3.	5.	Des Filipp Schmoll u. Elisabeth Ent S. Peter	ref.	Torsa, 261.	1 1/2 Jahr	Bräune	Paul Kármán	
2.	11.		Des Ludwig Schick u. Elisabeth Wolf todtgebornes Kind, weiblich.		Torsa, 258.				
4.	28,	30.	Des Johan Feller u. Margaretha Karbiner T. Elisabeth.	ref.	Torsa, 117.	3 Jahr	Bräune	detto	
3.	19.	21.	Des Martin Pechsel u. Anna Maria Klein T. Sofia. –	ref.	Torsa, 257.	10 1/2 Jahr	Typhus	detto	
	Februar								
5.	10.		Des Karl Gilbert u. Katharina Hain ungetauftes Kind, weiblich.		Torsa, 234.				
6.	13,	15.	Des Adam Thomel u. Katharina Gieser S. Jakob.	ref.	D. Sereván	4 Wochen	Gichtern	Fridrich Schneider	
7.	18,	20.	Des weiland Johan Feller Witwe, geb. Ana Kath. Jung.	ref.	Torsa, 148.	75 Jahr.	Lungenlähmung	Paul Kármán	
8.	23.	–	Des Franz Scheerer u. Elisabeth Bernhardt todtgebornes Kind, weiblich.		Torsa, 338.				
	März								
9.	Febr. 28.	März 1	Michael Gieser, Beisitzer	ref.	D. Sereván	63 Jahr.	Lungenlähmung.	detto	
10.	Febr. 29.	2.	Des Jakob Müller Ehefrau, geb. Charlotte Tiefenthäler.	ref.	Torsa, 115	62 Jahr	Gallenfieber	detto	
11.	24.		Des Fridrich Korell u. Elisabeth Korell todtgebornes Kind, weiblich.	ref.	Torsa, 16.				
12.	20,	21.	Des Fridrich Schmidt u. Margaretha Blum T. Margaretha.	ref.	Torsa, 90.	1 Jahr, 10 Monat	Gichtern.	detto	
	April								
13.	8,	10.	Konrad Hartman, Schuhmacher.	ref.	Torsa, 40.	67 Jahr.	Lungenentzündung.	detto	
14.	20,	22.	Anton Korell, Beisitzer.	ref.	Torsa, 113.	59 Jahr.	Engbrüstigkeit.	detto	
	Juni								
15.	5.		Des Erasmus Hartman u. Elisabeth Zimmerman todtgeborne Zwillinge, männlich.		Torsa, 398.				
16.	13,	15.	Des Johan Schmoll u. Elisabeth Gilbert S. Johan.	ref.	Torsa, 264.	1 Jahr.	Gehirnfraisen.	detto	
17.	15,	17.	Des Karl Dingesz u. Elisabeth Hartman S. Karl.	ref.	Torsa, 40.	4 Tag.	Schwäche.	detto	
	Juli								
18.	9.	11.	Des Jakob Tiefenthäler Ehefrau, Elisabeth Födel.	ref.	Torsa, 391.	26 Jahr	Milchfieber.	detto	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1868 – Eintausend achthundert sechzig acht

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus №	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer, o. Lehrer	Anmerkung
	Juli.								
19.	15,	16.	Des Filipp Hugmann u. Charlotta Zimmermann T. Susanna	ref.	Torda, 206.	7 Tag.	Fraisen.	Paul Kármán	
20.	19,	21.	Des Jakob Pfaff u. Kristina Schick T. Elisabeth.	ref.	Torda, 203.	3 Jahr.	Zufälliger Tod.	dto	Wurde mit siedendem Wasser begossen.
	August.								
21.	21,	23.	Georg Grieser, Kuhhirt.	ref.	Torda, 9.	64 Jahr.	Magenkrebs.	dto.	
22.	30,	31.	Des Jakob Tiefenthaler, u. Elisabeth Gözel T. Margaretha.	ref.	Torda, 391.	10 Wochen.	Gedärmgicht.	dto	
	Oktober.								
23.	11.		Des Friedrich Korell u. Elisabeth Sauer todtgebornes Kind, männlich.		Torda, 247.				
24.	12.	14.	Des Friedrich Ott u. Margaretha Korell S. Friedrich.	ref.	Torda, 123.	2 Jahr.	Bräune	dto.	
25.	14,	16.	Des Peter Pfaff u. weiland Anna Maria Andreas T. Elisabeth.	ref.	Torda, 280.	2 Jahr.	Gichtern.	dto.	
26.	18,	20.	Des Jakob Zeller Ehefrau, Katharina Brücker.	ref.	Torda, 67.	64 Jahr.	Leberentzündung.	dto.	
27.	24,	25.	Des Nikolaus Kiess, u. Eva Herrmann S. Filipp.	ref.	D. Zsenoim[illegible]	2½ Jahr.	Auszehrung.	dto.	
	November.								
28.	15,	17.	Jakob Wick, Landmann.	ref.	Torda, 293.	74 Jahr.	Diarrhoe.	dto.	
29.	24,	25.	Des Michael Lenhardt u. Katharina Grosser S. Ludwig.	ref.	Torda, 31.	7 Wochen.	Gichtern.	dto.	
30.	25,	26.	Des Filipp Schmoll u. Katharina Rich S. Filipp.	ref.	Kúmra.	3 Wochen.	Fraisen.	Johann Pooh.	
	December.								
31.	7,	9.	Des Andreas Gözel u. Susanna Gözel S. Friedrich.	ref.	Torda, 66.	3 Monat.	Fraisen.	Paul Kármán	
32.	12,	14.	Des Nikolaus Schick u. Sofia Schick T. Katharina.	ref.	Torda, 76.	19 Tage.	Fraisen.	dto.	
33.	13,	15.	Des Filipp Pfaff u. Helena Schick S. Johann.	ref.	Torda, 92.	1 Jahr.	Wechselfieber.	dto.	

Feljegyzette
Kármán Pál m. p.
ref. lelkész.

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1869 – Eintausend achthundert sechzig neun.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort Haus Nr	Alter	Krankheit	Fungierender Pfarrer od. Lehrer	Anmerkung
	Január								
1.	4,	6.	Des Nikolaus Gössel u. Helena Bayer T. Katharina.	ref.	Torzsa, 37.	1 Jahr, 2 Monat.	Bräune.	Paul Kármán	
	Február								
2.	9,	11.	Des Peter Hüssenberger, u. Katharina Michel S. Peter.	ref.	Kucura.	3 Jahr.	Bräune.	Johan Beck.	
3.	16,	18.	Des Ludwig Scheid u. Elisabeth Wolf S. Andreas.	ref.	Torzsa, 253	2 Wochen	Fraisen.	Paul Kármán	
	März								
4.	20,	21.	Des Martin Blum u. Katharina Reichert S. Jakob	ref.	Torzsa, 107.	1½ Jahr.	Gehirnentzündung	dto.	
5.	26,	28.	Des Lenhard Schmolt, u. Susana Schick T. Luisa.	ref.	Torzsa 130.	7 Jahr, 10 Monat.	Gehirnfraisen.	dto.	
	April.								
6.	8,	10.	Des Friedrich Hauser u. Albertine Bechtold S. Adám. –	ref.	Torzsa, 161.	20 Tag	Gedärmgicht.	dto.	
7.	9,	11.	Friedrich Schwind, Landmann.	ref.	Torzsa, 91.	31 Jahr.	Typhus	dto.	
	Mai.								
8.	18,	20.	Friedrich Link, Schmiedemeister.	ref.	Torzsa, 184.	34 Jahr.	Herzlähmung.	dto.	
9.	23,	25.	Des Filipp Scutzmann, u. Charlotta Zimmermann T. Barbara.	ref.	Torzsa, 121.	3½ Jahr.	Bräune.	dto.	
	Június.								
10.	5,	7.	Des Ludwig Geyer u. Katharina Blum S. Martin.	ref.	Torzsa, 86.	23 Jahr.	Fallsucht.	dto.	
11.	19,	21.	Des Daniel Frank, u. Karolina Schneider T. Susana.	ref.	Torzsa, 250.	12 Tage.	Gedärmentzündung.	dto.	
12.	20,	22.	Des Johan Neu, u. Terézia Hess S. Johan.	ref.	Torzsa, 241.	7 Wochen.	Lungenlähmung.	dto.	
	Július.								
13.	3,	5.	Des Martin Wolf u. Margaretha Jung S. Jakob.	ref.	Torzsa, 242.	1 Jahr.	Gedärmgicht.	dto.	
14.	15,	17.	Des weiland Jakob Schwind Wittwe, geb. Juliána Feller.	ref.	Torzsa, 64.	64 Jahr.	Typhus.	dto.	
	August								
15.	1,	3.	Des Friedrich Korell u. Elisabeth Korell S. Friedrich	ref.	Torzsa, 16.	1 Jahr 4 Monat	Bräune.	dto.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1869 – Eintausend achthundert sechzig neun.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus Nr.	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	August.								
16.	8,	9.	Adam Lenhardt, Feldbesitzer.	ref.	Torba, 31.	48 Jahr.	Lungenentzündung	Paul Kármán	
17.	10,	11.	Des Filipp Korell u. Helena Sorg T. Rosina.	ref.	Kucura.	1½ Monat.	Gichtern.	Johann Pask.	
18.	26,	28.	Des Filipp Grosser u. Helena Kohler T. Susanna. –	ref.	Torba, 32	11 Tag.	Fraisen.	Paul Kármán.	
	September.								
19.	10,	12.	Jakob Tiefenthäler, Schneidermeister.	ref.	Torba, 391.	33 Jahr.	Leberentzündung	dto	
20.	24.	24.	Des Johann Jorg u. Katharina Bodmer todtgebornes Kind männlich.		Torba, 65.				
21.	27,	29.	Des Fridrich Riesz, u. Elisabeth Mau S. Nikolaus.	ref.	Torba, 172.	11 Jahr.	Bräune	dto.	
	Oktober.								
22	11,	13.	Des Jakob Störinger u. Katharina Gösel S. Daniel.	ref.	Torba, 262.	1 Tag.	Schwäche.	dto.	
23.	19,	21.	Des Peter Lenhardt u. Juliana Korell T. Susanna.	ref.	Torba, 75.	1 Jahr.	Bräune.	dto	
24.	20,	22.	Des Daniel Raschel u. Rosina Zimmermann T. Elisabeth.	ref.	Torba, 64.	4 Wochen.	Fraisen.	dto	
	November.								
25.	9.	11.	Michael Weismann, Feldbesitzer.	ref.	Torba, 128.	63 Jahr.	Leberentzündung.	dto.	
26.	20,	21.	Des Filipp Machmer, u. Katharina Fombode T. Margaretha.	ref.	Torba, 153.				
	December.								
27.	16,	18.	Des weiland Jakob Tiefenthäler u. Margaretha Gösel T. Katharina.	ref.	Torba, 391.	2 Monat.	Lungenkatarr.	dto.	
28.	17,	19.	Des Filipp Korell u. Karolina Klein T. Karolina.	ref.	Kucura.	4½ Jahr.	Bräune.	Johann Pask.	

Feljegyezte
Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torzsa.

1870 – Eintausend achthundert siebzig

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnorts Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Januar								
1.	13,	14.	Georg Jakob Schneider, Kleinhäusler	ref.	D. Zentiván	76 Jahr	Altersschwäche	Paul Kármán	
	Februar								
2.	11,	13.	Adam Brenzl, Feldbesitzer	ref.	Torsa, 141.	71 Jahr	Brustfellentzündung	Leo.	
3.	12,	14.	Jakob Kniesel Feldbesitzer	ref.	Torsa, 191.	63 Jahr	Lähmung	Leo.	
4.	13,	15.	Des Jakob Biesz u. Elisabeth Andrész S. Fridrich	ref.	Torsa, 407.	3 Wochen	Lungenlähmung	Leo.	
5.	16,	18.	Des Theobald Gilbert u. Mária Pochert S. Theobald	ref.	Torsa, 53.	4 Monat	Lungenlähmung	Leo.	
6.	18,	20.	Adam Korell, Feldbesitzer	ref.	Torsa 215.	62 Jahr	Lungentuberkulose	Leo.	
7.	20,	21.	Des Jakob Walser u. Sofia Weber T. Krisztina	ref.	Kucura	3 Monat	Fraisen	Leo.	
8.	27,	28.	Des Adam Thomas u. Katharina Gieser S. Nikolaus	ref.	D. Zentiván	1/2 Jahr	Gichtern	Leo.	
	März								
9.	6,	8.	Des Georg Liebman u. Margaretha Lehr T. Elisabeth	ref.	Torsa, 9.	1 1/4 Jahr	Lungenlähmung	Leo.	
10.	8,	10.	Des Jakob Andresz u. Katharina Jung T. Katharina	ref.	Torsa, 245.	3 Monat	Lungenlähmung	Leo.	
11.	23,	25.	Des Filipp Schmidt u. Juliána Bayer S. Nikolaus	ref.	Torsa, 46.	5 Monat	Stickhusten	Leo.	
	April								
12.	28,	30.	Des Jakob Haff u. Krisztina Schick S. Jakob. –	ref.	Torsa, 203.	10 Monat	Lungenlähmung	Leo.	
	Mai								
13.	2,	3.	Des Karl Koch u. Elisabeth Brand T. Krisztina	ref.	Kucura 509.	5 Jahr	Keuchhusten	Johann Pach.	
14.	6,	8.	Des Peter Zimmermann Ehefrau Katharina Mauer.	ref.	Torsa, 97.	57 Jahr	Lähmung	Paul Kármán	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1870 – Eintausend achthundert siebzig.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus Nr.	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Mai.								
15.	15,	16.	Des Nikolaus Riest u. Eva Herman S. Heinrich.	ref.	D. Zerdin	12 Jahr	Zufälliger Tod	Heinrich Stock	Im Grundloch Wasser ertrunken.
16.	26,	28.	Des weiland Johan Zöllner Witwe, geb. Filippina Neumüller.	ref.	Torda, 233.	59 Jahr	Magen-Skannert-sucht.	Paul Kármán	Geboren in Neu Sziver Febr. 6. 1811.
	Juni								
17.	Mai 31.	2.	Johan Herman, Landman.	ref.	D. Zerdin	49 Jahr	Rückmark-krampf.	dto.	
18.	5,	6.	Des Johan Weidman, u. Margaretha Michel S. Nikolaus.	ref.	Torda, 185.	1 Woche	Fraisen	dto.	
19.	20,	21.	Des Jakob Kohlhes u. Susana Walter T. Sofia.	ref.	Torda, 72.	10 Woche.	Lebens-schwäche.	dto.	
	Juni								
20.	13.		Des Adam Wadich u. Katharina Metzger todtgebornes Kind, weiblich.		Torda, 119.				
	Juli.								
21.	16,	17.	Des Filipp Hum Ehefrau, geb. Kristina Bayer	ref.	Torda, 69.	64 Jahr	Leberver-härtung.	dto.	
22.	25,	26.	Des weil. Adam Lenhardt, u. Helena Schick T. Sofia.	ref.	Torda, 31.	10½ Jahr	Fieber.	dto.	
23.	23.		Des Johan Feller u. Margaretha Harbiner todtgebornes Kind, weiblich.		Torda, 399.				
	August.								
24.	Juli 31.	Aug. 1.	Des Erasmus Hartman u. Elisabeth Zimmerman S. Fridrich.	ref.	Torda, 398.	11½ Jahr	Plötzlicher Tod.	dto.	Im Grundloch-Wasser ertrunken
25.	5,	7.	Des weiland Peter Link Witwe geb. Barbara Gössel.	ref.	Torda, 145.	82½ Jahr	Alters-schwäche.	dto.	Getauft in d. evang. Gemeinde, im Jahre 1787. 21. Dec.
26.	10,	–	Des Daniel Roos u. Elisabeth Marx todtgebornes Kind, weiblich.		Torda, 216.				
27.	17,	18.	Des Daniel Roos u. Elisabeth Moser S. Johan.	ref.	Torda, 216.	7 Tag.	Lebens-schwäche.	dto.	
28.	27,	28.	Des Filipp Korell, u. Helena Jung T. Karl.	ref.	Kunara, 245.	14 Tag.	Gichtern.	Johan Pool.	
	September.								
29.	22,	23.	Des Karl Koch u. Elisabeth Brandt T. Elisabeth.	ref.	Kunara 509.	2 Jahr 5 Woche.	Fraisen.	dto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1870 – Eintausend achthundert siebzig.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus Nr.	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Oktober.								
30.	10.		Des Peter Waller u. Helena Feller todtgebornes Kind, männlich.		Torda, 115.				
31.	17,	19.	Des weiland Filipp Kohlhes Witwe, geb. Filippina Machmer.	ref.	Torda, 71.	67 Jahr.	Wasser-sucht	Paul Kármán	
32.	24,	26.	Des Jakob Mayer u. Helena Gilbert T. Helena.	ref.	Torda, 214.	12 Tage.	Lungen-katharr.	dto.	
	November.								
33.	17,	18.	Des Daniel Frank u. Karolina Schneider S. Daniel. –	ref.	Torda, 280.	7 Tage.	Fraisen	dto.	
34.	17,	19.	Des Nikolaus Schick, u. Katharina Machmer S. Heinrich.	ref.	Torda, 173.	3 Jahr.	Fieber.	dto.	
35.	18,	20.	Des Karl Feller, u. Sofia Schmoll S. Filipp.	ref.	Torda, 47.	5 Monat.	Blutschlag-fluss.	dto.	
36.	22,	24.	Des Fridrich Reidl Ehefrau, Magdalena Bechtold. –	ref.	Kunara.	54 Jahr.	Asthma.	dto.	
	December.								
37.	6,	8.	Nikolaus Scheerer, Drechsler.	ref.	Torda, 334.	79 Jahr.	Alters-schwäche.	dto.	
38.	8,	10.	Des Johan Zimmerman, u. Margaretha Machmer S. Rupert.	ref.	Torda, 97.	5 Wochen.	Lungen-katharr.	dto.	
39.	19,	21.	Ort Fridrich, Landman.	ref.	Torda, 356.	75 Jahr.	Alters-schwäche.	dto.	
40.	21,	23.	Des Jakob Ort Ehefrau, Elisabeth Waller.	ref.	Torda, 18.	74 Jahr.	Alters-schwäche.	dto.	

Feljegyzette

Kármán Pál m. p.

ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1871 = Eintausend achtundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Január								
1.	9,	10.	Des Johan Gilbert, u. Katharina Wolf S. Johan.	ref.	Torzsa, 234.	3 Jahr, 3 Monat.	Bräune.	Paul Kármán	
2.	19.	—	Des Wenzel Jung u. Krisztina Metzger todtgebornes Kind, weiblich.		Torzsa, 155.				
	Február.								
3.	11,	13.	Johan Teller, Landman.	ref.	Torzsa, 116	57½ Jahr.	Leistenbruch.	dto	
4.	24,	25	Jakob Bayer, Landman.	ref.	Torzsa, 37.	63 Jahr.	Wassersucht.	dto	
	April.								
5	16,	18	Des Fridrich Tanenfelder Witwe, geb. Margaréta Ort.	ref.	Torzsa, 291.	82 Jahr	Altersschwäche.	dto	
	Mai								
6	2,	3.	Des Jakob Pfaff u. Krisztina Schick T. Susana.	ref.	Torzsa, 203.	11 Wochen.	Fraisen.	dto	
7.	6,	8.	Franz Zimerman, Landman.	ref.	Torzsa, 121.	84½ Jahr.	Altersschwäche.	dto.	
8.	11,	13.	Des Wilhelm Karell u. Krisztina Klein S. Ludwig.	ref.	Kucura.	1½ Jahr.	Ertrunken.	Dániel Schneider	Im Wasser des Kellers ertrunken
9.	15,	17.	Des weiland Ludwig Tiefenthaler u. Helena Teller S. Ludwig Tiefenthaler.	ref.	Torzsa, 26.	19½ Jahr.	Lungenentzündung	Paul Kármán	
10.	16,	18.	Des Ludwig Teller u. Elisabeth Tiefenthaler T. Dorothea —	ref.	Torzsa, 47.	12 Tage.	Fraisen	dto	
11.	18,	20.	Der Peter Scherer Ehefrau, Susana Bender.	ref.	D. Zsenován	49 Jahr 11 Monat.	Lungenentzündung	dto	
12.	27,	29.	Des Jakob Herman, u. Elisabeth Zabok S. Jakob.	ref.	D. Zsenován	5 Monat.	Fichtern.	Johan Pauk.	
	Júni								
13.	2,	4.	Wilhelm Karell, Leinweber	ref.	Kucura.	31½ Jahr.	Hektik.	Dániel Schneider.	
14.	3,	4.	Des Michael Stumpf, u. Krisztina Eberlein T. Krisztina.	ref.	Kucura.	1 Jahr.	Angina.	dto.	
15.	8,	10.	Des Theobald Gilbert u. Mária Pickel T. Elisabeth.	ref.	Torzsa, 53.	6 Tage.	Fichtern.	Paul Kármán.	
	Júli								
16.	13,	15.	Des Georg Pfaff u. Margaretha Klein S. Filipp.	ref.	D. Zsenován	2 Monat.	Fraisen.	Johan Pauk.	
	August.								
17.	2,	4.	Des Georg Schmidt Ehefrau, Filippina Richter.	ref.	Torzsa, 29.	52 Jahr.	Lungenschwindsucht.	Paul Kármán.	
	September.								
18.	6,	7.	Des Stefan Metzger Witwe, Sofia Schmall.	ref.	Torzsa, 122.	79 Jahr 10 Monat.	Altersschwäche.	dto.	
19.	22,	24.	Des Konrad Hartman u. Margaretha Burghard S. Peter.	ref.	Torzsa, 148.	2 Jahr.	Gedärmgicht.	dto	
20.	23,	24.	Des Karl Riess u. Elisabeth Zimerman T. Elisabeth.	ref.	Torzsa, 14.	7 Wochen	Gedärmgicht	dto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen

1871 – Eintausend achthundert siebzig eins

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
September									
21.	23,	25.	Des Johan Schmoll u. Elisabeth Gilbert T. Elisabeth	ref.	Torda, 261.	2 Jahr, 5 Monat	Gehirnfraisen	Paul Kármán	
Oktober									
22.	1,	3.	Des Jakob Burger Ehefrau, Kristina Metzger	ref.	Torda, 202	45 Jahr	Kaltebrand	deto	
23.	1,	3.	Heinrich Korell, Landmann	ref.	Torda, 201.	69 Jahr	Wassersucht	deto	
24.	4,	5.	Des Filipp Schmoll u. Katharina Rich T. Filipp	ref.	Kumanra	1 Tag	Schwäche	Daniel Schneider	
25.	8,	10.	Des Christian Dech Ehefrau, geb. Eva Knierel	ref.	Torda, 367	68 Jahr	Altersschwäche	Paul Kármán	
26.	9,	10.	Des Jakob Gayer u. Elisabeth Gösel S. Jakob	ref.	Torda, 86	2 Jahr	Röcheln	deto	
27.	10,	12.	Jakob Wöhr, Schuster	ref.	Torda, 236.	65 Jahr	Typhus	deto	
28.	10,	12.	Des Filipp Gröner Witwe, Filippina Korell	ref.	Torda, 190.	70 Jahr	Fieber	deto	
29.	11,	13.	Des Fridrich Hissenberger Ehefrau, geb. Maria Sorg	ref.	Kumanra.	27 Jahr	Wassersucht.	Daniel Schneider.	
30.	13,	15	Des Nikolaus Frank Witwe, geb. Margaretha Gabel. –	ref.	Torda, 91.	80 Jahr.	Fieber	Paul Kármán	
31.	14,	16.	Des Theobald Geisslag u. Sofia Frübenheimer T. Kristina	ref.	Torda, 42.	2 Jahr, 9 Monat.	Fieber.	deto	
32.	17,	19.	Des Fridrich Korell S. Peter	ref.	Torda, 87.	18 Jahr	Typhus.	deto	
33.	22,	24.	Des Johan Sorg u. Katharina Bechner T. Helena	ref.	Torda, 65.	5 Tag.	Fraisen.	deto	
34.	24,	26.	Des Filipp Wich u. Helena Feller T. Margaretha.	ref.	Torda, 26.	8 Tag.	Fraisen.	deto	
35.	26.	27.	Des Fridrich Hissenberger u. Maria Sorg T. Andreas.	ref.	Kumanra	3 Wochen.	Schwäche	Daniel Schneider.	
November.									
36.	9,	11.	Des Heinrich Martin u. Margaretha Dietrich T. Elisabeth.	ref.	Kumanra	11 Jahr.	Fraisen.	Daniel Schneider.	
37.	11,	13.	Des Fridrich Hauser Ehefrau, geb. Barbara Komdörfer.	ref.	Torda.	55 Jahr.	Lungenlähmung.	Paul Kármán	
38.	16,	18.	Des Johan Tiefenthäler u. Filippina Feller S. Theobald	ref.	Torda, 88.	9 1/2 Jahr.	Röcheln.	deto	
39.	17,	19.	Des Johan Hauser u. Elisabeth Tiefenthäler S. Johan. –	ref.	Torda 392.	3 Jahr, 10 Monat.	Zufälliger Tod.	deto.	Im Wasser des Kellers ertrunken.
40.	20,	22.	Des Fridrich Hauser u. Albertine Berthold T. Elisabeth.	ref.	Torda 161.	6 Tag.	Fraisen.	deto	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1871 – Eintausend achthundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
December									
41.	1,	2.	Daniel Zimmermann, Landmann.	ref.	Torda, 121.	62 Jahr.	Brustwassersucht	Paul Kármán	
42.	1,	2.	Des Jakob Kohlheb, u. Susanna Muller T. Helena. –	ref.	Torda, 72.	5 Jahr, 11 Monat	Röcheln	deto	
43.	1,	2.	Des Johan Heimerz Ehefrau, Rosina Orr.	ref.	D. Zernava 207.	40 Jahr.	Fieber.	Karl Kast.	
44.	1,	3.	Des Jakob Marzmann, u. Katharina Blum, T. Katharina.	ref.	Torda, 391.	2 1/2 Jahr.	Mundfäule	Paul Kármán.	
45.	4,	6.	Des Daniel Pochel u. Teresia Spring S. Daniel. –	ref.	Torda, 53.	2 Wochen.	Fraisen.	deto	
46.	5,	7.	Des Peter Wagner Ehefrau, Margaretha Gayer.	ref.	Torda, 148.	20 1/2 Jahr.	Milchfieber.	deto	
47.	9,	11.	Des Susanna Schneider unehlich Kind Adelheid. –	ref.	D. Zernava	2 Wochen	Gichtern.	Johan Schneider	
48.	12,	14.	Des Fridrich Schmoll u. Margaretha Hissenberger S. Heinrich.	ref.	Kumanra.	17 Jahr	Typhus	Daniel Schneider.	
49.	14,	16.	Des Nikolaus Martner, u. Elisabeth Priesz T. Helena. –	ref.	Torda, 33	5 Wochen	Gedärmgicht.	Paul Kármán	
50.	14,	16.	Elisabeth Straßburgerin, geb. Weiß.	ref.	Kumanra.	62 Jahr.	Fieber.	Daniel Schneider.	
51.	18,	20.	Lenhard Schmoll, Landmann.	ref.	Torda, 170.	64 Jahr.	Hirnschlagfluß.	Paul Kármán	
52.	18,	20	Des Johan Neu u. Teresia Hess T. Katharina.	ref.	Torda, 241	10 Tag.	Fraisen.	deto.	
53.	28,	30.	Des Jakob Oster u. Maria Thomas T. Sofia.	ref.	D. Zernava	2 1/2 Jahr.	Gichtern	Johan Schneider.	
54.	29,	30.	Des Heinrich Tiefenthäler, u. Katharina Görel T. Katharina. –	ref.	Kumanra.	1 Jahr, 5 Monat.	Masern.	Daniel Schneider.	

Feljegyezte
Kármán Pálm.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torzsa.

1872 – Eintausend achthundert siebzig zwei.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	Januar								
1.	5,	7.	Franz Scheerer, Beisitzer	ref.	Torzsa, 297.	37 Jahr	Auszehrung	Paul Kármán	
2.	9,	11.	Des Fridrich Wedich u. Dorothea Göbel T. Helena	ref.	Torzsa, 70.	6 Monat	Schlagfluss	dto	
3.	19,	20	Des Johan Reidl u. Juliana Hofman T. Margaretha	ref.	Kucura 153.	6 Monat	Fraisen	David Schneider	
4.	21,	23.	Des Fridrich Hauser u. Albertine Bechold S. Theobald	ref.	Torzsa, 161.	1 Jahr 10 Monat	Gehirnentzündung	Paul Kármán	
5.	27,	29.	Des Johan Herman, u. Katharina Frank T. Margaretha	ref.	D. Szenttamás	1 Monat	Gichtern	Johan Schneider	
	Februar								
6.	2,	4.	Des Johan Korell u. Margaretha Priess T. Helena	ref.	Torzsa, 159.	15 ½ Jahr	Matorka	Paul Kármán	
7.	6,	7.	Des Wilhelm Korell u. Kristina Klein T. Kristina	ref.	Kucura	1 Jahr, 2 Monat	Masern	David Schneider	
8.	6,	7.	Des Karl Heirenberger u. Katharina Ereis T. Kristina	ref.	Kucura	4 ½ Jahr	Masern	dto	
9.	7,	9.	Des Peter Scheerer u. Susana Bender T. Juliana	ref.	D. Szenttamás	15 Jahr	Bräune	Johan Schneider	
10.	7,	9.	Des Filipp Schmidt u. Katharina Reidl T. Katharina	ref.	Kucura	2 ½ Jahr	Masern	David Schneider	
11.	18,	20.	Des Martin Wolf Ehefrau, geb. Susana Hedrich	ref.	Torzsa 159.	61 Jahr	Blutauflösung	Paul Kármán	
12.	26,	28.	Fridrich Schwall, Landman	ref.	Kucura	32 Jahr	Typhus	David Schneider	
	März								
13.	Febr. 28.	1.	Fridrich Schwall, Landman	ref.	Kucura	61 Jahr	Schwäche	dto	
14.	5,	7.	Des Georg Pfaff, u. Margaretha Klein T. Katharina	ref.	D. Szenttamás	1 Jahr	Bräune	Johan Schneider	
15.	21,	23.	Des Jacob Andres, u. Katharina Jung S. Ludwig	ref.	Torzsa, 345.	18 Wochen	Lebernentzündung	Paul Kármán	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1872 – Eintausend achthundert siebzig zwei.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	März								
16.	29.	30.	Des Nikolaus Feller u. Katharina Mauran S. Nikolaus	ref.	Kucura, 190.	10 Monat	Fiebern	Daniel Schneider	
	April								
17.	22,	24.	Des Fridrich Jahn Ehefrau, Margaretha Schmidt	ref.	Torba, 285.	34 Jahr.	Lungentuberkulose	Peremoczky Dezső	
	Mai								
18.	9,	10.	Des Peter Lenhardt Ehefrau Juliana Korell	ref.	Torba, 75.	21 Jahr.	Typhus	Paul Kármán	
19.	17,	19.	Des Fridrich Riesz, u. Elisabeth Neu, S. Johann	ref.	Torba, 179	9 Jahr 6 Monat	Typhus	deto	
	Juni								
20.	13,	15.	Des Nikolaus Korell, u. Katharina Feller T. Elisabeth	ref.	Torba, 38.	11 Tage	Fraisen	deto	
21.	23,	25.	Des Fridrich Korell u. Katharina Fischer T. Elisabeth	ref.	Torba, 347.	6 Monat	Fraisen	deto	
22.	27,	29.	Filipp Köhler, Landmann	ref.	Torba, 287.	57 1/2 Jahr.	Gehirnlähmung	deto	
	Juli								
23.	1,	3.	Des Daniel Frank, u. Karolina Schneider T. Helena	ref.	Torba, 334.	5 3/4 Jahr.	Lungenkatarr	deto	
24.	14,	15.	Des Christian Ader Ehefrau, geb. Elisabeth Tannenfelser	ref.	Torba, 292.	53 1/2 Jahr.	Wassersucht	Johann Fessingi	
25.	14,	16.	Des Peter Lenhardt, u. Juliana Korell T. Katharina	ref.	Torba, 75.	8 Monat.	Krämpfe	Karl Stock.	
26.	18,	19.	Heinrich Riese, Kleinhäusler	ref.	D. Zsenaván	42 Jahr.	Zufälliger Tod.	Karl Stock.	Durch den Blitz getroffen.
	August.								
27.	2,	4.	Des Filipp Grösser u. Katharina Blum S. Jakob	ref.	Torba, 190.	14 1/2 Jahr.	Rückmarkkrampf.	Paul Kármán.	
28.	2,	4.	Stefan Jung, Berwieger.	ref.	D. Zsenaván.	27 Jahr.	Fieber	Karl Stock.	
29.	3,	5.	Des Jakob Schroll Ehefrau, geb. Katharina Klein.	ref.	Torba 103.	70 Jahr.	Altersschwäche	Peremoczky Dezső.	
30.	14,	16.	Mathias Schmidt, Landmann.	ref.	Torba, 329.	30 1/2 Jahr.	Fallsucht.	Paul Kármán.	
	September.								
31.	5,	7.	Des Ludwig Feller u. Elisabeth Tiefenthaler S. Ludwig.	ref.	Torba, 47.	5 Tag.	Fraisen	deto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1872 – Eintausend achthundert siebzig zwei.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	September.								
32.	8,	10.	Des Johann Gilbert u. Katharina Wolf T. Adelhaid.	ref.	D. Zsenaván.	2 Jahr, 10 Monat.	Fraisen.	Johann Schneider	
33.	10,	11.	Des Fridrich Wadich u. Margaretha Blum T. Helena.	ref.	Torba, 188.	8 Wochen.	Lebensschwäche.	Paul Kármán	
34.	22,	23.	Des Johann Ent u. Katharina Hauser S. Filipp.	ref.	Torba, 3.	14 Jahr, 11 Monat.	Zufälliger Tod.	deto	Unter das Pelgenrad gefallen, u. in Folge dessen gestorben. –
35.	23,	24.	Des Peter Frank, u. Filippina Fischer T. Filippina.	ref.	Torba, 334.	1 Jahr, 6 Monat.	Fieber.	deto	
	Oktober								
36.	5,	7.	Des Fridrich Feller Ehefrau, geb. Margaretha Weismann.	ref.	Torba, 128.	44 1/2 Jahr.	Typhus	deto	
37.	18,	19.	Des Andreas Gösel, u. Susana Gösel S. Fridrich	ref.	Torba, 248.	2 Jahr 10 Monat.	Gelbsucht	deto	
38.	27,	28.	Des weiland Peter Haller u. Elisabeth Brausch S. Christian, ein Knecht	ref.	Torba, 148.	18 Jahr.	Magenentzündung	deto	Járókán keresztül [illegible]
	November								
39.	16,	18.	Des Johann Grösser u. Elisabeth Schmoll S. Filipp.	ref.	Torba, 108.	17 Tage	Lungenkatarr.	deto	
40.	22,	23.	Des Heinrich Martin u. Margaretha Dittrich S. Martin.	ref.	Kucura	10 Jahr.	Skrofeln.	Reinhard Schmidt, Lehrer.	
41.	22,	24.	Des Theobald Haff, u. Juliana Schmidt T. Sofia.	ref.	Torba, 36.	7 Monat.	Lungenkatarr.	Paul Kármán	
	December.								
42.	2.		Des Nikolaus Riesz, u. Helena Wolf todtgebornes Kind, männlich.		Torba, 98.				
43.	11,	13.	Des Johann Zimmermann Ehefrau, Salomea Schmoll.	ref.	Torba, 103.	38 Jahr.	Gesichtsrothlauf.	deto	
44.	25,	27.	Johann Jakob Schmoll, Landmann.	ref.	Torba, 103.	74 Jahr.	Brustfellentzündung	deto	

Feljegyezte

Kármán Pál mp

ref. lelkész.

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torsa.

1873 – Eintausend achthundert siebzig drei.

Laufende Zahl.	Gestorben.	Begraben.	Name und Stand des Verstorbenen.	Religion.	Wohnort, Haus No.	Alter.	Krankheit.	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung.
	Januar								
1.	24,	26.	Johan Oster, Ziegelbrenner, des Juliana Scheerer Ehemann.	ref.	D. Bresivan	50 Jahr.	Lungenentzündung.	Paul Kárman	
2.	25,	27.	Des Wilhelm Korell u. Elisabeth Herman S. Filipp.	ref.	Torsa, 229.	5 Jahr.	Gehirnenzündung.	dto.	
3.	27,	29.	Fridrich Michel, Kleinhäusler.	ref.	D. Bresivan	35½ Jahr.	Lungenentzündung.	Georg Gehl, Lehrer.	
4.	29,	31.	Fridrich Gröster, Kleinhäusler, des Margarete Pfaff Ehemann.	ref.	Torsa, 179.	41½ Jahr.	Lungenlähmung.	Paul Kárman.	
	Februar								
5.	2,	3.	Des Johan Sorg, u. Elisabeth Feller S. Johan.	ref.	Kucura.	9 Jahr, 9 Monat.	Typhus.	Reinhardt Schmidt.	
6.	8,	10.	Des Wilhelm Jung, u. Margaretha Kiess S. Wilhelm.	ref.	Torsa, 248.	6 Wochen.	Gedärmentzünd.	Paul Kárman.	
7.	10,	12.	Andreas Neu, Feldbesitzer, des Maria Wischan Ehemann.	ref.	Torsa, 229.	83 Jahr.	Altersschwäche.	dto.	
	März.								
8	3,	5.	Des Johan Weisman, u. Margaretha Michel S. Fridrich.	ref.	Torsa, 185.	8 Tag.	Gelbsucht.	dto.	
9.	12,	13.	Des Fridrich Ferenz, u. Margaretha Schmal S. Fridrich.	ref.	Kucura.	2 Jahr.	Darmkatarr.	Reinhardt Schmidt.	
10.	16,	17.	Des Johan Nadich u. Katharina Gösel T. Katharina.	ref.	Torsa, 73.	11 Monat.	Gehirnenzündung.	Paul Kárman.	
11.	19,	20.	Peter Müller, Feldbesitzer.	ref.	Dobronovetz.	58 Jahr.	Hirnschlag.	Pettinger János, evang. Lehrer.	
	April.								
12.	März 31	April 1.	Fridrich Feller, Feldbesitzer, des Sofia Feller Ehemann	ref.	D. Bresivan.	23½ Jahr	Lungensucht.	Paul Kárman	
13	5,	7.	Des Ludwig Schmidt Ehefrau, Katharina Feller.	ref.	Torsa, 117.	31 Jahr, 6 Monat.	Typhus.	dto.	% 4
14.	5,	7.	Des Filippine Rigel unehelich Kind, Charlotte.	ref.	Torsa, 93.	5 Tag.	Fraisen.	dto.	
15.	13,	14.	Des Johan Schmitt u. Elisabeth Gilbert T. Katharina.	ref.	Torsa, 261.	5 Wochen.	Fieberkrampf	dto.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1873 ~ Eintausend achthundert siebzig drei.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	April								
16.	23,	24.	Des Adam Klein, u. Margareta Hauer T. Katharina.	ref.	Torda, 375	2 Jahr, 11 Monat	Gehirnfraisen	Paul Hárman	
	Mai								
17.	27,	29.	Des Karl Tiefenthaler, u. Elisabeth Rösch S. Karl	ref.	Kumán	20 Jahr, 4 Monat	Lungenentzündung.	do	
	Juni								
18.	14,	16.	Johann Feller, Schneider, des Barbara Karbiner Ehemann. —	ref.	Torda, 399	39 Jahr 2 Monat	Gedärmentzündung	do	
19.	27,	29.	Des Daniel Pechtel Ehefrau, geb. Juliána Schwindt.	ref.	Torda 53	45 Jahr 8 Monat	Bruch.	do	
	Juli								
20.	6,	7.	Adam Hartmann, S. des Erasmus Hartmann, u. Luisa Hofmann	ref.	Torda,	19 Jahr.	Zufälliger Tod.	do	Im Wasser verunglückt
21.	21,	23.	Des Mathias Schitt u. Krisztina Bayer T. Elisabeth	ref.	Torda, 68	3 1/2 Jahr.	Brustwassersucht	do	
22.	27,	28.	Des Jakob Feller u. Elisabeth Lietzenberger T. Katharina —	ref.	Torda, 64	4 Tag.	Fraisen.	do.	
23.	27,	29.	Des Heinrich Pechtel Ehefrau, Charlotte Hartmann.	ref.	Torda, 50.	33 Jahr	Brandblattern.	do	
	August								
24.	15,	16.	Des Peter Schmoll u. Sofia Herber T. Magdalena.	ref.	Kumán.	1 Jahr 2 Monat	Fieber.	Reinhardt Schmidt.	
25.	18,	19.	Andreas Feller, Feldbesitzer, des Susanna Ort Ehemann.	ref.	D. Szent Iván.	57 1/2 Jahr.	Wassersucht	Paul Hárman.	
26.	21,	22.	Des Nikolaus Gröser Witwe, geb. Helena Dauster.	ref.	Torda, 32.	68 Jahr, 11 Monat	Brustfellentzündg.	do.	
27.	25,	26.	Des Johann Reidl Ehefrau, Juliána Hoffmann.	ref.	Kumán.	35 1/2 Jahr.	Cholera.	Reinhardt Schmidt.	
28.	26,	27.	Des Fridrich Wissenberger, u. Sofia Trier T. Krisztina	ref.	Kumán.	1 3/4 Jahr.	Frieseln.	do	
29.	28,	29.	Des Heinrich Riesz, u. Juliána Waller S. Peter.	ref.	Torda, 2.	3 Jahr, 6 Wochen	Fieber.	Hármán Pál	
	September								
30.	5,	7.	Daniel Jung, Feldbesitzer, des Katharina Schmoll Ehemann.	ref.	Torda, 345.	49 1/2 Jahr.	Lungentuberkulos.	do	
31.	13.	—	Des Peter Waller u. Helena Feller todtgebornes Kind, weiblich.	ref.	Torda, 115.				
	September								
32.	22,	23.	Des Daniel Schlarb, u. Dorothea Holzdörfer T. Elisabeth	ref.	Torda, 293.	11 1/2 Monat.	Fieber.	Hármán Pál.	
33.	26,	28.	Margaréta Korell, T. des Wilhelm Korell, u. Elisabeth Hermann.	ref.	Torda, 387.	20 Jahr, 11 Monat.	Luftröhrenschwindsucht.	do	
	Oktober								
34.	6,	7.	Des Michael Weismann Ehefrau, Sofia Lösch.	ref.	Torda, 302	33 1/2 Jahr.	Brustfellentzündg.	do. —	
35.	9,	11.	Des Michael Lenhardt, u. Katharina Gröser S. Mathias.	ref.	Torda, 288.	3 1/2 Monat.	Nervenschwäche.	do	
36.	13,	15.	Daniel Pechtel, Musikant.	ref.	Torda, 53.	50 Jahr.	Gedärmbrand.	do	
37.	14,	15.	Des Heinrich Riesz, u. Juliána Waller S. Jakob.	ref.	Torda, 2.	5 Wochen.	Fraisen.	do.	
38.	14,	16.	Des Nikolaus Schick Ehefrau, geb. Ludovika Gilbert.	ref.	Torda, 411.	52 Jahr.	Nervenschwäche.	do	
39.	19,		Des Fridrich Schmidt, u. Elisabeth Brendl todtgebornes Kind, männlich.		Torda, 29.				
	November								
40.	15,	16.	Verwittwete Franz Scheerer, geb. Elisabeth Bernhardt.	ref.	Torda, 332.	33 Jahr.	Brustfellentzündg.	do	
41.	27.		Des Karl Feller u. Sofia Schmoll Kind, weiblich, gestorben ohne Taufe.		Torda 348.				
	December								
42.	2,	4.	Des Karl Gilbert Ehefrau, Elisabeth Brendl.	ref.	D. Szent Iván	22 Jahr.	Milchfieber.	do.	
43.	23,	25.	Des Johann Oster Ehefrau, Anna Mária Korell.	ref.	Torda, 341.	31 1/2 Jahr.	Nierenabscess.	do.	
44.	28,	29.	Des Karl Walter, u. Katharina Markt S. Karl.	ref.	Kumán, 503.	10 3/4 Jahr.	Typhus.	Reinhardt Schmidt.	

Feljegyzette
Hármán Pál
ref. lelkész

Kirchen Matrikel der Verstorbenen,

in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torzsa.

1874 – Eintausend achthundert siebzig vier.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort Haus No	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer, o. Lehrer	Anmerkung
	Janùár								
1.	6,	8.	Peter Oster, Kleinhäusler, des Margaretha Gayer Ehemañ.	ref.	Torzsa, 241.	61½ Jahr	Gallenfieber	Paul Hármán	
2.	16,	18.	Fridrich Weller, Feldhüter, des Katharina Manich Ehemañ.	ref.	D. Zenoirán	42¾ Jahr	Lungensucht.	dto	
3.	29,	30.	Des Heinrich Martin, ü. Margaretha Dietrich T. Elisabeth.	ref.	Kucura, 519.	6¾ Jahr.	Erschöpfung.	Reinhardt Schmidt.	
	Február								
4.	8,	10.	Katharina Schwindt, T. des Jacob Schwindt ü. Katharina Schneider.	ref.	Torzsa, 64.	15¾ Jahr.	Leberschwindsucht.	Paul Hármán	
5.	23,	25	Des Johañ Feller Wittwe, Aña Eva Ort.	ref.	Torzsa, 116.	56¾ Jahr	Brustfellentzündg.	dto	
6.	25,	27.	Des Adam Ulenich Ehefraü, Elisabeth Kürz.	ref.	Torzsa, 262.	39 Jahr.	Brustfellentzündg.	dto	
	März								
7.	Febr. 28.	März, 1.	Karl Hüttenberger, des Margaretha Scheerer Ehemañ.	ref.	Kucura, 291.	38 Jahr.	Lungenentzündg.	Reinhardt Schmidt.	
8.	Febr. 28.	März, 1.	Adam Haüser, Wagner, des Sofia Scholl Ehemañ.	ref.	Torzsa, 396.	64 Jahr.	Auszehrung	Paul Hármán	
9.	7,	8.	Des Andreas Neü ü. Margaretha Schoortz S. Andreas.	ref.	Kucura, 482.	11½ Jahr.	Halsbräune.	Reinhardt Schmidt.	
10.	7,	8.	Des Andreas Neü ü. Margaretha Schoortz S. Filipp.	ref.	Kucura, 482.	4½ Jahr	Halsbräune.	dto.	
11.	11,	12.	Des Ludwig Schmidt ü. Katharina Feller S. Ludwig.	ref.	Torzsa, 117.	2 Jahr.	Halsbräune.	Paul Hármán	
12.	11,	12.	Des Andreas Neü ü. Margaretha Schoortz T. Karolina. –	ref.	Kucura, 482.	7 Jahr.	Halsbräune	Reinhardt Schmidt	
13.	11,	12.	Des Andreas Neü ü. Margaretha Schoortz T. Katharina.	ref.	Kucura, 482.	2½ Jahr.	Halsbräune.	dto	
14.	13,	14.	Des Fridrich Andrésa, ü. Filippina Ort S. Fridrich.	ref.	Torzsa, 247.	13 Jahr.	Brustfellentzündg.	Paul Hármán.	
15.	12,	14.	Des Karl Koch ü. Elisabeth Brand S. Peter.	ref.	Kucura 493.	11 Jahr.	Halsbräune.	Reinhardt Schmidt.	
16.	13,	14.	Heinrich Schaller, des Elisabeth Frey Ehemañ.	ref.	Kucura, 11.	53 Jahr.	Lungenentzündung.	dto.	

Kirchen-Matrikel der Verstorbenen.

1874 = Eintausend achthundert siebzig vier.

Laufende Zahl	Gestorben	Begraben	Name und Stand des Verstorbenen	Religion	Wohnort, Haus №	Alter	Krankheit	Fungirender Pfarrer o. Lehrer	Anmerkung
	März								
17.	15,	17.	Jakob Ort, Feldbesitzer, des Helena Bieber Ehemann.	ref.	Torsa, 18.	23 1/2 Jahr.	Blutauflösung.	Adolf Kiss.	
	April.								
18.	1,	2.	Des Jakob Ferenz, u. Susana Hassan T. Susana.	ref.	Kucura	6 Jahr.	Fieber	Reinhardt Schmidt.	
19.	6,	7.	Des Fridrich Korell u. Charlotta Haller S. Karl.	ref.	Kucura, 503.	9 1/2 Jahr.	Lungenentzündung.	dto.	
	Mai.								
20.	10,	12.	Des Karl Bieber Ehefrau, Susana Neu.	ref.	Torsa, 113.	48 1/2 Jahr.	Bruch.	Paul Kármán.	
21.	15,	17.	Des Filipp Grösser Ehefrau, Magdalena Köhler.	ref.	Torsa, 32.	27 Jahr.	Typhus.	dto.	
22.	15,	17.	Georg Pechsel, Musikant.	ref.	Torsa 53.	75 Jahr.	Brustfellentzünd.	dto.	
23.	25,	27.	Des Theobald Korell, u. Sofia Heil S. Theobald.	ref.	Torsa, 336.	8 3/4 Jahr.	Gichtern.	dto.	
	Juni.								
24.	7,	9.	Des Ludwig Frey Ehefrau, Maria Wagner.	ref.	Torsa, 184.	50 Jahr.	Typhus.	dto.	
	Juli.								
25.	2,	3.	Des Jakob Walter u. Sofia Wagner T. Elisabeth.	ref.	Kucura.	4 Jahr.	Fieber.	Reinhardt Schmidt.	
	August								
26.	7,	9.	Johan Blum, Feldbesitzer.	ref.	Torsa, 79.	72 3/4 Jahr.	Gehirnschlag.	Paul Kármán.	
27.	10,	12.	Des Jakob Kehler, u. Margaretha Wolf T. Susana.	ref.	Torsa, 287.	16 1/2 Jahr.	Typhus.	dto.	
28.	12,	13.	Des Michael Thomas, u. Kristina Eberlein T. Elisabeth.	ref.	Kucura.	4 Jahr.	Halsbräune.	Reinhardt Schmidt.	
29.	13,	15.	Filipp Zimmermann, Krämer, des Rosina Gösel Ehemann.	ref.	Torsa, 340.	33 1/2 Jahr.	Magenkrebs.	Paul Kármán.	
	September.								
30.	Aug. 30.	Sept. 1.	Des Peter Holzdörfer Ehefrau, Barbara Pfaff.	ref.	Torsa, 179.	28 1/2 Jahr.	Gesichtsrothlauf.	Johan Ferenczi.	
31.	12,	14.	Des Heinrich Jung, u. Margaretha Ort T. Elisabeth.	ref.	Torsa, 244.	4 1/2 Jahr.	Halsbräune.	Paul Kármán.	
32.	20,	22.	Johan Jakob Ort, Feldbesitzer.	ref.	Torsa, 18.	74 3/4 Jahr.	Wassersucht.	dto.	
	Oktober.								
33.	8,	9.	Des Karl Wolf, u. Franziska Scholl S. Karl.	ref.	D. Bencsován 96.	4 1/2 Jahr.	Typhus	Gehl Georg.	
	Oktober								
34.	14,	16.	Johan Gilbert, Schuster, des Katharina Wolf Ehemann.	ref.	D. Bencsován	36 1/2 Jahr.	Blutauflösung	Paul Kármán.	
35.	23,	24.	Des Filipp Häringer, u. Charlotta Schmoll, S. Daniel.	ref.	Torsa, 17.	6 1/2 Jahr.	Typhus	dto.	
	November.								
36.	1,	3.	Heinrich Peter Schmoll, Müller, des Sofia Werber Ehemann.	ref.	Kucura.	24 Jahr.	Typhus.	dto.	
37.	5,	6.	Des Fridrich Kurz, u. Katharina Weber S. Filipp.	ref.	Kucura	10 Tag.	Fraisen.	Reinhardt Schmidt.	
38.	8,	9.	Des Adam Lenhardt, u. Susana Blum T. Helena.	ref.	Torsa, 31.	9 Wochen.	Fraisen.	Karl Mack.	
39.	10,	11.	Des Georg Pfaff, u. Margaretha Klein S. Adam.	ref.	D. Bencsován.	1 1/2 Jahr.	Bräune.	Georg Gehl.	
40.	9,	11.	Martin Blum, Kleinhäusler.	ref.	Torsa, 86.	78 Jahr.	Blasenstein.	Johan Ferenczi.	
41.	13,	15.	Jakob Schlacht, des Jakob Schlacht u. Filippina Zöllner Sohn.	ref.	Torsa, 283	23 1/2 Jahr.	Lungenentzündung.	dto.	
42.	25,	26.	Des Nikolaus Schick, u. Sofia Schick S. Nikolaus.	ref.	Torsa 122.	4 Jahr.	Lungenlähmung.	Paul Kármán	
43.	26,	28.	Des Andreas Gösel u. Susana Gösel S. Andreas.	ref.	Torsa, 103.	5 Wochen.	Lungenlähmung.	dto.	
	December.								
44.	14,	15.	Des Filippina Rigel uneheliche T. Elisabeth.	ref.	Torsa, 293.	8 Wochen.	Fraisen.	dto.	
45.	17,	18.	Juliana Korell, des Filipp Korell, u. Helena Jung T.	ref.	Kucura, 245.	18 1/2 Jahr.	Wassersucht.	Reinhardt Schmidt.	
46.	20,	22.	Des Fridrich Lenhardt, u. Elisabeth Kniesel T. Katharina.	ref.	Torsa, 171.	3 Wochen.	Rothlauf.	Kármán Pál	
47.	24,	26.	Filipp Wick, Seilermeister, des Helena Filler Ehemann.	ref.	Torsa, 26.	45 Jahr.	Fußgeschwür.	dto.	
48.	29,	30.	Des Karl Neu, u. Teresia Schick S. Karl.	ref.	Torsa, 229.	6 1/2 Jahr.	Wundstarrkrampf.	dto.	

Feljegyzé
Kármán Pál
ref. lelkész.

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1875.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme: fi.	Neme: nő	Élet kora.	Betegség vagy másnemű halál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Január.										
1.	23.	Koch Krisztina, Koch Károly napszámos, és Brand Erzsébet leánya.	Kucura, 493.		1.	1 hó.	Görcs.	Köztemető, jan. 24.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
2.	24.	Bechtel Helena, Bechtel Ádám zenész, és Hartmann Krisztina l.	Torzsa, 40.	-	1.	4 hó.	Tüdőhurut.	Köztem. jan. 29.	Kármán Pál, lelkész.	
Február.										
3.	16.	Kurz Fridrich, napszámos, Weber Katalin férje.	Verbász, Kucura, 257.	1.		29 éves.	Vizkór.	Köztem. febr. 18.	Schmidt Reinhardt, tanító.	Halálozási bizonyitvány a verbászi lelkészi hivatalhoz küldetett.
4.	17.	Kröb Ida, Kröb Manó tanító, és Schmidt Teréz l.	Torzsa, 206.		1.	1 3/4 éves.	Toroklob.	Köztem. febr. 19.	Kármán Pál.	
5.	18.	Nadich Fridrich, Nadich Márton, kovács, és Schieb Zsuzsána fia.	Torzsa, 70.	1.		1/2 éves.	Tüdőhurut.	Köztem. febr. 20.	— ua.	
6.	20.	Weltser Erzsébet, Weltser Margita törvénytelenül szülött l.	Dezsos Szentiván, 96.	-	1.	1 éves, 8 hetes.	Görcs.	Köztem. febr. 22.	Gehl György, tanító.	
7.	23.	Kröb Johanna, Kröb Manó, tanító, és Schmidt Teréz l.	Torzsa, 206.	-	1.	3 3/4 éves.	Toroklob.	Köztem. febr. 25.	Kármán Pál.	
Martius.										
8.	1.	Weitmann Miklós, Weitmann Miklós molnár, és Schlaeb Erzsébet f.	Torzsa, 352.	1.		1/2 éves.	Toroklob.	Köztem. márt. 2.	— ua.	
9.	15.	Thomasz Rozina, Thomasz Ádám napszámos, és Diesser Katalin l.	Dezsos Szentiván, 95.		1.	2 napos.	Görcs.	Köztem. márt. 16.	Gehl György, tanító.	
10.	20.	Koch Erzsébet, Koch Károly napszámos, és Brand Erzsébet l.	Kucura, 493.	-	1.	4 hó.	Görcs.	Köztem. márt. 21.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
11.	26.	Szűcs Fridrich, Szűcs Fridrich szabó, és Lutz Krisztina f.	Kucura, 507.	1.		2 év, 4 hó.	Görcs.	Köztem. márt. 27.	— ua.	
Aprilis.										
12.	9.	Schneider Magdolna, Schneider Márton napszámos, és Wolf Anna l.	Dezsos Szentiván, 195.		1	7 év, 5 hó.	Toroklob.	Köztem. apr. 10.	Gehl György, tanító.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Meghaltak anyakönyve 1875.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora.	Betegség vagy másnemű halál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
April. 13.	23.	Bieber Fridrich, Bieber Jakab földmíves, és Mahmer Susána f.	Torzsa, 96	1.		10 hetes	Görcs.	Közsemetö apr. 24.	Kármán Pál	
Május. 14.	11.	Krób Manó, tanitó.	Torzsa, 206.	1.		42 éves.	Vérhár.	Közsem. május 13.		
15.	13.	Grösser Margita, Grösser Filep földmíves, és Wild Erzsébet l.	Torzsa, 321.		1.	1 napos.	Koraszülött	Közsem. máj. 14.	dto.	
16.	27.	Wolf András földmíves neje, szül. Bolz Margita	Torzsa, 175.		1.	33 éves.	Agygörcs.	Közsem. máj. 29.	dto.	
Június. 17.	4.	Riesz Károly, Riesz Jakab napszámos, és Andrész Erzsébet f.	Torzsa, 407.	1.		3 hó.	Görcs.	Közsem. jún. 6.	dto.	
18.	13.	Korell Jakab napszámos neje, szül. Feller Katalin.	Torzsa, 388.		1.	38 éves.	Tifus.	Közsem. jún. 15.	dto.	
Július. 19.	4.	Gilbert Péter földmíves neje, szül. Blum Juliána.	D. Szentiván, 119.		1.	39 éves.	Tüdővész.	Közsem. júl. 6.	dto.	
20.	5.	Gilbert Péter, Gilbert Péter földmíves és Blum Juliána f.	D. Szentiván, 119.	1.		1 év, 4 hó.	Görcs.	Közsem. júl. 6.	dto.	
21.	7.	Mahmer Filep, Mahmer Filep földmíves, és Blum Anna fia.	Torzsa, 83.	1.		4 napos.	Koraszülött.	Közsem. júl. 8.	dto.	
22.	19.	Riesz Lajos, Riesz Jakab napszámos, és Andrész Erzsébet f.	Torzsa, 407.	1.		12 éves.	Hágyszpuladás.	Közsem. júl. 20.	dto.	
23.	21.	Ort Erzsébet, Ort Lajos földmíves, és Grösser Filippina l.	Torzsa, 22.	–	1.	3½ éves.	Szájfekély.	Közsem. júl. 22.	dto.	
24.	29.	Ort János György, földmíves, Bolz Katalin férje.	Torzsa, 27.	1.		52 éves.	Szivkiüdés.	Közsem. júl. 31.	dto.	

Meghaltak anyakönyve 1875.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora.	Betegség vagy másnemű halál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Augustus 25.	1.	Weidmann Jakab, Weidmann Jakab földmíves, és Korell Katalin f.	Torzsa, 19.	1.		4 hetes.	Tüdőlövés	Közsem. aug. 2	Kármán Pál	
26.	11.	Blum Fridrich, Blum Márton szabó, és Grösser Margita f.	Torzsa, 396.	1.		1 hetes.	Gyengeség.	Közsem. aug. 12.	dto.	
September 27.	Aug. 30.	Scheerer Dániel, napszámos, Rick Margita, férje.	Uj-Verbász, Kucura, 400.	1.		29 éves.	Tüdővész.	Közsem. szpt. 1.	Schmidt Reinhardt, tanitó.	Halálozási bizonyitvány a verbászi lelkészi hivatalnál küldetett.
Október. 28.	11.	Baron Péter molnár neje, szül. Feller Katalin.	Kucura, 524.	–	1.	25½ éves.	Tüdővész.	Közsem. okt. 12.	dto.	
29.	30	Sillack Filep földmíves, és Grösser Helena leánya.	Torzsa, 394.		1.			Közsem. okt. 30.		Halva szülétett.
November. 30.	5.	Riesz Susána, Riesz Henrich földmíves, és Appeller Juliána l.	Torzsa, 2.		1.	10 hó.	Torokleb.	Közsem. nov. 6.	Kármán Pál	
31.	5.	Schlarb Filep földmíves neje, szül. Grösser Helena	Torzsa, 394.	–	1.	20½ éves.	Tajláz.	Közsem. nov. 7.	dto.	
32.	15.	Gehl Izabella, Gehl György tanitó, és Hergesheimer Katalin l.	D. Szentiván 254.		1.	1 év, 6 hét.	Görcs.	Közsem. nov. 16.	dto.	
33.	19.	Feller Mihály, Feller András napszámos, és Lenhardt Katalin f.	D. Szentiván, 99.	1.		6 hetes	Görcs.	Közsem. nov. 20.	Gehl György tanitó.	
34.	27.	Riesz Fridrich, Riesz Fridrich borbély, és Taffé Susána f.	Torzsa, 384.	1.		1 év, 10 hét.	Torokleb.	Közsem. nov. 29.	Kármán Pál	
December. 35.	1.	Korn Péter, Korn Filep kovács, és Heil Juliána f.	Cservenka, Torzsa, 400.	1.		3 hó.	Görcs.	Közsem. dec. 3.	dto.	
36.	2.	Riesz Helena, Riesz Miklós földmíves, és Nadrich Katalin l.	Torzsa, 78.	–	1.	1 év, 5 hét.	Torokleb.	Közsem. dec. 4.	dto.	
37.	3.	Gössl Péter földmíves neje, sz. Taffé Krisztina.	Torzsa, 102.	–	1.	63½ éves.	Tüdőgümő.	Közsem. dec. 5.	dto.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Meghaltak anyakönyve 1875.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
	December									
38.	6.	Schmoll Filep, Schmoll Jakab napszámos, és Hofmann Juliána f.	Torzsa, 184.	1.		11 hónapos.	Görcs.	Közsem. dec. 7.	Kármán Pál, lelkész.	
39.	7.	Feller Katalin, Feller Péter volt honvéd, és Giesser Dorottya l.	Torzsa, 416.		1.	1 3/4 éves.	Hólyagos himlő	Közsem. dec. 8.	ugyanaz	
40.	12.	Körell János, Körell Filep földmives, és Neu Juliána fia.	Torzsa, 187.	1.		8 hetes.	Tüdőszélhüdés.	Közsem. dec. 13.	ugyanaz	
41.	15.	Gössel Éva, Gössel Márton földmives, és Knüesel Zsuzsánna l.	Torzsa, 102.		1.	4 éves, 3 hónapos.	Torokláb.	Közsem. dec. 17.	ugyanaz.	
42.	17.	Schick Lajos, Schick Lajos földmives, és Gössel Sarolta f.	Torzsa, 122.	1.		5 hetes.	Görcs.	Közsem. dec. 19.	ugyanaz	

Hogy az 1875-ik évben meghaltak általam irattak be: bizonyitom Torzsán, 1875. dec. 31.

Kármán Pál
ev. lelkész

A Torzsai reform. hitv. egyházban.

Meghaltak anyakönyve 1876

Ezernyolczszáz hetvenhatodik év

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Január										
1.	1.	Scherer András, esztergályos, Lorenz Susána férje.	Torzsa, 269.	1.		54 éves.	Tüdőszél-hüdés.	Közte-mető, jan. 2.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	1.	Neu Susána, Neu Ádám földmives, és Bieber Susána l.	Torzsa, 113.	–	1.	2 hetes.	Görcs.	Közsem. jan. 3.	dto.	
3.	2.	Riesz Margita, Riesz Lajos takács, és Riesz Susána l.	Torzsa 303.	–	1.	1 hetes.	Görcs.	Közsem. jan. 4.	dto.	
4.	8.	Nádich Juliána, Nadich János földmives, és Gössl Katalin l.	Torzsa, 73.	–	1.	1 éves.	Toroklob.	Közsem. jan. 9.	dto.	
5.	10.	Pfaff János földmives neje, szül. Gilbert Filippina	Torzsa, 255.	–	1.	38 éves.	Tüdővész.	Közsem. jan. 12.	dto.	
6.	24.	Tháringer Lajos, Tháringer Jakab földmives, és Gössel Katalin f.	Torzsa, 262.	1.		11 hónapos.	Sorvadás.	Közsem. jan. 26.	dto.	
7.	27.	Lenhardt Mihály, Lenhardt Károly földmives, és Hermann Katalin f.	Torzsa, 75.	1.		11 hónapos.	Gyöngeség.	Közsem. jan. 28.	dto.	
Február										
8.	20.	Kniesel Susána, Kniesel Miklós földmives, és Abich Margita l.	Torzsa, 180.	–	1.	2 1/4 éves.	Himlő.	Közsem. febr. 22.	dto.	
9.	22.	Ort Lajos, Ort Lajos földmives, és Gröszler Filippina f.	Torzsa, 22.	1.		1 3/4 éves.	Toroklob.	Közsem. febr. 24.	dto.	
Márczius										
10.	8.	Özv. Beuner Vilmosné, szül. Wagner Anna Mária	Torzsa, 325.	–	1.	61 éves.	Vízkór.	Közsem. márt. 10.	dto.	
11.	10.	Tháringer Erzsébet, Tháringer Jakab földmives, és Gössel Katalin l.	Torzsa, 262.		1.	3 1/2 éves.	Hagymáz.	Közsem. márt. 11.	dto.	
12.	17.	Nádich Ádám kovács, és Metzger Katalin halva szül. f.	Torzsa, 119.	1.				Közsem. márt. 17.		

Meghaltak anyakönyve 1876.

Ezernyolczszáz hetvenhat

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Martius										
13.	19.	Feller Margit, Feller Jakab olajgyáros, és Schmidt Katalin l.	Kucura, 376.		1.	8 hetes.	Görcs.	Községi, mart. 20.	Schmidt Reinhardt, tanító	
14.	29.	Machmer Zsófia, Machmer Filep földmíves, és Henkel Erzsébet l.	Torzsa, 153.	–	1.	10 napos.	Görcs.	Közsem. mart. 30.	Kármán Pál, lelkész.	
15.	29.	Hessenberger Fridrich, Hessenberger Fridrich kőmíves, és Szűcs Zsófia f.	Kucura, 283.	1.		9 hónapos.	Görcs.	Közsem. mart. 30.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
16.	30.	Feller Péter, Feller Jakab olajgyáros, és Schmidt Katalin f.	Kucura, 376.	1.		3 éves.	Gerinczhártyalob.	Közsem. mart. 31.	dto.	
Aprilis										
17.	1.	Schmidt Margit, Schmidt Fridrich napszámos, és Brenkl Erzsébet l.	Torzsa, 29.	–	1.	2 napos.	Gyengeség.	Közsem. apr. 2.	Kármán Pál.	
18.	1.	Ribel Fridrich, Ribel Katalin házasságon kívül született, s Pfaff Vilmos által elismert f.	Torzsa, 32.	1.		1 1/3 éves.	Himlő.	Közsem. apr. 2.	dto.	
19.	18.	Özv. Karácson Sándorné, szül. Kármán Zsuzsanna.	Torzsa, 157.	–	1.	88 1/2 éves.	Elgyengülés.	Közsem. apr. 20.	Tesvényi János, ev. lelkész.	Született Dios-Jenőn, Nográd megyében.
20.	23.	Schmoll Károly, Schmoll Károly pintér és Weber Katalin f.	Kucura, 509.	1.		11 hónapos.	Görcs.	Közsem. apr. 24.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
21.	30.	Riesz Helena, Riesz Fridrich földmíves, és Feller Zsuzsanna l.	Torzsa, 7.	–	1	2 éves.	Tüdőhurut.	Közsem. apr. 31.	Kármán Pál.	
22.	30.	Tiefenthaler Éva, Tiefenthaler Péter földmíves, és Feller Margit l.	Torzsa, 8.	–	1.	3 napos.	Gyengeség.	Közsem. apr. 31.	dto.	
Majus										
23.	17.	Kiesel Fridrich lakatos neje, szül. Neumüller Erzsébet.	Torzsa, 333.	–	1.	53 éves.	Tüdőgümő.	Közsem. máj. 18.	Tesvényi János ev. lelkész.	Született Alj-Lévinczon.
24.	20.	Feller Lajos földmíves neje, szül. Tiefenthaler Erzsébet.	Torzsa, 47.	–	1.	25 éves.	Tölgyuladás.	Közsem. máj. 21.	Kármán Pál.	

Meghaltak anyakönyve 1876.

Ezernyolczszáz hetvenhat

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Május										
25.	21.	Gayer Jakab esztergályos neje, szül. Gősel Mária.	Torzsa, 86.		1.	39 1/2 éves.	Szívbaj.	Községi, máj. 22.	Kármán Pál lelkész.	
26.	28.	Pfaff Fridrich, Pfaff János földmíves, és Gilbert Filippina f.	Torzsa, 255.	1.		13 1/2 éves.	Agyhártyalob.	Közsem. máj. 30.	dto.	
Junius										
27.	9.	Blum Helena, Blum Mihály földmíves, és Jung Erzsébet l.	Torzsa, 69.	–	1.	2 éves.	Torokgyík.	Közsem. jún. 10.	dto.	
28.	19.	Thomasz Ádám, molnár.	D. Szentiván, 96.	1.		38 1/2 éves.	Hagymáz.	Közsem. jún. 21.	Gehl György, tanító.	
29.	21.	Kurz Fridrich, néhai Kurz Fridrich napszámos, és Weber Katalin f.	Kucura, 509.	1.		4 1/2 éves.	Vízkór.	Közsem. jún. 22.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
30.	21.	Link Filep asztalos neje, szül. Schmoll Laura.	Torzsa, 145.	–	1.	48 éves.	Vízkór.	Közsem. jún. 23.	Kármán Pál.	
Julius										
31.	Jun. 29.	Korell János Filep, földmíves, Schieb Helena férje.	Torzsa, 187.	1.		46 1/2 éves.	Sérv.	Közsem. júl. 1.	dto.	
32.	1.	Ort Fridrich, Ort Fridrich földmíves, és Korell Margit f.	Torzsa, 123.	1.		7 éves.	Torokgyík.	Közsem. júl. 2.	dto.	
33.	9.	Feller Krisztina, Feller András korcsmáros, és Wenz Krisztina l.	Torzsa, 404.	–	1.	18 éves.	Agylob.	Közsem. júl. 10.	dto.	
34.	23.	Frank Helena, Frank Péter napszámos, és Fischer Filippina l.	D. Szentiván szám nélkül.	–	1.	7 hónapos.	Görcs.	Közsem. júl. 24.	Gehl György tanító.	
35.	30.	Hessenheimer János, Hessenheimer Fridrich földmíves, és Nadich Zsuzsanna f.	Torzsa, 158.	1.		8 napos.	Koraszülött.	Közsem. júl. 31.	Kármán Pál.	
Augustus										
36.	23.	Korell Fridrich, Korell Ádám napszámos, és Kreuscher Krisztina f.	Kucura 495.	1.		1 1/2 éves.	Görcs.	Közsem. aug. 24.	Schmidt Reinhardt, tanító.	

8.

Meghaltak anyakönyve 1876

Ezernyolczszázhetvenhat

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Augusztus										
37.	26.	Wittenberger Borbála, Wittenberger Fridrich kőmives, és Szűcs Zsofia l.	Kucsura, 283.		1.	7 éves.	Torokgyík.	Községi, aug. 27.	Schmidt Reinhardt, tanító	
September.										
38.	1.	Zimerman Terézia, Zimerman Ferencz földmives, és Frenkl Zsofia l.	Torzsa, 121.	–	1.	6 éves.	Torokgyík.	Községi, szept. 3.	Kármán Pál	
39.	9.	Thomasz Krisztina, Thomasz Péter molnár, és Klein Erzsébet l.	D. Szentiván 150.	–	1.	1/2 éves.	Görcs.	Községi, szept. 10.	Gall György, tanító.	
40.	16.	Hofman Katalin, Hofman Fridrich földmives, és Knieval Katalin l.	Torzsa, 170.	–	1.	7 1/2 éves.	Vizkór.	Községi, szept. 18.	Kármán Pál	
41.	24.	Szűcs Krisztina, Szűcs Fridrich szabó, és Lutz Krisztina l.	Kucsura, 506.	–	1.	3 éves.	Torokgyík.	Községi, szept. 26.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
Oktober.										
42.	8.	Szűcs Anna, Szűcs Mihály napszámos, és Burbach Katalin l.	Kucsura, 243.	–	1.	9 éves.	Görcs.	Községi okt. 9.	ugyanaz.	
43.	14.	Pfaff Éva, Pfaff Sebald földmives, és Schmidt Juliánna l.	Torzsa, 46.	–	1.	1 1/2 éves.	Torokgyík.	Községi, okt. 15.	Kármán Pál.	
44.	19.	Roósz Katalin, Roósz Jakab földmives, és Gössl Katalin l.	Torzsa, 216.	–	1.	1 éves.	Torokgyík.	Községi, okt. 20.	ugyanaz.	
45.	23.	Schmall Margit, Schmall Károly szabó, és Grószer Erzsébet l.	Torzsa, 186.	–	1.	15 1/2 éves.	Vizkór.	Községi, okt. 25.	ugyanaz.	
46.	25.	Grószer Fülöp földmives neje, szül. Blum Katalin.	Torzsa, 190.	–	1.	46 1/2 éves.	Hagymáz.	Községi, okt. 26.	ugyanaz.	
November.										
47.		Gieszer Márton napszámos, Klein Katalin férje.	Torzsa, 181.	1.		47 1/2 éves.	Tüdőgümő.	Községi, nov. 13.	ugyanaz.	
48.	22.	Korell Juliánna, Korell Fridrich földmives, és Becker Katalin l.	Torzsa, 89.	–	1.	3 hónapos.	Aszkór.	Községi, nov. 23.	ugyanaz.	
December.										
49.	24.	Schick Helena, Schick Lajos földmives, és Wolf Erzsébet l.	Torzsa, 253.	–	1.	9 hónapos.	Torokgyík.	Községi, dec. 26.	ugyanaz.	

Hogy az 1876-ik évben meghaltak általam iratattak be: bizonyítom Torzsán 1876, dec. 31.

Kármán Pál mk.
ref. lelkész

TORZSAI REF. EGYHÁZ PECSÉTJE 1837

Meghaltak anyakönyve 1877.

Ezerjó... Ezernyolczszáz hetvenhét

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Január										
1.	3.	Enk Fülöp, Enk Ádám kőmíves, és Gössel Éva fia.	Torzsa, 532.	1.		4 hetes.	Görcs.	Közsomető, jan. 4.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	15.	Machmer Fridrich, földmíves.	Torzsa, 153.	1.		76½ éves.	Tüdőszélhüdés.	Közsem. jan. 17.	dto.	
Február										
3.	2.	Andrész Jakab, Andrész Jakab földmíves, és Korell Erzsébet f.	Torzsa, 265.	1.		4 napos.	Görcs.	Közsem. febr. 3.	dto.	
4.	10.	Neu János, földmíves.	Torzsa, 281.	1.		66 éves.	Rák.	Közsem. febr. 11.	dto.	
5.	13.	Feller Erzsébet, Feller András földmíves, és Lenhardt Katalin l.	D. Szentiván, 99.		1.	3 hetes.	Görcs.	Közsem. febr. 15.	Schenrenberger Ede, tanító.	
Martius										
6.	12.	Riesz Susána, Riesz Miklós földmíves, és Mädich Katalin l.	Torzsa, 78.	—	1.	12 hetes.	Tüdőgyuladás.	Közsem. márt. 13.	Stock Károly, tanító.	
7.	21.	Andrész Dániel, Andrész Jakab földmíves, és Jung Katalin f.	Torzsa, 347.	1.		11 hónapos.	Bélgyuladás.	Közsem. márt. 22.	Kármán Pál.	
April										
8.	5.	Schmoll Péter, festő, Schmoll Péter, és Neu Ana fia.	Torzsa, 358.	1.		24 éves.	Aszkór.	Közsem. april 6.	dto.	
9.	15.	Müller Péter földmíves, és Feller Helena leánya.	Torzsa, 115.	—	1.			Közsem. apr. 15.	"	Halva született.
10.	26.	Hofmaŭ Erzsébet, Hofmaŭ Keresztély napszámos, és Müller Krisztina l.	Torzsa, 95.		1.	2 éves.	Bélgyuladás.	Közsem. apr. 28.	Stock Károly, tanító.	
11.	26.	Gilbert Péter, földmíves.	D. Szentiván, 119.	1.		49 éves.	Tüdővész.	Közsem. april 28.	dto.	
12.	26.	Hermaŭ Susána, Hermaŭ Jakab napszámos, és Gábor Erzsébet l.	D. Szentiván, 164.		1.	10 napos.	Görcs.	Közsem. april 28.	dto.	

Meghaltak anyakönyve 1877.

Ezernyolczszáz hetvenhét.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Május.										
13.	7.	Giesser Jakab, Giesser Jakab tehénpásztor, és Renz Margit fia	Torzsa, 9. sz.	1.		10 napos.	Görcs	Közsemető, máj. 9.	Kármán Pál, lelkész	
14.	22.	Bürger Jakab asztalos neje, szül. Gilbert Helena	Torzsa, 202.		1.	43 éves.	Tüdővész	Közsem. máj. 24.	ditto	
Június										
15.	6.	Geyer Lajos, kertész, Blüm Katalin férje	Torzsa, 86.	1.		63½ éves.	Vesebaj	Közsem. jún. 8.	ditto	
16.	16.	Schmidt Juliána, Schmidt János napszámos, és Hofmann Erzsébet l.	Torzsa, 336.		1.	9½ éves.	Tüdőgümő	Közsem. jún. 17.	ditto	
Július.										
17.	28.	Schmidt Fridrich földmives neje, szül. Brenkel Erzsébet	Torzsa, 142.	—	1.	24 éves.	Kiesbe fult.	Közsem. júl. 30.	ditto	
Augustus										
18.	10.	Korell Helena, Korell Fridrich földmives, és Bieber Katalin l.	Torzsa, 87.	-	1.	11 napos.	Görcs.	Közsem. aug. 11.	ditto	
19.	17.	Korell Fridrich, földmives, Walter Sarolta férje	Kucsura, 503.	1.		39 éves.	Tüdővész.	Közsem. aug. 19.	Schmidt Reinhardt tanító	
20	30	Pfaff Tebald, szolga.	Torzsa, 165.	1.		54 éves.	Vizbe fult.	Közsem. aug. 31.	Kármán Pál.	Fürdéskor a csatornába fult.
September.										
21.	22.	Özv. Hofmann Jakabné, szül. Bechtold Juliána	Torzsa, 15.		1.	68½ éves.	Öregségi elgyengülés.	Közsem. sept. 24.	ditto	
Oktober.										
22.	3.	Giesser Márton, Giesser Márton napszámos, és Korell Karolina f.	Torzsa, 181.	1.		2 éves.	Torokláb	Közsem. okt. 5.	ditto	
23.	18.	Özv. Wälich Fridrichné, szül. Lamb Anna Mária	Torzsa, 119.		1.	88 éves.	Aggkór.	Közsem. okt. 20.	ditto	
24.	26.	Schiel Henrik, Schiel Jakab földmives, és Korell Erzsébet f.	Torzsa, 118.	1.		5 hetes.	Gutaütés.	Közsem. okt. 28.	ditto	

Meghaltak anyakönyve 1877.

Ezernyolczszáz hetvenhét.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
November										
25.	8.	Bolz Erzsébet, Bolz György földmives, és Walter Helena l.	Torzsa, 30.		1.	8 napos.	Ránggörcs.	Közsem. nov. 9.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	19.	Ort Katalin, néhai Ort György és Bolz Katalin l.	Torzsa, 24.		1.	7 éves.	Tüdőgümő.	Közsem. nov. 20.	ditto	
27.	19.	Gilbert Helena, Gilbert Károly szabó, és Glöckler Katalin l.	D. Szenttamás, 119.		1.	3 hetes.	Görcs.	Közsem. nov. 21.	Stock Károly, tanító.	
28.	21.	Korell Lajos, Korell Jakab napszámos, és Schmauder Erzsébet f.	Torzsa, 382.	1.		2 hetes.	Gyengeség.	Közsem. nov. 22.	Kármán Pál.	
29.	26.	Feller Péter földmives, Grösser Sarolta férje.	Torzsa, 84.	1.		40 éves.	Öngyilkosság.	Közsem. nov. 28.	ditto.	Pisztoly lövés által.
30.	27.	Grösser Helena, néh. Grösser Fridrich napszámos, és Pfaff Margit l.	Torzsa, 179.		1.	9½ éves.	Torokláb.	Közsem. nov. 29.	ditto	
December										
31.	19.	Göttel Katalin, Göttel Márton földmives, és Kinsesel Zsuzsána l.	Torzsa, 102.		1.	4 éves.	Bélgyuladás.	Közsem. dec. 20.	ditto.	
32.	22.	Gilbert Károly, földmives, Glöckler Katalin férje.	D. Szenttamás, 119.	1.		26 éves.	Tüdővész.	Közsem. dec. 24.	ditto.	
33.	24.	Korell Anna, Korell Filep földmives, és Mei Zsuzsána l.	Torzsa, 187.		1.	8 hónapos.	Torokláb.	Közsem. dec. 26.	ditto	
34.	28.	Maijer Jakab zsellér neje, szül. Enk Filippina	Torzsa, 218.		1.	69 éves.	Hekrás.	Közsem. dec. 30.	ditto.	
35.	28.	Korell Filep, Korell Filep földmives, és Mei Zsuzsána f.	Torzsa, 187.	1.		3½ éves.	Torokláb.	Közsem. dec. 30.	ditto	

Hogy az 1877-ben meghaltak általam írattak be: bizonyítom
Torzsán 1877, dec. 31.

Kármán Pál m. p.
ref. lelkész.

rget LRT-BE4-V2

A torzsai helv. hitv. egyházban,

Meghaltak anyakönyve 1878.

Ezernyolczszáz hetvennyolcz.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Január.										
1.	1.	Schmidt Jakab, Schmidt Filep földmives, és Baijer Juliána f.	Torzsa, 117. sz.	1.		6 1/2 éves.	Agyhártyalob.	Köztemető, jan. 3.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	25.	Machmer Margit, Machmer Filep földmives, és Blum Anna leánya	Torzsa, 83.		1.	4 honapos.	Tüdőhurut	Köztem. jan. 27.	dto.	
3.	28.	Blum Fridrich, Blum Márton földmives, és Reichert Katalin f.	Torzsa, 107.	1.		3 éves	Toroklob	Köztem. jan. 30.	dto.	
Február										
4.	7.	Grószer Péter, Grószer János földmives, és Schmell Erzsébet f.	Torzsa, 108.	1.		7 1/2 éves.	Toroklob.	Köztem. febr. 9.	dto	
5.	10.	Özv. Blum Mártonné, szül. Schenk Erzsébet.	Torzsa, 86.		1.	77 éves	Gutaütés.	Köztem. febr. 11.	dto	
6.	10.	Blum Ádám, Blum Péter földmives, és Enk Helena f.	Torzsa, 6.	1.		1/2 éves.	Toroklob.	Köztem. febr. 12.	dto	
7.	12.	Korell János, Korell Filep asztalos, és Sreim Krisztina f.	Kucsura, 247.	1.		3 napos	Görcs.	Köztem. febr. 13.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
Március										
8.	12.	Özv. Neu Andrásné, szül. Mischan Mária.	Torzsa, 215.		1.	87 1/2 éves	Aggkór.	Köztem. márt. 13.	Kármán Pál.	
Április.										
9.	4.	Klein János, Klein Jakab szabó, és Korell Katalin f.	Torzsa, 338.	1.		15 éves.	Vízkór.	Köztem. ápr. 6.	dto.	
10.	24.	Hofman Zsuzsána, Hofman Károly földmives, és Hesserscheimer Zsuzsána l.	Torzsa, 158.		1.	3 hetes	Görcs.	Köztem. ápr. 25.	dto	
Június										
11.	24.	Riesz Károly, Riesz Károly napszámos, és Gimerman Erzsébet f.	Torzsa, 13.	1.		3 1/2 éves.	Toroklob.	Köztem. jún. 26.	dto.	
Július.										
12.	18.	Machmer Fridrich, földmives, Machmer Helena férje.	Torzsa, 83.	1.		25 1/2 éves.	Tüdőgümő.	Köztem. júl. 19.	dto	Közhonvéd a délbácskai 6-ik zászlóaljban.

Meghaltak anyakönyve 1878.

Ezernyolcszáz hetvennyolcz.

A torzsai helv. hitv. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1878.

Ezernyolcszáz hetvennyolcz.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Julius										
13.	24.	Lenhardt Katalin, Lenhardt Károly földmives, és Birmann Katalin l.	Torzsa, 75.		1.	3 hónapos	Hurut.	Község mező, júl. 25	Kármán Pál lelkész	
Augusztus										
14.	1.	Schick János, Schick Károly földmives, és Szorg Anna f.	Torzsa, 411.	1.		13 napos.	Görcs.	Közsem. aug. 2.	dto.	
15.	3.	Walter Zsofia, Walter Károly földmives, és Filippi Filippina l.	Kucura, 300.		1.	1½ éves.	Hurut.	Közsem. aug. 4.	Schmidt Reinhardt	
16.	10.	Blum Lajos, Blum Fridrich kőmives, és Gayer Erzsébet f.	Torzsa, 383.	1.		19 napos.	Görcs.	Közsem. aug. 11.	Kármán Pál	
17.	17.	Özv. Zimermann Ádámné, szül. Küfel Borbála.	Torzsa, 392.		1.	64 éves.	Tüdőlob.	Közsem. aug. 19.	dto.	
18.	23.	Bolz Filep, Bolz Filep kovács, és Wolf Zsuzsána f.	Torzsa, 285.	1.		4 hetes.	Hurut.	Közsem. aug. 24.	dto.	
September										
19.	1.	Waller Margit, Waller Vilmos napszámos, és Frank Margit l.	D. Szentiván, 100.		1.	10 hetes.	Görcs.	Közsem. szept. 2.	Stock Károly, tanitó	
20.	20.	Hartmann Erasmus, napszámos.	Torzsa, 403.	1.		72½ éves.	Aggkór.	Közsem. szept. 22.	Kármán Pál.	
Oktober.										
21.	8.	Feller Krisztina, Feller Lajos és Tiefenthaler Margit l.	Torzsa, 88.		1.	5 napos.	Görcs.	Közsem. okt. 9.	dto.	
22.	10.	Riesz Jakob, földmives.	Torzsa, 49.	1.		68½ éves.	Gümőkór.	Közsem. okt. 12.	dto	
23.	15.	Wachmer Helena, Wachmer Filep földmives, és Henkel Erzsébet l.	Torzsa, 153.		1.	1½ éves.	Hurut.	Közsem. okt. 16.	dto	
24.	17.	Korell Filep, Korell Filep, földmives, és Neu Zsuzsána f.	Torzsa, 187.	1.		7 napos.	Görcs.	Közsem. okt. 18.	dto.	
Oktober.										
25.	30.	Gilbert Erzsébet, Gilbert Péter földmives, és Wolf Katalin l.	Torzsa, 343.		1.	7 hónapos.	Tüdőlob.	Község mező, okt. 31.	Kármán Pál, lelkész.	
November										
26.	5.	Lehr György napszámos, Walter Erzsébet férje.	Torzsa, 310.	1.		35 éves.	Vérhólag	Közsem. nov. 7.	dto.	
27.	10.	Schmidt Karolina, Schmidt Reinhardt tanitó, és Lang Dorothea l.	Kucura, 341.		1.	20 éves.	Tüdőbántalás.	Közsem. nov. 11.	dto.	
28.	22.	Gösel Filep, Gösel Filep köteles, és Burger Mária f.	D. Szentiván, 157.	1.		4 napos.	Görcs.	Közsem. nov. 24	Schneider Péter, tanitó.	
December										
29.	7.	Metzger Fridrich, Metzger Fridrich földmives, és Gösel Karolina f.	Torzsa, 39.	1.		4 hónapos.	Hurut.	Közsem. dec. 8.	Kármán Pál.	
30.	23.	Klein Jakab, Klein Jakab szabó, és Hessenheimer Erzsébet f.	Torzsa, 383.	1.		12 napos.	Görcs.	Közsem. dec. 24.	dto.	
31.	23.	Gilbert Erzsébet Juliána, Gilbert Vilmos napszámos, és Lück Margit l.	D. Szentiván, 119.		1.	20 napos.	Himlő.	Közsem. dec. 24.	Schneider Péter.	

Hogy az 1878-ban meghaltak általam iratattak be: bizonyitom Torzsán 1878, december 31.

Kármán Pál mk.
ref. lelkész.

A torzsai helv. hitv. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1879.

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Január										
1.	11.	Gössl Helena, Gössl Márton földmives és Kniesel Zsuzsána l.	Torzsa, 102. sz.		1.	5 hetes.	Görcs.	Köztemető, jan. 12.	Kármán Pál lelkész	
2.	29.	Korell Lajos, Korell Ádám napszámos és Kreuscher Krisztina f.	Kucura, 494.	1.		1/2 éves.	Görcs.	Köztem. jan. 31.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
Február										
3.	4.	Schlarb Mátyás, Schlarb Dániel napszámos és Holzdorfer Dorottya f.	Torzsa, 179.	1.		9 éves.	Hellwiz kór.	Köztem. febr. 6.	Kármán Pál, lelkész.	
4.	12.	Hussenberger János, Hussenberger Fridrich napszámos és Szücs Zsófia f.	Kucura, 351.	1.		8 hetes.	Görcs.	Köztem. febr. 14.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
5.	13.	Becker Györgyné, szül. Wolf Erzsébet.	D. Szentiván, 171.		1.	19 1/2 éves.	Sokolivar.	Köztem. febr. 14.	Kármán Pál, lelkész.	
6.	16.	Schick Miklós, Schick Lajos földmives, és Gössl Sarolta f.	Torzsa, 248.	1.		5 hetes.	Agyhártyalob.	Köztem. febr. 17.	ugyan az	
7.	21.	Schmidt Krisztina, Schmidt Jakab földmives és Gössl Helena l.	Torzsa 46.		1.	4 éves.	Gutaütés.	Köztem. febr. 22.	ugyan az	
Márczius										
8.	1.	Teller Lajos, földmives.	Torzsa, 47.	1.		56 1/2 éves.	Gümőkór.	Köztem. márt. 3.	ugyan az	
9.	4.	Korell Helena, Korell Fülöp asztalos és Szeim Krisztina l.	Kucura, 245.		1.	4 hetes.	Görcs.	Köztem. márt. 6.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
10.	15.	Schick Lajos, földmives.	Torzsa, 200.	1.		79 éves.	Gyomorrák.	Köztem. márt. 16.	Kármán Pál, lelkész.	
11.	29.	Schneider Jánosné, szül. Orter Zsuzsána.	D. Szentiván, 196.		1.	32 1/2 éves.	Szülés.	Köztem. márt. 30.	ugyan az	
Április										
12.	Márcz. 31.	Weisman Miklós, Weisman Miklós molnár és Schlarb Erzsébet f.	Torzsa, 352.	1.		3 éves.	Torokgyík.	Köztem. apr. 1.	ugyan az	

Meghaltak anyakönyve 1879.

Ezernyolczszáz hetvenkilencz.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Aprilis.										
13.	2.	Lenhardt Rosina, Lenhardt Mihály földmíves és Grószer Katalin l.	Torzsa, 280.		1.	1½ éves.	Torokgyík.	Közsemeso, april 3.	Kármán Pál, lelkész	
14.	5.	Stuttenberger József, napszámos.	Kucura, 113.	1.		52 éves.	Vérhanyád.	Közsem. april 7.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
15.	17.	Riesz Károly, Riesz Jakab napszámos és Andrész Erzsébet f.	Torzsa, 407.	1		2 hetes.	Gutaütés.	Közsem. april 11.	Stock Károly, tanító.	
16.	20.	Frenkl Zsuzsána, Frenkl Ádám földmíves és Konrad Katalin l.	Torzsa, 141.		1.	3 hónapos.	Gutaütés.	Közsem. april 21.	Kármán Pál, lelkész.	
Május										
17.	20.	Gimerman Róbert, földmíves, Hobler Filippina férje.	Torzsa, 94.	1.		67½ éves.	Epeláz.	Közsem. május 22.	dto	
Június										
18.	10.	Metzger Jakabné, szül. Feller Margit	Kucura, 349.		1.	29½ éves.	Tüdővész.	Közsem. jún. 12.	dto	
19.	12.	Schaller Sarolta, Schaller Fülöp napszámos, és Will Sarolta l.	Torzsa, 165.		1.	20 éves.	Agyhártyalob.	Közsem. jún. 13.	dto.	
20.	13.	Metzger Margit, Metzger Jakab és Feller Margit l.	Kucura, 349.		1.	17 napos.	Görcs.	Közsem. jún. 14.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
21.	14.	Maller Jakabné, szül. Orschid Katalin.	Torzsa, 115.		1.	73½ éves.	Sérvdugulás.	Közsem. jún. 16.	Kármán Pál, lelkész	
22.	18.	Korell Fridrich, Korell Fridrich földmíves és Bieber Katalin f.	Torzsa, 87.	1		4 hónapos.	Görcs.	Közsem. jún. 20.	dto.	
Július.										
23.	8.	Enk Etel, Enk Jakab napszámos, és Nádich Margit l.	Torzsa, 5.		1.	7 éves.	Görcs.	Közsem. júl. 9.	dto	
24.	27.	Heinrich Gottliebné, szül. Wagner Krisztina.	Torzsa, 184.		1.	62 éves.	Epeláz.	Közsem. júl. 29.	dto.	

Meghaltak anyakönyve 1879.

Ezernyolczszáz hetvenkilencz.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
September										
25.	1.	Riesz Lajos földmíves, Feller Éva férje.	Torzsa, 46.	1.		41½ éves.	Tüdőlob.	Közsemeső, sept. 3.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	18.	Blum Fülöp, földmíves.	Torzsa, 69.	1.		71 éves.	Vízkór.	Közsem. sept. 20.	dto.	
27.	29.	Schérer Miklós, Schérer Rosina törvénytelen f.	Torzsa, 342.	1.		3 hónapos.	Görcs.	Közsem. sept. 30.	dto.	
Október										
28.	2.	Feller Jakab, földmíves.	Torzsa, 16.	1.		87 éves.	Öregség.	Közsem. okt. 4.	dto.	
29.	8.	Schmidt Lajos, Schmidt Miklós földmíves és Maller Zsuzsánna f.	Torzsa, 115.	1.		8 napos.	Görcs.	Közsem. okt. 9.	dto.	
30.	10.	Feller Terézia, Feller Lajos földmíves és Tiefenthaler Margit l.	Torzsa, 136.		1.	6 napos.	Görcs.	Közsem. okt. 12.	dto.	
31.	25.	Schentenberger János, Schentenberger Eduárd tanító és Evinger Erzsébet f.	Torzsa, 206.	1.		15 éves.	Mellvízkór.	Közsem. okt. 27.	dto	
November.										
32.	11.	Nádich Fridrich, Nadich Fridrich földmíves és Gössel Dorottya f.	Torzsa, 134.	1.		10 hónapos.	Gutaütés.	Közsem. nov. 12.	dto.	
December.										
33.	10.	Feller Konrad, lakatos, Feller Jakab és Schérer Katalin f.	Kucura, 460.	1		22½ éves.	Tüdőgümő.	Közsem. dec. 11.	dto	
34.	11.	Tiefenthaler János, Tiefenthaler Péter földmíves és Feller Margit f.	Torzsa, 48.	1.		3 napos.	Görcs.	Közsem. dec. 12.	dto.	
35.	15.	Andrész Jakab, olajgyáros, Korell Erzsébet férje.	Torzsa, 264.	1.		34½ éves.	Bélhurut.	Közsem. dec. 16.	dto	
36.	22.	Özv. Andrész Jakabné, szül. Frenkl Margit.	Torzsa, 48.		1.	88½ éves.	Aggkór.	Közsem. dec. 23.	dto.	

Meghaltak anyakönyve 1879

Ezernyolczszáz hetvenkilencz

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
December										
17.	26.	Hauszer Henrich, Hauszer Péter kerék-gyártó és Frieber Helena f.	Torzsa, 100.	1.		2½ éves	Toroklob.	Közte-mető, dec. 27.	Kármán Pál, lelkész.	

Hogy az 1879-ben meghaltak általam írattak be: bizonyítom

Torzsán 1879. dec. 31.

Kármán Pálmp
ref. lelkész

A TORZSAI REF. EGYHÁZ PECSÉTJE 1837

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Ezernyolczszáz nyolczvan.

Meghaltak anyakönyve 1880

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nö	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Január										
1.	1.	Korell Fridrich, Korell József asztalos, és Reidl Margit fia.	Kúnra, 245.	1.		3 hónapos	Görcs	Községi, jan. 3	Schmidt Reinhardt, tanító.	
Február.										
2.	10.	Stein Ferencz, földmíves, Weber Katalin férje.	Torzsa, 56.	1.	–	70 éves	Hellvízkór.	Közsem. febr. 12.	Kármán Pál, lelkész.	
3.	10.	Riesz Károly, Riesz Károly napszámos, és Zimerman Erzsébet f.	Torzsa, 124.	1.		10 hetes.	Görcs	Közsem. febr. 12.	ditto	
4.	10.	Riesz Erzsébet, Riesz Károly napszámos és Zimerman Erzsébet leánya	Torzsa, 124.		1.	10 hetes.	Görcs.	Közsem. febr. 12.	ditto	
5.	10.	Lenhardt Mihály és Grösser Katalin halva szül. l.	Torzsa, 280.		1.					Halva született.
6.	11.	Tharinger Jakab és Gössl Katalin halva szül. f.	Torzsa, 262.	1.						Halva született.
7.	16.	Forencz Mihály, földmíves, Reidl Karolina férje.	Kúnra, 392.	1.		72 éves.	Szélhüdés.	Közsem. febr. 17.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
Március.										
8.	18.	Gössl Helena, Gössl Filep hoszeles, és Burger Mária l.	D. Szendiván, 157.		1.	4 hetes.	Hémlő.	Közsem. márt. 19.	Schneider Péter, tanító.	
9.	27.	Hachmer Fridrich, Hachmer Filep földmíves, és Blum Anna f.	Torzsa, 33.	1.		8 hónapos.	Görcs	Közsem. márt. 28.	Kármán Pál.	
Április.										
10.	1.	Bieber Károly, földmíves.	Torzsa, 113.	1.		56 éves.	Öngyilkos.	Közsem. april 3.	ditto	Kútban halva találtatott, s hatóságilag felbontatott.
11.	15.	Roos Jakab, földmíves, Korell Helena férje.	Torzsa, 216.	1.		64 éves.	Gyomorrák.	Közsem. april 17.	ditto	
12.	20.	Köhler Helena, Köhler Jakab földmíves, és Wolf Margit l.	Torzsa, 287.		1.	17 éves.	Szívkór.	Közsem. april 21.	Tessényi János, ev. lelkész.	

Ezernyolczszáz nyolczvan

Meghaltak anyakönyve 1880.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy mášhalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Június										
13.	28.	Schérer Helena, Schérer Fülep napszámos, és Orszer Zsuzsána l.	D. Szentiván, 365.		1	10 napos	Gyengeség	Községi, június 30.	Schneider Péter, tanító.	
Július										
14.	19.	Ort Fridrich, Ort Fridrich földmíves, és Korell Margit f.	Torzsa, 123.	1.		1 1/2 éves	Tüdőlob	Közsem. júl. 20.	Kármán Pál, lelkész.	
Augusztus										
15.	1.	Gieszer Jakab, Gieszer György napszámos, és Kuhn Katalin f.	Torzsa, 9	1.		9 hónapos	Toroklob.	Közsem. aug. 2.	dto	
16.	7.	Weller Péter földmíves, és Feller Helena halva született f.	Torzsa, 115.	1.						halva született.
17.	11.	Gieszer Margit, Gieszer Márton napszámos, és Korell Karolina l.	Torzsa, 181.		1.	11 hónapos	Mellvizkór	Közsem. aug. 13.	dto	
18.	16.	Mayer Jakab, Mayer Jakab napszámos, és Gilbert Helena f.	Torzsa, 144.	1.		11 1/2 éves	Agyhártyalob.	Közsem. aug. 18.	dto	
19.	27.	Zimmermann Katalin, Zimmermann Ádám napszámos, és Grószer Filippina l.	Torzsa, 435.		1.	7 hónapos	Gyomorhurut	Közsem. aug. 29.	dto	
September										
20.	9.	Reidl Károly, földmíves, Welker Krisztina férje.	Kucura, 153	1.		69 éves.	Gyomorrák.	Közsem. szept. 10.	Kármán József uj verbászi lelkész	
21.	9.	Özv. Kiesz Miklósné, szül. Feller Borbála.	Torzsa, 78.		1.	89 1/2 éves.	Aggkór.	Közsem. szept. 10.	Kármán Pál, lelkész	
22.	9.	Kniesel Jakab, földmíves, Blum Helena férje.	Torzsa, 191.	1.		41 éves.	Szivkór.	Közsem. szept. 11.	dto	
23.	12.	Hesselsheimer Fridrichné, szül. Nádich Zsuzsána, földmívesnő.	Torzsa, 158.		1.	41 1/2 éves.	Méhlob.	Közsem. szept. 13.	dto.	
Oktober.										
24.	6.	Schmidt Mihály, földmíves, Taffo Anna férje.	Torzsa, 49.	1.		86 1/2 éves.	Aggkór.	Közsem. okt. 8.	dto.	

Ezernyolczszáz nyolczvan

Meghaltak anyakönyve 1880.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy mášhalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Oktober.										
25.	22.	Blum Helena, Blum Péter földmíves, és Enk Helena l.	Torzsa, 6.		1.	9 hónapos.	Gümőkór.	Községi, okt. 23.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	26.	Gilbert Katalin, Gilbert Vilmos napszámos, és Lüll Margit l.	D. Szentiván, 147.		1.	8 hónapos.	Aszkór	Közsem. okt. 28.	Schneider Péter, tanító.	
27.	28.	Tiefenthaler Péter földmíves, és Feller Margit halva született fia.	Torzsa, 88.	1.						Halva született.
November.										
28.	5.	Enk Jakab, Enk János, kőmíves, és Gössl Éva f.	Torzsa, 5.	1.		10 hónapos.	Gyomorhurut.	Közsem. nov. 7.	Kármán Pál.	
29.	6.	Küfel Henrich, Küfel Henrich napszámos, és Hauszer Terézia f.	Torzsa, 360	1.		7 hónapos.	Gyomorhurut.	Közsem. nov. 7.	dto.	
30.	6.	Özv. Ferencz Mihályné, sz. Reidl Karolina	Kucura, 392.		1	73 éves.	Aszkór	Közsem. nov. 8.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
31.	9.	Grószer Mátyás földmíves, és Schick Helena halva született l.	Torzsa, 198.		1.					Halva született
32.	16.	Schmidt Miklós földmíves, és Weller Zsuzsána halva szül. f.	Torzsa, 115.	1.						Halva született.
33.	19.	Weitmann János, Weitmann János földmíves, és Weitmann Zsófia f.	Torzsa, 302.	1.		12 hetes.	Gyomorhurut.	Közsem. nov. 20.	Kármán Pál.	
December.										
34.	11.	Schick Zsuzsána, Schick Mátyás földmíves, és Korell Zsuzsána l.	Torzsa, 201.		1.	5 hónapos.	Agyvizkór.	Közsem. dec. 13.	dto.	
35.	22.	Hauszer Jakab, földmíves.	Torzsa, 161.	1.		78 éves.	Aggkór.	Közsem. dec. 24	dto	
36.	27.	Ort Filep festő, és Hahmer Katalin halva szül. l.	Torzsa, 183.		1.					Halva született.

22.

Ezernyolczszáz nyolczvan

Meghaltak anyakönyve 1880.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
December. 37.	27.	Hermann Mátyás, Hermann János napszámos, és Frenk Katalin f.	D. Szentiván, 261.	1.		2 hónapos.	Görcs	Köztemető dec. 29.	Schneider Péter, tanító.	

Hogy az 1880-ban meghaltak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1880. dec. 31.

Kármán Pál mp.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Ezernyolczszáznyolczvanegy

A torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1881.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés.
Január. 1.	16.	Kaderli Helena, Kaderli György kőműves, és Tiefenthaler Zsófia leánya.	Torzsa, 26.		1.	4 hetes.	Görcs.	Köztemető, január 17.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	26.	Schlarb Dániel, napszámos, Holzdorfer Dorothea férje.	Torzsa, 32.	1.		41½ éves.	Mellviz-kór.	Köztemető, jan. 28.	dto	
3.	27.	Riesz Frigyes, Riesz Frigyes szabó, és Taffe Zsuzsána fia.	Torzsa, 433.	1.		1½ éves.	Görcs.	Köztem. jan. 28.	dto	
Február. 4.	5.	Schlarb Fülöpné, földmivesnő, szül. Grosser Erzsébet.	Torzsa, 494.		1.	23½ éves.	Hagymáz.	Köztem. febr. 7.	dto	
5.	6.	Klein Márton szabó, és Link Erzsébet halva született leánya.	Torzsa, 184.		1.					Halva született.
6.	8.	Klein Mártonné, szabó iparos neje, szül. Link Erzsébet.	Torzsa, 184.		1.	20½ éves.	Méhlob.	Köztem. febr. 10.	dto	
7.	12.	Schmoll Henrich, napszámos, Riesz Karolina férje.	Torzsa, 162.	1.		68 éves.	Láz.	Köztem. febr. 14.	dto	
8.	21.	Bechtel Ádám szabó, és Hartmann Krisztina halva született fiuk.	Torzsa, 252.	1.						Halva született.
Március. 9.	6.	Weismann Karolina, Weismann János keréggyártó, és Michel Margit leánya.	Torzsa, 124.	—	1.	4 hetes.	Gyengeség.	Köztem. márt. 8.	dto	
10.	13.	Blum Fülöpné, földmivesnő, szül. Pfaff Magdaléna.	Torzsa, 79.		1.	64 éves.	Gümőkór.	Köztem. márt. 14.	dto	
Április. 11.	2.	Feller Jakab, földmives.	Kucura, 460.	1.		65 éves.	Vizkór.	Köztem. april 4.	Schmidt Reinhardt, tanitó.	
Május. 12.	17.	Schiel Károly, földmives, Wolf Zsuzsánna férje.	Torzsa, 199.	1.		41½ éves.	Gyomorrák.	Köztem. május 19.	Vendsáner Sándor, sóvói lelkész.	

~~Ezernyolczszáz~~ nyolczvanegy

Meghaltak anyakönyve 1887.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Május										
13.	28.	Schick Lajos, Schick Frigyes földmives és Breuß Erzsébet fia	Torzsa, 76.	1.		14 napos.	Görcs.	Köztemető, május 30	Kármán Pál, lelkész.	
Június										
14.	5	Hauszer Fridrich, kerékgyártó, Brenkl Zsófia férje	Torzsa 286	1.		83 éves.	Aggkór	Köztem. június 6.	dto	
Július										
15.	27.	Herzel Rosina, Herzel János és Frenk Rosina leánya	D. Szentiván		1.	6 éves.	Torokgyik	Köztem. július 29.	Ábrahám Vilmos, piroviczai ág. hitv. lelkész.	
Augustus										
16.	8.	Herman Erzsébet, Herman János napszámos és Frenk Katalin leánya	D. Szentiván, 262		1.	4½ éves.	Toroklob.	Köztem. augustus 9.	Schneider Péter, tanitó.	
17.	9.	Hofman Katalin, Hofman Károly földmives és Hetterscheimer Zsuzsána leánya	Torzsa, 158.	—	1.	4 hetes.	Toroklob.	Köztem. augustus 11.	Kármán Pál	
18.	12.	Korell Mátyásné, szül. Wädich Anna Mária	Kucura, 503.		1.	75 éves.	Aggkór	Köztem. augustus 14.	Schmidt Reinhardt, tanitó	
19.	23.	Wolf Márton, földmives.	Torzsa, 159.	1.		82 éves.	Aggkór.	Köztem. augustus 24.	Kármán Pál.	
20.	24.	Kósz Ádám és Neü Helena halva született leánya	Torzsa, 229.		1.					Halva született.
September										
21.	13.	Gössel Péter, Gössel Márton földmives és Knessel Zsuzsána fia	Torzsa, 102	1.		10 éves.	Hagymáz.	Köztem. sept. 14.	dto.	
22.	22.	Grósser Lajos, Grósser Mátyás földmives és Kohlhab Zsuzsána fia	Torzsa, 71.	1.	—	1 napos.	Gyengeség	Köztem. sept. 23.	dto	
23.	24.	Riesz Lajos takács, és Riesz Zsuzsána halva szül. leányuk	Torzsa, 303.	—	1.					Halva született
Október										
24.	10.	Neü Károly, Neü János földmives és Hesz Terézia fia.	Torzsa, 231.	1.		6 éves.	Agyhártyalob.	Köztem. okt. 11.	dto.	

Ezernyolczszáznyolczvanegy

Meghaltak anyakönyve 1887.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
November										
25.	8.	Özv. Schiel Károlyné, szül. Wolf Zsuzsána	Torzsa, 199.		1	70 éves.	Vizkór	Köztemető, nov. 9.	Vanédiáner Sándor, uj-szivácai lelkész	
26.	13.	Schmoll Józsefné, szül. Hauer Salomea.	Torzsa, 264.	—	1.	77 éves	Aggkór.	Köztem. nov. 14.	Stiegelmár János, ág. hitv. s. lelkész	
27.	28.	Orth Fülöp festő, és Hachmer Katalin halva szül. leányuk.	Torzsa, 183	—	1.					Halva született.
December										
28.	11.	Gössel Fridrichné, szül. Gilbert Erzsébet	Torzsa, 365	—	1	71½ éves.	Aggkór	Köztem. dec. 13.	Kármán Pál.	
29.	30.	Feller Fridrich, Feller Jakab asztalos, és Litzenbacher Erzsébet fiuk.	Torzsa, 33.	1.		6 éves.	Hagymáz.	Köztem. dec. 31.	dto.	

Hogy az 1887-ben meghaltak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1887, december 31.

Kármán Pál ref. lelkész

A torzsai reform egyházban

Meghaltak anyakönyve 1882.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Január										
1.	3.	Thomasz Henrich, Thomasz Károly napszámos, és Affell Rosina fia	Kucura, 520.	1.		4 hónapos	Hurut	Kottemete január 5.	Schmidt Reinhardt, tanító	
2.	15.	Schick Lajos József, földmives, Göbel Sarolta férje	Torzsa, 248.	1.		30 1/2 éves	Tüdőlob	Január 17.	Kármán Pál lelkész	
3.	17.	Dech Jakabné napszámosnő szül. Mohr Mária	Torzsa, 431	–	1.	41 éves	Hagymáz	Január 19.	Kármán Pál.	
Február										
4.	11.	Orth Erzsébet, Orth Fülep napszámos, és Fiesz Sofia leánya	Torzsa, 55.	–	1.	18 1/2 éves	Hagymáz	Február 13.	Kármán Pál.	
5.	16.	Thomasz Károly, asztalos, Michel Erzsébet férje	Kucura, 522.	1.		74 éves	Aggkór	Február 18.	Schmidt Reinhardt, tanító	
6.	21.	Scherer Péter, esztergályos, özvegy	D. Szenteiván, 161	1.	–	67 éves	Tüdőlob	Febr. 22.	Kármán Pál	
Április										
7.	5.	Gilbert Ádám, molnár, Dech Katalin férje	D. Szenteiván, 272.	1.	–	23 éves	Tüdőlob	April 6.	Kármán Pál.	
8.	5.	Gilbert Fridrich, Gilbert Ferencz czipész, és Blum Juliána fia	Torzsa, 390.	1.		3 éves	Toroklob	April 7.	Kármán Pál	
9.	10.	Fiesz Károlyné, napszámosnő, szül. Gimiterman Erzsébet	Torzsa, 33.	–	1.	32 1/2 éves	Májbaj	April 12.	Kármán Pál.	
10.	16.	Oszter Zsuzsána, Oszter Jakab napszámos, és Thomász Mária leánya	D. Szenteiván, 123.	–	1.	10 1/2 éves	Toroklob	April 17.	Schneider Péter, tanító	
11.	18.	Szorg Fülep, Szorg János molnár, és Füller Erzsébet fia	Kucura, 201.	1.		10 hónapos	Görcs	April 20.	Schmidt Reinhardt, tanító	
12.	22.	Oszter Jakab, Oszter Jakab napszámos, és Thomász Mária fia	D. Szenteiván, 123.	1.	–	8 éves	Toroklob	April 23.	Schneider Péter, tanító	

A torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1882.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Aprilis.										
13.	23.	Grószer Krisztina, Grószer Filep földmives, és Schmidt Zsófia leánya	Torzsa, 190.	—	1.	1 éves	Toroklob	April 24.	Kármán Pál	
14.	24.	Grószer Katalin, Grószer Filep földmives, és Schmidt Zsófia leánya	Torzsa 190.		1.	4 éves	Toroklob	April 26.	Kármán Pál	
15.	28.	Özv. Schmoll Péterné, földmivesnő, szül. Enk Erzsébet	Torzsa, 287.	—	1	87½ éves	Aggkór	April 30.	Kármán Pál	
Május.										
16.	20.	Korell Károly, Korell Miklós mészáros, és Gössel Zsófia fia	Torzsa, 187.	1.	—	4 hetes	Bélgyuladás.	Május 21.	Kármán Pál.	
Június										
17.	6.	Moser János Vilmos, földmives, Bierman Katalin férje	Torzsa, 171.	1.		71, éves.	Aggkór	Június 7.	Kármán Pál.	
18.	12.	Haüszer Frigyes, molnár, Haüszer Péter és Fiebor Helena fia.	Torzsa, 100.	1.		23 éves	Agyhártyalob.	Június 13.	Kármán Pál.	
Julius.										
19.	24.	Demont Krisztina, Demont János molnár, és Schneider Zsuzsána leánya.	D. Szenttamás.		1.	3½ éves.	Torokgyík	Julius 25.	Ábrahám Vilmos, ág. lelkész	
20.	31.	Riesz Miklósné szül. Wolf Helena, földmivesnő	D. Szenttamás, 196.	—	1.	36½ éves.	Görcs	Augusztus 1.	Kármán Pál	
Augusztus										
21.	6.	Schmidt Filep ref. földmives, és Schmoll Sarolta halva szül. leánya.	Torzsa, 274.		1.					
22.	21.	Bechtel György Bechtel Henrich napszámos és Weidman Zsuzsána fia.	Torzsa, 50.	1.		7½ éves.	Gümőkór.	Aug. 22.	Kármán Lajos, hitszónokhelyettes	
23.	22.	Fuschlag Miklós, napszámos, özvegy	Torzsa, 42.	1.		79 éves.	Aggkór	Aug. 25.	Famler Gusztáv, ág. lelkész.	
September										
24.	6.	Serch Margit, Serch Péter kalapos, és Korell Katalin l.	Kucura, 247.	—	1.	4 hetes.	Görcs.	Sept. 8.	Schmidt Reinhardt, tanító.	

A torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1882.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
September										
25.	17.	Schérer József, Schérer József napszámos és Lüdt Erzsébet fia.	D. Szenttamás, 161.	1.		1 éves.	Gyomorhurut	Sept. 19.	Schneider Péter, tanító.	
26.	24.	Orth Filep festő és Machmer Katalin halva szül. fiuk	Torzsa, 183.	1.						
27.	26.	Schneider Johana, Schneider Péter tanító, és Szávics Johana l.	D. Szenttamás, 257.	—	1.	20 éves.	Tüdővész	Sept. 28.	Kármán Pál, lelkész	
Oktober.										
28.	25.	Schaller Zsuzsána, Schaller Margit törvénytelen leánya.	Torzsa, 476.		1.	½ éves.	Görcs.	Okt. 26.	Kármán Pál	
November										
29.	4.	Gössel Fridrich, asztalos, özvegy.	Torzsa, 366.	1.		76½ éves.	Guta ütés.	Nov. 5.	Kármán Pál.	
30.	4.	Riesz Karolina, néhai Riesz Lajos földmives és Feller Éva l.	Torzsa, 45.	—	1.	6 éves.	Toroklob.	Nov. 5.	Kármán Pál.	
31.	10.	Orth Miklós, Orth Gyula földmives és Kohlheb Sarolta fia.	Torzsa, 71.	1.		4 hetes	Görcs	Nov. 11.	Kármán Pál.	
32.	13.	Gayer Margit, Gayer Jakab esztergályos és Riesz Zsuzsána l.	Torzsa, 86.		1.	2½ éves.	Torokgyík.	Nov. 14.	Kármán Pál.	
33.	16.	Gayer Erzsébet, Gayer Jakab és néhai Gössel Erzsébet l.	Torzsa, 86.	—	1.	8½ éves.	Torokgyík.	Nov. 18.	Kármán Pál	
December										
34.	3.	Orth Jánosné, földmivesnő, szül. Nadich Helena	Torzsa, 119.	—	1.	24½ éves.	Hashártyalob.	Dec. 5.	Kármán Pál.	
35.	11.	Link Erzsébet, Link Mátyás iparos, és Haüszer Erzsébet leánya.	Torzsa, 392.	—	1.	1 éves.	Torokgyík.	Dec. 13.	Kármán Pál.	
36.	14.	Machmer Katalin, Machmer Miklós földmives és Riesz Erzsébet l.	Torzsa, 410.	—	1.	6 éves.	Torokgyík	Dec. 15.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1882.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
December										
37.	15.	Grószer Mátyás, Grószer Mátyás földmives és Schick Helena fia.	Torzsa, 198.	1.	–	1 éves.	Torokgyik.	Dec. 16.	Kármán Pál.	
38.	21.	Schick János, Schick Jakab földmives és Korell Erzsébet fia.	Torzsa, 118.	1.	–	4 éves.	Torokgyik.	Dec. 22.	Kármán Pál.	

Hogy az 1882-ben meghaltak általam irattak be: bizonyitom
Torzsán 1882, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész mp.

[Stamp:] ... PECSÉTJE A TORZSAI ... 1827

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A torzsai Ezernyolczszáz nyolczvanhárom
ref. egyházban **Meghaltak anyakönyve 1883**

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Január 1.	1.	Korell Katalin, Korell Mihály földmives, és Korell Katalin l.	Torzsa 16		1.	2 éves	Torokgyik	Köztemető jan. 2.	Kármán Pál lelkész	
2.	4.	Grószer Mátyás földmives, és Kohlhel Susána halvaszületett leányok.	Torzsa 89	1.						
3.	28.	Pfaff Éva, Pfaff Vilmos napszámos, és Ribel Katalin l.	Torzsa 436		1.	13 napos	Görcs	Január 30.	Kármán Pál	
Február 4.	3.	Gilbert Vilmos, Gilbert Tebald kőmives és Bechtel Maria fia	Torzsa 150.	1		2 éves	Torokgyik	Febr. 4	Kármán Pál	
5.	6.	Link Péterné, napszámosné, szül. Bubenheimer Krisztina	Torzsa 63		1	26½ éves	Hagymáz	Febr. 8	Kármán Pál	
6.	14.	Machmer Péter, Machmer Péter földmives és Korell Helena fia.	Torzsa, 160.	1		3 éves	Torokgyik	Febr. 15.	Kármán Pál	
7.	20.	Hofman Fülep, Hofman Keresztély ácz, és Müller Krisztina fia	Torzsa, 95.	1		4 éves	Vörheny	Febr. 21.	Kármán Pál	
8.	27.	Martin Henrich, napszámos, Dietrich Margit férje.	Kucura, 328.	1		47 éves	Hagymáz	Febr. 28.	Schmidt Reinhard tanító	
Márczius 9.	1.	Kieszel Margit, Kiszel Frigyes asztalos, és Kolb Karolina leánya	Torzsa 349.		1	3 hónapos	Hüvös	Márt. 2.	Kármán Pál	
10.	11.	Schmoll Frigyes, Schmoll Lenhard napszámos, és Schick Susána fia	Torzsa 403.	1		11 éves	Hagymáz	Márt. 13	Kármán Pál	
11.	15.	Orth Mihályné, földmivesné, szül. Korell Juliána	Torzsa 183		1	45 éves	Gyomorrák	Márt. 17	Kármán Pál	
12.	18.	Feller Miklós, Feller Karol olajgyáros, és Schmidt Katalin fia	Kucura, 376	1		11 hónapos	Görcs	Márt. 20	Schmidt Reinhard tanító	

A torzsai ref. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1883.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Martius 13.	24.	Korell Fridrich, Korell Károly ács és Szeim Maria fia	Kucura 567	1.		1½ éves	Torokláb	Márt. 26	Schmidt Reinhardt tanító	
14.	27.	Schick Konrad, néhai Schick Lajos és Göttel Sarolta fia	Torzsa 248	1.		3 éves	Torokgyik	Márt. 29.	Kármán Lajos, papnövendék	
15.	29.	Schérer Andrásné, szül. Wolf Margit, napszámosnő	D. Szenszevár, 103.		1.	31 éves	Eskór	Márt. 30.	Schneider Péter tanító	
April 16.	Márt. 30.	Teller Miklós, földmíves, Dech Katalin férje	Kucura 460.	1.		30½ éves	Hektika	April 1	Venetiáner Sándor szőgyi lelkész	
17.	9.	Orth Flórián asztalos és Teller Helena halva szűletett fiuk	Torzsa 55.	1.						
18.	12.	Teller András, földmíves, Lenhardt Katalin férje	D. Szentivár 107.	1.		37 éves	Hektika.	April 13.	Kármán Pál	
19.	12.	Gayer Zsofia, Gayer Miklós és Häuser Erzsébet l.	Torzsa 595.		1	24 éves	Bélgyuladás	April 14	Kármán Pál	
20.	14.	Hüssenberger Rosina, Hüssenberger Friedrich kőmíves és Szűcs Sofia l.	Kucura, 575.		1.	6 éves	Vörheny	April 16	Schmidt Reinhardt tanító.	
21.	14.	Riesz Márton, Riesz Lajos és Riesz Zsuzsána f.	Torzsa, 303.	1.		3½ éves	Agyhártyalob.	April 16	Kármán Pál	
22.	16.	Teller Lajos és Tiefenthäler Margit halva szűletett leányuk	Torzsa 137.		1.					
23.	22.	Hüssenberger Erzsébet, Hüssenberger Friedrich, és Szűcs Zsofia l.	Kucura, 575.		1.	3 éves	Vörheny.	April 24.	Schmidt Reinhardt tanító.	
24.	23.	Weismann Mária, Weismann Mihály földmíves, és Kern Erzsébet l.	Torzsa, 302.		1	3½ éves.	Torokgyik	April 25.	Kármán Pál	

A torzsai ref. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1883.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Május 25.	18.	Riesz Miklós, földmíves, Teller Erzsébet férje	Torzsa 45	1.		54 éves	Agylob.	Május 20	Venetiáner Sándor szőgyi lelkész.	
26.	20.	Szűcs János, Szűcs Friedrich szabó, és Litz Krisztina fia	Kucura 503.	1.		3 éves	Vörheny.	Máj 22.	Schmidt Reinhardt tanító.	
27.	22.	~~Lenhardt Miklós~~ ~~és Gröszler Krisztina~~ halva szült. leányuk.	Torzsa 280.	1.						
28.	27.	Teller Miklós, Teller Miklós földmíves, és Dech Katalin fia.	Kucura 460	1.		5. éves.	Görcs.	Május 29	Schmidt Reinhardt tanító.	
29.	29.	Özv. Brandt Péterné, földmívesné, szül. Hess Erzsébet	Kucura, 448.		1	60 éves.	Szélhüdés.	Május 31	Kármán Pál.	
Junius 30	6	Hermann Erzsébet, Hermann Frigyes földmíves, és Teller Margit l.	Torzsa, 148.		1.	2 éves	Vörheny.	Junius 8.	Kármán Pál.	
Julius. 31.	13.	Andrész Filep Ádám, földmíves, özvegy-	Torzsa, 265.	1.		79 éves.	Aggkór.	Julius 15	Kármán Pál.	
32.	24	Schmidt Juliána, Schmidt Filep, földmíves, és Bayer Juliána leánya.	Torzsa, 117.		1.	3. éves.	Megégett	Julius 25.	Kármán Lajos, papnövendék.	
33.	28.	Tiefenthäler Filippina, Tiefenthäler János és Teller Filippina l.	Torzsa 88.		1.	11½ éves.	Bélgyuladás.	Julius 30.	Kármán Pál.	
Augustus 34.	9.	Orth János földmíves és Henkel Katalin halva szült. fiuk.	Torzsa 123.	1.						
35.	22.	Özv. Pfaff Jánosné, szül. Taffe Erzsébet.	Torzsa 36.		1.	70. éves	Vízkór.	Aug. 23.	Kármán Lajos, papnövendék.	
September 36.	3.	Göttel Péter, Göttel Filep földmíves, és Blum Helena fia.	Torzsa 3.	1.		1½ éves.	Vörheny.	Sept. 4	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1883.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
	September									
37.	3.	Grószer Helena, Grószer Erzsébet napszámosnőnek törvénytelen szülött leánya.	Torzsa, 400.		1.	3½ éves.	Görcs.	Sept. 5.	Kármán Pál.	
38.	14.	Bechtel János, Bechtel Frigyes takács és Hauszer Lujza fia.	Torzsa, 50.	1.		1½ éves.	Torokgyík.	Sept. 15.	Kármán Pál.	
39.	17.	Korell János, kovács, Riesz Katalin férje.	Torzsa, 383.	1.		23 éves.	Aszkór.	Sept. 18.	Kármán Pál.	
40.	29.	Pfaff Jakab, Pfaff Vilmos napszámos, és Riebel Katalin fia.	Torzsa, 436.	1.		2½ éves.	Vízkor.	Sept. 30.	Kármán Pál.	
	Oktober.									
41.	8.	Erb Jakab földmíves és Belz Katalin halva szült. leányuk.	Torzsa, 30.		1.					
42.	28.	Haatz Fülöpné, szül. Gilbert Katalin.	Ó-Szentiván 151.		1.	26 éves.	Hékség.	Okt. 29.	Kármán Pál.	
	November.									
43.	7.	Klein Margit, Klein Jakab takács és Hettesheimer Erzsébet l.	Torzsa, 338.		1	3. éves.	Himlő.	Nov. 9.	Kármán Pál.	
44.	7.	Schmoll Krisztina, Schmoll Jakab napszámos és Hofmann Juliánna l.	Torzsa, 261.		1.	6 éves.	Hagymáz.	Nov. 9.	Kármán Pál.	
45.	7.	Kast Katalin Kast János napszámos és Hermann Juliánna l.	Ó-Szentiván 99.		1	1/ éves.	Vízkor.	Nov. 9.	Schneider Péter tanító.	
46.	14.	Hettesheimer Károly Hettesheimer Károly, és Bieber Sofia fia.	Torzsa 61.	1.		2. éves.	Vörheny.	Nov. 16.	Kármán Pál.	
47.	15.	Göttel Éva, Göttel Márton földmíves, és Knieszel Zsuzsánna l.	Torzsa 102.		1	3/ éves.	Vörheny.	Nov. 17.	Kármán Pál.	
48.	20.	Orth János, Orth János földmíves és Nadich Helena fia.	Torzsa, 119.	1.		2. éves.	Vörheny.	Nov. 21.	Kármán Pál.	

A torzsai ref. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1883.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
	November									
49.	22.	Küfel Fülöp, Küfel Henrich napszámos, és Hauszer Terézia fia.	Torzsa, 360	1		1½ éves.	Vörheny.	Nov. 23.	Kármán Pál.	
50.	25.	Korell Fülöp, Korell Károly ács, és Szeim Mária fia.	Kucura 567.	1		1 napos.	Gyengeség.	Nov. 27.	Schmidt Reinhardt tanító.	
51.	26.	Göttel Keresztély, Göttel Márton földmíves, és Knieszel Zsuzsánna f.	Torzsa 102.	1.		11 hónapos.	Vörheny.	Nov. 28.	Kármán Pál.	
52.	28.	Klein Ádám, czipész, özvegy.	Torzsa 252.	1.		85 éves.	Aggkor.	Nov. 30.	Kármán Pál.	
	December									
53.	1.	Korell Friedrich, Korell Károly ács, és Szeim Mária fia.	Kucura 567.	1.		5 napos.	Gyengeség.	Dec. 2.	Kármán Pál.	
54.	1.	Riesz Miklós, Riesz Miklós földmíves, és Nadich Katalin fia.	Torzsa 74.	1.		2. éves.	Vörheny.	Dec. 2.	Kármán Pál.	
55.	17.	Scheil Mátyás, Scheil Miklós földmíves, és Scheil Sófia fia.	Torzsa, 122.	1.		4½ éves.	Vörheny.	Dec. 19.	Kármán Pál.	

Hogy az 1883-ban meghaltak általam írattak be: bizonyitom Torzsán 1883, dec. 31.

Kármán Pál mp. ref. lelkész.

Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1884.

Sor-szám.	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Január.										
1.	1.	Hettesheimer Fridrich, Hettesheimer Filep földmives, és Kohlhéb Erzsébet fia.	Torzsa, 158.	1.		3 hónapos.	Vörheny.	Január 2.	Kármán Pál, lelkész.	
Február.										
2.	3.	Korell Mihály János, magánzó, Riesz Margit férje.	Torzsa, 155.	1.		60 éves.	Vizkór.	Február 5.	Kármán Pál.	
3.	4.	Korell Filep, Kovács iparos, Haller Erzsébet férje.	Torzsa, 387.	1.		78 éves.	Szélhüdés.	Február 6.	Kármán Pál.	
Március.										
4.	4.	Kohlhéb Susánna, Kohlhéb Fridrich földmives és Riesz Helena leánya.	Torzsa, 217.	–	1.	5 éves.	Torokleb.	Március 6.	Kármán Pál.	
5.	7.	Özv. Steimetz Henrichné, szül. Weisgerber Mária.	Torzsa, 89.	–	1.	79 éves.	Aggkór.	Március 9.	Kármán Pál.	
6.	24.	Özv. Hauszer Fridrichné, szül. Frenkel Sófia.	Torzsa, 286.	–	1.	78 éves.	Aggkór.	Márt. 26.	Famler Gusztáv, ög. lelkész.	
7.	26.	Gilbert Péter, Gilbert Katalin törvénytelen fia.	D. Szentiván, 151.	1.		1½ éves.	Gyomorhurut.	Márt. 27.	Schneider Péter, tanitó.	
Április.										
8.	1.	Tiefenthäler Margit, Tiefenthäler Péter földmives és Fäller Margit l.	Torzsa, 88.		1.	3 napos.	Gyengeség.	April 3.	Kármán Pál.	
9.	11.	Kármán Károly, Kármán Pál lelkész és Allnuss Rebeka fia.	Torzsa, 157.	1.		22 éves.	Eskór.	April 14.	Poór József, lelkész.	
10.	22.	Riesz Sarolta, Riesz Péter napszámos, és Hermann Susánna l.	Torzsa, 379.		1.	10 hetes.	Tüdőhurut.	April 23.	Kármán Pál.	
11.	26.	Korell János földmives és Schick Etelka halva szül. fiuk.	Torzsa, 149.	1.						Halva születetett.
Május.										
12.	3.	Korell Henrich, Korell Frigyes földmives és Brieber Katalin f.	Torzsa, 21.	1.		8 napos.	Görcs.	Május 5.	Kármán Pál.	

Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1884

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Május										
13,	15.	Bechtel Erzsébet, Bechtel Márton takács és Riesz Helena leánya	Torzsa, 252.	–	1.	9 hónapos.	Görcs.	Május 17.	Kármán Pál	
14.	20.	Weitzmann János, Weitzmann János földmives és Weitzmann Zsófia f.	Torzsa, 302.	1.		7 hetes.	Tüdőhurut	Május 21.	Kármán Pál	
Június										
15.	5.	Reidel Margit, Reidel Károly földmives és Walser Margit l.	Kucura, 418.	–	1.	6 éves.	Tüdőhurut	Június 7	Schmidt Reinhardt, tanító.	
16.	23.	Moser Vilmos, Moser Vilmos czipész és Korell Zsófia fia.	Torzsa, 327.	1		9, éves.	Agyhártyalob.	Június 25.	Kármán Pál	
Július										
17,	13.	Thomasz Miklós, napszámos, Giesser Katalin férje.	D. Szentiván, 150.	1.	–	53½ éves.	Tüdőlob.	Július 15	Kármán Pál.	
Augustus										
18,	18.	Nádich Miklós, Nadich Fridrich fia.	Torzsa, 148.	1.		15 hetes.	Görcs.	August 19.	Kármán Pál	
19.	20.	Riesz Károly, földmives, Andreas Erzsébet férje.	Torzsa, 48.	1.		71 éves.	Csúz.	August. 22.	Kármán Lajos, papjelölt.	
20.	29.	Tiefenthaler János vendéglős, és Schiel Luiza halva szült. leányuk.	Torzsa, 202.	–	1.					Halva született.
September										
21,	14.	Walter György, esztergályos, Wenz Katalin férje.	D. Szentiván, 164.	1.		73 éves.	Hagymáz.	Sept. 15.	Kármán Pál.	
22.	26.	Tiefenthaler Henrich, földmives, Gössel Katalin férje.	Kucura, 279.	1.		41½ éves.	Szélhüdés	Sept. 27.	Tiefenthaler Fülöp, ó-szivaci lelkész.	
Oktober										
23.	5.	Riesz Helena, Riesz Fridrich földmives, és Frieber Filippina l.	Torzsa, 172.	–	1.	6 hetes.	Szélhüdés.	Okt. 7.	Kármán Pál.	
24.	20	Biermann Fridrich, Biermann Fridrich földmives, és Grösser Erzsébet f.	Torzsa 225.	1.		4 hetes.	Görcs.	Okt. 21.	Kármán Pál	

Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1884.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Oktober										
25.	27.	Moser Vilmosné, szül. Hauser Anna Mária.	Torzsa, 327.	–	1.	55 éves.	Sorvadás.	Okt. 29.	Famler Gusztáv, ágost. lelkész.	
November										
26.	4.	Lenhardt Mihály, Lenhardt Péter földmives és Hachmer Erzsébet fia.	Torzsa, 190.	1.		3½ éves.	Gyomorhurut.	November 5.	Kármán Pál	
27,	21.	Dörner Jakabné, szül. Thüringer Katalin.	Torzsa, 317.	–	1	22 éves.	Gümőkór.	Nov. 23.	Kármán Pál.	
28.	27.	Zimermann Ferencz, Zimermann Ferencz földmives és Göllner Juliánna fia.	Torzsa, 121.	1.		3 hónapos.	Tüdőhurut.	Nov. 29.	Kármán Pál	
December										
29,	4.	Pfaff Fridrich, földmives, özvegy.	Torzsa, 254.	1.		76 éves.	Szélhüdés.	December 6.	Kármán Pál.	
30.	9.	Michel Péter, napszámos, özvegy.	Torzsa, 323.	1.		76½ éves.	Aggság.	Dec. 11.	Kármán Pál.	
31.	12.	Frank Fülöp, Frank Lajos napszámos, és Hász Margit fia.	D. Szentiván, 151.	1.	–	4 napos.	Gyengeség.	Dec. 14.	Schneider Péter, tanító.	
32.	17.	Stock Károly József, a torzsai ref. egyházban 42 évig hű tanító, Hartmann Katalin férje.	Torzsa, 355.	1.	–	60 éves.	Agykór.	Dec. 20.	Kármán Pál.	
33.	24.	Becker Borbála, Becker Fülöp napszámos, és Hermann Erzsébet leánya.	D. Szentiván, szám nélkül.	–	1.	5 éves.	Torokgyík.	Dec. 25.	Schneider Péter, tanító.	

Hogy az 1884-ben meghaltak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1884, december 31.

Kármán Pál mk.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1885.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Január										
1.	8.	Wolf Friedrich, molnár, Fröhlich Borbála férje.	D. Szentiván, szám nélkül.	1.	~	56½ éves.	Tüdővész.	Január 10.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	10.	Rősz Ádám és Neiz Helena halva szül. leányuk.	Torzsa. 223.		1.					Halva született.
3.	12.	Waller Jakob, asztalos, özvegy.	Torzsa, 115.	1.		75½ éves.	Szélhüdés.	Január 14.	Kármán Pál.	
4.	13.	Brenkel Margit, Brenkel Ádám földmives és Konrad Katalin l.	Torzsa, 141.		1.	13 napos.	Görcs	Január 15.	Kármán Pál.	
5.	15.	Kohllöb Friedrichné, földmivesné, szül. Machner Gertrúda.	Torzsa, 34.		1.	65½ éves.	Tüdőlob.	Január 17.	Kármán Pál.	
6.	16.	Wolf Filep, Wolf András napszámos és Hermann Margit f.	D. Szentiván 164.	1.		12 napos.	Gyengeség.	Január 17.	Schneider Péter, tanító.	
7.	18.	Hartmann Katalin, Hartmann Friedrich szabó és Hartmann Erzsébet l.	Torzsa. 403.	~	1.	6 hetes.	Ránghurut.	Január 20.	Kármán Pál.	
8.	20.	Nadich Katalin, Nadich Friedrich földmives és Göttel Dorothea l.	Torzsa, 134.	~	1.	4 éves.	Ránggörcs.	Január 22.	Kármán Pál.	
9.	20.	Göttel Péter, Göttel Jakob, földmives és Feller Helena f.	Torzsa, 116.	1.	~	3 hónapos.	Ránghurut.	Január 22.	Kármán Pál.	
10.	25.	Heil Helena, Heil József földmives és Jung Zsófia l.	Torzsa. 347.	~	1	9 hetes.	Gyengeség.	Január 27.	Kármán Pál.	
11.	27.	Zimmermann Jánosné, földmivesné, szül. Machner Margit	Torzsa. 97.	~	1.	38 éves.	Tüdőlob.	Január 29.	Kármán Pál.	
Februárius										
12.	1.	Bender Jakabné, czipész neje, szül. Korell Katalin.	Torzsa. 161.	~	1	36½ éves.	Tüdőlob.	Február 3.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1885.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Február 13.	2.	Thüringer Jakob földmives és Göttel Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 262.	1.						
14.	14.	Tiefenthäler János, Tiefenthäler Péter földmives és Teller Margit f.	Torzsa, 88.	1.		3 napos.	Gyengeség.	Február 15.	Kármán Pál.	
15.	19.	Özv. Link Henrichné, földmivesné, szül. Blum Katalin.	Torzsa, 63.	—	1.	63 éves.	Vízkor.	Február 21.	Kármán Pál.	
Március 16.	Febr. 28.	Giener Jakab, napszámos Menta Margit férje.	Torzsa, 9.	1.	—	40½ éves.	Tüdőgümő.	Martius 2.	Kármán Pál.	
Aprilis. 17.	18.	Gröszer Jakob, Gröszer Miklos földmives és Jung Katalin f.	Torzsa, 32.	1.	—	10 hónapos.	Görcs.	April 20.	Kármán Pál.	
18.	26.	Özv. Orth Miklosné, szül. Taffe Margit.	Torzsa, 123.	—	1.	76½ éves.	Vízkór.	April 28.	Tamler Adolf ev. ágost. lelkész.	
Május 19.	1.	Lehr András, napszámos, özvegy.	Torzsa, 24.	1.	—	68 éves.	Vízkór.	Május 3.	Kármán Pál.	
20.	12.	Gilbert Vilmos, földmives, Link Katalin férje.	D. Szentiván. 119.	1.	—	79. éves.	Öregségi elgyengülés.	Május 14.	Kármán Pál.	
Julius. 21.	25.	Özv. Schick Lajosné, szül. Mackner Katalin.	Torzsa, 200.	—	1.	74½ éves.	Láz.	Julius 27.	Kármán Pál.	
Augustus. 22.	1.	Teller Lajos, Teller Lajos földmives és Tiefenthäler Erzsébet fia.	Torzsa, 47.	1.	—	9½ éves.	Szerencsétlen halál.	Augúst. 3.	Kármán Pál.	Hazaléskor közben a kocsi a hasába ment, s ennek folytán meghalt.
23.	5.	Korell János, Korell Jakobnak földmives és Göttel Erzsébet f.	Torzsa 189.	1.		3 napos.	Gyengeség.	Augúst. 6.	Kármán Pál.	
24.	25.	Korell Jakabné, földmivesné, szül. Schwindl Erzsébet.	Torzsa, 7.	—	1.	31 éves.	Tüdőlob.	Augúst. 26.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1885.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
September 25.	12.	Blum Vilmos, Blum Vilmos és Wolf Zsuzsána fia.	Torzsa, 396.	1		21 éves 10 hónapos.	Gümőkór.	Sept. 14.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
26.	28.	Schmidt Miklos, földmives, Göttel Krisztina férje.	Torzsa, 46.	1.		66 éves.	Szivhüdés.	Sept. 30.	Kármán Pál.	
Oktober. 27.	29.	Nádich Dorothea Nádich Fridrich földmives és Göttel Dorothea l.	Torzsa, 134.	—	1	9 hónapos.	Görcs.	Okt. 31	Kármán Lajos s. lelkész.	
28.	30.	Walter Károly, Walter Fülöp napszámos és Heil Katalin f.	D. Szentiván, 290.	1		2 hónapos.	Láz.	Okt. 31.	Schneider Péter, tanító.	
November. 29.	16.	Orth Jakob, Orth Jakob földmives és Schick Lujza f.	Torzsa, 11.	1		7 hetes	Görcs.	Nov. 18	Kármán Lajos, s. lelkész.	
December. 30.	15.	Hetzel Erzsébet, Hetzel Fridrich kalapos és Klein Katalin l.	Torzsa, 55.	—	1.	13 napos	Görcs.	Dec. 17.	Kármán Lajos s. lelkész.	
31.	19.	Schmoll Zsuzsána, Schmoll Jakob napszámos és Hofman Juliána l.	Torzsa, 261.	—	1.	5 éves 10 hónapos.	Torokgyik	Dec. 21.	Kármán Lajos s. lelkész.	

Hogy az 1885-ben meghaltak általam írattak be: bizonyítom Torzsán 1885, december 31.

Kármán Pál O. m. t.
ref. lelkész

A TORZSAI E. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL.

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1880.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy másbaláli neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés.
Január										
1.	7.	Schmidt Frigyes Jakab, földmives Göttel Helena férje	Torzsa, 110.	1.		35 éves	Hagymáz.	Köztemető, január 8.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
2.	8.	Szorg Fülepné, földmivesnő, szül. Metzger Erzsébet	Torzsa, 65.		1.	69 éves	Aggkór.	Január 10.	Kármán Lajos	
Február.										
3.	2.	Machmer Jakab, Gilbert Magdolna férje földmives	Torzsa, 33.	1.		70 éves	Tüdővész.	Február 3.	Kármán Pál, lelkész.	
4.	2.	Maithi Krisztina, Maithi Keresztély és Andrász Katalin l.	Kucura	~	1.	13 éves	Kanyaró.	Február 4.	Póth Sámuel, tanító.	
5.	18.	Göttel Zsuzsana, Göttel András földmives és Göttel Zsuzsana l.	Torzsa, 103.	~	1.	10 éves	Hagymáz.	Febr. 20.	Kármán Lajos.	
6.	22.	Metzger András, Metzger Fridrich földmives és Göttel Karolina f.	Torzsa, 59.	1		6 éves	Toroklob.	Febr. 23.	Kármán Lajos.	
Március.										
7.	1.	Göttel András, Göttel Zsuzsana férje, földmives.	Torzsa, 103.	1		40½ éves	Szívhüdés.	Március 3.	Kármán Pál.	
8.	8.	Klein Frigyes ref. szipész és Hauer Zsuzsana halva szül. fiuk.	Torzsa, 340.	1						Halva született.
9.	8.	Scherer András, Scherer András napszámos és Wolf Margit f.	Ó. Szentiván 196.	1.		9 éves	Láz.	Március 10.	Schneider Péter tanító.	
10.	10.	Schick Károly, Schick Károly földmives és Korell Friderika fia.	Torzsa, 149.	1.		5 hetes	Gyengeség.	Márt. 12.	Kármán Lajos.	
11.	13.	Schmidt Lajosné szül. Orth Margit, földmivesnő.	Torzsa, 91.	~	1.	32 éves	Méhlob.	Márt. 15.	Kármán Lajos.	
12.	18.	Schell Károly és Korell Erzsébet halva szül. fiuk.	Torzsa, 59.	1.						Halva született.

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1886.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Március. 13.	25.	Orth Gyula, Orth Gyula földmives és Kohlhib Sarolta f.	Torzsa, 71.	1.		1½ éves.	Himlö.	Márt. 26.	Kármán Lajos.	
Április 14.	13.	Beck Mihályné, szül. Feller Erzsébet, földmivesnő.	Kucura 485.	~	1.	24 éves.	Tüdövész.	April 15.	Stier Daniel ev lelkész.	
15.	14.	Özv. Gilbert Vilmosné szül. Enk Katalin, földmivesnő.	Ó. Szenti-ván, 119.	~	1.	80. éves.	Aggkór.	April 16.	Kármán Lajos.	
16.	15.	Machner Fridrich, Machner Miklos földmives és Riesz Erzsébet f.	Torzsa, 410.	1.	~	4 éves.	Torokgyík.	April. 17.	Kármán Lajos.	
17.	20.	Özv. Korell Mátyásné szül. Lenhardt Helena földmivesnő.	Torzsa, 126.	~	1.	63 éves.	Vízkór.	April 22.	Kármán Pál.	
18.	29.	Link Erzsébet, Link Mátyás véc és Hauser Erzsébet l.	Torzsa, 392.	~	1.	2 éves.	Gümökór.	Május 1.	Kármán Lajos.	
Május. 19.	2.	Korell Mihály, Schick Zsofia férje, földmives.	Torzsa 200.	1.	~	44½ éves.	Sérvés.	Május 3.	Kármán Lajos.	
20.	10.	Szücs Filep, Szücs Margit törvénytelen fia.	Kucura 341.	1.	~	3 hónapos.	Görcs.	Május 11.	Póth Sámuel.	Született Uj-Sovén.
21.	12.	Riesz Károly, Riesz Fridrich napszámos és Bieber Filippina f.	Torzsa, ujház szám nélkül.	1.	~	7 hónapos.	Görcs.	Május 13.	Kármán Lajos.	
22.	29.	Özv. Korell Jánosné szül. Feller Juliana, földmivesnő.	Torzsa, 16.	~	1.	66 éves.	Gyomorgörcs.	Május 31.	Kármán Lajos.	
Julius. 23.	7.	Özv. Riesz Lajosné, szül. Feller Éva, földmivesnő.	Torzsa, 45.	~	1.	49½ éves.	Szívbaj.	Julius 9.	Kármán Pál.	
24.	10.	Albusz Erzsébet Albusz Péter és Schmidt Magdolna l.	Kucura, 472.	~	1	1 éves.	Bélhurut.	Julius 11.	Póth Sámuel.	

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 18

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Julius. 25.	11.	Göttel Erzsébet, néhai Göttel Filep és Matter Karolina l.	Torzsa, 247.	~	1	24½ éves.	Görcsök.	Julius 12	Kármán Pál.	
26.	12.	Bechtel Mártonné szül. Klein Anna Mária, napszámosnő.	Torzsa, 252.	~	1.	39½ éves.	Tüdöbaj.	Julius 14.	Kármán Pál.	
27.	20.	Göttel Jakob, földmives, Schick Katalin férje	Torzsa, 248.	1.	~	66½ éves.	Sérvés.	Julius 21.	Kármán Lajos, s.lelkész.	
28.	28.	Schmell Fülöp földmives, Enk Erzsébet, férje.	Torzsa, 264	1.	~	50 éves.	Elmebaj.	Julius 30.	Kármán Pál.	
Augustus. 29.	8.	Nádich Miklos, földmives, Schick Erzsébet, férje	Torzsa, 188.	1	~	34½ éves.	Hagymáz.	Aug. 10.	Kármán Lajos.	
30.	10.	Özv. Nádich Miklosné szül. Schick Erzsébet, földmivesnő.	Torzsa, 188.	~	1.	27½ éves.	Hagymáz.	Aug. 11.	Kármán Pál.	
September. 31.	12.	Hetzel Jakabné lakatos neje. szül. Schmidt Helena.	Torzsa, 328.	~	1.	24½ éves.	Bélgyuladás.	Sept. 14.	Kármán Pál.	
Október. 32.	9.	Zimerman Jánosné földmivesnő. szül. Göttel Juliana	Torzsa, 442.	~	1.	55½ éves.	Elmekór.	Október 11.	Kármán Lajos.	
33.	28.	Bechtold Filepné napszámosnő, szül. Köhler Ilona	Torzsa, 94.	~	1.	66½ éves.	Tüdölégdag.	Okt. 30.	Kármán Pál.	
November. 34.	11.	Móser Katalin, Móser Vilmos cipész és Korell Zsofia l.	Torzsa, 327	~	1.	10 éves.	Agglob.	November, 13.	Kármán Lajos.	
35.	25.	Göttel Katalin, Göttel Henrich napszámos és Klein Erzsébet l.	Ó. Szenti-ván 251.	~	1	3 hónapos.	Gyengeség.	Nov. 26.	Schneider Péter tanító.	
December 36.	1.	Blum Filepné, földmivesnő, szül. Korell Katalin.	Torzsa, 23.	~	1.	21½ éves.	Tüdövész.	Dec. 3.	Kármán Pál.	

44.

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1886.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
	December									
37.	10.	Gayer Miklósné, napszámosnő szül. Hauser Erzsébet	Torzsa, 395.	—	1.	53 éves.	Tüdőlob.	Dec. 12.	Kármán Pál.	
38.	19.	Riesz Lajos földmíves és Link Margit halva szül. leánya.	Torzsa, 45.	—	1.					Halva született
39.	29.	Özv. Valter Tibaldné, földmívesnő, szül. Gilbert Erzsébet	Kuczura 116.	—	1.	48 éves.	Tüdőlob.	Dec. 31.	Kármán Lajos.	

Kelt Torzsán 1886, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész. m.k.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1887.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés.
Január. 1.	9.	Reidel Karolina, Reidel Miklós földmíves és Reidel Karolina leánya	Kucura, 499 sz.	–	1.	3 hetes.	Himlő.	Január 11.	Péth Sámuel tanító.	
2.	10.	Kneiszel Mária, Kneiszel Jakab földmíves és Orth Margit l.	Torzsa, 191.	–	1.	1 1/2 éves.	Tagulás.	Január 12.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
3.	13.	Scherer Erzsébet, Scherer Rosina törvénytelen l.	Ó. Szentiván 239.	–	1.	1 1/2 éves.	Láz.	Január 15.	Schneider Péter, tanító.	
4.	14.	Scherer Helena, Scherer Rosina törvénytelen l.	Ó. Szentiván 239.	–	1.	4 éves.	Láz.	Január 15.	Schneider Péter, tanító.	
5.	14.	Dech Erzsébet, Dech Frigyes borbély és Schmidt Margit leánya.	Ó. Szentiván 273.	–	1.	5 hetes.	Görcs.	Január 16.	Schneider Péter, tanító.	
6.	21.	Metzner Jánosné iparosnő, szül. Wolf Erzsébet.	Cservenka, Torzsa, 212.	–	1.	34 1/2 éves.	Bélgyuladás.	Január 23.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Február. 7.	Jan. 31.	Korell Károly földmíves Feller Zsuzsanna férje	Torzsa, 201.	1.	–	50 1/2 éves.	Májbaj.	Február 2.	Kármán Pál lelkész.	
8.	Febr. 4.	Pfaff Vilmos és Rübel Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 161.	1						Halva született.
9.	8.	Riesz Mihályné, földmívesnő, szül. Göttel Helena.	Torzsa, 365.	–	1.	49 1/2 éves.	Tüdőlégu-dás.	Február 10.	Kármán Pál.	
10.	15.	Özv. Reidel Mihályné földmívesnő, szül. Eringer Margit.	Kucura, 501.	–	1.	88 éves.	Aggkór.	Február 17.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
11.	17.	Hoffmann Fülep Hoffmann Frigyes földmíves és Korell Katalin fia.	Torzsa, 15.	1.	–	2 hetes.	Görcs.	Február 19.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Március 12.	5.	Gilbert Ferencz, Gilbert Ferencz czipész és Blum Juliána f.	Torzsa, 390.	1.		5 hónapos.	Tüdőlob.	Március 7.	Kármán Lajos, s. lelkész.	

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1887

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö.	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Március										
13.	14.	Feller Zsófia. Feller Péter szűcsiparos és Jung Zsófia l.	Torzsa, 135.	~	1.	11 honapos.	Tüdőlob.	Március 16.	Kármán Lajos s. lelkész.	
Április.										
14.	11.	Neu András ácsiparos, Lehoczki Margit férje.	Kucura 482.	1.		50 éves.	Tüdőlob.	Április 12.	Kármán Lajos s. lelkész.	
15.	22.	Wolf Fülöp. Wolf András napszámos és Hermann Margit fia.	Ó-Szentiván 164.	1.	~	1 éves.	Láz.	April 23.	Schneider Péter tanitó.	
Május.										
16.	19.	Hetterzheimer Jánosné, földmivesnő, szül. Schmoll Katalin.	Torzsa, 61.	~	1.	22 éves.	Himlő.	Május 20.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
17.	19.	Hetterzheimer Erzsébet, Hetterzheimer János és Schmoll Katalin leánya	Torzsa, 61.	~	1.	2 hetes.	Himlő.	Május 20.	Kármán Lajos	
18.	19.	Korell Ádám és Waller Margit halva szül. fiuk.	Torzsa, 115.	1	~					Halva született.
19.	27.	Brenkel Fülöp, földmives, Brauch Katalin férje	Torzsa, 142.	1.	~	69 éves.	Tüdőlob.	Május 29.	Kármán Pál.	
Julius.										
20.	9.	Jung Lenhardt, nőtlen.	Torzsa, 20.	1.	~	43½ éves.	Eskór.	Julius 10.	Kármán Pál.	
21.	10.	Bechtel Márton borbély. Riesz Helena férje	Torzsa, 365.	1	~	32½ éves.	Baleset.	Julius 11.	Kármán Lajos.	Vízbe fult.
Augustus.										
22.	1.	Pfaff Jakabné, napszámosnő, szül. Bechtel Juliana.	Torzsa, 110.	~	1.	25 éves.	Molotercesség.	Aug. 2.	Kármán Lajos.	
23.	13.	Korell Károly Korell Frigyes földmives és Bieber Katalin f.	Torzsa, 21.	1.	~	2 hetes.	Görcs.	Aug. 15.	Kármán Pál.	
24.	15.	Nadich Margit Nadich Daniel cipész és Kohlheb Margit l.	Torzsa, 70	~	1.	4 honapos.	Görcs.	Aug. 23.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1887

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö.	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
September										
25.	15.	Feller Fülöp. Feller Henrich földmives és Schmöhl Katalin f.	Kucura 281.	1	~	6 napos.	Görcs.	Sept. 16.	Roth Sámuel tanító.	
26.	15.	Gilbert Péterné, asztalos neje, szül. Weber Margit.	Torzsa, 390.	~	1.	75½ éves.	Aggkór.	Sept. 16.	Kármán Pál.	
27.	26.	Özv. Gilbert Péter asztalos.	Torzsa, 390.	1	~	73 éves.	Aggkór.	Sept. 28.	Kármán Lajos.	
Október										
28.	1.	Schlarb János Gusztáv, Schlarb János szatócs és Tiefenthaler Erzsébet f.	Torzsa, 205.	1.	~	6 hetes.	Görcs.	Okt. 3.	Kármán Lajos.	
29.	4.	Schulz Zsófia, Schulz Miklós napszámos és Haller Erzsébet l.	Torzsa, 40.	—	1.	3½ éves.	Görcs.	Okt. 6.	Kármán Pál.	
30.	28.	Hauser Fridrich napszámos, özvegy.	Torzsa, 360.	1	~	63 éves.	Gyomorhurut.	Okt. 30.	Kármán Pál.	
November										
31.	1.	Özv. Hauer Henrichné napszámosnő, szül. Dech Filippina.	Torzsa, 351.	—	1.	56½ éves.	Szélhüdés.	Nov. 3.	Kármán Lajos.	
32.	6.	Gorg Vilmos, Gorg János földmives, és Beckner Katalin f.	Torzsa, 65.	1	—	13½ éves.	Tüdőgümő	Nov. 8.	Kármán Pál.	
33.	14.	Gröszer Jakab, Gröszer Jakab cipész és Thäringer Helena f.	Torzsa, 32	1	~	2 hetes.	Görcs.	Nov. 16.	Kármán Lajos.	
December.										
34.	5.	Wick Karolina, Wick Károly és Gilbert Juliana l.	Ó-Szentiván 378.	—	1.	3 honapos.	Görcs.	Dec. 6.	Schneider Péter, tanító.	
35	6.	Feller János, bakdogos Feller János és Harbiner Margit f.	Torzsa, 399.	1	~	20 éves.	Tüdőgümő	Dec. 8.	Kármán Pál.	
36.	21.	Korell Katalin Korell Ádám napszámos és Kreuscher Krisztina l.	Kucura, 470	~	1.	3 éves.	Görcs.	Dec. 22	Burg Péter tanító.	

A Torzsai ref. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1887

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
December 37.	25.	Wolf Jánosné földmivesnő szül. Rovz Katalin.	Torzsa, 242.	~	1.	79 1/2 éves.	Aggkór.	Dec. 27.	Kármán Pál	

Kelt Torzsán 1887, december 31.

Kármán Pál,
ref. lelkész.

TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvan nyolcz.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Január										
1.	14.	Szeimetz Andrásné, napszámosné, szül. Wolf Krisztina	D. Szentiván, 208.	~	1.	24 1/2 éves.	Himlő.	Január 15.	Schneider Péter, tanító.	
2.	26.	Link Tebald, Link Péter napszámos, és Orth Katalin fia.	Torzsa, 63.	1.	~	3 1/2 hónapos.	Himlő.	Január 27.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Február										
3.	11.	Konrád Susánna, Konrád Péter szabó, és Korell Katalin leánya.	Torzsa, 104.	~	1.	2 1/2 éves.	Hurut.	Február 12.	Kármán Lajos.	
4.	13.	Grószer András, Grószer Fridrik napszámos és Feller Helena fia.	Torzsa, 409.	1.	~	24 hetes.	Görcs.	Február 14.	Kármán Lajos.	
5.	14.	Pfaff Vilmos és Riebel Katalin halva született leánya.	Torzsa, 252.	~	1.					Halva született.
6.	15.	Orth Frigyesné, czipész neje, szül. Feller Margit.	Torzsa, 404.	~	1.	27 1/2 éves.	Tüdőlob.	Február 17.	Kármán Lajos.	
7.	16.	Zimmerman Margit, Zimmerman Fülöp napszámos és Schick Erzsébet leánya.	Torzsa, 354.	~	1.	8 hetes.	Hurut.	Február 18.	Kármán Lajos.	
8.	22.	Gössel Andrásné, béresszolga neje, szül. Rósz Juliána.	Feketehegyi szülött, Torzsa, 145.	~	1.	37 éves.	Tüdőgümő.	Február 24.	Kármán Pál, lelkész.	
Márczius										
9.	10.	Szücs Péter, Szücs Dániel napszámos és Massan Katalin fia.	Kucura, 529.	1.	~	2 1/2 éves.	Tüdőlob.	Márczius 12.	Burg Péter, tanító.	
10.	15.	Riesz Jakabné, napszámosnő, szül. Andrész Erzsébet.	Torzsa, 48.	~	1.	51 éves.	Tüdőlob.	Márczius 17.	Kármán Lajos.	
11.	21.	Dech Helena, Dech Frigyes napszámos és Schmidt Margit leánya.	D. Szentiván, 235.	~	1.	14 napos.	Idétlen.	Márczius 22.	Schneider Péter, tanító.	
12.	24.	Neu Katalin, Neu Ádám földmives és Bieler Susána l.	Torzsa, 352.	~	1.	8 hónapos.	Himlő.	Márczius 26.	Kármán Lajos.	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Március 13.	25.	Riesz Lajos földmives, és Lenk Margit halva szül. leányuk.	Torzsa, 45.	~	1.					Halva születeses.
April 14.	4.	Wolf János, földmives, özvegy	Torzsa, 242	1.	~	82½ éves	Aggkór	April 6.	Kármán Lajos s. lelkész.	
15.	15.	Beck Jakab és Lisz Katalin halva születeses leányuk.	Torzsa, 412	~	1.					Halva születeses
16.	15.	Riesz Jakob, Riesz Jakob napszámos, és Wolf Susána fia.	Torzsa, 48.	1.	~	2 éves	Görcs	April 17.	Kármán Lajos.	
17.	17.	Riesz Mária, Riesz Henrich molnár és Wolf Krisztina leánya.	D. Szentiván, 96.	~	1.	18 napos.	Láz	April 18.	Schneider Péter, tanító.	
18.	27.	Hesseszheimer Susána, Hesseszheimer Fülep földmives és Kohlhéb Erzsébet leánya.	Torzsa, 138.	~	1.	1 éves, 5 hónapos.	Agylob	April 29	Kármán Lajos	
Május 19.	3.	Weitsman Vilmosné, földmivesnő, szül. Gössel Sarolta.	Torzsa, 248.	~	1.	33½ éves	Hashártyalob.	Május 4.	Kármán Lajos	
20.	7.	Pfaff Katalin, Pfaff János földmives és Schmoll Katalin leánya.	Torzsa, 281.	~	1.	3½ éves.	Agylob	Május 8.	Kármán Lajos	
21.	10.	Korell Miklosné, földmivesnő, szül. Weitsman Ana Mária.	Torzsa, 1.	~	1.	80 éves.	Aggkór	Május 12.	Kármán Pál, lelkész.	
22.	17.	Wolf Susanna, Wolf András földmives és Moser Dorothea leánya.	Torzsa, 288.	~	1.	11 hetes.	Hurut.	Május 19.	Kármán Lajos.	
23.	23.	Schérer Helena, Schérer András napszámos és Pelker Katalin leánya.	D. Szentiván, 196.	~	1.	11 hónapos.	Görcs.	Május 24.	Schneider Péter, tanító.	
24.	26.	Thomasz Jakob, szabó iparos, Thomasz Jakob és Geyer Juliána fiuk.	D. Szentiván, 110.	1.	~	20½ éves.	Tüdőlob.	Május 28.	Kármán Lajos	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Június 25.	25.	Ferenz Henrichné, napszámosnő, szül. Schmoll Katalin	Kucsura, 367.	~	1.	52½ éves.	Elgyengülés	Június 26	Bürg Péter, tanító	
Július 26.	21.	Hauszer János, kőmives, Tiefenthaler Erzsébet férje	Torzsa, 392	1.	~	56 éves	Bélbántalom.	Július 23.	Kármán Pál, lelkész.	
Augusztus 27.	1.	Weitsman János, szabó iparos, Deck Katalin férje.	D. Szentiván, 370.	1.	~	26 éves.	Tüdőlob	Aug. 2.	Kármán Pál	
28.	4	Korell Frigyes és Rieber Katalin kereszteletlen nem érő fiuk.	Torzsa, 21.	1.	~	1 napos.	Gyengeség	Aug. 5	~	
29.	28.	Schlarb János, Schlarb János kereskedő és Tiefenthaler Erzsébet fia.	Torzsa, 207.	1.	~	2 napos.	Gyengeség	Aug. 29.	Kármán Lajos, s. lelkész	
September 30.	7.	Gössel Jakob, Gössel Fülep napszámos és Bürger Mária fia.	D. Szentiván, 254.	1.	~	7 hónapos.	Görcs.	Sept. 8.	Schneider Péter, tanító.	
31.	22.	Schick Miklós, földbirtokos.	Torzsa, 411.	1.	~	74 éves.	Aggkór.	Sept. 24.	Kármán Pál.	
32.	24.	Nádich Miklósné, szül. Blum Juliána.	Torzsa, 188.	~	1.	71 éves.	Aggkór.	Sept. 26.	Kármán Pál.	
Október 33.	27.	Özv. Korell Henrichné, szül. Lamb Helena.	Torzsa, 201.	~	1.	84 éves.	Aggkór.	Október 29.	Kármán Pál.	
34.	28.	Pfaff Erzsébet, Pfaff Dániel napszámos, és Hauszer Sófia leánya.	Torzsa, 352.	~	1.	3 napos.	Gyengeség.	Okt. 29.	Kármán Pál	
November 35.	16.	Köhler Anna Mária, Köhler Fülöp napszámos és Pfaff Margit leánya.	Torzsa, 287.	~	1.	44½ éves.	Szélhüdés.	November 18.	Kármán Pál	
36.	18.	Binder Keresztélyné, napszámosnő, szül. Schlarb Krisztina.	Torzsa, 324.	~	1.	58 éves.	Tüdőbántalom.	Nov. 20.	Kármán Pál.	

A Torzsai reform. egyházban

Meghaltak anyakönyve 1888.

Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
November										
37.	19.	Heszel Helena, Heszel Jakab lakatos és Schmidt Katalin leánya.	Torzsa, 328.	–	1.	5 hetes	Görcs.	November 21.	Kármán Pál.	
38.	20.	Orth Juliána, Orth Gyula földmives és Kohlheb Sarolta leánya.	Torzsa, 71.	–	1.	10 hetes	Görcs.	Nov. 22.	Kármán Pál.	
39.	26.	Haüszer Fridrich, földmives, Bechtold Borbála férje.	Torzsa. 70.	1.	–	48½ éves.	Sziv-vese baj.	Nov. 28.	Kármán Pál.	
40.	26.	Hermann Jakab, napszámos, Gabot Erzsébet férje.	D. Szentiván, 386.	1.	–	42 éves.	Tüdőlob.	Nov. 28.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
December										
41.	6.	Wolf Mártonné, földmivesnő, szül. Jüng Margit.	Torzsa, 242.	–	1.	59 éves.	Agyhüdés.	December 8.	Kármán Pál.	
42.	9.	Özv. Filippi Mihályné, napszámosnő, szül. Schérer Juliána.	D. Szentiván, 236.	–	1.	63 éves.	Tüdőlob.	Dec. 11.	Kármán Lajos.	
43.	22.	Korell András. Korell Jakab földmives és Gössel Erzsébet fia.	Torzsa, 189.	1.	–	11 napos.	Görcs.	Dec. 24.	Kármán Pál.	
44.	25.	Jüng Mátyásné, napszámosnő, szül. Hartmann Helena.	Torzsa, 40.	–	1.	38½ éves.	Szivbaj.	Dec. 27.	Kármán Pál.	

Hogy az 1888-ban meghaltakat általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1888, december 31.

Kármán Pál m. p.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1889

Ezernyolczszáznyolczvankilencz

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakáshelye. Ház-szám	Neme fi	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Januar 1.	8.	Özv. Mick Fülepné, szül. Feller Helena	Torzsa, 26.	~	1.	59 éves	Öngyilkosság feladaszsás által.	Januar 9.	Kármán Pál, lelkész.	Temetve, szolgabírói engedéllyel.
2.	9.	Riesz Lajosné, napszámosnő, szül. Link Margit	Torzsa, 45.	~	1.	20 éves.	Hashártyalob	Január 11.	Kármán Pál, " "	
Február 3.	11.	Majer Jakabné, földmivesnő, szül. Gilbert Helena.	Torzsa, 54.	~	1.	48 éves.	Szívtágulás.	Febr 13.	Kármán Pál " "	
4.	15.	Link Fülepné, asztalos neje, szül. Götsel Zsuzsána	Torzsa, 145.	~	1.	62 éves.	Tüdőlob.	Febr. 17.	Kármán Pál, " "	
5.	20.	Schick Erzsébet, Schick Jakob földmives és Korell Erzsébet leánya.	Torzsa 118.	~	1.	2 hónapos.	Görcsök.	Február 22.	Kármán Pál,	
Március 6.	1.	Hartman Frigyes, Hartman Konrad napszámos és Hauer Erzsébet fia.	Torzsa, 403.	1.	~	7 hetes.	Görcsök.	Március 2.	Kármán Pál, " "	
7.	23.	Pfaff Zsófia, Pfaff Tebald földmives és Schmidt Juliána leánya.	Torzsa, 36.	~	1.	11 éves.	Tüdőgümő.	Március 25.	Kármán Pál, " "	
8.	27.	Bechtel Éva, Bechtel Ádám ref. tanács, és Hartman Krisztina leánya.	Torzsa, 252.	~	1.	3 éves.	Vörheny.	Március 29.	Kármán Pál " "	
Április 9.	Mar. 31.	Schmidt Jakab, napszámos, Schneider Katalin férje.	Torzsa, 153.	1.	~	58 éves.	Vesebántalom.	April 2.	Kármán Pál, " "	
April 10.	12.	Zimmerman Fridrich, kőmives iparos.	Torzsa, 121.	1.	~	28 éves.	Öngyilkosság, felakasztás által.	April 13.	Kármán Pál, " "	Szolgabírói engedéllyel.
11.	19.	Jung Andrásné, földmivesnő, szül. Heszger Margit	Torzsa, 81.	~	1.	67 éves.	Szélhüdés.	April 21.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Május 12.	6.	Schmidt Katalin, Schmidt Tebald földmives és Feller Erzsébet leánya.	Torzsa, 46.	~	1.	5 hetes	Görcs.	Május 8.	Kármán Lajos, " "	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1889.

Ezernyolcszáznyolczvankilencz

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö.	Élet kora	Betegség vagy másnemű halál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Május 13.	7.	Schmoll Frigyesné, földmivesnő, szül. Zimmermann Erzsébet.	Torzsa, 287	~	1.	57 ½ éves	Tüdőgümő	Május 9	Kármán Pál, lelkész.	
Június 14.	5.	Hartmann Jakab szijgyártó, és Riesz Margit halva szül. fiuk.	Torzsa, 398.	1.						Halva születtett.
15.	10.	Riesz Filep, napszámos, Feller Helena férje.	Torzsa, 432	1	~	64 éves	Mellhártyalob.	Június 12.	Kármán Pál, " "	
16.	15.	Hermann Miklós kömives, és Riesz Margit halva szül. fiuk.	Torzsa 174.	1.	~					Halva születtett.
17.	27.	Döringer Jakabné, földmivesnő, szül. Gössel Katalin.	Torzsa, 262.	~	1.	43 éves	Gutaütés.	Június 28.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
Július 18,	17.	Hetzel Frigyesné, kalapos neje, szül. Klein Katalin	Torzsa 93.	~	1.	22½ éves.	Tüdőgümő.	Július 18.	Kármán Lajos, " "	
19.	26.	Schmoll Péter, földmives, özvegy.	Torzsa 264.	1.	~	82½ éves.	Aggkór.	Július 28.	Kármán Pál, lelkész.	
Augustus 20.	8.	Wolf Andrásné, napszámosnő, szül. Hermann Anna Margit.	D. Szentiván, 164.	~	1.	37 éves.	Csontüszög.	August. 10.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
21.	9.	Metzger Frigyesné, keresztedő neje, szül. Schier Margit.	Torzsa, 159.	~	1.	58 éves.	Rák.	August. 11.	Kármán Lajos, " "	
22.	18.	Nádich Miklós, földmives, özvegy.	Torzsa, 188.	1.	~	75 éves.	Aggkór.	August. 20.	Kármán Lajos, " "	
Oktober 23,	9.	Gössel Jakabné, földmivesnő, szül. Feller Helena.	Torzsa, 102.	~	1.	27 éves.	Vérhas.	Okt. 11.	Kármán Lajos, " "	
24.	9.	Hauszer Terézia, Hauszer Susánna varrónő leánya	Torzsa, 396.	~	1.	16 éves.	Vörheny.	Október 11.	Kármán Pál, lelkész.	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1889.

Ezernyolczszáznyolczvankilencz

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö.	Élet kora	Betegség vagy másnemű halál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Oktober 25.	15.	Schlarb János magánzó és Tiefenthaler Erzsébet halva szül. fiuk.	Torzsa, 449.	1.	~					Halva születtett.
November 26.	8.	Andrész Frigyes, Andrész Miklós napszámos és Schmidt Eva fia.	Torzsa, 91.	1	~	3 éves	Vizkór.	Novemb. 9.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
27.	18.	Bolz Helena keresztelést nem ért törvénytelen fia	Torzsa, 455	1.	~					Keresztelést nem ért.
28.	18.	Tiefenthaler Susánna, Tiefenthaler Henrich kovács és Riesz Erzsébet leánya.	Torzsa, 172.	~	1.	2 éves	Vizkór.	Novemb. 20.	Kármán Pál, lelkész.	
29.	18.	Bolz Zsófia, Bolz Filep kovács és Wolf Susánna leánya.	Torzsa, 455.	~	1.	6 ½ éves.	Vizkór.	Novembr. 20.	Kármán Pál, " "	
December 30.	7.	Kohlheb Henrich, Kohlheb Frigyes földmives és Riesz Helena fia.	Torzsa 217.	1.	~	1 ½ éves	Toroklob.	December 8.	Kármán Pál, " "	
31.	14.	Matter Zsófia, Matter Mihály napszámos és Riesz Helena fia.	Torzsa, 217.	~	1.	2 ½ éves.	Vörheny.	Decemb. 16.	Kármán Pál, " "	
32.	17.	Özvegy Reitenbach Mártonné, szül. Jung Karolina	Torzsa, 13.	~	1.	64 éves.	Tüdőlob.	Decemb. 18.	Famler Gusztáv, ev. ágost. lelkész.	
33.	24.	Brenkel Ádám, földmives, Hofmann Margit férje	Torzsa, 141.	1.	~	64 éves	Vizkór.	Decemb. 26.	Kármán Pál, lelkész.	
34.	26.	Nádich Zsófia, Nádich Miklós köteles és Blum Erzsébet leánya.	Torzsa, 69.	~	1.	20 napos.	Görcs.	Decemb. 27.	Kármán Pál, " "	
35.	26.	Maller Margit, Maller Lajos földmives és Gössel Katalin leánya.	Torzsa, 115.	~	1.	2 éves.	Vörheny.	Decemb. 28.	Kármán Pál, " "	
36.	29.	Orth Jakab, földmives, Korell Katalin férje.	Torzsa, 195.	1.	~	61 éves.	Tüdőlob.	Decemb. 30.	Kármán Pál, " "	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1890.

ezernyolczszáz kilenczven

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Január										
1.	5.	Grőszer Jakab, Grőszer Mihály földmives és Blum Erzsébet fia.	Torzsa, 108.	1.	~	1 hetes.	Görcs.	Január 6.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	8.	Korell Jakab földmives és Gössel Erzsébet halva született fiuk.	Torzsa, 489.	1.						Halva született. Orvosi bizonyitvány.
3.	9.	Grőszer Jakab, czipész, Döringer Helena férje.	Torzsa, 32.	1.	~	26½ éves.	Tüdőgümő.	Január 11.	Kármán Pál, " "	
4.	14.	Erk János ref. kőmives és Gössel Éva halva született fiuk.	Torzsa, 5.	1.	~					Halva született. Orvosi biz.
5.	14.	Schmoll Filep, Schmoll Filep asztalos és Jung Zsófia fia.	Torzsa, 264.	1.	~	2 éves.	Vörheny.	Január 16.	Kármán Pál, " "	
6.	15.	Schmidt Helena, Schmidt Miklós földmives és Waller Zsuzsána leánya.	Torzsa, 74.	~	1.	1½ éves.	Vörheny.	Január 17.	Kármán Pál, " "	
7.	17.	Reidel Erzsébet, Reidel Frigyes földmives, és Schmoll Margit leánya.	Torzsa, 272.	~	1.	1 éves.	Vörheny.	Január 18.	Kármán Pál, " "	
8.	25.	Wolf Frigyesné, kőmives neje, szül. Oszer Katalin.	D. Szentiván, 236.	~	1.	37½ éves.	Tüdővész.	Január 27.	Kármán Pál, " "	
9.	25.	Wolf János, Wolf Frigyes kőmives és Oszer Katalin fia.	D. Szentiván, 236.	1.	~	2 hetes.	Koraszülött.	Január 27.	Kármán Pál, " "	
10.	25.	Blum Károly földmives és Hechner Katalin halva született leányuk.	Torzsa, 153.	~	1.					Halva született. Orvosi biz.
11.	28.	Steimetz Péterné, napszámosnő, szül. Weber Magdolna.	Torzsa, 423.	~	1.	78½ éves.	Aggkór.	Január 30.	Kármán Pál, " "	
Február										
12.	Január 30.	Schmidt Jakab, néhai Schmidt Jakab és Gössel Helena fia.	Torzsa, 110.	1.	~	6 éves.	Vízkór.	Február 1.	Kármán Pál, " "	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1890.

Ezer nyolczszáz kilenczven

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Február 13.	5.	Hesseszheimer Károly, Hesseszheimer Károly földmives, és Bieber Zsófia fia	Torzsa, 61.	1.	~	3 hónapos.	Gyengeség	Február 7.	Kármán Pál, lelkész.	
14.	10.	Weitmann Helena, Weitmann Mátyás földmives és Schmidt Borbála leánya.	Torzsa, 128.	~	1.	10 hónapos.	Vörheny.	Február 11.	Kármán Pál, " "	
Március 15.	1.	Burger Éva, Burger Jakab korcsmáros és Metzger Éva leánya.	Torzsa, 202.	~	1.	2 1/2 éves.	Görcsöt	Március 3.	Kármán Pál, " "	
16.	9.	Orth Lajos, Orth János földmives, és Hentzel Katalin fia.	Torzsa, 119.	1.	~	9 hónapos.	Gyermekaszály	Március 11.	Kármán Pál, " "	
17.	15.	Link Fülöp és Wagner Margit halva szül. fiuk.	Torzsa, 391.	1.	~					Halva született. Orvosi bizonyitvány.
Április 18.	7.	Feller János, Feller János czipész és Wolf Helena fia	Torzsa, 47	1.	~	1 éves.	Vörheny	April 8.	Kármán Pál, " "	
19.	9.	Riesz Lajos, Riesz Lajos földmives és Link Erzsébet fia.	Torzsa, 45.	1.	~	3 hónapos.	Görcs.	April 11.	Kármán Pál, " "	
20.	15.	Feller János, Feller Henrich földmives, és Schmähl Katalin fia.	Kucsura, 281.	1.	~	1 éves.	Hurut.	April 17.	Schmidt Reinhardt, tanitó.	
21.	18.	Kniaszel Jakobné, földmivesnő, szül. Orth Margit.	Torzsa, 191.	~	1.	22 éves.	Gyermekszülés.	April 20	Kármán Pál, lelkész.	
22.	28.	Scherer Jakobné, napszámosnő, szül. Schmoll Katalin.	Torzsa, 344.	~	1.	31 éves.	Tüdőgümő.	April 30.	Kármán Pál, " "	
Május 23.	4.	Szauer Salomea halva született törvénytelen fia.	Torzsa, 87.	1.						Halva született. Orvosi biz.
24.	10.	Wolf Károly, napszámos, Scholl Franciska férje.	D. Szenteiván, 163.	1.	~	60 éves.	Tüdővész.	Május 12.	Kármán Pál, " "	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1890.

Ezer nyolczszáz kilenczven

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Május 25.	13.	Özv. Walser Györgyné, szül. Menz Katalin.	D. Szenteiván, 163	~	1.	80 éves.	Aggkór.	Május 15.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	16.	Wálich Miklósné, földmivesnő, szül. Lenhardt Zsófia.	Torzsa, 72.	~	1.	18 1/2 éves.	Tüdőgümő.	Május 18.	Kármán Pál, " "	
27.	19.	Korell Vilmos, kovács iparos, Hermann Erzsébet férje	Torzsa, 387	1.	~	59 éves.	Tüdőgümő.	Május 21.	Kármán Pál, " "	
Július 28.	2.	Klein Ádámné, napszámosnő, szül. Hauer Margit.	Torzsa, 376.	~	1.	47 éves.	Hasharugalob.	Július 4	Kármán Pál, " "	
29.	12.	Grörzer Fülep, földmives, Schmoll Erzsébet férje.	Torzsa, 190	1.	~	64 éves.	Aggkór.	Július 14.	Kármán Pál, " "	
30.	14.	Wachmer Péter és Korell Helena halva szül. leányuk.	Torzsa, 64	~	1.					Halva született. Orvosi bizonyitvány.
Augusztus 31.	1.	Hermann Miklós és Riesz Margit halva szül. leányuk.	Torzsa, 174.	~	1.					Halva született. Orvosi biz.
32.	5.	Schmidt Krisztina, Schmidt Miklós földmives és Waller Zsuzsanna leánya.	Torzsa, 74.	~	1.	10 napos.	Görcs.	August. 7.	Kármán Pál, " "	
33.	9.	Wádich Jánosné, földmivesnő, szül. Vössel Katalin.	Torzsa, 73.	~	1.	41 éves.	Hasharugalob.	August. 11.	Kármán Pál, " "	
34.	19.	Link Fülöp, asztalos, özvegy.	Torzsa, 143.	1.	~	69 éves.	Hasharugalob.	August. 21.	Kármán Pál, " "	
35.	24.	Schneider János, napszámos, özvegy.	D. Szenteiván, 161.	1.	~	71 éves.	Aggkór.	August. 26	Kármán Pál, " "	
Szeptember 36.	19.	Bender Jakab, czipész, Heller Mária férje.	Torzsa, 208.	1.	~	44 éves.	Széllhüdés.	Septemb. 21.	Kármán Pál, " "	

100

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1890

ezernyolcszáz kilencven

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Október 37.	4.	Nádich János ref. kalapos, és Thomasz Zsófia halva szül. leányuk.	Torzsa, 67.	–	1.					Halva szü-letett. Orvosi bizo-nyítvány.
38.	23.	Schneider János, özvegy.	D. Szenesi-vásár, 161.	1.	–	49 éves.	Vízkór.	Október 25.	Kármán Pál, lelkész.	
November 39.	20.	Özv. Korell Fülöpné, szül. Haller Katalin.	Torzsa, 387.	–	1.	80 éves.	Májbaj.	Nov. 22.	Kármán Pál, " "	
40.	24.	Özv. Mayer Györgyné, szül. Rigel Krisztina.	Uj-Sóvé, Keresztúr, 435.	–	1.	79 éves.	Aggkór.	Nov. 26.	Görög kath. plébános.	
December 41.	9.	Kieszel Katalin, Kieszel Bálint napszámos, és Müller Katalin leánya.	Torzsa, 442.	–	1.	10 napos.	Gyengeség.	Dec. 11.	Kármán Pál, lelkész.	
42.	27.	Schlarb János Gusztáv és Tiefenthaler Erzsébet keresztséget nem ért fiuk.	Torzsa, 449.	1.						Orvosi bizonyítvány.
43.	27.	Hesserheimer Zsuzsánna, Hesserheimer Miklós és Hermann Katalin leánya.	Torzsa, 158.	–	1.	4 hóna-pos.	Tüdőlob.	Dec. 29.	Kármán Pál, " "	

Hogy az 1890-ben meghaltak általam írattak be: bizonyítom Torzsán 1890, december 31.

Kármán Pál s. k.
ref. lelkész.

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1891.

Ezernyolczszázkilenczvenegy

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Január										
1.	3.	Hesseszheimer Vilma, Hesseszheimer Frigyes kereskedő és Neidhöfer Erzsébet leánya.	Torzsa, 119.	~	1.	3 hónapos	Görcs.	Január 5.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	3.	Szűcs Zsuzsánna, Szűcs Mihály napszámos és Masser Margit leánya.	Torzsa, 458.	~	1.	9 hónapos.	Tüdőlob.	Január 5.	Kármán Pál, " "	
3.	10.	Özv. Schulz Frigyesné, szül. Schlarb Katalin, napszámosnő.	Torzsa, 55.	~	1.	54 éves.	Tüdőgümő.	Január 12.	Kármán Pál, " "	
4.	18.	Korell Mihály, Korell Mátyás földmíves és Korell Juliánna fia.	Torzsa, 16.	1.	~	3 hetes.	Hurut.	Január 20.	Kármán Pál, " "	
5.	22.	Kreuscher Jakabné, földmívesnő, szül. Grörzer Helena	Torzsa, 98.	~	1.	23½ éves.	Gyermekszülési láz.	Január 24.	Kármán Pál, " "	
Február										
6.	4.	Özv. Riesz Károlyné, szül. Andrész Erzsébet, földmívesnő	Torzsa, 48.	~	1	79 éves.	Aggkór.	Február 6.	Kármán Pál, " "	
7.	6.	Mayer Jakab, özvegy, földmíves.	Torzsa, 214.	1.	~	81 éves.	Aggkór.	Február 8.	Kármán Pál, " "	
8.	21.	Weissmann Miklósné, szül. Hofmann Katalin, napszámosnő.	Ó. Szenttiván, 148.	~	1	54 éves.	Tüdőgümő.	Február 23.	Kármán Pál, " "	
9.	22.	Brausch Róbert, napszámos, Hofmann Erzsébet férje.	Torzsa, 4.	1.	~	51 éves.	Álléplet.	Február 24.	Kármán Pál, " "	
10.	27.	Reiszter Mihályné, szül. Andrész Zsófia, özvegy földmívesnő.	Kucura, 491.	~	1.	72 éves.	Typhus.	Március 1.	Herr Dániel, ev. ágost. lelkész.	
Május										
11.	4.	Hofmann Juliánna, Hofmann Jakab földmíves és Korell Terézia leánya.	Torzsa, 15.	~	1.	1 hetes.	Görcsök.	Május 6.	Kármán Pál, lelkész.	
Június										
12.	7.	Nádich Jakab, Nádich Dániel czipész és Kohlheb Margit fia.	Torzsa, 70.	1.	~	9 hónapos.	Tüdőlob.	Május 9.	Kármán Pál, " "	

A Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1891.

Ezernyolczszáz kilenczvenegy.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Június										
13.	30.	Hetteszheimer Krisztina, Hetteszheimer Károly földmives és Bieber Zsofia leánya.	Torzsa, 205.	~	1.	12 1/2 éves.	Erőszakos halál.	Július 1.	Kármán Pál, lelkész.	Felakasztva találtatott, s szkhi-rói vizsgalat alapján eltemettetett.
Augusztus										
14.	14.	Özv. Brausch Robertné, szül. Hofman Erzsébet, napszámosnő.	Torzsa, 95.	~	1.	52 éves.	Tüdőgümő.	August. 16.	Kármán Pál, " "	
15.	19.	Neu Erzsébet, Neu Fülöp bádogos és Maller Juliána leánya.	Torzsa, 68	~	1.	5 éves.	Toroklob.	August. 21.	Kármán Pál, " "	
16.	20.	Jung András, földmives, özvegy.	Torzsa, 81.	1.	~	72 éves.	Szélhüdés.	August. 22.	Kármán Pál, " "	
17.	22.	Bechtel Ádám és Hartman Krisztina halva született leányuk.	Torzsa, 252.	~	1.					Halva született.
18.	29.	Özv. Schmoll Henrichné, szül. Riesz Karolina.	Torzsa, 433.	~	1.	72 1/2 éves.	Vérmérgezés.	August. 31.	Kármán Pál, " "	
September										
19.	1.	Hofman Keresztély, Müller Krisztina férje.	Torzsa, 95.	1.	~	49 1/2 éves.	Tüdőlob.	Septemb. 3.	Kármán Pál, " "	
20.	8.	Orth János, Orth Jakab és Schick Luiza fia.	Torzsa, 18.	1.	~	3 éves.	Torokgyik.	Septemb. 10.	Kármán Lajos, segédlelkész.	
21.	16.	Schwebler Miklós, Schwebler Henrich molnár és Herman Filippina fia.	Feketehegy, Torzsa, 353.	1.	~	3 1/2 éves.	Torokgyik.	Septemb. 18.	Kármán Pál, " "	Feketehegyi lelkészi hivatalhoz jelentés téve, bejegyzés végett. 1891. szept. 22. - 216. sz.
22.	22.	Zimmerman Mátyás, Zimmerman Mátyás és Zoll Éva fia.	Torzsa, [illegible].	1.	~	3 éves.	Torokgyik.	Septemb. 24.	Kármán Pál, " "	
23.	23.	Hartman Jakob, Hartman Frigyes és Hartman Erzsébet fia.	Torzsa, 403.	1.	~	1 1/2 éves.	Torokgyik.	Septemb. 25.	Kármán Pál, " "	
Október										
24.	4.	Gössel András, Gössel Jakab és Feller Helena fia.	Torzsa, 102.	1.	~	3 éves.	Torokgyik.	Október 6.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1891.

Ezernyolczszázkilenczven egy.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Október										
25.	4.	Wirth Katalin, néhai Wirth Fülöp és Schmidt Éva leánya.	Torzsa, 467.	~	1.	31 éves.	Vizkór.	Október 6.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	9.	Malter András, Malter Dániel napszámos és Burbach Juliána fia.	Kucura, 484.	1.	~	1 hónapos.	Görcsök.	Okt. 11.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
27.	19.	Korell Jakob, Korell Miklós mészáros és Gössel Zsófia fia.	Torzsa, 205.	1.	~	7 1/2 éves.	Toroklob.	Okt. 21.	Kármán Pál, lelkész.	
28.	29.	Kniesel Lajos, Kniesel Jakob földmives és Orth Margit fia.	Torzsa, 191.	1.	~	1 1/2 éves.	Toroklob.	Okt. 31.	Kármán Pál, " "	
November										
29.	5.	Pfaff Márton, kisbiró, özvegy.	Torzsa, 407.	1.	~	62 éves.	Aggkór.	Nov. 7.	Kármán Pál, " "	
30.	22.	Schérer József, Schérer József napszámos és Lieb Erzsébet fia.	D. Szentiván, 160.	1.	~	5 éves.	Toroklob.	Nov. 24.	Schneider Péter, tanító.	
31.	23.	Grószer Zsófia, Grószer Fülöp földmives és Schmidt Zsófia leánya.	Torzsa, 190.	~	1.	4 1/2 éves.	Toroklob.	Nov. 25.	Kármán Pál, lelkész.	
32.	25.	Feller Péter, Feller Péter földmives és Klein Krisztina fia.	Kucura, 376.	1.	~	7 éves.	Görcs.	Nov. 27.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
33.	28.	Herman Fülöp, Herman Fülöp napszámos és Karst Katalin fia.	D. Szentiván, 180.	1.	~	1 éves.	Toroklob.	Nov. 30.	Schneider Péter, tanító.	
December										
34.	4.	Nádich Miklós, Nádich Frigyes földmives és Klein Margit fia.	Torzsa, 112.	1.	~	1 1/2 éves.	Toroklob.	Dec. 6.	Kármán Pál, lelkész.	
35.	8.	Korell Miklós, földmives, özvegy.	Torzsa, 1.	1.	~	87 éves.	Szélhüdés.	Dec. 10.	Kármán Pál, " "	
36.	13.	Lind Zsuzsánna, Lind Jakob földmives és Hofman Vilma leánya.	Torzsa, 147.	~	1.	3 hónapos.	Görcsök.	Dec. 15.	Kármán Pál, " "	

64.

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1891.

Ezernyolczszázkilenczvenegy

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nö.	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
December										
37.	13.	Hartmann Frigyes, Hartmann Frigyes szabó és Hartmann Erzsébet fia.	Torzsa, 403.	1.	–	5 éves.	Toroklob.	Dec. 15.	Kármán Pál, lelkész.	
38.	20.	Korell Erzsébet, Korell János földmüves és Schick Etelka leánya.	Torzsa, 149.	–	1.	6 éves.	Toroklob.	Dec. 22.	Kármán Pál, " "	
39.	22.	Bauer Károlyné, kis neje, szül. Gilbert Dorothea.	Torzsa, 309.	–	1.	22½ éves.	Szülési görcsök.	Dec. 23.	Kármán Pál, " "	
40.	23.	Schoebler János, Schoebler Miklós molnár és Kreuscher Krisztina fia.	D. Szent-iván, 379.	1.	–	3 hónapos.	Gyengeség.	Dec. 24.	Schneider Péter, tanító.	

Hogy az 1891-ben meghaltakat általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1891, december 31.

Kármán Pál m. k.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

Torzsa
reform

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1892

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye, Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Január										
1.	3.	Tiefenthaler Henrik, Tiefenthaler Károly kőműves, és Becker Erzsébet fia.	Torzsa, 13.	1.	–	5 1/2 éves.	Toroklob.	Január 5.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	3.	Göttel Péterné, földmivesné, szül. Link Zsófia.	Torzsa, 102.	–	1.	77 éves	Szélhüdés.	Január 5.	Kármán Pál " "	
3.	14.	Orth Jakab János, Orth János földmives és Orth Margit fia	Torzsa, 195.	1.	–	2 hetes	Tüdőlob	Január 16.	Kármán Pál " "	
4.	19.	Özv. Blüm Frigyesné, szül. Gayer Mária, bába	Torzsa, 396.	–	1.	75 éves	Tüdőlob	Január 21.	Kármán Pál " "	
5.	19.	Lehnhardt Károly János, Lenhardt Károly földmives és Rósz Helena fia	Torzsa, 75.	1.	–	1. éves.	Toroklob.	Január 21.	Kármán Pál " "	
6.	23.	Juhn Miklos, Juhn Fülöp napszámos és Méder Erzsébet fia	Torzsa, 40	1.	–	1 1/2 éves	Toroklob.	Január 25.	Kármán Pál " "	
7.	30.	Göttel Péter, özvegy. földmives.	Torzsa, 102.	1.	–	83 éves.	Aggkór.	Február 1.	Venedianer Sándor uj-sovéi lelkész.	
Február										
8.	3.	Wolf András, napszámos, Glöckler Erzsébet férje	O. Szentiván, 164.	1.	–	52 éves.	Influenza.	Február 5.	Schneider Péter tanító.	
9.	21.	Korell Henrich, Korell Ádám napszámos és Kreuscher Krisztina fia	Kucura, 343.	1.	–	9 hónapos	Görcs.	Február 23.	Schmidt Reinhardt tanító.	
10	24.	Korell Margit, Korell Jakab szabóiparos és Feller Zsófia leánya	Torzsa, 387.	–	1.	2 hetes.	Görcs.	Február 26.	Kármán Pál lelkész.	
Március.										
11.	7.	Özv. Hauszer Jánosné, szül. Tiefenthaler Erzsébet	Torzsa, 392.	–	1.	58 éves.	Rák	Március 9.	Kármán Pál "	
12.	15.	Riesz Frigyes, Riesz Henrich molnár, és Wolf Krisztina fia	O. Szentiván, 147.	1.	–	3 éves.	Toroklob	Március 16.	Schneider Péter, tanító.	

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1892.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Április 13.	17.	Klein Jakabné, szabó iparos neje, szül. Korell Katalin	Torzsa, 338.	÷	1.	66 éves.	Vízkór	April 19.	Kármán Pál lelkész	
14.	30.	Zimermann Katalin, Zimermann Adám napszámos és Feller Katalin leánya.	Torzsa, 344.	÷	1.	1 éves.	Gyengeség	Május 2.	Kármán Pál " "	
Május 15.	22.	Weitman Frigyes, földmíves és Bech Margit halva szül. leánygyermek	Torzsa, 236.	÷	1.	÷	Koraszülött			Halva született.
Június 16.	3.	Lotz Péterné, ács neje, szül. Riesz Katalin	Torzsa, 81	÷	1.	35 éves	Gyermekágyi láz.	Június 5.	Kármán Pál " "	
17.	22.	Klein Katalin, Klein András lakatos, és Trenk Katalin leánya	D. Szentiván. 251.	÷	1.	10 napos.	Gyengeség	Június 23.	Schneider Péter, tanító.	
Július 18.	6.	Müller Frigyes, Müller András kovács, és Korell Katalin fia	Torzsa, 122.	1.	÷	5 éves.	Agyhártyalob.	Július 8.	Kármán Pál lelkész.	
19.	16.	özv. Filippi Péterné, földmívesnő, szül. Schmidt Katalin	Torzsa, 232.	÷	1.	87 éves.	Aggkór.	Július 18.	Kármán Pál " "	
20.	19.	özv. Matter Frigyesné, földmívesnő, szül. Stein Katalin	Torzsa, 356.	÷	1.	78 éves.	Aggkór	Július 21.	Kármán Pál " "	
21.	28.	Göttel Jakob, Göttel Márton földmíves és Knerzel Zsuzsána fia	Torzsa, 55.	1.	÷	1½ éves.	Toroklob.	Július 30.	Kármán Pál " "	
Augusztus 22.	10.	Leer Lenhardtné, napszámosnő, szül. Laun Erzsébet	Kucura, 532.	÷	1.	72 éves.	Aggkór.	August 12.	Schmidt Reinhardt tanító.	
23.	16.	Schmidt Filepné, földmívesnő, szül. Schmoll Sarolta	Torzsa 40.	÷	1.	31 éves.	Szívhüdés.	August 18.	Pott József segédlelkész.	
24.	25.	Machmer Lajos földmíves és Kohlhel Krisztina halva szül. leánya	Torzsa, 160.	÷	1.					Halva született

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1892.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Augusztus 25.	30.	Korell János, földmíves, Blüm Erzsébet férje	Torzsa, 149	1	÷	77 éves.	Sérvés.	August 31.	Kármán Pál lelkész.	
Szeptember 26.	1.	Albusz Helena, Albusz Péter pintér, és Schmidt Helena leánya.	Kucura, 531.	÷	1.	5 éves.	Toroklob.	Septemb. 3.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
27.	10	Scheck Mihály, Scheck Henrich földmíves és Schmidt Zsófia fia.	D. Szentiván, 190.	1.	÷	10 hónapos.	Vérhas	Septemb. 12.	Kármán Pál lelkész.	
28.	26.	Korell Károly, Korell Filep földmíves és Neü Zsuzsána fia	Torzsa, 187.	1.	÷	9½ éves.	Toroklob.	Septemb. 28.	Kármán Pál " "	
Október 29.	9.	Bolz Filep, Bolz Filep kovács, és Wolf Zsuzsána fia	Torzsa, 455	1.	÷	7½ éves.	Toroklob.	Október 11.	Kármán Pál " "	
30	13.	Lenhardt János, Lenhardt Jakab földmíves, és Machmer Éva fia.	Torzsa, 31.	1.	÷	5 hónapos.	Görcsök	október 15.	Kármán Pál " "	
31.	16.	Weitmann Mátyás, földmíves, Riesz Margit férje.	Torzsa, 128.	1.	÷	59 éves	Béllob.	okt. 18.	Kármán Pál " "	
32.	22.	Scheck Katalin, Scheck Lajos földmíves, és Braüchler Zsófia leánya.	Torzsa, 258.	÷	1.	1. éves.	Toroklob.	okt. 24.	Kármán Pál " "	
33.	23.	Gilbert Zsófia, Gilbert Tobald kőmíves és Bechtel Mária leánya	Torzsa, 408.	÷	1.	6 éves	Toroklob.	okt. 25.	Kármán Pál " "	
34.	24.	Blüm Helena, Blüm Lajos kőmíves, és Jung Juliána leánya	Torzsa 396.	÷	1.	11 hónapos.	Gyomorhurut.	okt. 26.	Kármán Pál " "	
35.	27.	Riesz Henrich, Riesz Henrich molnár, és Wolf Krisztina fia	D. Szentiván 147.	1.	÷	1. éves.	Gyomorhurut.	okt. 29.	Schneider Péter, tanító.	
36.	29.	Lenhardt Zsófia, Lenhardt Péter földmíves és Machmer Erzsébet leánya	Torzsa, 130.	÷	1.	2 éves.	Toroklob.	okt. 31.	Kármán Pál lelkész.	

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1892.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
November										
37.	okt. 31.	Kohlhéb Helena, Kohlhéb Frigyes földmíves és Riesz Helena leánya	Torzsa, 217.	÷	1.	7½ éves	Toroklob.	Novemb. 1.	Kármán Pál lelkész	
38.	Nov. 1.	Riesz Anna Mária Riesz Miklos földmíves, és Nadich Katalin leánya	Torzsa, 161.	÷	1.	5½ éves	Toroklob.	Nov. 2.	Kármán Pál „ „	
39.	3.	Weitmann Miklosné, molnár neje, szül. Schlorb Erzsébet	Torzsa, 99.	÷	1.	37 éves.	Vízkór.	Nov. 5.	Kármán Pál „ „	
40.	5.	Kohlhéb Terézia, Kohlhéb Lajos földmíves, és Schick Katalin leánya.	Torzsa, 34.	÷	1.	4½ éves	Toroklob.	Nov. 7.	Kármán Lajos segédlelkész	
41.	6.	Weitmann Zsófia, Weitmann János földmíves, és Weitmann Zsófia leánya.	Torzsa, 14.	÷	1.	5 éves.	Toroklob.	Nov. 7.	Kármán Lajos, „ „	
42.	7.	Weitmann Zsuzsána, Weitmann Mátyás földmíves, és Schmidt Borbála leánya.	Torzsa, 358.	÷	1.	6½ éves.	Toroklob.	Nov. 8.	Kármán Lajos, „ „	
43.	7.	Wolf Katalin, Wolf Frigyes kőmíves, és Zeck Katalin leánya.	D. Szentiván 236.	÷	1.	14 napos.	Gyengeség	Nov. 8.	Schneider Péter, tanító.	
44.	10.	Tiefenthaler János, Tiefenthaler János rendőr, és Schick Luiza fia	Torzsa, 390.	1.	÷	10 éves.	Toroklob.	Nov. 11.	Kármán Lajos segédlelkész	
45.	15.	Weitmann Mátyás, Weitmann Mátyás földmíves, és Schmidt Borbála fia.	Torzsa, 358.	1.	÷	9 éves.	Toroklob.	Nov. 16.	Kármán Lajos „ „	
46.	18.	Konrád Erzsébet, Konrád Fülöp földmíves, és Rósz Zsófia leánya.	Torzsa, 384.	÷	1.	10½ éves.	Toroklob.	Nov. 19.	Kármán Lajos „ „	
47.	20.	Grösser Károly, Grösser Mihály földmíves, és Blum Erzsébet fia.	Torzsa, 108.	1.	÷	8 napos.	Görcs.	Nov. 21.	Kármán Lajos „ „	
48.	25.	Konrád Zsófia, Konrád Fülöp földmíves, és Rósz Zsófia leánya.	Torzsa, 384.	÷	1.	15½ éves.	Toroklob.	Nov. 26.	Kármán Pál „ „	

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1892.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
November										
49.	25.	Jung Lenhardt, földmíves, Tiefenthaler Helena férje.	Torzsa, 20.	1.	÷	70½ éves	Aggkór.	Nov. 27.	Kármán Lajos, segédlelkész	
December										
50.	14.	Schneider Erzsébet, Schneider Jakab molnár, és Riesz Erzsébet leánya.	Torzsa, 353.	÷	1.	3½ éves	Toroklob.	Dec. 16.	Kármán Lajos. „ „	
51.	24.	özv. Grösser Miklosné, földmívesnő, szül. Jung Erzsébet	Torzsa, 32.	÷	1.	63 éves.	Hashártyalob.	Dec. 26.	Kármán Lajos „ „	
52.	24.	Pfaff Vilmos és Rübel Katalin halva született fia	Torzsa, 248.	1.	÷					Halva született.
53.	27.	Klein Frigyes, Klein Márton szabó, és Link Juliánna fia	Torzsa, 184.	1.	÷	8½ éves	Toroklob.	Dec. 28.	Kármán Lajos „ „	
54.	29.	Mayer János, Mayer Jakab napszámos, és Gilbert Helena fia	Torzsa, 54.	1.	÷	14½ éves.	Tüdőlob.	Dec. 30.	Kármán Lajos, „ „	

Az eredeti hiteléül,
Torzsán 1892, december 31.
Kármán Pál
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

…orzsai ref. [illegible] egyház

Meghaltak anyakönyve 1893.

Ezernyolczszáz kilenczven három.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Januárius										
1.	6.	Malter Péter, földmives, özvegy.	Kocura, 300.	1.	–	76 éves.	Szélhüdés.	Január 8.	Kármán Lajos, segédlelkész.	
2.	12.	Schlarb Fülöp, földmives, Hartman Katalin férje.	Torzsa, 394.	1.	–	68 éves.	Aggkór.	Január 14.	Kármán Lajos, " "	
3.	12.	Korell Lajos, földmives, Korell Ádám és Maller Margit fia.	Torzsa, 215.	1.	–	20 ½ éves.	Agykóntalom.	Január 14.	Kármán Lajos, " "	
4.	19.	Schmidt Károly, Schmidt Fülöp földmives, és Schmell Sarolta fia.	Torzsa, 4.	1.	–	3 ½ éves.	Toroklob.	Január 20.	Kármán Lajos, " "	
Február.										
5.	13.	Korell Erzsébet, Korell Jakob földmives, és Grószer Margit leánya.	Torzsa, 7.	–	1.	3 ½ éves.	Toroklob.	Február 15.	Kármán Lajos, " "	
6.	14.	Schérer Róza, Schérer Jakob napszámos, és Barman Krisztina leánya.	Torzsa, 334.	–	1.	1 éves.	Toroklob.	Február 16.	Kármán Lajos, " "	
7.	20.	Grószer Fülöp, földmives, Will Erzsébet férje.	Torzsa, 22.	1.	–	48 éves.	Tüdővész.	Febr. 22.	Kármán Lajos, " "	
8.	25.	Riesz Mihályné, napszámosnő, szül. Korell Katalin.	Torzsa, 365.	–	1.	20 éves.	Toroklob.	Febr. 26.	Kármán Lajos, " "	
Márczius										
9.	4.	Riesz Margit, Riesz Mihály és Korell Katalin leánya.	Torzsa, 365.	–	1.	6 hetes	Görcsök.	Márcz. 6.	Kármán Lajos, " "	~~Meghalt 1893. márcz. 4.~~
10.	12.	Zier Krisztinának halva született törvénytelen fia.	Torzsa, 352.	1.						Halva született.
11.	18.	Machmer Erzsébet, Machmer Jakob földmives, és Wolf Helena leánya.	Torzsa, 410.	–	1.	2 éves.	Agyhártyalob.	Márcz. 19.	Kármán Lajos, " "	
12.	21.	Machmer Jakob, Machmer Jakob földmives, és Wolf Helena fia.	Torzsa, 410.	1.	–	9 hónapos.	Toroklob.	Márcz. 22.	Kármán Lajos, " "	

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1893.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy mashalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Márczius. 13.	24.	Hesserzheimer Miklós, földmives, Bierman Katalin férje.	Torzsa, 158.	1.	~	27½ éves.	Tüdővész.	Márcz. 26.	Kármán Lajos, segédlelkész	
14.	24.	Özv. Ermel Vilmosné, szül. Pfaff Helena, földmivesnő.	Torzsa, 427.	~	1.	50 éves.	Vizkór.	Márcz. 26.	Kármán Lajos, " "	
15.	25.	Özv. Kübel Jánosné, szül. Heimetz Katalin, napszámosnő.	Torzsa, 366.	~	1.	66 éves.	Vizkór.	Márcz. 27.	Kármán Lajos, " "	
Április. 16.	5	Korell Frigyes János, Korell János kovács, és Schick Erzsébet fia.	Torzsa, 387.	1.	~	5 hónapos.	Görcsök.	April 7.	Kármán Lajos, " "	
17.	7.	Schneider Márton, napszámos, Molf Anna férje.	D. Szentiván, 195.	1.	~	58 éves.	Sárgaláz.	April 9.	Kármán Lajos, " "	
18.	14.	Schmoll Erzsébet, néhai Schmoll János és Gilbert Erzsébet leánya.	Torzsa, 432.	~	1.	7 éves.	Torokléb.	April 15.	Kármán Pál, lelkész.	
19.	18.	Fridrich Fülöpné, szül. Blum Katalin, napszámosnő.	Torzsa, 374.	—	1.	55 éves.	Tüdőlob.	April 20.	Kármán Pál, " "	
20.	18.	Blum Mihály, földmives, Jung Erzsébet férje.	Torzsa, 406.	1.	~	50 éves.	Tüdőlob.	April 20.	Kármán Pál, " "	
Május. 21.	2.	Hesserzheimer Miklós, Hesserzheimer Miklós és Bierman Katalin fia.	Torzsa, 158.	1.	~	1 éves.	Tüdőgümő.	Május 3.	Kármán Pál, " "	
22.	6.	Bierman Helena, Bierman Fülöp és Hendel Luiza leánya.	Torzsa, 213.	~	1.	15 éves.	Szivhüdés.	Május 8.	Kármán Pál, " "	
23.	10.	Feller Fülöp, napszámos, Herman Erzsébet férje.	Torzsa, 41.	1.	—	77 éves	Aggkór.	Máj. 12.	Kármán Pál, " "	
24.	16.	Schérer Zsuzsánna, Schérer Jakob és Stutzman Helena leánya.	Torzsa, 338.	~	1.	2½ éves.	Torokléb.	Május 17.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1893.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nő.	Élet kora.	Betegség vagy mashalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Május. 25.	26.	Orth Katalin, Orth János és Orth Margit leánya.	Torzsa, 195.	~	1.	2½ éves.	Torokléb.	Május 27.	Kármán Pál, lelkész	
Junius. 26.	1.	Schérer Jakob napszámos, és Stutzman Helena halva született leánya.	Torzsa, 338.	~	1.					Halva született.
Julius. 27.	5.	Enk Ádám, Enk Jakob napszámos, és Nádich Margit fia.	Torzsa, 474.	1.	~	11 hónapos.	Görcsök.	Julius 7.	Kármán Pál, " "	
28.	15.	Bierman Frigyesné, szül. Grószer Erzsébet, földmivesnő.	Torzsa, 133.	~	1.	28 éves.	Mellhártyalob.	Julius 17.	Kármán Pál, " "	
29.	22.	Mószer Vilmos, czipész, özvegy.	Torzsa, 327.	1.	~	72 éves.	Aggkór.	Julius 24.	Kármán Pál, " "	
30.	23.	Korell Mátyás, földmives, özvegy.	Kucura, 337.	1.	~	86 éves.	Aggkór.	Julius 25.	Schmidt Reinhardt, tanító.	
31.	25.	Güschlag Károly, Güschlag Tebald napszámos, és Bubenheimer Zsófia fia.	Torzsa, 42.	1.	~	7 napos.	Görcsök.	Julius 26.	Kármán Pál, lelkész	
Augustus. 32.	11.	Grószer Mátyás, Bayer Margit férje, földmives.	Torzsa, 198.	1.	—	64 éves.	Szivhüdés.	Aug. 13.	Kármán Pál, " "	
September. 33.	3.	Bieber Zsuzsánna Helena, Bieber Károly és Schich Katalin leánya.	Torzsa, 458.	–	1.	4 hetes.	Görcs.	Sept. 5.	Kármán Pál, " "	
34.	17.	Özv. Hesserzheimer Fülöpné, szül. Nádich Katalin.	Torzsa, 158.	~	1.	84 éves.	Aggkór.	Sept. 19.	Kármán Pál, " "	
Oktober. 35.	Sept. 29.	Hartman Katalin, Hartman Katalinnak törvénytelenül született leánya.	Torzsa, 398.	–	1.	1½ éves.	Görcs.	Okt. 1.	Kármán Pál, " "	
36.	Sept. 29	Hartman Jakob, Hartman Jakob szijgyártó és Riesz Margit fia.	Torzsa, 398.	1.	—	1 éves.	Gyengeség.	Okt. 1.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1893.

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy máshalál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés
Október										
37.	8.	Hartman Erasmus, szabó iparos, Zimmerman Erzsébet férje	Torzsa, 398.	1.	–	65 éves	Hashártyalob.	Oktober 10.	Kármán Pál, lelkész.	
38.	17.	Machmer Erzsébet, Machmer Jakob földmíves és András Erzsébet leánya.	Torzsa, 329.	–	1.	4 1/2 éves.	Toroklob.	Okt. 18.	Kármán Pál, " "	
39.	20.	Bechtel Zsuzsanna, Bechtel Henrich napszámos és Weitman Zsuzsanna leánya.	Torzsa, 50.	–	1.	17 éves.	Szívbaj.	Okt. 22.	Kármán Pál, " "	
November										
40.	1.	Göttel Róza, Göttel Keresztély napszámos és Bechtel Mária leánya.	Torzsa, 396.	–	1.	2 éves.	Kanyaró.	Nov. 3.	Kármán Pál, " "	
41.	9.	Machmer Erzsébet, Machmer Péter földmíves és Korell Helena leánya.	Torzsa, 64.	–	1.	1 éves.	Kanyaró.	Nov. 11.	Kármán Pál, " "	
42.	20.	Zimerman Éva, Zimerman Mátyás ács-iparos, és Zoll Éva leánya.	Torzsa, 326.	–	1.	1 éves.	Tüdőlob.	Nov. 21.	Kármán Pál, " "	
43.	24.	Maller Juliánna, Maller Lajos földmíves és Göttel Katalin leánya.	Torzsa, 115.	–	1.	2 éves.	Hörghurut.	Nov. 25.	Kármán Pál, " "	
44.	25.	Pfaff Jánosné, földmívesnő, szül. Korell Katalin	Torzsa, 38.	–	1.	29 éves.	Májtályog	Nov. 27.	Kármán Pál, " "	
December										
45.	2.	Pfaff Frigyes, Pfaff Frigyes földmíves és Hofman Karolina fia.	Torzsa, 107.	1.	–	1 1/2 éves.	Kanyaró.	Dec. 4.	Kármán Pál, " "	
46.	6.	Pfaff Jakob, Pfaff Frigyes földmíves és Hofman Karolina fia.	Torzsa, 107.	1.	–	11 hónapos.	Kanyaró.	Dec. 8.	Kármán Pál, " "	
47.	18.	Grószer Erzsébet, Grószer Fülöp kalapos és Grószer Éva leánya.	Torzsa, 852.	–	1.	6 éves.	Toroklob.	Dec. 19.	Kármán Pál, "	
48.	18.	Korell Jakob és Feller Zsófia halva született leánya.	Torzsa, 387.	–	1.	–	Koraszülés			

Az 1893-ban meghaltak általam írattak be. Torzsán 1893, december 31.
Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

Torzsai ev. reform. lelkészi hivatal

LRT-BE4-V2

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1894.
ezernyolczszáz kilenczvennégy

Sor-szám	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása, Lakásahelye, Ház-szám	Neme fi.	Neme nő	Élet kora	Betegség vagy másnemű halál neme	Temetés helye s ideje	Az eltemetőnek neve	Jegyzés.
Január										
1.	2.	Feller Péter, napszámos, Schneider Erzsébet férje.	Torzsa, 195.	1.	~	87 éves.	Aggkór	Január 3.	Kármán Pál, lelkész.	
2.	2.	Lenhart Fülöp, Lenhart Jakob földmives és Hachmer Éva fia.	Torzsa, 31.	1.	~	5 éves.	Kanyaró	Január 4.	Kármán Pál, " "	
3.	3.	Urschel András, Urschel József napszámos, és Welker Juliánna fia.	Torzsa, 228.	1.	~	1 éves.	Görcsök.	Január 4.	Kármán Pál, " "	
4.	7.	Klein Frigyes Miklós, Klein Frigyes czipész és Hauer Zsuzsánna fia.	Torzsa, 340.	1.	—	6½ éves.	Toroklob.	Január 8.	Kármán Pál, " "	
5.	19.	Zimmermann Ferencz Tebald, Zimmermann Ferencz földmives és Zöllner Juliánna fia.	Torzsa, 103.	1.	~	3 éves.	Kanyaró	Január 20.	Kármán Pál, " "	
6.	25.	Nádich Helena, magánzó nő.	Torzsa, 70.	~	1.	65 éves.	Tüdőlob	Január 27.	Kármán Pál, " "	
7.	26.	Korell Henrich, napszámos, Braunsch Margit férje.	Torzsa, 317.	1.	~	46 éves.	Szivbaj.	Január 28.	Kármán Pál, " "	
8.	29.	Hofmann Jakob, néhai Hofmann Keresztély napszámos, és Müller Krisztina fia.	Torzsa, 95.	1.	~	7 éves.	Tüdőlob.	Január 31.	Kármán Pál, " "	
9.	30.	Özv. Hauer Jakabné, szül. Weitmann Katalin, földmivesnő.	Torzsa, 377.	~	1.	86 éves.	Aggkór.	Február 1.	Kármán Pál, " "	
Február										
10.	8.	Hauszer Berta, Hauszer Frigyes kovács, és Kohlheb Helena leánya.	Torzsa, 30.	~	1.	9 hónapos.	Tüdőlob.	Február 9.	Kármán Pál, " "	
11.	10.	Oszer Jakob, Oszer Jakob napszámos, és Thomasz Mária fia.	Ó. [illegible], 133.	1.	~	10½ éves.	Tüdőlob.	Február 11.	Schneider Péter, tanító.	
12.	10.	Filippi Henrichné, szül. Messinger Erzsébet, földmivesnő.	Torzsa, 167.	~	1.	70 éves.	Aggkór	Február 12.	Kármán Pál, lelkész.	

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Február 13.	13.	Özv Glöckler Ádámné, szül. Geisz Zsuzsána, napszámosné.	D. Szentiván 357.	–	1.	67 éves.	Szélhüdés.	Február 14.	Schneider Péter, tanitó	
14.	14.	Schneider János Jakab, Schneider Fülöp napszámos, és Korell Erzsébet fia	D. Szentiván Szám nélkül.	1.	–	1½ éves.	Himlő	Február 15.	Schneider Péter, " "	
15.	20.	Korell Margit, Korell Henrich földmives, és Link Róza leánya.	Torzsa, 23.	–	1.	3 éves.	Kanyaró.	Február 22.	Kármán Pál, lelkész	
16.	25.	Wolf Frigyes, Wolf András napszámos, és Korell Erzsébet fia.	Torzsa, 11.	1.	–	5 hónapos	Görcsök	Február 27.	Kármán Pál, " "	
Márczius 17.	26.	Brenkel Jakobné, szül. Blüm Juliána, napszámosnő	Torzsa, 383.	–	1.	22 éves.	Agyhártya-lob	Márczius 28.	Kármán Pál, " "	
Április 18.	1.	Schmidt Rudolf és Bechtel Anna halva született leányuk	Torzsa, 121.	–	1.					Halva született.
19.	2.	Lenhart Jakobné, szül. Machmer Éva, földmivesnő.	Torzsa, 31.	–	1.	30 éves.	Tüdőgümő	April 4.	Kármán Pál, " "	
Május 20.	3.	Blüm Jakobné, szül. Schick Zsuzsána, földmivesnő.	Torzsa, 69.	–	1.	23 éves.	Agyhártya-lob.	Május 5.	Kármán Pál, " "	
21.	5.	Schick Kálmán Vilmos, Schick János Frigyes és Hofmann Zsófia fia	Torzsa, 411.	1.	–	8 éves.	Torokløb	Május 6.	Kármán Pál, " "	
22.	7.	Grószer Katalin, Grószer Miklós földmives és Jung Katalin leánya	Torzsa, 32.	–	1.	1 éves.	Tüdőlob	Május 8.	Kármán Pál, " "	
23.	12.	Zimmermann Károly, Zimmermann Ádám napszámos, és Feller Katalin fia.	Torzsa, 344.	1.	–	7 hónapos.	Görcs.	Május 14.	Kármán Pál, " "	
24.	13.	Thomasz Miklós, Thomasz Miklós napszámos és Klein Juliána fia.	D. Szentiván, 112.	1.	–	10 hónapos.	Láz	Május 15.	Schneider Péter, tanitó.	

Torzsai reform. egyház

Meghaltak anyakönyve 1894.

Ezernyolczszáz kilenczvennégy

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme fi.	Neme nő.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Május 25.	17.	Zimmermann Zsuzsána, Zimmermann Ádám napszámos és Feller Katalin leánya.	Bánovcze, Torzsa, 344.	–	1.	5 éves.	Toroklob.	Május 18.	Kármán Pál, lelkész	
26.	20.	Gutvein Lajos, orvos, özvegy.	Torzsa, 164.	1.	–	77 éves.	Szivhüdés.	Május 21.	Kármán Pál, " "	
27.	20.	Pfaff Fülöp, napszámos, Schick Helena férje.	Torzsa, 262.	1.	–	62½ éves.	Aggkór.	Május 22.	Kármán Pál, " "	
Junius 28.	2.	Zimmermann Fülöp, Zimmermann Fülöp napszámos és Schick Erzsébet fia.	Torzsa, 344.	1.	–	5½ éves.	Toroklob.	Junius 3.	Kármán Lajos, s. lelkész.	
29.	5.	Weitmann Henrich, Weitmann János bognár és Michel Margit fia.	Torzsa, ujtár, szám nélkül.	1.	–	8½ éves.	Görcsök.	Junius 7.	Kármán Lajos, " "	
30.	5.	Blüm Fülöp, Blüm János takács, és Klein Margit fia	D. Szentiván, 194.	1.	–	2 hónapos.	Görcsök.	Junius 7.	Schneider Péter, tanitó.	
31.	6.	Hauszer Péterné, szül. Rieber Helena, bognár neje.	Torzsa, 100.	–	1.	58½ éves.	Görcsök.	Junius 7.	Kármán Lajos, " "	
32.	21.	Korell Katalin, Korell János földmives és Kohlheb Éva leánya.	Torzsa, 212.	–	1.	½ éves.	Tüdőlob.	Junius 22.	Kármán Pál, lelkész.	
Julius 33.	23.	Heil Jánosné, szül. Wick Ottilia, napszámosnő.	D. Szentiván, 376.	–	1.	35 éves.	Gyermekszülés.	Julius 24.	Kármán Pál, " "	
Augustus 34.	2.	Tiefenthaler János, Heiszer Juliána férje, korcsmáros.	Torzsa, 449.	1.	–	55 éves.	Szélhüdés.	August 4.	Kármán Pál, " "	
35.	27.	Feller Katalin, Feller Jakob asztalos és Schmidt Terézia leánya	Torzsa, 92.	–	1.	1 éves.	Tüdőlob.	August. 29.	Kármán Pál, " "	
36.	29.	Blüm Károly László, Blüm Károly földmives és Machmer Karolina fia.	Torzsa, 197.	1.	–	7 hetes.	Görcsök.	August 31.	Kármán Pál, " "	

75. 4.

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1894.

ezernyolczszázkilenczvennégy.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
September										
37.	8.	Reidel János, Reidel Frigyes földmives és Schmidt Margit fia.	Torzsa, 475.	1.	–	1 éves.	TorokLob.	Sept. 9.	Kármán Pál, lelkész.	
38.	24.	Haüszer Helena Erzsébet, Haüszer Péter napszámos és Ulrich Helena leánya.	Torzsa, 100.	–	1.	1 éves.	TorokLob.	Sept. 26.	Kármán Pál, " "	
39.	26.	Özv. Machmer Jakabné, szül. Gilbert Katalin, földmivesnő.	Torzsa, 33.	–	1.	76½ éves.	Aggkór.	Sept. 28.	Kármán Pál, " "	
40.	27.	Walser Károly, Walser Fülöp ref. földmives és Hüfel Erzsébet fia.	D. Kerecsény, 165.	1.	–	1 héves.	Görcs.	Sept. 28.	Schneider Péter, tanitó.	
Oktober.										
41.	4.	Orth Pál, Orth Fülöp festő és Machmer Katalin fia.	Torzsa, 183.	1.	–	4 éves.	TorokLob.	Oktober 5.	Kármán Pál, lelkész.	
42.	11.	Orth Mihály, Orth Fülöp festő és Machmer Katalin fia.	Torzsa, 183.	1.	–	2 éves.	TorokLob.	Oktober 12.	Kármán Pál, " "	
43.	17.	Konrád Péter, Konrád Péter szabó és Korell Katalin fia.	Torzsa, 104.	1.	–	7 éves.	TorokLob.	Oktober 18.	Kármán Pál, " "	
44.	26.	Lenhart Katalin, Lenhart János földmives és Herz Zsófia leánya.	Torzsa, 75.	–	1.	4 éves.	TorokLob.	Oktober 27.	Kármán Pál, " "	
45.	29.	Kniesziel Erzsébet, Kniesziel János földmives és Machmer Margit leánya.	Torzsa, 161.	–	1.	4 éves.	TorokLob.	Oktober 30.	Kármán Pál, " "	
November										
46.	2.	Reidel Karolina, Reidel Miklós földmives és Reidel Karolina leánya.	Kucura, 508.	–	1.	3 hónapos.	Görcs.	November 4.	Schmidt Reinhart, tanitó.	
December.										
47.	7.	Hauer Margit, Hauer Henrich bognár és Feller Krisztina leánya.	Torzsa, 272.	–	1.	10½ éves.	TorokLob.	December 8.	Kármán Pál, lelkész.	
48.	28.	Haüszer Henrich Jakab, Haüszer Jakab földmives és Orth Helena fia.	Torzsa, 192.	1.	–	10 napos.	Görcs.	December 30.	Kármán Pál, " "	

Az 1894-ben meghaltak általam irattak be, Torzsán 1894. december 31. Kármán Pál mp. ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1895.

Ezermyolczszáz kilenczvenöt

Sor-szám.	Halálozási nap	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö	Élet kora.	Betegség vagy másHalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
1.	1894, decz. 30.	Rósz Jakabné, szül. Korell Helena, földmivesnő.	Torzsa, 216.	–	1.	73 1/2 éves.	Aggkór.	1895, Január 1.	Kármán Pál, lelkész.	
	Január									
2.	7.	Reusz Mária, néhai Dr. Reusz József és Kármán Izabella leánya.	Uj-Becsenyő, Torzsa, 154.	–	1.	9 1/2 éves.	Toroklob.	Január 8.	Hamler Adolf, ev. ágost. lelkész.	
3.	7.	Frank Péter, napszámos, özvegy.	Ó-Szenti-ván, 172.	1.	–	66 éves.	Gümőkór.	Január 9.	Ábrahám Vilmos, ev. ágost. lelkész.	
4.	23.	Özv. Gössel Jakobné, szül. Schick Katalin, földmivesnő.	Torzsa, 248.	–	1.	74 éves.	Aggkór.	Január 25.	Kármán Pál, lelkész.	
5.	23.	Schmoll Péter és Andrász Katalin halva szül. fiuk.	Torzsa, 274.	1.	–					Halva született.
6.	26.	Schick Istvánné, szül. Machmer Katalin, földmivesnő.	Torzsa, 150.	–	1.	42 1/2 éves.	Hasharttya-lob.	Január 28.	Kármán Pál, " "	
7.	27.	Dubsz Péterné, szül. Messinger Zsuzsána, földmivesnő.	Torzsa, 84.	–	1.	59 éves.	Vizkór.	Január 29.	Kármán Pál, " "	
	Februárius									
8.	1.	Weitmann Mátyás, Weitmann Frigyes földmives és Dech Margit fia.	Torzsa, 236.	1.	–	16 napos	Görcs.	Február 3.	Kármán Pál, " "	
9.	3.	Riesz Károlyné, szül. Korell Helena, kőmives neje.	Torzsa, 303.	–	1.	32 éves.	Tüdőgümő.	Február 5.	Kármán Pál, " "	
10.	4.	Schaller Fülöp, Wilt Sarolta férje, napszámos.	Torzsa, 482.	1.	–	67 éves.	Tüdőgümő.	Február 7.	Kármán Pál, " "	
11.	9.	Korell Margit, Korell Frigyes földmives és Bieber Katalin leánya.	Torzsa, 21.	–	1.	2 1/2 éves.	Toroklob.	Február 11.	Kármán Pál, " "	
12.	13.	Özv. Moszer Jánosné, szül. Biermann Katalin.	Torzsa, 171.	–	1.	78 éves.	Aggkór.	Február 15.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1895.

Ezernyolczszáz kilenczvenöt.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme: fi.	Neme: nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Február.										
13.	15.	Litz Keresztély, Szöhl Erzsébet férje, földmives.	Torzsa, 258.	1.	~	69½ éves.	Aggkór.	Február 17.	Kármán Pál, lelkész.	
14.	17.	Wolf András, Wolf András napszámos és Korell Erzsébet fia.	Torzsa, 21.	1.	~	4½ éves.	TorokLob.	Február 19.	Kármán Pál, " "	
15.	19.	Machmer Frigyes, Machmer Lajos földmives és Kohlheb Krisztina fia.	Torzsa, 31.	1.	~	1 éves.	Béllob.	Február 21.	Kármán Pál, " "	
16.	25.	Schneider János, Schneider Jakab napszámos és Wolf Karolina fia.	D. Szentiván 161.	1.	~	4 hónapos.	Hurut.	Február 27.	Schneider Péter, tanító.	
Márczius.										
17.	3.	Wolf Henrik és Riesz Katalin halva szül. fia.	Torzsa, 407.	1.						Halva született.
18.	4.	Gilbert Frigyes, Gilbert Péter földmives és Wolf Katalin fia.	Torzsa, 343.	1.	~	3½ éves.	Toroklob.	Márczius 5.	Kármán Pál, lelkész.	
19.	20.	Frank Zsuzsána, hajadon napszámosnő.	D. Szentiván, 372.	~	1.	29 éves.	Vizkór.	Márcz. 22.	Schneider Péter, tanító.	
20.	28.	Schenkenberger Eduárd tanító, Evinger Erzsébet férje.	Uj-Szivacz, Torzsa, 206.	1.	~	61 éves.	Tüdövészög.	Márcz. 30.	Kármán Pál, lelkész.	A torzsai ref. egyházban 19 évig hü tanító.
Április.										
21.	14.	Wolf András, Wolf András földmives és Korell Erzsébet fia.	Torzsa, 21.	1.	~	5 hetes.	Görcs.	April 15.	Kármán Pál, " "	
22.	19.	Kirchner Fülöpné, szül. Schuff Katalin, napszámosnő.	Kucura, 311.	~	1.	60 éves.	Vizkór.	April 21.	Schmidt Reinhart, tanító.	
23.	20.	Schmoll Dorothea, Schmoll János földmives és Nädich Zsuzsána leánya.	D. Szentiván, 247.	~	1.	2 éves.	Toroklob.	April 22.	Schneider Péter, tanító.	
24.	29.	Korell Zsófia, Korell Lajos földmives és Hauser Sarolta leánya.	Torzsa, 200.	~	1.	10 hónapos.	Görcs.	Május 1.	Kármán Pál, lelkész.	

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1895.

Ezernyolczszáz kilenczvenöt.

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakásahelye. Ház-szám	Neme: fi.	Neme: nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
Május.										
25.	12.	Glöckler Jánosné, szül. Feller Zsuzsána, napszámosnő.	D. Szentiván, 353.	~	1.	47 éves.	Gyomorbaj.	Május 14.	Kármán Pál, lelkész.	
26.	14.	Zimmermann János Róbert, Zimmermann János földmives és Korell Katalin fia.	Torzsa, 97.	1.	~	5 hónapos.	Gyengeség.	Május 15.	Kármán Pál, " "	
Junius.										
27.	1.	Zier Katalin, Zier Katalin törvénytelen leánya.	Kucura, 290.	~	1.	6 éves.	Égési sebek.	Junius 3.	Schmidt Reinhart, tanító.	
28.	6.	Özv. Kenzinger Jakabné, szül. Taffe Éva, földmivesnő.	Torzsa, 152.	~	1.	89 éves.	Aggkór.	Junius 7.	Kármán Pál, lelkész.	
29.	8.	Korell János és Kohlheb Éva halva szül. leányuk.	Torzsa, 200		1.					Halva született.
Julius.										
30.	2.	Zimmermann János, czipész, Tiefenthaler Zsuzsána férje.	Torzsa, 104.	1.	~	30 éves.	Hashártyalob.	Julius 3.	Kármán Pál, " "	
31.	12.	Reidel Péterné, szül. Walter Róza, földmivesnő.	Kucura, 392.	~	1.	42½ éves.	Rák.	Julius 14.	Kármán Pál, " "	
32.	23.	Korell Frigyes, Frauer Erzsébet férje, földmives.	Torzsa, 87.	1.	~	66 éves.	Aggkór.	Julius 24.	Kármán Pál, " "	
33.	30.	Szorg János Fülöp, földmives, özvegy.	Torzsa, 65.	1.	~	80 éves.	Aggkór.	August. 1.	Kármán Pál, " "	
Augustus.										
34.	6.	Korell Henrichné, szül. Krob Krisztina, mészáros neje.	Nagy Harsány; Torzsa, 154.	~	1.	35 éves.	Hashártyalob.	August. 7.	Kármán Pál, " "	
35.	10.	Gössel Pál Miklós, Gössel Miklós és Schmidt Helena fia.	Torzsa, 117.	1.	~	2 hetes.	Vele született gyengeség.	August. 12.	Kármán Pál, " "	
September.										
36.	6.	Hartmann Jakob, földmives, Walter Éva férje.	Torzsa, 404.	1.	~	70 éves.	Aggkór.	Septemb. 8.	Kármán Pál, " "	

Torzsai reform. egyház.

Meghaltak anyakönyve 1895.

Ezernyolczszáz kilenczvenöt

Sor-szám.	Halálozási nap.	A meghalt neve s állapota	Származása. Lakáshelye. Ház-szám	Neme. fi.	Neme. nö.	Élet kora.	Betegség vagy máshalál neme.	Temetés helye s ideje.	Az eltemetőnek neve.	Jegyzés.
September 37.	10.	Gutvein Pál Lajos, Gutvein László gyógyszerész és Trick Mária fia.	Torzsa, 164.	1.	~	10 hónapos.	Agyhártyalob.	Septemb. 11.	Kármán Pál, lelkész	

Jelen Anyakönyv a polgári hatóságnak leendő beszolgáltatás végett, az 1894 évi XXXIII. t. czikk értelmében mai napon lezáratott.

Kelt Torzsán 1895, september 20.

Kármán Pál mp. ref. lelkész

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL.

et LRT-BE4-V2

A'

Torzsai Reformata Keresztyén Anya Szent Egyháza

Kereszteltettek, - Copuláltattak - és Megholtak

Matriculája

1829dik

Esztendőbenn

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

ence Target LRT-BE4-V2

A' Copuláltattak Matriculája.

1829

Public. Napjai	Copuláltattak Nevei	Copul. Napja	Bizonyság	T a n u k
	Januarius			
21, 26, 28 Decemb.	Mayer Jakab nőtel. Eng Fülöp l. Fülöppina.	8.	Magam publicált.	Schmoll Ádám Kolheb Ádám
	Februarius			
25 Jan. 1. 8.	Weitmann Miklós nőtel. Herrmann Jakab özvegye Schick Maria Ersébet.	10.	Magam publicál-tam.	Körell János. Herrmann Krisztian
	Martius			
15. 22. Febr. 1.	Schmidt Fülöp nőtel. Blum Márton l. Ersébet.	3.	Magam publicál-tam.	Bayer Lajos Pfaff Péter.
	Aprilis			
29 Marz 5. 12.	Blum Ádám Özvegy Burger Jakab Özvegye Schmoll Maria Sofia.	14.	Magam publicáltam.	Blum András Schmoll Jakab.
17. 20. 26.	Blum Ádám nőtelen Hittenberger György l. Katalin.	28.	Magam publicál-tam.	Nadig Fridrik Hittenberger Sámuel
	Augustus			
2. 9. 16.	Böhmann Miklós Bródi határ regemens katona – Hüter Katalin	27.	A' Regement engedelme	Köhler Jakab. Fischer János.
	December			
15. 22. 29. Novemb.	Feller János nőtel. Riesz Mihály l. Katalin	1.	Magam publicáltam.	Feller Daniel Riesz Károly
15. 22. 29. Novemb.	Pfaff János nőtelen Faffe Thebald l. Ersébet.	1.	Magam bublicál-tam.	Pfaff Fülöp Kintzinger Károly.
29 Nov. 6. 13. Dec.	Konrad János nőtel. Wenz János l. Sofia.	15.	Magam publicál-tam.	Heterle János. Schneider György.
20. 26. 27.	Schick Lajos özvegy Machmer Miklos l. Maria Katalin.	29.	Magam publicáltam.	Feller János. Waller Péter.
20. 26. 27.	Wolf György Márton özv. Hedrik Gottfried l. Zsuzsanna.	29.	Magam publicáltam.	Korell Robert Nadig Fridrik
	Vége		bizonyitja Bór Károly mpr. Ref. Préd. helyb Porzsány	
			December 31ikén 1829.	

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1 8

Szület-tett	Ke-resz-teltt	Szülék Neveik	Gyermek		Kereszt Atyák, Anyák
			Fijú	Leány	

A' Copuláltattak Matriculája. a' Torzsai Anya, es Kuzurai Leány - Helv. Vallásúak tarto. R. Egyházaikban

1 8 4 2

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonyság	Tanuk
November 6. 13. 20.	Philipie Henrik nőtelen Messinger Orzsébet hajadon. –	November 22.	Helybéli egy vallású Pap Dimission.	Zöllner János Hisenberger János
13. 20. 27.	Özv. Lop Henrik – Hajadon Pabel Orzsébet. –	30.	Uj-Verbászi Agost. Hitv. Pap Dimissionalisa.	Ader Keresztyén Frank Miklós,
13. 20. 27.	Kiesel Fridrik nőtelen Neumüller Orzsébet hajadon. –	30.	Uj-Sivaci Ref. Pap Dimissionalisa	Schmidt Ádám Philipie Keresztély
December 18. 25. 26.	Eng András nőtelen Spiesz Katalin hajadon.	December 29.	Magam hirdettem.	Kohlheb Ádám Thäringer Fridrik
Vége a lefolyt évi meg-Esketettek Anya Könyvének. Irtam December 31ken – 1842.			Poor Károly m. k. Ref. Pap helyben. –	

Milassin Károly [illegible] Dis. Egyh. Lelkész [illegible]

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

F-BE4-V2

Torzsa

[690]

Original Matrikeln der Getauften- Copulirten- und der Verstorbenen aus der Kirchen Gemeinde Helvetischer Confession Torzsa im Sinne des Gesetz-Artikels von 1827 – 23.

1848.

Carl Boor mpr
Refter Pfarrer allhier

Торжа

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Target LRT-BE4-V2

A' Copuláltattak Matriculája a' Torzsai Anya, Kucurai, és Despot-Szent-Iványi Leány-Hel, 1848-vét Hivatalási Egyházakban.-

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonyság	Tanuk
December 12.19.26. 1847.	Hauser Gy. Salat Özv. Altheim született Theobald Erzsébet.-	Januar 4.	Az Ujverbászi ágy. Hiv. Pap Dimissionalisa.-	Schick Lajos- Korell Antal.-
12.19. 26.-	Hartmann Jakab nőtlen Zimmermann Ilona hajadon.-	7.	magam hirdettem	Schick Mátyás Bayer Jakab.-
12.19. 26	Meczger Fridrik nőtlen Schick Margita hajadon.	11.	magam hirdettem.-	Pörl Jakab- Machmer Fridrik
19.26. Jan. 1.	Schlarb Fülöp nőtlen Hartmann Katalin hajadon.	13.	magam hirdettem	Schlarb Péter Beck Henrik
2. Januar 1.9.-	Schwind Jakab nőtlen Herrmann Fülöppina hajadon.	13.	magam hirdettem.	Schick Lajos Schlarb Péter
Dec. 26. Jan. 1.9.	Machmer Péter nőtlen Schick Katalin hajadon	18.	magam hirdettem	Schick Lajos Bayer Katalin
December 12.19.26	Bechtel Jakab nőtlen Klein Anna Mária hajadon.-	20.	magam hirdettem - -	Hauer Flórián Lens Gottlieb.-
Januar 9.16.23.	Klein Miklós nőtlen Margita Schmoll hajadon.-	25.	magam hirdettem.-	Schell Lenhard Schlarb Péter
9.16.23.	Zöllner Valtin nőtlen Schmoll Erzsébet hajadon.-	25.	Ágostai Hivatalú helybeni Pap engedvénye.-	Hittenberger János Blum Márton
9.16.23.	Bech Károly nőtlen Konrad Katalin hajadon.-	27.	Ágy. Hiv. helybeni Pap engedvénye-	Hessz Henrik- Feiv György -
9.16.23. Januar.	Gröszer Fülöp nőtlen Blum Katalin hajadon.-	Februar. 1.	magam hirdettem.-	Korell Antal Kniesel Jakab.-
6.13.20.	Brenkl Ádám nőtlen Weitmann Sarolta hajadon.-	22.	magam hirdettem.-	Schmidt Fridrik Schlarb Péter.

A' Copuláltattak Matriculája Torzsa Anya,- Kucurai, és Despot- Szentiványi Leány Helv. 1848. Hivallású Egyházaiban.

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonyság	Tanuk
13. 20. 27.	Riesz Lajos nőtlen Bechel Zsúsánna hajadon.-	Februar. 29.	magam hirdettem.-	Schlarb Péter Korell Antal.-
Febr. 27. Marcz. 5. 12.	Albrecz Jakab özvegy Feller Orzsébet Biermann Mihály özvegye	Marczius 16.	magam hirdettem	Feller Jakab- Biermann Mihály
November 19. 26. Dec. 3.-	Wick Mihály nőtlen Klein Zsuzsánna hajadon.-	December 5.-	magam hirdettem.-	Stein Károly- Klein Fridrik.-

Vége az ez évi Esketettek Anyakönyvének írtam December 31kén 1848. Boor Károly m.p. Ref. Pap helyben.

[680]

Torzsa

Original Matrikeln der Getauften, - Copulirten - und der Verstorbenen aus der Kirchen Gemeinde Helvetischer Confession Torzsa - im Sinne des Gesez - Artikels von 1827 23. -

1849.

Carl Poor mpr.
Helfer Pfarrverwalter -

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A' Megkereszteltettek Matriculája.

1 8

Szülе-tett	Ke-resz-teltt	Szülék Neveik	Gyermek Fijú	Gyermek Leány	Kereszt Atyák, Anyák

A' Copuláltattak Matriculája a' Forzsai Anya, Krezurai Despot Szent Iványi leány 1849. Refra keresztyén Egyházakban

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonysäg	Tanuk
8. 9. 25.	Özv. Ott Mihály. Özv. Franz Schilterin Beer Katalin.	Aprilis 17.	magam hirdettem	Häringer Daniel Madich Friedrik
September 16. 23. 30	Özv. Schit Miklós Özv. Hauser Müz Tilbert Loiza	October 9.	magam hirdettem	Ott Friedrik Hauser Fridrik
Sept. 30. Oct. 7. 14.	Görl Fülöp nőtelen Matter Karolina hajadon	14.	magam hirdettem	Matter Friedrich Hauser Friedrich.
1. 7. 14.	Özv. Feller Jakab Özv. Hauser Mül. Jung- Julianna	16.	magam hirdettem	Schlarb Péter Hauser Fridrik
14. 21. 28.	Özv. Jung Jakab- Blum Erzsébet hajadon	29.	magam hirdettem	Korell Henrich Herz Friedrich
14. 21. 28.	Özv. Giesel Friedrich Hauer Erzsebet hajadon	November 6.	Magam hirdettem	Berscht Lajos Hauer Florián
14. 21. 28.	Eng Ádám Özv. Özv. Berscht Müz Bech- tel Julianna.	6.	magam hirdet- tem	Schmoll Péter Schlarb Péter
14. 21. 28.	Özv. Schmoll Jakab Özv. Glaser Mül Schmidt Dorottya.	8.	Szeghegyi ágostai vallású pap bizo- nyitványa. –	Korell Ádám Lösch Fülöp. –
14. 21. 28.	Özv. Mattner Friedrich Özv. Braun Müz Jung- Margita	11.	Cservenkai Ref. pap bizonyit- ványa. –	Schit Lajos Braun Henrich
Oct. 28. Nov. 4. 11.	Özv. Blum János Korell Ilona hajadon	13.	magam hirdettem	Schit Lajos Feller János
Oct. 28. Nov. 4. 11.	Özv. Lint Jakab- Pfaff Margita	13.	magam hirdettem	Schmidt Fülöp Ott Jakab. –
Oct. 28 Nov. 4. 11.	Ott Jakab nőtelen Korell Katalin hajadon	15.	magam hirdettem	Korell Antal Lint Péter. –
4. 11. 18.	Walter Péter nőtelen Abel Julianna hajadon	18.	magam hirdettem	Biermann Jakab Tiefenthaler Tebald. –

A' Copuláltattak Matriculája a' Törzsu Anya- Kucurai - D. Szent Iványi Leány Helvét Hit

1849 vallású Egyházaban

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonyság	Tanuk
	November			
4.11.18	Özv. Ort Fridrik Özv. Lehrmann Stüler Mayer Erzsébet	19.	Szeghegyi ag. Hiv. Hivatalos bizonyitványa.	Feller Jakab. Korell Henrik.
4.11.18.	Korell Fülöp nőtelen Schick Ilona hajadon	20.	magam hirdettem.	Korell Fülöp Schick Miklós.
4.11.18.	Wolf Márton nőtelen Sing Margit hajadon	20.	magam hirdettem.	Riesz Ephárd Drenll Ádám
4.11.18	Schick Friedrik nőtelen Lehnhard Krisztina hajadon.	22.	magam hirdettem.	Feller János. Schick Lajos.
4.11.18.	Riesz Friedrich nőtelen Weitmann Ilona hajadon	22.	Magam hirdettem	Riesz Károly Görl Jakab.
4.11.18.	Özv. Pfaff Péter Größer Katalin hajadon	27.	Magam hirdettem.	Pfaff Fülöp Herdic Mihály
4.11.18.	Größer Friedrich nőtelen Pfaff Margit hajadon	27.	magam hirdettem	Kohlleb Fülöp Blum Fülöp.
4.11.18.	Gieszer Márton nőtelen Klein Katalin özvegy.	27.	Magam hirdettem	Herrmann [illegible] Blum Márton.
11.18.25.	Herrmann Friedrich nőtelen Ort Erzsébet hajadon	27.	magam hirdettem.	Schick Lajos. Ort Friedrich.
11.18.25.	Walter György nőtelen Gieszer Erzsébet hajadon	27.	Magam hirdettem.	Korell Fülöp Görl Péter.
11.18.25.	Schumaker István nőtelen Scherer Erzsébet hajadon	27.	Helybéli Ágost. Hit. Pap bizonyitványa	Dubenheimer Márton. Steinmetz János.
	December			
Nov. 25. Dec. 9.16.	Özv. Feller János Özv. és kül. Korell Erzsébet	16.	magam hirdettem	Lenhárd Mihály Ort Jakab.
Vége	a' fent említett Esztendei December 31én 1849.	Anyakönyvvezető Bodor Károly	írtam Decem. Ref. Pap	

[680]

Torzsa

Original Matrikeln der Getauften, Copulirten, und der Verstorbenen aus der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Confession Torzsa im Sinne des Gesetz Artikels 1827—23.

1850.

Carl Goor mpr
Ref. Pfrer allhier.

Торжа

9

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

e Target LRT-BE4-V2

A' Copuláltattak Matriculája a' Torzsai Anya, Kucurai - D. Szt. Iványi Leány - Helvét Hitvallású 1850. Egyházakban. -

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonyság	Tanuk
1849. December 25. 26. 30.	Korell András nőtelen Stein Juliánna. -	Januar 14.	magam hirdettem	Moser Ádám Brenn Ádám
1. 6. 13.	Schill Miklós nőtelen Machmer Katalin hajadon	17.	magam hirdettem	Lenhárd Mihály Pfaff János
13. 20. 27.	Neh János özvegy Munz Magdolna özv.	27.	Cservenkai Egyh. Hiv. Lap. bizonyítvány	Korell Henrik. - Munz Ádám. -
13. 20. 27.	Nadich Ádám nőtelen Metzger Katalin hajadon	29.	Magam hirdettem	Schill Lajos Ott Friedrich
3. 10. 17.	Jung Vilmos nőtel. Brenn Mária hajadon	Februar 19.	Magam hirdettem	Korell Henrik Blum Fülöp
3. 10. 17.	Ott Fülöp nőtelen Riesz Zsófia hajadon	19.	magam hirdettem	Korell Ádám Schmidt Friedrik
3. 10. 17.	Özv. Görl Jakab - Özv. Gärn - Sz. Ott Katalin	19.	Kiskéri Egyh. Hiv. Lap. bizonyítvány	Ott Jakab. Link Péter
3. 10. 17.	Riesz Miklós nőtelen Feller Erzsébet hajadon	19.	magam hirdettem	Feller Jakab Riesz Károly. -
3. 10. 17.	Tiefenthaler János nőtel. Feller Filoppina hajadon	28.	Magam hirdettem	Feller Jakab Link Péter
Majus 19. 20. 26.	Hornung Péter nőtel. Schmoll Mária hajadon	Junius 2.	Magam hirdettem	Schmoll Péter Schmidt Fülöp.
9. 16. 23.	Özv. Machmer Péter - Schill Gertruda hajadon	30.	Császári K. engedély Sogorsági Kolonosság végett	Wenzler József Ott Jakab. -
15. 22. 29.	Özv. Schmoll Péter Özv. Konrad - Sz. Hauer - Katalin. -	September 30.	Magam hirdettem -	Hauer Jakab Jorg Fülöp
6. 13. 20.	Konrad Fülöp nőtel. Görl Katalin hajadon	October 22.	magam hirdettem	Görl Friedrik. - Henninger Jakab.

A' Copuláltattak Matriculája — a' Torzsai Anya - Kanurai - Despot Sz. Ivángi Sesány Helvét Hitvallású 1850. Egyházaiban. -

Public. napjai	Copuláltattak nevei	Copul. napja	Bizonyság	Tanuk
6. 13. 20.	Brässer Mátyás nőtl. Schick Rozália hajadon	October 29	Magam hirdettem	Korell Antal Korell Henrich.
October 13. 20. 27.	Schmoll Lajos nőtl. Grösser Erzsébet hajadon	November 7.	Magam hirdettem	Korell Antal - Schmoll Adám. -
Oct. 27. Nov. 3. 10.	Dapsz - Christian nőtl. Messinger Zsuzsánna hajadon	12.	Helybeni Agostliv. pap bizonyitványa	Masser Friedrich Biermann Jakab -
[illegible]. 3. 10. 17.	Schick Miklós nőtl. Hauser Erzsébet hajadon	21.	Magam hirdettem.	Hauser Friedrik Gilbert Péter. -
10. 17. 24.	Gilbert Péter nőtelen Blum Juliánna hajadon	26.	Magam hirdettem	Maehmer Friedrich Schick Mátyás. -
10. 17. 24.	Riesz. Friedrik nőtl. Neu Erzsébet hajadon	December 1. -	Magam hirdettem	Ott Friedrik Neu András. -
1. 8. 15.	Tiefenthäler Lajos özv. Feller Ilona Hajadon	15.	Cs. k. Dispensatio	Tiefenthaler Thebald Feller Jakab. -
1. 8. 15.	Philippie Fülöp nőtl. Tannenfeszer Krisztina Özv. Philippie.	15.	Cs. k. Dispensatio	Neu János Adam Péter
1. 8. 15	Dauster András nőtl. Tannenfeszer Sarlotta Özv. Leichthold	15.	Cs. k. Dispensatio.	Beck Jakab Riesz Miklós
1. 8. 15.	Herrmann Krisztian nőtelen Korell Erzsébet hajadon	20.	Magam hirdettem.	Schneider Jakab - Faix György
1. 8. 15.	Korell Wilhelm nőtl. Herrmann Erzsébet hajadon -	20.	Magam hirdettem	Korell Tebald Kübel Lajos. -
Vége	a' fentnevezett Copuláltattak Anyakönyvének bizonyitom Torzsán		December 31én 1850	

Bőr Károly m.k.
Ref. Pap helyt.

Trau-Matrikel- der Getrauten im Dorfe Torzsa von dem Pfarramte Helvetischer Confession für das Christ J. 1851- im Original ausgestellt und der K. k. Regirung übergeben

Carl Poor mpr.
Pfarrer Helvetischer Confession.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

~~113.~~ Zum 2tenmale ausgestellt

Matrikel der Copulirten, in der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Confession zu Torzsa im Jahre 1851.–

Aufgeboths Tage.	Namen der Copulirten	Tag der Copulation	Zeugnisz vom Aufbiethen	Zeugen-
850. Dec. 26 – Jan. 1 – 5 – 851	Mathias Fräsl ledig Ottilia Klein ledig Despot Sz. Iván	Jänner 7.	Selbst aufgeboten.-	Jacob Wick Filip Köhler
Dec. 29 – Jan: 1 – u 5 –	Ludwig Schneider l. Margaretha Hermann l.	Jänner 7.	Aufgeboths-Schein	Georg Faix Georg Schneider
Jänner 1 – 5 – 12	Fridrich Schmoll l. Eva Konrad	Jänner 14.	Selbst Aufgeboten	Peter Schmoll Filip Sorg
Jänner 12 – 19 – 26.	Witwer Jakob Haller Barbara Moser	Febr: 4.	Aufgebothschein v. Schové	Wilhelm Gilbert Philip Haller
Jänner 12 – 19 – 26.	Heinrich Hauer l. Filipina Dech l.	Feb 6.	Aufgeboths: Schein	Johann Lonker Friedrich Hauer
Feb. 9 – 16 – 23.	Filip Hessesheimer l. Christina Schmoll l.	Feb. 25.	Selbst ver: kündigt	Jakob Hessesheimer Peter Pöttl
Feb. 9 – 16 – 23.	Martin Pfaff l. Susanna Rehling	Feb. 28.	Aufgeboths schein	Georg Faix Friedrich Kolheb
Feb. 16 – 23 März – 2.	Karl Neu l. Anna Schick l.	März 6.	Selbst ver: kündigt	Theobald Wenz Niclaus Korell
März 6 – 13 – 21	Witw Johann Roth Kristina Brenkl l. Kucura	Aprill 21	Aufgeboths: Schein v. Kucura	Fridrich Peter Schmoll Peter Hasenberger
6 – 13. 21.	Ludwig Geist l. Catharina Becker l.	21.	Aufgeboths: Schein v. Kucura	Fridrich Bechtold Heinrich Reister
Aprill 8 – 9 – 13	Filip Scherer l. Filipina Högel l.	Juni 16.	Aufgeboths Schein	Philipp Lösch Johann Neu
October 19 – 26 u. 2 –	Filip Pfaff l. Loiza Schick l.	Novembr 13	Selbst verkün: digt	Karl Schick Peter Link
Novemb. 2. 16 – 23	Witw: Ludwig Feller Dorothea Korell l.	25	Selbst verkün: digt	Jackob Feller Andreas Neu
9 – 16. 23	Martin Klein l. Catharina Hauer l.	25	dto.	Adam Brenkel Peter Otto.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Fortsetzung - 1851.

Aufgeboths Tage.	Namen der Copulirten	Tag der Copulation	Zeugniss v. Aufbieten	Zeugen
November 9. 16-23	Johan Bieber l. Catharina Bolz l.	November 27.	Selbst Auf gebothen.	Friedrich Schmidt Jacob Wick
2-9-16	Johann Rübel l. Catharina Steinmetz l.	December 2.	Aufgeboths Schein	Philip Kolheb Ludwig Rübel
16-23. 30.	Peter Reiser l. Elisabetha Korell l.	2.	Aufgeboths Schein	Georg Daix Philip Korell
30. Novb. 1.-14. Dc:	Wit: Jacob Feller wit: Catharina Litzenberger geb: Brücker	18.	Aufgeboths Schein v Schoove.	Jacob Gayer. Nicolaus Riess
December 7-14-21.	Johann Weismann l. Elisabetha Götsl l.	30.	Selbst auf gebothen	Michel Weisman Jacob Orr
14-21-26.	Martin Götsl l. Scharlotta Orr l.	30.	dto	Peter Link Michel Weismann
21. 26. 28.	Martin Schneider l. Eva Wolf l.	30.	dto	Heinrich Korell Peter Feller
7. 14-21	Nicolaus Gayer l. Elisabetha Hauser l.	30.	Aufgeboths Schein	Fridrich Hauser. Friedrich Kolheb
7-14-21.	Friedrich Waller l. v. D. St. J. Schwind Catharina l.	30.	Selbst Auf gebothen.	Jacob Waller. Jacob Feller.

Ende der Matrikel der Getrauten in der Mutter Kirche Helvetischer Confession im Dorfe Torzsa - bestätigt verabfolgt den 31ten December 1851.

Carl Pecz mpr.
Rector Pfarrer allhier

Matrikel der Copulirten der Reformirten Gemeinde Helvetischer Confession im Dorfe Torzsa im Jahre 1852.

Торжа

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Matrikel der Copulirten in der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Confession zu Torzsa im Jahre 1852.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Namen Gewerb des Bräutigams	Geburts Wohnort H. Nr.	Religion	Alter	Stand Verhältniss	Name der Braut Vater	Geburtsort	Religion	Alter	Stand	Zeugen ihr Stand	Aufgeboten Dispensation	Copulirende der Pfarrer	Bemerkung
	Januar.				1 8 5 2							Januar			
1.	25.	Kniffel Theobald. Landmann	Torzsa	Reformirt	19 Jahre	ledig	Moser Elisabetha. Vater Johannes	Torzsa	Reformirt	17.	ledig	Nagel Nicolaus, Roos Jacob	aufgeboten	Carl Boor Pfr.	Keine
2.	28.	Hauser Johannes Handwerker Maurer	Torzsa	Reformirt	20 Jahr	ledig	Fiesenthaler Elisabetha Vater: Theobald	Torzsa	Reformirt	17 J.	ledig	Schiff Ludwig, Roos Jacob Landm.	aufgeboten	Carl Boor Pref.	Keine.
	Februar.						Februar								
3.	19.	Hartmann Franz Handwerker Weber	Torzsa	Ref.	19 Jahr	ledig	Hauser Luisa Vater: Philipp	Torzsa	Reformirt	17 J.	ledig	Hauser Friedrich, Feller Jacob Landm.	aufgeboten	do do	—
	May						May.								
4.	24.	Faszt Franz Handwerker, Schuster	D. St. Ivan	Aug. Conf.	29 J.	Witwer	Weinmann Scharlotta V. Nicolaus	D. St. Ivan	Reformirt	20 J.	ledig	Walter Wilhelm, Jann Johann	aufgeboten	do do	Keine
	Juny						Juny.								
5.	7.	Kunst Jacob Taglöhner	Torzsa 4 Nr.	Aug. Conf.	23 J.	ledig	Scheider Rosina Magd Weiss Kind	Torzsa	Reformirt	21 J.	ledig	Högel Jacob, Beck Jacob Landm.	aufgeboten	do do	Keine
6.	15.	Will Johann Landmann	Torzsa Nr. 322	Aug. Conf.	25 Jahr	Witwer	Beck Elisabetha Vater Jacob	Torzsa Nr. 207	Reformirt	20 J.	ledig	Fenes Lenhard, Hirzenberger Johann Landm.	aufgeboten	do do	Keine
	October.						October.								
7.	31.	Freytag Christian Taglöhner	Torzsa	Aug. Conf.	22 Jahr	ledig	Walter Catharina Vater Georg	D. St. Ivan	Reformirt	20 J.	ledig	Wenz Theobald, Friedr. Johann	aufgeboten	do do	Keine
	November.						November.								
8.	9.	Blum Carl. Landmann	Torzsa 150.	Reformirt	20 J.	ledig	Lenhard Sophia Vater Michaël	Torzsa 150.	Reformirt	17 Jahr	ledig	Schiff Ludwig, Stein Carl Landm.	aufgeboten	do do	Keine
9.	11.	Andresz Friedrich Landmann	Torzsa	Reformirt	20 Jahre	ledig	Orr Philippina Vater Friedrich	Torzsa	Reformirt	19 Jahr	ledig	Moser Adam, Korell Heinrich Landm.	aufgeboten	do do	Keine
10.	16.	Wit Conrad Landmann	Torzsa Nr. 36	Reformirt	20 Jahr	ledig	Pfaff Barbara Vater Johannes.	Torzsa Nr. 36	Reformirt	18 Jahr	ledig	Keniger Jacob, Stein Carl Landm.	aufgeboten	do do	Keine
11.	23.	Wit Philipp Handwerker Seiler.	Torzsa Nr. 71.	Reformirt	23 Jahr	ledig	Schmidt Eva Vater Ludwig	Torzsa 71.	Reformirt	18 J.	ledig	Orr Friedrich, Schmidt Michel.	aufgeboten	do do	Keine
12	23.	Michel Peter Landmann	Torzsa 117.	Reformirt	20 Jahr	ledig	Schmidt Luisa Vater Ludwig	Torzsa 117.	Reformirt	21 Jahr	ledig	do do	aufgeboten	do do	Keine

Matrikel der Copulirten in der Kirchen-Gemeinde Helvetischer Gemeinde zu Torzsa im Jahre 1852.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name, Stand, Geschäft des Bräutigams	Geburts Wohnort Nr.	Religion	Alter	Stand Verhältniss	Namen der Braut-Eltern	Geburts Wohnort	Religion	Alter	Stand	Zeugen Geschäft	Aufgeboten Dispensation	Copulirende Pfr.	Bemerkungen
	November.														
13.	25.	Görl Philipp Landmann	Torzsa	Reformirt	20 Jahr	ledig	Lösch Margaretha Vater Philipp	Torzsa 102.	Reformirt	21 Jahre	ledig	Orr Friedrich, Neuen Andreas	aufgeboten	Carl Boor Pfr.	Keine
14.	30.	Gieszel Valtin Landmann	Torzsa Nr. 300.	Augsp. Conf.	19 Jahre	ledig	Gayer Elisabetha Vater: Ludwig	Torzsa Nr. 300.	Aug. [illegible]	18 Jahre	ledig	Blum Martin, Schäfer Philipp	do do	do do	Keine.
	December.														
15.	9.	Riesz Wilhelm Handwerker Schuster	Torzsa Nr. 90.	Reformirt	19 Jahr	ledig	Gieszer Philippina Vater Michaël	Torzsa Nr. 90	Reformirt	18 Jahre	ledig	Jung Andreas, Riesz Nicolaus	do do	do do	Keine.

Ende der im oberwähnten Jahre 1852 Copulirten bestätige
Torzsa am 31 December 1852.

Carl Boor mpr.
Refr. Pfarrer allhier

Matrikel der Copulirten im Jahre Christi 1853 vom 1ten Januar
bis den 31ten December in den Unbenamten Mutter, und Fili=
al Kirchen-Gemeinen Helv. Conf. ausgefertigt Torzsa
den 31ten December 1853.

Carl Boor mpr
Seelsorger Helv. Conf in den
betreffenden Kirchen

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen Buch der Copulirten in der Kirchen-Gemeinde Helv. Conf. zu Torzsa im Jahre 1853. und in den Filial Gemeinden Kutzura und Despot Szent Iván.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Namen-Geschäft des Bräutigams	Geburt-Wohn Ort des Bräutigams	Religion	Alter	Stand Verhältnisz	Namen-Stand der Braut	Geburt Ort	Religion	Alter	Stand	Namen- und Stand der Zeugen	Copulirender Pfarrer	Aufgebothen Dispens	Bemerkung
		Januar.													
1.	4.	Schmoll Friedrich Landmann	Torzsa	Reformirt	20. Jahre	ledig.	Zimmermann Catharina Vater Ruper Zimmermann	Torzsa	Ref.	17. Jahre	ledig	Hauser Friedrich Wagner Schneider Johann	Carl Poor Pfr.	Aufgeboten	Keine
2.	6.	Schmoll Philipp Landmann Vater Peter.	Torzsa.	Ref.	19. Jahre	ledig.	Eng Elisabetha Vater Eng Adam.	Torzsa.	Ref.	17.	ledig	Schmoll Peter Link Jacob	do / do	do / do	do
3.	11.	Weismann Mathias Landm. Vater Michel	Torzsa.	Ref.	19. J.	ledig.	Riesz Margaretha Vater Heinrich.	Torzsa.	Ref.	17 Jahr	ledig.	Schlarb Jacob Pohl Jacob.	do	do	do
		Februar.													
4.	10.	Jorg Carl Vater Jacob. Landmann	Kutzura.	Ref.	19. J.	ledig.	Hauer Rosina. Vater. Jacob.	Torzsa.	Ref.	18 Jahre	ledig	Hauer Florian Jorg Philipp	do / do	do / do	do.
5.	15.	Häringer Johannes Landmann Vater Philipp.	Alt Kehr	Reform.	20. J.	ledig	Pohl Catharina Vater Jacob.	Torzsa	Ref.	18 Jahr	ledig	Orr Jacob Wirert Wilhelm	do / do	do	do.
		April.													
6.	17.	Silberhorn Georg Handwerker	Alt Werbasz	aug. Conf.	24.	ledig.	Korell Eva Vater Matthias	Kutzura	Ref.	18. J.	ledig	Korell Philipp Silberhorn Jacob.	do / do		militär Entlassung
		May.													
7.	1.	Reitenbach Martin Handwerker	Torzsa.	aug. Conf.	28. Jahr	Witwer seit 4 Monathen	Jung Carolina Witwe Becker.	Torzsa	Reform	23. J.	Witwe 1. J.	Reitenbach Jacob. Gröszer Niklaus	do / do	do.	Keine
		November.													
8.	20.	Weismann Niclaus Schneider	Torzsa	Ref.	24.	ledig.	Zöllner Sophia Vater Philipp	Torzsa	Ref.	22 Jahre	ledig	Link Jacob Weismann Johann	do / do	do	Militär Entlassung
		December.													
9.	13.	Gieszer Philipp Landm.	Torzsa	Reformirt	28.	Witwer seit 1 J.	Bechtel Margaretha Vater Georg	Torzsa	Reformirte	22 Jahre	ledig	Blum Martin Schlarb Peter	Carl Poor Pfr.	aufgebot	Keine
10.	20.	Biermann Wilhelm Landmann	Torzsa	Reformirt	20.	ledig	Kohlheb Helena Vater Friedrich	Torzsa	Ref.	20.	ledig	Maurer Friedrich Meszinger Jacob.	do / do	do / do	Keine
11.	20.	Tiefenthäler Philipp Maurer	Torzsa	Ref.	29.	ledig	Feller Elma Vater Jacob	Torzsa	Reform.	20.	ledig	Schilt Ludwig Orr Niklaus	do / do	do	Keine.

Ende der Matrikel der Copulirten im Jahre Christi 1853. vom 1ten Januar bis den 31ten December der Mutterkirche Torzsa und der Kutzuraer Despot Szent Iváner Filial Kirchen der Serbischen Wojwodschaft bestätiget Torzsa den 31ten December 1853.

Carl Poor mpr.
Ref. Seelsorger allhier

B. Kirchen-Buch der Verehelichten in der Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torzsa &c. im Bacser Comitate.–
Im Jahre Christi
1856.–

Target LRT-BE4-V2
АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen Buch der Copulirten in der Kirchen Gemeinde Helv: Conf: im Dorfe Torzsa im Jahre 185

Reihenfolge der Zahl	Monat Tag der Copulation	Namen Gewerb des Bräutigams	Geburts Wohn Ort	Religion	Lebens Stand	Alter	Namen der Braut	Geburts und Wohn Ort	Religion	Alter	Lebens Stand	Zeugen und Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgebothen	Bemerkung
	Februar														
1.	12	Friedrich Schulz	Pivnicza	Evang Augs Conf:	Witwer	25 Jahr	Katharina Schlarb	Torzsa	Helv. Conf:	19 Jahr	ledig Stand	Georg Gieser Heinrich Lung	Carl Poor	Aufgebothen	Keine
	November														
2.	30.	Jakob Märtl	Torzsa	Evang Aug: Conf:	ledig	24 Jahr	Elisabetha Hartmann	Torzsa	Helv Conf:	22 Jahr	ledig Stand	Jakob Schell Konrad Hartmann	Carl Poor	Aufgebothen	Keine

Schlusz des Kirchen-Buches der Copulirten in der Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torzsa.
Ut — siehe oben — in Originali ausgestellt, bestiget verabfolget Torzsa den 9ten December 1856 —

Carl Poor mpr.
ref. Pfarrer allhier

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen Buch der Copulirten in der mutter Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torža im Jahre Christi 1854 und in der Filial Gemeine Kucura

Laufende Zahl	Monath Tag der Copulation	Name des Bräutigams	Geburts Wohnort desselben	Religion	Stand verhältniss	Alter	Name der Braut	Geburt Wohnort	Religion	Alter	Lebens verhältniss	Zeugen Beystände	Copulations Pfr.	aufgeboten	Bemerkung
1.	Januar 6	Franz Scheerer	Torža	ref.	Ledig	24 Jahr	Elisabetha Bernhard	Torža	ref.	19 Jahr	Ledig	Carl Schmidt Jakob Heil	Carl Poor	aufgeboten	keine
2.	8	Johannes Zimmermann	Torža	ref.	Ledig	25	Salomea Schmoll	Torža	ref.	22	ledig	Fried. Klein Peter Göttl	Carl Poor	aufgeboten	—
3.	18	Nicolaus Lösch	Torža	aug. Conf.	Ledig	24	Margarethe Wick	Torža	ref.	20	ledig	Carl Stein Johannes Korell	Carl Poor	aufgeboten	— —
4.	20	Erasmus Hartmann	Torža	ref.	ledig	25	Elisab. Zimermann	Torža	ref.	19.	Ledig	Jakob Bayer Daniel Zimmermann	Carl Poor	aufgeboten	— —
5	[illegible] 22	Florian Schwind	Torža	ref.	Ledig	23	Susanna Fetter	Torža	ref.	19	Ledig	Jakob Fetter Fried. Ort	dto	aufgeboten	— —
6	März 24	Nicolaus Hermann	Torža	ref.	Ledig	22	Cath. Korell	Torža	ref.	19	Ledig	Jacob Ort Fried. Hauser	dto	dto	— —
7	26	Carl Schmoll	Torža	ref.	Ledig	17,	Elisa. Grösser	Torža	ref.	23	Witwe Ludw. Schmoll Ehew.	Fried. Hauser Anton Korell	dto	k. k. Dispensation übergeben den Betref.	
8	30	Daniel Bieber	Torža	ref.	Ledig	17.	Cath. Bolz	Torža	ref.	23	Witwe Johann Bieber	Heinr. Korell Carl Stein	dto	k. k. Dispensation übergeben den Betreffenden	
9	August 11	Jacob Köhler	Torža	ref.	Ledig	17.	Margaretha Wolf. —	Torža	ref.	21	Ledig	Carl Stein Fried. Pfaff	dto.	aufgeboten	— —
10	31	Christian Binder	dto	aug. Conf.	Ledig	24	Christina Schlarb	dto	ref.	21	Ledig	Philipp Blum Daniel Bieber	dto	dto	—
11	November 8	Friedrich Machmer	dto	ref.	Witwer	57.	Susanna Stock	Torža	ref.	40	Witwe	Carl Stock Ludwig Schick	Friedr. [illegible]	aufgeboten	—

Kirchen Buch der Copulirten in der mutter Kirchen Gemeine Helv. Conf. im Dorfe Torža im Jahre Christi 1857 und in der Filial Gemeine Kuczura

Laufende Zahl	Monath Tag der Cop.	Name des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Alter	Lebensverhältniss	Zeugen-Beystande	Cop. Pfr	aufgeboten	Bemerkung
	nov														
12	24	Andreas Schmidt	Torža	Evang	Ledig	22	Susanna Bajer	Torža	ref	18	Ledig	Nicolaus Riesz Jakob Walter	Fried. Schediwy	aufgeboten	keine
13	26	Fried. Baumann	Kuczura	Evang	Ledig	23	Sophia Schmoll	Kuczura	ref	18	Ledig	Jakob Schmoll Nicolaus Kreuscher	dto	aufgeboten	—
14	26	Heinrich Sorg	Kuczura	ref	ledig	24	Eva Heller	Torža	ref	18	Ledig	Philipp Sorg Stephan Metzger	dto	dto	—
	December														
15	1	Johann Pfaff	Torža	ref	Ledig	24	Philippina Gilbert	Torža	ref	20	ledig	Johann Pfaff Jakob Jung	dto	dto	—
16	8	Jakob Benz	Torža	Evang	ledig	22	Elisabetha Schmoll	Torža	ref	23	ledig	Carl Fischer Peter Schmoll	dto	dto	—
17	22	Jakob Riesz	Torža	ref	ledig	20	Elisab. Andres	Torža	ref	18	ledig	Fried. Machmer Carl Riesz	dto	dto	—

Dass obige Matrikel der Copulirten mit dem Original übereinstimmen — bestätige Torža 19/3 1858

Friedrich Schediwy
ref. Seelsorger

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchengemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 1858.

Nr.	Verstorben Tag	Begraben wird Tag	Namen Stand der Verstorbenen	Religion	Geburtsort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbniß	begrabender Pfarrer	Bemerkung
	Jänner									
1.	31 December 857	2 858	Jacob Schick der Wieland Friedrich Schick Sohn	ref.	Torzsa	17. Jahr	Abzehrung in Folge zweijähriger Krankheit	Kirchhof	Friedrich Schedius Kaplan	keine
2.	13	15	Der Peter Pfaff Tochter Helene	ref.	Torzsa	5 Jahr	Gehirnentzündung	do	do	keine
3.	15	17	Des Peter Keller Sohn Karl	ref.	Torzsa	1 Jahr	Fraisen	do	do	keine
4.	21	23	Des Friedrich Griess der Sohn Friedrich	ref.	Torzsa	1 Jahr 45 Tag	Masern	do	do	keine
5	23	25.	Der Johann Knoll Tochter Susanna	ref.	Torzsa	8 Tag	Gichtern	do	do	keine
6	24	26	Des Philipp Weit Sohn Philipp	ref.	Torzsa	1 Jahr 6 Monat	Masern	do	do	keine
	Februar									
7.	30 Jäner	1.	Des Nikolaus Wintermann Eheweib Sophie Zellner	ref.	D. Kr. sein	23 Jahr	Lungenlähmung	do	do	keine
8.	15	17	Des Friedrich Hauer Tochter Elisabetha	ref.	Torzsa	1 Jahr 3 Monat	Masern	do	do	keine
	März									
9	1	3	Des Philip Schmoll Sohn Philipp	ref.	Des. Kr. sein	6 Monat 21 Tage	englische Krankheit	do	do	keine
10	3	5	Der Jakob Schlarb Tochter Sophie	ref.	Torzsa	1 Jahr 2 Monat	Brustfellentzündung	do	do	keine

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 1858.

Nr.	Sterbetag	Begräbnistag	Name Stand der Verstorbenen	Religion	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbnis	Begrabender Pfarrer	Bemerkung
11.	Jänner 1	3	Des Nikolaus Haller Sohn Nikolaus	ref.	Kucura	4 Jahr	Fraisen	Kirchhof	Friedrich Schedivi Kaplan	keine
12	März 15	16	Des Peter Schaub Sohn Ludwig	ref.	Torzsa	3 Jahr 5 Monat	Fraisen	do	do	keine
13	27	29	Des Ludwig Haller Tochter Elisabetha	ref.	Torzsa	3 Jahr 6 Monat	Scharbock	do	do	keine
14	Aprill 3	5	Des Nikolaus Wiedemann Tochter Charlotte	ref.	Ó Kér	2 Monat 16 Tage	Gichtern	do	do	keine
15	Mai 22	24	Des Johann Schick Sohn Philipp	ref.	Torzsa	6 Wochen	Bauchfell Entzündung	do	do	keine
16	26	28	Des Friedrich Ort Tochter Sophia	ref.	Torzsa	4 Jahr 6 Monat	Wassersucht	do	do	keine
17	Juni 6	7.	Des Adam Radig Sohn Johannes	ref.	Torzsa	7 Tag	Fraisen	do	do	keine
18	9	10	Des Phil. Ziegenhöfer Sohn Wilhelm	ref.	Torzsa	15 Wochen	Abzehrung	do	do	keine
19	14	16	Philipp Pfaff	ref.	Torzsa	70 Jahr	Leber Schwindsucht	do	Sigismund Poor	keine

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchen Gemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torzsa im Jahre 1858.

Nr.	Sterbetag	Begräbnistag	Name Stand der Verstorbenen	Religion	Geburts Ort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbnis	Begrabender Pfarrer	Bemerkung
20	September 8	10	Des Nikolaus Thomas Sohn Michael	ref.	Ó Kér	6 Jahr 4 Monat	Husten	Kirchhof	Friedrich Schedivi Kaplan	keine
21	24	26	Stephan Metzker	ref.	Torzsa	65 Jahr	Lungen Stich	do	Sigismund Poór	keine
22	October 16	18	Des Philip Kind Tochter Elisabetha	ref.	Torzsa	12 Jahr 3 Monat	Verkühlung	do	Friedrich Schedivi	keine
23	27	28	Des Heinrich Grüßner Eheweib Maria geb. Kutzmann	ref.	Torzsa	33 Jahr	Wassersucht	do	do	keine
24	November 2	3	Des Daniel Lieber Tochter Elisabetha	ref.	Torzsa	18 Tage	Hirnschlag	do	do	keine
25	3	4	Des Nikolaus Haller Sohn Michael	ref.	Kucura	5 Tage	Gichtern	do	do	keine
26	10	11	Des Michael Lenhard Sohn Michael	ref.	Torzsa	9 Jahr 10 Monat	Leber Entzündung	do	do	keine
27.	14	16	Des Michael Schmidt Eheweib Katharina geb. Harden	ref.	Torzsa	65 Jahr	Engbrüstigkeit	do	do	keine
28	14	16	Des Nikolaus Kind Sohn Nikolaus	ref.	Torzsa	3 Monat	Gichtern	do	do	keine

Matrikel der Verstorbenen in der Kirchengemeinde Helv. Conf. im Dorfe Torsa im Jahre 1858

Nr	Sterbetag	Begräbnistag	Namen, Stand der Verstorbenen	Religion	Geburtsort	Alter	Krankheit	Stätte der Begräbnis	Begrabender Pfarrer	Bemerkung
29	25	27.	Des Martin Pfaff Sohn Martin	ref.	Torzsa	28 Tage	Gichtern	Kirchhof	Friedrich Schneider Kaplan	Keine
30	26	28.	Des Peter Michel Zwillingssohn Ludwig	ref	Torsa	3 Monat 21 Tag	Chronisches Lungen Catarr	d	d	Keine
31	December 1	2.	Des Friedrich Hauser Sohn Theobald	ref	Feketics	1 Jahr 6 Monat	Chronisch Gedärm Entzündung	d.	Stephan Szászi	Keine

Daß diese Matrikel mit dem Originale in Allem von Wort zu Wort übereinstimmen und gleichlautend sind, bestätiget Torsa den 18. April 1859

Stephan Szászy
Pfarrer m.p.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchenbuch der Copulirten in der Mutter-Kirchengemeinde Helv: Conf: im Dorfe Torzsa im Jahre Christi 1859 und in den Filial Gemeinden Kucura – und Despot Szent Iván –

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name, Stand, Gewerb des Bräutigams	Wohn-Ort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohn-Ort	Religion	Alter	Lebensverhältniß	Zeugen Beiständer	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Bemerkung
1	Jäner 6	Karl Keller	Torzsa	Evang. Reformirt	ledig	24	Helena Pfaff	Torzsa	Evang. Ref.	19	ledig	Johann Keller Johann Dory	Stephán Szádzi	aufgeboten	keine
2.	11.	Peter Keller	do.	do.	do.	29.	Dorothea Giesler	do	do.	23.	do.	Johann Schick Georg Giesler	do.	aufgeboten	Nach erlangter Erlaubniß
3.	13.	Wilhelm Blum	do	do	do.	22.	Susanna Wolf	D. Szt Iván	do.	22	ledig	Ludwig Hager Daniel Kovall	do	aufgeboten	Nach erlangter Erlaubniß
4.	13	Peter Lohner	do	evang. Luth.	Witwer	30.	Philippina Beck	Torzsa	do.	23	ledig	Johann Brunel Heinrich Kreischer	do	aufgeboten	Die Braut wurde von der löbl. Obervormundschaft gewiß großjährig erklärt
5.	März 22.	Friedrich Link	do	Evang. Ref.	ledig	22.	Elisabetha Erg	Torzsa	do	22.	ledig	Wilhelm Gilbert Adam Erg	do	aufgeboten	keine
6	24	Peter Hauser	do	do	ledig	24	Helena Bieber	Torzsa	do.	23	ledig	Jakob Hauser Johann Blum	do.	do	keine
7.	29	Jakob Kovall	do	do	ledig	22.	Katharina Keller	Torsa	do.	21	ledig	Nikolaus Kovall Karl Schick	do	do	keine
8.	Mai 24	Franz Zimmermann	do	do	ledig	22.	Sophia Brandel	Torsa	do.	24	ledig	Jakob Hoffmann	do	do	keine
9.	August 21.	Johann Adam Schmauß	D. Szt Iván	do	ledig	21.	Katharina Giesler	D. Szt Iván	do	19	ledig	Jakob Schneider Philipp Giesler	do	do	nach erlangter Erlaubniß
10	November 10	Nikolaus Göttel	Torzsa	do	ledig	21.	Helena Bayer	Torzsa	do.	19	ledig	Wilhelm Wickert Nikolaus Reiter	do	do	Hat der Militärpflichtigkeit entsprochen
11	10	Jakob Hager	do	do	ledig	21.	Elisabetha Göttel	Torsa	do	19	ledig	Jakob Schnell Jakob Ber	do	do	hat der Militärpflichtigkeit entsprochen
12	24	Philipp Andreas	do	do	ledig	23	Maria Göttel	Torsa	do.	20.	ledig	Karl Kind Jakob Maschner	do	do	keine
13	24.	Peter Keller	do	do.	ledig	22.	Charlotta Größer	Torsa	do	23	ledig	Georg Feix Franz Zimmermann	do	do.	keine

Daß dieser Auszug mit dem Originalen gleichlautend sey bestättige

sign. Torzsa den 18/6 860 Stephan Szádzy Pfarrer mp.

ot LRT-BE4-V2

Házasultak Anyakönyve,

a Torzsai-helv. hitv. egyházban.

1861.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Gemeinde helv. conf. Torzsa.
Kirchen-Matrikel der Copulirten

Kirchen-Matrikel, in der ref. Gemeinde, Torzsa.

1 8 6 1 — Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jäner 3.	Peter Schmoll, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Margaretha Feller.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Filipp Sorg. Stefan Metzger.	Stefan Szászy.	Aufgeboten.	Keine.
2.	Jäner, 8.	Ludwig Ott, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Helena Sorg.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Waller, Fridrich Gösel.	dto.	dto.	Hat der Militärpflicht entsprochen.
3.	Jäner, 8.	Peter Hüssenberger, Landmann.	Kucura.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Juliána Wolf.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Fridrich Schmoll, Peter Machmer.	dto	dto.	Keine
4.	Jäner 10.	Jakob Hauer, Schuster.	Torsa.	evang.	ledig.	23 Jahr.	Elisabeth Kniesel.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Peter Hauer, Filipp Grösser.	dto.	dto.	dto
5.	Jan. 10.	Jakob Kniesel, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Helena Blum.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Heinrich Korell, Nikolaus Priess.	dto.	dto	Hat der Militärpflicht entsprochen.
6.	Jan. 13.	Heinrich Biermann, Schuster.	Torsa.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Margaretha Dech.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Nikolaus Biermann, Karl Thalheimer.	dto	dto.	Keine.
7.	Jan. 15.	Fridrich Korell, Landmann.	Kucura.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Charlotta Waller.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Fridrich Nadig, Fridrich Machmer.	dto.	dto.	dto.
8.	Jan. 15.	Jakob Gabler, Taglöhner.	Neu-Verbász.	evang.	ledig.	28 Jahr.	Elisabeth Walter.	Torsa.	ref.	ledig.	26 Jahr.	Johann Weimer. Johann Feller.	dto.	dto	Ausgedienter Soldat.
9.	Jan. 15.	Fridrich Schmoll, Landmann.	Kucura.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Loisa Schmoll.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Samuel Hüssenberger, Mathias Link.	David Stur.	dto.	Keine.
10.	Jan. 17.	Nikolaus Gösel, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Margaretha Nadig.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Ludwig Schick, Johann Blum.	Stefan Szászy.	dto.	Hat der Militärpflicht entsprochen.
11.	Jan. 24.	Andreas Wolf Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Margaretha Bolz.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Filipp Kähler, Adam Lenhardt.	dto.	dto.	Keine.
12.	Jan. 29.	Karl Beck, Professionist.	Torsa.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Elisabeth Schmidt.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Fridrich Beck. Filipp Schmidt.	dto.	dto	—
13.	Jan. 31.	Adam Richter, Taglöhner.	Torsa.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Katharina Link.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Georg Schmidt, Filipp Link.	dto.	dto.	—
14	Febr. 10.	Martin Walter, Tischler.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Kristina Gabel.	Torsa.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Fridrich Gösel, Johann Weismann.	dto.	dto.	Hat der Militärpflicht für immer entsprochen.
15.	Febr. 14.	Georg Heinrich Tiefenthäler, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Katharina Gilbert.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Johann Ent, Nikolaus Schick.	dto.	dto.	Als einziger Sohn befreit, nachdem sein Bruder krüppelhaft erklärt wurde.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torzsa.

1 8 6 1. Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name und Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
16.	Febr. 17.	Filipp Zimmermann, Landmann	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Rosina Gössel	Torsa.	ref.	ledig	20 Jahr.	Daniel Zimmermann, Jakob Schmoll.	Stefan Básztj.	Aufgeboten.	Zufolge einer unehelichen Geburt, um der in unserer Gemeinde überhandnehmenden Unsittlichkeit Einhalt zu thun.
17.	Febr. 17.	Michael Weidmann, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Sofia Lösch.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.		dto.	dto.	Aus denselben Gründen. Das Bezirksamt war aufgelöst —
18.	Febr. 19.	Jakob Kohlheb, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig	24 Jahr.	Susana Waller.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Nikolaus Schick, Friedrich Schmidt.	dto.	dto.	Keine
19.	Febr. 19.	Heinrich Jung, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Margaretha Ort.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Martin Wolf, Johann Schick.	dto.	dto.	Im Wege der Reclamation befreit. —
20.	Febr. 21.	Jakob Bieber, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Susana Machmer	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Heinrich Korell, Friedrich Gössel	dto.	dto.	Hat der Militärpflicht für immer entsprochen.
21.	Febr. 26.	Friedrich Jakob Pfaff, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Helena Feller.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Filipp Pfaff, Martin Wolf	dto.	dto.	Keine.
22.	März 7.	Georg Karabiner, Landmann.	Feketegyy.	evang.	ledig.	21 Jahr.	Elisabeth Pfaff.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Jakob Scheller, Johann Schick.	dto.	dto.	Hat der Militärpflicht für immer entsprochen.
23.	März 9.	Jakob Kiefenthäler, Schneider.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Gössel.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Wilhelm Gilbert, Jakob Machmer.	dto.	dto.	Keine
24.	März 14.	Michael Korell, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Sofia Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Ludwig Severin, Nikolaus Riess.	dto.	dto.	Nach eingeholter Bewilligg des Stuhlrichter Amtes.
25.	März, 19.	Johann Steinmetz, Professionist.	Torsa.	evang.	ledig.	21 Jahr.	Helena Blum.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Karl Stock, Ludwig Geyer.	dto.	dto.	Hat der Militärpflicht für immer entsprochen.
26.	April, 2.	Jakob Lung, Landmann.	Torsa.	ref.	Wittwer.	36 Jahr.	Maria Schmoll.	Torsa.	ref.	Wittwe.	30 Jahr.	Jakob Ort, Friedrich Klein.	dto.	dto.	Keine. —
27.	April, 14.	Georg Mathias Pfaff, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Margaretha Klein.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Johann Schick, Karl Schmidt.	dto.	dto.	Keine.
28.	April 16.	Mathias Schmidt, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Ana Wesenheimer	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Friedrich Nadig, Johann Feller.	dto.	dto.	Keine
29.	Mai, 9.	Jakob Feller, Landmann.	Kucura.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Charlotta Hauer.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Peter Schmoll, Peter Hornung.	dto.	dto.	Keine. Törvényesen el lettek választva a Helytartótanács(?) ... [illegible] ... febr. 1. 1861. — 22,434/??

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1 8 6 1. Eintausend achthundert sechzig eins.

Laufende Zahl.	Tag d. Copulation.	Name und Stand des Bräutigams.	Wohnort.	Religion.	Lebensstand.	Alter.	Name der Braut.	Wohnort.	Religion.	Lebensstand.	Alter.	Beistände.	Copulirendes Priester	Aufgeboten.	Anmerkung. —
30.	Juni, 23.	Johan Pentzer, Taglöhner.	Torsa.	evang.	ledig.	20 Jahr.	Ana Maria Kiefel.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Martin Rebenheimer, Adam Zimmerman.	Stefan Szásrj.	aufgeboten.	keine.
31.	August 4.	Stefan Szásrj, ref. Seelsorger, allhier.	Torsa.	ref.	ledig.	26 Jahr.	Fr. Adelheid v. Por.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Sigmund Gózon, Karl Hevesi.	Eduard Gózon.	dto.	—
32.	Sept. 23.	Kecskeméti Bálint, szolgalegény.	Feketehegy.	ref.	nőtlen.	25 éves.	Finta Juliána.	Torsa.	ref.	hajadon.	22 éves.	Erasmus Hartman, Leonhardt Fetzer.	Stefan Szásrj.	Kihirdettetett.	—
33.	—	Karl Lenhardt Landman.	Torsa,	ref.	ledig.	—	Katharina Hirman.	Torsa.	evang.	Copulirt durch den evang. Geistlichen.					
34.	Nov. 28.	Johan Feller, Landman.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Katharina Lösch, Tochter des Filipp Lösch.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Müller, Johan Neu.	Paul Kármán.	aufgeboten.	—
35.		Friedrich Hauser, Landman.	Torsa.	ref.			Albertine Bechtold.	Torsa.	evang.	Copulirt durch den evang. Geistlichen.					—
36.		Christian Schneider, Müller.	Alt Verbasz.	evang.	Witwer.	25 Jahr.	Rosina Bernhardt, Tochter des weiland Kristof Bernhardt.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Nikolaus Scherer, Mathias Grosser.	Der Alt-Verbaszer evang. Geistliche.	dto.	In Folge einer Dimission, an den Alt Verbaszer evang. Geistlichen.
37.		Heinrich Walter, Landman.	Kucura.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Magdalena Riegman.	Ó-Kér.	evang.	ledig.		Copulirt in Ó-Kér.			

Feljegyezte
Kármán Pál mp.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der
Copulirten, in der Kirchen-
Gemeinde helv. Conf. Torza.

1862.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchengemeinde helv. Conf. Torzsa

1 8 6 2. Eintausend achthundert sechzig zwei.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name und Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beiständer	Copulierender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jan. 9.	Jakob Häringer, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr	Dorothea Jakober, T. des weiland Anton Jakober u. Sofia Schepp.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Jakob Ott, Karl Stein	Paul Kármán	aufgeboten.	keine.
2.	Jan. 9.	Fabian Zier, Landmann.	Alt-Verbász.	evang.	ledig.	23 Jahr.	Luisa Schick, T. des Johann Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Filipp Huber, Filipp Schmidt.	dto.	dto.	—
3.	Jan. 9.	Michael Schick, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Elisabeth Konrad, T. des Jakob Konrad	Pivnica.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Karl Riess, Michael Ofsermann.	dto.	dto.	Mit Bewilligung des Stuhlrichteramtes.
4.	Jan. 7.	Karl Korell, verabschiedeter Soldat, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr	Katharina Feller, T. des weil. Theobald Feller u. Susana Wolf.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Ludwig Schick, Johann Wolf.	dto.	dto.	keine
5.	Jan. 23.	Jakob Link, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Elisabeth Köhler, T. des Filipp Köhler.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Filipp Link, Friedrich Pfaff.	dto.	dto.	—
6.	Mai 18.	Martin Klein.	Beurlaubter Reservist des Inf.-regiments	evang.	ledig.	21 Jahr.	Katharina Fessing, T. des Lorenz Fessing.	Kucura.	ref.	ledig.	16 Jahr		Hr. Johann Fessings evang. Geistlicher	dto.	Mit Licenz des Regts. Comandos. —
7.	Juni 1.	Johann Georg Thomas, Landmann.	Kucura.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Elisabeth Becker, T. des weiland Heinrich Becker.	Kucura.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Sorg, Jakob Schlad.	Paul Kármán	dto.	—
8.	Juni 9.	Johann Sorg, Müller.	Kucura.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Elisabeth Feller, T. des Johann Feller.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Karl Thomas, Michael Reister.	dto.	dto.	—
9.	Nov. 6.	Jakob Kaderle, Seiler.	Torsa.	evang.	ledig.	24 Jahr.	Cecilia Wick, T. des Jakob Wick	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Johann Will, Karl Stein.	dto.	dto.	—
10.	Nov. 4.	Friedrich Hissenberger, Landmann	Kucura	ref.	ledig.	21 Jahr.	Maria Sorg, T. des Jakob Sorg.	Kucura.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Samuel Hissenberger, Michael Reusser.	dto.	dto.	—
11.		Friedrich Feller, Landmann.	Torsa.	ref.			Susana Schaeppler, T. des Adam Schepler.	Feketehegy.	ref.			Copulirt in Feketehegy.			—
12.	Dec. 11.	Johann Klein, verabschiedeter Soldat.	Torsa.	ref.	ledig.	31 Jahr.	Margaretha Köhler, T. des Filipp Köhler.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Nikolaus Nadich, Jakob Schmoll.	dto.	dto.	—

Feljegyzé
Kármán Pál mp.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

RT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten, in der Kirchen-Gemeinde helv. conf. Torsa

1863.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa

1 8 6 3 Eintausend achthundert sechzig drei.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jan. 27.	Peter Holzdörfer, Taglöhner	D. Bensiván	evang.	Witwer	32 Jahr	Katharina Gieser, verwitwete Waltern.	D. Bensiván	ref.	Witwe.	30 Jahr.	Michael Gieser, Nikolaus Thomas	Paul Kármán.	aufgeboten	—
2.	Jan. 27.	Johan Hertel, verabschiedeter Soldat aus dem 43. Infant. Rgte Alemann	D. Bensiván	evang.	ledig.	32 Jahr	Rosina Frenz, T. des Heinrich Frenz	D. Bensiván	ref.	ledig.	22 Jahr.	Wilhelm Messinger, Johan Schneider	dto	dto	Abschied. d.d. Versecz 1. Juli. 1862. Temesvár. dto
3.	Febr. 10.	Ludwig Schick, Landman.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Elisabeth Wolf, T. des Andreas Wolf.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Karl Schick, Fridrich Madich.	dto.	dto.	In Folge einer Heuraths Licenz. —
4.	Febr. 12.	Filipp Fridrich, entlassener Soldat, aus dem 4. Coronini 6. Lin. Inf. Rgt	Torsa.	evang.	ledig.	28 Jahr.	Katharina Blum, T. des Karl Blum.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Martin Blum, Adam Fridrich.	dto	dto	Im Jahre 1862, 20. Aug. bei dem Rgte außer Stand u. Gebühr gesezt. d.d. Peterwardein, 20. Aug. 1862.
5.		Daniel Schlarb	Torsa.	ref.			Dorothea Holzdörfer.	Copulirt durch den evang. Geistlichen.							—
6.	März 5.	Johan Oster, Kleinhäusler.	Torsa.	ref.	Witwer,	26 Jahr.	Maria Korell, T. des weiland Theobald Korell.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Nikolaus Korell, Florian Hauser.	dto.	dto.	Mit königlicher Dispensation. —
7.	März 5.	Jakob Hauser, Beisitzer.	Torsa.	ref.	Witwer.	37 Jahr.	Anna Zeller, verwitwete Tiefenthaler.	Torsa	ref.	Witwe.	27 Jahr.	Adam Hauser, Fridrich Gönal.	dto.	dto.	—
8.	März 17.	Daniel Jung, Kleinhäusler.	Torsa.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Margaretha Hauser, T. des Florian Hauser.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Jakob Kriessel, Fridrich Schmelzer.	dto	dto.	—
9.	März, 26.	Peter Weibel, Landman.	Pivnica.	evang.	Witwer.	38 Jahr.	Sofia Hauser, T. des Fridrich Hauser.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Jakob Konrad, Peter Schmoll.	dto.	dto.	—
10.	Apr. 21.	Mathias Grünzer, Landman.	Torsa.	ref.	Witwer.	34 Jahr.	Margaretha Bayer, T. des Jakob Bayer.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Ludwig Schick, Peter Waller.	dto.	dto.	Mit königl. Dispensation
11.	—	Filipp Jorg.	Kucura.	ref.			Kristina Klein.	Kucura.	evang.	Copulirt durch den Kucuraer evang. Geistlichen.					—
12.	Mai, 12.	Andreas Haas, Kleinhäusler.	D. Bensiván	ledig.	evang.	24 Jahr.	Susanna Thomas, T. des weiland Nikolaus Thomas.	D. Bensiván	ref.	ledig.	20 Jahr.	Michael Gieser, Wilhelm Becker.	dto.	dto.	—
13.	Mai, 19.	Johan Neu, Landman.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Terezia Hess T. des Heinrich Hess.	Torsa.	ref.	ledig	17 Jahr.	Samuel Schmidt, Karl Stein.	dto.	dto	—
14.	Juni 11.	Martin Blum, Landman.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Katharina Reichert, T. des Andreas Reichert, gebürtig von Cservenka.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Jakob Mathner, Peter Gönal.	dto.	dto.	—
15.	Mai 26.	Jakob Schmidt, Landman.	Feketehegy.	ref.	Witwer.	30 Jahr.	Elisabeth Bieber, T. des Daniel Bieber.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Fridrich Klein, Johan Blum	dto.	dto.	—

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torzsa

1 8 6 3 — Eintausend achthundert sechzig drei.

Laufende Zahl	Tag d. Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name d. Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
16.		Konrad Hartmann.	Torsa.	ref.			Margaretha Burghardt, T. des Konrad Burghardt.	Altkér.	evang.	Copulirt durch den evang. Geistlichen in Altkér.					—
17.	Juni 18.	Ludwig Ort, Landmann.	Torsa.	ref.	Witwer	23 Jahr.	Filippina Grösser, T. des weiland Nikolaus Grösser.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Georg Ort, Jakob Machmer.	Paul Kármán.	aufgeboten.	—
18.	Juni 21.	Fridrich Deck, Landmann.	D. Szentiván	evang.	ledig.	19 Jahr.	Margaretha Jung, T. des weiland Josef Jung.	D. Szentiván.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Georg Schneider, Fridrich Müller.	dto.	dto.	In Folge einer bezirklichen Heirathslicenz —
19.	Aug. 9.	Andreas Klein, Bedienter im Kürassier Regiment [illegible] Stein	Torsa.	ref.	ledig.	29 Jahr.	Sofia Klein, T. des Adam Klein.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Filipp Pfaff, Karl Schmidt.	dto.	dto.	In Folge einer Heirathslicenz des Regiments Commandos, u. königlicher Dispensation.
20.	Nov. 26.	Nikolaus Korell, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Katharina Feller, T. des Johann Feller.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Karl Schick, Jakob Müller.	dto.	dto.	—
21.	Nov. 26.	Heinrich Arzt(?), Müller.	Cservenka.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Kristina Reidl, T. des Karl Reidl.	Kucura.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Heinrich Glock, Michael Jung(?).	dto.	dto.	In Folge einer bezirklichen Heirathslicenz —
22.	Dec. 1.	Johann Zimmermann, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Margaretha Machmer, T. des Jakob Machmer.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Peter Schmall(?), Fridrich Machmer.	dto.	dto.	—
23.	Dec. 3.	Karl Schick, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Susanna Korell, T. des Johann Korell.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Ludwig Schick, Nikolaus Priesz(?).	dto.	dto.	In Folge einer bezirklichen Heirathslicenz
24.	Dec. 10.	Fridrich Korell, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Elisabeth Korell, T. des weiland Mathias Korell.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Feller, Jakob Ort.	dto.	dto.	In Folge einer bewilligten Heirathslicenz.
25.	—	Melchior Michel.	Kucura.	ref.			Juliana Schmidt.	Altkér.	evang.	Copulirt in Altkér.					
26.	—	Ludwig Végh.	Torsa.	ref.			Susanna Szabó.	Feketehegy.	ref.	Copulirt in Feketehegy. —					
27.	Dec. 27.	Fridrich Michel, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Jung, T. des weiland Josef Jung. —	D. Szentiván.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Johann Ärmel(?), Mathias Frank(?).	dto.	dto.	—

Feljegyezte
Kármán Pál m.p.
ref. lelkész.

LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten, in der Kirchen-Gemeinde helv. Conf. Torzsa

1884.—

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen-Gemeinde helv. conf. Torsa.

1 8 6 4. Eintausend achthundert sechzig vier

Laufende Zahl	Tag d. Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	—	Jakob Schmoll, Beisitzer. —	Torsa.	ref.	ledig.		Des Anton Filzer Witwe, Katharina. —	Torsa.	evang.						Ausrufungsschein ausgefolgt.
2.	Febr. 9.	Filipp Pfaff, Landman.	Torsa.	ref.	Witwer.	52 Jahr.	Des Daniel Feige Witwe, Katharina Münz.	Szeghegy.	evang.	Witwe.	50 Jahr.	Friedrich Pfaff, Filipp Kehler.	Paul Kármán.	aufgeboten.	Mit Dimissional des Szeghegyer evang. Pfarramtes.
3.	—	Georg Bolz, Landman.	Torsa.	ref.	—	—	Helena Masser, T. des Friedrich Masser.	Torsa.	evang.						Ausrufungsschein ausgefolgt.
4.	—	Martin Müller.	Kúlicza.	evang.	Witwer.	51 Jahr.	Des Friedrich Jung Witwe, Susana Kehler.	Torsa.	ref.	Witwe.	54 Jahr.				Ausrufungsschein u. Dimissional ausgefolgt.
5.	März 13.	Karl Jahn, Beisitzer.	Torsa.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Maria Schell T. des weiland Jakob Schell.	Torsa.	ref.	Ledig.	20 Jahr.	Johann Wolf, Georg Menz.	dto.	dto.	—
6.	—	Michael Thomas.	Kucura.	ref.			Des Heinrich Wagner Witwe, Kriszina Lang.	Neu-Verbász.	evang.						Ausrufungsschein ausgefolgt.
7.	März 21.	Filipp Wick, Seilermeister.	Torsa.	ref.	Witwer.	35 Jahr.	Des Ludwig Tiefenthaler Witwe, Helena Heller.	Torsa.	ref.	Witwe.	34 Jahr.	Jakob Wick, Karl Goll.	dto.	dto.	—
8.	—	Heinrich Tiefenthaler, Landman.	Kucura.	ref.	ledig.	—	Katharina Gösel, T. des Friedrich Gösel.	Kucura.	evang.	ledig.					Ausrufungsschein ausgefolgt.
9.	—	Karl Korell.	Kucura.	ref.	ledig.		Elisabeth Seim, T. des Johann Seim.	Kucura.	evang.						Ausrufungsschein ausgefolgt.
10.	April, 21.	Wenzel Jung, Landman.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Kriszina Metzger, T. des Karl Metzger, von Crvenka.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Nikolaus Schick, Lenhardt Jung.	dto.	dto.	—
11.	April, 26.	Jakob Pfaff, Landman.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Kriszaina Schick, T. des Johann Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Filipp Pfaff, Filipp Kehler.	dto.	dto.	Mit königlicher Dispensation
12.	April 28.	Peter Blum, Schustermeister.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Helena Enk; T. des Adam Enk.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Johann Blum, Johann Enk.	dto.	dto.	—
13.	Mai, 19.	Johann Bauer, Zimmerman.	Torsa.	evang.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Schwind, T. des Jakob Schwind.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Georg Bechtel, Filipp Sorg. —	dto.	dto.	—
14.	Juni 21.	Jakob Link, Landman.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Margaretta Gösel, T. des Peter Gösel.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Filipp Link, Georg Orr.	dto.	dto.	—

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torsa.

1 8 6 4 — Eintausend achthundert sechzig vier.

Laufende Zahl	Tag d. Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name d. Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beiständer	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
15.	Juli 5.	Mathias Korell, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Rosina Waller, T. des weiland Wilhelm Waller.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Waller, Adam Korell.	Paul Kármán [illegible]	dto.	—
16.	—	Andreas Ziegler, Landmann.	Kucura.	evang.			Rosina Tiefenthaler, T. des weil. Theobald Tiefenthaler. —	Torsa.	ref.						Dimissional dem Kucuraer ev. Pfarramte ausgefolgt.
17.	—	Heinrich Breitwieser, Landmann.	Neu-Verbász.	evang.			Des weil. Jakob Link Witwe, Maria Schmall.	Torsa.	ref.						Dimissional dem Neu Verbászer ev. Pfarramte ausgefolgt.
18.	Nov. 29.	Johann Schneider, Kleinhäusler.	D. Gyenoivár.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Susanna Oster, T. des Johann Oster.	D. Gyenoivár.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Peter Schneider, Peter Schleres.	dto.	dto.	—
19.	Dec. 1.	Heinrich Hauer, Kleinhäusler.	Torsa.	evang.	ledig.	28 Jahr.	Eva Link, T. des weil. Heinrich Link.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Filipp Link, Florian Hauer.	dto.	dto.	—
20.	Dec. 6.	Jakob Deck, Weber.	Torsa.	evang.	ledig.	29 Jahr.	Elisabeth Weber, T. des Jakob Weber.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Ludwig Schneider, Wilhelm Gilbers.	dto.	dto.	—
21.	Dec. 8.	Ludwig Schmidt, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Katharina Zeller, T. des weiland Peter Zeller.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Jakob Zeller, Jakob Pohler.	dto.	dto.	
22.	Dec. 20.	Wilhelm Gilbers, Landmann.	Torsa.	ref.	Witwer.	50 Jahr.	Des Nikolaus Hamel Witwe, Katharina [illegible].	D. Gyenoivár.	ref.	Witwe.	51 Jahr.	Jakob Mayer, Peter Gilbers.	dto.	dto.	
23.		Filipp Weismann, Landmann.	Kovil Gyenoivár	ref.			Des Georg Schmidt Witwe, Margaretha Weber.	Torsa.	ref.						Dimissional ausgefolgt.

Feljegyezte
Kármán Pál [illegible]
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

RT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen-Gemeinde helv. Conf. Torasa

1865

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchengemeinde helv. Conf. Torzsa.

1 8 6 5 – Eintausend achthundert sechzig fünf.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name d. Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jan. 3.	Jakob Feller, Tischlermeister	Torzsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Litzenberger, T. des weiland Johann Litzenberger.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Friedrich Machwer, Wilhelm Jung.	Paul Hármán.	aufgeboten.	—
2.	Jan. 5.	Jakob Link, Schmidemeister.	Torzsa.	ref.	Witwer.	25 Jahr.	Juliana Gösel, T. des weiland Jakob Gösel.	Torzsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Filipp Link, Wilhelm Widers.	dto.	dto.	—
3.	Febr. 2.	Filipp Thöringer, Kleinhäusler.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Charlotte Schmoll, T. des Peter Schmoll.	Torzsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Filipp Jung, Jakob Oos.	dto.	dto.	—
4.	März, 2.	Theobald Link, Kleinhäusler.	Torzsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Christina Michel, T. des Peter Michel.	Torzsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Wilhelm Jahn, Nikolaus Riel.	dto.	dto.	
5.	März, 7.	Friedrich Hofman, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Katharina Kniesel, T. des Jakob Kniesel.	Torzsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Johann Blum, Nikolaus Jaffe.	dto.	dto.	Entlassungs-Urkunde, k. k. Fuhrwesens-Commando d.d. Pest 29. Jän. 1862.
6.	März, 9.	Johann Roos, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Anna Zimmerman, T. des Daniel Zimmerman.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Heinrich Korell, Peter Zimmerman.	dto.	dto.	
7.	—	Jakob Riesz, Landman.	Torzsa.	ref.	Witwer.	—	Verwitwete Karoline Luspin, geb. Hieronimus.	Kul-Kesz.	augsb. Conf.		Ausrufungsschein ausgefolgt.				
8.	—	Johann Jakob Brandl, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Elisabeth Brausch, T. des Georg Brausch.	Torzsa.	augsb. Conf.		Ausrufungsschein ausgefolgt.				
9.	Mai, 18.	Jakob Gösel, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Elisabeth Nadich, T. des Nikolaus Nadich.	Torzsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Ludwig Schick, Nikolaus Riesz.	dto.	dto.	—
10.	Mai, 18.	Johann Nadich, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Katharina Gösel, T. des Jakob Gösel.	Torzsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Ludwig Schick, Nikolaus Riesz.	dto.	dto.	—
11.	Mai, 30.	Peter Pfaff, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Anna Maria Andres, T. des Gottfried Andres.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Friedrich Pfaff, Johann Moser.	dto.	dto.	—
12.	Sept. 19.	Heinrich Pechtel, Kleinhäusler.	Torzsa.	ref.	Witwer.	30 Jahr.	Charlotte Hartman, T. des Erasmus Hartman.	Torzsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Konrad Hartman, Nikolaus Riesz.	dto.	dto.	—
13.	–	Sebastian Zier.	Neu Verbasz.	augsb. Conf.	Witwer.		Sofia Schuf, T. des weiland Jakob Schuf.	Kucura.	ref.	Dimissional ausgefolgt.					—
14.	Nov. 23.	Nikolaus Riesz, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Helena Wolf, T. des Martin Wolf.	Torzsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Michael Weisman, Karl Schick.	dto.	dto.	—
15.	Nov. 30.	Nikolaus Machwer, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Elisabeth Riesz, T. des weiland Jakob Riesz.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Friedrich Kohlhab, Heinrich Hess.	dto.	dto.	—
16.	Dec. 7.	Johann Schmoll, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Elisabeth Gilbert, T. des Karl Gilbert.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Andreas Wolf, Wilhelm Gilbert.	dto.	dto.	Entlassung, gr. Lovranin 6. Lin. Infant. Rgt. d.d. Neusatz 11. Mai, 1865.
17.	Dec. 14.	Adam Korell, Landman.	Torzsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Margarethe Müller, T. des weil. Wilhelm Müller.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Roos, Peter Müller.	dto.	dto.	—
18.	Dec. 19.	Jakob Hartman, Beisitzer.	Torzsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Katharina Blum, T. des Friedrich Blum.	Torzsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Konrad Hartman, Friedrich Kohlhab.	dto.	dto.	Entlassung, gr. Lovranin 6. Lin. Infant. Rgt. d.d. Neusatz 11 Juli, 1865.
19.	Dec. 28.	Karl Dingesz, Beisitzer.	Torzsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Hartman, T. des Konrad Hartman.	Torzsa.	ref.	ledig.	26 Jahr.	Jakob Bayer, Filipp Feller.	dto.	dto.	

Feljegyezte
Hármán Pál mk
ref. lelk.

LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten
in der Kirchengemeinde
helv. conf. Torzsa
1866

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen-Gemeinde helv. conf. Torzsa

1 8 6 6 — Eintausend achthundert sechzig sechs.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jan. 9.	Filipp Grószer, Landmann.	Torzsa.	ref.	ledig.	21 Jahr	Helena Kohler, T. des Filipp Kohler	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Mehrer, Friedrich Pfaff.	Paul Kármán.	aufgeboten	—
2.	Jan. 11.	Nikolaus Kniesel, Landmann	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr	Margaretha Wick, T. des Michael Wick.	Torzsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Adam Klein, Jakob Wick.	Ideo.	Ideo.	—
3.	Febr. 6.	Jakob Mayer, Kleinhäusler.	Torzsa.	ref.	ledig.	23 Jahr	Helena Gilbert, T. des Peter Gilbert.	Torzsa.	ref.	ledig.	19 Jahr	Adam Korell, Jakob Biermann.	Ideo	Ideo	—
4.	Febr. 6.	Johann Beck, Landmann.	Torzsa.	evang.	ledig.	22 Jahr.	Filippina Mayer, T. des Jakob Mayer. —	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr	Josef Beck, Franz Stein. —	Ideo	Ideo.	—
5.	Febr. 15.	Friedrich Ott, Landmann.	Torzsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Margaretha Korell, T. des Johann Korell.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Franz Schmaus, Nikolaus Schick.	Ideo	Ideo	In Folge einer bewilligten Ehelicenz d. d. Zombor, 1866, Febr. 10. No. 1487.
6.		Ludwig Béni.	Kucura.	evang.	ledig.		Katharina Korell, T. des Filipp Korell.	Kucura.	ref.	ledig.					Ausrufungsschein u. Dimissional ausgefolgt.
7.	—	Filipp Walter.	D. Sz. Iván.	ref.	ledig.		Helena Wagner, T. des Johann Wagner.	D. Sz. Iván.	evang.	ledig.					Ausrufungsschein ausgefolgt. —
8.	Febr. 20.	Jakob Hauser, Fleischhacker.	Torzsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Elisabeth Feller, T. des Filipp Feller.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Nikolaus Schick, Johann Feller.	Ideo	Ideo.	—
9.	März, 22.	Karl Feller, Landmann.	Torzsa.	ref.	ledig.	22. Jahr.	Sofia Schmoll. T. des Jakob Schmoll.	Torzsa.	ref.	ledig.	25 Jahr	Adam Korell, Karl Riess.	Ideo	Ideo	—
10.	Apr. 5.	Friedrich Göhler, Landmann.	Torzsa.	evang.	ledig.	21 Jahr.	Anna Maria Feller, T. des weil. Peter Feller. —	Torzsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Peter Filippi, Peter Waller.	Ideo.	Ideo.	In Folge königl. Dispensation. —
11.	—	Karl Eberlein.	Kucura.	röm. kath.			Elisabeth Oster, T. des Peter Oster.	Torzsa.	ref.	--				Ideo.	Ausrufungsschein u. Dimissional ausgefolgt. Mai. 15.
12.	—	Friedrich Andres, Landmann.	Torzsa.	ref.	Witwer.	—	Leopoldina Weber, T. des Christian Weber.	Torzsa.	evang.					Ideo	Ausrufungsschein ausgefolgt.
13.	Okt. 14.	Peter Sichel, Kleinhäusler.	Kucura.	evang.	Witwer.	24 Jahr.	Juliana Bernhardt, T. des weil. Christof Bernhardt.	Torzsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Nikolaus Scherer, Konrad Schuhmacher.	Ideo	Ideo	—
14.	Nov. 4.	Nikolaus Kreilach, Unterkanonier im k.k. Ritter v. Jüptner II. Artillerie Rgmt.	Torzsa.	evang.	ledig.	28 Jahr.	Maria Katharina Biermann, T. des weil. Daniel Biermann.	Torzsa	ref.	ledig.	20 Jahr.	Nikolaus Scherer, Stefan Schuhmacher.	Ideo	Ideo.	In Folge einer Heirath Licenz des Rgts Commandos d. d. Josefstadt 1. März 1866.
15	Nov. 8.	Johann Moser, Landmann.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Filippina Schwindt, T. des Jakob Schwindt.	Torzsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Karl Stein, Michael Weimann.	Ideo.	Ideo.	—
16.	—	Adam Schmoll, Landmann.	Feketehegy.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Sofia Feller, T. des Johann Feller.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	—	—	—	Dimissional ausgefolgt, Nov. 13.
17.	—	Heinrich Krasz, Landmann.	Bulkesz.	evang.			Elisabeth Wolf, T. des Martin Wolf.	Torzsa.	ref.						Dimissional ausgefolgt, Dec. 1.
18.	—	Karl Tiefenthaler, Handwerker.	Torzsa.	ref.			Elisabeth Becker, T. des weil. Johann Becker.	Torzsa.	evang.						Dimissional ausgefolgt.
19.	Dec. 6.	Johann Merkl, Landmann. —	Neu Verbász	ref.	ledig.	21 Jahr.	Juliana Schick, T. des Nikolaus Schick.	Torzsa.	ref.	ledig.	15 Jahr.	Thomas Schlegesser, Peter Waller.	Ideo	Ideo.	—
20.	—	Friedrich Schenkenberger.	Neu Verbász.	ref.			Kreszenzia Link, T. des Mathias Link.	Torzsa.	ref.						Dimissional ausgefolgt. Dec. 7.
21.	Dec. 18.	Jakob Oster, Kleinhäusler.	Torzsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Maria Thomas, T. des weil. Nik. Thomas.	Torzsa.	ref.	ledig	19 Jahr.	Wilhelm Gilbert, Johann Pfaff.	Ideo.	Ideo.	—
22.	Dec. 20.	Nikolaus Weimann, Krämer.	D. Sz. Iván.	ref.	Witwer.	34 Jahr.	Katharina Hofmann, T. des Christian Hofmann.	Torzsa.	ref.	ledig.	27 Jahr.	Georg Ott, Karl Wieber.	Ideo.	Ideo.	—

Feljegyzé
Kármán Pál m.p.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

ot LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der
Copulirten in der Kirchen-
Gemeinde helv. conf. Torsa
1867.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchengemeinde helv. Conf. Torba

1867 – Eintausend achthundert sechzig sieben.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name d. Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	–	Christian Gössel	Torba.	ref.	–	–	Rosina Bürger, des Friedrich Scheerer, Witwe	Torba.	evang.						Dimissional ausgefolgt, Jan. 27.
2.	Jan. 3.	Mathias Schick, entlassener Soldat	Torba.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Kristina Bayer, T. des Jakob Bayer.	Torba.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Nikolaus Schick, Nikolaus Riese.	Paul Kármán.	Aufgeboten.	K. K. 2. Husaren Rgt. Großfürst Nikolaus. Grundbuchblatt No 10. Graz, 1 Dec. 1866.
3.	Jan. 8.	Johan Korell, Landmann.	Torba.	ledig.	ref.	22 Jahr.	Katharina Korell, T. des Heinrich Korell.	Torba.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Filipp Korell, Ludwig Schick.	dto.	dto.	—
4.	Jan. 10.	Martin Gössel, Landmann.	Torba.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Susana Kniesel, T. des Jakob Kniesel.	Torba.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Johan Moses, Florian Hauer.	dto.	dto.	—
5.	Jan. 10.	Heinrich Riese, Landmann.	Torba.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Juliana Waller, T. des Peter Waller.	Torba.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Nikolaus Schmidt, Jakob Bayer.	dto.	dto.	—
6.	Jan. 15.	Johan Gilbert, entlassener Soldat.	Torba.	ref.	ledig.	28 Jahr.	Katharina Wolf, T. des Martin Wolf.	Torba.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Johan Hendel, Peter Mathmer.	dto.	dto.	K. K. gr. Coronini, 6. Linien Infant. Rg. Grundbuchblatt 6. Neusatz, 25. Nov. 1866.
7.	Jan. 15.	Karl Gilbert, Tischler.	Torba.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Katharina Hain, T. des weil. Konrad Hain.	Torba.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Franz Hain, Johan Wolf.	dto.	dto.	—
8.	—	Friedrich Brauchler	Feketehegy	ref.			Katharina Feller, T. des Ludwig Feller	Torba.	ref.	–					Dimissional ausgefolgt, Jan. 15.
9.	Jan. 17.	Johan Schmidt, Landmann.	Torba.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Elisabeth Hofmann, T. des weil. Jakob Hofmann.	Torba.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Christian Hofmann, Jakob Beck.	dto.	dto.	—
10.	Jan. 22.	Johan Korell, Kleinhäusler.	Torba.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Rosina Feller, T. des Peter Feller.	Torba.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Nikolaus Korell, Ludwig Ort.	dto.	dto.	—
11.	–	Johan Feller, beurlaubter k. k. Gendarmerieführer.	Torba.	ref.			Verwitwetete Magin, Josefa Prawdowski.	Szilbás.	röm. kath.						—
12.	Jan. 29.	Wilhelm Ermel, Kleinhäusler.	Torba.	evang.	ledig.	23 Jahr.	Helena Pfaff, T. des Friedrich Pfaff.	Torba.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Filipp Andres, Johan Schick.	dto.	dto.	—
13.	Febr. 6.	Michael Blum, Landmann.	Torba.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Elisabeth Jung, T. des Lenhard Jung.	Torba.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Bayer, Andreas Jung.	dto.	dto.	—
14.	Febr. 3.	Wilhelm Silberhorn, k. k. Führer, im B. ajrold 23. Lin. Inf. Rgte.	Alt-Verbász.	evang.	ledig.	28 Jahr.	Susana Korell, T. des Mathias Korell.	Kucura.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Johan Bach, Adam Nadich.	dto.	dto.	Heiratslicenz d. d. Essek 15. Nov. 1866. No 6303.
15.	—	Peter Pfaff.	Torba.	ref.			Dorothea Feige, T. des weil. Daniel Feige.	Torba.	evang.						Aufgebotschein ausgefolgt, Febr. 18.
16.	März, 17.	Ludwig Konrad, Landmann.	Neudorf.	evang.	Witwer	40 Jahr.	Margaretha Pechel, verwitwete Gieserin. —	Torba.	ref.	Witwe.	34 Jahr.	Heinrich Schnell, Filipp Weber.	dto.	dto.	—
17.	—	Michael Thomas.	Kucura.	ref.	–	–	Katharina Eberlein, T. des Josef Eberlein.	Kucura.	röm. kath.						Aufgebotschein ausgefolgt, Mai, 12.
18.	Mai, 30.	Jakob Köringer, Kleinhäusler.	Torba.	ref.	Witwer.	29 Jahr.	Katharina Gössel, T. des Friedrich Gössel.	Torba.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Peter Gössel, Josef Litz.	dto.	dto.	—
19.	Juni, 27.	Andreas Gössel, Landmann.	Torba.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Susana Gössel, T. des Friedrich Gössel.	Torba.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Ludwig Schick, Nikolaus Nadich.	dto.	dto.	Mit k. Dispenz.
20.	—	Jakob Hofmann.	Torba.	ref.			Barbara Mandel, T. des Heinrich Mandel.	Feketehegy.	ref.						Aufgebotschein ausgefolgt, Juni, 18.

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torsa.

1867 — Eintausend achthundert sechzig sieben

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
21.	Juni 18.	Jakob Andresz, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Elisabeth Körell, T. des Fridrich Körell.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Heinrich Körell, Martin Blum.	dto	dto.	
22.	Juni 26,	Jakob Hartmann, Kleinhäusler.	Torsa.	ref.	Witwer	42 Jahr.	Anna Eva Walter, T. des Jakob Walter.	Szeg-hegy.	evang.	ledig.	29 Jahr.	Franz Zimmermann, Fridrich Metzger.	dto	dto	Aufgebotschein von Szeghegy.
23.	Juli 15.	Georg Ort, Landmann.	Torsa.	ref.	Witwer.	44 Jahr.	Katharina Holz, verwitwete Biebrin.	Torsa.	ref.	Witwe.	33 Jahr.	Nikolaus Schmidt, Fridrich Schmidt.	dto	dto	Ausrufungsschein ausgefolgt, aug. 25.
24.	–	Jakob Thomas	D. Kiván.	ref.			Juliana Gayer, T. des Georg Gayer.	D. Kiván.	evang.						
25.	Aug 26	Johann Neu, Landmann.	Torsa.	ref.	Witwer.	58 Jahr.	Die weil. Michael Kuhn hinterlassene Witwe, geb. Susanna Kreischer.	Neu-Kucura.	evang.	Witwe.	50 Jahr.		dto	dto.	Aufgebotschein von Kucura.
26.	–	Christian Maske.	Kucura.	evang.			Katharina Andresz, T. des weil. Gottfried Andresz.	Torsa.	ref.						Dimissional ausgefolgt, Nov. 7.
27.	Nov. 12	Johann Hermann, Landmann.	D. Kiván.	ref.	ledig	23 Jahr.	Katharina Frank, T. des Mathias Frank.	D. Kiván.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Ludwig Schick, Adam Klein.	dto.	dto	
28.	–	Filipp Schwall.	Kucura.	ref.			Katharina Rieb, T. des weil. Johann Rieb.	Kucura.	evang.						Aufgebotschein ausgefolgt.
29.	Nov. 14.	Jakob Thalheimer, Landmann.	Kucura.	evang.	ledig.	23 Jahr.	Susanna Schick, T. des Johann Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Adam Thalheimer, Fridrich Pfaff.	dto	dto.	—
30.	Nov. 12.	Peter Lenhardt, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Juliana Körell, T. des weil. Johann Körell.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Adam Lenhardt, Jakob Filler.	dto	dto	—
31.	Nov. 19.	Michael Lenhardt, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig	21 Jahr.	Katharina Grösser, T. des Mathias Grösser.	Torsa.	ref.	ledig	15 Jahr.	Fridrich Schick, Jakob Bayer.	dto	dto	Mit Kön. Dispens.
32.	Nov. 21.	Filipp Stieb, Landmann.	Alt-Verbász.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Karolina Reidl, T. des Karl Reidl.	Neu-Kucura.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Andreas Wegesheimer, Johann Mann.	dto	dto	—
33.	Nov. 26.	Nikolaus Schick, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Sofia Schick, T. des Fridrich Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Nikolaus Schick, Ludwig Schick.	dto	dto	—
34.	Nov. 26.	Heinrich Grösser, Kleinhäusler.	Kucura.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Margaretha Rehling, T. des Jakob Rehling u. weil. Filippina Schmidt.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Heinrich Hess, Nikolaus Schmidt.	dto	dto.	Heirathslicenz d. d. Zombor, 1867, Oct. 26. No 5204.
35.	Dec. 12.	Peter Pfaff, Landmann.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Barbara Kahler, T. des Filipp Kahler.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Ludwig Guerein, ~~Fridrich~~ Pfaff.	dto	dto	Heirathslicenz d. d. Zombor, 1867, Nov. 27. No 6066.
36.	–	Karl Schwall.	Kucura.	ref.			Des weiland Jakob Wagners Witwe, geb. Katharina Weber.	Kucura.	evang.						Aufgebotschein ausgefolgt. Dec. 1.
37.		Fridrich Körell.	Torsa.	ref.	Witwer.		Des weiland Johann Holz Witwe, geb. Elisabeth Hanes.	Sové.	evang.						Aufgebotschein ausgefolgt. Dec. 8.
38.		Filipp Heis.	Alt-Verbász.	ref.			Susanna Jorg, T. des Jakob Jorg.	Kucura.	ref.						Dimissional ausgefolgt, dec. 24.

Feljegyzette
Kármán Pál m. p.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten,
in der Kirchen Gemeinde
helv. Conf. Torzsa.

1866.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchengemeinde helv. Conf. Torsa

1 8 6 8 — Eintausend achthundert sechzig acht.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1	Januar 7.	Johann Werle, Müller	Kul-tesz	ev.	ledig	21 Jahr	Juliana Scheerer, T. des Andreas Scheerer	Torsa	ref.	ledig	19 Jahr	Jakob Umstädt, Jakob Scheerer	Paul Hörmin	Aufgeboten	Als Freiwilliger gedient, im 30. Comm. 6. Inf. Rgt., ist entlassen d. d. Neusatz 10. Nov. 1866.
2.	Jan. 9.	Johann Schuhmacher, Beisitzer	Torsa	ev.	ledig	23 Jahr	Katharina Michels, T. des weiland Wilhelm Michels	Torsa	ref.	ledig	23 Jahr	Johann Feller, Friedrich Wambold	dto.	dto.	—
3.	Jan. 9.	Anton Schuhmacher, Weber	Torsa	ev.	ledig	23 Jahr	Elisabeth Burmann, T. des weiland Daniel Burmann	Torsa	ref.	ledig	22 Jahr	Nikolaus Scheerer, Peter Hornung	dto.	dto.	—
4.	—	Heinrich Schwarz	Neu Verbasz	ev.			Helena Schlarb, T. des Peter Schlarb	Torsa	ref.						Dimissorial ausgefolgt, jan. 18.
5.	Jan. 12.	Rupert Brandt, Beisitzer	Torsa	ref.	ledig	23 Jahr	Elisabeth Hofmann, T. des Christian Hofmann	Torsa	ref.	ledig	20 Jahr	Karl Bieber, Adam Brandt	dto.	dto.	—
6.	—	Christian Hofmann	Torsa	ref.			Christina Müller, T. des Peter Müller	Pivnica	ev.						Aufgebotsschein ausgefolgt, jan. 27.
7.	Jan. 30.	Adam Klein, Kleinhäusler	Torsa	ref.	ledig	23 Jahr	Margaretha Mauer, verwitwete Jungin	Torsa	ref.	Witwe	24 Jahr	Heinrich Korell, Jakob Schmidt	dto.	dto.	—
8.	—	Jakob Gieser, Soldat	Torsa	ref.			Margaretha Wenz, T. des Jakob Wenz	Kucura	ev.						Aufgebotsschein ausgefolgt, jan. 28.
9.	—	Friedrich Machmer, Feldbesitzer	Torsa	ref.	Witwer		Katharina Wambold, verwitwete Emmelin	Torsa	ev.						Aufgebotsschein ausgefolgt, febr. 2.
10.	Febr. 16.	Valentin Werle, Soldat	Kul-tesz	ev.	ledig	23 Jahr	Margaretha Lind, T. des Mathias Lind	D.-S.-iván	ref.	ledig	18 Jahr	Peter Scheerer, Johann Wagner	dto.	dto.	Urlaubs Grenad. Ex. Comm. 6. Lin. Inf. Rgt. d. d. Neusatz, 29. Oct. 1866.
11.	—	Theobald Gieschlag	Torsa	ref.			Sofia Bubenheimer, T. des Wilhelm Bubenheimer	Torsa	ev.						Aufgebotsschein ausgefolgt, febr. 18.
12.	Mai 17.	Mathias Klein, Reservist im Arold's Infs. Rgts.	Torsa	ref.	ledig	26 Jahr	Charlotte Mauer, T. des Jakob Mauer	Torsa	ref.	Gerichtlich Geschieden	29 Jahr	Jakob Schmoll, Daniel Jung	dto.	dto.	Reservestand des k. k. 23. Inf. Rgts. Grundbuchs-Nummer 174. d. d. Zombor, 1 Juli 1867.
13.	Juni 21.	Georg Küssenberger, Schmidt	Kucura	ev.	ledig	23 Jahr	Elisabeth Kiefel, T. des Filipp Kiefel	D.-S.-iván	ref.	ledig	17 Jahr	Friedrich Schmoll, Heinrich Riese	dto.	dto.	—
14.	Juli 28.	Filipp Reidenbach, Maler	Torsa	ev.	Witwer	25 Jahr	Elisabeth Pfaff, T. des weil. Filipp Pfaff u. Elisabeth Köhler	Torsa	ref.	ledig	23 Jahr	Friedrich Korell, Georg Pfaff	dto.	dto.	
15.	Sept. 6.	Jakob Walter, Tischler	Torsa	ref.	Witwer		Des weil. Johann Geiß Witwe, geb. Katharina Urschied	Neu Sovi.	ref.	Witwe	–		dto.	dto.	Dimissorial vom Neu-Sovner Pfarramt.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torsa.

1 8 6 8 = Eintausend achthundert sechzig acht.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name und Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
16.	—	Jakob Feller	Kucura	ref.			Des weil. Peter Schmaus Witwe, geb. Katharina Schmidt.	Kucura	ev.						Dimissional ausgefolgt Sept. 24.
17.	Okt. 27.	Jakob Tiefenthäler, Schneider,	Torsa, 291	ref.	Witwer	28 Jahr	Margaretha Gösel, T. des Friedrich Gösel	Torsa, 329.	ref.	ledig.	15 Jahr	Jakob Machmer, Peter Gösel	Paul Kármán	aufgeboten.	In Folge h. Dispensation d. d. 1868, Okt. 8. No. 16.984.
18.	Nov. 5.	Friedrich Lind, Feldbesitzer	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Helena Schick, T. des Nikolaus Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Filipp Lind, Karl Schick	dto	dto	In Folge einer bewilligten Ehelicenz.—
19.	Nov. 5.	Jakob Gösel, Tischler.	Torsa.	ref.	ledig	24 Jahr.	Filippina Gieser, T. des weil. Filipp Gieser	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Friedrich Gösel, Martin Gieser.	dto	dto.	—
20.	Nov. 26.	Karl Wolf, Kleinhäusler.	D. Sziván.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Christina Schneider, T. des Friedrich Schneider.	D. Sziván.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Ludwig Schneider, Friedrich Wolf.	dto	dto.	Durch die Assentirungs Commission für gänzlich untauglich erklärt. d. d. Szabadka Ass. Comm. 1868. Okt. 30. No 1539.
21.	Nov. 26.	Peter Holzdörfer, Schneider.	Torsa	ev.	ledig.	22 Jahr.	Barbara Pfaff, T. des Friedrich Pfaff.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Filipp Reitenbach, Jakob Tiefenthäler.	dto.	dto.	In Folge einer bewilligten Ehelicenz
22.	Dec. 3.	Friedrich Riesz, Feldbesitzer.	Torsa	ev.	ledig	22 Jahr.	Elisabeth Hess, T. des Heinrich Hess.	Torsa	ref.	ledig.	18 Jahr.	Franz Schmaus, Nikolaus Schick.	dto.	dto	Der Militärpflicht entsprochen durch Stellvertreter.
23.	Dec. 6.	Johann Weiß, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	Witwer	59 Jahr.	Verwitwete Durand, geb. Aloisia Schmidt.	Alekics.	ev.	Witwe.	50 Jahr.	Karl Stock, Adam Korell.	dto.	dto	Dimissional von Alekics.
24.	—	Michael Weitmann, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.			Verwitwete Schmelzer, geb. Margaretha Jung.	Torsa.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt, dec. 6.
25.	—	Peter Barón, Feldbesitzer.	Kucura.	ev.			Katharina Feller.	Kucura.	ref.						Dimissional ausgefolgt, dec. 9.
26.	Dec. 17.	Stefan Schick, Feldbesitzer	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Katharina Machmer, T. des Peter Machmer.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Ludwig Schick, Friedrich Machmer.	dto.	dto	In Folge einer bewilligten Heiratslicenz d. d. Zombor, Okt. 26. 1867. [illegible]
27.		Georg Lehr.	Torsa.	ref.			Elisabeth Walter.	Torsa.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt, dec. 31.

Feljegyezte
Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten,
in der Kirchen Gemeinde
Helv. Conf. Torzsa.
1869.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torzsa

1869 — Eintausend achthundert sechzig neun

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Januar 3.	Peter Schmoll, Riemer.	Torsa.	ref.	Witwer	46 Jahr.	Verwittwete Vögin, geb. Aloisia Träxler.	Mater	ev.	Witwe	42 Jahr.	Peter Jahn, Andreas Korell.	Paul Kármán	aufgeboten.	Dimissional von Alarér.
2.	–	Johan Pálfi, Kurschmidt.	Torsa.	ref.	–		Elisabeth Berg.	Torsa.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt, jan. 3
3.	Jan. 5.	Theobald Gilbert, Maurer.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Ana Maria Pechel, T. des Daniel Pechel, u. Maria Schwarz	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Franz Stein, Filipp Weber	ditto.	ditto	Heirathslicenz d.d. Zombor dec. 3 1868. 9871 sz.
4.	Jan. 10.	Jakob Andres, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Katharina Jung, des Daniel Jung u. Katharina Schmoll T.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Schmoll, Jakob Bauer	ditto.	ditto.	—
5.	Jan. 14.	Filipp Zeller, Kleinhäusler.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Ana Eva Ort, T. des Filipp Ort, u. Sofia Priess.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Johan Zeller, Fridrich Ort.	ditto.	ditto	Heirathslicenz d.d. Zombor, 1868, dec. 14. 10.826 sz.
6.	Jan. 19.	Johan Nürnberger, Beisitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Susana Pechel, des weil. Jakob Pechel, u. Maria Klein T.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Adam Klein, Daniel Wagner	ditto.	ditto.	—
7.	Febr. 4.	Jakob Wirth, Knecht.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Holzdörfer, T. des weil. Heinrich Holzdörfer u. Rosina Mayer.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Fridrich Schmidt, Johan Holzdörfer.	ditto.	ditto.	
8.	Febr. 11.	Filipp Schmidt, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Juliana Bayer, T. des Jakob Bayer, u. Katharina Walter.	Torba.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Rössel, Johan Korell.	ditto.	ditto.	
9.	Febr. 18.	Daniel Peschel, Weber.	Torsa.	ev.	ledig.	22 Jahr.	Rosina Zimmerman, T. des Adam Zimmerman, u. Barbara Kiefl.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Ludwig Peschel, Rupert Zimmerman.	ditto.	ditto.	H. Licenz. Honvédelmi ministerium. d.d. jan. 22. 959. sz.
10.	Febr. 28.	Georg Lisman, Beisitzer.	Torsa.	ev.	ledig.	26 Jahr.	Margaretha Lehr, T. des Andreas Lehr, u. Kristina Zöllner.	Torba.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Nikolaus Zöllner, Andreas Klein.	ditto.	ditto.	
11.	April 4.	Johan Lauerman, verabschiedeter Soldat.	Kucura.	ev.	ledig.	24 Jahr.	Charlotte Korell, T. des Filipp Korell u. Helena Jorg.	Kucura.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Johan Wagner, Mathias Massan.	ditto.	ditto.	Abschied. K. K. gr. Coronini 6. Lin. Inf. Rgt. Grundbuchsblatt 42. Seite 4. d.d. Neusatz, 8 febr. 1868.
12.	April 27.	Jakob Ort, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Helena Bieber, T. des weiland Johan Bieber, u. Katharina Bolz.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Jakob Ort, alt, Karl Bieber.	ditto.	ditto.	Heirathslicenz. Honvédelmi m. kir. ministerium. d.d. Buda 1869. márc. 25. 8413. sz.
13.	Mai 23.	Johan Grösser, Feldbesitzer.	Torba.	ref.	Witwer.	31 Jahr.	Elisabeth Schmoll, T. des Peter Schmoll, u. Ana Neu.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Filipp Grösser, Franz Stein.	ditto.	ditto.	—
14.	–	Lorenz Schmoll.	Kucura.	ref.			Magdalena Benner.	Kucura.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt. jun. 20.
15.	Juli 4	Johan Weisman, Wagner.	Torba.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Margaretha Michel, T. des Peter Michel, u. Kristina Jahn.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Michael Weisman, Filipp Korell.	ditto.	ditto.	—
16.	Aug. 24.	Martin Grösser, Feldbesitzer.	Kovil Benedikt	ref.	ledig.	21 Jahr.	Juliana Schmoll, T. des Peter Schmoll, u. Ana Neu.	Torba.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Andreas Neu, Adam Korell.	ditto.	ditto.	Heirathslicenz. d.d. [illegible] 4 Aug. 1869. Nr 34
17.	Nov. 25.	Johan Peter Reidl, Feldbesitzer.	Kucura.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Rosina Walter, T. des Jakob Walter, u. Kristina Reidl.	Kucura.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Peter Walter, Michael Ferenz.	ditto.	ditto.	Heirathslicenz, Honvédelmi m. k. ministerium. d.d. Juni 9. 1869. 13,421 sz.
18.	Dec. 5.	Jakob Metzger, beurlaubter Soldat.	Neu-Sové	ref.	ledig.	24 Jahr.	Margaretha Zeller, T. des Nikolaus Zeller, u. Kristina Massan.	Kucura.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Johan Roth, Jakob Zeller.	ditto.	ditto.	Urlaubsschein. K. K. Coronini Inf. Rgt. Ergänzungsbezirk, 3. te Comp. d.d. Neusatz 13. Dec. 1868.

Feljegyezte
Kármán Pál
ref. [illegible]

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

RT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten
in der Kirchen Gemeinde
helv. conf. Torrsa.
1870.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torsa

1 8 7 0. — Eintausend achthundert siebzig. —

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name und Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beiständer	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jäner 6.	Daniel Raab, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Moser, T. des Wilhelm Moser, u. Maria Hauser. —	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Johan Wolf, Daniel Zimmerman.	Paul Kármán	Aufgeboten.	
2.	Jan. 6.	Peter Link, Tischlermeister.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Helena Raab, T. des Jakob Raab, u. Helena Korell.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Wilhelm Moser, Adam Korell.	dto.	dto.	—
3.	Jan. 13.	Friedrich Madich, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Dorothea Gösel, T. des Peter Gösel u. Kristina Jaffe.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Martin Wolf, Friedrich Gösel.	dto.	dto.	—
4.	Jan. 13.	Jakob Korell, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Schmidt, T. des Jakob Schmidt, u. Katharina Schneider.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Filipp Sorg, Karl Schneider.	dto.	dto.	—
5.	Jan. 18.	Adam Reiling, Beisitzer.	Torsa.	ev.	ledig.	24 Jahr.	Barbara Bransch, T. des weil. Jakob Bransch, u. Elisabeth Korell.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Daniel Zimmerman, Filipp Blum.	dto.	dto.	—
6.	Febr. 10.	Ludwig Feller, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Triefenthaler, T. des Johan Triefenthaler, u. Filippina Feller. —	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Feller, Adam Korell.	dto.	dto.	
7.	März, 31.	Theobald Gösel, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Charlotta Grösser, T. des Mathias Grösser, u. weil. Rosina Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Ludwig Traurein, Ludwig Schick.	dto.	dto.	Mit A. Dispens.
8.	—	Jakob Herman.	D. Kerestúr	ref.			Elisabeth Jakob.	.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt.
9.	März 29.	Michael Wagner, Soldat.	Torsa.	ev.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Schneider, T. des Johan Schneider, u. Katharina Reisenbach.	D. Siván.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Karl Schick, Gottlieb Heinrich.	dto.	dto.	Urlaubszettel, k.k. gr. Coronini 6. Inf. Rgt. 10. Comp. Temesvár 30. Sept. 1869.
10.	April, 7.	Adam Lenhardt, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Susana Blum, T. des Johan Blum u. Helena Korell.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Karl Roth, Nikolaus Madich.	dto.	dto.	—
11.	—	Friedrich Ferenz.	Kucura.	ref.			Margaretha Schwab.								Ausrufungsschein ausgefolgt.
12.	Mai 22.	Karl Hüssenberger, Feldbesitzer.	Kucura.	ref.	Witwer.	34 Jahr.	Margaretha Scheerer, T. des Andreas Scheerer, u. Susana Lorenz.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Nikolaus Scheerer, Peter Machmer.	dto.	dto.	—
13.	Juni, 16.	Adam Häringer, Soldat.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Des weiland Friedrich Schmidt Witwe, geb. Margaretha Blum.	Torsa.	ref.	Witwe.	31 Jahr.	Jakob Schmidt, Martin Klein.	dto.	dto.	Urlaubszettel, k.k. b. Ajroldi 23. Lin. Inf. Rgt. 5. Comp. Zombor 15 Nov. 1868.
14.	—	Jakob Jung.	Kiskér	ev.			Elisabeth Herr, verwitwete Anton Korelin.	Torsa.	ref.						Dimissional ausgefolgt, Okt. 9.
15.	—	Ludwig Müller.	Szeg-Legy.	ev.			Rosina Heimerl, T. des Heinrich Heimerl, u. Filippina Weißgerber.	Torsa.	ref.						Dimissional ausgefolgt, Nov. 26.
16.	Nov. 24.	Jakob Bender, Schustermeister.	Torsa.	ev.	ledig.	24 Jahr.	Katharina Korell, T. des Daniel Korell, u. Helena Blum.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Heinrich Korell, Adam Hauser.	dto.	dto.	—
17.	Dec. 9.	Theobald Pfaff, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Juliana Schmidt, T. des Johan Schmidt, u. Katharina Loh.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Peter Gösel, Michael Blum.	dto.	dto.	
18.	Dec. 9.	Jakob Herz, Soldat.	Torsa.	ev.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Pfaff, T. des Johan Pfaff, u. Elisabeth Jaffe.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Christian Dubb, Wilhelm Herz.	dto.	dto.	Urlaubszettel. k.k. B. Ajroldi 23. Lin. Inf. Rgt. 12 Compagnie d.d. Peterwardein 28. Sept. 1869.
19.	Dec. 15.	Heinrich Hauser, Honvéd.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Margaretha Grösser, T. des Nikolaus Grösser, u. Elisabeth Jung.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Hauser, Jakob Machmer.	dto.	dto.	6-ik honvéd zászlóalj, III-ik század. Az anyakönyv és osztálya: 305.

Feljegyezte
Kármán Pál mpr.
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

COPULATORUM.

Nomen et Conditio testium	Nomen et Officium Copulantis	num promulgati? vel dispensati in bannis vel aliquo impedimento?	Observationes

Matricula Copulatorum
Ecclæ. Evang. Aug. Conf. Torzsensis
anni 1870.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

MATRICULA. COPULATORUM.

Nrs. curr.	Annus et dies copulationis	SPONSI. Nomen et Conditio sponsi et sponsae ac parentum	Locus originis et domicilii Nrus. domus eorundem	Religio	Aetas	Status coelebs	Status viduus	Nomen et Conditio testium	Nomen et Officium Copulantis	num promulgati? vel dispensati in bannis vel aliquo impedimento?	Observationes
1.	1870. Jan. 2.	Ruppertus Gabel viduus. Barbara Kasz Henrici et Margaretha Kasz n. Gabel filia	T. 305. Torsa Kucura	evang. evang.	27. 20.	 1	1	Joannes Gabel Petrus Brausch.	Tessényi.	"	
2.	6.	Josephus Lohner miles Petri et Margar. n. Erml filius. Eva Stohl condam Philippi Stohl et Eva n. Birmann filia.	T. 224. T. 258.	evang. evang.	24. 22.	1 1		Nicolaus Birmann fridericus Lietz.	Idem.	"	
3.	6.	Carolus Gabel miles Theobaldi et Helena n. Görtl filius. Christina Reisenbach Vilhelmi et Catharina n. Steinmetz filia.	T. 44. T. 279.	evang. evang.	26. 25.	1 1		Jacobus Riesz Joannes Steinmetz.	Idem.	"	
4.	11.	Daniel Burmann donati Danielis Burmann et Christina Scherer filius. Christina Ganter Jacobi Ganter et Elisab. Matter filia.	T. T.	evang. evang.	23. 28.	1 1		Davides Burmann. frideric. Matter.	Cooperator Desiderius Tessenszky.	"	
5.	februar. 8.	Petrus Petschl Ludovici Petschl et Christina Steinmetz filius. Eva Czoll Caroli Czoll et Evae Riesz filia.	T. 267. T. 326.	evang. evang.	23. 20.	1 1		Joannes Steinmetz. Georgius Czoll.	Tessényi.	"	
6.	17.	Michaël Birmann Michaëlis Birmann et Julia Hubing filius miles. Elisab. Erml Vilhelmi Erml et Catharina Andresz filia.	T. 300. T. 310.	evang. evang.	25. 17.	1 1		Nicolaus Schick. Nicolaus Birmann.	Tessényi.	"	
7.	Martii 3.	Joannes Kreischer donati Henrici Kraischer et Helena Tanszter filius. Eva Kinzinger Jacobi Kinzinger et Catharina Bechrold filia.	T. 259 T. 106.	evang. evang.	24. 20.	1 1		Jacobus Messinger. Georgius Tanszter.	Tessényi.	"	
8.	Aprilis 3.	Jacob. Hermann miles Joannis Hermann et Elis. Schmoll filius. Elisabetha Czabok Andrea Czabok et Cathar. Thomas filia	Dsitivan Sponzivan	helv. conf. evang.	24. 20.	1 1		Henricus Riesz Nicolaus Thomasz.	Tessenszky.	"	

MATRICULA. COPULATORUM.

Nrs. curr.	Annus et dies copulationis	SPONSI. Nomen et Conditio sponsi et sponsae ac parentum	Locus originis et domicilii Nrus. domus eorundem	Religio	Aetas	Status coelebs	Status viduus	Nomen et Conditio testium	Nomen et Officium Copulantis	num promulgati? vel dispensati in bannis vel aliquo impedimento?	Observationes
9.	1870. Novemb. 17.	Georgius Schurr – Christiani Schurr et Sophia Kula filius.	Kucsura	A. C.	22.	1		Carolus Schmidt.	David Tesséenszky Cooperator.		
		Elisabetha Fischer – Emili Fischer et Elisabetha Jung filia.	Torzsa.	A. C.	21.	1		Joannes Thalheimer.			
10.	Decembr. 8.	Petrus Filipi colonus.	T. 232.	A. C.	30.		1	Jacobus Filipi.	Idem.		
		Catharina Matter – Friderici Matter et Catharina Stein filia.	T. 332.	A. C.	22.	1		Franciscus Stein.			
11.	20.	Philipp. Bechtold Friderici Bechtold et Salomea [illegible] filius.	T. 94.	A. C.	25.	1		Frideric. Lier.	Idem.		
		Maria Perschl, Henrici Perschl et Margar. Lier filia.	T. 101.	A. C.	20.	1		Philipp. Bechtold.			

Matriculam hanc cum matricula in ecclesia asservata conformiter scripsit et extradedit Torzsae die 10 Januarii 1871.

SIGILL. [illegible] EVANG. A. C. TORZSENSIS 1860

Joan. Tesséenszky
Loc. Parochus.

RT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten
in der Kirchen Gemeinde
helv. Conf. Torzsa.

1877.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa

1 8 7 1 — Eintausend achthundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name und Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Január 17.	Jakob Roos, Feldbesitzer	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Katharina Gössel, T. des Martin Gössel u. Charlotta Ors.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Heinrich Korell, Jakob Gössel.	Paul Kármán.	aufgeboten.	
2.	Jan. 19.	Anton Eberlein, Maurer.	Torsa.	ev.	ledig.	24 Jahr.	Sofia Ors, T. des Filipp Ors, u. Sofia Riesz.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Johan Feller, Filipp Feller.	dto.	dto.	
3.	Jan. 24.	Stefan Braüsch, Beisitzer.	Torsa.	ev.	ledig.	23 Jahr.	Margaréta Brendl, des Filipp Brendl, u. Katharina Braüsch T.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Karl Riesz, Theobald Weng.	dto.	dto.	
4.	Jan. 24.	Fridrich Schmidt, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Brendl, T. des Filipp Brendl u. Katharina Braüsch.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Nikolaus Schmidt, Kristian Ader.	dto.	dto.	
5.	Jan. 26.	Filipp Ors, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Margaréta Gössel, T. des Jakob Gössel, u. Katharina Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Ludwig Schick, Johan Feller.	dto.	dto.	
6.	Jan. 31.	Jakob Beck, honvéd.	Torsa.	ev.	ledig.	22 Jahr.	Helena Mayer, T. des Jakob Mayer, u. Filippina Ent.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Fridrich Kohlheb, Johan Hendel.	dto.	dto.	Nősülési engedély. d. d. Ujvidék 1871. jan. 10. H. k. debreczeni 6. honvédzászlóalj.
7.	Febr. 5.	Johan Stödler, honvéd.	Torsa.	ev.	ledig.	22 Jahr.	Susana Feller, T. des Andreas Feller, u. Susana Ors.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Johan Feller, Wilhelm Brucker.	dto.	dto.	Nősülési engedély. d. d. Ujvidék 1870. jan. 5. 1755. sz.
8.	Febr. 9.	Daniel Pechard, Reservist.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Terézia Jung, T. des Wilhelm Jung, u. Mária Brendl.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Albrecht, Johan Wolf.	dto.	dto.	Reserv. Vorlad. dd. Zombor 6. April, 1869. vom k. k. 23. Infanterie 23. Ergänzungs Bezirks Comando.
9.	März 7.	Peter Wagner, Tischlermeister.	Torsa.	ev.	Witwer.	33 Jahr.	Margaréta Gayer, T. des Ludwig Gayer, u. Katharina Blum.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Fridrich Machmer, Gottlieb Heinrich.	dto.	dto.	—
10.	März, 12.	Peter Schmoll, Riemermeister.	Torsa.	ref.	Witwer.	45 Jahr.	Witwe Leidin, geb. Elisabeth Ent.	Torsa.	ref.	Witwe.	33 Jahr.	Johan Neu, Adam Ent.	dto.	dto.	Mit k. Dispenz, d. d. 1871, febr. 19. № 3404.
11.	März, 21.	Fridrich Blum, Maurermeister.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Elisabeth Gayer, T. des Nikolaus Gayer, u. Elisabeth Hauser.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Filipp Gayer, Johan Ent.	dto.	dto.	—
12.	—	Michael Némec.	Bács.	ref.			Witwe Csere, geb. Varona Guban.	Bács.	röm. kath.						Ausrufungsschein ausgefolgt. März, 5.
13.	März, 30.	Jakob Albus, Feldbesitzer.	Torsa.	ev.	ledig.	22 Jahr.	Helena Schick, T. des Fridrich Schick, u. Kristina Lenhardt.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Fridrich Machmer, Nikolaus Schick.	dto.	dto.	Durch die Assentcommission zum Soldaten untauglich befunden. d. d. Kula febr. 19. 1871. [illegible]
14.	Apr. 4.	Adam Neu, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Susana Bicher, T. des Karl Bicher, u. Susana Neu.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Andreas Neu, Georg Ors.	dto.	dto.	Mit k. Dispenz. d. d. 1871. März. 14. № 5311.
15.	Apr. 4.	Fridrich Korell, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Katharina Bicher, T. des Karl Bicher, u. Susana Neu.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Johan Blum, Georg Ors.	dto.	dto.	—

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1871. Eintausend achthundert siebzig eins.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name und Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
16.	April, 20.	Karl Kientz, Feldbesitzer	Torsa.	ref.	ledig	22 Jahr.	Elisabeth Zimmerman, T. des David Zimmerman u. Barbara Kirch.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Jakob Keller, Adam Zimmerman.	Paul Kármán.	Aufgeboten.	Bei der Assent-Commission zum Dienste untauglich befunden. d. d. Kula [illegible] 1. 1871. [illegible]
17.	Mai, 2.	Johann Friedrich, Feldbesitzer.	Torsa.	ev.	ledig	23 Jahr.	Sofia Grässer, T. des Heinrich Grässer, u. Maria Staugmann.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Adam Häringer, Georg Boll.	dto.	dto.	[illegible] d. d. Kula, 1871. [illegible]
18.	Mai, 4.	Jakob Enk, Schuster.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Margaretha Nadich, T. des Adam Nadich, u. Katharina Metzger.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Adam Enk, Nikolaus Nadich.	dto.	dto.	—
19.	Mai, 11.	Jakob Schmoll, Beisitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Juliana Hofman, T. des Christian Hofman, u. Margaretha Pfeifer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Filipp Sorg, Filipp Hofman.	dto.	dto.	[illegible] d. d. Kula, 1871. [illegible] 3. [illegible]
20.	Mai, 14.	Rupert Zimmerman, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	Witwer.	53 Jahr.	Witwe Filipp Scherrin, geb. Filippina Hobler.	Sóvé.	ref.	Witwe.			dto.	dto.	Dimissional vom ref. Sóvéer Pfarramt.
21.	Juni, 1.	Nikolaus Weisman, Müller.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Schlarb, T. des Filipp Schlarb, u. Katharina Hartmann.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Ludwig Schick, Jakob Machner.	dto.	dto.	—
22.	Juni, 6.	Peter Gilbert, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Katharina Wolf, T. des Martin Wolf, u. Margaretha Jung.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Wilhelm Gilbert, Andreas Jung.	dto.	dto.	—
23.	—	Peter Schmoll.	Kucura.	ref.			Sofia Herber.	Kucura.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt, Juni 3.
24.	—	Salamon Thomas.	Kucura.	ref.			Elisabeth Burbach.	Kucura.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt.
25.	Aug. 6.	Peter Arendt, Feldbesitzer.	Ale-kér.	ev.	ledig.	21 Jahr.	Elisabeth Hauer, T. des Florian Hauer, u. Eva Schmidt.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Johann Laudenbach. Peter Otter.	dto.	dto.	A [illegible] a [illegible] által [illegible]. [illegible], 1871. Jun. 17. [illegible]
26.	—	Daniel Schneider, Lehrer.	Kucura.				Maria Schneider.	Neu-verbász.							Ausrufungsschein ausgefolgt.
27.	Nov. 28.	Karl Schick, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Anna Sorg, T. des Filipp Sorg, u. Elisabeth Metzger.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Ludwig Schick, Andreas Hauer.	dto.	dto.	Nősülési engedély. d. d. Aug. 4. 22, 185. [illegible]

Feljegyezte
Kármán Pál
ref. lelkész.

RT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten
in der Kirchen Gemeinde
helv. Conf. Torna.

1872

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torzsa.

1 8 7 2 — Eintausend achthundert siebzig zwei. —

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jan. 7.	Fridrich Hittenberger, Handwerker.	Kucura	ref.	Witwer.	29 Jahr.	Sofia Kraus, T. des Heinrich Kraus u. Sofia Schweizer, gebürtig von N. Sziwacz	Kucura	ref.	ledig.	21 Jahr.	Andreas Hamburger, Fridrich Straus.	Paul Kármán	Aufgeboten.	—
2.	—	Fridrich Gössel, Beisitzer.	Torsa.	ref.	ledig.		Elisabeth Albrecht, T. des Theobald Albrecht u. Sofia Heinz.	Feketehegy	ev.						Ausrufungschein ausgefolgt, Jan. 5. 1872.
3.	Jan. 25.	Fridrich Nadich, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig	23 Jahr.	Margaretha Bleum, T. des Johan Bleum, u. Helena Korell.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Gössel, Daniel Korell.	dto.	dto.	Királyi felmentvény. d.d. 31. Dec. 1871. 70,904. sz.
4.	Jan. 25.	Jakob Weismann, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Katharina Korell, T. des Mathias Korell, u. Helena Lenhardt.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Jakob Filler, Jakob Schweindt.	dto.	dto.	Durch die Assent Comission für untauglich erklärt.
5.	Jan. 31.	Michael Korell, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Katharina Korell, T. des Johan Korell, u. Juliana Filler.	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Karl Schick, Filipp Korell.	dto.	dto.	—
6.	Febr 22.	Filipp Schlarb, Kleinhäusler.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Helena Grösser, T. des Nikolaus Grösser, u. Elisabeth Jung.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Karl Riesz, Jakob Machmer.	dto.	dto.	—
7.	März, 7.	Johan Ent, Handwerker.	Torsa.	ref.	ledig.	26 Jahr.	Eva Gössel, T. des Peter Gössel, u. Christina Jaffe.	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Fridrich Gössel, Fridrich Korell.	dto.	dto.	Zugsführer, des Lin. Inf. Rgt. B. Ajroldi. No. 23. [illegible] Comp.
8.	März, 19.	Nikolaus Korell, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Helena Orr, T. des Fridrich Orr, u. Charlotte Gössel.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Nikolaus Nadig, Jakob Gössel.	dto.	dto.	—
9.	März, 21.	Andreas Filler, Feldbesitzer.	D. Sziwacz 99.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Katharina Lenhardt, T. des weiland Michael Lenhardt, u. Elisabeth Heinz. —	Torsa, [illegible]	ref.	ledig.	21 Jahr.	Andreas Jung, Johan Ent.	dto.	dto.	Zugsführer, des Lin. Inf. Rgt. B. Ajroldi. No. 23. 8. Comp.
10.	März, 21.	Wilhelm Jung, Feldbesitzer.	Torsa, 20.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Sofia Lenhardt, T. des weiland Michael Lenhardt, u. Elisabeth Heinz.	Torsa, 12.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Andreas Jung, Johan Ent.	dto.	dto.	Der Militärpflicht entsprochen. d.d. 1872, marz. 20. 275. sz.
11	März, 21.	Fridrich Filler, Feldbesitzer.	D. Sziwacz	ref.	ledig.	23 Jahr.	Margaretha Weismann, T. des Mathias Weismann, u. Margaretha Riesz	Torsa.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Fridrich Orr, Martin Gössel	dto.	dto.	Der Militärpflicht entsprochen. d.d. 1872, marz. 20.
12.	April, 4.	Fridrich Kohlhab, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Helena Riesz, T. des Fridrich Riesz, u. Helena Weismann.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Jakob Birmann, Jakob Machmer.	dto.	dto.	Schütz-Corporal. B. Ajroldi 23. Lin. Inf. Rgt. 7. Compagnie.
13.	April, 4.	Fridrich Riesz, Feldbesitzer.	Torsa, No. 7.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Susanna Filler, T. des Ludwig Filler, u. Dorothea Neu.	Torsa, No. 47.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Nikolaus Schick, Fridrich Kohlhab.	dto.	dto.	Had kötelezettségének megfelelt. d.d. 1872 marc. [illegible]
14.	April, 9.	Filipp Grösser, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Sofia Schmidt, T. des Nikolaus Schmidt, u. Christina Gössel.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Johan Korell, Mathias Grösser.	dto.	dto.	Durch die Assent Comission für untauglich erklärt. —
15.	April, 9.	Karl Gilbert, Feldbesitzer.	D. Sziwacz	ref.	ledig.	21 Jahr.	Elisabeth Brendel, T. des Adam Brendel, u. Charlotte Weismann.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Wilhelm Gilbert, Jakob Roos.	dto.	dto.	Honvéd. Nősülési engedély d.d. Ujvidék, márc. 26. 1872. 504. sz.
16.	April, 11.	Michael Orth, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Helena Riesz, T. des Fridrich Riesz, u. Elisabeth Neu.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Johan Korell, Johan Tiefenthaler.	dto.	dto.	Védkötelezettségének megfelelt. d.d. Kula. 1872. marz. 10.
17.	April, 26.	Filipp Korell, Feldbesitzer.	Torsa 187.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Susanna Neu, T. des Karl Neu, u. Anna Schick.	Torsa 229.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Karl Schick, Andreas Neu.	Jesenyi János, seg. lelkész	dto.	Királyi felmentvény. d.d. 1872. apr. 7. 8712. sz.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen-Gemeinde helv. Conf. Torsa

1 8 7 2 — Eintausend achthundert siebzig zwei.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulierender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
18.	Mai 23.	Friedrich Lenhardt, Feldbesitzer	Torsa.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Karolina Gösel, T. des Friedrich Gösel, u. Susanna Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Ludwig Schick, Friedrich Schmidt.	Jeszenszky Dezső.	Aufgeboten.	Nősülési engedély d. d. 1872, Apr. 26. 13,464. 72. Törvényszéki ... d. d. 1872, ... 4. – 9751. 72.
19.	April, 14.	Valentin Binder, Reisiger.	Torsa.	ev.	ledig.	20 Jahr.	Rosina Hüssenberger, T. des Peter Hüssenberger, u. Katharina Wagner.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Karl Schmidt, Martin Pechtel.	Pál Kármán.	dto.	Az avatási bizottság által alkalmatlannak találtatott d. d. Kula 1872 ... 20.
20.	April, 17.	Wilhelm Jung, Handwerker.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Margaretha Riesz, T. des Ludwig Riesz, u. Susanna Pechtel.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Jung, Peter Merz.	dto.	dto.	—
21.	—	Georg Gieser.	Torsa.	ref.			Katharina Kuhn, T. des Michael Kuhn, u. Eva Schatzerct.	Kucora.	ev.						Auswisfungsschein ausgefolgt. Apr. 18.
22.	—	Heinrich Schmoll, Soldat.	Torsa.	ref.	—	—	Susanna Weinderstein, T. des Weinderstein u. Susanna Obrad.	Bánovcze.	ref.						Auswisfungsschein ausgefolgt. Mai 7.
23.	Mai 14.	Martin Wolf, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	ledig.	23 Jahr.	Helena Kirell, T. des Daniel Kirell, u. Helena Blum.	Torsa.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Johann Wolf, Johann Blum.	dto.	dto.	Had kötelezettségének megfelelt.
24.	Mai, 28.	Ludwig Schick, Feldbesitzer	Torsa.	ref.	ledig.	22 Jahr.	Charlotte Gösel, T. des Jakob Gösel, u. Katharina Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	17 Jahr.	Nikolaus Schick, Ludwig Schick.	dto.	dto.	Nősülési engedély, d. d. máj. 8. 1872. 13,468. 72.
25.	Juni, 11.	Franz Fuchs, Feldbesitzer.	Keresz-dúr.	ev.	ledig.	19 Jahr.	Maria Jung, T. des Daniel Jung, u. Katharina Schmoll.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Jakob Schmoll, Martin Klein.	dto.	dto.	Heiratslicenz, d. d. Pancsa, 23 Mai, 1872. No 134.
26.	Sept. 22.	Nikolaus Feller, Feldbesitzer.	Kucura.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Margaretha Reidl, T. des Karl Reidl, u. Krisztina Welzer.	Kucura.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Nikolaus Feller, Jakob Welzer.	dto.	dto.	Az avatási bizottság által törlendőnek találtatott, d. d. Kula, 1872. Sept. 12.
27.	Okt. 29.	Georg Jakob Schneider, Soldat.	D. Szenttamás	ref.	ledig.	26 Jahr.	Katharina Hauser, T. des Friedrich Hauser u. Sofia Brandt.	Torsa.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Emanuel Kraft, Krisztian Wagner.	dto.	dto.	Zugsführer ... 11 – Grundbuchsblatt 397. –
28.	Nov 21.	Johann Kirell, Feldbesitzer	Torsa.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Adelhaid Schick, T. des Nikolaus Schick, u. Elisabeth Hauser.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Ludwig Schick, Nikolaus Schick.	dto.	dto.	Az avatási bizottság által mindenkorra alkalmatlannak találtatott. d. d. Kula, 1870, Nov. 24.
29.	—	Peter Thomas.	D. Szenttamás	ref.			Elisabeth Klein. –	D. Szenttamás	ev.						Auswisfungsschein ausgefolgt: 17 Nov.
30.	Dec. 6.	Peter Lenhardt, Feldbesitzer.	Torsa.	ref.	Witwer.	26 Jahr.	Elisabeth Machwer, T. des Peter Machwer, u. Gertrude Schick.	Torsa.	ref.	ledig.	15½ Jahr.	Ludwig Schick, Friedrich Machwer.	dto.	dto.	—
31.	Dec. 10.	Friedrich Lohner, Kleinhäusler.	Torsa.	ev.	ledig.	23 Jahr.	Margaretha Gösel, des Jakob Tiefenthäler Witwe. –	Torsa.	ref.	Witwe.	20 Jahr.	Peter Gösel, Jakob Machwer.	dto.	dto.	Közhonvéd nősülési engedély d. d. Ujvidék 1872, dec. 7. 2093. 72.
32.	Dec. 10.	Karl Gayer, Drechsler.	Torsa.	ref.	ledig.	26 Jahr.	Margaretha Feller, T. des Johann Feller, u. Margaretha Karbiner.	Torsa.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Johann Tiefenthäler, Jakob Feller.	dto.	dto.	Honvéd. – 6. ik honvéd zászlóalj. 3-ik század.

Följegyzette
Kármán Pál m. p.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten
in der Kirchen Gemeinde
helv. conf. Torzsa

1873

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchengemeinde helv. conf. Torzsa

1 8 7 3. Eintausend achthundert siebzig drei.

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name und Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Jan. 9.	Filipp Machmer, Feldbesitzer	Torsa, № 33	ref.	ledig	24 Jahr	Ana Blum, T. des Karl Blum, u. Sofia Lenhardt	Torsa, № 79.	ref.	ledig	17 Jahr	Fridrich Kohlleb, Fridrich Schick	Paul Kármán	aufgeboten	—
2.	Jan. 9.	Fridrich Feller, Feldbesitzer	D. Sencsián	ref.	Witwer	24 Jahr	Sofia Feller, T. des Peter Feller, u. Elisabeth Schneider	Torsa, 135.	ref.	ledig	22 Jahr	Fridrich Pfaff, Jakob Feller	dto.	dto.	—
3.	Jan. 16.	Nikolaus Riesz, Feldbesitzer	Torsa 78.	ref.	ledig	21 Jahr	Katharina Nadich, T. des Nikolaus Nadich u. Juliana Blum	Torsa, 108.	ref.	ledig	18 Jahr	Johan Korell, Daniel Korell	dto.	dto.	Királyi felmentvényt. d.d. 1872. dec. 31. 24,079. sz.
4.	—	Filipp Pfaff, Knecht					Katharina Hecht.	Feketegy.							Ausrufungsschein ausgefolgt. Febr. 10.
5.	Febr. 16.	Adam Salz.	Kulpin	ev.	Witwer	24 Jahr	Margaretha Korell, T. des Filipp Korell u. Karolina Klein	Kucura	ref.	ledig	20 Jahr	Reinhardt Schmidt, Jakob Wagner	Daniel Kun, ev. Lelkész	dto.	—
6.	März, 16.	Johan Zimmermann, Feldbesitzer	Torsa, 103.	ref.	Witwer	41 Jahr	Des Peter Müller Witwe, geb. Juliana Gösel.	Kiscséra	ref.	Witwe	42 Jahr	Peter Gösel, Daniel Jung	Kármán Pál	dto.	—
7.	März, 20.	Fridrich Machmer, Feldbesitzer	Torsa, 33.	ref.	ledig	21 Jahr	Helena Machmer, T. des Filipp Machmer u. Katharina Vomlode	Torsa, 153.	ref.	ledig	19 Jahr	Fridrich Machmer, Jakob Birmann	dto.	dto.	Honvéd. kerületi engedély, d.d. Ujvidék 1873, márc. 7. 885. sz.
8.	April, 1.	Fridrich Schmidt, Feldbesitzer	Torsa, 46.	ref.	ledig	23 Jahr	Helena Gösel, T. des Fridrich Gösel u. Susana Schick	Torsa, 66.	ref.	ledig	16 Jahr	Ludwig Schick, Filipp Grosser	dto.	dto.	Királyi felmentvényt. d.d. Budapest, márc. 13. 6721. sz.
9.	April, 6.	Mathias Jung, Wagner	Torsa, 40.	ref.	ledig	24 Jahr	Helena Hartmann, T. des Jakob Hartmann, u. Helena Zimmermann	Torsa, 40.	ref.	ledig	23 Jahr	Fridrich Metzger, Filipp Feller	dto.	dto.	—
10.	April, 8.	Nikolaus Schick, Feldbesitzer	Kiscséra	ref.	ledig	24 Jahr	Des Michael Schick Witwe, geb. Elisabeth Konrad. –	Kiscséra	ref.	Witwe	28 Jahr	Karl Riesz, Theobald Thalheimer	dto.	dto.	Gemeiner im kir. Inf. Rgt. gr. Coronini, No. 6. Királyi felmentvényt. d.d. Budapest 1873, febr. 21. 4491. sz.
11.	–	Peter Scheerer.	D. Sencsián	ref.			Des Christian Burger Witwe, geb. Magdalena Roser	Neu Sové.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt. Apr. 10. –
12.	Mai, 22.	Ludwig Schmidt, Feldbesitzer	Torsa, 147.	ref.	Witwer	30 Jahr	Juliana Filippina Schmidt, T. des Georg Schmidt u. Filippina Pricker	Torsa 29.	ref.	ledig	22 Jahr	Nikolaus Schmidt, Jakob Reisenbach	dto.	dto.	—
13.	Mai, 25.	Georg Schmidt, Feldbesitzer	Torsa 29.	ref.	Witwer	56 Jahr	verwitwete Johan Rigelin, geb. Filippina Grosser	Torsa, 93.	ref.	Witwe	50 Jahr	Nikolaus Schmidt, Filipp Grosser	dto.	dto.	—
14.	Juni, 2.	Jakob Mohr, Feldbesitzer	Keles	ev.	Witwer	32 Jahr	Verwitwete Filipp Michin, geb. Karolina Reidl.	Kucura	ref.	Witwe	26 Jahr	Jakob Walter, Jakob Wächt	dto.	dto.	—
15.	Juni, 22.	Johan Enk, Wirth	Feketegy.	ref.	Witwer	34 Jahr	Luisa Hauser, T. des Fridrich Hauser, u. Sofia Brandt.	Torsa, 286.	ref.	ledig	28 Jahr	Adam Enk, Jakob Hauser	dto.	dto.	—
16.	Nov. 2.	Heinrich Pechael, Musikant	Torsa, 50.	ref.	Witwer	35 Jahr	Susana Weismann, T. des Georg Weismann, u. Katharina Hermann	Torsa, 185.	ref.	ledig	22 Jahr	Georg Pechael, Nikolaus Riesz.	dto.	dto.	—
17.	Nov. 20.	Martin Nadich, Schmidt	Torsa, 70.	ref.	ledig	24 Jahr	Susana Schick, T. des Nikolaus Schick u. Katharina Machmer	Torsa, 173.	ref.	ledig	19 Jahr	Nikolaus Schick, Nikolaus Nadich.	dto.	dto.	—
18.	—	Johan Reidl, Feldbesitzer	Kucura	ref.			Katharina Silberhorn, verwitwete Hartrichin.	Kucura.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt, dec. 7.
19.	Dec. 14.	Michael Weitzmann, Feldbesitzer	Torsa, 302.	ref.	Witwer	35 Jahr	Verwitwete Michael Schmidtin, geb. Elisabeth Kern.	Kucura	ev.	Witwe	30 Jahr	Mathias Weitzmann, Fridrich Ort	dto.	dto.	Dimissional vom Kucuraer evang. Pfarramte. –
[2]0.	Dec. 16.	Jakob Burger, Tischlermeister	Torsa, 202.	ev.	Witwer	49 Jahr	Verwitwete Mathias Wagnerin, geb. Helena Gilbert.	Kucura	ref.	Witwe	40 Jahr	Peter Filippi, Fridrich Metzger	dto.	dto.	—

Feljegyezte
Kármán Pál m. p.
ref. lelkész

LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten
in der Kirchengemeinde
helv. conf. Torzsa

1874.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. Conf. Torsa

1 8 7 4 — Eintausend achthundert siebzig vier

Laufende Zahl	Tag der Copulation	Name u. Stand des Bräutigams	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Name der Braut	Wohnort	Religion	Lebensstand	Alter	Beistände	Copulirender Pfarrer	Aufgeboten	Anmerkung
1.	Januar 8	Adam Pechsel, Leinweber	Torsa, 252.	ref.	ledig	24 Jahr	Kristina Hartmann, T. des Jakob Hartmann u. Helena Grimmmann	Torsa, 40.	ref.	ledig	20 Jahr	Georg Pechsel, Adam Klein	Paul Kármán	Aufgeboten	Honvéd. Dit-bíróság 6-ik honvéd-zászlóalj. 3-ik század:—
2.	Jan. 8.	Valentin Kiesel, Knecht	Torsa, 332.	ev.	ledig	25 Jahr	Katharina Müller, T. des weil. Peter Müller, u. Juliana Gösel	Torsa, 331.	ref.	ledig	21 Jahr	Friedrich Gösel, Friedrich Machmer	dto.	dto.	—
3.	—	Andreas Gösel, Knecht	Torsa.	ref.			Juliana Roos, T. des Martin Roos, u. Susana Gösel	Feketehegy.	ref.						Ausrufungsschein ausgefolgt. jan. 4
4.	—	Friedrich Riese, Balbirer	Torsa.	ref.			Susana Joffe, T. des Nikolaus Joffe, u. Christina Lietz	Torsa.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt. jan. 15.
5.	Jan. 22.	Johan Dewald, Müller	Alt-Sove, 287	ev.	Witwer	34 Jahr	Susana Schneider, T. des Martin Schneider u. Ana Wolf	D. Sziváca 195.	ref.	ledig	21 Jahr	Friedrich Nadich, Friedrich Schneider	dto.	dto.	—
6.	Jan. 22.	Friedrich Wolf, Kleinhäusler	D. Sziváca 195.	ref.	ledig	24 Jahr	Katharina Oster, T. des Johan Oster, u. Juliana Scheerer	D. Sziváca 286.	ref.	ledig	21 Jahr	Martin Schneider, Peter Scheerer.	dto.	dto.	Tüzfaltos, gr. Coronini 6-ik Lin. Inf. Rgt. 12. Comp
7.	Jan. 29.	Martin Gieser, Kleinhäusler	Torsa 181.	ref.	ledig	24 Jahr	Karolina Korell, T. des Wilhelm Korell u. Elisabeth Hermann	Torsa, 334.	ref.	ledig	19 Jahr	Nikolaus Korell, Adam Klein	dto.	dto.	—
8.	Febr. 3.	Friedrich Lenhardt, Feldbesitzer	Torsa, 74.	ref.	Geschieden von seiner ersten Frau	23 Jahr	Helena Machmer, T. des Nikolaus Machmer, u. Magdalena Gilbert.	Torsa, 33.	ref.	ledig	18 Jahr	Friedrich Machmer, Johan Feller.	dto.	dto.	Nősülési engedély, d.d. 1872 ápr. 26.- 13,467. sz.
9.	Febr. 19.	Friedrich Lenhardt, Feldbesitzer	Torsa, 31.	ref.	ledig	22 Jahr	Elisabeth Kniesel, T. des Theobald Kniesel u. Elisabeth Moser	Torsa, 171.	ref.	ledig	19 Jahr	Ludwig Schick, Johan Moser	dto.	dto.	Nősülési engedély, d.d. Budapest 1874, jan. 30. 4024. sz.
10.	Febr. 24.	Wilhelm Moser, Schuster	Torsa, 327.	ref.	ledig	24 Jahr	Sofia Korell, T. des Mathias Korell, u. Helena Lenhardt.	Torsa, 126	ref.	ledig	17 Jahr	Johan Moser, Jakob Schasinst.	dto.	dto.	—
11.	März, 19.	Peter Mauer, Seiler	Torsa, 180.	ev.	ledig	24 Jahr	Filippina Scheerer, T. des Andreas Scheerer, u. Susana Lorenz	Torsa.	ref.	ledig	24 Jahr	Stefan Schuhmacher, Paul Fischer.	Johan Tessényi.	dto.	—
12.	März, 5.	Daniel Riese, Feldbesitzer	Torsa, 49.	ref.	ledig	24 Jahr	Margaretha Konrad, T. des Filipp Konrad u. Katharina Gösel	Torsa, 104.	ref.	ledig	18 Jahr	Peter Gösel, Karl Riese	Paul Kármán	dto.	—
13.	März, 19.	Andreas Scheerer, Taglöhner	Torsa.	ref.	ledig	25 Jahr	Margaretha Wolf, T. des Karl Wolf, u. Franziska Scholl.	D. Sziváca	ref.	ledig	22 Jahr	Friedrich Schneider, Nikolaus Thomas.	Johan Tessényi.	dto.	—
14.	März, 24.	Friedrich Steinmetz, Barbier	Torsa, 339.	ev.	ledig	22 Jahr	Susana Birmann, T. des Wilhelm Birmann, u. Helena Kohlheb.	Torsa, 305.	ref.	ledig	19 Jahr	Steinmetz Johan, Birmann Jakob	dto.	dto.	Korlomád. Dit-bíróság 6-ik honvéd-zászlóalj; 3. század. Nősülési engedély. d.d. Ujvidék, 1874, márc. 15.
15.	März, 26.	Jakob Haller, Feldbesitzer	Uj-Sove.	ev.	ledig	19 Jahr	Elisabeth Feller, T. des Johan Feller, u. Anna Eva Ott.	Torsa, 116.	ref.	ledig	19 Jahr	Nikolaus Riese, Filipp Müller	Paul Kármán.	dto.	Nősülési engedély, d.d. Budapest, 1874, febr. 24. 7766. sz.
16.	—	Johan Oster, Kleinhäusler	Torsa.	ref.	Witwer		Helena Bechtold, T. des Filipp Bechtold u. Helena Kehler.—	Torsa.	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt, 23. März.—

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Kirchen-Matrikel der Copulirten in der Kirchen Gemeinde helv. conf. Torzsa.

1874. Eintausend achthundert siebzig vier.

Laufende Zahl.	Tag der Copulation.	Name und Stand des Bräutigams.	Wohnort.	Religion.	Lebensstand.	Alter.	Name der Braut.	Wohnort.	Religion.	Lebensstand.	Alter.	Beistände.	Copulirender Pfarrer.	Aufgeboten.	Anmerkung.
17	–	Michael Ort.	Feketehegy	ref.	Widwer.		Verwitwete Friedrich Fellerin, geb. Sofia Feller.	Torsa.	ref.						Dimissional ausgefolgt, 29. März
18.		Karl Gilbert, Feldbesitzer.	D. Gomboss	ref.	Witwer.		Katharina Glöckler, T. des Adam Glöckler	Neu-Sovė	ev.						Ausrufungsschein ausgefolgt, 10. Mai
19.	Juni 25.	Martin Blum, Schneider.	Torsa, 396.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Margaretha Gieser, T. des Martin Gieser, u. Katharina Klein.	Torsa 171.	ref.	ledig.	18 Jahr.	Stefan Dupera, Adam Klein.	Paul Kármán.	aufgeboten.	Ober-Pionier des Pionier-Rgts in Pressburg. Grundbuchsblatt, No 50.
20.	–	Filipp Reidl.	Kucura.	ev.	Witwer.		Verwitwete Christian Maak, geb. Katharina Andres.	Kucura.	ref.						Dimissional ausgefolgt, 21. Juni.
21.	–	Wilhelm Brücker.	Neu-Sovė.	ref.	Witwer.		Verwitwete Andreas Fellerin geb. Susana Ort.	D. Gomboss.	ref.						Dimissional ausgefolgt, 28. Juni.
22.	–	Anton Franrovski, Zimmermann.	Cservenka	röm. kath.			Kristina Schlack, T. des Peter Schlack, u. Helena Schmidt.	Bánostor.	ref.						Ausrufungsschein ausgefolgt, 5. Juli. –
23.	–	Filipp Grösser.	Torsa.	ref.			Elisabeth Will.	Torsa	ref.						Ausrufungsschein ausgefolgt.
24.	Aug. 30.	Ludwig Gayer, Schlosser.	Torsa, 86.	ref.	ledig.	28 Jahr.	Elisabeth Klein, T. des Jakob Klein, u. Katharina Korell.	Torsa, 338.	ref.	ledig.	25 Jahr.	Florian Hauer, Johan Haltheimer.	dto.	dto.	—
25.	Oct. 27.	Ludwig Göbel, Feldbesitzer.	Torsa, 127.	ref.	ledig.	19 Jahr.	Verwitwete Jakob Ortin geb. Helena Dieber.	Torsa, 18.	ref.	Witwe.	21 Jahr.	Georg Ort, Jakob Roos.	dto.	dto.	Királyi felmentvényel d. d. 1874, 24, 285. sz.
26.	Nov. 12.	Heinrich Küfel, Feldbesitzer.	D. Gomboss, 191.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Teresia Hauser, T. des Friedrich Hauser, u. Sofia Lehr.	Torsa, 360.	ref.	ledig.	20 Jahr.	Jakob Hauser, Adam Zimmerman.	dto.	dto.	—
27.	Dec. 10.	Johan Wolf, Feldbesitzer.	Torsa, 242.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Schmall, T. des Filipp Schmall, u. Elisabeth End.	Torsa, 264.	ref.	ledig.	21 Jahr.	Filipp Andreser, Jakob Roos.	dto.	dto.	—
28.	Dec. 17.	Nikolaus Nadig, Feldbesitzer.	Torsa, 188.	ref.	ledig.	24 Jahr.	Elisabeth Schick, T. des Nikolaus Schick, u. Elisabeth Hauser.	Torsa, 118.	ref.	ledig.	16 Jahr.	Friedrich Nadich, Filipp Sorg.	dto.	dto.	Az árvaszék bíróság által mindenkorra alkalmasnak találtatott d. d. Kula, 1873, márc. 21.

Feljegyezte
Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 1875**

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensáltattak	Jegyzés
1.	Január 5.	Tiefenthäler Péter, földmives, Tiefenthäler János, és Teller Filippina fia.	Torzsa, 88.	reform.	24 éves	nőtlen	Teller Margita, néhai Teller János földmives és Ort Anna Éva leánya.	Torzsa 116.	reform.	16 éves.	Hajadon.	Maller Jakab, asztalos, Tiefenthäler Ádám, földmives.	Karmán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	
2.	Jan. 7.	Hofman Károly, földmives, néhai Hofman Jakab, és Bechtold Juliána fia.	Torzsa, 15.	ref.	24 éves.	nőtlen.	Hessesheimer Susána, Hessesheimer Fridrich földmives, és Nadich Susána leánya.	Torzsa, 158.	ref.	16 éves.	hajadon.	Hofman Keresztély, földmives, Nadich Miklós, földmives.	d.o.	d.o.	
3.	Jan. 14.	Riesz Lajos, takács, Riesz Lajos, és Bechtel Susána fia.	Torzsa, 303.	ref.	24 éves.	nőtlen.	Riesz Susána, Riesz Fridrich földmives, és Neu Erzsébet leánya.	Torzsa, 172.	ref.	20 éves.	hajadon.	Neu János, földmives, Blum János, földmives.	d.o.	d.o.	Szabadságolt közkatona, a 6-ik számu gyalogezredben. Könyvlap: 7.52.
4.	Jan. 19.	Gimerman Ádám, napszámos, Gimerman Ádám, és Küfel Borbála fia.	Torzsa, 189.	ref.	24 éves.	nőtlen	Grószer Filippina, néhai Grószer Filep napszámos, és Naff Margita leánya.	Torzsa 179.	ref.	22 éves.	hajadon.	Gimerman Róbert, földmives, Grószer Filep, földmives.	d.o.	d.o.	Szabadságolt honvéd; déltbácskai 6-ik honvéd zászlóalj, 3-ik század.
5.	—	Teller Fridrich, borbély.	Torzsa.	ref.		nőtlen.	Weber Krisztina.	Torzsa	evang.					d.o.	Hirdetési bizonyitvány kiadatott, jan. 23.
6.	Febr. 3.	Maller Vilmos, földmives, néhai Maller Fridrich és Schwindt Katalin fia.	Deposzentiván, 100.	ref.	21 éves.	nőtlen.	Frend Margita, Frend Mátyás földmives, és Klein Ottilia leánya.	Deposzentiván, 202.	ref.	18 éves.	hajadon.	Schwindt Jakab, földmives, Schneider Fridrich, kocsmáros.	d.o.	d.o.	Nősülési engedély: Honvédelmi ministerium, d.d. Budapest, 576. sz. jan. 8.
7.	Febr. 25.	Ort János, földmives, néhai Ort Miklós, és Jaffe Margita fia.	Torzsa, 123.	ref.	24 éves.	nőtlen.	Nadich Helena, Nadich Miklós földmives, és Blum Juliána leánya.	Torzsa, 188.	ref.	17 éves.	hajadon.	Tombohs Fridrich, földmives, Nadich Fridrich, földmives.	d.o.	d.o.	
8.		Lind Péter, takács.	Torzsa.	ref.			Bubenheimer Krisztina.	Torzsa	evang.					d.o.	Hirdetési bizonyitvány kiadatott, febr. 28.

Megeskettettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
9.	Márt. 9.	Binder Henrich, napszámos, néhai Binder Jakab, és Gajer Ann Mária fia.	Kürüvai születésű, lakik Torzsán, 293. sz.	evang.	25 éves.	Nőtlen	Rigel Filippina, néhai Rigel János napszámos, és Grószer Filippina leánya.	Sóvéi születésű, lakik Torzsán 293. sz.	ref.	25 éves.	hajadon.	Reitenbach Vilmos, szabó, Feller Péter, földmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	Hirdetési bizonyitvány az evang. lelkészi hivataltól.
10.	–	Hartmann János, napszámos.	Torzsa.	ref.		nőtlen.	Menz Sofia.	Torzsa.	evang.					ditto.	Hirdetési bizonyitvány kiadott, márt. 9.
11.	Márt. 14.	Schock Filep, napszámos.	Uj-Sóvé.	evang.	26 éves.	özvegy.	Szücs Katalin; Szücs Mihály napszámos, és Fürbach Katalin leánya.	Kucura 195.	ref.	21 éves.	hajadon.	Kuhn Mihály, földmives, Meder János, napszámos.	Stur Dániel kucurai ev. lelkész.	ditto.	Hirdetési bizonyitvány a sóvéi ev. lelkészi hivataltól.
12.	Márt. 18.	Pfaff János, földmives, néhai Pfaff János, és Taffe Erzsébet fia.	Torzsa, 36.	ref.	23 éves.	nőtlen.	Schmott Katalin, Schmott Fridrich földmives, és Zimmermann Erzsébet leánya.	Torzsa, 287.	ref.	18 éves.	hajadon.	Jung András, kovácsmester, Giszt Péter, földmives.	Kármán Pál.	ditto.	
13.		Hofmann Keresztély, földmives.	Torzsa.	ref.			Özv. Schell Filepné, sz. Kiesel Margita.	Torzsa.	evang.					ditto.	Hirdetési bizonyitvány kiadott, márc. 28.
14.	April. 4.	Kohlheb Lajos, földmives, Kohlheb Fridrich, és Machmer Gertrúda fia.	Torzsa, 34.	ref.	22 éves.	nőtlen.	Schick Katalin, Schick Fridrich földmives, és Lenhard Krisztina leánya.	Torzsa, 76.	ref.	19 éves.	hajadon.	Machmer Fridrich, Machmer Jakab, földmivesek.	ditto.	ditto.	Az avató bizottság által felmentetett. d. d. Kula, 1875. april 2. szbiró hiv.
15.	Jún. 3.	Schick Jakab, földmives, Schick Miklós, és Hauszer Erzsébet fia.	Torzsa, 118.	ref.	21 éves.	nőtlen.	Korell Erzsébet, Korell János földmives, és Blum Erzsébet leánya.	Torzsa, 149.	ref.	20 éves.	hajadon.	Schick Lajos, Wadich Miklós, földmivesek.	ditto.	ditto.	Az avató bizottság által törlendőnek találtatott. d. d. Kula 1875, máj. 28. szbirói hiv.
16.	Jún. 22.	Reidl Károly, földmives, Reidl Károly, és Walter Krisztina fia.	Kucura, 153.	ref.	20 éves.	nőtlen.	Walter Margita, Walter Jakab földmives, és Reidl Krisztina leánya.	Kucura, 439.	ref.	17 éves.	hajadon.	Reidl Miklós, Walter Károly, földmivesek.	ditto.	ditto.	Nősülési engedély: honvédelmi ministerium, d. d. 48, 1874. 52. 1874. nov. 2.

Megeskettettek Anyakönyve 1875.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve 's foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
17.	–	Machmer Fülöp, földmives.	Torzsa.	ref.			Henkel Erzsébet.	Torzsa.	evang.						Hirdetési bizonyitvány kiadatott, jún. 23.
18.	Jún. 27.	Dech Jakab, napszámos, Dech Lajos és Weil Erzsébet fia.	Torzsa, 137.	evang.	28 éves.	nőtlen.	Riesz Zsuzsánna, Riesz Miklós és Herman Éva leánya.	D. Szentiván, 116.	ref.	19 éves.	hajadon.	Burman Dániel téglaégető, Bech Jakab, földmives.	Kármán Pál.	hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány ev. lelkésztől.	
19.	Júl. 25.	Gruber Theobald, földmives.	Szeghegy, 206.	evang.	28 éves.	Törvényesen elvált nejétől.	Bieber Helena, Bieber Károly földmives s Neu Zsuzsánna leánya.	Torzsa, 113.	ref.	20 éves.	hajadon.	Wagner Fülöp, földmives, Neu János, földmives.	ditto.	hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány a szeghegyi evang. lelkésztől.	Nejétől, szül. Schäffer Margit Erzsébettől törvényesen elvált. Kir. curia itélete, d.d. 4334/p1875, máj. 20.
20.	Aug. 22.	Wolf András, földmives.	Torzsa, 175.	ref.	36 éves.	özvegy.	Herman Margita, néhai Herman János és Schwalt Erzsébet leánya.	D. Szentiván 120.	ref.	22 éves.	hajadon.	Zeller Fülöp, olajgyáros, Boltz György, földmives.	ditto.	hirdettetett.	
21.	Okt. 24.	Schmidt Lajos, földmives.	Torzsa, 117.	ref.	33 éves.	Törvényesen elvált nejétől.	Ort Margita, Ort Fülöp napszámos, és Riesz Zsófia leánya.	Torzsa 55.	ref.	22 éves.	hajadon.	Goll Károly, czipész, Köhlhet Jakab, földmives.	ditto.	ditto.	Nejétől, szül. Schmidt Juliána Filippinától törvényesen elválásá. Kir. curiai itélet. d.d. 7074. sz. 1875, aug. 10.
22.		Korell Jakab, napszámos.	Torzsa.	ref.			Özv. Kula Józsefné, szül. Schwanerde Erzsébet.	Torzsa.	evang.						Hirdetési bizonyitvány kiadatott, Szept. 26.
23.	Nov. 7.	Szabó András, katona, Szabó András és Fiel Zsuzsánna fia.	Kula, Paraga.	evang.	24 éves.	Nőtlen.	Herman Erzsébet, szolgáló, néh. Herman Miklós, és Lazar Krisztina leánya.	Torzsa 152.	ref.	22 éves.	hajadon.	Bernhardt Ferencz, Schneider Lajos, kovács.	ditto	ditto, s hirdetési bizonyitvány a páracsinai ev. lelkésztől.	Szabadságolt huszár, a 13-ik huszár ezredben.
24.	Nov. 18.	Nadich Fülöp, földmives, Nadich Frідrich, és Wolf Juliánna fia.	Torzsa, 70.	ref.	25 éves.	Nőtlen.	Blum Zsófia, Blum Fülöp földmives, és Machmer Katalin leánya.	Torzsa, 139.	ref.	17 éves.	hajadon.	Nadich Miklós, Machmer Jakab, földmivesek.	ditto.	ditto	Szabadságolt katona, a 23-ik számu br. Airoldi gyalogezredben.
25.	Dec. 9.	Klein Márton, szabó, Klein Márton, és Hauer Katalin fia.	Torzsa, 93.	ref.	21 éves.	Nőtlen.	Link Erzsébet, néhai Link Fridrich kovács, és Enk Erzsébet l.	Torzsa, 388.	ref.	17 éves.	hajadon.	Ribel Károly, Heser Vilmos, földmivesek.	ditto.	ditto.	Avatási lajstrom kivonat szerint: törlendő. d.d. Kula 1875, nov. 28. 1sőly. hiv.
26.	Dec. 9.	Filippi János, földmives, Filippi Péter és Messinger Erzsébet fia.	Torzsa, 167.	evang.	22 éves.	Nőtlen.	Gössel Juliánna, Gössel Jakab földmives, és Schick Katalin l.	Torzsa, 248.	ref.	19 éves.	hajadon.	Schick Lajos, Schmidt Károly, földmivesek.	ditto	ditto, s hirdetési bizonyitvány ev. lelkésztől.	Avatási lajstrom kivonat szerint: törlendő. d.d. Kula 1875, nov. 11. 1sőly. hiv.

Hogy az 1875-ik évben házasultak általam írattak be: bizonyitom Torzsán 1875. december 31.

Kármán Pál m. p. ref. lelkész.

PECSÉTJE A TORZSAI REF. EKKL. 1837

A torzsai reform. keresztyén egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1876 – Ezernyolczszáz hetvenhat.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Január 6.	Korell Lajos, földmives, Korell Dániel és Blum Helena fia.	Torzsa, 111. sz.	reform.	26 éves.	Nőtlen.	Gössel Erzsébet, Gössel Márton földmíves, és Ors Sarolta leánya.	Torzsa, 127. sz.	reform.	18 éves.	Hajadon.	Blum János, Gössel Jakab, földmívesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssekkel.	Szabadságolt katona, gr. Coronini ezredből.
2.	–	Hász Filep, Hász Filep és Lutz Katalin fia.	Despot Szentiván.	evang.	–		Gilbert Katalin, Gilbert Péter és Blum Juliána l.	D. Szentiván.	ref.					dto.	Elbocsájtó levél kiadatott, jan. 10.
3.	Jan. 11.	Gilbert Ferencz, czipész, Gilbert Péter és Weber Margita fia.	Torzsa, 134.	ref.	25 éves.	Nőtlen.	Blum Juliána, néh. Blum Fridrich és Gayer Helena l.	Torzsa, 396.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Stein Ferencz, Jung András, földmívesek.	dto.	dto.	
4.	Jan. 11.	Mumbauer Filep, napszámos.	Uj-Szivacz, 138.	ref.	25 éves.	Özvegy.	Ottilia Weisman, Weisman György kerékgyártó, és Herman Katalin l.	Torzsa, 185.	ref.	20 éves.	Hajadon.	Martin Ferencz, Korell Filep, földmívesek.	dto.	hirdetmények, s hirdetési bizonyítvány az uj-szivaczi lelkésztől.	
5.	Jan. 13.	Konrad Filep, földmives, Konrad Filep és Gössel Katalin f.	Torzsa, 104.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Rósz Sofia, Rosz Jakab földmíves, és Korell Helena leánya.	Torzsa, 216.	ref.	21 éves.	Hajadon.	Gössel Péter, Gössel Márton, földmívesek.	dto.	hirdetéssekkel.	Szabadságolt huszár, herceg Lipót ezredben, № 13.
6.	–	Filippi Mihály, napszámos.	Pivnicza.	evang.			Özv. Orszer Jánosné, szül. Scheeor Juliána.	D. Szentiván.	ref.					dto.	Elbocsájtó levél kiadatott január 13.
7.	–	Herdi Ádám, Herdi Miklós és Ottling Salomea f.	Torzsa.	ref.			Weber Margita, Weber Keresztély, és Fink Katalin l.	Torsa.	evang.					dto.	Hirdetési bizonyítvány kiadatott január 16.
8.	Febr. 29.	Schmidt Sámuel földmíves.	Torzsa, 196.	evang.	26 éves.	Özvegy.	Ors Anna, Ors Jakab földmíves, és Korell Katalin l.	Torzsa, 18.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Schmidt Károly, Gössel Márton, földmívesek.	dto.	Hirdetmények, s hirdetési bizonyítvány evang. lelkésztől.	

Megeskettettek Anyakönyve 1876 – Ezernyolczszáz hetvenhat.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
9.	Márt. 2.	Eilert Henrik, napszámos, Eilert Sámuel és Benz Juliána fia	Torzsa, 354.	evang	24 éves.	Nőtlen.	Schaller Katalin, Schaller Fülöp napszámos, és Wild Sarolta leánya	Torzsa, 165.	ref.	21 éves.	hajadon.	Schessler Fridrich napszámos, Machner Péter, földmives.	Kármán Pál lelkész.	Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány evang. lelkésztől.	
10.	Márt. 28.	Elschleger János, községi orvos Sóvén.	Szül. Miskolczon, lakik Uj-Sóvén.	evang.	34 éves.	Nőtlen.	Kármán Vilma, Kármán Pál lelkész, és néhai Kiss Juliána l.	Szül. Dzsáron, lakik Torzsán, 157.	ref.	23 éves.	Hajadon.	Ábrahám István, sóvéi lelkész, Kiss Ferencz, alszámvevő Kecskeméten.	Kármán József, verbászi lelkész.	Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány sóvéi evang. lelkésztől.	
11.	–	Korell János, Korell Miklós, és Klein Rosina f.	Kucsura.	ref.			Lövenberg Erzsébet, Lovenberg Jakab, és Holzer Susána l.	Kucsura.	evang.						Hirdetési bizonyitvány kiadatott a kucsurai ref. tanitó által.
12,	April 17.	Pfaff Vilmos, napszámos, Pfaff Fülöp és Schick Helena f.	Torzsa, 32.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Ribel Katalin, néh. Ribel János, és Steinmetz Katalin l.	Torzsa, 32.	ref.	22 éves.	Hajadon.	Hauszer Henrik, szövőgyártó, Lenhardt Ádám, földmives.	Kármán Pál.	Hirdettetett.	–
13.	April 20.	Schlarb Fülöp, földmives.	Torzsa, 394.	ref.	26 éves.	Özvegy	Grószer Erzsébet, néh. Grószer Miklós, és Jung Erzsébet l.	Torzsa, 32.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Hartmann Erasmus, napszámos, Grószer János, földmives.	dto.	dto	Királyi felmentvénynyel az első fokú sógorság alól. d.d. Budapest, 1876, márc. 31. 7136. sz.
14.	Sept. 20.	Gayer Jakab, esztergályos.	Torzsa, 86.	ref.	38 éves	Özvegy.	Riesz Susánna, Riesz Miklós földmives, és Feller Erzsébet l.	Torzsa, 49.	ref.	21 éves.	Hajadon.	Riesz Károly, földmives, Feller Fülöp, olajgyáros.	dto.	dto.	
15.	Nov. 7.	Kiefel Vilmos, molnár, Kiefel Fülöp és Riesz Erzsébet f.	D. Szentiván, 191.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Klein Zsófia, Klein Zsófia l.	D. Szentiván, 251.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Frenk Mátyás, földmives, Walzer Fülöp, molnár.	dto.	dto.	
16.	Nov. 28.	Feller Lajos, földmives	Torzsa, 47.	ref.	29 éves.	Özvegy.	Tiefenthaler Margit, Tiefenthaler János földmives, és Feller Filippina l.	Torzsa, 58.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Riesz Károly, Waller Péter, földmivesek.	dto.	dto.	Királyi felmentvénynyel, az első fokú sógorsági akadály alól. d.d. Budapest, 26,565. sz. Nov. 10.

Megeskettettek Anyakönyve 1876. Ezernyolczszáz hetvenhat.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
17.	Dec. 3.	Körell József nyerges, Körell Fülöp és Szorg Magdaléna f.	Kuczura, 254.	ref.	24 éves	Nőtlen	Reidl Margit, Reidl Károly földmíves és Welker Krisztina leánya, — férjétől Fellor Miklóstól törvényesen elvált nő —	Kuczura 153.	ref.	23 éves.	Törvényesen elvált.	Glock Henrich, földmíves, Szorg János, molnár.	Kármán Pál.	Hirdettetett.	Szabadsága le... a 13. huszárezredből.
18.	—	Link Henrik.	Torzsa,	ref.			Klein Erzsébet.	Uj-Sóvé.	ref.					dto.	Hirdetési bizonyitvány kiadatott dec. 3.
19.	Dec. 31.	Pfaff János, földmíves.	Torzsa 255.	ref.	41 éves.	Özvegy.	Özv. Dech Mártonné, szül. Jüschlag Krisztina.	Torzsa, 23.	ref.	42 éves.	Özvegy.	Pfaff Fridrich, földmíves, Dech Jakab, takács.	dto.	dto.	
20.	— —	Gilbert Mátyás, bádogos.	D. Szentiván.	ref.			Dech Katalin, Dech Mihály, és Büch Borbála l.	D. Szentiván	evang.						Hirdetési bizonyitvány kiadatott dec. 31.

Hogy az 1876-ik évben házasultak általam írattak be: bizonyítom Torzsán 1876. dec. 31.

Kármán Pálmy
ref. lelkész.

A TORZSAI REF. EGYHÁZ PECSÉTJE 1827

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Megeskettettek Anyakönyve 1877, Ezernyolcszázhetvenhét

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése, Lakásahelye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése, Lakása helye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Januárius 11.	Rosz Ádám, földmives, Rósz Jakab és Korell Helena fia.	Torzsa, 216.	ref.	25 éves.	Nőtlen.	Neu Helena, Neu Károly és Schick Terézia leánya.	Torzsa, 229.	ref.	18 éves.	Hajadon.	Lint Filep, asztalos, Schick Károly, földmives.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	
2.	Jan. 11.	Gössel Filep, napszámos, Gössel Balsazár és Herman Katalin f.	Szivoniza, 13.	ref.	25 éves.	Nőtlen.	Andrész Éva, Andrész Fridrich földmives, és Ors Filippina l.	Torzsa, 247.	ref.	20 éves.	Hajadon.	Gabel Lenhardt, borbély, Weber Kereszély, czipész.	dto.	dto.	
3.	Jan. 21.	Gössel Péter, földmives.	Torzsa, 102.	ref.	68 éves.	Özvegy.	Özv. Schmoll Lenhardtné, szül. Lint Zsófia.	Torzsa, 130.	ref.	62 éves.	Özvegy.	Gössel Fridrich, asztalos, Lint Filep asztalos.	dto.	dto.	
4.	Jan. 25.	Blum János, földmives, Blum Károly és Lenhardt Zsofia f.	Torzsa, 79.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Gössel Rosina, Gössel Filep földmives, és Lösch Margit l.	Torzsa, 3.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Gössel Péter, Blum Filep, földmivesek.	dto.	dto.	
5.	Febr. 15.	Hesseszheimer Károly, földmives, Hesseszheimer Filep, és Schmoll Krisztina f.	Torzsa, 61.	ref.	26 éves.	Nőtlen.	Bieber Zsofia, Bieber Károly földmives, és Neu Zsuzsána l.	Torzsa, 113.	ref.	18 éves.	hajadon.	Schmidt Fridrich, Schneider Vilmos, földmivesek.	dto.	dto.	
6.	Febr. 15.	Klein Jakab, takács, Klein Jakab, és Korell Katalin f.	Torzsa, 338.	ref.	26 éves.	Nőtlen.	Hesseszheimer Erzsébet, Hesseszheimer Filep földmives, és Schmoll Krisztina l.	Torzsa, 61.	ref.	20 éves.	hajadon.	Schneider Vilmos, földmives, Steimetz Fridrich, takács.	dto.	dto.	
7.	Febr. 22.	Zöllner Miklós, földmives, Zöllner Miklós, és Schell Erzsébet f.	Torzsa, 125.	evang.	24 éves.	Nőtlen.	Klein Erzsébet, Klein Márton szabó, és Hauer Katalin l.	Torzsa, 93.	ref.	20 éves.	hajadon.	Hauer Florian, Schell Lenhardt, czipészek.	dto.	hirdetéssel s hirdetési bizonyitvány evang. lelkésztől.	Szabadságolt közhonvéd, a 6-ik zászlóaljban.
8.	Márs. 8.	Schneider Tebald, kovács, Schneider Lajos, és Herman Margit f.	Torzsa, 397.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Lint Helena, néhai Lint Henrich földmives, és Blum Katalin l.	Torzsa, 63.	ref.	20 éves.	hajadon.	Korell Dániel, földmives, Schneider Fridrich, mészáros.	dto.	hirdetéssel.	Tüzér, a 13-ik tüzér-ezredben. Huzamosb időre szabadságolva.

Megeskettettek Anyakönyve 1877 – Ezernyolczszáz hetvenhét.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensáltattak.	Jegyzés.
9.	Mart. 8.	Jung András, földmives, Jung Lenhardt, és Tiefenthäler Helena fia	Torzsa, 87.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Pfaff Anna, Pfaff János földmives, és Gillert Filippina leánya.	Torzsa, 255.	ref.	18 éves.	Hajadon.	Schiel Miklós, Pfaff Fridrich, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	A sorozó bizottság által törlendőnek találtatott. d.d. Kula, 1877, febr. 28. Főbirói hiv.
10.	Apr. 10.	Heil József, földmives, Heil Fridrich, és Dubsz Krisztina f.	Torzsa, 246.	evang.	23 éves.	Nőtlen.	Jung Zsofia, néhai Jung Dániel földmives, és Schmoll Katalin l.	Torzsa, 345.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Jung Jakab, Dubsz Keresztély, földmivesek.	dto.	Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány evang. lelkészi hivataltól.	3-ik korosztályban visszahelyezendőnek találtatott. d.d. Kula, 1877, mart. 21. Főbirói hiv.
11.	Apr. 15.	Liebmann Péter, molnár, Liebmann Ádám, és Hedrich Katalin f.	D. Szentiván, 96.	evang.	23 éves.	Nőtlen.	Müller Zsuzsánna, néhai Müller Fridrich, és Schwindt Katalin l.	D. Szentiván, 100.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Steigel Filep, czipész, Schwind Jakab, földmives.	dto.	Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány a pirniczai ev. lelkészi hivataltól.	3-ik korosztályban visszahelyezendőnek találtatott. d.d. Tusak, 1877, apr. 1. Főbirói hiv.
12.	Máj. 29.	Schmoll Fridrich, földmives, Schmoll Fridrich, és Zimmermann Erzsébet f.	Torzsa, 287.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Schiek Éva, Schiel János földmives, és Müller Katalin l.	Torzsa, 124.	ref.	17 éves.	Hajadon.	Wolf András, Schiel Miklós, földmivesek	T. Kiss Adolf, sóvéi lelkész	Hirdetéssel.	Hadkötelezettségének eleget tett. d.d. Kula, 1877, máj. 3. Főbirói hiv.
13.	Jún. 19.	Machmer Péter, földmives, Machmer Péter, és Schiel Getrauda f.	Torzsa, 160.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Korell Helena, Korell János földmives, és Blum Erzsébet l.	Torzsa, 149.	ref.	18 éves.	Hajadon.	Schiel Károly, Schiel Miklós, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	dto.	
14.	–	Klein Jakab, Klein Ádám és Gössel Krisztina f.	Pirnicza.	Evang.			Hauszer Dorottya, Hauszer Jakab és Karbiner Karolina l.	Torzsa,	ref.					dto.	Elbocsájtó levél kiadatott, jún. 19.
15.	Júl. 1.	Häuser Filep, takács, Häuser Jakab és Lehm Magdalena f.	Uj-Kér, 110.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Bechtel Erzsébet, néhai Bechtel Dániel és Schwindt Juliánna l.	Torzsa, 216.	ref.	21 éves.	Hajadon	Schwind Jakab, Tiefenthäler János, földmivesek	dto.	Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány sóvéi lelkészi hivataltól.	
16.	Júl. 5.	Metzger Fridrich, földmives, Metzger Fridrich és Schiek Margit f.	Torzsa, 89.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Gössel Karolina, Gössel Fridrich és Schiek Zsuzsánna l.	Torzsa, 66.	ref.	22 éves.	Elvált első férjétől Lenhardt Fridrichtől.	Schmausz Ferencz, jegyző, Gössel Jakab, földmives	dto.	hirdetéssel.	Királyi felmentvénnyel, a második fokú vérségi rokonság akadálya alól. d.d. Budapest, 1877, jún. 22. 15,086. sz.

Megeskettettek Anyakönyve 1877 – Ezernyolczszázhetvenhét.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
17.	Aug. 2.	Bolz Filep, kovács, néhai Bolz Filep és Schepp Zsofia fia	Született Torzsán, lakott Tokoshegyen, 229 sz.	ref.	20 éves.	Nőtlen.	Wolf Susána, Wolf András földmives, és Schick Susána leánya.	Torzsa, 288.	ref.	16 éves.	Hajadon	Stein Ferencz, Schick Károly, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész	Hirdetéssel.	Nősülési engedély d.d. júl. 3. 25, 591. sz. Honvédminiszt.
18.	Sept. 9.	Schuhmacher Keresztély, szabó.	Torzsa, 366.	evang.	52 éves.	Özvegy	Özv. Jung Vilmosné, szül. Orchid Helena.	Torzsa, 272.	ref.	45 éves.	Özvegy	Stark Károly, tanító, Schumacher István, szabó.	ditto	Hirdetéssel s hirdetési bizonyitvány evang. lelkésztől.	
		Wilo Albert, timár.	Született N. Váradon, lakik Gajdobrán.	ref.			Pollák Anna, Pollák József leánya.	Gajdobra.	r. kath.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott.	
		Schmoll Péter, földmives.	Torzsa, ref.				Schmoll Juliána, Schmoll Jakab l.	Uj-Sóvé.	ref.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott, okt. 30.	
19.	Nov. 18.	Grőszer Filep, földmives.	Torzsa, 190.	ref.	51 éves.	Özvegy.	Özv. Herman Jánosné, szül. Schmoll Erzsébet.	D. Szentiván, 260.	ref.	55 éves.	Özvegy.	Schmidt Miklós, földmives, Feller Filep, olajgyáros	ditto.	Hirdetéssel.	
20.	Nov. 25.	Schmidt Fridrich, földmives.	Torzsa, 29.	ref.	30 éves.	Özvegy	Andreász Filippina, Andreász Fridrich és Ort Filippina l.	Torzsa, 247.	ref.	23 éves.	Hajadon.	Weber Keresztély, Reisenbach Jakab, czipészek.	ditto.	Hirdetéssel.	
21.	Dec. 6.	Gössel Filep, földmives, Gössel Filep és Lösch Margit f.	Torzsa, 3.	ref.	23 éves.	Nőtlen	Blum Helena, Blum Károly földmives és Lenhardt Zsofia l.	Torzsa, 79.	ref.	19 éves.	Hajadon.	Gössel Péter, Blum Filep, földmivesek.	ditto.	ditto.	Hadkötelezettségének eleget tett. d.d. Kula, 1877, nov. 17. Szolgabirói hiv.
		Gilbert Vilmos, földmives.	D. Szentiván.	ref.			Schell Erzsébet, Schell Jakab és Oszter Katalin l.	D. Szentiván.	evang.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott, dec. 26	

Hogy az 1877-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1877, dec. 31.

Kármán Gábor
ref. lelkész.

A torzsai helv. hitv. egyházban

Megeskettettek Anyakönyve 1878. Ezernyolczszáz hetvennyolcz

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Januarius 3.	Brenkl Ádám, földmives, Brenkl Ádám és Hofmann Margit fia.	Torzsa 141.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Konrad Katalin, Konrad Filep földmives, és Gössel Katalin leánya.	Torzsa, 104.	Ref.	20 éves.	Hajadon.	Kósz Jakab, Gössel Péter, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	Hadkötelezettségének eleget tett. d. d. Kula, 1877, nov. 10. Szbir. hiv.
2.	Jan. 10.	Herman Fridrich, földmives, néhai Herman Fridrich és Ors Erzsébet fia.	Torzsa, 41.	reform.	24 éves.	Nőtlen.	Feller Margit, Feller Károly földmives, és Pfaff Helena l.	Torzsa, 148.	ref.	18 éves.	hajadon.	Weisman Mátyás, Albusz Jakab, földmivesek.	dto.	dto.	
3.	Jan. 10.	Link Mátyás, ács, néhai Link Henrich, és Blum Katalin f.	Torzsa, 63.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Hauszer Erzsébet, Hauszer János kőmives, és Tiefenthaler Erzsébet l.	Torzsa, 392.	ref.	20 éves.	hajadon.	Korell Dániel Kiesz Mihály, földmivesek.	dto.	dto.	Szabadságolt közlegény, a dél-bácskai 6-ik zászlóaljban.
~	~	Gössel Ádám, szolga, néh. Gössel Jakab és Wohlhüter Katalin f.	Torzsa.	ref.			Edel Borbála, Edel Jakab és Keijer Borbála l.	Tekeshegy.	evang.					dto.	Hirdetési bizonyitvány kiadatott, jan. 10-ikén.
~	~	Stutzman Miklós, Stutzman Miklós és Konrad Mária f.	Pivnicza.	evang.			Zimerman Erzsébet, Zimerman János, és Schmoll Helena l.	Torzsa.	ref.					dto.	Elbocsátó levél kiadatott, jan. 14.
4.	Jan. 15.	Schérer Jakab, takács, néhai Schérer Fridrich, és Bürger Rosina f.	Torzsa, 334.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Schmoll Katalin, Schmoll Lenhardt és Schick Zsuzsánna l.	Torzsa, 180.	ref.	19 éves.	hajadon.	Gössel Péter, földmives, Schérer Péter, esztergályos.	dto.	dto.	Hadkötelezettségének eleget tett. d. d. Kula, 1878, jan. 3. Szbir. hiv.
~	~	Schweller Ádám, földmives.	Tekeshegy.	ref.		Özvegy.	Özv. Grószer Fridrichné, szül. Pfaff Margit.	Torzsa.	ref.					dto.	Elbocsátó levél kiadatott, febr. 10.
~	~	Gilbers Vilmos, földmives.	D. Szentiván.	ref.			Lick Margit, Lick Mihály és Röder Juliánna l.	Bulkesz.	ref.					dto.	Hirdetési bizonyitvány kiadatott, febr. 25.

A torzsai helv. hitv. egyházban

Megeskettettek Anyakönyve 1878 Ezernyolczszáz hetvennyolcz

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
—	—	Kaderle György, köteles.	Bulkess.	evang.			Tiefenthäler Zsofia, Tiefenthäler Lajos, és Feller Helena l.	Torzsa.	Ref.					Hirdettessek.	Elbocsátó levél kiadatott, apr. 2.
5.	April 4.	Feller Péter, szűcs iparos, Feller Péter és Schneider Erzsébet f.	Torzsa, 185.	Reform.	25 éves.	Nőtlen.	Jung Zsofia, Jung Vilmos, és Brenkl Mária l.	Torzsa, 241.	reform.	20 éves.	Hajadon.	Feller Károly, Jung András, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész	ditto.	
6.	April 7.	Link Filep, asztalos.	Torzsa, 145.	ref.	57 éves.	Özvegy	Özv. Rósz Mártonné, szül. Gössel Zsuzsána	Feketehegy.	ref.	52 éves.	Özvegy.	Rósz Jakab, Schmell Fridrich, földmivesek.	ditto.	ditto	Elbocsátó levél feketehegyi lelkésztől.
7.	Okt. 13.	Kibel Jakob, napszámos.	Pivnicza, 7.	evang.	38 éves.	Özvegy	Özv. Schmidt Mátyásné, szül. Hetteschainer Anna.	Torzsa, 328.	ref.	38 éves.	Özvegy.	Kretschmer Károly, molnár, Nádich Fridrich, földmives.	ditto.	ditto.	Hirdetési bizonyitvány pivniczai evang. lelkésztől.
8.	Nov. 12.	Schmidt Miklós, földmives, Schmidt Miklós és Gössel Krisztina f.	Torzsa, 46.	ref.	21 éves.	Nőtlen	Waller Zsuzsána, Waller Péter és Feller Helena l.	Torzsa, 115.	ref.	17 éves.	hajadon.	Gössel Márton, Tiefenthäler János, földmivesek.	ditto.	ditto.	Védkötelezettségének elegettett. d.d. Kula, 3381. sz. 1878, okt. 25. Szbir. hiv.
9.	Nov. 21.	Grószer Miklós, földmives, Grószer Mátyás és Bayer Erzsébet f.	Torzsa, 198.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Kniesel Katalin, Kniesel Jakob és Blüm Helena l.	Torzsa, 191.	ref.	17 éves.	hajadon.	Grószer Filep, Kniesel Tobold, földmivesek.	ditto.	ditto.	Védkötelezettségének elegettett. d.d. Kula, 3430. sz. 1878, okt. 29. Szbir. hiv.
10.	Dec. 1.	Heil János, molnár, Heil János és Becker Krisztina f.	Szeibás, 54.	evang.	23 éves.	Nőtlen	Wich Otilia, Wich Konrad és Pfaff Borbála l.	D. Szentiván, 203.	ref.	19 éves.	hajadon.	Bräusch Mihály, napszámos, Wich Mihály, földmives.	ditto.	ditto.	Védkötelezettségének elegettett. d.d. Kula, 3293. sz. 1878, okt. 17. Szbir. hiv.
11.	Dec. 3.	Grószer Mátyás, ~~földmives~~, Grószer Filep és Blüm Katalin f.	Torzsa, 190.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Kohlheb Zsuzsána, Kohlheb Lajos és Schick Krisztina l.	Torzsa, 71.	ref.	19 éves.	hajadon.	Grószer Mátyás, Kohlheb Fridrich, földmivesek.	ditto.	ditto	Gr. Cronini ezredben mint póttartalékos hosszu szabadságra bocsáttatott. d.d. Neusatz, 15. okt. 1878.

A torzsai helv. hitv. egyházban

Megeskettettek Anyakönyve 1878. *Ezernyolczszáz hetvennyolcz.*

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
—	—	Küfel Mihály, Küfel Filep és Kiesz Erzsébet f.	D. Szentiván.	ref.			Klein Krisztina, Klein Jakob és Weber Rosina l.	D. Szentiván.	evang.					hirdetési bizonyitvány kiadatott dec. 7.	
—	—	Breiswieser Fridrich, Breiswieser Vilmos és Ott Erzsébet f.	Uj-Verbász.	evang.			Özv. Hachmer Fridrichné, szül. Hachmer Helena.	Torzsa.						hirdettetésel s elbocsásó levél kiadatott, dec. 28.	

Hogy az 1878-ban házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1878. december 31.

Kármán Ödön
ref. lelkész

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Megeskettettek Anyakönyve 1879 ~ Ezernyolczszáz hetvenkilencz.

Sor-szám.	Eskettés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Január. 2.	Bürger Jakab, asztalos	Torzsa, 202	evang	24 éves.	Nőtlen.	Metzger Éva; Metzger Fridrich földmives és Schick Margit l.	Torzsa, 39.	ref.	19 éves.	hajadon.	Szorg Filep, Jung András, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	Királyi felmentvénnyel, a másodfokú atyafiság akadálya alól. d.d. Budapest, 1878, dec. 10. Vallásügyi minisz.
2	Január. 16	Zimermann Dániel, néhai Zimermann Dániel és Korell Barbara f.	Torzsa, 121.	ref.	23 éves.	Nőtlen	Tiefenthaler Helena, Tiefenthaler Henrich és Gilbert Katalin l.	Torzsa, 4. sz.	ref.	16 éves	hajadon	Zimermann Robert, Rósz Jakab, földmivesek.	d.o.	d.o.	
3,	Január. 23.	Korell Fridrich, asztalos, Korell Filep és Szorg Helena f.	Kuczura, 245.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Schmoll Helena, Schmoll Filep és Enk Erzsébet l.	Torzsa 264.	ref.	19 éves.	hajadon.	Hüttenberger Károly, Schmoll Péter, földmivesek.	d.o.	d.o.	Az avató bizottság által mindenkorra alkalmatlannak találtatott. d.d. Kula. 1879, jan. 9. Szbirói hiv.
		Becker György	D. Szentiván.	r. kath.			Wolf Erzsébet, Wolf Károly és Scholl Franziska l.	D. Szentiván.	ref.					d.o.	Hirdetési bizonyítvány kiadatott jan. 21.
4.	Február. 6.	Reiner Henrich, napszámos, Reiner János és Breitwieser Barbara f.	D. Szentiván, 100.	evang.	23 éves.	Nőtlen.	Scherer Erzsébet, néhai Scherer András és Lorenz Susánna l.	Torzsa 369.	ref.	22 éves.	hajadon.	Becker Vilmos, napszámos, Fischer Pál, szabó.	d.o.	d.o.	
5.	Február. 18.	Kaszt János, czipész, Kaszt Ferencz és Weismann Sarolta f.	D. Szentiván, 257.	evang.	22 éves.	Nőtlen.	Hermann Juliánna, néhai Hermann János és Schmidt Erzsébet l.	D. Szentiván, 190.	ref.	21 éves.	hajadon.	Weitmann Miklós, szabó, Schmidt Miklós, földmives.	d.o.	d.o. és bizonyítvány pivniczai evang. lelkészi hivataltól.	Harmadik korosztályban visszahelyezendőnek találtatott. d.d. Kula 1879, febr. 5. Szbirói hivatal.
6.	Február. 27.	Ort Filep, festő, Ort Mihály és Korell Juliánna f.	Torzsa, 183.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Machmer Katalin, Machmer Filep és Tombohr Katalin l.	Torzsa, 153.	ref.	17 éves.	hajadon.	Korell Miklós, Waller Jakab, földmivesek.	d.o.	hirdettettek.	Szabadságolt honvéd, a délbácskai 6-ik zászlóaljban.
		Rick Mihály	Kuczura.	evang.			Feller Erzsébet, Feller Miklós és Massan Katalin l.	Kuczura.	ref.						Elbocsátó levél kiadatott, febr. 28.

Megeskettettek Anyakönyve 1879 – Ezernyolczszázhetvenkilencz

Sor-szám	Eskeés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
Március 7.	6.	Weisman János, földmíves	Torzsa, 19.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Weisman Sofia, Weisman Mihály és Lösch Sofia l.	Torzsa, 302.	ref.	18 éves.	hajadon.	Jung Lenhardt, Ort Jakab, földmívesek.	Kármán Pál, lelkész.	hirdessetett.	
Március 8.	13.	Dubsz Márton, Dubsz Péter és Messinger Susána f.	Torzsa, 85.	evang.	22 éves.	Nőtlen.	Schick Susána, Schick Fridrich és Lenhardt Krisztina l.	Torzsa, 76.	ref.	20 éves.	hajadon.	Dubsz Keresztély, Lenhardt Károly, földmívesek.	ditto.	hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány evang. lelkészi hivataltól.	Hadkötelezettségének eleget tett, d. d. Küla, 1879, febr. 19. Szbirói hiv.
Március 9.	16.	Lamb Károly, néh. Lamb Miklós és Turó Vilma f.	Ó-Sziváczi	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Özv. Mumbauer Filepné, szül. Weisman Cecilia.	Torzsa, 285.	ref.	23 éves.	Özvegy.	Schmoll Péter, szijgyártó. Tharinger Henrich, napszámos.	ditto.	hirdessetett.	Közhonvéd az v. zászlóaljban. Nősülési engedély, d. d. Zombor, 1879, febr. 9.
Március 10.	25.	Weber Jakab, néhai Weber Filep és Wenz Salomea f.	Torzsa, 132.	evang.	22. éves.	Nőtlen.	Jung Krisztina, néhai Jung Dániel és Schmoll Katalin l.	Torzsa, 345.	ref.	20 éves.	hajadon.	Schneider Károly, Jung Jakab, földmívesek.	ditto.	hirdessetett, s hirdetési bizonyitvány evang. lelkészi hivataltól.	Hadkötelezettségének eleget tett, d. d. Küla, 1879, febr. 20. Szbirói hiv.
Március 11.	30.	Neu Filep, bádogos.	Születéshely. Uj-Verbász, lakáshely. Torzsa, 197.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Waller Juliána, Waller Henrich és Tessing Susána l.	Torzsa, 188.	ref.	17 éves.	hajadon.	Filippi Filep, Korell Mátyás, földmívesek.	ditto.	hirdessetett.	
April 12.	22.	Schick Mátyás, Schick János és Waller Katalin f.	Torzsa, 124.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Korell Susána, Korell Károly és Feller Katalin l.	Torzsa, 201.	ref.	17 éves.	hajadon.	Waller Jakab, Korell János, földmívesek.	ditto.	ditto.	Az avató biztosság által mindenkorra alkalmatlannak találtatott. d. d. Küla, 1879, márt. 13. Szbirói hiv.
April 13.	29.	Fischer Henrik, Fischer Pál és Jung Erzsébet f.	Torzsa, 349.	evang.	22 éves.	Nőtlen.	Scherer Rosina, néhai Scherer Fridrich és Bürger Rosina l.	Torzsa, 384.	ref.	18 éves.	hajadon.	Jung Károly, ács, Scherer Péter, esztergályos.	Tessényi János, evang. lelkész ur.	hirdessetett, s hirdetési bizonyitvány evang. lelkészi hivataltól.	Hadkötelezettségének eleget tett, d. d. Küla, 1879, apr. 17. Szbirói hiv.
Május 14.	20.	Grószer Mátyás, földmíves, Grószer Mátyás és Bayer Erzsébet f.	Torzsa, 198.	ref.	21 éves.	Nőtlen.	Schick Helena, Schick Miklós földmíves és Hauser Erzsébet l.	Torzsa, 118.	ref.	18 éves.	hajadon.	Grószer Filep, Kohlhas Lajos, földmívesek.	Kármán Pál.	hirdessetett.	Nősülési engedély. Honvéd. miniszt. 18849. sz. máj. 5. 1879.

Megeskettettek Anyakönyve 1879 – Ezernyolcszáz hetvenkilencz

Sor-szám	Esketés ideje	A Völegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketöpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Június 15.	29.	Lidz Dániel, napszámos.	Torzsa, 413	evang	49 éves.	Özvegy.	Özv. Zimmerman Filepné, szül. Gössl Rosina.	Torzsa, 344.	ref.	39 éves.	Özvegy.	Gössl Péter, Lidz Keresztély, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész	hirdetéssel s hirdetési bizonyitvány evang. lelkészi hivataltól.	
Augustus 16,	14.	Birly János, kereskedö.	Születési hely: Gajdobra; lakóhely: Parabuty, 420	r. kath.	27 éves.	Nötlen.	Schentenberger Erzsébet, Schentenberger Eduard tanitó és Evinger Erzsébet l.	Torzsa, 206.	ref.	17 éves.	hajadon.	Schmausz Ferencz, jegyzö, Szal Károly, tanitó.	ds.	hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány parabutyi r. kath. lelkészi hivataltól.	
November 17.	11.	Schärer Filep, napszámos, néhai Schärer András és Lorenz Susána f.	Torzsa, 369.	ref.	23 éves.	Nötlen.	Oszter Susána, Oszter Filep és Schesser Katalin l.	D. Szentiván, 364.	ref.	19 éves.	hajadon.	Schärer Péter, esztergályos, Oszter János, napszámos.	ds.	hirdetéssel.	
November 18.	16.	Kleckler György, kerékgyártó.	D. Szentiván, 189.	evang.	26 éves.	Nötlen.	Kufel Filippina, Kufel Filep földmives és Riesz Erzsébet l.	D. Szentiván, 191.	ref.	20 éves.	hajadon.	Kleckler János, asztalos, Hauser Fridrich, takács.	ds.	hirdetéssel s hirdetési bizonyitvány pivnicai evang. lelkészi hivataltól.	
November 19.	25.	Schiel Fridrich, földmives, Schiel Fridrich és Lenhardt Krisztina f.	Torzsa, 76.	ref.	18 éves.	Nötlen.	Brüsz Erzsébet, néhai Brüsz Gáspár földmives és Weber Erzsébet l.	Ó-Verbász, 547.	evang.	17 éves.	hajadon.	Schmausz Ferencz, jegyzö, Röhrig Péter, földmives.	ds.	hirdetéssel, és elbocsátó levél ó-verbászi evang. lelkészi hivataltól.	Nösülési engedély: honvédelmi minisztérium, d. d. 26790 sz. jún. 26, 1879.
December 20.	11.	Ort Florián, asztalos.	Torzsa, 55.	ref.	24 éves.	Nötlen.	Feller Helena, Feller Károly földmives és Pfaff Helena l.	Torzsa, 148.	ref.	18 éves.	hajadon.	Blum János, Albusz Jakab, földmivesek.	ds.	hirdetéssel.	
December 21.	18.	Weisman Ádám, szabó, Weisman János és Feller Orsilia f.	Torzsa, 19.	ref.	22 éves.	Nötlen.	Enk Helena, Enk János csizmadia és Hauser Katalin l.	Torzsa, 5.	ref.	19 éves.	hajadon.	Gössl Péter, Ort Lajos, földmivesek.	ds.	ds.	

Hogy az 1879-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom
Torzsán 1879. dec. 31.

A TORZSAI REF. EKKLA PECSÉTJE 1027

Kármán Pál
ref. lelkész

Megeskettettek Anyakönyve 1880. Ezernyolczszáznyolczvan

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakáshelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve 's foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
1.	Január 6.	Herczog Ádám, szolga	Szokony, é nemegyz. Torzsa, 96.	ág. hitv.	24 éves	Nőtlen	Grószer Zsuzsána néhai Grószer Henrich, és Stutzman Mária leánya	Torzsa, 133.	ref.	24 éves	hajadon	Fridrich János, napszámos, Schmidt Sámuel, földmives.	Kármán Pál, lelkész	Hirdetéssel, s ezen lelkészi hivatalból hirdetési bizonyitvány	
2.	Január 8.	Nádich Dániel, czipész	Torzsa, 70.	reform.	25 éves	Nőtlen	Kohlheb Margit, Kohlheb Fridrich, és Machmer Gertrúda l.	Torzsa, 84.	ref.	22 éves	hajadon.	Nadich Miklós, Machmer Jakab, földmivesek.	dto.	Hirdetéssel.	
3.	Január 15	Bechtel Márton, borbély.	Torzsa, 252.	reform.	25 éves	Nőtlen	Riesz Helena, Riesz Mihály, és Gösel Helena l.	Torzsa, 305.	ref.	20 éves.	hajadon.	Schmoll Henrich, napszámos, Bechtel Henrich, takács.	dto.	dto.	
		Hauszer Lajos, napszámos	Torzsa.	ref.			Weber Mária.	Torzsa.	ág. hitv.					Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány kiadatott jan. 29.	
		Schaller Filep, napszámos.	Torzsa.	ref.			Weber Zsuzsána.	Torzsa.	ág. hitv.					Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány kiadatott jan. 13.	
		Frank Mátyás, földmives.	D. Szenczi-ván	ref.			Klein Margit.	D. Szenczi-ván	ág. hitv.					Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány kiadatott márt. 2.	
		Link Filep, szücs.	Torzsa.	ref.			Wagner Margit.	Uj-Verbász	ág. hitv.					Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány kiadatott márt. 21.	
		Ermel Fridrich, zenész.	Torzsa.	ág. hitv.			Grószer Helena; Grószer János, és Kohlheb Zsuzsána l.	Torzsa.	reform.					Hirdetéssel, és elbocsátó levél kiadatott april 7.	

Megeskettettek Anyakönyve 1880 – Ezernyolczszáz nyolczvan.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
Június. 4.	10.	Hofman Fridrich, földmives, Hofman Filep és Hauszer Erzsébet fia.	Torzsa, 15.	ref.	21 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin, Korell Mihály földmives, és Schick Zsófia leánya.	Torzsa, 200.	ref.	18 éves	Hajadon.	Hofman Keresztély, Korell János, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	Nősülési engedély, d. d. máj. 26. 18,422 sz. VII. 1880. Honvéd. miniszt.
		Tóbi Antal, aljegyző.	Keresztur.	ref.			Gubas Mária.	Keresztur.	görög kath.					Hirdetéssek és hirdetési bizonyitvány kiadasott máj. 15.	
Június 5.	3.	Jung Fridrich, szakács.	Torzsa, 262.	ág. hitv.	24 éves.	Nőtlen.	Andrész Margit, Andrész Fridrich, és Ort Filippina l.	Torzsa, 247.	ref.	21 éves.	hajadon.	Litz József, kőmives, Schmidt György, földmives.	Kármán Pál	Hirdetéssek és hirdetési bizonyitvány ág. hitv. lelkészi hivatalból.	
Augustus. 6.	1.	Korell Miklós, mészáros, néhai Korell Filep, és Schick Helena fia.	Torzsa, 187.	reform.	20 éves.	Nőtlen.	Gösel Zsófia, Gösel Miklós földmives, és Bayer Helena l.	Torzsa, 37.	ref.	18 éves.	hajadon.	Schick Károly, Schmidt Miklós, földmivesek.	dto.	hirdetéssel.	Nősülési engedély, d. d. júl. 20, 26,517 sz. 1880. Honvéd. miniszt.
		Filipi Mihály.	Kisker.	ág. hitv.			Neu Margit, Neu András és Lekoczki Margit l.	Kucura.	ref.					Hirdetéssek, és elbocsátó levél kiadasott jún. 24.	
		Lerch Péter.	Kucura.	ág. hitv.			Korell Katalin, Korell Miklós és Klein Rosina l.	Kucura.	ref.					Hirdetéssek és elbocsátó levél kiadasott jún. 21.	
Augustus. 7.	29.	Hetzel Jakab, lakatos, néhai Hetzel Károly, és Jung Borbála fia.	Uj-Sové, 89.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen.	Schmidt Helena, néh. Schmidt Mátyás és Hesseschaimer Anna l.	Torzsa, 328.	ref.	19 éves.	hajadon.	Tiefenthaler János, kovácsmester, Nádich Fridrich, földmives.	Kármán Pál.	Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány sóvéi evang. lelkészi hivatalból.	Nősülési engedély, d. d. Ujvidék 1609. sz. 1880, júl. 5. – M. kir. dobrhoszai honvéd parancsnokság.
September. 8.	12.	Konrad Jakab, földmives.	Sivnicza, 87.	ref.	32 éves.	Özvegy.	Rósz Margit, néh. Rósz Jakab, és Korell Helena l.	Torzsa, 216.	ref.	22 éves.	hajadon.	Konrad Filep, Korell János, földmivesek.	dto.	Hirdetéssel.	

Megeskettettek Anyakönyve 1880 – Ezernyolczszáz nyolczvan.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve 's foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
9.	Október 17.	Riesz Jakab, napszámos, Riesz Jakab és Andrész Erzsébet fia	Torzsa, 407.	ref.	22 éves.	Nőtlen	Wolf Zsuzsána, Wolf Károly és Scholl Franciska l.	D. Szentiván	ref.	20 éves.	Hajadon.	Tölum Vilmos, kőmives, Zellner János, napszámos.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	Vérközelezességének elegettett. d.d. Kula, 1880, szept. 6. szbirói hiv.
10.	November 3.	Reisz József, doktor medicinae.	Petrovácz.	ág. hitv.	34 éves.	Nőtlen.	Kármán Izabella, Kármán Pál és néh. Kiss Juliána l.	Torzsa, 157.	ref.	26 éves.	Hajadon.	Árva György, lelkész, Kármán János, ügyvéd.	Kármán József, uj-verbászi lelkész.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány petrováczi evang. lelkészi hivataltól.	
		Tiefenthaler Fülöp, Tiefenthaler Károly és Roth Mária fia.	Kucura.	ref.			Schmähl Katalin, Schmähl Salamon és Roth Katalin l.	Kucura.	ág. hitv.					Hirdettettek s hirdetési bizonyitvány kiadatott nov. 6.	
		Lusz Károly.	Járek, 164.	ág. hitv.	40 éves.	Özvegy.	Walter Katalin	D. Szentiván.	ref.	30 éves.				Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott nov. 7.	
11.	November 16.	Kreuscher Fülöp, napszámos, Kreuscher Menyhért és Brausch Krisztina fia.	Torzsa, 306.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen.	Micheli Katalin, néhai Micheli Fridrich és Kroh Zsofia l.	Pivnicza, Torzsa, 72.	ref.	19 éves.	hajadon.	Hauer Fülöp, Kreuscher Jakab, napszámosok.	Kármán Pál.	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány ev. lelkészi hivataltól.	
12.	November 28.	Schmoll Jakab, molnár, néhai Schmoll Fridrich és Wiesenberger Margit fia.	Kucura, 496.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Zimmermann Margit, Zimmermann János és néhai Schmoll Salomea l.	Torzsa, 366.	ref.	18 éves.	Hajadon.	Walter Péter, Wetterheimer Fülöp, földmivesek.	ditto.	Hirdettettek.	
13.	December 2.	Bechtel Fridrich, szakács, Bechtel Henrik és néhai Waller Katalin fia.	Torzsa, 50.	ref.	22 éves.	Nőtlen	Hauszer Lujza, Hauszer János és Tiefenthaler Erzsébet l.	Torzsa, 303.	ref.	21 éves.	Hajadon.	Korell Mátyás, Jung Lenhardt, földmivesek.	ditto.	Hirdettettek.	
14.	December 21.	Schick János Fridrich, földbirtokos.	Torzsa, 411.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Hofmann Zsofia, néhai Hofmann Károly és Jüdt Margit l.	Cservenka, 287.	ág. hitv.	18 éves.	Hajadon.	Gutwein Lajos, orvos, Spiner János, lakatos.	ditto	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány cservenkai ev. lelkészi hivataltól.	

Hogy az 1880-ban házasultak általam irattak be: bizonyitom. Torzsán 1880, dec. 31. Kármán Pál mp. ref. lelkész.

PECSÉTJE ✦ A TORZSAI REF. EKKLA 1927

A torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1881 – Ezernyolczszáznyolczvanegy

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Január 6.	Knieszel János, földmives, Knieszel Tebald és Moszer Erzsébet fia.	Torzsa, 171.	reform.	20 éves.	Nőtlen.	Machmer Margit, Machmer Péter földmives, és Schick Gertrúda leánya.	Torzsa, 160.	reform.	19 éves.	Hajadon.	Moszer János, Schick Károly, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	Nősülési engedély d.d. 1880, nov. 25.–45628. sz. Honvéd. minisztérium
2.	Január 11.	Grószer Miklós, földmives, néhai Grószer Miklós, és Jung Erzsébet fia.	Torzsa, 32.	reform.	20 éves.	Nőtlen.	Jung Katalin, Jung Henrich földmives, és Osth Margit leánya.	Torzsa, 244.	reform.	18 éves.	Hajadon.	Machmer Jakab, Jung Jakab, földmivesek.	Ditto.	hirdettetett.	Nősülési engedély d.d. 1880, dec. 27.–50955. sz. Honvéd. minisztérium.
		Riesz Henrik, Riesz Vilmos és Gieszer Filippina fia.	Bánovcze				Zimermann Katalin, néhai Zimermann Ádám és Küfel Borbála leánya.	Torzsa.						Hirdettetett és elbocsájtó levél kiadatott febr. 5.	
3.	Február 17.	Riesz Károly, kőmives, Riesz Lajos és Bechsel Zsuzsánna fia.	Torzsa, 303.	reform.	24 éves.	Nőtlen.	Korell Helena, Korell Vilmos kovács, és Hermann Erzsébet leánya.	Torzsa, 387.	reform.	17 éves.	Hajadon.	Machmer Miklós, földmives, Hermann Miklós, kőmives.	Ditto.	hirdettetett.	
4.	Február 17.	Korell János, kovács, Korell János és Hermann Erzsébet fia.	Torzsa, 387.	reform.	20 éves.	Nőtlen.	Riesz Katalin, Riesz Lajos, takács, és Bechsel Zsuzsánna leánya.	Torzsa, 303.	reform.	18 éves.	hajadon.	Riesz Frigyes, földmives, Korell Jakab, napszámos.	Ditto.	hirdettetett.	Nősülési engedély d.d. 1881, febr. 4. 4750. sz. Honvéd. minisztérium.
		Thomasz József, borbély.	D. Szentiván	reform.			Nasztasics Helena	D. Szentiván.	görög keleti.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott febr. 23.	
		Gilbert Ádám, földmives.	D. Szentiván.	reform.			Dech Katalin.	D. Szentiván	ág. hitv.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott márt. 19.	
5.	Március 21.	Kieszel Bálint, napszámos, Kieszel Bálint és Gayer Erzsébet fia.	Torzsa, 349.	ág. hitv.	24 éves.	Nőtlen.	Gieszer Zsófia, néhai Gieszer Márton, és Klein Katalin leánya.	Torzsa, 181.	reform.	22 éves.	hajadon.	Dupcza István, postamester, Kieszel Frigyes, földmives.	Ditto.	hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány ág. hitv. lelkészi hivataltól.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Megeskettettek Anyakönyve 1881 – Ezernyolczszáz nyolczvanegy

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
		Becker Filep, napszámos	D. Szentiván.	ág. hitv.			Hermann Erzsébet.	D. Szentiván.	reform					Hirdetési bizonyitvány kiadatott april 17.	
April 6.	28.	Walter András, zsindelykészitő, Walter Tebald és Andel Katalin fia.	Uj-Verbász, 534.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Hartmann Erzsébet, Hartmann Erasmus szabó, és Zimmermann Erzsébet leánya.	Torzsa, 398.	reform.	20 éves.	Hajadon.	Walter Filep, molnár, Hartmann Jakab, napszámos.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett s hirdetési bizonyitvány uj-verbászi lelkészi hivataltól	A 3-ik korosztályban visszahelyezendőnek találtatott. d.d. Kula, 1881, april 1. szbirói hiv.
Május 7.	5.	Gössel Jakab, földmives, Gössel Péter és néhai Taffo Krisztina fia.	Torzsa, 102.	reform.	22 éves.	nőtlen.	Feller Helena, Feller János földmives, és Lösch Katalin leánya.	Torzsa 116.	reform.	18 éves.	Hajadon.	Gössel Fridrich, asztalos, Korell Miklós, földmives.	ua.	hirdettetett.	Nősülési engedély d.d. Apr. 28, 16811/VII sz. Honvéd minisztérium.
		Riesz János Mihály, Riesz Fridrich és Weismann Helena fia.	Torzsa	reform			Röhrig Zsuzsánna, Röhrig Konrad és Wolf Zsuzsánna leánya.	Uj-verbász.	reform.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott május 20.	
Május 8.	28.	Schwebler Filep, földmives, néhai Schwebler Filep és Ott Margit fia.	Feketehegy.	reform.	23 éves.	Nőtlen.	Rosz Zsuzsánna, néhai Rosz Jakab földmives, és Korell Helena leánya.	Torzsa, 216.	reform.	20 éves.	Hajadon.	Korell János, Wolf János, földmivesek.	ua.	hirdettetett, és hirdetési bizonyitvány feketehegyi lelkészi hivataltól.	
Június 9.	3.	Eiler Károly, napszámos, Eiler Sámuel és Benz Juliánna fia.	Torzsa, 298.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen.	Pfaff Katalin, Pfaff Márton napszámos, és Hofmann Zsuzsánna leánya.	Torzsa, 179.	reform.	20 éves.	Hajadon.	Schmausz Ferencz, jegyző, Litz Krisztián, földmives.	ua.	hirdettetett, és hirdetési bizonyitvány ág. hitv. lelkészi hivataltól.	Állandó pótszolgálatos, d.d. Kula, 1881, apr. 26. 1362. sz. szbirói hiv.
Június 10.	19.	Klein Márton, szabó.	Torzsa, 184.	reform.	27 éves.	Özvegy	Link Juliánna, néhai Link Frigyes kovács, és Enk Erzsébet leánya.	Torzsa, 186.	reform.	18 éves.	Hajadon.	Hauer Florián, czipész, Weismann György, kocsigyártó.	ua.	hirdettetett.	Királyi felmentvénnyel, d.d. cultus ministerium, 15,848. sz. 1881, jún. 1.
Július 11.	3.	Blum Filep, földmives, Blum Filep és Schmoll Erzsébet fia.	Feketehegy 557.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Brenkel Zsófia, Brenkel Ádám földmives, és Hofmann Margit leánya.	Torzsa, 141.	reform.	19 éves.	Hajadon.	Grötzer Filep, Hofmann Filep, földmivesek.	ua.	hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány feketehegyi lelkészi hivataltól.	A 3-ik korosztályban visszahelyezendőnek találtatott. d.d. Kula, 1881, jún. 18. szbirói hivatal.

Megeskettettek Anyakönyve 1887 – Ezernyolczáznyolczvanegy.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve 's foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
12.	November 17.	Riesz Péter, napszámos, Riesz János és Messinger Katalin fia	Torzsa, 386.	ág. hitv.	23 éves	Nőtlen	Herman Zsuzsanna, néhai Herman János és Schmoll Erzsébet leánya	D. Szentiván, 31.	reform.	19 éves	Hajadon	Riesz Mihály, Schmoll János, földmívesek	Kármán Pál, lelkész	hirdettetett, s hirdetési bizonyítvány ág. hitv. lelkészi hivataltól	
13.	November 24.	Tiefenthäler János, földmíves, Tiefenthäler János és néhai Korell Zsuzsánna fia	Torzsa, 158.	reform.	23 éves	Nőtlen	Schick Luiza, Schick Lajos és Wolf Erzsébet leánya	Torzsa, 253.	reform.	17 éves	Hajadon	Stock Károly, sanitó, Wolf András, földmíves	d.o.	hirdettetett	
14.	December 8.	Schmidt Fülöp, földmíves, néhai Schmidt János és Enk Katalin fia	Torzsa, 178.	reform.	23 éves	Nőtlen	Schmoll Sarolta, Schmoll Péter és Zeller Margit leánya	Torzsa, 274.	reform.	20 éves	Hajadon	Nagel Lenhardt, szabó, Schmoll Péter, földmíves	d.o.	hirdettetett	
		Rigel Fülöp	Uj-Sóvé, Torzsa	reform.			Binder Krisztina	Torzsa	ág. hitv.					Hirdetési bizonyítvány kiadatott dec. 12.	
		Burghardt Károly	Bulkesz	ág. hitv.			Özv. Aspelt Bálintné, szül. Link Margit	D. Szentiván	reform.					Hirdetési bizonyítvány kiadatott dec. 12.	
15.	December 18.	Kreuscher Károly, napszámos, Kreuscher Henrik és Müller Erzsébet fia	Torzsa, 435.	ág. hitv.	23 éves	Nőtlen	Wolf Helena, Wolf Fridrich és Fröhlich Borbála leánya	Torzsa, 435.	reform.	23 éves	Hajadon	Kreuscher Jakab, napszámos, Meszner János, köteles	d.o.	Hirdettetett, s hirdetési bizonyítvány ág. hitv. lelkészi hivataltól	
16.	December 29.	Orth Gyula, földmíves, Orth Mihály és Korell Juliánna fia	Torzsa, 83.	reform.	23 éves	Nőtlen	Kohlhéb Sarolta, Kohlhéb Lajos földmíves és Schick Krisztina leánya	Torzsa, 71.	reform.	20 éves	Hajadon	Korell Miklós, Kohlhéb Fridrich, földmívesek	d.o.	hirdettetett	
17.	December 29.	Hesseszheimer Fülöp, földmíves, Hesseszheimer Fridrich és Nádich Zsuzsánna fia	Torzsa, 138.	reform.	21 éves	Nőtlen	Kohlhéb Erzsébet, Kohlhéb Lajos földmíves és Schick Krisztina leánya	Torzsa, 71.	reform.	18 éves	Hajadon	Nadich Miklós, Machmer Jakab, földmívesek	d.o.	hirdettetett	Mindenkorra által mentes sorban 18. d.d. Kula 1887, dec. 9 - 4509. sz. szbirói hiv.

Hogy az 1887-ben házasultak általam irattak be, bizonyítom Torzsán 1887, dec. 31

Kármán Pál m.p.
ref. lelkész

A torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1882 – Ezernyolczszáz nyolczvankettő.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakáshelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
1.	Január 3.	Brenkel Tebald, földmives, Brenkel Ádám és Hofmann Margit fia.	Torzsa, 141.	reform.	24 éves.	Nőtlen.	Becksel Katalin, néhai Becksel Dániel és Schajzinck Juliána leánya.	Torzsa, 53.	reform.	21 éves.	Hajadon.	Hofmann Frigyes, földmives, Jung Vilmos, asztalos.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	
2.	Január 8.	Matser Mihály, napszámos, Matser János és Zöllner Filippina fia.	Torzsa, 399.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen.	Riesz Erzsébet, néhai Riesz Mihály és Hermann Helena leánya.	Torzsa, 75.	reform.	20 éves.	hajadon.	Matser Frigyes, Lenhardt Károly, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány ág. hitv. lelkészi hivataltól.	
3.	Február 7.	Jung Ádám, asztalos, Jung Vilmos és Brenkl Mária fia.	Torzsa, 241.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Feller Helena, néhai Feller Lajos és Korell Dorothea leánya.	Torzsa, 47.	reform.	20 éves.	hajadon.	Brenkl Ádám, Neu Károly, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	
		Pfaff Dániel, néh. Pfaff Dániel és Hain Erzsébet fia.	Torzsa.	reform.			Kreilach Margit, Kreilach Ádám és Kaiper Zsuzsána l.	Torzsa.	ág. hitv.					hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány kiadatott febr. 6.	
4.	Február 7.	Feller Miklós, földmives, néhai Feller Lajos, és Korell Dorothea fia.	Torzsa, 47.	reform.	24 éves.	Nőtlen.	Özv. Andrész Jakabné szül. Korell Erzsébet, földmivesnő.	Torzsa, 265.	reform.	30 éves.	Özvegy.	Korell Ádám, Andrész Filep, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	
5.	Február 16.	Gössel Ádám, földmives, Gössel Filep és Lösch Margit fia.	Torzsa, 3.	reform.	23 éves.	Nőtlen.	Korell Margit, Korell Mátyás földmives és Walter Rozina leánya.	Torzsa, 126.	reform.	16 éves.	hajadon.	Gössel Péter, földmives, Walter Henrich, molnár.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	
6.	Február 28.	Schlarb Filep, földmives.	Torzsa, 394.	reform.	32 éves.	Özvegy.	Feller Erzsébet, Feller Frigyes földmives és Stein Erzsébet leánya.	Torzsa, 12.	reform.	23 éves.	hajadon.	Gaijer Miklós, ács, Lind Jakab, földmives.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	
7.	Március 5.	Weidmann Mátyás, földmives, Weidmann Mátyás és Riesz Margit fia.	Torzsa, 128.	reform.	25 éves.	Nőtlen.	Schmidt Borbála, Schmidt Jakab napszámos és Fink Katalin leánya.	Uj-Sóvé, Torzsa, 128.	ág. hitv.	20 éves.	hajadon.	Riesz Fridrich, Weidmann Mihály, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdetéssel, és hirdetési bizonyitvány ujsóvéi ág. hitv. lelkészi hivataltól.	

A torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**82 – Ezernyolczszáz nyolczvankettő.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Martius 8.	9.	Riesz Fridrich, földmives, néhai Riesz Fridrich és Feller Juliána fia.	Torzsa, 264.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Schmoll Krisztina, Schmoll Filep földmives és Buck Erzsébet leánya.	Torzsa, 264.	reform.	20 éves.	Hajadon.	Feller Károly, Schmoll Péter, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	
Martius 9.	26.	Haab András, kovács, Haab Filep és Lutz Katalin fia.	D. Szentiván, 59.	ág. hitv.	24 éves.	Nőtlen.	Weidmann Margit, Weidmann Miklós borbély és Schell Éva leánya.	D. Szentiván, 348.	reform.	22 éves.	hajadon.	Haab András, kovács, Kasza Ferencz, czipész.	Kármán Pál.	Hirdettetett, és hirdetési bizonyitvány pivniczai ágost. hitv. lelkészi hivataltól.	
Martius 10.	30.	Szorg István, földmives, Szorg János és Beckner Katalin fia.	Torzsa, 65.	reform.	21 éves.	Nőtlen.	Pfaff Helena, Pfaff Frigyes földmives és Feller Helena leánya.	Torzsa, 254.	reform.	19 éves.	hajadon.	Jung András, Feller Péter, földmivesek.	Kármán Pál.	Hirdettetett.	Ujoncz a 3-ik huszár ezrednél. Nősülési engedély: A cs. kir. hadkiegészítési parancsnokságtól. d.d. Ujvidék, 1882, márt. 27. № 2377.
~	~	Zimmermann Ferencz, Zimmermann Ferencz és Frankl Zsófia fia.	Torzsa.	reform.		Nőtlen.	Zöllner Juliána, Zöllner Miklós és Schell Erzsébet leánya.	Torzsa.	ág. hitv.					Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány kiadatott május 20.	
Majus 11.	21.	Nádich Henrich, asztalos, Nádich Fridrich és Wolf Zsuzsánna fia.	Torzsa, 70.	reform.	25 éves.	Nőtlen.	Özv. Becker Gottfriedné, szül. Breitwieser Klára, földmivesné.	Uj-Verbász, 206.	ág. hitv.	21 éves.	Özvegy.	Schenk Henrich, kőmives, Bürger Jakab, asztalos.	Kármán Pál.	Hirdettetett, s elbocsátó levél uj-verbászi ág. hitv. lelkészi hivataltól.	
~	~	Riesz Károly, napszámos.	Torzsa.	ref.		Özvegy.	Riesz Erzsébet, Riesz Filep leánya.	Pivnicza.	ág. hitv.		hajadon.			Hirdettetett s hirdetési bizonyitvány kiadatott jún. 25.	
~	~	Brücker Lajos, földmives.	Uj-Sóvé.	reform.	Özvegy.		Özv. Feller Péterné, szül. Grószer Sarolta.	Torzsa.	reform.		Özvegy.			Hirdettetett, s elbocsátó levél kiadatott aug. 13.	
September 12.	17.	Feller János, molnár, néhai Feller Péter és Grószer Sarolta fia.	Torzsa, Kucsura, 361.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Korell Helena, Korell Filep iparos és Szorg Helena leánya.	Kucsura, 245.	reform.	20 éves.	Hajadon.	Feller Miklós, Szorg János, molnárok.	Kármán Pál.	Hirdettetett.	

A torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1882 – Ezernyolczáznyolczvankettő.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
–	–	Farkas József, m. kir. csendőr	Tornyalja, Bács.	ref.			Birli Mária, Birli János és Toth Erzsébet l.	Bács.	r. kath.					Hirdettetett s hirdetési bizonyitvány kiadatott okt. 10.	
November 13.	14.	Schmidt Tebald, földmives, Schmidt Miklós és Gössel Krisztina fia.	Torzsa, 46.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Feller Erzsébet, Feller János földmives és Lösch Katalin leánya	Torzsa, 116.	reform.	17 éves.	hajadon.	Gössel Péter, Gössel Fridrich, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	hirdettetett.	
November 14.	16.	Schell Károly, Schell János földmives és Messinger Krisztina fia.	Torzsa, 59	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Korell Erzsébet, Korell Ádám földmives és Waller Margit l.	Torzsa, 215.	reform.	16 éves.	hajadon.	Litz Keresztély Gössel Miklós, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
December 15.	10.	Hermann György, napszámos	Torzsa, 314.	ágost. hitv.	48 éves.	Özvegy	Özv. Biermann Henrichné, szül. Dech Margit.	Torzsa, 413.	reform.	42 éves.	Özvegy	Herz Fridrich, iparos, Schmidt Károly, földmives.	Kármán Pál.	Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány ágost. lelkészi hivataltól.	

Hogy az 1882-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1882, december 31.

Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

[Stamp:] ...PECSÉTJE A TORZSAI... 1857

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A torzsai ref. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1883 = Ezernyolczszáz nyolczvanhárom.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Január 4.	Herrmann Miklós, kőmives, Herrmann Miklós és Korell Katalin fia	Torzsa, 174. sz.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Riesz Margit, Riesz Miklós földmives, és Korell Zsuzsánna leánya	Torzsa, 78. sz.	reform.	17 éves.	Hajadon.	Nádich Miklós, Korell Dániel, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	
2.	Január 4.	Orth Frigyes, czipész, Orth Fülöp és Riesz Zsófia fia.	Torzsa, 55.	reform.	23 éves.	Nőtlen.	Feller Margit, Feller András kocsmáros és Wenz Krisztina l.	Torzsa, 404.	reform.	21 éves.	hajadon.	Korell János, Jung András, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
3.	Január 9.	Enk Jakab, földmives, néhai Enk Frigyes, és Orth Erzsébet f.	Feketehegy, Torzsa, 148.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Bolz Katalin, Bolz György földmives, és Masser Helena l.	Torzsa, 30.	ref.	16 éves.	hajadon.	Masser Tebald, Gözsel Miklós, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
4.	Január 11.	Kreuscher Jakab, földmives, Kreuscher Konrád, és Ribel Margit f.	Pivnicza, 79.	ág. hitv.	23 éves.	Nőtlen.	Grószer Helena, Grószer Fülöp földmives, és néh. Köhler Helena l.	Torzsa, 22.	ref.	16 éves.	hajadon.	Grószer János, Orth Lajos, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett, és hirdetési bizonyitvány pivniczai ág. lelkészi hivataltól.	
~	~	Schérer Jakab, Schérer Ferencz, és Bernhardt Erzsébet f.	Torzsa.	ref.			Süszmann Helena, Süszmann Ádám, és Grószer Zsófia l.	Pivnicza.	ág. hitv.				hirdetési bizonyitvány kiadatott 1883. jan. 12.		
5.	Február 1.	Wick Károly, napszámos, Wick Konrád, és Pfaff Borbála f.	D. Szentiván, 387.	reform.	26 éves.	Nőtlen.	Gilbert Juliánna, néhai Gilbert Péter földmives, és Blum Juliánna l.	D. Szentiván, 151.	reform.	18 éves.	hajadon.	Schneider Péter, tanitó, Schnoll János, földmives.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
6.	Február 27.	Machmer Fülöp, földmives.	Torzsa, 153.	reform.	26 éves.	Özvegy.	Korell Margit, Korell Mihály, és Schick Zsófia l.	Torzsa, 200.	reform.	18 éves.	hajadon.	Korell János, Machmer Péter, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
~	~	Schneider Károly, Schneider János, és Reitenbach Katalin f.	D. Szentiván.	reform.			Haas Katalin, Haas András, és Thomas Zsuzsánna l.	Ujvidék.	ág. hitv.					hirdetési bizonyitvány kiadatott 1883. febr. 25.	

A torzsai ref. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1883, ezernyolczáz nyolczvanhárom.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése, Lakásahelye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése, Lakása helye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Eskető pap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Martius. 7.	15.	Bechtel Henrich, takács, Bechtel Henrich és néhai Weller Katalin fia.	Torzsa, 50. sz.	Reform.	22 éves.	Nőtlen.	Wolf Erzsébet, Wolf András és Bolz Margit l.	Torzsa, 27.	ref.	21 éves.	hajadon.	Weidmann György, bognár, Bolz György, földmives.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	
Martius 8.	26	Link Péter, takács.	Torzsa, 63	reform.	32 éves.	Özvegy	Orth Katalin, Orth Fülöp és Riesz Sófia l.	Torzsa, 55.	ref.	22 éves.	hajadon.	Richter Ádám, Blum János, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
~	~	Orth János, földmives.	Torzsa.	ref.		Özvegy.	Özv. Herz Christiánné, szül. Henkel Katalin.	Torzsa.	ág. hitv.		Özvegy.			hirdetések hiresnyitvány kiadatott. H.	
Aprilis 9.	5.	Pfaff Dániel, földmives.	Torzsa, 402.	ref.	24 éves.	Özvegy.	Hauszer Zsófia, Hauszer János kőmives, és Tiefenthaler Erzsébet l.	Torzsa, 392.	ref.	18 éves.	hajadon.	Hartmann Frigyes, szabó, Tiefenthaler János, földmives.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
April 10,	15.	Steinmetz András, napszámos, Steinmetz János, és Orth Rosina f.	D. Szenttamás, 96.	ág. hitv.	23 éves.	Nőtlen.	Wolf Krisztina, Wolf Károly napszámos, és Schall Franziska l.	D. Szenttamás, 97.	ref.	20 éves.	hajadon.	Lissmann Ádám, molnár, Wolf Károly, kőmives.	Kármán Pál.	hirdettetett, és hirdetési bizonyítvány, mivel ág. hitv. kiadatott.	
April 11.	15	Thomasz Miklós, napszámos.	D. Szenttamás. 150.	ref.	52 éves	Özvegy.	Özv. Holzdörfer Péterné, szül. Gieszer Katalin.	D. Szenttamás. 150.	ref.	51 éves.	Özvegy.	Schneider Friedrich, kovácsmester, Wolf Károly, napszámos.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
Május. 12.	1.	Weismann Vilmos, földmives, Weismann Mátyás, és Riesz Margit f.	Torzsa, 128.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Özv. Schick Lajosné, szül. Göttel Sarolta	Torzsa, 244.	ref.	29 éves.	Özvegy.	Riesz Frigyes, Göttel Márton, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
Május. 13.	3.	Reidel Frigyes, földmives. Reidel János és Hofmann Juliánna f.	Kucura, 505.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Schmalt Margit, Schmalt Péter földmives, és Feller Margit l.	Torzsa, 274.	ref.	18 éves.	hajadon.	Reidel Miklós, Lutz Christián, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai ref. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1883, – Ezernyolcszáz nyolczvanhárom

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Völegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketöpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
14.	Május. 3.	Reidel Miklós, földmives, Reidel Miklós, és Baumann Erzsébet fia.	Kucura, 501.	ágost. hitv.	23 éves.	Nőtlen.	Reidel Karolina, Reidel János földmives, és Hofmann Juliána l.	Kucura, 508.	reform.	18 éves.	hajadon.	Schmidt Reinhardt, tanitó, Hofmann Fülöp, földmives.	Kármán Pál, lelkész.	hirdettetések, s hirdetési bizonyitvány kucurai ágost. lelkészi hivataltól.	
15.	Május 8.	Hauer Henrik, bognár, Hauer Fülöp és Stohl Zsófia fia.	Torzsa, 272.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Feller Krisztina, néhai Feller János, és Karbiner Margit l.	Torzsa, 399.	ref.	21. éves.	hajadon.	Tiefenthäler János, Litz Christian, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetések.	
16.	Május. 31.	Pfaff János, földmives, Pfaff János és Gilbert Filippina f.	Torzsa, 255.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin, Korell Miklós és Feller Katalin l.	Torzsa, 38.	ref.	18 éves.	hajadon.	Jung András, Feller János, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetések.	
17.	Június. 7.	Orth Jakab, földmives, Orth Lajos és néhai Szorg Helena f.	Torzsa, 18.	ref.	21 éves.	Nőtlen.	Schick Luisa, Schick Miklós, és Hauser Erzsébet l.	Torzsa, 118.	ref.	17 éves.	hajadon.	Orth Jakab, Kohlhéb Lajos, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetések.	Nősülési engedély: Honvédelmi minisztérium, d.d. 1883, máj. 28. – 23227. sz.
–	–	Thomasz Miklós, Thomasz Jakab, és Gayer Juliána f.	D. Szentiván.	ref.			Klein Juliána, Klein Jakab, és Weber Rosina l.	D. Szentiván.	ág. hitv.					hirdetési bizonyitvány kiadatott jún. 10.	
18.	Június. 10.	Krausz Henrich, kötelés, néhai Krausz János, és Lorenz Zsuzsánna f.	Cservenka, Torzsa, 84. sz.	ág. hitv.	26 éves.	Nőtlen.	Feller Helena, Feller Frigyes, és Stein Erzsébet l.	Torzsa, 12.	ref.	19 éves.	hajadon.	Moser Ádám, földmives, Jung Venzel, kocsmáros.	Kármán Pál.	hirdettetések és hirdetési bizonyitvány torzsai ág. lelkészi hivataltól.	
–	–	Énisz Károly, takács.	Kucura.	ág. hitv.			Özv. Herzog Ádámné, szül. Grósser Zsuzsánna.	Torzsa.	ref.					hirdetési bizonyitvány kiadatott júl. 27.	
–	–	Albusz János.	Kucura.	ág. hitv.			Schmidt Helena, Schmidt Reinhardt, és Lang Dorottya l.	Kucura.	ref.					hirdettetések s elbocsátó levél kiadatott aug. 15.	

A torzsai ref. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1883 – Ezernyolczszáz nyolczvanhárom

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
September 19.	11.	Breitsneiser Vilmos, földmives.	Németi, 146.	ág. hitv.	31 éves.	Özvegy.	Weitzmann Erzsébet, Weitzmann Mihály földmives, és Lösch Zsófia leánya.	Torzsa, 302.	ref.	19 éves.	hajadon.	Weitzmann Mátyás, Gissel Fülöp, földmivesek.	Károlyi Pál, lelkész.	hirdetéssel, s hirdetési bizonyítvány neudorfi ág. lelkésztől.	
September 20.	23.	Szánder Ádám, pék iparos.	Petrovácz, 276.	ág. hitv.	24 éves.	Nőtlen.	Maller Katalin, néhai Maller Fridrich, és Schwindt Katalin l.	D. Szenczi-vásár, 100.	ref.	22 éves.	hajadon.	Bauer János, ács, Horvát Károly, pék.	Károlyi Pál.	hirdetéssel, s hirdetési bizonyítvány petrováczi ág. lelkésztől.	
November 21.	15.	Biermann Fridrich, földmives, Biermann György, és Klippel Krisztina fia.	Torzsa, 225.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Grószer Erzsébet, Grószer Mátyás földmives, és Paijer Margit l.	Torzsa, 109.	ref.	18 éves.	hajadon.	Idősb Biermann György, Grószer Fülöp, földmivesek.	Károlyi Pál.	hirdetéssel.	
~	~	Riesz Jakab, napszámos, Riesz Fülöp és Feller Helena fia.	Torzsa.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Hubing Zsuzsána.	Kucura.	ág. hitv.					hirdetési bizonyítvány kiadatott nov. 25.	
~	~	Tiefenthaler Ádám, Tiefenthaler János, és Korell Zsuzsána f.	Torzsa.	ref.		nőtlen.	Müller Rosina.	Uj-Sóvé.	ref.					hirdetési bizonyítvány kiadatott dec. 3.	
~	~	Wolf János.	Kereszdin.	ref.		Nőtlen.	Feller Zsuzsána, néh. Feller Péter, és Grószer Sarolta l.	Torzsa, 78.	ref.					hirdetési bizonyítvány kiadatott dec. 3.	
December 22.	11.	Dech Jakab, napszámos, Dech Fridrich, és Schüssler Margit f.	Torzsa, 315.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen.	Pfaff Zsuzsána, Pfaff Fülöp napszámos, és Schick Helena l.	Torzsa, 69.	ref.	19 éves.	hajadon.	Heil János, molnár, Pfaff János, földmives.	Károlyi Pál.	hirdetéssel, s hirdetési bizonyítvány ág. lelkésztől.	
December 23.	11.	Schmidt Fülöp, molnár.	Torzsa, 352.	ref.	24 éves.	Nőtlen.	Bechtel Katalin, Bechtel Márton szabó, és Klein Mária l.	Torzsa, 352.	ref.	23 éves.	hajadon.	Szorg Fülöp, földmives, Bechtel Henrik, szabó.	Károlyi Pál.	hirdetéssel.	

A torzsai ref. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 1883** – ezernyolcszáz nyolczvanhárom.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
December															
24.	13.	Riesz Fridrich, földmives.	Torzsa, 172.	ref.	25 éves.	Nőtlen	Bieber Filippina, néhai Bieber Károly, és Neu Susána l.	Torzsa, 218.	ref.	19 éves	hajadon	Korell János, Bieber Jakab, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	hirdettetett.	
–	–	Hessesheimer János, Hessesheimer Filep, és Schmoll Krisztina f.	Torzsa.	ref.			Schmoll Katalin, Schmoll Jakab l.	Uj-Sóvé.	ref.					hirdetési bizonyítvány kiadatott dec. 30.	
–	–	Frank Lajos.	D. Szenci-ván.	ref.			Hasz Margit.	D. Szenci-ván.	ág. hitv.					hirdetési bizonyítvány kiadatott dec. 26.	
–	–	Szengel Filep.	Fekeshegy.	ág. hitv.		Özvegy.	Korell Krisztina, néhai Korell Fridrich, és Stetter Sarolta l.	Kucura.	ref.		hajadon			hirdetési bizonyítvány kiadatott dec. 30.	

Hogy az 1883-ban házasultak általam irattak be: bizonyítom Torzsán 1883, dec. 31.

Kármán Pál
ref. lelkész.

Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**84 – Ezernyolczszáznyolczvannégy.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Január. 1.	10.	Korell Jakab, földmives, Korell János és Blüm Erzsébet fia.	Torzsa, 149. sz.	Reform.	22 éves.	Nőtlen.	Gössel Erzsébet, Gössel Jakab földmives és Nádich Erzsébet leánya.	Torzsa, 189. sz.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Schick Miklós, Gössel Jakab, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	
Január. 2.	10.	Schérer András, napszámos.	D. Szentiván, 151. sz.	reform.	34 éves.	Özvegy.	Welker Katalin, néhai Welker Vilmos és Orschid Helena l.	Torzsa, 400.	reform.	23 éves.	hajadon.	Schuhmacher István, szabócs, Schmidt Jakab, földmives.	Kármán Pál.	hirdettetett.	
~	~	Klein Fridrich, Klein Jakab és Korell Katalin f.	Torzsa.	reform.	~	Nőtlen.	Hauer Zsuzsánna, Hauer Jakab és Kniesztel Erzsébet l.	Torzsa.	ág. hitv.					Hirdettetett s hirdetési bizonyítvány kiadatott 1884, jan. 10.	
~	~	Korell Fridrich, földmives.	Feketehegy.	ág. hitv.			Özv. Gilbert Jánosné, szül. Wolf Katalin.	Torzsa.	reform.					Hirdettetett s hirdetési bizonyítvány kiadatott 1884, jan. 14.	
Január. 3.	29.	Bechtold János, Bechtold Filep és Köhler Helena f.	Torzsa, 94.	ág. hitv.	23 éves.	Nőtlen.	Oszter Katalin, Oszter János és Korell Erzsébet l.	Torzsa, 341.	ref.	23 éves.	hajadon.	Bechtold Fridrich, Korell Tóbiás, napszámosok.	Kármán Pál.	Hirdettetett s hirdetési bizonyítvány ág. hitv. lelkésztől	
Február. 4.	3.	Czirák Antal, köteles, Czirák Márton és Pléli Katalin f.	Apatin; Torzsa, 214.	Róm. kath.	25 éves.	Nőtlen.	Wolf Filippina, néhai Wolf Márton és Hedrich Zsuzsánna l.	Torzsa, 184.	reform.	30 éves.	hajadon.	Beck Jakab, kovács, Nádich Fridrich, földmives.	Kármán Pál.	Hirdettetett s hirdetési bizonyítvány kucurai r. kath. lelkésztől.	
Február. 5.	6.	Hetterscheimer Fridrich, földmives.	Torzsa, 158.	reform.	48 éves.	Özvegy.	Özv. Wimer Jánosné, szül. König Anna.	Tiszol, szám nélkül.	róm. kath.	48 éves.	Özvegy.	Nadich Miklós, Nadich Fridrich, földmivesek.	Kármán Pál.	Hirdettetett s hirdetési bizonyítvány tiszoli róm. kath. lelkésztől.	
Február. 6.	7.	Hartmann Fridrich, szabó iparos, Hartmann Fridrich és Hain Otilia f.	Torzsa, 402.	reform.	23 éves.	Nőtlen.	Hartmann Erzsébet, Hartmann Jakab kőmives és Blüm Katalin l.	Torzsa, 403.	ref.	18 éves.	hajadon.	Gilbert Károly, asztalos, Blüm Vilmos, kőmives.	Kármán Pál.	hirdettetett.	

Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 18*84* – Ezernyolczszáz nyolczvannégy.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve 's foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
Február. 7.	21.	Grószer János, földmíves, Grószer János és Bierman Juliána f.	Torzsa, 108.	Reform.	22 éves.	Nőtlen	Rósz Erzsébet, Rósz János földmíves és Gimmerman Ana leánya	Torzsa, 43.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Grószer Filep, Rósz Dániel, földmívesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	Entlassungs-Certifikat. Ursachlich seiner Dienstuntauglichkeit, aus dem Verbande des k. k. Heeres entlassen. Neusatz, 2. Sept. 1882.
Márczius. 8.	12.	Lenhardt Jakab, földmíves, néhai Lenhardt Ádám és Schick Helena f.	Torzsa, 31.	ref.	19 éves.	Nőtlen.	Hachmer Éva, Hachmer Filep földmíves és Vomboko Katalin l.	Torzsa, 153.	ref.	19 éves.	hajadon.	Gössel Fridrich, Hachmer Péter, földmívesek.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	Nősülési engedély, d. d. 1884, jan. 23. 3152. sz. Honvédelmi minisz
Márczius 9.	13.	Dörner Jakab, napszámos, Dörner Jakab és Fischer Krisztina f.	Torzsa, 317.	ág. hitv.	24 éves.	Nőtlen	Thäringer Katalin, Thäringer Jakab földmíves és Jakober Dorothea l.	Torzsa, 262.	ref.	21 éves.	hajadon.	Filippi Péter, Krauscher Ádám, földmívesek.	Kármán Pál.	Hirdetéssel, és hirdetési bizonyitvány ágost. lelkésztől.	
April 10.	3.	Herman Fridrich, kőmíves Herman Miklós és Korell Katalin f.	Torzsa, 174.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Schmoll Erzsébet, Schmoll Fridrich földmíves és Gimerman Erzsébet l.	Torzsa, 287.	ref.	16 éves.	hajadon.	Riesz Miklós, Link Filep, földmívesek.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	
Május 11.	1.	Blum Filep, földmíves, Blum Filep és Hachmer Katalin f.	Torzsa, 79.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin, Korell Fridrich földmíves és Korell Erzsébet l.	Torzsa, 23.	ref.	18 éves.	hajadon.	Hachmer Jakab, földmíves, Herman Miklós, kőmíves.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	
Május 12.	18.	Orth Mihály, földmíves.	Torzsa, 183.	ref.	47 éves.	Özvegy.	Özv. Teller Lajosné, szül. Korell Dorothea.	Torzsa, 47.	ref.	48 éves.	Özvegy.	Kohlheb Lajos, Korell Ádám, földmívesek.	Kármán Pál.	hirdetéssel.	
Május 13.	25.	Heil Fridrich, napszámos, néhai Heil Fridrich és Szücs Katalin f.	Kucura, 417.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen.	Stutzman Zsófia, Stutzman Filep napszámos, és Gimerman Sarolta l.	Torzsa, 150.	ref.	21 éves.	hajadon.	Szücs Mihály, Gimerman Ferencz, napszámosok.	Kármán Pál.	Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány kuczurai ág. lelkésztől.	Védkötelezettségének eleget tett. d. d. Kula, 1884, apr. 16. Főbírói hiv.
Május. ~	~	Weisman János.	D. Szenttamás.	ref.			Özv. Gilbert Ádámné, szül. Dech Katalin.	D. Szenttamás.	ág. hitv.					hirdetési bizonyitvány kiadatott május 26.	

Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 18*84 – Ezernyolczszáz nyolczvannégy.*

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Május.															
14.	27.	Klein Henrich, kovács iparos, Klein Ádám és Gössel Krisztina fia.	Pivnicza, 117. sz.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Kohlhéb Rosina, Kohlhéb Jakab földmives és Waller Susána leánya.	Torzsa, 4.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Gössel Henrich, Nádich Miklós, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	
Június.															
15.	5.	Wolf András, földmives, Wolf András és Schick Susána f.	Torzsa, 288.	ref.	19 éves.	Nőtlen.	Mosser Dorothea, Mosser János földmives és Scharindt Filippina l.	Torzsa, 296.	ref.	17 éves.	hajadon.	Schick Károly, Mosser Ádám, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	Nősülési engedély. d.d. 1884, máj. 17. – 24,432. sz. Honvéd. minisst.
Június.															
16.	5.	Gróh Pál, bognár, Gróh Filep és Liszenberger Krisztina f.	Pivnicza, 251.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen	Hessesheimer Margit, Hessesheimer Filep földmives és Schmoll Krisztina l.	Torzsa, 61.	ref.	19 éves.	hajadon.	Gróh János, bognár, Schneider Vilmos, földmives.	Kármán Pál.	Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány pivniczai ágost. lelkésztől.	Vérrokonsági akadály felmentése alól elegendő. d.d. Hodságh 1884, máj. 14. szbirói hiv.
~	~	Wolf Fridrich.	D. Szentiván.	ref.			Kula Katalin, Kula Ádám és Becker Terézia l.	Kucura.	róm. kath.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott jun. 6	
Június.															
17.	26.	Kniesel Jakab, földmives, néhai Kniesel Jakab és Blum Helena.	Torzsa, 191.	ref.	21 éves.	Nőtlen.	Orth Margit, Orth Lajos földmives és Grösser Filippina l.	Torzsa, 18.	ref.	16 éves.	hajadon.	Blum János, Orth Jakab, földmivesek.	Kármán Pál.	hirdettetett.	Nősülési engedély. d.d. 29655. sz. – 1884, jun. 18. Honvéd. minisz.
~	~	Menz Jakab.	D. Szentiván.	ref.			Diestrich Terézia, Diestrich Filep és Bach Erzsébet l.	Kiskér.	ág. hitv.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott, jun. 29.	
Július.															
18.	6.	Binder Keresztély, napszámos, Binder Keresztély és Schlarb Krisztina f.	Torzsa, 324.	ág. hitv.	22 éves.	Nőtlen.	Schmoll Susána, Schmoll Lenhardt napszámos, és Schick Susána l.	Torzsa, 334.	reform.	20 éves.	hajadon.	Lenhardt Fridrich, földmives, Link Filep, asztalos.	Kármán Pál.	hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány ág. hitv. lelkésztől.	Vérrokonsági akadály alól elengedtetett. d.d. Kula, 1884, jun. 23. szbirói hiv.
Július.															
19.	20.	Heszel Fridrich, kalapos.	Torzsa, 179.	ág. hitv.	29 éves.	Özvegy.	Klein Katalin, Klein Márton szabó, és Hauer Katalin l.	Torzsa, 93.	reform.	18 éves.	hajadon.	Schmidt József, mészáros, Hauer Jakab, czipész.	Kármán Pál.	Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány ág. hitv. lelkésztől.	

Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1884 – Ezernyolczszáz nyolczvannégy

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
September															
~	~	Greifenstein Károly.	Bulkesz.	Ág. hitv.	~	~	Thomasz Katalin, Thomasz Ádám és Gieszer Katalin l.	D. Szentiván.	ref.					Hirdettetés s hirdetési bizonyitvány kiadatott sept. 30.	
November															
20.	27.	Konrád Péter, földmives, Konrád Filep és Göttel Katalin fia.	Torzsa, 104.	reform.	23 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin, Korell Fridrich földmives, és Lenhardt Katalin l.	Torzsa, 87.	reform.	23 éves.	Hajadon.	Göttel Márton, Blum János, földmivesek.	Kármán Pál.	Hirdetéssel.	
~	~	Schmoll Károly, pintér.	Uj-Sovè.	ref.		Özvegy.	Szücs Rosina, Szücs Mihály és Burbach Katalin l.	Kuczura.	ref.					Hirdettetés s hirdetési bizonyitvány kiadatott dec. 7.	
~	~	Weitmann András, Weitmann János és Feller Ottilia fia.	Torzsa.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Müller Erzsébet. Müller János és Hobrath Katalin l.	Uj-Szivacz.	ref.					Hirdettetés s hirdetési bizonyitvány kiadatott dec. 9.	
~	~	Gössel Henrich.,	Pivnicza.	Ágost. hitv.			Klein Erzsébet, Klein András és Klein Zsófia l.	D. Szentiván.	ref.					Hirdettetés s hirdetési bizonyitvány kiadatott dec. 14.	

Hogy az 1884-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1884, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1885 = Ezernyolczszáz nyolczvanöt.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakáshelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
Január. ~	~	Klein András. Klein András. és Klein Zsofia fia	D. Szenti-ván.	Reform	—	—	Trenk Katalin, Trenk János és Demont Katalin leánya.	D. Szenti-ván.	Ágost.hitv.	~	~			Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott január 8.	
Január. 1.	18.	Fuchs János. kőmives.	Kulpin. 102.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen.	Wentz Erzsébet, néhai Wentz Jakab és Fischer Erzsébet l.	Uj-Verbász, D. Szentiván, 191.	Reform.	19 éves	Hajadon.	Fischer Keresztély. magánzó. Fuchs Sándor asztalos.	Kármán Pál. lelkész.	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kulpini ágost. lelkésztől.	
Február. 2.	10.	Hemler Keresztély téglaégető.	Cservenka. Palánka, 152.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Tiefenthaler Susána. Tiefenthaler János földmives, és Korell Susanna l.	Torzsa, 447.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Schick Károly Korell Ádám, földmivesek.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	
Február. 3.	15.	Lotz Péter. -ács iparos.	Uj-Verbász. 17.	Ev. ágost.	34 éves.	Özvegy.	Riesz Katalin. Riesz Fülep és Teller Helena l.	Torzsa, 229.	Reform.	27 éves.	Hajadon.	Lotz Fülep, takács, Neu Károly földmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány Uj-Verbászi ágost. lelkészi hivataltól.	
~	~	Riesz Ádám, napszámos.	Teketehegy.	Reform.			Gröner Johanna, Gröner Fridrich és Pfaff Margit l.	Torzsa.	Reform.					Hirdettettek, és elbocsátási levél kiadatott febr. 15.	
Március. 4.	19.	Göttel Márton. kőmives. Göttel Fülep és Lösch Margit f.	Torzsa, 3.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Blüm Zsofia, Blüm Vilmos kőmives, és Wolf Susána l.	Torzsa, 396.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Konrád Fülep. földmives. Blüm Fridrich. kőmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	
Március. 5.	19.	Blüm Lajos. kőmives. Blüm Vilmos, és Wolf Susána f.	Torzsa, 396.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Jung Juliána, néhai Jung Dániel földmives, és Schmoll Katalin l.	Torzsa, 345.	Reform.	20 éves.	Hajadon.	Blüm Márton szabó Lenhardt Mihály. földmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	
~	~	Trumbler György.	Beska.	Reform.		Nőtlen.	Wolf Karolina. Wolf Fridrich és Fröhlich Borbála l.	D. Szentiván.	Reform.		Hajadon.			Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott márt. 22.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 18*85* – Ezernyolczszáznyolczvanöt

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
—	—	Zimmerman János, földmives.	Torzsa.	Reform.		Özvegy.	Özv. Sauer Friedrichné, szül. Haller Erzsébet.	Uj-Sóvé.	Reform.					Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott márt. 29.	
—	—	Bender Jakob, czipész.	Torzsa.	Reform.		Özvegy.	Özv. Tronné, szül. Haller Maria.	Uj-Sóvé.	Ev. ágost.					Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott april 22.	
Május 6.	19.	Schick Károly, földmives, Schick Károly és Korell Susana f.	Torzsa, 199.	Reform.	21 éves.	Nőtlen.	Korell Friderika, Korell Miklos földmives és Teller Katalin leánya.	Torzsa, 98.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Korell János, Korell Miklos, földmivesek.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	Mindenkorra alkalmatlan, törlendő dd. 1885. máj. 11. sz. birói biz.
Május 7.	19.	Zimmerman Filep napszámos.	Torzsa, 344.	Reform.	25 éves.	Nőtlen.	Schick Erzsébet. Schick János korcsmáros és Waller Katalin l.	Torzsa, 115.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Litz Keresztély Waller Péter, földmivesek.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	
Május 8.	19.	Zimmerman Ádám, szabó iparos, néhai Zimmerman Filep és Göttel Rosina f.	Torzsa, 344.	Reform.	22 éves.	Nőtlen.	Teller Katalin, Teller Károly földmives és Pfaff Helena l.	Torzsa. 148.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Link Jakob, földmives, Orth Filep, napszámos.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	
Junius. 9.	18.	Machmer Jakob, földmives, Machmer Péter és Getraude Schick f.	Torzsa, 160.	Reform.	21 éves.	Nőtlen.	Andrész Erzsébet Andrész Filep földmives és Göttel Maria l.	Torzsa, 329.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Korell János, földmives, Schonenberger Ede, tanitó.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	Nősülési engedély dd. 1885. junius 2. – 25905. sz. Honvéd minisz.
		Faiss Jakob. borbély	Kovil Szent-Iván.	Ev. ágost.		Nőtlen.	Schmidt Erzsébet, Schmidt Reinhardt tanitó és Lang Dorothea l.	Kucura.	Reform.		Hajadon.			Hirdettettek, és elbocsátó levél kiadatott junius 28.	
September 10.	13.	Ferencz Ádám földmives	Uj-Sziváez, 168.	Reform.	27 éves.	Özvegy.	Szorg Katalin Szorg János földmives és Rechner Katalin l.	Torzsa, 65.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Jung András, Göttel Friedrich, földmivesek.	Famler Sándor ev. ág. lelkész.	Hirdetési bizonyitvány, ujsziváczi ref. lelkészi hivataltól.	Házassági felmentvény, nyel, a másodfokú törvényszéki osztály által dd. 64033 sz. jul. 2. 1885.

Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1885 = Ezernyolczszáz nyolczvanöt.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
11.	Oktober. 27.	Pfaff Jakob. napszámos, Pfaff Filep és Schieb Helena fia.	Torzsa. 285.	Reform.	25 éves.	Nőtlen.	Bechtel Juliána néhai Bechtel Daniel és Schwindt Juliána l.	Torzsa. 213.	Reform.	22 éves.	Hajadon.	Pfaff Fredrich, földmives. Baiser János ács.	Kármán Lajos, segédlelkész.	Hirdettettek.	
12.	November 1.	Korell Jakob. földmives.	Torzsa. 7.sz.	Reform.	32 éves.	Özvegy.	Grőszer Margit Grőszer János és Kohlhéb Susána l.	Torzsa, 8.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Kohlhéb Fridrich, földmives. Schwindt Jakob. napszámos.	Kármán Pál lelkész.	Hirdettettek.	
13.	November. 19.	Hofmann Jakob. földmives, Hofmann Filep és Hauser Erzsébet f.	Torzsa, 15.	Reform.	23 éves	Nőtlen.	Korell Terézia. Korell Mihály földmives és Schieb Zsófia l.	Torzsa, 200.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Korell János, Brenkel Ádám földmivesek.	Kármán Pál	Hirdettettek.	
—	—	Karbiner György. földmives.	Fekete-hegy.	Ev. ágost.		Nőtlen.	Gieszer Erzsébet. néhai Gieszer Jakob és Wenz Margit l.	Torzsa, 9.	Reform.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott nov 21.	
14.	November. 26.	Nadich Miklos. kötelés.	Torzsa. 70.	Reform.	26 éves.	Nőtlen.	Blum Erzsébet. Blum Jakob földmives és Lösch Filippina l.	Torzsa. 69.	Reform	20 éves.	Hajadon.	Nadich Miklos, Grőszer Filep. földmivesek.	Kármán Lajos s. lelkész.	Hirdettettek.	
15.	December. 10.	Riesz Miklos. földmives, néhai Riesz Miklos és Teller Erzsébet fia.	Torzsa. 49.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Hartmann Dorothea. Hartmann Fridrich szabó és Hain Ottilia l.	Torzsa. 402.	Reform	19 éves.	Hajadon.	Riesz Jakob. napszámos. Hartmann Erasmus, szabó.	Kármán Pál	Hirdettettek.	
16.	December. 10.	Schneider Jakob. molnár, Schneider Lajos és Hermann Margit fia.	Torzsa. 399.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Riesz Erzsébet. néhai Riesz Miklos földmives és Teller Erzsébet l.	Torzsa, 49.	Reform.	24 éves.	Hajadon.	Hartmann Fridrich szabó, Nadich János, földmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	

Hogy az 1885-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1885, december 31.

Kármán Pál. m. k. ref. lelkész

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1886, Ezernyolczszáz nyolczvanhat

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Január.															
1.	7.	Andrisz Miklos, Andrisz Fridrich földmives és Orth Filippina fia.	Torzsa, 247.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Schmidt Erzsébet, Schmidt Lajos földmives és Feller Katalin leánya.	Torzsa, 91.	Reform.	20 éves.	Hajadon	Andrisz Jakob Tiefenthäler János, földmivesek	Kármán Lajos s. lelkész.	Hirdettettek.	
~	~	Hoffman György. ács iparos.	Ó-Verbász 522.	Ev. ágost.	23 éves	Nőtlen.	Schaller Erzsébet, Schaller Filep és Wilt Sarolta l.	Torzsa, 186.	reform.	20 éves.	Hajadon.			Hirdettettek és hirdetési bizonyitvány kiadatott január 24.	
Február.															
2.	18.	Grószer Mihály, Grószer János földmives és Bierman Juliana fia.	Torzsa, 108.	reform.	23 éves.	Nőtlen	Blum Erzsébet, Blum Mihály földmives és Jung Erzsébet l.	Torzsa, 406.	reform.	17 éves.	Hajadon.	Grószer Filep. Jung Lenhardt, földmivesek.	Kármán Pál lelkész.	Hirdettettek.	
Február.															
3.	25.	Gayer Filep. esztergályos.	Torzsa, 86.	reform.	24 éves.	Nőtlen.	Weitman Helena, Weitman Mihály napszámos és Lösch Zsofia l.	Torzsa, 302	reform.	20 éves.	hajadon.	Göttel Frigyes. Göttel Filep földmivesek.	Kármán Lajos s. lelkész	Hirdettettek.	
Márczius.															
4.	2.	Krieger János, földmives.	Uj-Sóvé, 106.	reform.	25 éves.	Özvegy.	Bieber Margit Bieber Jakob földmives és Machmer Zsuzsana l.	Torzsa, 96.	reform.	18 éves.	hajadon.	Müller Ádám, ács iparos, Blum Filep. földmives	Kármán Lajos s. lelkész.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány uj-sóvéi lelkészi hivataltól.	
Márczius.															
5.	4.	Riesz Lajos. földmives	Torzsa, 54.	reform.	24 éves.	Nőtlen.	Link Margit, Link Tebald napszámos és Michel Krisztina l.	Torzsa, 323.	reform.	17 éves.	hajadon.	Feller János, földmives Link Filep. asztalos.	Kármán Lajos. s. lelkész.	Hirdettettek.	
~	~	Henkel Ádám.	Feketehegy.	Ev. ágost.		Nőtlen	Grószer Margit. Grószer Frigyes napszámos és Pfaff Margit l.	Torzsa.	reform.	18 éves.	hajadon.			Hirdetési bizonyitvány kiadatott april 1.	
Április															
6.	15.	Tiefenthäler Jakob. napszámos nikai Tiefenthäler Jakob és Göttel Erzsébet fia.	Torzsa, 281.	reform.	22 éves.	Nőtlen.	Köhler Katalin. Köhler Jakob napszámos és Wolf Margit l.	Torzsa, 281	reform.	17 éves.	hajadon.	Andrász Filep, Wolf Márton, földmivesek.	Kármán Pál lelkész.	Hirdettettek.	

A Torzsai reform egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 1886**, Ezernyolczszáz nyolczvanhat.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Április. 7.	15.	Schlarb János. kereskedősegéd	Torzsa, 394.	Reform.	26 éves.	Nőtlen.	Tiefenthäler Erzsébet. Tiefenthäler János kőművesmáros és Korell Zsuzsánna leánya.	Torzsa, 449.	Reform.	15 éves.	Hajadon.	Haüseer János kőműves, Tiefenthäler János földmíves	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	
~	~	Riesz Miklos. földmíves	Szentiván.	reform.		Özvegy.	Özv. Kern Jánosné szül. Trümpler Katalin.	Cirnicra.	Ev. ágost.					Hirdetési bizonyítvány kiadatott april 21.	
Május. 8.	6.	Sech Fridrich. borbély. Sech Fridrich és Jung Margit fia.	Szentiván, 372.	Ev. ágost.	22 éves.	Nőtlen.	Schmidt Margit. néh. Schmidt Mátyás földmíves és Hettesheimer Annától.	Torzsa, 328.	reform.	22 éves.	Hajadon.	Trentz Mátyás, Schmidt Fridrich, földmívesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek és hirdetési bizonyítvány ág. lelkészi hivataltól.	
Május 9.	12.	Fröhlich Adorján tanító.	Budapest, Torzsa, 355.	Reform.	26 éves	Nőtlen.	Kármán Ilka, Kármán Pál lelkész és Allmütt Rebekától.	Torzsa, 157.	reform.	18 éves.	Hajadon.	Schenkenberger Ede tanító, Lánczkor Antal, segédszolgabíró.	Kármán József, Uj-Verbászi lelkész.	Hirdettettek.	
~	~	Müller György. földmíves	Uj-Sóve.	Reform.	—	Özvegy.	Özv. Korell Jánosné szül. Riesz Margit.	Torzsa.	reform.		Özvegy.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott jun. 16.	
Junius. 10.	17.	Waller Lajos. földmíves, Waller Péter és Feller Helena fia.	Torzsa, 115.	reform.	20 éves.	Nőtlen.	Göttel Katalin, Göttel Jakab földmíves és Nadich Erzsébettől.	Torzsa, 189.	reform.	17 éves.	hajadon.	Nádich Fridrich, Nádich Miklos, földmívesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek.	Nősülési engedély d. d. 1886. máj. 26. 23497. sz. a. Honvéd ministerium.
~	~	Gilbert Károly. földmíves.	Torzsa.	reform.		Nőtlen.	Enk Margit.	Uj-Bánovcze.	reform.		hajadon.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott junius 7.	
~	~	Zimermann János, czipész.	Torzsa.	reform.		Nőtlen.	Tiefenthäler Zsuzsánna.	Némcze.	reform.		hajadon.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott julius 14.	

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**86, Ezernyolczszáz nyolczvanhat.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
~	~	Schäfer Keresztély	Uj-Verbász	Ev. ágost.	—	Özvegy	Herell Frigyesné, szül. Waller Karolta	Kuczura	Ref.		Özvegy			Hirdetési bizonyitvány kiadatott Sept. 5.	
11.	Október 24.	Teller Péter, asztalos, néh. Teller János és Karbiner Margit fia	Torzsa, 322	Reform.	23 éves	Nőtlen	Riesz Zsofia, néh. Riesz Lajos és Teller Éva leánya.	Torzsa, 48.	Ref.	20 éves	Hajadon	Szorg Fülöp, Teller János, földmivesek.	Kármán Pál	Hirdettettek.	
12.	November 4.	Hauszer Jakob, földmives, Hauzer Fridrich és Bechtold Albertina f.	Torzsa, 30.	Ref.	23 éves	Nőtlen	Orth Helena, Orth Lajos földmives és Grözer Filippina l.	Torzsa, 18.	Ref.	17 éves	Hajadon	Hauszer András, Schiel Miklos földmivesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek.	
13.	November 4.	Bierman Miklos, földmives, Bierman György és Klippel Krisztina f.	Torzsa, 133.	Ref.	22 éves	Nőtlen.	Bierman Karolina, Bierman Jakob szabó és Zöllner Katalin l.	Torzsa, 59.	Ref.	19 éves	Hajadon	Bierman Jakob, Zöllner Bernhardt földmivesek	Kármán Lajos.	Hirdettettek.	
~	~	Valler Daniel, Valler Jakob és Wagner Zsofia f.	Kuczura	Ref.		Nőtlen	Burbach Juliána, Burbach András és Müller Katalin.	Kuczura	ev. ágost.		Hajadon			Hirdetési bizonyitvány kiadatott okt. 17.	
14.	November 11.	Göttel Jakob földmives, Göttel Miklos és Bayer Helena f.	Torzsa, 37	Ref.	23 éves	Nőtlen.	Lenhardt Zsofia, Lenhardt Károly földmives és Bierman Katalin l.	Torzsa, 75.	Ref	17 éves	Hajadon	Göttel Márton, Schiel Fridrich, földmivesek.	Kármán Pál	Hirdettettek.	
15.	November 11.	Lenhardt Károly földmives, Lenhardt Károly és Bierman Katalin f.	Torzsa, 75.	Ref.	23 éves	Nőtlen.	Rósz Helena, Rósz János földmives, és Zimmerman Anna l.	Torzsa, 48.	Ref	16 éves	Hajadon	Bierman János, Zimmerman Ferencz, földmivesek.	Kármán Pál	Hirdettettek.	
16.	November 16.	Grözer Jakob, czipész, néh. Grözer Miklos és Jung Erzsébet f.	Torzsa, 32.	Ref.	23 éves	Nőtlen.	Thöringer Helena, Thöringer Jakob földmives és Jakober Dorothea l.	Torzsa, 262.	Ref.	21 éves	Hajadon	Orth Lajos, Kreuscher Ádám, földmivesek.	Kármán Lajos, s. lelkész	Hirdettettek.	

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1886, Ezernyolczszáz nyolczvanhat.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
17.	November 18.	Bieber Jakab, földmives, Bieber Jakab és Machmer Zsuzsanna f.	Torzsa. 96.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Kohlhéb Juliana, Kohlhéb Lajos földmives és Schick Krisztina l.	Torzsa, 430.	Ref	17 éves.	Hajadon	Haüszer Péter, bognár, Schick Miklos, földmives.	Kármán Lajos s. lelkész.	Hirdettettek.	
18.	November 21.	Schiffman Ferencz, molnár Schiffman Mihály és Klein Katalin f.	Uj-Verbász 57.	Ev. ágost.	23 éves.	Nőtlen.	Weitman Katalin, Weitman Miklos borbély és Hoffman Katalin l.	Sz. Szentiván	Ref	20 éves.	Hajadon	Kies Gáspár, Pfaff György napszámosak.	Kármán Pál.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány Uj-Verbászi ág. lelkészi hivataltól.	
~	~	Frej Keresztély	Kucsura.	Ev. ágost.	~	Nőtlen.	Martin Margit Martin Henrich és Dietrich Margit l.	Kucsura.	Ref.		Hajadon.			Hirdetési bizonyitvány kiadatott nov. 21.	
~	~	Blüm Károly, kereskedősegéd. Blüm Károly és Lenhardt Zsofia f.	Torzsa.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Machmer Karolina Machmer Fülep földmives, és Rombohr Katalin l.	Ivancse puszta.	Ref	18 éves.	Hajadon.			Hirdetési bizonyitvány kiadatott, nov. 24.	
19.	November 28.	Schmaüder János szabó iparos.	Torzsa, 256.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen.	Riesz Margit, Riesz Fridrich földmives és Neü Erzsebet l.	Torzsa, 172.	Ref.	22 éves	Hajadon.	Jühn Fülep ács Neü János földmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	
20.	December. 5.	Becker Tebald, Becker Frigyes és Becker Anna f.	Ó Verbász.	Ev. ágost.	23 éves.	Nőtlen.	Oszter Katalin, Oszter Jakab napszámos, és Thomasz Mária l.	Sz. Szentiván	Ref	20 éves.	Hajadon.	Schell Jakab Riesz Antal napszámosak.	Kármán Lajos s. lelkész.	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány Ó. Verbászi ág. lelkészi hivataltól.	
21.	December. 5.	Wagner Keresztély napszámos.	Torzsa, 439.	Ev. ágost.	24 éves.	Özvegy.	Holzdörfer Filippina, szolgáló, Holzdörfer János és Pfaff Erzsebet l.	Torzsa. 410.	Ref.	22 éves.	Hajadon	Bübenheimer Daniel, Riesz Jakab. napszámosak.	Kármán Pál.	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	
22.	December. 5.	Hetzel Jakab, lakatos iparos.	Torzsa. 328.	Ev. ágost.	27 éves.	Özvegy.	Schmidt Katalin, néh. Schmidt Mátyás és Hettesheimer Anna l.	Torzsa, 328.	Ref	20 éves.	Hajadon.	Hettesheimer Fülep, földmives, Schmidt Frigyes földmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	Királyi felmentvénynyel a sogorság második foka alól. d. d. 1943 sz. nov. 13. Vallásügyi minisztérium.

A Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1886, Ezernyolczáz nyolczvanhat.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensáltattak.	Jegyzés.
23.	December 9.	Korell Károly földmives. Korell Frigyes és Lenhardt Katalin fia.	Torzsa, 87.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Feller Zsuzsána Feller János földmives és Lösch Katalin leánya.	Torzsa, 116.	Ref.	18 éves.	Hajadon	Riesz Miklos, Gottel Fülep földmivesek	Kármán Lajos s lelkész	Hirdettettek.	
24.	December 12.	Schmoll Fülep asztalos, Schmoll Fülep és Enk Erzsébet f.	Torzsa, 264.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Özv. Heil Józsefné szül. Jung Zsofia földmivesnő.	Torzsa, 347.	Ref.	29 éves.	Özvegy.	Schmoll Péter, Hauer Miklos, földmivesek.	Kármán Lajos.	Hirdettettek.	

Kelt Torzsán 1886, december 31.

Kármán Pál György
ref. lelkész

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1887 – Ezernyolczszáz nyolczvanhét.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensáltattak.	Jegyzés.
	Január.														
1.	6.	Korell Henrich földmives, Korell Károly és Feller Katalin fia.	Torzsa, 201. sz.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Link Rosina Link Jakab földmives és Nöttel Margit leánya.	Torzsa. 11.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Blum János, földmives, Link Filep, asztalos.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet tettek.	
	Január.														
2.	11.	Grözer Frigyes napszámos, Grözer Frigyes és Pfaff Margit f.	Torzsa, 18.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Feller Helena, Feller András házbirtokos és Wener Krisztina l.	Torzsa. 404.	Reform.	21 éves.	Hajadon.	Orth Lajos, Schmoll Péter, földmivesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet tettek.	
	Január.														
3.	13.	Schwindt Jakab, földmives, Schwindt Jakab és Schneider Katalin f.	Torzsa, 41.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin Korell János földmives és Korell Katalin l.	Torzsa, 1.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Moszer Ádám Korell Miklos, földmivesek.	Kármán Pál lelkész.	Hirdet tettek.	
	Január.														
4.	13.	Riesz Henrich, molnár Riesz Henrich és Becker Rosina f.	I. Szenti ván.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Wolf Krisztina, Wolf Károly és Schneider Krisztina l.	I. Szenti ván, 256.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Hermañ János, napszámos, Frenk Mátyás, földmives.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet tettek.	
	Január.														
5.	27.	Bechtel Vilmos, takács, Bechtel Márton és Klein Mária f.	Torzsa. 252.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Bechtel Erzsébet, Bechtel Henrich, napszámos, és Hartmañ Karolina l.	Torzsa, 50.	Reform.	20 éves.	Hajadon.	Riesz Mihály, napszámos, Orth Jakab, földmives.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet. tettek.	Királyi felmentvénnyel a rokonság akadálya alól. d. d. 1887. jan. 10. 820 sz. vallásügyi miniszt.
	Január.														
6.	27.	Tiefenthäler Henrich, kovács, Tiefenthäler János és Korell Zsuzsañá f.	Torzsa, 449.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Riesz Erzsébet, Riesz Frigyes földmives és Neü Erzsébet l.	Torzsa, 172.	Reform.	21 éves.	Hajadon.	Tiefenthäler Károly kőmives, Blum János, földmives.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet tettek.	
	Február.														
7.	3.	Korell Jakab szabó iparos, Korell Jakab és Feller Katalin f.	Torzsa, 387.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Feller Zsófia, Feller András házbirtokos és Kohlhéb Katalin l.	Torzsa, 124.	Reform.	34 éves.	Hajadon.	Korell Vilmos, kovács, Kohlhéb Lajos, földmives.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet tettek.	
—	—	Klein Jakab, földmives.	Becsmen, Slavonia.	Reform.	36 éves.	Özvegy.	Ferenz Karolina Ferenz Henrich és Schmoll Katalin l.	Kucura.	Reform.	23 éves.	Hajadon.			Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott február 7.	

A Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1887. – Ezernyolczszáz nyolczvanhét.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Völegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Február. 8.	17.	Tiefenthäler Miklós, földmives, Tiefenthäler János és Teller Filippina fia.	Torzsa, 88.	Reform.	22 éves.	Nőtlen.	Nei Margit, Nei János földmives, és Hesz Terézia leánya.	Torzsa, 231.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Jung Lenhardt. Lorell János, földmivesek.	Kármán Pál lelkész.	Hirdet-tettek.	Nősülési enge-dély, d.d. 1887. febr. 7-ikén, 4606 sz. Honvéd minist.
~	~	Schwebler Jakab földmives	Feketehegy	Reform.			Bolz Helena. Bolz György és Matter Helena l.	J. Szenti-ván.	Reform.					Hirdettet-tek, és hir-detési bizo-nyitvány kiadatott febr. 17	
Február. 9.	20.	Walter Péter. napszámos.	Ujvidék, Torzsa, 442.	Ev. ágost.	26 éves.	Nőtlen.	Schlarb Margit Schlarb Dániel napszá-mos és Holzdörfer Do-rothea l.	Torzsa, 442.	Reform.	23 éves.	Hajadon.	Schmidt Sámuel, földmives, Schlarb Fülep, napszámos.	Kármán Pál	Hirdettettek, és hirdeté-si bizonyit-vány ev. ág. lelkészi hi-vataltól.	
Martius. 10.	12.	Szentpály Gyula, gazdasági intéző, Péklo pusztán.	Kutyfalva Erdélyben, Péklo puszta.	Reform.	32 éves.	Nőtlen.	Hirschbach Irén néhai Hirschbach Károly és Arnold Ágnes leánya.	Tokaj; Keresztur, 142.	Róm. kath.	20 éves.	Hajadon	Mokri Dezső, állatorvos, Jancsó Lajos, pénzügyi számtiszt, Kulán.	Kármán Pál.	Hirdettet-tek, és hir-detési bizo-nyitvány kulai r. kath. plebániai hivataltól.	
Martius. 11.	17.	Gröszer Fülep, földmives, Gröszer János és Kohlheb Zsuzsána f.	Torzsa, 8.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Gröszer Éva. Gröszer Fülep földmives és Blüm Katalin l.	Torzsa, 190.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Kohlheb Fridrich földmives, Gröszer Mátyás földmives.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet-tettek.	
April. 12.	14.	Blüm Jakab, földmives, Blüm Jakab és Lösch Filippina f.	Torzsa, 69.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Schick Zsuzsána Schick Lajos földmives és Wolf Erzsébet l.	Torzsa, 253.	Reform.	17 éves.	Hajadon	Nadich Frigyes, Wolf András, földmivesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet-tettek.	
April 13.	19.	Sohl Henrich molnár.	Torzsa, 139.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen.	Zimerman Katalin néhai Zimerman Fülep és Göttel Rosina l.	Torzsa, 344.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Kreilach Ádám molnár Litz Keresztély, földmives.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettet-tek, és hirde-tési bizo-nyitvány ágost. lelki-szi hivatal-tól.	
Május. 14.	5.	Blüm Fülep. földmives.	Torzsa, 79.	Reform.	24 éves.	Özvegy.	Blüm Margit. Blüm Mihály földmives, és Jung Erzsébet l.	Torzsa, 406.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Machmer Miklós, Blüm Jakab, földmivesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdet-tettek.	

A Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1887. – Ezernyolczszáz nyolczvanhét

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Május 15.	12.	Feller János, czipész, néh. Feller Lajos és Korell Dorothea fia	Torzsa, 47.	Reform	23 éves.	Nőtlen.	Wolf Helena, Wolf András napszámos és Bolz Margit leánya.	Torzsa, 27.	Reform.	22 éves.	Hajadon.	Korell Ádám, Bolz György, földmivesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek.	
~	~	Hermann Fülep, Hermann János és Schmoll Erzsébet f.	Ó. Szentiván.	Reform.			Karst Katalin, Karst Ferencz és Weitmann Sarolta l.	Ó. Szentiván.	Ev. ágost.					Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány kiadatott május 28.	
Augustus 16.	7.	Fitzenmayer András napszámos.	Uj-Verbász. 288.	Ev. ágost.	44 éves.	Özvegy.	Özv. Littmann Györgyné szül. Lehr Margit.	Torzsa,	Reform.	41 éves.	Özvegy.	Gayer Miklós, napszámos, Tiefenthäler Károly kőmives.	Kármán Pál.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány az Uj-Verbászi ev. lelkészi hivataltól.	
Augustus 17.	23.	Bauer János pintér, Bauer Fülep és Master Margit f.	Torzsa, 313.	Ev. ágost.	21 éves.	Nőtlen.	Göttel Helena, Göttel Keresztély és Beirger Rosina l.	Torzsa, 422.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Bauer János, iparos, Wickert Vilmos, földmives.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	Nősülési engedély d. d. 28273 sz. 1887. junius 17. Hon. ministr.
~	~	Pfaff Jakab. napszámos.	Torzsa.	Reform.		Özvegy.	Schuhmacher Krisztina	Torzsa.	Ev. ág.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott Szept. 30.	
~	~	Zimmermann Mátyás. iparos.	Torzsa.	Reform.		Nőtlen.	Zoll Éva.	Torzsa.	Ev. ág.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott Okt. 20.	
~	~	Weck Jakab kötéles.	Torzsa.	Reform.		Nőtlen.	Weber Éva.	Torzsa.	Ev. ág.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott, Okt. 22.	
Október 18.	23.	Biermann Mihály iparos.	Torzsa, 150.	Ev. ágost.	29 éves.	Özvegy.	Oszter Erzsébet, Oszter János napszámos és Korell Mária l.	Torzsa, 341.	Reform.	22 éves.	Hajadon.	Biermann Fülep, földmives, Fischer Fülep, pintér.	Kármán Pál.	Hirdettettek és hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	

A Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1887. Ezernyolczszáz nyolczvanhét

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
—	—	Riegel Péter napszámos.	Torzsa.	Reform.		Nőtlen.	Binder Zsófia. Binder Keresztély és Schlarb Krisztina l.	Torzsa.	Ev. ág.					Hirdetési bizonyítvány kiadatott nov. 12.	
—	—	Feller Károly molnár.	Kucura.	Reform.		Nőtlen.	Roth Katalin.	Kucura.	Ev. ág.					Hirdetési bizonyítvány kiadatott nov. 12.	
19.	December 1.	Pfaff Fridrich földmíves. Pfaff György és Klein Margit f.	Szenti-ván. 252.	Reform.	21 éves.	Nőtlen.	Hermann Katalin Hermann János napszámos és Frenk Katalin l.	Szenti-ván, 198.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Frenk Mátyás, földmíves. Klein András iparos.	Kármán Pál.	Hirdettettek.	Nősülési engedély d. d. 1887. nov. 11. 53346 sz. Honvéd minisz.
20.	December 1.	Reitenbach Lajos napszámos. Reitenbach Károly és Siebsz Zsófia f.	Torzsa, 101.	Ev. ág.	22 éves.	Nőtlen	Tech Zsófia, néh. Tech Márton és Zuschlag Krisztina l.	Torzsa, 255.	Reform.	18 éves.	Hajadon	Reitenbach Jakab, Tech Jakab, napszámosok.	Kármán Lajos s. lelkész.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyítvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	
21.	December 15.	Biermann Péter cipész. Biermann Vilmos és Kohlhib Helena f.	Torzsa, 305.	Ev. ág.	23 éves.	Nőtlen.	Tech Erzsébet. Tech Jakab napszámos, és Wehr Erzsébet l.	Torzsa, 431.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Biermann János, Tech Fridrich, földmívesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek, és hirdetési bizonyítvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	

Kelt Torzsán 1887, december 31.

Kármán Pál
ref. lelkész.

A Torzsai ev. reform. lelkészi hivatal

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**88 – Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
~	~	Orth Jakab, Orth Lajos és Jung Katalin fia.	Beska.	Ref.	21 éves.	Nőtlen.	Korell Margit, Korell Jakab és Feller Katalin leánya.	Torzsa.	Ref.	19 éves.	Hajadon.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott január 9.	
~	~	Urschel József, Urschel János és Haller Krisztina f.	Tiszakálmánfalva.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Melker Juliánna, Melker Vilmos és Orschied Helena l.	Torzsa.	Ref.	22 éves.	Hajadon.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott, január 21.	
~	~	Hartmann Konrád, napszámos, Hartmann Konrád és Burghardt Margit f.	Torzsa,	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Özv. Zöllner Péterné, szül. Hauer Erzsébet.	Torzsa.	Ev. ágost.	–	Özvegy.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott, február 26.	
~	~	Szorg Sándor, napszámos.	Torzsa.	Ref.	–	Nőtlen.	Krón Terézia, Krón Gottfried és Weber Johanna l.	Kiskér.	Ev. ágost.		Hajadon.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott május 17.	
~	~	Hesseszheimer Frigyes, kereskedő.	Torzsa.	ref.	–	Nőtlen.	Neudhöfer Erzsébet, Neudhöfer György és Heinz Dorothea l.	Bulkesz.	Ev. ágost.		Hajadon.			Hirdetési bizonyítvány kiadatott május 17.	
1.	Május 24.	Hesseszheimer Miklós, földmives, Hesseszheimer Frigyes és Nádich Susánna fia.	Torzsa, 158.	ref.	23 éves.	Nőtlen.	Biermann Katalin, Biermann Jakob szabó, és Zöllner Katalin l.	Torzsa, 58.	Ref.	15 éves.	Hajadon.	Hesseszheimer Filep, Biermann György, földmívesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek.	
2.	Május 29.	Oszter Filep, napszámos, Oszter Filep és Csesri Katalin f.	D. Szentiván, 365.	ref.	22 éves.	Nőtlen.	Wolf Erzsébet, Wolf Károly kőmíves és Schneider Krisztina l.	D. Szentiván, 256.	ref.	17 éves.	Hajadon.	Reiner János, Id. Wolf Károly, napszámosok.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettettek.	
~	~	Thomasz János, Thomasz Ádám és Gieszer Katalin f.	D. Szentiván	ref.		Nőtlen.	Walter Susánna, Walter Mihály és Kendl Katalin l.	Bulkesz.	Ev. ágost.					Hirdetési bizonyítvány kiadatott június 17.	

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**88 = Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése, Lakásahelye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése, Lakása helye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Junius 3.	21.	Hartmañ Jakob, szíjgyártó iparos, Hartmañ Erasmus és Zimmermañ Erzsébet fia.	Torzsa, 398.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Riesz Margit, néhai Riesz Miklós és Feller Erzsébet leánya.	Torzsa, 49.	Ref.	22 éves.	Hajadon.	Hartmañ Jakab, földmíves, Gayer Jakab, esztergályos.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	
Julius 4.	22.	Weismañ Vilmos, földmíves.	Torzsa, 248.	Ref.	28 éves.	Özvegy.	Schmoll Zsófia, Schmoll Péter földmíves és Feller Margit l.	Torzsa, 274.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Gissel Miklós, földmíves, Nagel Lenhardt, iparos.	Kármán Pál.	Hirdetéssel.	
Október 5.	28.	Hessesheimer János, földmíves.	Torzsa, 61.	Ref.	34 éves.	Özvegy.	Schmidt Éva, Schmidt Lajos földmíves és Feller Katalin l.	Torzsa, 41.	Ref.	21 éves.	Hajadon.	Hessesheimer Frigyes, Schmidt Fülöp, földmívesek.	Kármán Pál.	Hirdetéssel.	
November 6.	13.	Schmoll Péter, földmíves, Schmoll Péter és Feller Margit fia.	Torzsa, 274.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Andrész Katalin, néhai Andresz Jakab és Korell Erzsébet l.	Torzsa, 265.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Feller András, magánzó, Korell Frigyes, földmíves.	Kármán Pál.	Hirdetéssel.	
November 7.	15.	Richter Henrich, ács iparos, Richter Ádám és Link Katalin fia.	Torzsa, 63.	Ev. ágost.	23 éves.	Nőtlen.	Hoffmañ Erzsébet, Hoffmañ Frigyes földmíves és Knierzel Katalin l.	Torzsa, 56.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Szám Jakab, Hoffmañ Fülöp, földmívesek.	Kármán Pál.	Hirdetéssel, és hirdetési bizonyítvány ev. ágost. lelkészi hivatalból.	
November 8.	22.	Szorg Fülöp, földmíves, Szorg János és Beckner Katalin fia.	Torzsa, 65.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Schick Katalin, Schick István földmíves és Wachmer Katalin l.	Torzsa, 150.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Pfaff Frigyes, Wachmer Péter, földmívesek.	Kármán Pál.	Hirdetéssel.	
November 9.	25.	Andresz Jakab, molnár, Andrész Frigyes és Orth Filippina fia.	Torzsa, 247.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Schlarb Katalin, Schlarb Fülöp földmíves és Hartmañ Katalin l.	Torzsa, 394.	Ref.	21 éves.	Hajadon.	Schmidt Frigyes, földmíves, Gayer Miklós, ács.	Kármán Pál.	Hirdetéssel.	
November 10.	29.	Reidel János, földmíves, Reidel János és néhai Hoffmañ Juliánna fia.	Kucúra, 505.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Hauszer Katalin, Hauszer János kőmíves és Tiefenthaler Erzsébet l.	Torzsa, 392.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Hoffmañ Fülöp, Tiefenthaler János, földmívesek.	Kármán Pál.	Hirdetéssel.	

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 1888,** – Ezernyolczszáz nyolczvannyolcz.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Völegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketöpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
December															
11.	2.	Gössel Péter, kereskedö, Gössel Filep és Lösch Margit fia.	Torzsa, 3.	Ref.	23 éves.	Nötlen.	Özv. Schmidt Jakabné, szül. Gössel Helena.	Torzsa, 110.	Ref.	30 éves.	Özvegy.	Gössel Márton, Schmidt Filep, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	

Hogy az 1888-ban házasultak általam irattak be: bizonyitom
Torzsán 1888, december 31.

Kármán Pál m.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek** **Anyakönyve** 1889 – Ezernyolczáz nyolczvankilencz.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
~	Január. ~	Riesz Miklós, napszámos, Riesz Jakab és Andrész Erzsébet fia.	Torzsa.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Kenzinger Juliána, Kenzinger Jakab és Pfeifer Katalin leánya.	Torzsa.	Ev. ágost.	–	Hajadon.			Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott január 2.	
~	~	Zimmermann János, földmives.	Torzsa.	Ref.	–	Özvegy.	Grószer Henrichné, szül. Gabel Kriszina.	Torzsa.	Ev. ágost.	~	Özvegy.			Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott január 5.	
1.	Január. 10.	Reitenbach Antal, napszámos, Reitenbach Filep és Bubenheimer Zsófia fia.	Torzsa, 279.	Ev. ágost.	22 éves.	Nőtlen.	Biermann Katalin, Biermann Henrich és Dech Margit leánya.	Torzsa, 413.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Steinmetz Fridrich, napszámos, Herz Fridrich, földmives.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány ev. ágost. lelkészi hivataltól.	
2.	Január. 10.	Machmer Lajos, földmives, Machmer Péter és Schick Gertruda fia.	Torzsa, 160.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Kohlhéb Kriszina, Kohlhéb Lajos földmives és Schick Kriszina leánya.	Torzsa, 430.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Tessényi Pál, orvos, Kohlhéb Fridrich, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
3.	Január. 24.	Brenkel Jakab, szücs iparos, Brenkel Ádám és Hofmann Margit fia.	Torzsa, 141.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Blum Juliána, Blum Fridrich kőmives és Gayer Erzsébet leánya.	Torzsa, 383.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Hofmann Fridrich, földmives, Gayer Miklós, napszámos.	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	
4.	Február. 7.	Bieber Károly, napszámos, néhai Bieber Károly és Neu Zsuzsánna fia.	Torzsa, 352.	Ref.	21 éves.	Nőtlen.	Schick Katalin, Schick Mátyás napszámos és Bayer Kriszina leánya.	Torzsa, 458.	Ref.	21 éves.	Hajadon.	Neu Károly, földmives, Schick János, mészáros.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély: d.d. 2905. szám, január 20, 1889. Honvéd. ministz.
~	~	Tiefenthäler András, Tiefenthäler János és Korell Zsuzsánna fia.	Torzsa.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Müller Karolina, Müller Fridrich és Gayer Erzsébet leánya.	Uj-Sóvé.	Ref.	–	Hajadon.			Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott február 17.	
5.	Márczius 28.	Brenkel Jakab, földmives, Brenkel Jakab és Braunsch Erzsébet fia.	Torzsa, 142.	Ref.	21 éves.	Nőtlen.	Pfaff Anna, Pfaff Jakab földmives és Schick Kriszina leánya.	Torzsa, 107.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Beck Fridrich, Pfaff János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Charge: Ersatz Reservist, d. k.k. Sanitäts Abtheilung, – No 16.

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**89, Ezernyolczszáz nyolczvankilencz.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
6.	Aprilis. 25.	Bauer Károly, ács iparos, Bauer János és Schosindt Erzsébet fia.	Torzsa, 309.	Ev. ágost.	23 éves.	Nőtlen.	Gilbert Dorothea, Gilbert Károly asztalos és Hain Katalin leánya.	Torzsa, 390.	Ref.	20 éves.	Hajadon.	Bauer Fülöp, pincér, Fröhlich Adorján, tanító.	Kármán Lajos, segédlelkész.	Hirdettetett s kihirdetési bizonyitványa ág. lelkészi hivataltól.	
7.	Május. 16.	Riesz Lajos, földmives.	Torzsa, 45.	Ref.	26 éves.	Özvegy.	Lint Erzsébet, Lint Tebald napszámos, és Michel Krisztina leánya.	Torzsa, 323.	Ref.	15 éves.	Hajadon.	Feller János, földmives, Lisz Fridrich, napszámos.	Kármán Pál, lelkész	Hirdettetett.	Kir. felmentvénynyel, az első fokú sogorság akadálya alól. d. d. 10537. sz. márcz. 23. 1889. Vallási minisztérium.
8.	Május. 19.	Mayer Jakab, napszámos.	Torzsa, 54.	Ref.	47 éves.	Özvegy	Özvegy Hüttenberger Károlyné, szül. Schérer Margit.	Torzsa, 440.	Ref.	44 éves.	Özvegy.	Bechtel Dániel, zenész, Kreilach Miklós, molnár.	Kármán Lajos, segédlelkész	Hirdettetett.	
9.	Május. 19.	Juhn Fülöp, napszámos, Juhn Fülöp és Schell Zsófia fia.	Torzsa, 27.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Méder Erzsébet, Méder Lajos és Becker Klára leánya.	Uj Verbász, 419.	Ev. ágost.	18 éves	Hajadon.	Riesz Frigyes, földmives Schiffler Lajos, napszámos.	Kármán Lajos s. lelkész	Hirdettetett.	Elbocsátó levél ev. ágost. lelkészi hivataltól, Uj Verbászról.
10.	Június. 18.	Zimermann János, asztalos, Zimermann János és Schmoll Salomea fia.	Torzsa, 266.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Grószer Erzsébet, Grószer Fülöp földmives és Köhler Helena leánya.	Torzsa, 22.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Zimermann Ferencz, Will János, földmivesek.	Kármán Lajos, s. lelkész.	Hirdettetett.	
11.	September. 26.	Nádich János, kalapos, Nádich Fridrich és Wolf Zsuzsánna fia.	Torzsa, 70.	Ref.	25 éves.	Nőtlen.	Thomasz Zsófia, néh. Thomasz Jakab és Gayer Juliánna leánya.	D. Szenttamás, 112.	Ref.	17 éves	Hajadon.	Blum Jakab, Orth János, földmivesek.	Kármán Lajos s. lelkész.	Hirdettetett.	
12.	November. 19.	Lisz Károly, földmives, Lisz Lajos és Buscher Katalin fia.	Feketehegy, Torzsa, 258.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Schick Erzsébet, Schick Károly és Szorg Anna leánya.	Torzsa, 113.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Lisz Dániel, Schick Miklós, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	
13.	November 21.	Machmer Jakab, földmives, Machmer Miklós és Riesz Erzsébet fia.	Torzsa, 410.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Wolf Helena, Wolf Márton földmives és Korell Helena leánya.	Torzsa, 242.	Ref.	16 éves.	Hajadon.	Güsocius Lajos, jegyző, Korell Dániel, földmives	Kármán Pál, "	Hirdettetett.	Nősülési engedély: d. d. 1889. okt. 31. 50028. sz. Honvéd. miniszt.

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek** **Anyakönyve 18**89, ezernyolczáz nyolczvankilencz

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
14.	November 25.	Schant Henrich, segédtanitó, Schant Ádám és Müller Erzsébet fia	Uj-Sziváz, Torzsa, 65.	Ref.	21 éves.	Nőtlen	Gössel Katalin, néhai Gössel András földmives, és Gössel Zsuzsána leánya.	Torzsa, 103.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Schant János, Gössel Tebald, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész	Hirdettettek.	Nősülési engedély, d.d. 1889, okt. 31. 50030. sz. Honvéd. miniszt.
15.	November 28	Nádich Miklós, földmives, Nádich János és Gössel Katalin fia	Torzsa, 73.	Ref.	22 éves.	Nőtlen	Lenhardt Zsófia, Lenhardt Ádám földmives és Blum Zsuzsána leánya.	Torzsa, 72.	Ref.	18 éves	Hajadon.	Gutvein Lajos, jegyző, Blum János, földmives	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély, d.d. 1889, okt. 31 50027. sz. Honvéd. miniszt.
16.	December 3.	Korell Mátyás, földmives, Korell Mátyás és Maller Rosina fia.	Torzsa, 126.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Korell Juliána, Korell Mihály földmives és Korell Katalin leánya.	Torzsa, 16.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Korell Jakab, Korell Fridrich, földmivesek.	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély, d.d. 1889, nov. 9. 52420. sz. Honvéd. miniszt.
17.	December 5.	Orth János, földmives, néhai Orth Jakob és Bieber Helena fia.	Torzsa, 195.	Ref.	19 éves.	Nőtlen.	Orth Margit, Orth Fridrich földmives és Korell Margit leánya.	Torzsa, 123.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Schmidt Sámuel. Machmer Filep, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély, d.d. 1889, nov. 9. 52426. sz. Honvéd. miniszt.
18.	December 8.	Gössel Jakob, földmives.	Torzsa, 102.	Ref.	30 éves.	Özvegy.	Feller Friderika, Feller János földmives és Gösch Katalin leánya.	Torzsa, 116.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Keitenbach Károly, borbély, Maller Péter, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Királyi felmentvény, az első fokú sógorság akadálya alól. d.d. 1889, nov. 20. 51373. sz. Vallási miniszt.
19.	December 12.	Korell Henrich, földmives, Korell Frigyes és Sauer Erzsébet fia.	Torzsa, 87.	Ref.	20 éves.	Nőtlen.	Rósz Zsófia, Rósz Dániel földmives és Moser Erzsébet leánya.	Torzsa, 2. sz.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Riesz Miklós, földmives, Moser Vilmos, czipész	Famler Gusztáv, ev. ágost. lelkész.	Hirdettettek.	Nősülési engedély d.d. 1889, nov. 10. 52428. sz. Honvéd. miniszt.
~	~	Lenhardt János, Lenhardt Károly és Bierman Katalin fia.	Torzsa.	Ref.	—	Nőtlen.	Herz Zsófia, Herz Keresztély és Henkel Katalin leánya.	Torzsa.	Ev. ágost.	—	Hajadon.			Hirdettetett nyitvány dec. 12.	s hirdetési bizo-kiadatott
~	~	Wolf Márton, földmives.	Torzsa.	Ref.	—	Özvegy.	Özv. Schmidt Jakabné, szül. Schneider Katalin.	Torzsa.	Ev. ágost.		Özvegy.			Hirdettetett nyitvány dec. 29.	s hirdetési bizo-kiadatott

Hogy az 1889-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1889, december 31.

Kármán Pál, ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1890 – Ezernyolczszáz kilenczven.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Völegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Január 5.	Schlarb Dániel, napszámos, Schlarb Dániel, és Holzdörfer Dorothea fia.	Torzsa, 87.	Reform.	25 éves.	Nöslen.	Orzser Margit, Orzser János napszámos és Korell Mária leánya.	Torzsa, 341.	Ref.	22 éves.	Hajadon.	Schlarb Filep, napszámos, Hüttenberger Károly, földmives.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetéssel.	
2.	Január 16.	Wolf András, napszámos, Wolz András és Bolz Margit fia.	Torzsa, 50.	Ref.	24 éves.	Nöslen.	Korell Erzsébet, Korell Frigyes földmives és Bieber Katalin leánya.	Torzsa, 21.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Wolf Márton, Korell Frigyes, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	
3.	Január 19.	Böleskei Ferencz, bognár, Böleskei Ferencz és Vajnai Hermina fia.	Ujvidék, 1464.	Róm. Kath.	25 éves.	Nöslen.	Süszmann Erzsébet, Süszmann Filep napszámos és Zimmermann Sarolta leánya.	Torzsa, 42.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Zimmermann Ferencz, Rósz János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel, és hirdetési bizonyitvány az Ujvidéki róm. kath. lelkészi hivataltól.	
4.	Február 6.	Orth Mihály, kereskedő.	Torzsa, 200.	Reform.	26 éves.	Nöslen.	Schneider Karolina, Schneider Péter tanitó, és Weszel Mária leánya.	D. Szentiván.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Korell János, földmives, Raubheimer Gyula, aljegyző.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	
5.	Február 17.	Száhm Fridrich, földmives.	Torzsa, 302.	Ev. ágost.	30 éves.	Özvegy.	Biermann Erzsébet, Biermann Filep napszámos, és Henkel Lujza leánya.	Torzsa, 213.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Steinetz Lajos, Orth János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel, és hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivatalból.	
~	~	Jung Mátyás, napszámos,	Torzsa.	Ref.	~	Özvegy.	Heinrich Péterné, szül. Éva Katalin.	Kruszdin.	Ev. ágost.	~	Özvegy.			Hirdetési bizonyitvány kiadatott febr. 17.	
6.	Február 20.	Göttel Keresztély, napszámos, Göttel Keresztély és Bürger Rosina fia.	Torzsa 422.	Ref.	21 éves.	Nöslen.	Bechtel Anna Mária, Bechtel Márton napszámos, és Klein Anna Mária leánya.	Torzsa, 252.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Bauer Filep, pintér, Bechtel Henrich, napszámos.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	Nősülési engedély, d.d. 1889, okt. 31. 50029. sz. a. Honvéd. ministr.
~	~	Thomasz Péter, molnár.	D. Szentiván.	Ref.		Özvegy.	Schneider Mária, Schneider Kornélius és Hoffmann Katalin leánya.	Uj-Verbasz.	Ref.	~	Hajadon.			Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány kiadatott márt. 9.	

A Torzsai ref. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1890 – Ezernyolczszáz kilenczven.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
~	~	Wolf András, napszámos	D. Szensiván	Ref.	~	Özvegy	Özv. Hamel Mihályné, szül. Glöckler Erzsébet	D. Szensiván	Ev. ágost.	~	Özvegy			Hirdetéssel, s hirdetési bizonyítvány kiadatott april 4.	
April 7.	13.	Hauszer Péter, takács, Hauszer Péter és Bieber Helena fia	Torzsa 100	Ref.	25 éves	Nőtlen	Wick Helena, néhai Wick Fülöp és Feller Helena leánya	Torzsa, 26.	Ref.	21 éves	Hajadon	Moszer Vilmos, földmives, Feller András, magánzó	Kármán Pál, lelkész	Hirdetéssel	
Május 8.	8.	Kohlheb Károly, Kohlheb Lajos földmives és Schick Krisztina fia	Torzsa, 430.	Ref.	23 éves	Nőtlen	Korell Erzsébet, néhai Korell Mihály és Schick Zsófia leánya	Torzsa, 200.	Ref.	17 éves	Hajadon	Schick Miklós, Schick Károly, földmivesek	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel	
Május 9.	6.	Andrész Péter, szabó iparos, Andrész Frigyes és Weber Leopoldina fia	Torzsa, 40.	Ref.	23 éves	Nőtlen	Lohnert Erzsébet, Lohnert József napszámos és Szöhl Éva leánya	Torzsa, 42.	Ref.	17 éves	Hajadon	Schlarb Fülöp, napszámos, Lizz Keresztély, földmives	Tauler Adolf, ev. ágost. lelkész úr	Hirdetéssel	
Június 10,	10.	Schick Lajos, Schick Lajos földmives és Wolf Erzsébet fia	Torzsa, 253.	Ref.	25 éves	Nőtlen	Brauchler Zsófia, Brauchler Frigyes földmives és Feller Katalin leánya	Feketehegy, 109.	Ref.	17 éves	Hajadon	Wolf András, Feller Lajos, földmivesek	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel, és hirdetési bizonyítvány feketehegyi lelkészi hivataltól.	
~	~	Schérer Jakab, napszámos	Torzsa.	Ref.	~	Özvegy	Burmann Krisztina, Burmann Dániel és Gauser Krisztina leánya	Torzsa.	Ev. ág.	—	Hajadon			Hirdetéssel s hirdetési bizonyítvány kiadatott július 1?.	
Július 11.	20.	Korell Lajos, földmives, Korell Frigyes és Sauer Erzsébet fia	Torzsa, 87.	Ref.	22 éves	Nőtlen	Korell Helena, Korell János földmives és Korell Katalin leánya	Torzsa 1.51.	Ref.	17 éves	Hajadon	Blum János, Korell Dániel, földmivesek	Kármán Pál	Hirdetéssel	Kir. felmentvénnyel a másodfokú vérrokonság alól. 1890, júl. 1. – 28969. sz. Vallásügyi miniszt.
Augusztus 12.	10.	Schmidt Reinhardt, tanitó	Kucura, 243.	Ref.	56 éves	Özvegy	Schmidt Floriánné, szül. Feller Zsuzsanna	Torzsa, 411.	Ref.	54 éves	Özvegy	Tiefenthaler János, cipész, Hauszer Jakab, mészáros	Kármán Pál	Hirdetéssel	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai ref. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1890. – Ezernyolczszázkilenczven.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
	September														
13.	23.	Makr Antal, kefekötő, Makr Antal és Wolf Apollónia fia.	Kula, 1099.	Róm. kath.	24 éves.	Nőtlen.	Gieszer Erzsébet, Gieszer György napszámos és Kuhn Katalin leánya.	Torzsa, 451.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Grószer János, földmives, Köhler Jakab, napszámos.	Kármán Pál, lelkész	Hirdetéssel, s hirdetési bizonyitvány Kulai r. kath. lelkészi hivataltól.	
	Október														
14.	12.	Blum János, gépész, Blum Márton és Reichert Katalin fia.	Torzsa, 18.	Ref.	25 éves.	Nőtlen.	Klein Margit, Klein András lakatos és Klein Zsófia leánya.	D. Szentiván, 251.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Blum Károly, napszámos, Frenk Mátyás, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	
–	–	Gustein László, gyógyszerész.	Torzsa.	Ref.		Nőtlen.	Frick Mária, Frick Péter és Theisz Zsuzsánna leánya.	Uj-Verbász.	Ref.		Hajadon.			Hirdetéssel s hirdetési bizonyitvány kiadatott okt. 13.	
	Október														
15.	19.	Feller Jakab, asztalos, Feller Jakab és Litzenberger Erzsébet fia.	Torzsa, 110.	Ref.	25 éves.	Nőtlen.	Schmidt Terézia, Schmidt Lajos napszámos, és Feller Katalin leánya.	Torzsa, 91.	Ref.	20 éves.	Hajadon.	Korell Frigyes, földmives, Orth Fülep, napszámos.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	
	Október														
16.	30.	Nádich Miklós, földmives.	Torzsa, 73.	Ref.	22 éves.	Özvegy.	Nádich Katalin, Nádich Frigyes földmives, és Blum Margit leánya.	Torzsa, 112.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Id. Nádich Frigyes, Blum János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	Királyi felmentvénnyel a másod foku vérrokonság alól. d. d. 45837. okt. 16.–1890.
	November														
17.	20.	Bauer Jakab, ács iparos, Bauer János és Schwendt Erzsébet fia.	Torzsa, 309.	Ev. ágost.	23 éves.	Nőtlen.	Bechtel Zsófia, Bechtel Dániel zenész, és Jung Terézia leánya.	Torzsa, 53.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Bauer Fülep, pintér, Jung Vilmos, asztalos.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel s hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	
	November														
18.	23.	Schick Henrich, földmives, néhai Schick Mihály és Konrád Erzsébet fia.	D. Szentiván.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Schmidt Zsófia, Schmidt János napszámos és Hofmann Erzsébet leánya.	Torzsa, 36.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Schneider Péter, tanitó, Hofmann Fülep, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	
	November														
19.	23.	Nádich János, földmives.	Torzsa, 73.	Ref.	45 éves.	Özvegy.	Hauszer Zsuzsánna, Hauszer Ádám és Scholl Zsófia leánya.	Torzsa, 396.	Ref.	37 éves.	Leány.	Lenhardt Ádám, földmives, Hauszer Jakab, mészáros.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 1890 – Ezernyolczszázkilenczven

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
–	–	Kiroszt János.	Uj-Verbász	Ev. ágost.			Gössel Helena, Gössel Miklos és Bayer Helena leánya.	Torzsa.	Ref.					Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány kiadatott nov. 23.	
20.	November 27.	Hofmañ Jakab, földmives, Hofmañ Frigyes és Knieszel Katalin fia	Torzsa, 56.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Enk Helena, Enk János kőmives és Gössel Éva leánya.	Torzsa, 5.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Gössel Márton, Enk Jakab, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész	Hirdetéssel.	
21.	November 27.	Pfaff Frigyes, földmives, Pfaff Jakob és Schick Krisztina fia.	Torzsa, 107.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Hofmañ Karolina, Hofmañ Frigyes földmives és Kniesszel Katalin leánya.	Torzsa, 56.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Brenkel Jakob, Kniesszel Teobald, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	
22.	December 4.	Korell Lajos, földmives, néhai Korell Mihály és Schick Zsófia fia.	Torzsa, 200	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Haüszer Sarolta, néhai Haüszer Frigyes és Bechtold Albertina leánya.	Torzsa, 30.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Korell János, Daüszter András, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	Vérrokonságénak elhagyására Főbirói hivatal. d.d. 1890, nov. 14. 8405. sz.
23.	December 4.	Grőszer János, földmives, Grőszer János, és Kohlhéb Susáña fia.	Torzsa, 8.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Haüszer Zsófia Haüszer Henrik bognár és Grőszer Margit leánya.	Torzsa, 286.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Kohlheb Frigyes, Moszer Vilmos, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	
24.	December 10.	Kohlhéb Jakob, földmives, Kohlhéb Jakob és Müller Susáña fia.	Torzsa, 212.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Kohlhéb Éva, Kohlhéb Lajos földmives és Schick Krisztina leánya.	Torzsa, 440.	Ref.	15 éves.	Hajadon.	Kohlhéb Frigyes, Schick Frigyes, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	Királyi felmentvényt a másodfokú vérrokonság alól d.d. 1890, nov. 25, – 52505. sz. Vallási miniszt.
25.	December 28.	Schneider Fülöp, napszámos, néhai Schneider János és Ortter Susáña fia.	D. Szentiván, 161.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Korell Erzsébet, Korell Jakob és néhai Feller Katalin leánya.	Torzsa, 487.	Ref.	20 éves.	Hajadon.	Wagner Mihály, napszámos. Feller András, szabó iparos.	Kármán Pál, " "	Hirdetéssel.	

Hogy az 1890-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1890, december 31.

Kármán Pál prk
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve** 18 91. Ezernyolczszázkilenczvenegy.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
1.	Január 6.	Lind Jakob, földmives, Lind Jakob és Gössel Margit fia.	Torzsa, 11.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Hofmann Vilma, Hofmann Károly földmives, és Hesszheimer Zsuzsánna leánya.	Torzsa, 147.	Ref.	15 éves.	Hajadon.	Orth Lajos, Hesszheimer Frigyes, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	
~	~	Tiefenthäler Henrich, néhai Tiefenthäler Henrich és Gössel Katalin fia.	Kucsura.	Ref.			Kuhn Katalin, Kuhn Simon és Wagner Katalin leánya.	Kucsura	Ev. ágost.					Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány kiadatott január 6.	
2.	Január 13.	Riesz Filep, földmives, Riesz Frigyes és Neu Erzsébet fia.	Torzsa, 172.	Ref.	23 éves.	Nőtlen	Zimmermann Margit, néhai Zimmermann Filep és Gössel Roszina leánya.	Torzsa, 344.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Riesz Miklós, Litz Keresztély, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
~	~	Gutwein Lajos, községi jegyző.	Torzsa.	Ref.			Gaál Irma, Gaál István és Deák Róza leánya.	Zombor.	Róm. Kath.					Hirdetési bizonyitvány kiadatott január 13.	
3.	Január 18.	Schwind Rudolf, mészáros, néhai Schwind Flórián és Feller Zsuzsánna fia.	Torzsa, 121.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Bechtel Anna, néhai Bechtel Dániel és Schwind Juliánna leánya	Torzsa, 53.	Ref.	22 éves.	Hajadon.	Hauszer Lajos, magduró, Bauer János, ácsiparos	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Királyi felmentvénnyel a másodfokú vérrokonság akadálya alól. d. d. 1890, dec. 20. 55725. sz. Vallásügyi miniszt.
4.	Február 1.	Einsz Péter, napszámos, néhai Einsz Péter és Schöpp Terézia fia.	Ókér, Pivnicza, 54.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen.	Mayer Erzsébet, Mayer Jakab napszámos és Gilbert Helena leánya.	Torzsa, 54.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Bretschel Henrich, molnár, Beck Jakab, kovács.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek, s hirdetési bizonyitvány pivniczai ev. ág. lelkésztől	
5.	Február 16.	Korell Jakab, ács iparos, Korell Károly és Szeim Erzsébet fia.	Kucsura, 556.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Schmidt Katalin, Schmidt Reinhard tanító, és Lang Dorothea leánya.	Kucsura, 243.	Ref.	20 éves.	Hajadon.	Filippi Jakob, napszámos, Walter Jakob, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
6.	Február 22.	Tiefenthäler Károly, kőmives, Tiefenthäler Károly és Becker Erzsébet fia.	Torzsa, 13.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Blum Katalin, Blum Hirson és Reichert Katalin leánya.	Torzsa, 18.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Tiefenthäler János, Thäringer Ádám, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Honvéd. Nősülési engedély, d. d. Szabadka, 1891, febr. 15. 582. sz. 6-ik honvéd gyalogezred parancsnokság.

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**91 – Ezernyolczszáz kilenczvenegy.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése, Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Aprilis. 7.	2.	Knieszel Jakob, földmives.	Torzsa, 191.	Ref.	26 éves.	Özvegy.	Orth Katalin, Orth Lajos földmives és Grószer Filippina leánya.	Torzsa, 192.	Ref.	15 éves.	Hajadon.	Blum János, Grószer János, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdetések.	Királyi felmentvénnyel, az első fokú sógorság akadálya alól. d.d. 1891, febr. 23. 7875 sz. Vallásügyi minisz.
Május. 8.	24.	Weitzman Miklós, szabó iparos.	D. Szentiván, 348.	Ref.	59 éves.	Özvegy.	Özv. Gier Fábiáné, szül. Schick Luiza.	D. Szentiván, 348.	Ref.	52 éves.	Özvegy.	Schick Miklós, földmives, Kasza Ferencz, napszámos.	Kármán Pál, " "	Hirdetések.	
Junius. ~	~	Maijer Jakob, napszámos.	Ókér.	Ev. ágost.	23 éves.	Nőtlen.	Ferencz Margit, Ferencz Henrich és Schmoll Katalin leánya.	Kucura.	Ref.	23 éves.	Hajadon.			Hirdetések és elbocsátó levél a kucurai ev. egyházközségi hivatal részéről kiadatott június 23, 1891.	
November 9.	19.	Wolf Henrich, czipész, Wolf András és Frolz Margit fia.	Torzsa, 70.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Riesz Katalin, Riesz Dániel földmives és Konrad Margit leánya.	Torzsa, 49.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Nádich Dániel, czipész, Konrád Fülep, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdetések.	
November 10.	19.	Riesz Mihály, napszámos, Riesz Mihály és Gössel Helena fia.	Torzsa, 365.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin, Korell Jakob földmives, és néhai Schasinde Erzsébet leánya.	Torzsa, 7.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Andrész Fülep, Korell Mátyás, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetések.	
November 11.	26.	Korell János, kovács, Korell János és Feller Róza fia.	Torzsa, 145.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Schick Erzsébet, Schick Mátyás napszámos és Bayer Krisztina leánya.	Torzsa, 454.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Korell Jakob, napszámos, Grószer Mátyás, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdetések.	
November 12.	26.	Mószer János, földmives, Moszer János és Schasinde Filippina fia.	Torzsa, 296.	Ref.	21 éves.	Nőtlen.	Schick Juliánna, Schick Károly földmives és Szorg Anna leánya.	Torzsa, 113.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Wolf Márton, Schick János Frigyes, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdetések.	Nősülési engedély. d.d. 1891, nov. 13. 68597. sz. Honvéd. minisz.
November ~	~	Taglieber Henrich, földmives.	Ókér.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen	Hofmann Zsuzsánna, Hofmann Keresztély és Müller Krisztina leánya.	Torzsa.	Ref.	20 éves.	Hajadon.			Hirdetések.	Elbocsátó levél kiadatott 1891, nov. 22.

A Torzsai reform. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**91 — Ezernyolczszáz kilenczvenegy.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
13.	December 3.	Weitman Frigyes, földmives, Weitman Mátyás és Riesz Margit fia.	Torzsa, 128.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Deck Margit, Deck Jakab csizmás és néhai Weber Erzsébet leánya.	Torzsa, 236.	Ref.	21 éves.	Hajadon.	Schneider Károly, Weber Péter, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	
14.	December 10.	Gössel Miklós, földmives, Gössel Miklós és Bayer Helena fia.	Torzsa, 97.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Schmidt Helena, Schmidt Fülöp földmives és Bayer Juliánna leánya.	Torzsa, 117.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Gössel Frigyes, földmives, Gusvein Lajos, jegyző.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Királyi felmentvénnyel a második évi vérrokonság alól. d. d. 1891, nov. 24. – 53491. Vallás és Közoktatásügyi miniszt.

Hogy az 1891-ben házasultak általam irattak be: bizonyitom Torzsán 1891, december 31.

Kármán Pál györk
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyházban Megeskettettek Anyakönyve 1892 ~ Ezernyolczszáz kilenczvenkettő.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Január. 1.	3.	Schneider Frigyes, kovács iparos.	Torzsa, 397.	Reform.	28 éves.	Nőtlen.	Hauszer Helena, Hauszer Péter bognár és Bieber Helena leánya	Torzsa, 100.	Reform.	19 éves	Hajadon	Schneider Frigyes, mészáros Bieber Jakob, földmives	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek	
Január. 2.	3.	Hauszer Károly, czipész iparos.	Torzsa, 100.	Reform.	25 éves.	Nőtlen.	Schick Katalin, Schick Miklós napszámos és Schick Zsofia leánya.	Torzsa 184.	Ref.	19 éves	Hajadon	Bieber Jakob, Schick Frigyes, földmivesek	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	
Január. 3.	7.	Lenhardt Ádám, földmives, Lenhardt Mihály és Grösser Katalin fia.	Torzsa, 280.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Lenhardt Susána, Lenhardt Péter földmives és Machmer Erzsébet leánya.	Torzsa 130.	Ref.	15 éves	Hajadon	Grösser Mátyás, Machmer Péter, földmivesek	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély: d.d. 1891. nov. 13. - 63595 sz. Honvéd minist.
—	—	Korell Ádám, földmives.	Torzsa.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Bolz Margit, Bolz Frigyes földmives és Krieger Susána leánya.	Uj-Sóvé	Ref.	17 éves	Hajadon			Hirdettettek.	Elbocsátó levél kiadatott január 7.
—	—	Andrész Fülöp, földmives.	Torzsa.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Riesz Dorothea, Riesz Frigyes és Feller Susána leánya.	Németze	Ref.	18 éves	Hajadon			Hirdettettek.	Elbocsátó levél kiadatott márczius 23.
—	~	Bocker Vilmos, napszámos.	D. Szentiván.	Ev. ágost.	~	Nőtlen	Oszter Erzsébet, Oszter János és Schérer Juliána leánya.	D. Szentiván	Ref.	~				Hirdettettek.	Elbocsátó levél kiadatott márczius 24.
Április. 4.	18.	Lehr András, napszámos, Lehr György és Welser Erzsébet fia	Torzsa, 9. sz.	Ref.	23 éves	Nőtlen.	Pfaff Katalin, Pfaff Fülöp napszámos és Schick Helena leánya.	Torzsa, 69.	Ref.	20 éves	Hajadon	Schick Frigyes, Schmidt Fülöp, földmivesek	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Fegyverképtelen nősülése ellen akadály nem forog fen. Kula 1892. apr. 2. Szbirói hiv.
Május. 5.	12.	Schmoll János, napszámos, Schmoll János és Gilbert Erzsébet fia	Torzsa, 332.	Ref.	22 éves	Nőtlen.	Nádich Zsuzsána, Nádich Fridrich földmives és Göttel Dorothea leánya.	D. Szentiván 247.	Ref.	18 éves	Hajadon	Nádich Fridrich, földmives, Schmoll Péter, szijgyártó.	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	Charge: Ersatzreservist. Dauernd beurlaubt bis zur Einberufung.

A Torzsai ref egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 18**92 ÷ Ezernyolczszáz kilenczvenkettő

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
÷	÷	Hettesheimer Filep, kovács	Torzsa.	Reform.	24 éves	Nőtlen	Keck Katalin, Keck Péter földmives és Hettesheimer Katalin leánya	Uj-Sziváez.	Ref.	17 éves	Hajadon			Hirdettettek s hirdetési bizonyitvány kiadatott május 16.	
Május 6.	19	Hauszer Frigyes, kovács	Torzsa, 30.	Reform.	27 éves.	Nőtlen.	Kohlheb Helena, Kohlheb Jakob földmives és Waller Zsuzsána leánya	Torzsa, 212.	Ref.	18 éves.	Hajadon	Dauszter András, Kohlheb Frigyes, földmivesek	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	
Junius 7.	6.	Trón András, napszámos Trón Henrich és Haller Mária fia	Ó. Szentiván	Ev. ágost.	22 éves.	Nőtlen	Jung Erzsébet, Jung Mátyás napszámos és néhai Hartmann Helena leánya	Ó. Szentiván.	Ref.	19 éves.	Hajadon	Dech Frigyes, napszámos Frenk Mátyás, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek s hirdetési bizonyitvány ev. ágost. lelkészi hivataltól.	Nősülési engedély, d.d. 1892, máj. 12 – 25996 a. Honvéd-minisztert.
Junius 8.	23.	Korell Frigyes, földmives Korell Frigyes és Korell Erzsébet fia	Torzsa, 201.	Ref.	22 éves.	Nőtlen	Korell Erzsébet Korell Mihály földmives és Korell Katalin leánya.	Torzsa, 16	Ref.	17 éves.	Hajadon	Gütwein Lajos, jegyző Tessényi Pál, orvos.	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	Királyi felmentvénye másodfoku vérrokonság akadálya alól d.d. 1892, jun. 12 27572 a. Vallásügyi miniszt
Junius 9.	26.	Schneider Jakob, földmives	Ókér, 80.	Ev. ágost	30 éves.	Özvegy	Gilbert Katalin, néhai Gilbert János, és Wolf Katalin leánya.	Torzsa 206.	Ref.	24 éves.	Hajadon	Schneider Henrich, néziparos, Wolf András földmives	Kármán Pál " "	Hirdettettek, és hirdetési bizonyitvány Ókéri ev. ág. lelkészi hivataltól	
÷	÷	Zink Filep, földmives	Ókér.	Ev. ágost.	.	Özvegy.	Özv. Gilbert Jánosné, napszámosnő, szül. Wolf Katalin	Torzsa.	Ref.	÷	Özvegy.			Hirdetési bizonyitvány kiadatott 1892, szept. 17.	
Október 10.	27.	Korell Károly, földmives, néhai Korell Filep és Schick Helena fia	Torzsa, 187.	Ref.	23 éves.	Nőtlen	Thäringer Helena, Thäringer Ádám napszámos és Blum Margit leánya.	Torzsa, 92.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Kreuscher Ádám, Korell Miklos földmivesek.	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	
November 11.	10.	Schmidt Filep, földmives	Torzsa, 4.	Ref.	34 éves.	Özvegy.	Feller Katalin, Feller János földmives, és Lösch Katalin leánya.	Torzsa, 116.	Ref.	17 éves	Hajadon.	Enk Ádám, magánzó, Waller Péter földmives	Kármán Pál " "	Hirdettettek	

A Torzsai ref. egyházban **Megeskettettek Anyakönyve 1892**, Ezervyolczszáz kilenczvenkettő.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
÷	÷	Feller János, asztalos	Torzsa	Reform.	24 éves	Nőtlen	Zier Erzsébet, Zier Keresztély és Urban Salomea leánya.	Uj-Verbász.	Ev. ágost.	19 éves.	Hajadon			Hirdettettek, s kir. delési bizonyitvány kiadatott nov. 15.	
November 12.	24.	Feller Károly, kovács iparos, Feller Károly és Schmoll Zsófia fia	Torzsa, 124.	Ref.	23 éves	Nőtlen	Schneider Helena, Schneider Tebald kovács és Link Helena leánya.	Torzsa, 124.	Ref.	16 éves.	Hajadon.	Feller Lajos, földmives, Schneider Frigyes, mészáros.	Kármán Lajos, s. lelkész	Hirdettettek.	A váltörvény szerint a nősülés megvan engedve. O-Orzsai szbirói hiv. d.d. 1892, nov. 3.-11663 sz.
December 13.	8.	Riesz Frigyes, asztalos, Riesz Miklos és Feller Erzsébet fia	Torzsa, 49.	Ref.	24 éves	Nőtlen.	Schick Erzsébet Schick Lajos földmives és Wolf Erzsébet leánya	Torzsa, 389.	Ref.	18 éves	Hajadon.	Bürger Jakob, asztalos, Wolf András földmives	Kármán Pál lelkész	Hirdettettek.	
December 14.	8.	Klein Jakob, borbély, Klein Márton és Hauer Katalin fia	Torzsa, 93.	Ref.	25 éves	Nőtlen.	Korell Zsófia, néhai Korell Mihály földmives és Schick Zsófia leánya.	Torzsa, 200.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Dr. Tessényi Pál orvos, Kohlheb Lajos földmives	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	
December 15.	8.	Korell János, földmives, néhai Korell Mihály és Schick Zsófia fia	Torzsa, 200.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Kohlheb Éva, Kohlheb Jakob, földmives és Walter Zsuzsánna leánya.	Torzsa, 212.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Kohlheb Frigyes, Kohlheb Lajos földmivesek	Kármán Pál " "	Hirdettettek.	

Az eredeti hiteléül,
Torzsán 1892, december 31.
Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyháznak Megeskettettek Anyakönyve 1893. Ezernyolczszáz kilenczven három.

Sor-szám	Eskettés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensáltattak	Jegyzés
	1893 Januárius														
1.	1.	Brücker Vilmos, asztalos, Brücker Vilmos, és Geiszt Katalin fia.	Piros, 253.	Reform.	25 éves.	Nőtlen.	Hermann Erzsébet, Hermann Jakob napszámos, és Szabó Erzsébet leánya.	D. Szentiván 167.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Brücker Jakob, asztalos, Hermann János, földmives.	Kármán Lajos, segédlelkész.	Hirdettetett, és hirdetési bizonyitvány Fiala ref. lelkészi hivataltól.	
	Január.														
2.	19.	Riesz András csizmás, néhai Riesz Lajos és Feller Eva fia.	Torzsa, 45.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Feller Erzsébet, Feller Fülöp földmives, és Orth Anna Eva leánya.	Torzsa, 41.	Ref.	16 éves.	Hajadon.	Feller János, földmives, Orth Fülöp, napszámos.	Kármán Lajos, " "	Hirdettetett.	
~	~	Daisz Keresztély.	Ó-Sóvé.	Ev. ágost.	34 éves.	Özvegy.	Özv. Bechtel Mártonné, szül. Riesz Helena.	Torzsa, 365.	Ref.	33 éves.	Özvegy.			Hirdettetett, s elbocsátó levél kiadva 1893. január 30.	
	Márczius														
3.	12.	Weitmann Miklós, molnár.	Torzsa, 99.	Reform.	43 éves.	Özvegy.	Özv. Haller Jakabné, szül. Glöckler Karolina.	Uj-Sóvé, 4.	Ev. ágost.	45 éves.	Özvegy.	Bechtel Henrich, Schlarb Fülöp, napszámosok.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett, s elbocsátó levél az uj-sóvéi ev. ágost. lelkészi hivataltól.	
	Május														
4.	9.	Riesz Mihály, napszámos.	Torzsa, 365.	Ref.	24 éves.	Özvegy.	Jung Margit, Jung Vilmos asztalos, és Riesz Margit leánya.	Torzsa, 241.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Malser Tebald, Korell Jakob, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettetett.	Riesz Mihály családi nevének Ritzövényire változtatása megengedtetett a m. k. belügyminister 146?7/III. o. rendelete. 1. 18542/[illegible]
~	~	Reiszer Péter, földmives.	Kucsura.	Ev. ágost.	~	Nőtlen.	Reidel Róza, Reidel Károly és Malser Margit leánya.	Kucsura.	Ref.	17 éves.	Hajadon.			Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány kiadva, junius 11.	
~	~	Schick Miklós, Schick Miklós és Konrad Erzsébet fia.	D. Szentiván.	Ref.	20 éves.	Nőtlen.	Kiszer Magdaléna, Kiszer Károly és Binder Karolina leánya.	Bulkesz.	Ev. ágost.		Hajadon.			Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány kiadva, julius 31.	
	Augusztus														
5.	8.	Tiefenthäler Lajos, kőmives, Tiefenthäler Károly, és Becker Erzsébet fia.	Torzsa, 13.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Pfaff Juliána, Pfaff Tebald napszámos, és Schmidt Juliána leánya.	Torzsa, 36.	Ref.	19 éves.	Hajadon.	Beck Károly, Müssenberger Tebald, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettetett.	

A Torzsai reform. egyháznál Megeskettettek Anyakönyve 1893.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
—	—	Krieger Frigyes, molnár.	Uj-Sove	Ref.	—	Özvegy.	Özv. Korell Jánosné, szül. Riesz Katalin.	Torzsa.	Ref.		Özvegy.			Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány kiadva sept. 3.	
6.	Október 15.	Teschner János kalapos iparos.	Torzsa, 450.	Ev. ágost.	25 éves.	Özvegy.	Klein Erzsébet, Klein Ádám napszámos és Bauer Margit leánya.	Torzsa, 375.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Brenkel Jakab, földmives, Bauer János, ács iparos.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett, s hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkésztől.	
7.	November 2.	Tháringer Ádám, napszámos, Tháringer Ádám és Blum Margit fia.	Torzsa, 23.	Ref.	22 éves.	Nőtlen.	Korell Zsuzsánna, Korell János földmives és Korell Katalin leánya.	Torzsa, 152.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Blum János, Kreuscher Ádám, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	A sorozó bizottság által fegyverképtelennek találtatott. Kula, 1893, sept. 22. Szbirói kiv.
8.	November 9.	Zimermann János, földmives, Zimerman János és Machmer Margit fia.	Torzsa, 97.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin, Korell Lajos földmives és Gössel Erzsébet leánya.	Torzsa, 111.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Gössel Márton, Blum János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
9.	November 21.	Machmer Frigyes, földmives, Machmer Péter és Schick Gertrauda fia.	Torzsa, 160.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Schick Juliánna, Schick Jakab földmives és Korell Erzsébet leánya.	Torzsa, 118.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Dr. Teschinyi Pál, községi orvos, Schick Frigyes, földbirtokos.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
10.	November 30.	Rósz Jakob, földmives, Rosz Jakob és Gössel Katalin fia.	Torzsa, 216.	Ref.	21 éves.	Nőtlen.	Gössel Helena, Gössel Lajos földmives és Bieber Helena leánya.	Torzsa, 127.	Ref.	17 éves.	Hajadon.	Gössel Márton, Orth Lajos, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Királyi felmentvénnyel a másodfoku vérrokonság akadálya alól. d. d. 1893, nov. 25. – 53422. sz. Vallásügyi min.
11.	December 14.	Schwindt Frigyes, ácsiparos, néhai Schwindt Frigyes és Blum Margit fia.	Torzsa, 92.	Ref.	23 éves.	Nőtlen.	Gayer Margit, Gayer Lajos lakatos és Klein Erzsébet leánya.	Torzsa, 382.	Ref.	18 éves.	Hajadon.	Tháringer Ádám, napszámos, Gayer Károly, esztergályos.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
12.	December 31.	Schmoll Frigyes, földmives.	Torzsa, 287.	Ref.	60 éves.	Özvegy.	Özv. Herman Keresztélyné, szül. Korell Erzsébet.	Torzsa, 353.	Ref.	60 éves.	Özvegy.	Herman Miklós, kőmives, Zimermann János, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdettetett.	

Az 1893-ban [illegible] iratott be, Torzsán 1894, [illegible] Kármán Pál, mk. ref. lelkész.

TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

A Torzsai reform. egyháznak **Megeskettettek Anyakönyve** 1894 – Ezernyolczszáz kilenczvennégy.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése, Lakásahelye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése, Lakása helye, Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve 's foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensáltattak.	Jegyzés.
1894 Január. 1.	4.	Feller Fülöp, földmives, Feller Fülöp és Orth Anna Éva fia.	Torzsa, 41. sz.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Bechsel Terézia, Bechsel Dániel zenész és Jung Terézia leánya.	Torzsa, 53.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Orth Fülöp, napszámos, Bauer János, Ácsiparos.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	
Január. 2,	4.	Juhn Miklós, napszámos, Juhn Fülöp és Schell Zsófia fia.	Torzsa, 32.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Schmidt Zsuzsánna, néhai Schmidt Jakob és Gössel Helena leánya.	Torzsa, 110.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Schmidt Fülöp, Gössel Tebald, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
Január. 3.	11.	Schneider Jakob, napszámos, néhai Schneider János és Oszer Zsuzsánna fia.	D. Szenzsiván, 161.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Wolf Karolina, Wolf Frigyes kőmives és néhai Oszer Katalin leánya.	D. Szenzsiván, 236.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Malser Fülöp, Nádich Fülöp, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
Január. 4.	11.	Malser Fülöp, földmives, Malser Fülöp és Magner Helena fia.	D. Szenzsiván, 163.	Reform.	22 éves.	Nőtlen.	Küfel Erzsébet, Küfel Vilmos molnár és Klein Zsófia leánya.	D. Szenzsiván, 191.	Reform.	15 éves.	Hajadon.	Raff Fülöp, Schier Henrich, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély; d.d. 1893, szept. 14. 49499. sz. Honvédelmi miniszterium.
Január. 5.	18.	Korell Fülöp, földmives, Korell Frigyes és Frauer Erzsébet fia.	Torzsa, 87.	Reform.	20 éves.	Nőtlen.	Jung Helena, Jung Vilmos földmives és Lenhart Zsófia leánya.	Torzsa, 20.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Riesz Miklós, Fiefenstaler János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély, d.d. 1894, január 3. – 75944. sz. / 1893 Honvédelmi miniszterium.
–	–	Heserle Dániel, korcsmáros.	Ókér.	Ev. ágost.	30 éves.	Özvegy.	Özvegy Grószer Jakobné, szül. Kiringer Helena.	Torzsa.	Reform.	28 éves.	Özvegy.			Hirdettettek, s kihirdetési bizonyitvány kiadva január 24.	
Február. 6.	4.	Reitenbach Károly, napszámos, Reitenbach Miklós és Gabel Erzsébet fia.	Torzsa, 42.	Ev. ágost.	25 éves.	Nőtlen.	Zuschlag Erzsébet, Zuschlag Tebald napszámos, és Siebenheimer Zsófia leánya.	Torzsa, 42.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Grószer János, földmives, Heimesz Frigyes, tudós.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek, s kihirdetési bizonyitvány ev. ag. lelkészi hivataltól.	
Február. 7.	4.	Orth Mihály, kertfestő iparos, Orth Mihály és Scherer Mária fia.	Fekeshegy, Torna, 183.	Reform.	20 éves.	Nőtlen.	Szorg Erzsébet, Szorg János földmives és Bechner Katalin leánya.	Torzsa, 65.	Reform.	16 éves.	Hajadon.	Diesrich János, földmives, Rókh Géza, jegyző.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély, d.d. 1894, január 19. 2606. sz. Honvédelmi miniszterium.

A Torzsai reform. egyháznak Megeskettettek Anyakönyve 1894. – Ezernyolczszáz kilenczvennégy.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése, Lakásahelye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése, Lakása helye, Ház-szám	Vallása	Élet ideje	Állapota	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve 's foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensaltattak	Jegyzés
~	~	Züschlag Márton, napszámos, Züschlag Tebald és Bubenheimer Zsófia fia.	Torzsa, 42.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Walz Erzsébet, Walz Lajos és Müller Margit leánya.	Uj-Sóvé.	Reform.					Hirdessetett, s hirdetési bizonyitvány kiadva febr. 11.	
Február 8.	11.	Weitman Miklós, bognár, Weitman Miklós és Michel Margit fia.	Torzsa.	Reform.	22 éves.	Nőtlen.	Korell Katalin, Korell Frigyes földmives, és Bieber Katalin leánya.	Torzsa, 21.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Gilbert Károly, aszalos, Kreuscher János, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdessetett.	Nősülési engedély: d.d. 1894, január 18. – 3597. sz. Honvédelmi ministerium.
Február 9.	11.	Müller Ádám, honvéd, néhai Müller Lajos és Heiser Magdaléna fia.	Uj-Sóvé, Torzsa, 37.	Reform.	22 éves.	Nőtlen.	Mimbauer Juliána, néhai Mimbauer Fülöp és Weitman Ocsilia leánya.	Torzsa, 453.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Weitman János, Gössel Miklós, földmivesek.	Kármán Pál, "	Hirdessetett.	Nősülési engedély: d.d. 1894, január 29. – 294. sz. Magyar kir. szabadkai honvéd parancsnokság.
10.	18.	Reisenbach Tebald, napszámos, néhai Reisenbach Miklós és Gábel Erzsébet fia.	Torzsa, 42.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen.	Schaller Terézia, Schaller Margit leánya.	Torzsa, 351.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Krisztman Keresztély, Züschlag Tebald, napszámosok.	Kármán Pál, " "	Hirdessetett és hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkészi hivataltól.	
~	~	Strassburger Henrik, napszámos.	Kucura.	Ev. ágost.	–	Nőtlen.	Riesz Helena, Riesz Jakob és András Erzsébet leánya.	Kucura.	Reform.	21 éves.	Hajadon.			Hirdessetett, s hirdetési bizonyitvány kiadva febr. 25.	
~	~	Ortak Fülöp, napszámos.	D. Szentiván.	Ev. ágost.	–	Nőtlen.	Herman Ocsilia, Herman János és Frenk Katalin leánya.	D. Szentiván.	Reform.	~	Hajadon.			Hirdessetett, s hirdetési bizonyitvány kiadva május 13.	
Május 11.	24.	András Jakob, földmives, András Jakob és Jung Katalin fia.	Torzsa, 345.	Reform.	21 éves.	Nőtlen.	Birman Erzsébet, Birman Jakob szabócs és Zöllner Katalin leánya.	Torzsa, 58.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Lisz Dániel, napszámos, Jung Vilmos, aszalos.	Kármán Pál, " "	Hirdessetett.	Nősülési engedély: d.d. 1894, máj. 8. 25923. sz. Honvéd. miniszt.
~	~	Feige János Frigyes.	Fekete-hegy.	Ev. ágost.	–	Özvegy.	Weitman Katalin, Weitman Mihály és Kern Erzsébet leánya.	D. Szentiván, 108.	Reform.	19 éves.	Hajadon.			Hirdessetett, és hirdetési bizonyitvány kiadva június 10.	

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

A Torzsai reform. egyháznál Megeskettettek Anyakönyve 1894. – Ezernyolczszáz kilenczvennégy.

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Június. ~	~	Steimetz András	D. Szentiván.	Ev. ágost.		Özvegy.	Hartmann Katalin, Hartmann Erasmus és Zimermann Erzsébet leánya.	Torzsa.	Ref.	—	Hegesett.			Hirdessetett, és hirdetési bizonyitvány kiadva június 10.	
Június. 12.	17.	Bieber Jakob, földmives.	Torzsa, 96.	Reform.	31 éves.	Törvényesen elvált	Riesz Róza, Riesz Mihály és Gössel Helena leánya.	Torzsa, 96.	Ref.	19 éves.	Hegesett.	Zimermann János, földmives, Riesz Mihály, napszámos.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	A férfi törvényesen elválasztva első nejétől Kohlheb Zsuzsannától. – Kir. kuriai itélettel d. d. 1894, márc. 6. 1745. szám.
~	~	Tháringer Jakob, földmives.	Torzsa.	Reform.	56 éves.	Özvegy.	Özv. Hermann Jakobné, szül. Jakob Erzsébet.	D. Szentiván.	Ev. ágost.		Özvegy.			Hirdessetett, s hirdetési bizonyitvány kiadva június 23.	
Augustus. 13.	12.	Schumacher Sámuel, napszámos.	Torzsa, 334.	Ev. ágost.	40 éves.	Özvegy.	Oszter Krisztina, Oszter János napszámos és Korell Mária leánya.	Torzsa.	Ref.	24 éves.	Hajadon.	Hauer Jakob, czipész, Schérer Jakob, napszámos.	Kármán Pál, " "	Hirdessetett, és hirdetési bizonyitvány ev. ágost. lelkésztől.	
Augustus. 14.	12.	Schmoll Mihály, napszámos, Schmoll Fülöp és Rich Katalin fia.	Kucurá, 543.	Reform.	20 éves.	Nőtlen.	Thuró Katalin, Thuró Károly és Krebsz Juliánna leánya.	Uj-Verbász, 504.	Ev. ágost.	18 éves.	Hajadon.	Rich Mihály, földmives, Schmoll János, napszámos.	Kármán Pál, " "	Hirdessetett, és elbocsátó levél Uj-Verbászi ev. ág. lelkésztől.	Nősülési engedély: d. d. 1894, jún. 11. 32418. sz. Honvéd. miniszt.
Augustus. 15.	19.	Lenhart Jakob, földmives,	Torzsa, 186.	Reform.	29 éves.	Özvegy.	Schmidt Katalin, Schmidt Fülöp földmives és Bayer Juliánna leánya.	Torzsa, 117.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Lenhart Mihály, Schmidt Lajos, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettetett.	
Október 16.	4.	Lenhart Péter, földmives, Lenhart Péter és Hachmer Erzsébet fia.	Torzsa, 130.	Reform.	20 éves.	Nőtlen.	Tiefenthaler Erzsébet, Tiefenthaler Péter földmives és Zeller Margit leánya.	Torzsa, 88.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Hachmer Péter, Korell Fridrich, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettetett.	Tüzér a 11 számu tüzér ezredben. Nősülési engedély: d. d. 1894, sept. 30. 2576. sz. Cs. kir. tüzérezred parancsnokság, 11 szám.
Október. 17.	25.	Wolf Simon, kovács iparos, Wolf Keresztély és Meiszter Katalin fia.	Kiskér, Torzsa, 124.	Ev. ágost.	23 éves.	Nőtlen.	Hüttenberger Margit, néhai Hüttenberger Károly és Schérer Margit leánya.	Torzsa, 54.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Schneider Tebald, kovács, Messinger Tebald, földmives.	Kármán Pál, " "	Hirdessetett, s hirdetési bizonyitvány ev. ág. lelkésztől.	Honvéd. Nősülési engedély: d. d. 1894. sept. 29. 2601. sz. M. kir. szabadkai 6-ik honvéd kiegészítő parancsnokság.

A Torzsai reform. egyháznak **Megeskettettek**

Sor-szám.	Esketés ideje.	A Vőlegény neve 's foglalkozása.	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása.
18.	November 15.	Lenhart Mihály, földmíves, Lenhart Mihály és Grószer Katalin fia.	Torzsa, 280.	Reform.	24 éves	Nőtlen.	Link Zsófia, Link Péter és Bubenheimer Krisztina leánya.
19.	November 22.	Gilbert Károly, asztalos iparos, Gilbert Károly és Hain Katalin fia.	Torzsa, 390.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Küfel Zsófia, Küfel Henrich és Hauszer Terézia leánya.
20.	December 11.	Brenkel Frigyes, földmíves, Brenkel Jakob és Hausch Erzsébet fia.	Torzsa, 142.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Klein Katalin, Klein Márton és Link Juliána leánya.
21.	December 13.	Teschner Vilmos, kovács iparos, Teschner Gottfried és Bolz Katalin fia.	Uj-Sóvé, 176.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen.	Bolz Helena, Bolz Fülöp és Wolf Zsuzsána leánya.
22.	December. 20.	Altner János, könyvkötő, Altner Dániel és Gróh Margit fia.	Pivnicza, 223.	Ev. ágost.	19 éves.	Nőtlen.	Häringer Erzsébet, Häringer Jakob földmíves, és néhai Göttel Katalin leánya.
23.	December. 23.	Blum Márton, napszámos, Blum Márton és Reichert Katalin fia.	Torzsa, 15.	Ref.	24 éves.	Nőtlen.	Gieszer Zsuzsána, Gieszer Márton napszámos, és Korell Karolina leánya.
24.	December. 23.	Hauszer Dániel, napszámos.	Torzsa, 100.	Ref.	30 éves.	Nőtlen.	Szűcs Krisztina, Szűcs Mihály napszámos és Burbach Katalin leánya.

Az 1894-ben házasultak általam irattak be.

Kármán Pál, s.k.
ref. lelkész.

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

Reference Target LRT-BE4-V2

A Torzsai reform. egyháznak **Megeskettettek Anyakönyve 1895** – Ezernyolczszáz kilenczvenöt.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám.	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása.	Esketőpap neve s foglalkozása.	Hirdettettek vagy Dispensaltattak.	Jegyzés.
Január	Január														
1.	6.	Andrász Keresztély, napszámos, Andrász Frigyes és Weber Leopoldina fia	Torzsa, 40. sz.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Béni Krisztina, Béni Lajos napszámos, és Korell Katalin leánya	Kucura, 569.	Reform.	18 éves.	Hajadon.	Andrász Jakab, Szorg János, földmivesek.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettettek.	
2.	13.	Frei Gusztáv Károly, ács iparos, Frei Frigyes és Filippi Erzsébet fia.	Ókér 235.	Ev. ágost.	24 éves.	Nőtlen.	Weitman Margit, Weitman János bognár és Michel Margit leánya.	Torzsa, 378.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Frei Henrich, kovács Beck Frigyes, földmives.	Kármán Pál. " "	Hirdettettek, és hirdetési bizonyítvány ókéri ev. ág. lelkészi hivataltól.	
~	~	Kühner Péter, napszámos.	Kucura.	Ev. ágost.	~	Nőtlen.	Welker Borbála, Welker János és Tiefenthäler Erzsébet leánya.	Kucura.	Reform.	~	Hajadon			Hirdetési bizonyítvány kiadva január 16.	
Február.															
3.	19.	Schmoll Jakab, napszámos, Schmoll Jakab és Hofman Juliána fia.	Torzsa, 433.	Reform.	20 éves.	Nőtlen.	Hauszer Juliána, néhai Hauszer János és Tiefenthäler Erzsébet leánya.	Torzsa, 392.	Reform.	19 éves.	Hajadon.	Szorg János, Tiefenthäler János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély d. d. 1895, febr. 7. 8681. sz. Honvédelmi minisztérium.
Március.															
4.	14.	Riesz János, napszámos, Riesz Lajos és Feller Éva fia.	Torzsa, 45.	Reform.	23 éves.	Nőtlen.	Link Juliána, Link Tóbiás napszámos és Michel Krisztina leánya.	Torzsa, 323.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Korell Miklós, Kohlheb Frigyes, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	
Március															
5.	21.	Gössel Márton, földmives, Gössel Márton és Kniesel Zsuzsánna fia.	Torzsa, 98.	Reform.	20 éves.	Nőtlen.	Klein Katalin, Klein Jakab földmives és Hesseszheimer Erzsébet leánya.	Torzsa, 338.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Gössel Fülöp, Hesseszheimer Frigyes, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek.	Nősülési engedély: d. d. 1895, febr. 21. 11,874. sz. Honvéd. miniszt.
Április.															
6.	14.	Bierman Adám, kereskedő.	Torzsa, 199.	Ev. ágost.	26 éves.	Nőtlen.	Özv. Hesseszheimer Miklósné, szül. Bierman Katalin	Torzsa, 58.	Reform.	22 éves.	Özvegy.	Hesseszheimer Frigyes Wilt János, földmivesek.	Kármán Pál, " "	Hirdettettek, s hirdetési bizonyítvány ev. ág. lelkésztől.	Királyi felmentvénnyel, a másodfokú vérrokonság akadálya alól. d. d. Budapest, 1895, márcz. 20. – 15062. sz. Vallásügyi miniszt.
~	~	Kohlheb Flórián, szobafestő.	Torzsa.	Reform.	25 éves.	Nőtlen.	Eberlein Erzsébet, Eberlein Antal és Orth Zsófia leánya.	Torzsa.	Ev. ágost.	~	Hajadon.			Hirdettettek, s hirdetési bizonyítvány kiadva, május 12.	

A Torzsai reform. egyháznak **Megeskettettek Anyakönyve** 1895 – Ezernyolczszáz kilenczvenöt.

Sor-szám	Esketés ideje	A Vőlegény neve 's foglalkozása	Születése. Lakásahelye. Ház-szám	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A Menyasszony neve 's foglalkozása	Születése. Lakása helye. Ház-szám	Vallása.	Élet ideje.	Állapota.	A tanúk neve 's foglalkozása	Esketőpap neve s foglalkozása	Hirdettettek vagy Dispensáltattak	Jegyzés
7.	Május 16.	Gössel Károly, czipész, Gössel Keresztély és néhai Burger Róza fia.	Torzsa, 334.	Reform.	24 éves.	Nőtlen.	Schmoll Zsuzsána, Schmoll Frigyes földmives, és Schütz Éva leánya.	Torzsa, 287.	Reform.	17 éves.	Hajadon.	Schmoll Péter, szijgyártó, Zimmermann János, földmives.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	
~	Május ~	Riesz Károly, kőmives iparos.	Torzsa.	Reform.	–	Özvegy.	Glöckler Erzsébet, Glöckler János és Feller Zsuzsána leánya.	D. Szentiván.	Ev. ágost.	–	Hajadon.			Hirdettetések s hirdetési bizonyitvány kiadva, május 22.	
~	Július ~	Krützschnidt Károly, zenész.	Ókér.	Ev. ágost.	–	Nőtlen.	Eberlein Erzsébet, Eberlein Károly és Oszer Erzsébet leánya.	Kucura.	Reform.	–	Hajadon.			Hirdettetések s hirdetési bizonyitvány kiadva július 1.	
8.	September 22.	Korell Henrich, mészáros.	Torzsa, 154.	Reform.	43 éves.	Özvegy.	Özvegy Tiefenthäler Jánosné, született Weiszer Juliána.	Torzsa, 448.	Reform.	49 éves.	Özvegy.	Machmer Fülöp, Orth Frigyes, földbirtokosok.	Kármán Pál, lelkész.	Hirdettetett.	

Jelen Anyakönyv a polgári hatóságnak leendő beszolgáltatás végett, az 1894. évi XXXIII. t. czikk értelmében mai napon lezáratott.

Kelt Torzsán 1895. szeptember 30.

Kármán Pál mp.
ref. lelkész.

A TORZSAI EV. REFORM. LELKÉSZI HIVATAL

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ